LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL ✱ ✱ 10¢ Montréal, lundi 24 octobre 1966 / saint Michel Archange / 82e année, No 246 / 4 cahiers / 52 pages / Les prévisions météorologiques : Ensoleillé et doux aujourd'hui / Minimum : 35 / Maximum : 55

Bertrand annonce une réforme du système judiciaire québécois • En page 15

Les Montréalais donnent 95 p. 100 des voix au maire Jean Drapeau

Seul le district de Sainte-Anne résiste à la vague du Parti civique

par Claude Masson

Comme prévu, le "candidat" Jean Drapeau et le Parti civique de Montréal ont servi hier une cinglante leçon à leurs opposants à la mairie et à la plupart des 15 postes de conseiller où une élection était nécessaire.

Le résultat du scrutin du 23 octobre 1966 ressemble étrangement à celui des élections municipales du 28 octobre 1962 : le maire Drapeau a été réélu par une très forte majorité; le Parti civique a fait élire un très fort pourcentage de ses candidats; aucune autre formation politique n'a réussi à obtenir un seul élu; des indépendants ont à nouveau empêché que le Parti civique soit roi et maître à l'hôtel de ville.

La surprise du scrutin a été la victoire des trois candidats du PCM dans Saint-Henri; dans Sainte-Anne par contre les trois sièges ont été remportés par des indépendants et le district sera maintenant représenté par les seuls opposants de l'administration Drapeau-Saulnier.

Après une campagne électorale on ne peut plus morne, comme se sont plu à le reconnaître les Montréalais le Parti civique et le maire Jean Drapeau ont été reportés au pouvoir pour un deuxième mandat de quatre ans et un troisième mandat consécutif depuis la fondation du parti en 1960.

Officieusement, le Parti civique était déjà vainqueur depuis le 11 octobre, jour de la mise en candidature officielle, puisque les deux-tiers des porte-étendards du PCM avaient été déclarés élus par acclamation.

Quant au maire Jean Drapeau, il a complètement déclassé ses adversaires, obtenant 117,580 votes sur un total de 124,551, soit 94.4 pour 100. Mlle Louise Parent et M. Gilbert Croteau ont même perdu leur dépôt de $200, n'ayant pas, comme l'indique la charte de la ville de Montréal, obtenu la moitié des votes de l'élu plus un. En effet, la dessinatrice qui est aussi auteur n'a reçu que 2,077 votes ou 1.7 pour 100 tandis que le chiropraticien s'est mérité 4,894 votes ou 3.9 pou 100 des suffrages.

Me Jean Drapeau se présentait pour la cinquième fois au poste de maire de la métropole du Canada. En 1954, candidat de la ligue d'action civique, il avait été élu avec 75,809 voix ; en 1957, aussi candidat de la LAC, il avait été défait par le sénateur Sarto Fournier ; en 1960, devenu candidat du Parti civique de Montréal, qu'il avait fondé à peine un mois plus tôt, il fut élu avec 75,455 voix.

Et en 1962, surpassant ses propres records, le maire Drapeau était élu avec 130,207 voix, soit une majorité de 116,635 sur

Voir MONTREALAIS en p. 2

Résultats définitifs des élections d'hier

Jean Drapeau :	117,580	94.4 p. 100
Gilbert Croteau :	4,894	3.9 p. 100
Louise Parent :	2,077	1.7 p. 100
Nombre des votants :	380,607	
Pourcentage du vote :	124,551	33 p. 100

Résultats des élections en 62

Jean Drapeau :	130,556	87.8 p. 100
Sarto Fournier :	13,572	9.2 p. 100
Paul Lambert :	3,731	2.5 p. 100
Louise Parent :	784	0.5 p. 100
Pourcentage du vote :	148,643	42.6 p. 100



photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

MM. Drapeau et Saulnier savourent la double victoire : celle du maire et celle du Parti civique qui est presque complète. En effet, 45 des 48 conseillers municipaux qui composeront le prochain conseil municipal seront des représentants du PCM. Les trois seuls opposants, indépendants de tout parti, ont été élus dans le district de Sainte-Anne.

Le Barreau trouve Me Wagner coupable

Me Claude Wagner, ancien ministre de la Justice du Québec, a été déclaré coupable d'avoir fait des déclarations non fondées dans un discours à l'Association du barreau rural, à Drummondville, en octobre 1965. Un journaliste de LA PRESSE a fait confirmer ce jugement ce matin.

Dans sa déclaration, prise vendredi dernier, le Conseil du barreau de Montréal déclare que Me Wagner a critiqué de façon injuste le juge Jean-Paul Bérubé, de Rivière-du-Loup, pour une sentence prononcée dans une affaire de délit de fuite.

Le Conseil du barreau prononcera sa sentence le 4 novembre. Me Wagner peut subir une sévère réprimande, une amende ou la suspension de son droit de pratique.

Ministre de la Justice jusqu'à la défaite du parti libéral aux élections générales du 5 juin, M. Wagner représente le comté de Verdun à l'assemblée législative.

Le Service d'espionnage britannique a fait évader "le traître" George Blake

— Philip Deane

L'agent double George Blake, qui purgeait une peine de 42 ans de prison, vient de s'évader à Londres. Tout indique qu'il a réussi son coup grâce à des complices de l'extérieur. Il s'était reconnu coupable, en 1961, d'avoir fourni des renseignements aux services secrets soviétiques. A la suite de sa trahison, une quarantaine d'agents britanniques travaillant à l'étranger avaient été condamnés à mort ou à des peines de prison. Philip Deane, qui fut son ami et son compagnon de cellule en Corée du Nord, se refuse à considérer Blake comme un traître. Voici ce qu'il pense de son évasion.

Le plus grand traître de l'histoire anglaise s'est évadé.

Il est mon ami et je n'ai jamais cru qu'il était vraiment un traître. Il s'agit de George Blake qui fut condamné en 1961 à 42 ans de prison pour avoir donné aux Soviétiques des renseignements qui annulèrent (d'après le juge en chef de Grande-Bretagne) tous les efforts des services d'espionnage britanniques.

Le juge déclara que Blake trahit pour la première fois pendant qu'il était prisonnier de guerre en Corée. J'étais prisonnier aussi et nous partagions la même cellule.

Depuis sa condamnation, j'ai tâché de colliger des informations sur ce qui s'était vraiment passé. — Blake a trois fils et ce serait dommage qu'ils grandissent en croyant que leur père est un traître.

Ma chronique est trop courte et ne me permet pas de donner tous les détails. J'ai, de plus, des sources à protéger. Mais voilà ce qu'indiquent mes informations :

Quand George Blake fut fait prisonnier en Corée, il était déjà agent du Service d'espionnage britannique (M.I.5). Son identité était connue des communistes qui le forcèrent à leur fournir des informations. Quand il sortit de Corée, il admit à ses supérieurs qu'il avait été contraint de parler ; quand on veut arracher des secrets, on peut toujours y arriver. C'est d'ailleurs pourquoi tous les agents prennent avec eux un

Voir BLAKE en page 2

Autres informations et photos en pages 8 et 9

En matière d'éducation, Québec et Ottawa s'affrontent violemment

La première partie de la triple conférence fédérale-provinciale qui doit durer toute cette semaine à Ottawa s'est ouverte aujourd'hui sur un affrontement violent entre Québec et Ottawa, concernant le financement de l'éducation.

Tandis que le gouvernement Pearson considère que la formation et le regroupement cyclique des adultes relève uniquement d'Ottawa, selon ce que M. Pearson a déclaré hier soir, Québec, au contraire, continue de croire que tout le domaine de l'éducation est du ressort exclusif des provinces.

On trouvera aujourd'hui ci-dessous et en page 15 la thèse d'Ottawa en cette matière, et un article décrivant la fébrilité du travail nocturne dans lequel la délégation du Québec s'est plongée hier soir pour préparer une réplique qu'elle veut énergique, à M. Pearson.

La première partie de la conférence porte sur le financement de l'enseignement supérieur ; la seconde consiste en une séance du comité du régime fiscal, mercredi après-midi et jeudi matin ; la troisième partie sera une conférence plénière des premiers ministres, jeudi et vendredi après-midi.

Pearson : la formation et le recyclage des adultes ne relèvent que d'Ottawa

par Jacques Pigeon

OTTAWA — "La formation et le reclassement cyclique des adultes en vue de leur intégration dans le monde ouvrier sont clairement de notre ressort," a proclamé le premier ministre Pearson lors de l'ouverture aujourd'hui de la grande conférence fédérale-provinciale sur l'éducation.

C'est évidemment là une juridiction que le Québec a toujours vaillamment revendiquée mais le chef du gouvernement canadien croit plutôt que "ce sont là des domaines qui s'insèrent dans les cadres de la responsabilité fédérale en matière de développement économique national".

M. Pearson conclut que les exigences sans cesse changeantes du monde technologique n'ont rien à voir avec l'éducation, au sens constitutionnel du mot.

Pour l'éducation proprement dite, selon la définition fédérale, le gouvernement central est prêt à consentir de nouvelles subventions aux provinces, entraînant un déboursé annuel d'environ $150,000,000.

Quelle serait la part du Québec ? C'est difficile à dire, mais s'il faut lancer un chiffre, disons environ... trente à soixante millions de dollars.

Sous quelle forme sera versé l'argent ? Le mode qu'Ottawa propose semble bien acceptable au gouvernement Johnson. C'est le transfert, avec péréquation associée, de deux nouveaux points d'impôt sur le revenu des particuliers. Cette péréquation spéciale, ou redistribution entre les provinces riches et pauvres, évidemment à l'avantage du Québec, porterait la compensation totale d'Ottawa à 50 pour cent des frais de fonctionnement des institutions d'enseignement post-secondaire, dans chaque province.

Voilà, réduites à leur plus simple expression, les deux grandes propositions du gouvernement Pearson, car c'est une révision totale et complète de tous les plans à frais partagés actuels que suggère le premier ministre.

On note également que le gouvernement Pearson fait un effort désespéré pour mettre fin au statut fiscal spécial dont bénéficie le Québec depuis quelques années. C'est ainsi que pour financer l'enseignement supérieur dans toutes les

Voir FORMATION en page 2

Triomphe de l'aile libérale québecoise

Une analyse de Pierre O'Neil

OTTAWA — D'une certaine manière, la politique qu'énonce aujourd'hui le premier ministre Pearson est le triomphe de l'aile québecoise du parti libéral fédéral.

Elle est conforme en tous cas au fameux discours de M. Pierre-Elliot Trudeau au congrès de la Fédération libérale du Canada, section de Québec, tenu dans la Vieille capitale le printemps dernier.

Le discours avait alors donné naissance à une résolution sur le fédéralisme que M. Pearson semble respecter en tous points.

On avait prédit à cette résolution (dans les milieux libéraux) le plus bel avenir.

Aussi s'étonnait-on de ne pas la voir faire manchette lors du dernier congrès plénier des libéraux tenu à Ottawa il y a à peine quelques semaines.

On sait maintenant que M. Pearson n'avait jamais oublié cette résolution de Québec. Elle est inscrite en filigrane dans les documents qu'il remet aujourd'hui aux autorités des provinces.

A défaut de juridictions claires, la résoluton Trudeau reconnaisait à Ottawa des responsabilités en matière économiques et sociales.

C'est par le biais de ses responsabilités et sous l'autorité du principe de l'égalité de tous les Canadiens que le premier ministre entend maintenant con-

Voir TRIOMPHE en page 2

AUJOURD'HUI

LA CIC BOYCOTTE QUEBEC

La Corporation des enseignants a demandé à ses membres de boycotter le Comité du Plan du ministère de l'Education, et envisage la possibilité d'une grève générale pour protester contre la contrôle des salaires annoncé par Jean-Jacques Bertrand.

— Page 20

PLANIFICATION EN MARCHE

Réunis en congrès conjoint, les conseils économiques régionaux du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des îles de la Madeleine, ont jeté en fin de semaine les bases d'un Organisme régional de mise en valeur, premier pas vers l'application du rapport du BAEQ et l'implantation de la planification au Québec.

— Page 12

DER SPIEGEL AVAIT RAISON

M. Oliver Mace, alors major dans les Seaforth Highlanders, régiment canadien, admet avoir autorisé l'exécution, par les autorités d'un camp de prisonniers allemands, de deux de leurs jugés coupables de désertion par une cour martiale.

— Page 41

Johnson à Manille : les USA vont écraser tous les "fiers-à-bras"

MANILLE, (Reuter, PA, AFP, UPI) — Le dernier à prendre la parole, à la fin de la première journée du "sommet de Manille", le président Johnson a averti, aujourd'hui, les "fiers-à-bras du monde que s'ils attaquaient un voisin, un ami du voisin intervindrait pour aider celui-ci".

Avant M. Johnson, le président Marcos des Philippines et le premier ministre du Sud-Vietnam avaient pris la parole, cependant qu'à l'extérieur la violence éclatait entre la police et quelque 3,000 manifestants antiaméricains.

Déjà, un accord se dégage de cette première journée de discussions. La conférence s'entend sur les principes suivants: 1) l'agression ne doit pas triompher; 2) les alliés poursuivront l'oeuvre de pacification et de développement du Vietnam; 3) la coopération régionale; 4) le thème de la réconciliation sera mis en relief.

C'est M. Bill Moyers, porte-parole de la Maison Blanche, qui a donné aux journalistes un résumé du discours présidentiel (donné à huis clos devant les sept). Après avoir entendu les autres dirigeants, le président a dit regretter l'absence de Hanoï autour de la table. Jusqu'ici, a déploré M. Johnson, Hanoï a refusé de "s'approcher de la table, et même de parler doucement ou d'homme à homme de la paix qui serait pourtant possible si seulement le Nord-Vietnam voulait changer d'idée".

Faisant allusion aux manifestations qui avaient lieu contre les Etats-Unis près de l'hôtel présidentiel, M. Johnson a dit que les manifestants s'étaient trompés d'adresse, et

Voir JOHNSON en page 2

Manifestation contre Johnson

MANILLE (UPI, AFP) — Plus de 3,000 étudiants qui ont manifesté dans les rues de Manille en traitant le président Johnson de "boucher de l'Asie" en sont venus aux coups avec la police aujourd'hui devant l'hôtel où loge le président.

Brandissant des pancartes violemment anti-Johnson, les étudiants ont pu parvenir jusque sous les fenêtres du président. La violence a éclaté à moins de 30 pieds des marches de l'hôtel historique de Manil-

Voir MANIFESTATIONS, p. 2



Exclusivité

Manifestation violente à Lachute

Echauffourée à Lachute au cours d'une manifestation de solidarité à l'endroit des grévistes de Dominion Ayers. Policiers et manifestants en sont venus aux prises ; résultat : cinq blessés. Ici, des gardes privés, au service de M. Ayers, protègent la propriété de leurs patrons... à l'aide de boyaux. — **Nos informations et autres photos en page 3.**

Nos informations en page 41

SOMMAIRE

Annonces classees / 37 à 39 et 42 à 48
Bandes dessinées / 32
Courrier "Que faire ?" / 18
Décès, naissances, etc. / 49
Editorial / 6
Finance / 34 à 36
Horoscope / 40
Loisirs et recréation / 32
Mots croisés / 39
Nouvelles internationales / 41
Nouvelles nationales / 15
Radio et télévision / 22
Spectacles et concerts / 24 et 25
Sports / 27 à 31 et 48
Tribunaux / 50
Vie féminine / 16 et 18
Vie mondaine / 17
Votre médecin / 19

CKAC 73

FORMATION

SUITE DE LA PAGE 1

provinces. Ottawa transférera, avec péréquation associée, quatre points d'impôt sur le revenu des particuliers (pour le Québec, un point égale $12,000,000) et un point d'impôt sur le revenu des corporations.

Mais il faut savoir que le Québec bénéficie de deux points sur le revenu des particuliers et d'un point sur celui des corporations. Donc, sa part du revenu sur l'impôt des particuliers qui est aujourd'hui de 47 pour cent ne sera haussée qu'à 49 pour cent. Pour cette perte, il sera compensé d'une autre façon, probablement sous la forme de paiements inconditionnels.

Main d'oeuvre et éducation

Si Ottawa a décidé d'occuper le domaine de la formation et du recyclage des travailleurs, c'est qu'il veut administrer des activités dont il débourse, à peu près seul, le coût.

C'est un rôle, déclare le premier ministre, que le gouvernement fédéral doit assumer afin de s'acquitter, dans la situation actuelle, de sa responsabilité qui est de favoriser l'expansion économique et le plein emploi dans l'ensemble du pays.

Les frais assumés par Ottawa

"Nous avons fait un grand pas dans cette nouvelle voie plus tôt cette année, grâce à la loi sur les allocations de formation, en vertu de laquelle nous assumons tous les frais d'une allocation de base de $35 par semaine. Nous remboursons également aux provinces 90 p. 100 des frais d'allocations supplémentaires, jusqu'à concurrence de $90 par semaine. Il en résulte, conclut le premier ministre, que le trésor fédéral s'est maintenant engagé à administrer environ 97 p. 100 de tous les frais d'allocations de formation."

Le raisonnement du premier ministre est le suivant : c'est nous qui payons tout, eh bien ce sera dorénavant nous qui administrerons le programme.

"Le gouvernement fédéral, ajoute-t-il, assumera, à compter du 1er avril prochain, l'entière responsabilité de toutes les allocations qu'il faudra verser. Nous paierons les allocations au complet, et directement, aux personnes qui y seront admissibles."

Donc, pas question de retrait facultatif et de paiements de compensation : Ottawa paiera directement les intéressés.

On sait, qu'à cette fin, le premier ministre a récemment mis sur pied le ministère de la Main-d'oeuvre, dont le titulaire est M. Jean Marchand.

Les provinces auront aussi un rôle à jouer dans le reclassement cyclique des travailleurs et Ottawa les remboursera pour l'ensemble des dépenses engagées en vue de la formation axée sur l'embauche et offerte aux adultes.

Dans tout ce domaine, l'influence d'Ottawa sera prépondérante, car c'est lui qui décrétera les normes selon lesquelles des travailleurs bénéficieront ou non de primes.

De plus, le gouvernement central encouragera directement l'industrie à participer à ce reclassement cyclique. Il est disposé à assumer la totalité des déboursés des sociétés qui offrent de tels régimes de formation pour adultes, y compris une proportion des allocations de formation accordées aux travailleurs dans les institutions publiques.

Enfin, lorsque les cours appropriés de recyclage ne seront fournis ni dans une province, ni au sein d'une industrie, le gouvernement acquittera les frais d'une institution privée reconnue à cette fin.

En somme, le gouvernement Pearson soutient que ce domaine ne touche pas l'éducation proprement dite, telle que définie dans l'article 93 de la constitution canadienne. Il associe la formation des travailleurs qui sont sur le marché du travail depuis quelques années, aux problèmes mêmes de notre économie et conclut qu'il s'agit là d'un des meilleurs moyens à sa disposition pour augmenter la productivité au Canada.

Les provinces de l'ouest demandent plus d'argent

OTTAWA. — Les quatre provinces de l'ouest, dans les mémoires qu'elles présentent à la conférence fédérale-provinciale, qui s'ouvre aujourd'hui à Ottawa, demandent unanimement, mais dans des styles variés, une plus grande part de l'argent provenant des taxes.

Le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. Bennett, a déclaré que la rencontre serait une "grande conférence du centenaire", mais le mémoire de sa province reproche vertement au gouvernement central d'exercer une certaine discrimination envers sa province.

M. Manning, premier ministre de l'Alberta, refuse lui aussi d'être optimiste, du moins pour ce qui a trait à la seconde portion de la conférence, portant sur la fiscalité. Les ententes fiscales actuelles entre Ottawa et les provinces ne sont pas satisfaisantes et devraient être repensées, dit-il. Le mémoire de sa province préconise la création d'un "fonds de revenu de base fédéral-provincial" destiné à fournir une aide plus adéquate aux provinces en matière d'éducation, de santé publique et de bien-être social.

Le premier ministre de la Saskatchewan, M. Thatcher, pour sa part, a déclaré qu'il n'était pas loin du pessimisme, à propos de l'issue de la portion de la conférence portant sur les arrangements fiscaux. Il apporte un mémoire de sa province dans lequel elle demande plus d'argent fédéral pour les écoles secondaires et professionnelles.

M. Roblin, premier ministre du Manitoba, n'apporte pas de mémoire avec lui à Ottawa. Mais il n'est pas satisfait pour autant. Il a déclaré hier soir qu'il est nécessaire d'établir une nouvelle entente fiscale plus rationnelle.

TRIOMPHE

SUITE DE LA PAGE 1

trer la politique de M. Daniel Johnson.

Les libéraux fédéraux s'en réjouiront très certainement. Ils souhaitaient cette manifestation de force depuis tellement longtemps. Ils ambitionnaient de définir un jour, à la place de Jean Lesage ou des partis provinciaux une politique fédérale pour le Québec. Ils appuieront donc les positions mises de l'avant par M. Pearson.

Tout se passe comme si on donnait enfin aux libéraux fédéraux de Québec une raison d'être.

Il ne fait pas de doute que sur le plan constitutionnel, la politique de M. Pearson prête à des interprétations diverses et, en attendant le jugement de spécialistes, on comprend que la délégation québécoise ait sursauté à la lecture des principaux passages du document Pearson.

Mais quelles qu'en soient les conséquences sur le plan constitutionnel, la politique de M. Pearson a l'immense avantage de paraître à la fois possible et raisonnable.

De la façon dont elle est énoncée, surtout lorsque le premier ministre aborde les questions culturelles, cette politique ne laisse qu'une option au Québec, et Ottawa fait paraître cette option comme celle de la politique du Ghetto, du repli sur soi-même.

Au moment où nous mettions sous presse, la délégation québécoise n'avait pas encore officiellement réagi à la proposition de M. Pearson. La conférence de presse qui devait avoir lieu ce matin n'avait pas encore été convoquée par M. Johnson.

Quelle que soient toutefois les conséquences de la position adoptée par M. Pearson, il est heureux qu'elle ait été énoncée une bonne fois pour toutes.

Ce n'est pas la déformer que de dire qu'elle constitue la contre-partie formelle des thèses québécoises en matière de politique sociael et culturelle.

Il eut été dangereux de n'opposer aux positions de principe du Québec que des arrangements fiscaux, Ottawa répond aujourd'hui aux principes par des principes.

On verra bien ce que cela donnera.

JOHNSON

SUITE DE LA PAGE 1

qu'il aurait fallu qu'ils manifestent à Hanoi.

Faisant de son mieux pour éviter d'avoir l'air de dominer la conférence, le président a insisté pour dire qu'il était venu à Manille "en égal parmi des égaux, pour discuter, avec des amis et des alliés, de problèmes, de plans et d'espoirs communs".

Offre prochaine de Saïgon au Vietcong

Dans le discours, prononcé avant celui du président, Cao Ky a promis de lancer "très prochainement un appel aux Vietcongs pour leur donner la possibilité d'abandonner d'une façon honorable leur rébellion".

Cet appel pourrait être lancé dans les premiers jours de novembre, lors des fêtes nationales marquant l'indépendance. Le général Ky a ajouté que ceux qui décideraient au Sud-Vietnam de "choisir le mode de vie communiste", le gouvernement du Sud-Vietnam les autoriserait à aller au Nord-Vietnam.

Abordant ouvertement la question du récent malaise ministériel à Saïgon, Cao Ky a soutenu que l'incident "apporte, en fait, une nouvelle preuve d'une véritable atmosphère de liberté politique dans notre pays". La raison de ces dissensions entre individus, partis et religions doit être recherchée dans l'absence d'un gouvernement vraiment représentatif, le "vide créé par la chute du régime Diem n'ayant pas été comblé", a-t-il remarqué.

Westmoreland veut des troupes

Il ne fut pas question d'"escalade" durant tous les premiers discours officiels. Mais aujourd'hui, le commandant suprême des forces américaines au Sud-Vietnam, le général Westmoreland, a jeté une douche d'eau froide sur l'assemblée en disant que "la guerre est loin d'être terminée", et qu'il faudra encore plus de troupes dans les journées à venir. "Le moral de nos forces est excellent", a dit le général. "Nos soldats comprennent le conflit et prennent à coeur leur double rôle de combattants et de bâtisseurs."

Le premier ministre de la Nouvelle-Zélande et celui d'Australie ont été particulièrement sur la brèche quand il s'est agi d'interroger le général Ky après son allocution. On veut surtout savoir comment sera amorcée la grande campagne de pacification.

Le premier ministre néo-zélandais a dit que la première tâche du "sommet" consiste d'abord à créer l'unité au sein des sept alliés participant au conflit.

De son côté, le président Marcos a dit que les peuples d'Asie en avaient assez de la violence et de la guerre. "Nous voulons une escalade de la paix, a-t-il dit, mais la paix que nous voulons n'en est pas une de mort ou de trahison."

"Le "sommet de Manille" se tient dans l'Assemblée législative du gouvernement des Philippines. Le président Johnson n'a pas encore pris la parole.

Le gain est lent comme le labour au moyen d'une aiguille: la dépense va vite comme l'eau qui fuit dans le sable.

Proverbe chinois

MONTREALAIS

SUITE DE LA PAGE 1

son plus proche adversaire, M. Sarto Fournier.

Hier, le leader du PCM a décroché 117,580 des 124,551 votes, soit un pourcentage de 94.4 pour cent du scrutin total.

Aux postes de conseillers municipaux, dont seulement 15 sur 48 étaient en jeu, les représentants du Parti civique s'en sont emparés de 12, les trois autres allant aux indépendants.

Voici, par ordre alphabétique des districts, les nouveaux élus ou réélus : Ahuntsic, siège no 3, Euclide Laliberté, réélu; Notre-Dame de Grâce, siège no 1, James N. Bellin, réélu; siège no 2, Jacques Brisebois, réélu; Rosemont : siège no 2, J. Benoit Bourque, réélu; Sainte-Anne : siège no 1, Albert Collette, élu; siège no 2, Gérard Loiselle, réélu; siège no 3, Frank Hanley, réélu; Saint-Edouard : Horace Montpetit, réélu; Saint-Henri : siège no 1, Angelo Anfossi, élu; siège no 2, Guy Lacoste, élu; siège no 3, Yvon Lamarre, élu; Saraguay : Léonard Leblanc, réélu (mais cette fois au sein du Parti civique alors qu'il était autrefois indépendant); Snowdon : siège no 1, Gerry Snyder, réélu; siège no 2, Lucien H. Gagné, réélu; siège no 3, Abraham Cohen, réélu.

Un seul conseiller du Parti civique a été défait : il s'agit de M. Albert Caplette, qui se présentait au siège no 2 du district Sainte-Anne. Il s'est toutefois mérité la majorité des suffrages dans 34 des 71 polls.

Quant au Parti de la Libération, qui n'avait que deux candidats à l'échevinage, il n'a réussi à faire élire aucun d'entre eux. Dans Sainte-Anne, il s'agissait de M. Fernand Aumais et dans Saint-Edouard, Mme Madeleine Hillariguy.

BLAKE

SUITE DE LA PAGE 1

comprimé de poison violent qui donne instantanément la mort.

Le M.I.5, sachant que les Soviétiques entreraient en contact avec lui pour le faire "chanter" en menaçant de dévoiler sa "trahison" en Corée, décida de faire de Blake un agent double. Il fut installé à Berlin comme chef de poste. Et pendant plusieurs années, il passa des renseignements aux Soviétiques. Mais il leur passait également des noms d'agents du M.I.5 qui avaient perdu leur utilité. Pas des agents britanniques mais des communistes qui travaillaient pour les Services d'espionnage britanniques.

Tout ceci était en prévision du grand moment où Blake fournit aux Soviétiques certains renseignements qui allaient mettre le Service d'espionnage de l'URSS sur une fausse piste et servirait à cacher l'identité du plus important contact du M.I.5 au sein même de la hiérarchie soviétique.

Pour convaincre les Russes que Blake leur avait dit la vérité, il fut arrêté, accusé de trahison et condamné. Eventuellement, quand la mise en scène ne fut plus nécessaire, Blake fut sorti de prison. On ne pouvait évidemment pas le disculper après avoir convaincu le juge en chef de G.-B. de sa culpabilité.

Et on nous annonce maintenant qu'on s'est aperçu, à sept heures samedi soir à Londres que Blake avait coupé les barreaux de sa cellule et s'était évadé à l'aide d'une échelle de corde.

Ce n'est pas le genre d'évasion qu'on peut arranger soi-même; il faut des complices et beaucoup d'argent ou beaucoup d'autorité pour s'assurer que les gardiens de la prison n'interrompront pas le processus laborieux du sciage des barreaux.

Ce ne sont sûrement pas les Soviétiques qui feraient l'effort de sortir de prison un traitre britannique. Ce n'est pas non plus la famille de Blake car sa femme vient de le divorcer. Il ne reste que ... le British Intelligence Service (M.I.5).

Son visage complètement changé par la chirurgie plastique depuis longtemps, George Blake est libre et ... introuvable. On ne me convaincra que j'ai tort que si on rattrape Blake et qu'on me le laisse voir. On ne m'a jamais permis de le visiter et on m'a, à plusieurs reprises, fait savoir qu'il fallait me taire.

Les résultats dans St-Henri et Ste-Anne

Voici les résultats dans deux quartiers montréalais où les élections municipales d'hier suscitaient quelque intérêt (* signifie élu et "s" sortant).

SAINT-HENRI

Siège no 1

Anfossi, Angelo (PCM)	5,381*
Bergeron, Jacques (ind.)	1,348
Limoges, André (ind.)	1,961

Siège no 2

Lacoste, Guy (PCM)	5,805*
Lessard, H. Pit (ind.)	3,010 "s"

Siège no 3

Lamarre, Yvon (PCM)	6,042*
Lépine, Bruno (ind.)	2,771 "s"

SAINTE-ANNE

Siège no 1

Aumais, Fernand (PLM)	543
Caplette, Albert (PCM)	1,941 "s"
Collette, Albert (ind.)	2,403*

Siège no 2

Loiselle, Gérard (ind.)	2,718*
Magnan, Yves (PCM)	2,234

Siège no 3

Hanley, Frank (ind.)	3,284*
Mell, Joseph (PCM)	1,795

Laberge: "Les ouvriers combattront férocement la double taxation"

SHERBROOKE, (PC) — "La double taxation est inacceptable pour les ouvriers qui lutteront férocement contre. Si elle ne touchait que les sociétés ce ne serait pas mieux car ces dernières iraient s'établir hors du Québec."

Telle est l'opinion de M. Louis Laberge, président de la FTQ en regard de la récente allégation de M. Daniel Johnson, premier ministre de la province. M. Johnson a dit qu'il serait obligé d'instaurer la double taxation au Québec, s'il n'obtenait pas la totalité des impôts directs d'Ottawa.

La FTQ tenait une importante séance d'étude en fin de semaine à Sherbrooke.

M. Laberge souhaite la récupération par le Québec des impôts suffisants pour qu'il puisse administrer comme il se doit, ses affaires. "Le fédéral, affirme-t-il, s'est immiscé dans nombre de champs d'activité qui relèvent de droit des provinces. Quant à moi, je préfère payer mes impôts à Québec qu'à Ottawa."

"Les dangers de l'inflation sont passés depuis six mois, et ce, d'après des économistes avertis. Au contraire, il y a maintenant un danger de récession", a affirmé M. Laberge.

Selon lui, tout ce qu'on a pu dire sur les dangers d'inflation n'étaient que des excuses pour retarder l'instauration du plan d'assurance-maladie. Il a ajouté que ni les salaires payés aux travailleurs, ni même les fortes augmentations ne représentent de dangers d'inflation car ils ne constituent qu'une proportion minime du coût de la production maintenant que l'automation remplace de plus en plus les employés.

MANIFESTATIONS

SUITE DE LA PAGE 1

le. Elle faisait suite à un défilé aux flambeaux vers l'ambassade des Etats-Unis dans le but de protester contre la politique américaine.

Un manifestant a mis le feu aux poudres en frappant un des policiers avec sa pancarte. Ce dernier a saisi la pancarte et l'a brisée. Le manifestant s'est mis alors à frapper le policier a coups de poings.

Armés de matraques presque aussi longues que des manches à balai, les policiers se sont mis à les brandir contre les manifestants et à les refouler ainsi jusqu'à un parc du voisinage.

4 enfants brûlés vifs

NORTH BAY, Ontario — Les quatre plus jeunes enfants de M. et Mme Gilbert Ringuette, de North Bay, en Ontario, ont péri dans l'incendie de leur maison, samedi matin.

Il s'agit de Ronald, 6 ans ; Mary, 5 ans ; Michael, 4 ans et Jeannette, six mois. Ils seraient morts asphyxiés.

M. Ringuette, qui souffre de graves brûlures au visage et aux mains, est hospitalisé ainsi que sa femme qui souffre d'un choc nerveux. L'ainé, Ernest, 7 ans, a échappé aux flammes après avoir vainement tenté de sauver le bébé.

Explosion mortelle en Belgique

MALINES — (AFP, UPI) — Une violente explosion s'est produite aujourd'hui à l'usine "Métallurgia", en Belgique. Les premiers rapports indiquent qu'au moins 15 personnes ont été tuées par la déflagration et que plus de 70 blessés ont été conduits dans les divers hôpitaux de la ville.

Tué de deux coups de fusil parce qu'il "empruntait" du fumier

QUEBEC. — C'est parce que M. Napoléon Côté "empruntait" du fumier dans son ancienne grange afin d'engraisser son petit lopin de terre, qu'il a été tué de deux coups de fusil, vendredi matin, selon un rapport des enquêteurs de la Sûreté provinciale.

M. Côté, âgé de 55 ans, de St-Agapit, à environ 30 milles de Québec, avait vendu sa ferme à la famille Courcy, il y a trois ans, ne gardant pour lui et sa soeur Angelina, âgée de 64 ans, qui vit avec lui, que sa maison et un petit lopin de terre afin de lui permettre de continuer à vivre à même ses récoltes.

Depuis quelques jours cependant, il était en mauvais termes avec les membres de la famille Courcy parce qu'il lui arrivait fréquemment d'aller prendre du fumier à l'arrière de son ancienne grange afin de le répandre sur son lopin de terre.

Et, vendredi matin, il se rendit avec son tracteur prendre un chargement d'engrais à la même source. Cependant, le jeune Paul-Emile Courcy, 19 ans, qui, à l'insu de sa famille, avait acheté, au début de la semaine dernière, un fusil de calibre .12 dans un magasin de St-Agapit, se posta derrière une porte de la grange et attendit que M. Côté eut terminé son chargement.

Lorsque le quinquagénaire monta sur son tracteur dans l'intention de repartir vers chez lui, le jeune homme a tiré deux coups de feu dans sa direction. Blessé au dos, M. Côté a quand même eu la force de descendre de son tracteur et de marcher jusqu'à une clôture près de sa maison, où sa soeur l'a découvert quelques heures plus tard. Il était déjà mort.

Le jeune homme a été appréhendé au cours de la fin de semaine par la Sûreté provinciale et il est détenu comme témoin important en attendant l'enquête du coroner.

Collision de deux cargos dans la Voie maritime

La collision de deux navires, survenue samedi soir dans la Voie maritime du St-Laurent, près de l'écluse de St-Lambert, a interrompu la circulation maritime pendant environ quatre heures.

Un cargo italien, le "Summaro" du port de Palerme et le "Surama", battant pavillon scandinave, ont subi de lourds dommages dans la collision. Ils ont été remorqués, vers 9 h. samedi soir, jusqu'à l'extérieur de la Voie maritime, d'où ils seront acheminés vers des chantiers navals.

Personne n'a été blessé dans l'accident et les dommages causés aux navires n'étaient pas suuffisants pour les faire couler.

LA MÉTÉO

Minimum cette nuit : 35
Maximum demain : 55

Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC) — **Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Cantons de l'Est et Québec :** ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Un peu plus frais. Vents du sud-ouest de 15 milles. Minima et maxima à Montréal et Ottawa 40 et 55, Ste-Agathe et Québec 35 et 50, Sherbrooke 35 et 55.

Régions de la Mauricie, Lac Saint-Jean, Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Iles et Gaspé : clair avec périodes nuageuses. Peu de changement dans la température. Vents du sud-ouest de 15 milles. Minima et maxima à La Tuque 32 et 50, Chicoutimi 30 et 50, Baie-Comeau et Sept-Iles 30 et 50, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 40 et 50.

TEST de GROSSESSE



EN 5 MINUTES 5.00

Aussi TEST PREGNOSTICON sensible après retard de 8 jours 8.00

ANALYSES : urine, sang, glycémie, etc. ...
Prise de sang à domicile sur demande

PHARMACIES professionnelles SARRAZIN & CHOQUETTE

Laboratoire à succursale — 921 est, Sainte-Catherine — VI. 2-9622



DÈS CE SOIR ET POUR DEUX SEMAINES

JERRY VALE

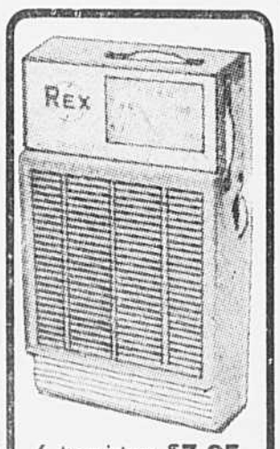
JAY BROWER
DIRECTEUR MUSICAL

NICK MARTIN
ET SON ORCHESTRE
LE TRIO DE JOE SETTANO

Réservations : 861-3511

A compter du 14 novembre
AL MARTINO

Salle Bonaventure
LE
REINE ELIZABETH



6 transistors $7.95
avec étui de cuir

Très récent modèle, super-sensible, son puissant, avec batterie, écouteur et empaquetage de Noël. Livré de Hong-Kong chez vous ou vos amis.

A prix très réduits : appareils Inglis, Zenith, Frigidaire, Admiral, Easy-McClary, Blue Ribbon, Belanger, Singer, Vallières, St-Barthelemy, Legin-Roselle, Rockland, Sicotte, Selvi. Spécialité : ameublements complets pas chers.

Essayez-nous. C'est facile. Ça coûte moins cher. — Dépliant gratuit.

SOCIETE D'ESCOMPTE
8299 St-Denis, 384-0621
PRES DE LA BOUCHE DU METRO JARRY

Achetez maintenant et commencez à payer en février 1967

Nouveau ! Aussi avancé que l'ère spatiale !

CLAPBOARD D'ALUMINIUM



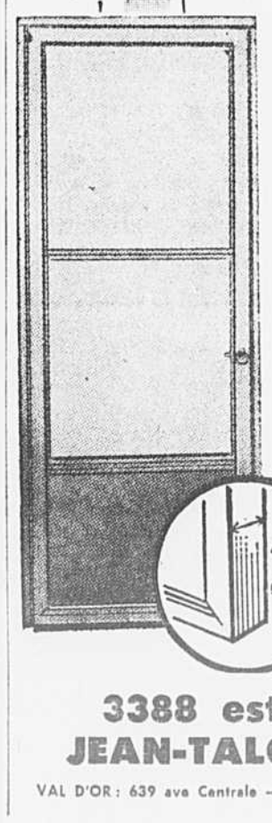
FINI PLASTIQUE CUIT

ALUMINIUM TISCO TRES EPAIS

COUCHE PROTECTRICE PERMANENTE

PREMIUM 30"
AVEC UN FINI PEINTURE MIRACLE
Aucun autre clapboard peut s'y comparer. Fini grain de bois profondément incrusté à l'aspect et au touché du bois naturel.

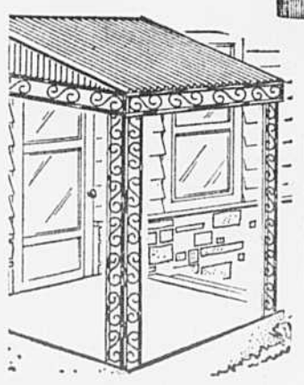
ESTIMATIONS GRATUITES
GARANTIE DE 30 ANS
N'ACCEPTEZ AUCUN SUBSTITUT



PORTES en ALUMINIUM
2" D'EPAISSEUR
Voici la première porte à avoir un cadre de 2", ce qui la rend beaucoup plus robuste. Aussi porte de 1¼" et 1⅜" d'épaisseur. . . . .



FENETRES
en aluminium
avec moustiquaires
pour l'intérieur ou l'extérieur. Choix de ANODISEES COULEURS ou NATURELLES.



AUVENTS
EN FIBRE DE VERRE
ou ALUMINIUM
Choix de plusieurs coloris. Vous protège de la pluie et du soleil.

Téléphonez-nous pour une démonstration gratuite sans aucune obligation

3388 est,
JEAN-TALON
VAL D'OR : 639 ave Centrale — 824-2366

TISCO PRODUITS D'ALUMINIUM

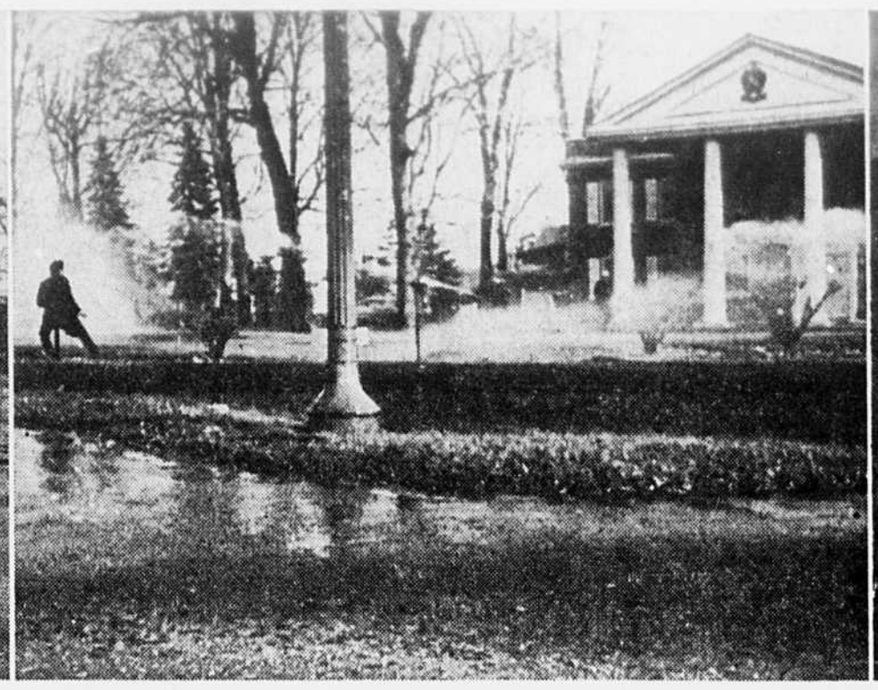
Téléphone
722-1115
OTTAWA : 160 Montreal Rd — 749-1997

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION 849-4711 / LIVRAISON A DOMICILE 849-1138

MONTREAL, LUNDI 24 OCTOBRE 1966 — 82e ANNEE — No 246







Photos exclusives à LA PRESSE

L'eau, le gaz lacrymogène, tout était bon pour défendre la résidence de M. Gilbert Ayers ; deux manifestants l'ont appris à leurs dépens . . .

Une manifestation qui se déroulait dans l'ordre est devenue soudainement une échauffourée lorsque les policiers privés au service de Dominion Ayers Ltd., à Lachute, ont dirigé leurs jets d'eau sur les manifestants. Ci-haut, à gauche, une partie des manifestants, mouillés et refoulés de l'autre côté de la chaussée, hurlent leur mécontentement. Au centre, les policiers lancent des bombes lacrymogènes pour disperser la foule. A droite, deux des cinq blessés, Jean-Jacques Gagnon et Michel Bergeron, font voir les blessures causées par des éclats de verre missile.

Une manifestation dégénère en échauffourée à Lachute: 5 blessés

Le syndicat intente une poursuite en justice

par Pierre Godin

LACHUTE. — La violence a éclaté hier à Lachute, faisant cinq blessés, alors qu'une manifestation pacifique de solidarité en faveur des grévistes de Dominion Ayers a dégénéré en une échauffourée.

Ce pénible conflit, qui dure depuis près de trois mois déjà et qui a suscité une mer de protestations à travers le Québec, a connu hier son point culminant alors que la "police privée" du propriétaire de l'usine, M. Gilbert Ayers, a tiré des cartouches de gaz lacrymogène, longues de six pouces et munies d'une douille d'acier, sur une foule de 300 manifestants comprenant des femmes et des enfants.

LACHUTE — Le directeur de grève du Syndicat des employés de Dominion Ayers Ltd., M. Léopold Gareau, a déclaré hier soir que son syndicat, affilié à la CSN, intentera une poursuite en justice contre le chef des policiers privés de l'entreprise, M. Arthur Whiteway, et contre la compagnie elle-même.

M. Gareau a précisé qu'au cours de la manifestation d'hier après-midi devant la résidence de M. Gilbert Ayers le chef Whiteway avait attenté à la vie des manifestants en tirant sur eux des cartouches de gaz lacrymogène.

Déjà, hier soir, les trois jeunes gens qui ont été blessés par les éclats du verre missile devaient loger une plainte auprès de la police de Lachute contre le chef Whiteway et la compagnie.

De son côté, le président du Parti socialiste du Québec, M. Jean-Marie Bédard, qui a participé à la manifestation, a réclamé du gouvernement québécois une intervention immédiate afin qu'on interdise aux employeurs l'usage de police privée dans les conflits industriels.

Agression criminelle

"Recourant aux tactiques employées par l'agence Pinkerton contre les ouvriers américains et par les matraqueurs fascistes en Europe, la police privée de M. Ayers a lancé des bombes lacrymogènes sur une foule où l'on pouvait voir des femmes et des enfants.

"Je n'hésite pas à qualifier de criminelle cette agression absolument injustifiable, a dit M. Bédard. La police privée n'était nullement en danger et il est clair qu'on a tiré de sang-froid et délibérément."

M. Bédard a souligné qu'il était temps qu'on mette fin à l'usage de police privée dans les conflits industriels. "Ces groupes sont des troupes de choc, dit-il. Ce sont des provocateurs et ce sont eux qui ont souvent été à l'origine de la violence. Il n'y a pas de violence ouvrière. Il y a tout simplement des ouvriers qui se défendent et résistent à la violence de la classe capitaliste."

Abus de privilèges

De son côté, le président de la CSN, M. Marcel Pepin, a déclaré :

"La police privée du millionnaire Ayers s'est permise hier de diriger contre des manifestants des boyaux d'arrosage et, par la suite, du verre missile. Ces manifestants se trouvaient sur un terrain public lorsqu'ils ont été provoqués par la police du millionnaire.

"Il y a grève chez Dominion Ayers Ltd. depuis trois mois. Nous sommes en face d'un cas flagrant d'abus de privilèges individuels, d'une entreprise privée dans un état de décadence avancée. Quelle mesure le gouvernement entend-il prendre pour mettre fin au drame social qui se déroule chez Ayers, à Lachute ?"

En ce qui concerne le conflit lui-même, il pourrit lentement, a dit M. Gareau. Les négociations sont rompues et rien ne bouge du côté patronal.

Trois manifestants ont été blessés aux jambes par les cartouches et l'un d'eux, Marcellin Guy, a dû être transporté à l'hôpital de Montréal. Les deux autres, Michel Bergeron et Jean-Jacques Gagnon, ont pu quitter l'hôpital après y avoir été traités.

Cet incident, qui a semé émoi et colère parmi la population de Lachute, est survenu au moment où les manifestants, membres de plusieurs mouvements, dont le PSQ, le RIN, l'AGEUM, l'UGEQ et les Jeunesses socialistes, défilaient devant la résidence de M. Ayers.

Du côté des membres de la "police privée" de M. Ayers, il y a eu deux blessés. Le premier, Marcel Paul, a été blessé à un bras alors que le second, René Girard, a reçu une brique au visage au cours de la bagarre.

Selon plusieurs témoins et selon le directeur de la grève, M. Léopold Gareau, le chef des gardes privés, Arthur Whiteway, aurait tiré plus de 20 cartouches à l'aide d'un fusil spécial.

"C'est un acte criminel, a dit M. Gareau. Cet imbécile aurait pu tuer quelqu'un s'il avait fallu qu'une cartouche atteigne un enfant à la tête. Le fusil dont il se servait avait une portée de mille pieds et il tirait à moins de cent pieds."

De son côté, le chef Whiteway, assis derrière son bureau où s'étalaient une douzaine de cartouches 30-30 et quelques bombes lacrymogènes, a nié avoir tiré des coups de feu comme plusieurs témoins oculaires l'ont signalé.

Payés à temps double ?

"Je n'ai pas tiré de coups de feu sur les gens. J'ai seulement lancé en l'air cinq ou six cartouches de gaz lacrymogène pour les disperser", a déclaré le chef Whiteway, ancien chef de police de Lachute, en mâchant calmement un sandwich entouré de ses hommes, dont quelques-uns seraient des employés travaillant dans une autre usine Ayers, à Lachute et qui seraient payés "à temps double", selon M. Gareau, pour accomplir leur besogne.

La manifestation d'hier n'était pas la première à se produire depuis le début de la grève chez Ayers. Et, selon plusieurs "policiers privés" de l'entreprise, sont devenus très nerveux.

Arrivés vers 4 h. de l'après-midi, les manifestants se sont mis à défiler dans la rue Queen devant l'imposante résidence des Ayers. La foule était bruyante et scandait des slogans, mais, selon plusieurs témoignages, tout se passait dans l'ordre.

Calme et colère

A un certain moment, a déclaré le maire de Lachute, M. Zoël Saindon, les policiers privés se sont mis à arroser copieusement la foule à l'aide de lances d'incendie installées sur le terrain même de M. Ayers.

Il semble que ce soit ce geste qui a mis le feu aux poudres. Les manifestants, qui, jusque-là, défilaient dans l'ordre, se laissèrent gagner par la colère. La bagarre éclata, ponctuée par l'éclatement des cartouches de gaz lacrymogène et de bris de lampadaires.

Le maire Saindon a déclaré aux journalistes qu'il ne comprenait pas comment il se faisait que deux boyaux à incendie appartenant à la municipalité avaient été utilisés par les gardes privés.

Il a dit qu'il soupçonnait le chef des pompiers de la ville,

Voir MANIFESTATION en p. 4

La CIC appuie les grévistes de Lachute

La CIC (Corporation des instituteurs catholiques) a inscrit comme l'un de ses objectifs majeurs de travailler au mieux-être de la société québécoise toute entière, de lutter contre la pauvreté sous toutes ses formes et contre l'injustice sociale.

C'est mercredi soir dernier, à Lachute, que la CIC a pu concrétiser cet objectif au cours d'une manifestation de

Voir CIC en page 4

BANDE HERNIAIRE

"DEUX DANS UNE"

"SPORTER"

Une exclusivité de la Pharmacie Montréal

Pour le contrôle de la hernie

— Le tampon ajustable ne se déplace pas, maintient fermement la hernie, lavable et hygiénique, ne glisse pas.

EN MANIERE DE PROTECTION — Le tampon de sûreté protège le côté sain. La plupart des personnes affligées de hernie double n'ont souffert au début que de hernie simple. Il est donc nécessaire de porter une bande qui garantisse une certaine protection au côté sain. Les bandes doubles portent deux tampons herniaires — PRIX : $14.95.

EXPERTS A VOTRE SERVICE — Essayage dans nos salons privés sans aucuns frais.

CHOIX COMPLET DE BANDES, CORSETS, SUPPORTS, ETC.

Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit ! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels. 845-7251

Stationnement gratuit d'une demi-heure avec achat de $1.00 rue Saint-André au sud de Sainte-Catherine

Nous vendons les chaises roulantes

PHARMACIE MONTREAL

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde



VOUS LES ENTENDREZ TOUS MIEUX AVEC UN APPAREIL AUDITIF MAICO

Maico APPAREILS AUDITIFS

1529 ouest, rue Sherbrooke, Montréal — WE. 5-5293
Succursale : 1010 est, rue Ste-Catherine, porte 308 — VI. 9-6440

FAITES COMME NOUS... ALLEZ À LA BANQUE LE SOIR

Doucement, sans vous presser, sans entamer votre heure de lunch. C'est plus commode (et plus calme) qu'aux heures de pointe. C'est aussi pratique que notre nouveau métro. Le service est aussi complet le soir que dans la journée. Chacune de nos 74 succursales vous accorde une heure de plus tous les soirs, du lundi au vendredi. Et nous sommes les seuls à le faire! Profitez-en donc, vous et votre famille . . . puisque vous êtes tous les bienvenus!

LA BANQUE D'ÉPARGNE
DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

OUVRE TOUS LES SOIRS DE 7H. À 8H.

Un accident de la route cause la mort du journaliste André Dupré

par François Béliveau

C'est stupide, mais ça ne pardonne pas ! La collision frontale de deux autos peut souvent avoir de lourdes conséquences. Cette fois, un confrère de 27 ans, André Dupré, qui avait un bel avenir dans le journalisme, a perdu la vie alors qu'il se dirigeait vers Pierreville pour aller rendre visite à sa mère.

André était accompagné de sa soeur Céline, âgée de 22 ans, qui a également été tuée dans la collision. Sa mère demeure seule, le père d'André, le Dr Robert Dupré, étant décédé il y a à peine un an. De son vivant, son mari regardait fièrement, comme elle, la progression de leurs deux enfants sur le chemin de la vie. Maintenant, qu'est donc la vie pour Mme Dupré ? En un an, le vide s'est fait autour d'elle.

Selon un rapport de police, l'auto dans laquelle voyageaient les deux jeunes Dupré a été heurtée de plein fouet par un autre véhicule rempli de jeunes gens qui roulait à toute allure en sens inverse. S'il faut en croire un agent de la Sûreté provinciale, ces deux morts seraient la conséquence directe d'une course entre deux autos à la suite d'un pari.

Les funérailles d'André et de Céline Dupré auront lieu, mercredi après-midi, à Pierreville. Six journalistes de LA PRESSE porteront le cercueil de leur confrère.

A TITRE POSTHUME

Vendredi dernier, André Dupré avait rédigé un article dans lequel on le retrouve entièrement. "C'est du Dupré tout craché!" ont déclaré plusieurs de ses confrères de la rédaction. Dans son article, André donne ses impressions personnelles du métro.

Cet article n'avait malheureusement pas été publié dans LA PRESSE de samedi, faute d'espace.

Il s'identifie à Bruno et nous amène avec lui dans les couloirs du métro. C'est neuf pour nous tous le métro, mais, avec lui, c'est encore plus nouveau.

Et, dans cet article, ce confrère, qui a passé les six dernières années avec nous, sans bruit, a cité une vérité qui fait mal au coeur : dans l'avant-dernier paragraphe, la veille de sa mort, il écrivait : "Un accident est si vite arrivé !"

Voici le dernier article d'André Dupré :



André Dupré, journaliste

"...et j'ai repris le métro dans l'autre sens!"

par André Dupré

D'ordinaire, la foule pressée qui piaffe en noircissant les intersections de la métropole, durant les fins de semaine, accable souverainement mon ami Bruno, paisible campagnard arraché depuis bientôt six ans à la quiétude pastorale par la réalité urbaine, avec ses résultantes sociales et économiques.

Que de fois n'a-t-il pas maugréé lorsque, rejeté par la cohue, surtout l'automne et l'hiver, alors que les vêtements froissés, les pantalons et les souliers marqués par des pieds désorientés, le chapeau offensé par une main en déséquilibre, il reprenait possession de sa personne, pourtant effacée, dans le grondement décroissant d'un moteur d'autobus.

Ah ! les grands espaces ! disait-il souvent, la mine extatique et le geste large, avec dans le regard je ne sais quelle

Voir METRO en page 4

24 morts tragiques

Vingt-quatre personnes ont perdu la vie accidentellement au cours de la fin de semaine au Québec, dont 19 sur les routes.

Trois des autres victimes ont été tuées au cours d'accidents de travail; un homme est mort noyé et un autre a perdu la vie dans un accident de chasse.

Une tragédie de la route a tué d'un seul coup quatre personnes près de Lac-Mégantic et deux autres collisions ont entraîné chacune la mort de deux personnes.

Voici le triste bilan :

M. et Mme Wilfrid Lessard, âgés respectivement de 75 et de 72 ans, du 221, 2e Avenue, à St-Georges-de-Beauce; Mlle Marianne Poulin, âge inconnu, de St-Georges-de-Beauce également, ainsi que M. Richard Corriveau, 20 ans, de St-Romain, comté de Frontenac, tués, vers 3 h. 40 hier après-midi, dans la collision de deux autos survenue dans le rang no 10, à la sortie du village de St-Samuel, comté de Frontenac, près de Lac-Mégantic. Trois autres personnes ont subi des blessures dans cette tragédie. L'une d'entre elles, grièvement blessée, a été transportée à l'hôpital Notre-Dame, à Montréal, et les autres ont été hospitalisées à Lac-Mégantic.

M. André Dupré, 27 ans, jour-

Voir MORTS en page 4

Examen de la vue

L. A. Betournay, O.D.
S. R. Crone, O.D. A Garand, O.D.

OPTOMETRISTES

Simpson

En ville, au septième 842-3241 – poste 676
Fairview-Pointe Claire, le promenoir 697-4870 – poste 242



VOYEZ LA SPLENDEUR DE CES CHEMISES !

Les vôtres auront le même éclat chaque fois que vous en confierez le soin aux experts de JOLICOEUR... ils sont passés "maîtres" dans l'entretien des chemises.

COMPOSEZ LA. 1-2161

ATTENTION

Le nettoyage et l'entretien des vêtements de daim (ou suède) demandent des soins spéciaux. Ne les confiez pas à n'importe qui. Fiez-vous à notre maison établie

DEPUIS 1907

Jolicoeur

100 CAMIONS "bleu et blanc" pour mieux vous servir

SUCCURSALE AU CENTRE D'ACHATS ROCKLAND

Le conseil régional des fonctionnaires fédéraux exige le retrait du bill C-170

Le conseil régional des fonctionnaires fédéraux, un organisme qui parle au nom de plus de 20,000 employés du gouvernement central dans la région de Montréal, s'oppose catégoriquement à l'adoption de la Loi de la fonction publique fédérale (Bill C-170).

Le conseil exige tout simplement son retrait et demande au gouvernement de considérer plutôt l'abrogation de l'article 55 de la Loi des relations industrielles "parce que les fonctionnaires sont aussi des travailleurs. Cet article stipule que cette loi exclut les fonctionnaires fédéraux.

La résolution du conseil a été adpotée en fin de semaine, après une étude approfondie du Bill C-170. Le président général de la CSN, M. Marcel Pepin, avait rendu visite au groupement, vendredi soir, et s'était opposé fermement lui aussi à l'adoption de cette loi. La FTQ en a fait autant de même que le Congrès du travail du Canada.

Les participants au colloque du conseil régional ont décidé de supporter "sans restriction les critiques formulées par la CSN sur le bill C-170, notamment en ce qui concerne les restrictions sur les libertés syndicales les plus élémentaires et sur l'imposition unilatérale par l'employeur des unités de négociation".

Le conseil projette, de concert avec la CSN, de se rendre à Ottawa pour y rencontrer les députés de la province de Québec, afin d'obtenir leur appui sur cette loi et également sur la question des "unités nationales de négociation", un principe que soutient le Conseil canadien des relations ouvrières et qui a permis jusqu'ici d'écarter la CSN comme agent négociateur d'employés à RadioéCanada et dans les usines des compagnies ferroviaires à Montréal.

Prêt fédéral de $18,750 à Outremont

OTTAWA. (PCf) — Le gouvernement fédéral a décidé d'accorder un prêt de $18,750 à la ville d'Outremont pour l'aider à entreprendre une étude de rénovation urbaine.

La nouvelle a été annoncée par le ministre responsable de la Société centrale d'hypothèques et de logement, M. John R. Nicholson.

Le but de cette étude est d'identifier les secteurs délabrés et impropres à l'habitation de cette ville et de fournir des renseignements qui permettront de préparer un programme de rénovation urbaine.

L'étude sera entreprise par M. Jean-Claude Lahaye, urbaniste-conseil de Montréal. D'une durée de deux ans, l'enquête coûtera $25,000.

Vols à la tire

Dans la station de Métro Berri-Demontigny, M. Charles Lévesque, 8130, Foucher, s'est senti bousculé et portant la main à ses goussets, a constaté la disparition de son porte-monnaie contenant $85;

Dans un autobus du circuit Parc, M. Sally Holzberg, 941, Wilder, Outremont, a subi le même sort et a constaté par la suite qu'un voleur à la tire lui avait subtilisé son porte-monnaie contenant $1,200 en beaux billets de banque.

Chauffeur de taxi blessé d'un coup de revolver

Un chauffeur de taxi de 39 ans, M. Claude Blais, du 7810 boul. Marie-Victorin, à Brossard, a été grièvement blessé d'un coup de revolver à l'abdomen, vers 1 h. hier matin, après qu'il eut refusé de remettre son argent à un bandit.

L'inconnu, âgé d'environ 25 ans, avait déjà parcouru quelques coins de rue dans l'auto de sa victime quand il lui ordonna d'arrêter à l'angle des rues Liébert et Rameau, dans l'est de la métropole. C'est à cet endroit qu'il sortit un revolver et menaça M. Blais en lui demandant de lui remettre son argent.

Mais, comme le chauffeur de taxi ne semblait pas du tout intéressé à remettre son argent au voleur, celui-ci lui tira un coup de feu à bout portant à l'abdomen et prit la fuite en courant.

M. Blais a été transporté à l'hôpital Maisonneuve, où l'on signale que son état n'est pas critique.

Saisie de films pornographiques dans une cabane à sucre

Une centaine d'hommes ont été surpris, vers 10 h. 30 vendredi soir, par des agents de l'Escouade de la moralité de la Sûreté provinciale, à regarder des films pornographiques dans une cabane à sucre située dans le rang no 20, près de St-Basile-le-Grand, comté de Chambly, au cours d'un enterrement de vie de garçon.

Les agents, sous les ordres du caporal G. Beauchemin, ont appréhendé le présumé tenancier qui a été condamné à $100 d'amende après avoir avoué sa culpabilité devant le juge Fontaine, samedi matin. Les policiers ont aussi saisi dix films pornographiques ainsi que le projecteur et l'écran.

Par ailleurs, six hommes, appréhendés peu avant minuit, vendredi soir, à la taverne Le Plateau, au 71 est, rue Ste-Catherine, à Montréal, par les agents Gilles Legros et Bruno Arsenault, de l'Escouade de la moralité du Service de la police de Montréal, ont comparu, samedi matin, sous l'accusation d'avoir commis des actes indécents dans un endroit public.

Adolescent disparu en pleine forêt

Un adolescent de 18 ans, Marcel Cyr, de Lorretteville, dans la banlieue de Québec, est disparu depuis samedi après-midi, alors qu'il était parti en excursion de chasse près du lac Bouchette, dans la région de Roberval.

Des agents de la Sûreté provinciale, des membres de la Protection civile et plusieurs volontaires ont entrepris des recherches hier matin. Un avion du ministère des Transports a même survolé la forêt hier. Les recherches ont repris ce matin.

Saisie de faux $10 et de billets de loterie

Des agents de l'Escouade de la moralité du Service de la police de Montréal ont effectué une descente en fin de semaine, au 1856 rue Joliette, où ils ont saisi 2,000 billets de loterie sur le hockey ainsi qu'une importante quantité de faux billets de $10 portant le numéro MT-5134252.

Antonio Siochetti, 31 ans, qui a été trouvé sur les lieux, a avoué sa culpabilité devant le juge Fontaine, samedi matin, et il a été condamné à une amende de $100 plus les frais.

Incendie à Laval

Un violent incendie a ravagé, à 9 h. 40 samedi matin, une maison de deux étages située au 4959 boul. Lévesque, dans le quartier St-Vincent-de-Paul, à Laval.



"Nous triompherons et les prix tomberont!"

photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Une centaine de membres de l'"Association des consommateurs en colère" du quartier Notre-Dame-de-Grâce ont manifesté, samedi, en face d'un supermarché de l'ouest de la métropole, contre la hausse constante du coût des denrées alimentaires. Le député de Ste-Anne à l'Assemblée législative et conseiller municipal de Montréal réélu hier, M. Frank Hanley, a tenu, lui aussi, à participer à cette manifestation. Samedi après-midi, un autre groupe de femmes a manifesté en face du Centre commercial St-Martin, à Laval.

Un membre du comité exécutif de Laval, M. Jacques Bourdon, est tué dans un accident d'auto

M. Jacques Bourdon, membre du comité exécutif de la Ville de Laval, est mort accidentellement, la nuit dernière, près de Senneville, dont il était également le secrétaire-trésorier.

M. Bourdon, qui avait 38 ans, avait été élu, aux dernières élections municipales de Laval conseiller au siège numéro 2 du quartier Duvernay. Il avait été auparavant conseiller du quartier numéro 1 de l'ancienne municipalité de Duvernay.

Le défunt était une personnalité très connue non seulement à Laval mais dans toute la région métropolitaine, où il s'était spécialisé comme administrateur municipal.

Originaire de Kapuskasing, en Ontario, il avait fait ses études primaires et secondaires à Timmins. Devenu comptable, il avait aussi obtenu un diplôme en administration.

Il était membre actif de l'Association des officiers municipaux de finance et membre-fondateur de la Ligue des propriétaires Notre-Dame-des-Ecores, à Duvernay.



M. Jacques Bourdon

Il avait été un des fondateurs du club Richelieu Duvernay-Pont-Viau et ancien président du comité de surveillance de la Caisse populaire de Duvernay.

Le défunt laisse son épouse née Jacqueline Levert, et cinq enfants : Marc, Carl, Roch, Lise et Paul dont l'aîné a 16 ans et le cadet 3 ans.

La dépouille mortelle sera exposée à la salle de la Cour municipale de Laval, dans l'ancien hôtel de ville de Pont-Viau.

Les funérailles auront lieu jeudi matin à 10 h., à l'église Notre-Dame - des-Ecores, dans Duvernay.

On est prié de ne pas envoyer des fleurs, mais de faire une offrande à l'UNICEF (le Fonds de secours aux enfants des Nations unies), à 1832 Ouest rue Sherbrooke, Montréal.

3 des 8 évadés du Centre Berthelet sont encore au large

Trois des huit adolescents qui s'étaient évadés vendredi soir du Centre de réhabilitation Berthelet, au 8029, 83e Avenue, dans le quartier Rivière-des-Prairies, sont encore au large. L'un de ceux qui ont été repris a obligé des policiers à tirer dans les pneus de l'auto qu'il avait volée, avant de se rendre.

Il s'agit de celui qui avait, semble-t-il, organisé l'évasion, vers 10h.30 vendredi soir, après avoir attaqué un gardien et lui avoir volé les clés.

Le fugitif, âgé de 17 ans, qui avait volé une auto en face du 2550 rue Moreau, s'est bientôt trouvé à court d'essence. Abandonnant sa voiture pour en voler une autre, il vit venir deux policiers vers lui alors qu'il tentait de faire démarrer le véhicule.

Retournant rapidement à sa première voiture, il s'y est enfermé et a démarré rapidement. L'un des agents a cependant réussi à percer un pneu d'un coup de revolver, obligeant l'adolescent à se rendre.

Un autre fugitif a été capturé au Bout-de-l'Ile et les trois autres par les policiers de Pointe-aux-Trembles, après que la direction eut signalé les huit évasions, vers 6 h. samedi matin.

Spectaculaire chasse à l'homme dans les rues de la métropole

Une spectaculaire chasse à l'homme qui a duré plus de quinze minutes à une vitesse folle à travers la métropole, s'est déroulée, vers 4 h. 30 hier matin, à partir du centre jusque dans l'est de la métropole.

Un policier et le fuyard ont subi des blessures dans deux accidents différents et trois automobiles ont été démolies.

La chasse à l'homme a débuté dans le centre-nord de la métropole après que M. Jean-Marie Beauchamp, du 6759 rue Boyer, eut prévenu la police que son auto, une Chrysler décapotable de modèle 1963, venait d'être volée.

En arrivant sur les lieux, un agent aperçut l'automobile conduite par le voleur et la chasse à l'homme commença. Mais l'auto des policiers n'était pas assez rapide et le voleur fut rapidement hors de vue.

C'est alors que plusieurs autres auto-patrouilles furent alertées dans le secteur et se dirigèrent vers la même direction.

Le fuyard fut repéré alors que son auto venait de heurter un lampadaire sur le boul. Rosemont. Cependant, comme les policiers arrivaient à toute allure, l'individu prit de nouveau la fuite dans l'auto accidentée.

Pendant cette chasse, le policier André Roussos, 24 ans, du 7462, 8e Avenue, à Rosemont, a été blessé quand son auto s'est elle aussi écrasée contre un lampadaire, à l'angle du boul. Rosemont et de la 43e Avenue.

Une douzaine d'autres auto-patrouilles ont continué la chasse qui s'est terminée quelques minutes plus tard quand l'auto du fuyard a heurté une voiture en stationnement et s'est écrasée contre le mur de ciment d'un garage, au 5897 rue Migneault, près du boul. Rosemont.

Le voleur, âgé de 23 ans, a été retiré des débris de l'auto, légèrement blessé. Il a été conduit au poste de police no 18, où il a été enfermé dans une cellule.

Le policier blessé a été traité à l'hôpital Maisonneuve et il a ensuite réintégrer son foyer. L'auto et le garage contre lesquels l'auto du fuyard s'est finalement arrêtée sont la propriété d'un autre policier montréalais qui dormait au moment de cette chasse à l'homme, l'agent Maurice Bell. Le système de chauffage de sa maison a été lourdement endommagé.

Meurtre à Donnacona?

DONNACONA. — Le corps de M. Maurice Gagné, 44 ans, disparu de chez lui depuis le 26 septembre dernier, a été repêché hier, dans la rivière Jacques-Cartier, à Donnacona.

M. Gagné habitait au 205 rue St-Hubert, à Duberger, dans la banlieue de Québec. L'automobile de M. Gagné avait été repérée, il y a environ trois semaines, dans cette région. A l'intérieur, on n'avait retrouvé que son chandail maculé de sang.

Des détectives de la Sûreté provinciale equêtent afin de connaître la cause exacte de sa mort. Une autopsie a été pratiquée aujourd'hui, à Québec, par le médecin-légiste de la province.

Le HMCS Fraser reprend la mer

Une cérémonie d'un cachet à la fois religieux et traditionnel, a souligné la remise en service du navire HMCS Fraser, samedi à 11 heures, aux chantiers de la Canadian Vickers Ltd., à Montréal.

C'est le commodore A. G. Bridgman qui a présidé la cérémonie, en présence de plusieurs personnalités, dont le capitaine de vaisseau K. P. Farrell, surveillant principal de la marine pour les chantiers de la région de Montréal ; M. J. E. Harrington, vice-président exécutif de la Canadian Vickers ; le commandant D. C. McKinnon, commandant du HMCS Hochelaga ; et du commandant L. O. Stonehouse du dépôt d'approvisionnement de la Marine à LaSalle.

Le HMCS Fraser est le septième et dernier destroyer de la catégorie Saint-Laurent, à être transformé en destroyer porte-hélicoptère.

La transformation a été commencée en juillet 1965, et comportait des changements nombreux à apporter à la charpente même du Fraser. On a équipé le navire d'un hangar pour hélicoptère, d'une plate-forme d'atterrissage et de l'appareillage d'appontage du type "Piège à Ours", ce qui permet à l'hélicoptère CHSS2 "Sea King" de se poser en tout temps. Le Fraser est le deuxième navire équipé de ce dispositif d'appontage à action rapide et le premier à le recevoir durant les travaux de transformation.

Ce dernier dispositif permet au Fraser de recevoir facilement l'hélicoptère anti-sous-marin Sea King et facilite le décollage de même que l'appontage de l'appareil. Grâce à ce dispositif, il n'est plus nécessaire de manoeuvrer à bras d'hommes cet hélicoptère géant sur la plate-forme, de même que dans le hangar. L'efficacité anti-sous-marine du navire a été considérablement augmentée par l'installation d'un sonar à profondeur variable.

Le HMCS Fraser a quitté le port de Montréal hier matin, pour se rendre à Halifax, où le vaisseau se joindra à une escadre opérationnelle.

Nombreux messagers victimes de hold-up

Plusieurs vols à main armée ont été commis au cours de la fin de semaine dans la métropole, dont cinq en l'espace de deux heures, samedi soir, pendant que les Canadiens de Montréal disputaient leur première joute de la saison, au Forum.

Deux individus armés d'un revolver noir, âgés d'environ 25 ans, ont forcé le caissier de la pharmacie Arsenault, au 2222 est, rue Bélanger, à leur remettre la somme de $390 qui était dans la caisse, vers 6 h. 50 samedi soir. M. Gilles Arsenault n'a pas été brutalisé par les bandits qui ont pris la fuite en auto dans une direction inconnue.

Dix minutes plus tard, un autre bandit armé d'un revolver noir a forcé M. Gilles Bellefeuille, du 4581 Place Giroux, dans le quartier Laval-des-Rapides, à Laval, qui était caissier à la pharmacie Jean Coutu, au 4605 est, rue Ste-Catherine, à lui remettre la somme de $300. Le voleur a ensuite pris la fuite à pied.

Deux femmes, dont l'une était armée d'un revolver, ont forcé un jeune messager de 16 ans, Réal Leblanc, à l'emploi de la pharmacie Choquette, au 6511 rue St-Hubert, à leur remettre l'argent qu'il avait sur lui, soit $17. Les deux femmes, âgées d'environ 20 ans, voyageaient en auto au moment du vol qui a été commis en face du 6750 rue DeLorimier, où l'adolescent venait de livrer des médicaments. Il s'agissait du troisième vol du genre commis par des femmes depuis quelques jours dans le nord de la métropole.

Un autre messager de 16 ans, Gilles Prévost, du 7867 rue St-André, employé de la pharmacie Claude Laroche, au 7740 rue St-Hubert, a été attaqué et volé par deux adolescents, vers 8 h. 30 samedi soir, à l'intersection des rues Gounod et de Chateaubriand. L'un des inconnus retenait le messager, tandis que l'autre lui fouillait les poches. Le montant du vol s'élève à $14.81.

Enfin, vers 9 h. samedi soir, Mme Irène Dubois, propriétaire d'un restaurant situé au 1852 rue Joliette, a reçu dans son établissement la visite d'un bandit armé et portant des lunettes fumées qui l'a obligée à lui remettre le contenu du tiroir-caisse, soit la somme de $23.

Par ailleurs, vendredi soir, deux individus ont forcé M. Claude L'Abbé, du 4555 est, boul. Gouin à leur remettre son argent, soit la somme de $150, en face du 436 Place Jacques-Cartier; et un individu armé s'est emparé de $35 dans le tiroir du restaurant Jean-Denis, au 8923 rue Lajeunesse.

D'autre part, plusieurs vols sur messagers ont été commis vendredi soir.

Claude Laroche, à l'emploi du Marché Bissonnette, 1387 est, rue Laurier, a été attaqué par deux inconnus qui l'ont obligé à lui remettre l'argent qu'il avait sur lui, $29.

Un messager Guy Arsenault, du 6541 rue Alma, s'est fait enlever la somme de $15 en face du 7146 rue Clarck.

Donald Marois, messager de la pharmacie DeLanaudière, au 1355 rue Everett, s'est fait voler $10 par deux inconnus, en face du 7128 rue De Lanaudière.

A l'angle des rues Mentana et Cherrier, deux autres suspects ont pris la somme de $4 au messager Pierre Croisetière, à l'emploi de l'épicerie Cherrier au 901 rue Cherrier.

FAITS divers

Saisie de films pornographiques dans une cabane à sucre

Une centaine d'hommes ont été surpris, vers 10 h. 30 vendredi soir, par des agents de l'Escouade de la moralité de la Sûreté provinciale, à regarder des films pornographiques dans une cabane à sucre située dans le rang no 20, près de St-Basile-le-Grand, comté de Chambly, au cours d'un enterrement de vie de garçon.

Les agents, sous les ordres du caporal G. Beauchemin, ont appréhendé le présumé tenancier qui a été condamné à $100 d'amende après avoir avoué sa culpabilité devant le juge Fontaine, samedi matin. Les policiers ont aussi saisi dix films pornographiques ainsi que le projecteur et l'écran.

Par ailleurs, six hommes, appréhendés peu avant minuit, vendredi soir, à la taverne Le Plateau, au 71 est, rue Ste-Catherine, à Montréal, par les agents Gilles Legros et Bruno Arsenault, de l'Escouade de la moralité du Service de la police de Montréal, ont comparu, samedi matin, sous l'accusation d'avoir commis des actes indécents dans un endroit public.

Adolescent disparu en pleine forêt

Un adolescent de 18 ans, Marcel Cyr, de Lorretteville, dans la banlieue de Québec, est disparu depuis samedi après-midi, alors qu'il était parti en excursion de chasse près du lac Bouchette, dans la région de Roberval.

Des agents de la Sûreté provinciale, des membres de la Protection civile et plusieurs volontaires ont entrepris des recherches hier matin. Un avion du ministère des Transports a même survolé la forêt hier. Les recherches ont repris ce matin.

Saisie de faux $10 et de billets de loterie

Des agents de l'Escouade de la moralité du Service de la police de Montréal ont effectué une descente en fin de semaine, au 1856 rue Joliette, où ils ont saisi 2,000 billets de loterie sur le hockey ainsi qu'une importante quantité de faux billets de $10 portant le numéro MT-5134252.

Antonio Siochetti, 31 ans, qui a été trouvé sur les lieux, a avoué sa culpabilité devant le juge Fontaine, samedi matin, et il a été condamné à une amende de $100 plus les frais.

Incendie à Laval

Un violent incendie a ravagé, à 9 h. 40 samedi matin, une maison de deux étages située au 4959 boul. Lévesque, dans le quartier St-Vincent-de-Paul, à Laval.

MORTS

SUITE DE LA PAGE 3

naliste au quotidien "LA PRESSE", du 1042 rue St-Denis, et sa soeur de 22 ans, **Mlle Céline Dupré,** de Pierreville, tués, vers 10 h. 45 samedi soir, dans la collision de deux autos survenue sur la route no 3, entre Saint-François du Lac et Pierreville, comté d'Yamaska. Deux autres personnes, blessées dans cet accident, ont été transportées à l'Hôtel-Dieu de Sorel.

M. Jacques Bourdon, 38 ans, du 875 rue des Cormiers, dans le quartier Duvernay, à Laval, s'est tué, à 1.40 la nuit dernière, quand l'auto qu'il conduisait a capoté en bordure de la route 2-17, à Baie-d'Urfé.

M. Vernon Gagnon, 20 ans, du 315 rue Brixton, à St-Lambert, dans la banlieue sud de Montréal, et **M. Robert Cutbill,** 21 ans, du 716 rue Green, à St-Lambert également, se sont tués, vers 3 h. 45 samedi après-midi, quand leur petite voiture européenne est entrée en collision avec un autre véhicule, à l'intersection de la Montée Ste-Julie et du Chemin Bellerive, dans le comté de Verchères.

Céline Lafontaine, 8 ans, fille de M. et Mme Raymond Lafontaine, de McWatters, en Abitibi, a succombé, vers 6 h. 30 samedi matin, à l'hôpital de Noranda, aux blessures subies au début de la soirée de vendredi, lorsqu'elle a été renversée par une auto alors qu'elle courait après un ballon qui avait roulé sur la route, à l'arrière de son école.

Michel Poulin, 16 ans, fils de M. et Mme Odilon Poulin, de Beauceville-est, tué par une auto, peu après midi samedi, alors qu'il circulait à bicyclette sur une route secondaire reliant Beauceville à St-Benoît.

M. Pierre-André Sylvestre, 21 ans, de St-Barthélemy, comté de Berthier, s'est tué, vers 10 h. 45 samedi soir, quand son auto s'est écrasée contre un poteau, près de Louiseville, comté de Maskinongé. Trois autres personnes ont été blessées dans cet accident.

M. Conrad Chabot, 35 ans, du 242 rue Champlain, à Hull, s'est tué, à 5 h. 20 samedi après-midi, quand son auto a dérapé et a capoté à la sortie du pont de la rivière de "La Petite nation", près de Papineauville, comté de Papineau.

M. Louis Lavoie, 68 ans, de Rivière-Ouelle, comté de Kamouraska, tué par une auto, vers 6 h. 55 samedi soir, en marchant en bordure de la route, non loin de chez lui.

Mme Alfred Michaud, 67 ans, de Rivière-du-Loup, tuée par une auto, vers 7 h. 30 samedi soir, en traversant la rue Lafontaine, en face de chez elle.

Jean Potvin, 18 ans, du 8369 rue Casgrain, à Montréal, s'est tué, vers 10 h. 30 vendredi soir, quand sa motocyclette a dérapé et s'est écrasée en bordure de la route no 65, près de St-Joachim, comté de l'Assomption.

M. Sylvio Audet, 55 ans, du 25, Chemin de la Reine, à Côteau-du-Lac, près de Valleyfield, s'est tué, vers 10 h. 45 vendredi soir, dans la collision de son auto avec un camion, sur la route no 3, à la sortie du pont Mgr-Langlois. Sa femme et sa fille ont été blessées dans cet accident.

Raymond Perreault, 10 ans, fils de M. et Mme Alphonse Perreault, du 534 rue Frontenac, tué par une auto, au début de la soirée de vendredi, en courant pour ramasser un ballon qui avait roulé dans la rue.

M. Omer Babineau, 58 ans, de Victoriaville, s'est tué, au début de la soirée hier, quand son auto a dérapé et a capoté en bordure de la route no 20, près de Victoriaville.

VICTIME DE L'ONDE

M. René Brière, 45 ans, de Beauport, près de Québec, s'est noyé, samedi après-midi, après la collision de deux embarcations à moteur dans le lac de l'Est, près de Mont-Carmel, à environ 100 milles au nord-est de Québec. Son corps n'a pas encore été repêché.

ACCIDENTS DE TRAVAIL

M. Sévère Boisvert, 56 ans, du 955, 11e Rue, à Shawinigan-Sud, a succombé, samedi matin, à l'hôpital de Shawinigan, aux blessures subies vendredi après-midi quand le toit du nouveau centre civique et culturel en construction dans cette ville s'est écrasé. Cet immeuble, érigé au coût de $750,000 à l'angle des rues St-Joseph et Des Hêtres, à l'occasion du centenaire de la Confédération, devait être terminé le printemps prochain. M. Réal Cloutier, 31 ans, du 452 rue Vincent, à Shawinigan, avait perdu la vie sur les lieux de la tragédie, alors que huit autres personnes avaient été blessées.

M. Jean-Marie Drouin, 36 ans, de St-Prosper, comté de Dorchester, tué, vendredi soir, par un arbre qu'il venait de couper, dans un camp de bûcherons situé près de Sept-Lacs, comté de Roberval.

M. Clément Asselin, 23 ans, de St-Odilon, comté de Dorchester, mort écrasé par un arbre qu'il venait de couper, samedi après-midi, dans un camp de bûcherons situé près du lac Régal, à environ 160 milles au nord de La Tuque. La victime était à l'emploi de Canadian International Paper. La Sûreté provinciale a ouvert une enquête au sujet de ces deux tragédies.

ACCIDENT DE CHASSE

M. Paul Coutu, 31 ans, du 1971 est, rue Mont-Royal, à Montréal, tué d'un coup de futil, samedi, au cours d'une excursion de chasse dans les bois de Baie-Comeau, à une vingtaine de milles de Bersemis. Personne n'a été témoin de l'accident. Le corps de la victime a été découvert par deux autres chasseurs.

METRO

SUITE DE LA PAGE 3

fueur chimérique. Rêvait-il simplement aux étendues parfumées de ses origines ou des supermoyens de transport actuels ou futuristes, mais étrangers à l'imagination du Montréalais pratique d'alors ?

Car, à l'époque, Montréal "faisait ses dents" sous l'autorité seigneuriale de causeurs impénitents, impudents et finalement... fort imprudents !

Parce que, dans le peuple, des révolutionnaires devisaient sur de grands projets et, Drapeau en tête, préparaient les "lendemains qui chantent la Terre des hommes... et du métro" !

Somme toute, malheureux au beau milieu d'une circulation anarchique qui contraignait le peuple dans ses mouvements les plus simples, Bruno rêvait d'une grande révolution. Elle vint !

Maintenant, elle vainc. Et, un jour de cette semaine, Bruno a pu observer des milliers de Montréalais qui, propulsés 50 ans en avant, dans un long fuseau fendant le temps et l'espace silencieusement à 50 milles à l'heure, semblaient rêver d'universalité humaine et technique.

Ce jour-là, Bruno a commencé à aimer la foule. Une foule, non pas harassée mais détendue, non pas renfrognée mais souriante. Une foule nouvelle, étrangère à celle des rues de Montréal. Sur qui tombait la paix, sembla-t-il à Bruno. "Tu sais. me ait-il, cette paix des voyageurs de convois transcontinentaux qui, détendus, s'entendent du regard pour apprécier leur bien-être et donner suite à leurs rêves d'évasion."

Assis à l'extrémité d'un wagon, Bruno était content. Comment ne pas s'émerveiller d'une foule revalorisée au contact d'une création technique à la pointe du modernisme et dégageant un confort ultrafonctionnel. Et ce, dans un univers désignant une touche discrètement artistique et, pourquoi pas, légèrement internationaliste... Puisque Montréal est à deux saisons et à deux pas de la Cité universelle, où s'étendra le métro.

Un imperceptible balancement, un sifflement étouffé. La rame file là où, hier encore, des hommes disputaient à la terre son caractère d'immutabilité.

Debout, près de Bruno, un enfant fixe la fenêtre, devant laquelle passent, de bleu de blanc, des éclairs qui jettent un reflet lunaire sur une frontière par delà laquelle rien n'existe d'autre que des millénaires de silence, de néant.

Le regard enfantin fixe un instant Bruno, puis se tourne vers le père, assis et pensif : "Où est-ce qu'on s'en va, papa ? demande le bambin. On s'en va retrouver maman ?"

Et l'homme de répondre, avec un sourire nostalgique : "Maman, elle est encore de l'autre côté de l'océan, c'est elle qui viendra nous trouver."

Et l'enfant de répliquer : "Mais ici, on n'est pas sous l'océan ?"

"Pas encore, répond le père, pas moins amusé que ses voisins, dont l'un d'eux lance, enjoué : "Mais, bientôt, on pourra passer sous le St-Laurent... comme ça, moi, je serai plus vite rendu auprès de ma belle-mère !"

Les rires se perdent soudain dans l'éclatement d'une voix métallique, aussi fière que polie : "Nous arrivons à la dernière station, veuillez évacuer tous les wagons ; 'last station, please leave all cars.".

Sur les parois du couloir souterrain, le mouvement d'enfoncement diminue progressivement. Du ciment gris d'où ne transpire aucune humidité. Et, tout à coup, la station Place d'Armes, telle l'image d'une revue étrangère, s'immobilise, tandis que les usagers se ruent dans la vieille réalité du quartier des affaires.

Sur le quai, un groupe d'adolescents s'excitent en voyant venir une rame, en sens inverse. Quelques-uns passent le poinrillé orange qui délimite, sur le qual, l'espace qui se jette sur la voie ferrée.

Strident, un coup de sifflet dont les échos s'écrasent aux quatre coins de la gare déchire l'air. Un contrôleur, l'expression fatiquée, fulminant, invite les jeunes "dans le vent" à plus de modération.

Un accident est si vite arrivé. Une sombre séquence de suicide s'insinue dans l'esprit de Bruno... "J'ai trouvé sympathique ce contrôleur un peu fâché", note-t-il.

"Et j'ai repris le métro dans l'autre sens. C'était vraiment trop invitant !"

CIC

SUITE DE LA PAGE 3

solidarité qu'avait organisée l'Association des enseignants de Dollard-des-Ormeaux, en faveur des grévistes de Dominion Ayers, en grève depuis le 3 août.

Le président de la CIC a participé à la manifestation au nom de la CIC et il a remis au trésorier du syndicat un chèque de $500. Il a également annoncé que la CIC lançait, dans ses associations, une campagne de souscriptions pour venir en aide aux grévistes de Lachute.

Le président de la CIC a dit aux grévistes de Lachute que le corps enseignant qu'il représente considérait leurs demandes comme légitimes et qu'ils devaient, au nom de la justice sociale, tenir leur bout. Il a ajouté qu'un organisme comme la CIC se fait un devoir de prendre parti en l'occurrence et d'appuyer officiellement leurs demandes.

Le président de la CIC a déclaré que les enseignants, eux-mêmes salariés, constituaient un groupe qui devait être à l'avant-garde et que le geste qu'ils posaient collectivement constituait une des premières étapes dans la lutte que la CIC mènera en vue de l'amélioration des conditions de vie dans la société québécoise.

MANIFESTATION

SUITE DE LA PAGE 3

M. Donald McCullough, d'avoir combiné l'affaire avec le chef de la police privée pour provoquer les manifestants. M. Saindon a dit qu'il ferait comparaître le chef des pompiers devant le conseil municipal.

Les pompiers de Lachute, selon le témoignage de témoins oculaires attirés sur les lieux par les coups de fusil, auraient d'ailleurs joué un rôle d'agresseur au cours de l'échauffourée.

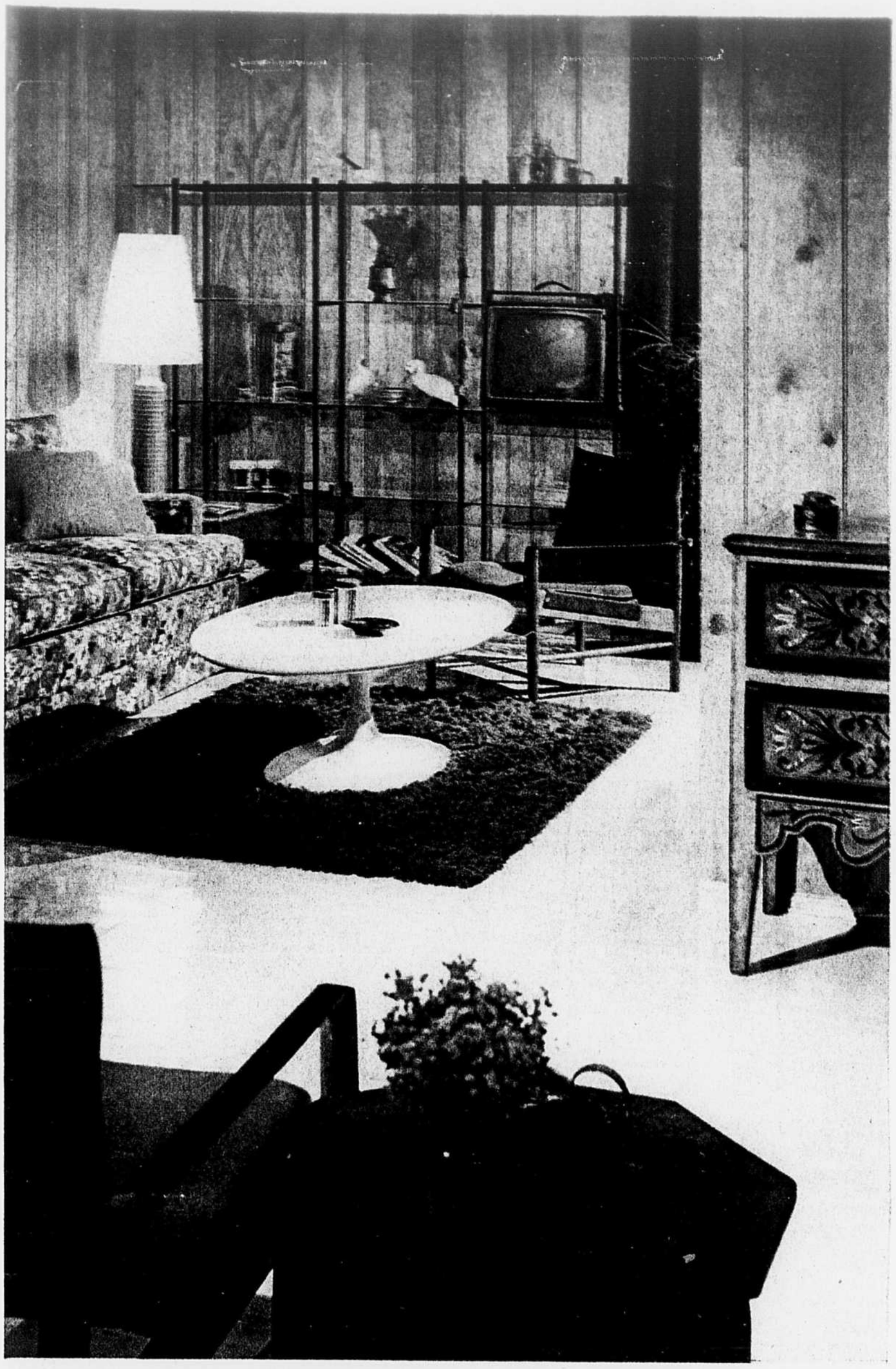
En effet, à un moment donné, un feu de broussaille a éclaté.

On fit venir les pompiers qui arrivèrent en trombe et foncèrent sur la foule avec leur camion.

Finalement, l'arrivée des policiers de la ville de Lachute et d'une dizaine de policiers de la Police provinciale mit un terme à la bagarre.

Interrogé sur l'attitude de la police de Lachute et de la PP, M. Gareau, tout en soulignant que ces deux corps de policiers n'avaient pas cherché à provoquer les manifestants, a tenu néanmoins à blâmer les policiers de Lachute.

"Les policiers n'ont rien fait pour empêcher l'imbécile de chef Whiteway de tirer sur la foule", a-t-il dit.





$350

Pourquoi refaire les peintures intérieures ou changer les papiers peints tous les quatre ans, quand les panneaux de contre-plaqué de la CIP conservent leur beauté indéfiniment?

Avec 350 dollars et une bonne fin de semaine de liberté, vous pouvez venir *vous-même* à bout du travail.

Si, chez vous, la salle de jeux—ou la pièce qui vous est réservée—n'est pas encore lambrissée, il n'est pas difficile de deviner pourquoi!

Vous pensez sans doute qu'il faut, pour obtenir un résultat satisfaisant, dépenser une somme folle—et être menuisier chevronné.

Rien n'est moins exact! Nous allons vous le prouver.

Prix étonnament modiques

Les deux pièces représentées à gauche sont lambrissées en orme fumé Héritage. Noyer, cerisier, merisier, chêne, acajou . . . vous avez le choix entre 22 magnifiques contre-plaqués préfinis CIP.

Il y en a pour tous les goûts—et pour toutes les bourses. Il y a trois "familles" de contre-plaqués CIP: Chalet, Héritage et Château; leurs prix s'échelonnent de 10 à 21 dollars le panneau de 4 pieds sur 8.

Nota: Pour 350 dollars, vous pouvez lambrisser une pièce de 20 pieds sur 12 avec des panneaux de prix moyen—frais de montants, couvre-joints, clous et autres accessoires compris. Tout ce qu'il vous reste à dépenser, c'est de l'énergie!

La semaine suivante, vous aurez chez vous une pièce où tout—jusqu'aux moulures qui entourent les fenêtres et bordent les plinthes—rayonne cette ambiance chaleureuse qui fait le charme du bois.

Un coup de chiffon suffit!

Nous pouvons dire—sans nous vanter—que la qualité de ces panneaux est exceptionnelle. Prenez le merisier antique Héritage: en cours de fabrication, nous rejetons *neuf* arbres sur dix parce qu'ils ne sont pas assez *beaux!* Comme tous les contre-plaqués CIP, le merisier antique reçoit le fini *Beautigard**, traitement unique utilisé aussi pour certains meubles de prix.

Le traitement *Beautigard** donne un poli doux et satiné qui ajoute à la beauté du bois et le protège des coups, marques et éraflures. Un coup de chiffon humide, et n'importe quelle tache disparaît.

L'affaire d'une fin de semaine

Répétons-le: pour poser ces panneaux, il n'est pas besoin d'être menuisier. Les choses seront plus faciles cependant si vous avez déjà manié la scie et le marteau—et si vous savez prendre des mesures.

Mettez-vous à l'oeuvre un vendredi soir et vous pouvez avoir une pièce *toute neuve* avant le lundi suivant. Les panneaux de 4 pieds sur 8 sont faciles à manier et à aligner. Ils sont rainurés de façon à simuler des planches d'inégales largeurs. Les rainures sont espacées pour permettre le clouage tous les 16 pouces centre à centre. Après avoir noyé les clous, comblez les orifices avec un bâtonnet de mastic de la même teinte que le bois.

Par où commencer?

Par choisir la pièce! La salle de jeux en sous-sol, par exemple, ou telle chambre dont vous voulez faire votre bureau, ou la salle à manger que vous voulez ennoblir d'un mur lambrissé . . .

Mesurez la longueur des murs à recouvrir: pour vingt pieds, il vous faut cinq panneaux.

Dimensions de la pièce	Nombre de panneaux
12′ x 12′	12
12′ x 16′	14
12′ x 20′	16
16′ x 24′	20
16′ x 28′	22

Pensez aux portes, fenêtres, cheminées, radiateurs. Comme chaque panneau mesure quatre pieds de largeur, vous devez décompter un panneau pour chaque porte large de moins de quatre pieds.

Nouveaux carreaux à motif pour plafond

La CIP vous présente un nouveau carreau pour plafond mis au point par ses chercheurs: le "3-D Parquet Swirl Tile". Chaque carreau est semé de petits "tourbillons" en relief dus à une peinture spéciale à base d'argile. Ces "tourbillons" ont un relief de 1/10e de po. et sont répartis régulièrement à 1/4 de po. les uns des autres. Les carreaux une fois posés produisent un effet extraordinaire: un plafond à *motif en relief* sur toute sa surface.

Ces carreaux sont fabriqués exclusivement par la CIP. Si vous désirez des renseignements complémentaires sur les panneaux "3-D" pour plafonds et les panneaux de contreplaqué préfini de la CIP, écrivez à: Section MLP266, Panneaux CIP Limitée, Gatineau, Qué. *M.D.

La CIP—ou Compagnie Internationale de Papier du Canada—est une des plus grandes entreprises canadiennes. Elle fabrique papier journal, pâte à papier, emballages, matériaux de construction (en tout, plus de 900 produits); elle emploie 15,000 personnes et ses exportations rapportent chaque année au Canada près de 200 millions de dollars.

CIP

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, LUNDI 24 OCTOBRE 1966 — 82e ANNEE — No 246

Tout est bien qui finit bien

"DANS ce témoignage unanime ou presque, il y a un avertissement. Nous resterons conscients de cet avertissement et dignes de ce témoignage donné à une équipe beaucoup plus qu'à un homme." Avec 95.6 p.c. du vote des Montréalais et autour de lui 45 conseillers de son parti sur 48 élus, M. Jean Drapeau se devait de prononcer ces paroles en précisant qu'il n'y a aucune raison de craindre qu'un tel verdict, si écrasant soit-il, représente un danger pour la démocratie.

Que 33 p.c. seulement des électeurs se soient rendus hier aux urnes, ce qui constitue le pourcentage le plus faible depuis 1950, n'a pas trop déçu le maire de Montréal non plus que le président du comité exécutif, M. Saulnier. Tous deux ont, au contraire, été agréablement surpris qu'à l'occasion d'une élection qui ne présentait aucun suspense, le tiers de la population se soit donné, en ce beau dimanche d'automne, la peine d'aller voter. Et s'il est vrai que l'abstentionnisme aux élections municipales est un phénomène universel, comme l'a souligné M. Drapeau, la participation d'hier, compte tenu des circonstances, peut être jugée satisfaisante.

De cette participation et du fait que le nombre des élus du parti est passé de 33 à 45, M. Drapeau déduit que la formule du système parlementaire, même si elle est assez rigide et si elle semble déplaire à certains théoriciens, plaît drôlement à la population. S'ils partageaient l'opinion des théoriciens, a-t-il dit, les électeurs se seraient abstenus de voter ou ils auraient accordé leur voix aux adversaires du parti civique. Sur ce point, M. Drapeau a raison de se sentir rassuré.

Un bon nombre d'observateurs ont toutefois regretté qu'après avoir remercié les trois candidats du parti civique battus dans Sainte-Anne, le maire ou le président de l'exécutif (même s'ils sont opposés au double mandat) n'aient pas jugé bon d'ajouter une phrase diplomatique pour inviter à la meilleure collaboration possible les trois conseillers indépendants formant l'opposition : MM. Frank Hanley, Gérard Loiselle et Albert Colette.

Il ne fait aucun doute que le programme de rénovation et d'amélioration du logement qui figure au premier plan des activités futures du parti civique ne peut avoir en eux que des alliés, vu qu'ils représentent un quartier qui a tout à espérer d'un tel programme. Et le rôle que peut jouer M. Loiselle auprès des autorités fédérales, comme député libéral de ce comté, rôle qu'il a déjà, nous dit-on, commencé à assumer au sujet du projet de la Petite Bourgogne, n'est pas à dédaigner. Pour sa part, M. Hanley, à titre de député provincial (indépendant) de ce même comté de Sainte-Anne, peut aussi avoir une certaine influence auprès du gouvernement de Québec.

En expliquant que ce plan de rénovation dont on estime le coût total à un milliard de dollars ne peut pas, matériellement, physiquement et chronologiquement, se faire en trois ou quatre ans, mais qu'il s'étendra plutôt sur une période de 20 à 25 ans, M. Drapeau admet que le concours des gouvernements, fédéral et provincial, est nécessaire et que ces gouvernements devront modifier ou adopter des lois pour assurer aux municipalités des sources de revenus, à cette fin. Dans l'immédiat cependant, il est question de $150 millions, qui iront justement aux districts les plus défavorisés, dont fait partie le quartier Sainte-Anne.

Ceux qui entretiennent des craintes maladives au sujet des augmentations de taxes découlant de ces grands travaux peuvent donc se rasséréner car l'administration actuelle n'a pas l'intention d'en faire porter le fardeau par les seuls Montréalais. Il en est de même pour les extensions est, sud-ouest et nord-ouest du métro qu'elle se propose de réaliser, projets rendus un peu plus faciles par la promesse de collaboration du premier ministre Johnson. Pour cela . . . et pour autre chose, ajoute M. Drapeau. Quelle est donc cette autre chose ? La discrétion semble de rigueur pour le moment, mais on peut supposer qu'il s'agit de cette "surprise agréable" à laquelle le maire a fait hier soir une brève allusion.

A la veille de l'élection, M. Drapeau a déclaré que pour travailler efficacement au progrès de Montréal et au bien-être de ses citoyens, une administration doit compter sur la confiance et l'appui d'une majorité appréciable d'électeurs, ceci afin de pouvoir traiter avec assurance avec les autres gouvernements et de faire face aux défis de l'avenir. Même s'il n'a pas battu cette année son propre record de 1962, soit la plus grande majorité jamais accordée à un maire de Montréal, il en a battu un pour le plus haut pourcentage d'élections par acclamation depuis l'année 1900. M. Drapeau n'a donc aucun doute à entretenir quant à la gratitude de ses administrés et à leur appréciation pleine et entière et c'est fort de leur appui indéfectible qu'il peut se présenter à Québec et à Ottawa, pour faire valoir les droits de la métropole.

En effet, nous sommes fiers de notre ville et du maire qui en a fait ce qu'elle est. Et MM. Drapeau et Saulnier ont dit hier soir qu'ils sont fiers des Montréalais. Tout est bien qui finit bien.

Renaude LAPOINTE

La vie a sa Bourse

QUI ne se souvient des manuels de géographie de la petite école ? Quand on ouvrait à la page donnant les statistiques sur la population totale du globe, on lisait le chiffre suivant : 1 milliard, 600 millions d'habitants.

Le total reste passablement approximatif encore aujourd'hui, malgré des méthodes continuellement perfectionnées de recensement, puisque les Nations unies, qui viennent de publier les statistiques les plus récentes sur la population du globe, avouent leur impuissance à livrer un chiffre donnant la population exacte de la Chine. Cette population est-elle de 700 millions, comme on le dit souvent, ou de 400 millions comme d'autres le soutiennent ? Que les Chinois soient 400 millions ou 700 millions, ils sont assez nombreux pour qu'on les inclue dans le total. Officiellement, le pays le plus populeux n'apparaît pas dans les statistiques. Drôle de planète que la nôtre. . .

Il y aurait donc, d'après les Nations unies, 3 milliards, 285 millions d'habitants sur cette terre, les chiffres pour la Chine manquant. Ces chiffres sont ceux de 1965.

Il serait intéressant de relever les fluctuations de la courbe de longévité à travers plusieurs décennies. Elle est ascendante. Avant l'ère industrielle, avant les grands progrès scientifiques que nous connaissons, la moyenne ne dépassait guère les 40 ans. Il a fallu l'arrêt des famines, la disparition des grands fléaux, comme la peste, pour que la moyenne des vivants puisse espérer atteindre 60 ans d'âge et même dépasser ce cap.

On s'imagine que ces époques sombres de l'humanité sont très loin. Pourtant, la grande famine de 1848 en Irlande n'est pas si loin, à l'échelle de l'histoire. Il faut lire les récits les plus récents donnant des faits parfaitement vérifiés pour constater qu'à une époque qui remonte à peine à plus de cent ans la famine était considérée comme une sorte de fatalité à laquelle il fallait tant bien que mal se résigner. (Il est vrai qu'en l'occurrence l'Angleterre s'est mieux résignée que l'Irlande, qui a vu mourir ou partir presque tous ses enfants. Mais c'est une autre histoire. . .).

Aujourd'hui, ce sont encore les pays enregistrant le plus haut indice de natalité qui ont le seuil de longévité le plus bas : moins de 40 ans dans certains pays d'Afrique et moins de 45 dans la plupart des pays d'Asie. L'Amérique latine, à quelques variantes près, présente la même situation.

Tout le problème du sous-développement apparaît dans ces chiffres. Toutes les populations ne sont pas cotées au même niveau à la bourse de la vie humaine. Les programmes d'assistance des pays riches au bénéfice des pauvres trouvent leur explication et leur justification dans ces statistiques.

Guy CORMIER

La longue route vers l'unité

SELON M. Jean Brunelle, directeur général de l'API (Association professionnelle des industriels), le Conseil du patronat de la province de Québec n'est plus un simple projet, mais une réalité. Après avoir travaillé dans le secret pendant un an, ses promoteurs se présentent sur la scène publique; ils lancent une campagne de recrutement et divulguent les objectifs de la nouvelle fédération, modelée sur les grandes centrales syndicales.

A maintes reprises au cours des dernières années, on a appris de diverses sources que l'unité patronale était chose faite ou sur le point de se réaliser dans le Québec. A chaque occasion, les espoirs soulevés par cette entreprise ont été déçus. En sera-t-il encore ainsi cette fois ?

S'adressant aux membres de l'Association des détaillants de bois du Québec réunis en congrès à Montréal, M. Brunelle a fourni des précisions qui soulignent la nécessité et le sérieux de l'initiative. Face aux deux grandes centrales ouvrières qui groupent presque la totalité des travailleurs syndiqués de la province, les employeurs se répartissent en quelque 600 associations diverses. Une trentaine d'entre elles, sans doute les plus nombreuses et les plus puissantes, ont déjà donné leur adhésion au Conseil. C'est un bon départ; mais l'effort de recrutement devra être mené bon train si l'on veut atteindre au plus tôt l'objectif fixé.

Très lucide, M. Brunelle a brossé un sombre tableau de ce que pourrait être l'avenir d'un patronat divisé dans le Québec : "Il faut reconnaître, a-t-il dit, que le syndicalisme a pris de l'avance sur nous. Si le monde patronal a perdu la plupart des batailles, c'est parce qu'il n'était pas organisé. Nous avons un besoin pressant de nous donner des structures représentatives dans toute la province. Lorsque nous nous présentons devant le législateur, nous perdons presque toutes les batailles parce que nous n'avons aucune puissance devant le monde ouvrier et ses structures solides".

Le directeur général de l'API faisait sans doute allusion ici aux associations qui groupent les dirigeants de petites et moyennes entreprises, assez démunis devant l'impressionnant appareil que déploient les grandes centrales ouvrières. A Québec comme à Ottawa, les patrons de grandes entreprises se sentent moins faibles devant le pouvoir.

La série de grèves de ces derniers mois a sans doute contribué à ouvrir les yeux de beaucoup de patrons québécois, à la tête de moyennes et petites entreprises. Ils ont dû comprendre que le temps ne travaillait pas pour eux, loin de là, et que leur salut résidait dans l'unité. Il leur est arrivé à plusieurs reprises, au cours des dernières années, de se retrouver seuls devant des organisations syndicales fortement appuyées sur l'ensemble des travailleurs d'une industrie. La lutte qu'ils ont eu à livrer était très inégale.

Le principal avantage du Conseil du patronat que l'on est à édifier consistera à rétablir l'équilibre entre des forces économiques par le moyen d'un véritable dialogue. L'exemple de plusieurs pays d'Europe, en particulier de la Scandinavie, est là pour en illustrer la nécessité. Mais la route aura été longue pour y arriver.

Cyrille FELTEAU

VOUS AVEZ LA PAROLE

N'importe qui peut lever les barrières du CN

Monsieur le Rédacteur,

N'importe qui, au gré de sa fantaisie ou de sa naïveté, peut lever les barrières "automatiques" du Canadien National.

Je reprends : n'importe quel malade mental, n'importe quel adolescent peu averti sur les dangers des passages à niveau, le premier cynique venu décidé à envoyer des êtres humains sur les rails de la mort, n'importe quel citoyen même normal croyant faire "un bonne action", peuvent, sans aucune espèce d'obstacle, faire basculer les balanciers de ces barrières — qui ne dépassent donc pas en sécurité les barrières manuelles des temps passés.

Ce n'est pas moi qui raisonne ainsi. Ce sont les très perspicaces et trop brillants enquêteurs des Chemins de fer nationaux, selon une récente édition d'un hebdomadaire du dimanche. Je cite les extraits les plus tristement éloquents de cette enquête dont la logique béate devrait faire sursauter tous les Québécois, à commencer par les parents des 20 victimes de Dorion :

1—"...L'adolescent aurait admis qu'il avait lui-même levé la barrière pour permettre le passage de l'autobus..."

2—"Il est d'ailleurs très facile de lever ou de baisser cette sorte de barrière qui fonctionne sur un principe de balancier".

Le CN pourrait donc s'en laver les mains : "Ce n'est pas la faute à nos barrières, c'est la faute à ce malheureux adolescent qui les a manipulées, à sa guise..." ! ! !

Non. Il y a, dans ces "conclusions" préliminaires et dangereusement illusoires, quelque chose de trop simpliste et de plus complexe à la fois.

1—Si tout le monde peut manipuler les barrières, c'est donc que leur mécanisme et leur marge de sécurité sont totalement insuffisants. Le CN lui-même vient d'en faire l'aveu flagrant.

2—A titre de journaliste, j'ai "couvert" cette triste affaire. De plus, j'ai constaté à plusieurs reprises — ayant même vécu à Dorion pendant quelques années — qu'il survenait souvent des défectuosités dans le système des barrières du passage à niveau funeste. Les techniciens du CN n'ont rien décelé d'anormal après la tragédie. Nous pourrions ironiser : "Evidemment !"

Bref, cet épisode nouveau de l'intervention présumée de l'adolescent risque d'abord d'atténuer, devant l'opinion publique, les dangers que constituent toujours les passages à niveau de cette région ; en second lieu, de minimiser la portée sociale d'une tragédie innommable attribuable à l'inaction des pouvoirs publics et des entreprises et organismes visés ; et enfin de nous ramener au niveau des "recommandations" polies . . . qui n'ont jamais rien donné.

Alors, on sera prêt pour d'autres tragédies . . .

Puisque les barrières automatiques sont gentiment mises à la portée de tout le monde, qu'on protège tout le monde contre lui-même et ses semblables en construisant immédiatement les viaducs qu'on aura attendus sur quelques monceaux de victimes.

Pierre Léger,
journaliste.



Aventures au paradis polynésien . . .

Le salaire réclamé par les postiers n'a rien d'exagéré

Monsieur le Rédacteur,

Permettez que j'attire votre attention sur la dégradation des salaires payés au ministère des Postes. Je vous donne l'opportunité de faire des comparaisons intéressantes avec les salaires payés dans le domaine de la construction:

Mécaniciens, $3.60 l'heure; charpentiers, $3.39; manoeuvres, $2.95; aides-mécaniciens, $2.88.

Ces chiffres sont tirés d'un communiqué émis par le Conseil des métiers du bâtiment et de la construction de Montréal et banlieue, en vigueur depuis le 1er octobre.

Voici maintenant les traitements qui étaient en vigueur aux Postes le 30 septembre 1966:

Expéditeurs, $2.62 l'heure; commis des Postes, $2.51; manieurs $2.18.

Or, il est tout à fait disgracieux et indécent de laisser les postiers et les facteurs dans une position économique inférieure à celle des travailleurs du bâtiment. Je dirai qu'on se doit de rétribuer mieux les gens de la Poste, si on veut bien tenir compte du degré d'instruction exigé de ces derniers pour remplir efficacement leur emploi.

Autrement, il devient absolument inutile pour les parents d'envoyer leurs enfants à l'école secondaire en se privant de tout pour leur donner une éducation qui leur permettra de mieux gagner leur vie.

Ces considérations obligent tout homme intelligent à admettre que les facteurs et les postiers sont pleinement justifiés de réclamer $1 l'heure dans leur demande formulée à leur employeur, en l'occurrence le gouvernement fédéral.

Au dernier congrès national des libéraux, on a eu un débat assez violent sur l'éducation et sa juridiction dans les provinces du Canada. Soyons sérieux, si nos représentants du peuple ne sont pas prêts à appuyer des formules concrètes sur les salaires payés dans la fonction publique, qu'ils cessent immédiatement de se chamailler sur cette question et que tous les subsides en soient coupés dorénavant. Il est très urgent que ces messieurs d'Ottawa et de Québec, grassement rétribués, cessent de nier aux petits salariés leurs droits à l'association et aux conventions collectives avec tout ce que cela comporte sous le fallacieux prétexte de vouloir protéger la communauté de l'inflation grandissante.

Je fais le souhait que le ministre du Revenu national sera assez lucide pour se rendre à l'évidence et donner justice à un groupe de travailleurs honnêtes et raisonnables dans leurs revendications. Sinon, il aura la responsabilité entière d'avoir plongé le peuple canadien dans une grève nationale et totale de la Poste. Il ne faudrait pas qu'on fasse la bévue de comparer la situation des postiers avec celle des cheminots. Ces derniers, malgré leur grande détermination, ont été lâchement laissés à eux-mêmes par leurs chefs syndicaux.

D'un océan à l'autre les postiers attendent anxieusement les décisions que prendront leurs leaders et demeurent prêts à les appuyer entièrement. Ils n'ont aucunement confiance aux députés et aux ministres pour améliorer leur sort. Les commissions d'enquête et les sujets à l'étude ne les satisfont plus. Ils souhaitent la fin de la dégradation des salaires de la fonction publique et veulent être traités de la même façon que tous les travailleurs de l'industrie privée.

Irénée Bérubé,
commis des Postes 2,
Montréal.

La publicité tapageuse faite à des produits pharmaceutiques

Monsieur le Rédacteur,

Voici copie d'une lettre adressée à l'hon. Jean-Paul Cloutier, ministre de la Santé de la province de Québec.

Monsieur le Ministre,

A la suite de votre conférence récente devant l'Association des pharmaciens détaillants de Montréal et du Québec, je ne saurais taire mon adhésion à vos propos. C'est en effet pour vous manifester ma solidarité que je trace ces quelques lignes.

Disons immédiatement qu'il y a un an j'écrivais dans un quotidien que le gouvernement devrait "faire cesser les procédés publicitaires intempestifs de certaines compagnies intéressées à la vente ou à la mise en marché de médicaments ou substances curatives qui, à la façon de marchands d'orviétans, abusent, par le truchement des moyens de publicité, de la confiance ou de l'ignorance des gens et les incitent ouvertement à l'auto-médication excessive que tous déplorent du reste."

Voilà une assertion qui rencontre votre idée que LA PRESSE rapportait récemment en ces termes: "La publicité augmente trop le coût des médicaments". Je me permets donc, pour la clarté d'une situation intenable, de vous faire parvenir des preuves bien concrètes de cet état que vous déplorez. Vous les recevrez dans un colis séparé. Vous comprendrez alors l'ampleur d'un mercantilisme morbide qui se traduit par des dépenses abusives additionnées éventuellement aux prix de vente des médicaments. Ces dépenses abusives (que l'on pourrait avantageusement remplacer par plus de rapports techniques) n'ajoutent certes rien à la qualité intrinsèque du produit et ne favorisent que les ventes axées sur des profits confortables...

En outre, si cette coûteuse publicité tapageuse ne s'adressait qu'aux praticiens et pharmaciens je m'alarmerais beaucoup moins mais elle pollue les ondes et encourage le commun des mortels à consommer et consommer encor (sans l'avis d'un praticien) en lui offrant des spéciaux, voire des appareils de TV et des primes multiples...

Dans ces courses aux profits, je me demande où est l'altruisme...?

Quant aux praticiens, la liste des choses... suggestives pour favoriser et mousser les ventes va depuis les échantillons multiples aux crayons; des bas aux disques; des agendas multicolores aux cartes imprimées "s.v.p. retirer vos caoutchoucs", etc.

A la veille de l'assurance-maladie, j'aime entrevoir la possibilité de voir créer par le gouvernement une commission dont la tâche serait l'étude de la question pharmaceutique, depuis la production, la mise en marché, la distribution et tous les mécanismes des brevets.

Bref, il existe au Québec une situation lourde de conséquences et je vous remercie de l'avoir si bravement souligné.

J.-O.-Edgar Houle,
Montréal.

Le gouvernement du Québec veut-il le progrès de nos recherches médicales?

par Roland Prévost

Veut-on ou non que la recherche médicale se développe dans la province de Québec, et particulièrement en milieu canadien-français où les besoins sont immenses ? De récents événements permettent d'en douter.

On se souvient peut-être qu'en juin dernier, le gouvernement fédéral a fait voter un montant de $500 millions pour la construction ou l'amélioration de centres de recherche médicale dans les universités et autres institutions. La province de Québec devrait recevoir environ $375 millions. Mais la politique — ou plutôt la politicaillerie — s'en mêle et cela n'augure rien de bon.

Chaque ministre provincial de la Santé a été invité à soumettre au fédéral un état des prévisions; logiquement, cela devrait se faire après consultations avec les autorités compétentes.

En Ontario où, incidemment, il y a un sous-ministre des affaires universitaires, le ministère de la Santé a immédiatement consulté les universités et les cinq facultés de médecine ont préparé une évaluation de leurs besoins.

Dans le Québec, qu'a fait le gouvernement ? Le ministère de la Santé a établi, paraît-il, des prévisions sans consulter ni les doyens des facultés de médecine, ni même le Conseil provincial de la Recherche médicale. Le ministère de l'Education s'est bien gardé, lui aussi, de consulter les universités sur l'accroissement du personnel médical et para-médical indispensable à l'accroissement de la recherche.

Il y eut récemment, à l'Université Laval, une réunion d'urgence des recteurs d'universités ainsi que des doyens des facultés de médecine; réunion assez tumultueuse, nous a-t-on dit, où le gouvernement fédéral n'avait osé risquer qu'un seul sous-ministre.

A la question : "Pourquoi ne vous êtes-vous pas rencontrés pour établir un bilan de vos projets ?" les doyens des facultés de médecine ont répondu que le gouvernement provincial n'ignore pas l'absence et l'urgence de centres médicaux à l'Université de Montréal et à l'Université Laval et que des mémoires ont été présentés.

Cela n'aurait pas dû empêcher le gouvernement de demander un mémoire global à nos universités et à nos hôpitaux qui font de la recherche, d'autant plus que la situation évolue très rapidement, que des éléments nouveaux sont intervenus, comme celui de la réclamation de l'Université de Sherbrooke qui demande $18 millions pour terminer sa faculté de médecine.

On a reproché à nos facultés de médecine de ne pas être d'accord. Tactique dilatoire : il y a divergences de vues (comme partout ailleurs dans le monde) sur des détails mais non sur l'ensemble.

Les scientifiques adonnés à la recherche médicale (de nos trois universités et de certains hôpitaux) que nous avons consultés au sujet de la Caisse d'aide à la santé créée par Ottawa ont exprimé à l'unanimité des craintes sur les intentions du gouvernement provincial.

Où ira cet argent ?

Québec va-t-il utiliser les $375 millions à d'autres fins que celles de l'amélioration de la recherche médicale ? Québec craint-il de se faire dicter ses objectifs ? Québec va-t-il s'en laisser imposer par les grands projets de la faculté de médecine de Toronto (projets contestés à Toronto même) et oublier que la quinzaine de nouvelles facultés de médecine aux Etats-Unis ont chacune un centre médical ?

Les besoins sont évidents : il faut doubler d'ici dix ans le nombre des médecins, augmenter considérablement le nombre des professeurs : médecins, biochimistes et autres. Les centres médicaux universitaires coûteraient beaucoup moins cher que l'agrandissement de nombreux hôpitaux.

N'est-il pas anormal qu'alors que nos universités canadiennes-françaises ne peuvent obtenir l'argent indispensable à une expansion urgente, McGill ait pu engager $16,500,000 dans trois départements seulement de sa faculté de médecine ?

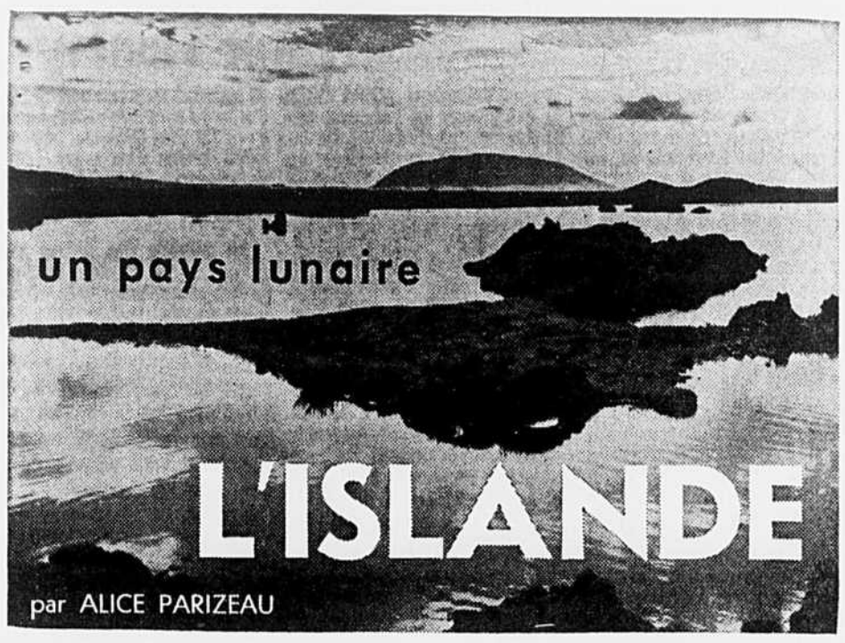
On prête au gouvernement l'intention de vouloir décentraliser, en somme d'éparpiller des facultés de médecine à travers la province : c'est là que la petite politique apparaît dans toute sa crudité. La conclusion des entretiens avec les chercheurs médicaux que nous avons interrogés est très nette : avant de décentraliser, (à une époque où les communications sont faciles), il est indispensable de fortifier les meilleures institutions que nous avons.

Médaille décernée à LA PRESSE par l'Académie Française en 1931

LA PRESSE, est publiée par la Compagnie de Publication de La Presse, Limitée, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone : 849-4711.
La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.
Abonnement par la poste, un an : Canada : $30.00 — Etats-Unis : $45.00

"Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ



NDLR — Nous publions aujourd'hui le premier d'une série de trois articles sur l'Islande, par Alice Parizeau qui a fait récemment un voyage en ce pays peu connu de l'Atlantique Nord.

1– Terre de Caïn, terre de richesse

L'ISLANDE n'est qu'une île. Sa superficie couvre 39,600 milles carrés, soit un quatorzième environ de la province de Québec, et sa partie septentrionale est traversée par le Cercle polaire. Ses terres arabes ne représentent qu'un pour cent de la surface; tout le centre du pays, à peine exploré, est formé de glaciers et de montagnes. Ici, les geysers font fondre la neige et les sources sulfureuses jaillissent au milieu d'un désert de lave crachée par les volcans. En été, la lumière du jour, une lumière privée de soleil, diffuse et comme transparente, se maintient parfois jusqu'à minuit, tandis qu'en hiver règne souvent une obscurité quasi-totale.

Actuellement, des techniciens et des cosmonautes américains étudient le sol et le climat de l'île, car on croit que des conditions semblables existent sur la surface de la lune. Mais la lune est inhabitée et l'Islande fut colonisée dès la fin du neuvième siècle de notre ère. Pourquoi et comment les hommes sont-ils venus s'établir là ?

Ils cherchaient la liberté

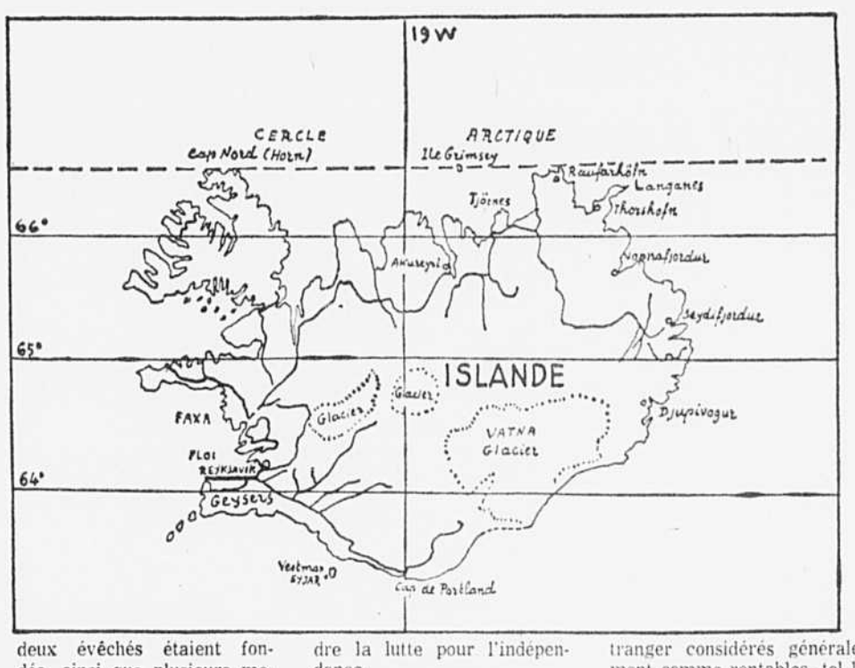
Les Vikings, incapables de se maintenir en Europe occidentale, découvrirent en 874 une sorte de terre promise où il était possible encore de n'obéir à aucune autorité. En l'espace d'une génération, plusieurs centaines de familles arrivèrent en Islande. Des proscrits suivaient les conquérants du Nord. Ils venaient de Norvège, de Suède, d'Ecosse et d'Irlande. Pour eux, il n'y avait pas de retour. Ils étaient forcés de former une nation dans cet univers hostile où seule la solidarité pouvait les sauver de la mort.

En 930, les colons créent l'Assemblée Nationale, le Althing, le plus vieux parlement du monde qui compte aujourd'hui soixante députés. A l'origine, tous les habitants devaient s'y rendre chaque année pour discuter des affaires du pays et pour élaborer des lois. Le code n'était pas écrit, mais la sévérité de ses sanctions dépassait les tortures qu'on a pu inventer ailleurs. Le crime était punissable de bannissement. Le coupable devait partir seul à l'intérieur des terres sans avoir le droit d'en sortir pendant un nombre d'années déterminé par l'assemblée. S'il parvenait à survivre dans le désert, il était pardonné de Dieu et des hommes.

quand la Norvège passa sous la domination danoise, l'île suivit. Les effets de cette situation politique furent désastreux.

A l'époque de la république, la population dépassait 120,000 âmes; sous la domination danoise, elle n'en comptait plus que le quart. Le Danemark détenait le monopole du commerce; les Islandais mouraient de faim. Les éruptions volcaniques et les épidémies firent le reste. Les émanations de gaz faisaient régner sur l'île une obscurité totale. Le bétail ne trouvait pas de pâture; même l'herbe ne poussait plus. Les hommes qui vivaient à peine du pôle nord furent décimés par la terrible maladie des pays chauds : la lèpre.

Pour se nourrir, ils mâchaient les peaux de moutons. Pour lutter contre la peur et la solitude ils se groupaient et disaient à haute voix les Sagas, étranges légendes écrites au XIIème siècle et au XIIème, qui racontaient la grandeur des Islandais et les beautés de leur île. Ils auraient pu fuir, émigrer, quitter la terre de Caïn... Ils ont préféré rester et entreprendre la lutte pour l'indépendance.



La révolution pacifique

L'histoire de cette lutte reste unique dans les annales des mouvements indépendantistes. Elle fut livrée par les écrivains et par les poètes. Elle fut gagnée sans un seul coup de feu...

Le chef politique, Jon Sigurdsson, n'avait rien d'un militaire. C'était un savant. Il parvint à rétablir le parler, l'ancien Althing, à fonder une université et à libérer son pays, en 1918, de la tutelle danoise. Un lien avec le roi du Danemark subsista cependant jusqu'en 1944, année au cours de laquelle l'Islande fut déclarée une république libre et souveraine. En l'espace de trois générations, les Islandais transformèrent alors un pays pauvre et arriéré, en un Etat moderne dont les progrès sont étonnants et les réussites, dans plusieurs domaines, tout simplement incroyables.

Actuellement, l'Islande, qui ne dispose que de quatre richesses naturelles : la pêche, l'élevage du mouton, l'eau chaude des geysers et l'énergie hydroélectrique, est considérée comme un des pays les plus progressifs de l'Occident.

Sa population, qui dépasse 190,000 habitants, soit la moitié de celle de la ville de Québec, a un revenu par habitant supérieur à celui des Québécois puisque le salaire annuel moyen représente $4,000.00 environ. L'Islande, l'île des glaces, car tel est son nom en traduction française, qui devrait être un désert, possède maintenant un parc automobile dont l'importance dépasse, toutes proportions gardées, celui du Canada.

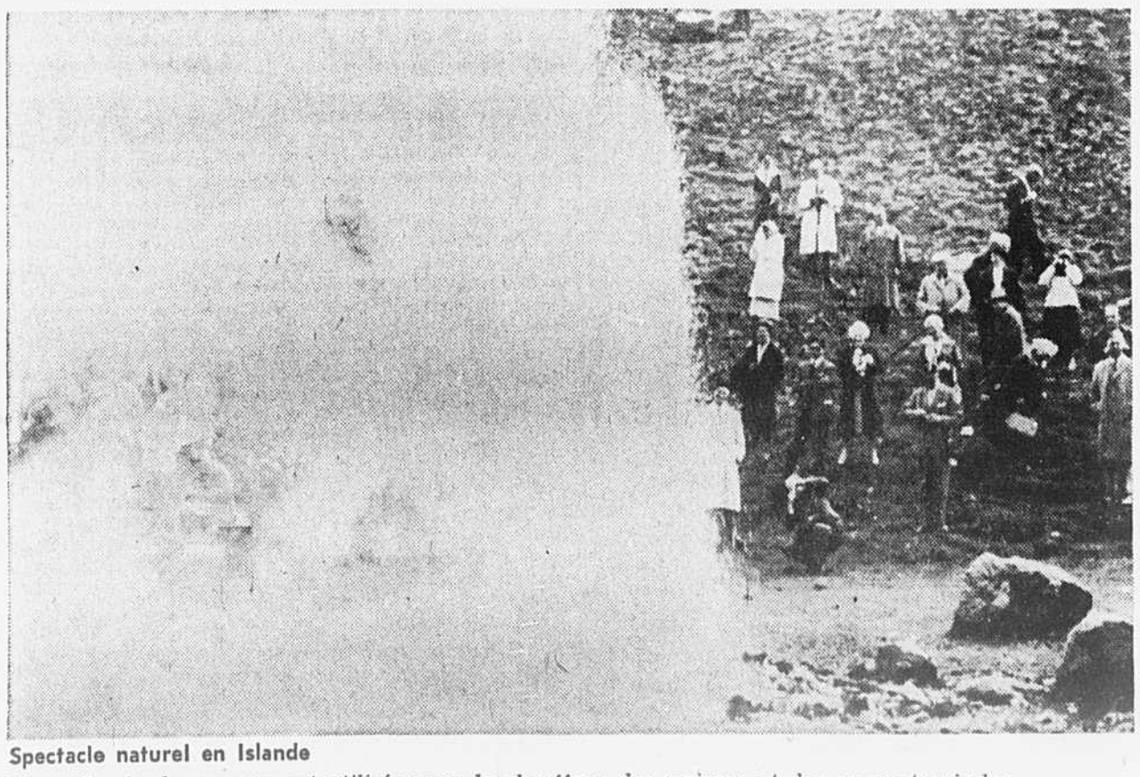
C'est probablement l'unique pays au monde où l'être humain ait réussi à vaincre et à domestiquer pleinement une nature particulièrement hostile et cela sans faire de guerres et sans exploiter aucun autre peuple. Le nombre d'habitants augmente progressivement et l'émigration est presque nulle.

En dehors de quelques centaines de familles qui sont parties s'établir dans l'ouest du Canada, surtout dans la région du Winnipeg, on ne compte qu'un nombre infime de gens qui aient accepté de s'expatrier. La majorité des Islandais semble estimer, et à juste titre, qu'ils ne peuvent avoir des revenus plus élevés ailleurs et préfèrent participer à l'essor de leur propre pays.

Pendant longtemps, on a même négligé de développer certains rapports avec l'étranger considérés généralement comme rentables, tel le tourisme, de crainte de subir des influences indésirables. Les Canadiens font exception à la règle. Ils sont très bien reçus. Ils jouissent d'une popularité qui est due, sans doute, au fait que les six mille soldats de notre armée, stationnés en Islande pendant la guerre, ont laissé un excellent souvenir. On peut également attribuer cette sympathie à une forme de solidarité qui existe entre les peuples du Nord.

Pourtant, il n'est guère possible d'établir des parallèles entre le Canada, pays de cocagne, et l'Islande, terre de misère, qu'un peuple riche d'un patriotisme farouche a su coloniser et transformer.

Demain : Les coopératives



Spectacle naturel en Islande

L'eau chaude des geysers est utilisée pour le chauffage des maisons et des serres tropicales.

Dès les débuts de son histoire, le Althing s'efforça, cependant, de respecter la liberté individuelle. En l'an 1000, les habitants de l'île des glaces ont adopté le christianisme, mais lors de la réunion de Althing, on décréta que ceux qui désiraient rester païens pouvaient continuer à pratiquer leurs rites. Les moines usèrent de diplomatie. Ils promirent qu'il y aurait autant de places dans le ciel pour les Islandais qu'il y aurait de bancs dans leurs églises.

deux évêchés étaient fondés, ainsi que plusieurs monastères et plusieurs écoles du clergé et chaque village avait son église. Les Islandais se convertirent au catholicisme sans connaître le drame des persécutions religieuses...

Par contre, pour des raisons économiques, ils devaient subir très tôt les contraintes d'un pouvoir étranger. Les arbres sont peu nombreux sur l'île. Pour se procurer le bois nécessaire à la construction des navires, pour pouvoir transporter les produits de la pêche et de la chasse, pour être capables d'assurer leurs contacts avec le continent, les Islandais furent obligés de s'endetter. Cela leur coûta leur indépendance !

En 1264, ils firent serment d'allégeance au roi de Norvège et, au quinzième siècle,

Une sourde révolte contre les gens en place marque la campagne électorale aux USA

Par Raymond Moley

COMME d'habitude, deux séries de questions se posent au cours de la présente campagne électorale. Une série fait le sujet des discours des républicains et de certains démocrates; elle comprend la guerre du Vietnam, l'inflation, la criminalité, la centralisation administrative, la fausseté des informations. L'autre série se compose de questions que passent sous silence du moins les candidats officiels, mais qui pèseront lourd sur le jugement des électeurs, le mois prochain.

Ces questions préoccupent les Américains, provoquent les émotions de ceux-ci. Cependant vous n'entendrez pas beaucoup de citoyens en parler. Elles se révèlent rarement aux sondeurs d'opinion. Mais elles existent pour les candidats vraiment perspicaces et expérimentés en conscience.

Les démocrates, le président Lyndon Baines Johnson par exemple, s'efforcent d'y répondre en défilant le catalogue des avantages que le 89ième Congrès a procurés aux citoyens.

Les éléments décisifs d'une campagne électorale sont comparables à l'iceberg, dont la plus grande partie reste cachée sous l'eau, dont on n'aperçoit que la plus petite partie.

La révolte

Le plus important de ces facteurs cachés, c'est la révolte contre les gens en place. En dépit d'une longue période de prospérité générale et de nombreuses subventions, les Américains ne sont pas heureux. Ils voient l'avenir avec crainte, comme à travers un sombre nuage. Comme c'est au gouvernement qu'on attribue aujourd'hui le mérite de nombreux avantages, c'est aussi à lui que les mécontents reprochent leurs difficultés.

La révolte contre les gens en place s'est manifestée dans plusieurs élections primaires qui ont entraîné la défaite de piliers du parti démocrate. Dans quelques cas, elle exprime au contraire le ressentiment d'électeurs contre les gouvernants républicains ; ainsi M. Nelson Rockefeller, gouverneur de l'Etat de New York, combat de tous ses efforts une vague d'impopularité.

La lassitude

Les citoyens sont las d'entendre le Congrès, de lire les textes qui concernent celui-ci. La session dure depuis bientôt dix mois; les citoyens en sont agacés. Ils sont convaincus que l'ordre du jour pouvait être liquidé en six mois.

Il est rare que les électeurs votent en faveur de quelqu'un ou de quelque chose. C'est contre qu'ils votent. En 1932, ils ne choisissaient pas Franklin Roosevelt, ils rejetaient Herbert Hoover. En 1960, ils n'ont pas choisi John Kennedy, mais bien défait Richard Nixon parce qu'ils étaient mécontents du général Eisenhower. Ce n'est pas la raison qui préside aux décisions politiques, mais l'habitude et la passion.

démocrates, auxquels ils reprochent d'inspirer aux noirs des espoirs irréalisables. Au pouvoir, le parti démocrate a quémandé les suffrages des Noirs en leur faisant espérer des avantages impossibles. On accuse les politiques blancs de cet abus de confiance.

Le curieux attentif peut, en examinant la législation considérable dont le président Johnson se fait un mérite dans des discours passionnés, constater les avantages qu'elle assure à d'innombrables citoyens. Mais l'électeur moyen ne comprend pas ces lois. En dépit de tous les avantages, il répond toujours par la question traditionnelle : "M'avez-vous rendu service dernièrement ?"

Le racisme

Quelque nom qu'on lui donne, le ressentiment contre la communauté noire s'aggrave, il vise en particulier les dirigeants noirs et les Blancs qui les aident. Les manifestations mettent la tolérance du peuple à l'épreuve. La montée de la "force noire" intensifie la réaction, car les Américains s'indignent qu'on les menace. On attribue la hausse de la criminalité à la révolution noire.

La colère des Blancs s'abat dans une large mesure sur les

Le président

Enfin, c'est un fait malencontreux mais un fait que si les citoyens reconnaissent au président Lyndon B. Johnson l'activité, l'énergie même, il ne jouit pas de l'affection que suscitaient certains de ces prédécesseurs. Teddy Roosevelt, président de 1901 à 1908, était aimé et admiré. Woodrow Wilson, président de 1912 à 1920, fut admiré et respecté jusqu'aux deux dernières années de son mandat. Calvin Coolidge, président de 1923 à 1928, amusait ses concitoyens. Franklin Delano Roosevelt, président de 1933 à 1945, était aimé. Le général Eisenhower, président de 1952 à 1960, gardait quelque popularité même si sa politique était désapprouvée de nombreux concitoyens. Enfin la séduisante personnalité de John F. Kennedy (1961-1963) eût peut-être surmonté les difficultés auxquelles se heurte son successeur.

L'image que le peuple se fait du président Johnson souffre d'incertitudes persistantes. Le doute surgit de la conviction que M. Johnson ne mérite pas la confiance. Même lorqu'il atteint à la sincérité passionnée, il ne peut se dire fort de la confiance populaire. Les démocrates qui demandent le renouvellement de leur mandat le sentent ; rares sont ceux qui promettent encore de "suivre LBJ jusqu'au bout." Dans l'ensemble, le président, en dépit de ses bonnes intentions, n'est plus un atout du parti démocrate.

Il se peut que certains problèmes passés sous silence soient posés d'une manière injuste. Mais ils constituent de brutales réalités que ni la rhétorique démocrate ni la rhétorique républicaine ne peuvent abolir. Il se peut qu'ils décident du jugement des électeurs, le mois prochain.

(Tous droits réservés)



Le président Johnson avec le vice-président Humphrey

Une image qui souffre d'incertitudes persistantes.

Le Français et ses loisirs

(AFP) — Le Français, dont les journées de travail sont modérément longues, ne dispose que de peu de temps libre, car il en consacre relativement beaucoup à s'occuper de lui-même et de ses enfants.

Ces constatations sont faites par l'Institut national de la statistique, dans une étude, effectuée en février et mars 1966, parmi les habitants de six villes de l'est et du nord de la France : Arras, Besançon, Châlons-sur-Marne, Dunkerque, Epinal et Metz.

Simultanément, des enquêtes identiques ont été faites en Belgique, en Allemagne de l'Ouest, aux Etats-Unis, en URSS et dans cinq pays d'Europe orientale.

De la comparaison des résultats de ces enquêtes, il ressort que les heures de travail sont de : 45 h. ½ par semaine pour les Français et de 38 pour les Françaises, alors qu'elles sont respectivement de 47 et 38 en Belgique et de 42½ et 33 aux Etats-Unis.

Le Français ne dispose que d'un peu moins de 4 h. de temps libre par jour, l'Allemand en a 4½, le Russe 4¼ et l'Américain plus de 5. Cela provient du temps relativement long qu'il consacre à sa personne. S'il dort 8 h. ¼, il passe 55 minutes à sa toilette, surtout 1 h. ¾ à table, l'Allemand ne reste à table qu'une heure et demie, l'Américain 1 h. ¼ et le Russe 50 minutes.

De même, pour ce qui est des soins du ménage, la Française y passe — y compris les courses — en moyenne 3 h. ½ par jour, soit 35 minutes de moins que l'Allemande, mais 20 de plus que l'Américaine et 30 de plus que la Russe. Si la femme de France consacre relativement beaucoup de temps à ses enfants (1 h. ¼ par jour), le mari leur accorde 20 minutes. Ainsi, mère et père consacrent à leurs enfants 50 p. cent de temps de plus que ne le font les Américains, les Allemands et les Russes.

Chauve ou non



à vous de choisir

Garantie Stevens

Si après 3 semaines, le traitement Stevens n'a pas enrayé la chute excessive de vos cheveux ni fait disparaître vos pellicules ni soulagé la démangeaison du cuir chevelu, ON VOUS REMBOURSERA VOTRE ARGENT

Résultats probants

Au cours des 7 dernières années, nous avons administré des milliers de traitements à des hommes et des femmes dans nos bureaux. Chaque année, nous avons reçu de nombreux témoignages éloquents et des photos "avant et après" traitement. Nous aimerions vous montrer des résultats positifs.

EXAMEN GRATUIT

Venez aujourd'hui vous faire examiner GRATUITEMENT et commencer à suivre le traitement Stevens.

SERVICES DISTINCTS POUR HOMMES ET FEMMES

Nous n'acceptons au traitement que les personnes que nous croyons sincèrement pouvoir aider.

PRIX RAISONNABLES

Chaque traitement coûte la modique somme de $4.50. Pas de contrat à signer. Vous pouvez payer chaque traitement à mesure.

STEVENS

SPECIALISTE DU CUIR CHEVELU
Tél. 878-3981
1255 University
(angle Ste-Catherine ouest)
Suite 624
Edifice Shell Tower
STATIONNEMENT GRATUIT
Heures d'affaires : tous les jours de 11 à 8 ; le samedi, de 10 à 3.

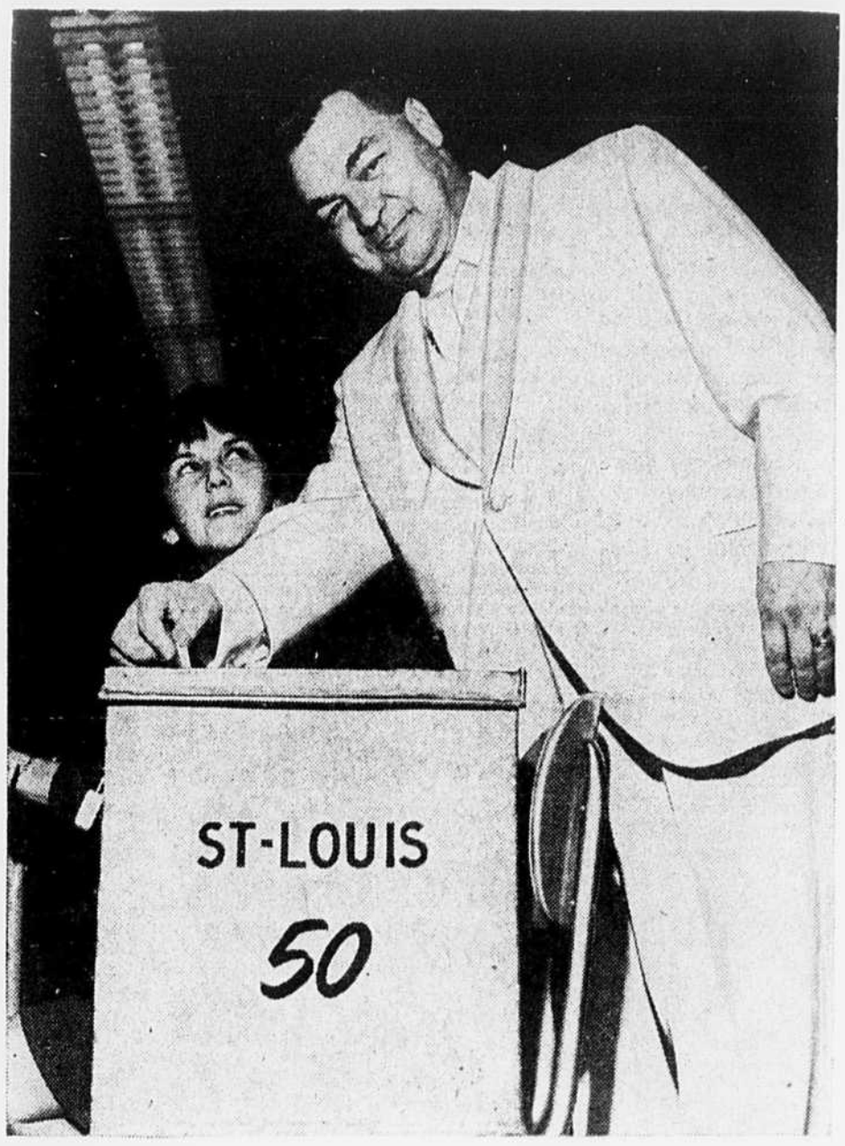
"Va-t'en tache damnée! Va-t'en! dis-je..."



Pauvre Lady Macbeth. Eût-elle, quelques siècles plus tard, fait cette entrée en scène, avec quelle hardiesse nos doctes nettoyeurs de Canada Carpet auraient pu lui être d'un précieux secours. Oui-da!

Et le ciel dût-il accabler vos tapis de quelques infâmes taches ou autres châtiments, de grâce avant d'en faire une noire tragédie shakespearienne faites appel à l'équipe de Canada Carpet. Nous vous donnerons volontiers la réplique tout en vous assurant d'un heureux dénouement.

LES NETTOYEURS CANADIENS
CANADA CARPET CLEANING
3939 OUEST, JEAN-TALON ■ 342-1230



Je serai le maire des années '70

-- Frank Hanley

L'honneur est sauf. Malgré l'éclatante victoire du Parti Civique et de son chef le maire Drapeau, il y aura de l'opposition à l'hôtel de ville. Une opposition faible, certes, mais quand même présente et voulue par le peuple.

Car, en dépit de sa lutte menée avec acharnement dans le district de Sainte-Anne, le Parti Civique n'a pas réussi à déloger le bouillant Frank Hanley et ses deux partisans, Gérard Loiselle et Albert Colette, un nouveau venu sur la scène municipale. Ce district du sud-ouest de la métropole appartient toujours aux indépendants.

La lutte fut chaude et serrée. Durant toute la semaine le Parti Civique avait dirigé deux et Yvon Lamarre (PC) au siège numéro trois.

Bière, gin et motos . . .

Le quartier-général du triumvirat des indépendants dans Sainte-Anne (un garage désaffecté) était entouré, hier, de policiers en motocyclettes. Ces derniers ont passé un bonne partie de la soirée à patrouiller la rue Charlevoix où des centaines de partisans acclamaient les vainqueurs. Interrogé, l'un des policiers a simplement déclaré : "Nous avons reçu l'ordre de surveiller le coin car habituellement, on fête pas mal les élections chez Hanley".

On fêtait, en effet, dans le garage transformé en quartier-général d'élections. Frank Hanley qui n'arrêtait pas d'échanger des poignées de mains avec ses partisans éprouvait de sérieuses difficultés à maintenir le calme au milieu d'une foule . . . éprise de la dive bouteille !

"Mes amis, répétait Hanley, pas de boisson avant minuit, je vous en prie. C'est défendu par la loi. Mais après minuit, tournée générale pour tout le monde !"

Candidat à la mairie

Puis, entouré de MM. Gérard Loiselle et Albert Colette, Frank Hanley a déclaré qu'il serait de nouveau candidat en 1970, mais cette fois à la mairie. Les deux autres indépendants élus, MM. Gérard Loiselle et Albert Colette ont promis de l'appuyer entièrement. "Cette fois, a dit M. Hanley, c'est la victoire du maire Drapeau et de l'Expo. Il est le maire des années soixante. Je serai le maire des années soixante-dix".

M. Hanley a rappelé que le triumvirat élu hier soir fera une forte opposition au parti civique. "Nous allons constituer une force, a dit M. Loiselle, la force de Sainte-Anne. Nous allons vous représenter avec énergie. Nous allons exiger qu'on s'occupe de Sainte-Anne".

M. Hanley a rappelé, pour sa part, les promesses contenues dans son programme électoral. "Vous m'avez réélu, a-t-il dit, je tiendrai mes promesses avec l'aide de mes bons amis Loiselle et Colette. D'abord, une nouvelle petite Bourgogne, dans Sainte-Anne, avec 5,000 nouveaux logis pour les familles pauvres . . ."

Au nombre des autres promesses de M. Hanley, retenons la transformation du canal Lachine en une ligne de métro desservant Sainte-Anne et Saint-Henri, la construction d'une voie rapide depuis Ville Emard jusqu'au centre de la ville (en passant par Sainte-Anne évidemment) et des allocations accrues aux familles pauvres de la métropole.

Textes :
Florian Bernard



photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

La seule opposition à l'hôtel de ville d'ici le prochain scrutin viendra du district de Sainte-Anne où trois indépendants ont remporté la victoire. Il s'agit, de gauche à droite, de MM. Albert Colette, un nouveau venu sur la scène municipale, Frank Hanley (candidat à la mairie en 1970) et Gérard Loiselle, député de Sainte-Anne au fédéral. Ils ont défait les candidats du parti civique, MM. Albert Caplette, Yves Magnan et Joseph Mell.

Croteau prépare déjà la prochaine élection

Dès neuf heures, hier soir, le candidat à la mairie Gilbert Croteau concédait la victoire au maire Drapeau. Il le faisait à regret, toutefois, précisant que les résultats des districts de l'ouest de la ville lui seraient probablement favorables. Le maire Drapeau avait alors recueilli 67,073 voix, Mlle Louise Parent en avait 846 et le chef du Parti de la Libération en comptait 2,235, soit 3 et demi p. 100 du suffrage.

Une demi-heure plus tard, cependant, les résultats des districts de l'ouest de la ville balayaient littéralement tous les espoirs de l'homme en blanc. Ce dernier, fort ému, acceptait la défaite. Les résultats qui se succédaient maintenant à un rythme rapide sur les ondes de radio et de télévision confirmaient l'éclatante victoire du maire Drapeau. Les pourcentages demeuraient les mêmes : Drapeau remportait la victoire avec 95 p. 100 du vote, Croteau perdait avec 3 et demi p. 100 et Mlle Louise Parent devait se contenter d'un maigre 1 et demi p. 100.

Les causes de la défaite

Plusieurs journalistes étaient alors réunis à la clinique du Dr Croteau. Ils attendaient la déclaration de l'homme en blanc. M. Croteau qui était encore vêtu de blanc (il devait changer de complet plus tard dans la soirée) accepta de commenter la défaite. Il énuméra les causes qui, selon lui, ont contribué à cette défaite. Les voici, dans l'ordre :

- Les maigres revenus du Parti de la Libération face à la fortune du Parti Civique. M. Croteau croit que le maire Drapeau a mis un million dans la campagne.
- L'attitude hostile de certains journalistes, en particulier l'éditorialiste Paul Coucke du poste CJMS. Effectivement, hier soir, ce dernier a déclaré que les autorités auraient dû découvrir un moyen d'empêcher l'homme en blanc de se présenter à la mairie.
- Le métro utilisé à des fins électorales.
- Le petit nombre de citoyens ayant exercé leur droit de vote. M. Croteau estime que les dirigeants de la ville auraient dû inviter beaucoup plus directement les Montréalais à se rendre aux urnes.
- La peur de certains fonctionnaires de perdre leur emploi s'ils votaient contre le maire Drapeau.
- Les pressions exercées par certains membres du parti civique contre les candidats du Parti de la Libération.

Je reviendrai

M. Croteau a déclaré qu'il reviendra à la charge. "Quoiqu'en dise M. Paul Coucke de CJMS, a-t-il dit, rien ne pourra m'empêcher d'être de nouveau candidat à la mairie de Montréal. Je sais accepter une défaite, mais je ne suis pas de ceux qui abandonnent".

M. Croteau estime que la population a voté en faveur de l'Expo et du métro avant de voter pour Drapeau. "En 1970, a-t-il dit, la situation sera très différente. Le métro et l'Expo ne joueront plus en faveur de Drapeau".

L'homme en blanc n'a pas semblé apprécier les commentaires servis à CJMS; hier, par le journaliste Paul Coucke. A maintes reprises M. Croteau a protesté contre l'attitude de M. Coucke. Effectivement, vers 9 h. hier soir, M. Coucke a déclaré qu'un règlement devrait être adopté obligeant les dirigeants de l'élection à s'assurer que les candidats sont parfaitement aptes à représenter les citoyens. Il a déclaré qu'on devrait, notamment, enquêter sur les succès en affaires du candidat, son passé, sa sincérité, etc. Puis, M. Coucke a déclaré que le dépôt de $200.00 devrait être augmenté à $400.00, voire même $1000.00. A un certain moment, M. Coucke a même déclaré : "Je sais qu'il s'agit ici d'un libelle, mais je dis quand même qu'il est ridicule d'avoir comme adversaire à la mairie Gilbert Croteau."

Et maintenant . . .

A un journaliste qui demandait à M. Croteau, sur l'air de la mélodie bien connue, "Et maintenant... qu'allez - vous faire" l'homme en blanc a répondu : "Je vais retourner à ma pratique de chiropraticien. En fait, contrairement à ce qu'on a pu croire, je n'ai pas complètement délaissé mes patients durant cette campagne. J'ai perdu plusieurs clients parce qu'on s'imaginait que tout mon temps était pris par l'élection. J'ai des projets bien précis dans ce domaine. Vous en entendrez bientôt parler."

Nous avons cru comprendre que M. Croteau a l'intention de fonder une école de chiropratique de même qu'un hôpital, unique en son genre, où les patients pourraient suivre une véritable cure de séjours. Mais c'est une toute autre histoire qui nous éloigne de l'élection d'hier. Chose certaine, M. Croteau nous a affirmé qu'il sera de nouveau candidat à la mairie et que cette fois son organisation sera beaucoup plus puissante...

Calme plat à la police

De mémoire d'homme, la journée électorale d'hier a été la plus calme de l'histoire de Montréal. Aucune arrestation, aucune bagarre ni même aucun attroupement.

Dès 10 heures hier matin, le service de police de la métropole, afin de prévenir tout incident malheureux, avait placé un policier à la porte des écoles où se tenait le scrutin. De plus, de nombreux policiers patrouillaient les rues dans des autos-police.

Toutefois, dès midi, plusieurs agents surnuméraires ont reçu congé tandis que d'autres étaient dirigés vers les quartiers St-Henri et Ste-Anne. Dans ce district, le va-et-vient des travailleurs d'élections incitait la police à une plus grande surveillance. Mais, là comme ailleurs, tout s'est déroulé dans l'ordre et . . . le calme plat.

Marcel Despatis veut contester l'élection du chef de pompiers Bourque

Le candidat indépendant défait dans le district de Rosemont, M. Marcel Despatis, a contesté l'élection de son adversaire, M. J.-Benoit Bourque, directeur du Service des incendies de Ville Laval.

Dans un communiqué remis aux journaux, hier, quelques heures seulement après la fermeture des polls, M. Despatis déclare : "Je reconnais que M. Bourque a obtenu la majorité des votes au siège no 2 du district de Rosemont, mais je demeure persuadé qu'il n'était pas qualifié et qu'il ne peut légalement siéger au conseil de ville de Montréal."

Le candidat défait cite l'article 196 de la charte de Montréal où il est dit qu'un candidat au poste de conseiller doit avoir résidé de façon continue depuis au moins deux ans, soit à Montréal, soit dans l'une des municipalités membres de la Corporation de Montréal Métropolitain.

Il ajoute que M. Bourque a demeuré à Laval au cours des deux dernières années précédant la date du scrutin d'hier. Or, d'affirmer M. Despatis, Laval n'est pas membre de la Corporation de Montréal Métropolitain. Il explique que la loi accorde trente jours pour contester l'élection d'un candidat qui ne répondrait pas aux exigences requises.

M. Despatis conclut en ces termes : "J'entends me prévaloir de ce recours pour faire annuler l'élection de M. Bourque et demander au tribunal de déclarer votre humble serviteur conseiller au siège no 2 du district de Rosemont et ce pour les quatre années à venir."



Le directeur des incendies de Laval, J. Benoît Bourque.

Si Louise Parent double ses votes à chaque fois, elle sera maire en 1987



Lors du scrutin de 1962, Mlle Louise Parent avait obtenu 784 voix. Elle a presque doublé ce chiffre, hier, alors qu'elle a recueilli **1 et demi p. 100** du vote populaire. Si elle doublait ainsi le nombre de ses votes à chaque élection et si la population demeurait inchangée, elle obtiendrait alors près de 120,000 votes en 1987, soit quelques milles voix de plus que le maire Drapeau, hier . . . Il faudrait, pour ce faire, que Mlle Parent accepte d'être candidate à la mairie au cours de toutes les élections municipales d'ici 1987.

Pour le moment, elle a perdu. Mais cette victoire écrasante du maire Drapeau n'a pas semblé l'effrayer pour autant. Elle s'attendait à cette victoire. Mlle Parent nous explique, qu'effectivement, elle désire que le maire Drapeau démissionne afin de le remplacer. Si Mlle Parent était candidate à la mairie, c'était avant tout pour demeurer dans les rangs. Elle a des choses à revendiquer, des intérêts à protéger, des libertés à sauvegarder.

Une guerre à finir

Mlle Parent n'a pas tenu d'assemblées publiques. Elle n'a pratiquement fait parvenir aucun communiqué aux journaux. Elle s'est contentée de demeurer dans les rangs. "Car, explique-t-elle, elle ne veut pas lâcher prise". Selon Mlle Parent, on lui a subtilisé ses dessins et ses plans pour l'exécution de nombreux travaux, notamment le métro, l'Expo et la Place des Arts. "Pourtant, de préciser Mlle Parent, on ne m'en a jamais accordé le crédit".

Elle a précisé qu'elle s'était choisi un bon avocat à Ottawa et qu'elle réclamera bientôt ce qui lui est dû. "J'ai toutes les preuves en main" a-t-elle dit.

Pour le moment, tout comme M. Gilbert Croteau, Mlle Parent a essuyé la défaite. Mais, à l'exemple de l'homme en blanc, elle a l'intention de briguer à nouveau les suffrages lors du prochain scrutin.



Mlle Parent, le jour de la mise en nomination.



"Il n'y a rien de caché au sein du Parti civique" a dit le maire, demandant à l'organisateur du parti, M. J.-H. Brien de monter sur la scène à l'issue de la victoire éclatante. Si une photo vaut mille mots, ce regard entre le "cheuf" et l'organisateur en vaut peut-être deux mille.

"Pour l'instant", Drapeau désire se confiner au domaine municipal

Même si seulement le tiers des 380,607 contribuables montréalais qui avaient droit de vote se sont rendus aux urnes hier, le "nouveau" maire de Montréal s'est déclaré surpris du pourcentage d'électeurs qui ont accompli ce devoir civique.

"Ce petit nombre de votants est un phénomène universel aux élections municipales", a dit Me Drapeau. Selon lui, il faut même se surprendre du résultat, étant donné le peu d'intérêt que portent les citoyens à un scrutin municipal.

Le premier magistrat réélu, au cours d'une conférence de presse radiodiffusée et télévisée, a d'autre part affirmé qu'il ne vise "pour l'instant" aucun autre échelon politique. A un journaliste qui le questionnait à ce sujet, M. Drapeau a qualifié de rumeurs les propos voulant qu'il jette les yeux vers Ottawa ou Québec.

Des élections inutiles ?

"Songez-vous à demander à la Législature provinciale des modifications à la loi pour éviter de tenir des élections inutiles comme celles d'aujourd'hui ?", de dire un scribe.

Le maire a répondu en disant : "Qu'on ne soit pas surpris si je n'en prends pas l'initiative", ajoutant qu'il est suffisamment qualifié, par certains, de dictateur sans songer à prendre de telles mesures.

A ceux qui croiraient que l'élection de dimanche fut inutile, le maire a fait la réponse suivante : "Tant qu'il y avait un conseiller à faire élire, je préférais qu'il y ait une élection."

Trois objectifs

Le prochain mandat de l'administration Drapeau - Saulnier aura trois objectifs principaux : la rénovation urbaine, l'épuration de l'eau et de l'air, comme le précise le programme électoral du Parti civique.

Plus tôt, s'adressant aux électeurs réunis dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville, le leader du PCM avait déclaré : "Le programme que nous avons présenté à la population de Montréal sera mis en pratique. Et ne vous surprenez pas, a-t-il souligné, s'il y a des surprises agréables en route". Parmi ces surprises, le maire a laissé entendre l'extension du métro dans l'est, dans le sud-ouest et dans le nord-ouest de la ville.

Augmentation des taxes ?

Les contribuables de la métropole peuvent-ils espérer vivre le prochain mandat de l'administration Drapeau - Saulnier sans augmentation de taxes ?

A ce sujet, le maire a été très prudent. "Le citoyen ne refuse pas de payer quand il reçoit des services en retour". Il a ajouté: "Nous administrerons Montréal dans le même esprit qu'au cours des six dernières années". Mais si les dirigeants municipaux ne veulent pas accabler les payeurs de taxes, le maire a reconnu qu'il faudra trouver d'autres sources de revenus et aussi faire appel aux gouvernements supérieurs dans plusieurs cas.

Quant à la possibilité d'une hausse des billets pour le transport en commun, l'invité à la conférence de presse télévisée n'a fait qu'une réflexion : "Si les revenus de la Commission de transport augmentent, il n'y aura pas d'augmentations ; si c'est le contraire, la loi devra suivre son cours. Il faut se rappeler que la vente des billets constitue le seul revenu de la CTM".

Que devient la carte d'identité ?

Les Montréalais devront-ils bientôt porter obligatoirement une carte d'identité sur eux ? Lors d'un référendum qui a eu lieu en même temps que le scrutin général de 1962, plus de 100,000 contribuables avaient pourtant voté en faveur de cette carte d'identité obligatoire et 35,000 électeurs s'étaient opposés à celle-ci. Quel est donc son avenir ?

A cela, le maire Drapeau a répondu qu'une demande est formulée à ce sujet parmi les amendements à la charte demandés à la Législature provinciale mais, étant donné que la session n'a pas encore eu lieu, la carte d'identité ne peut être rendue obligatoire par les seuls pouvoirs de la ville.



Dès huit heures, MM. Drapeau et Saulnier étaient enfermés dans un petit bureau adjacent au bureau du maire, compilant les résultats qui parvenaient des 17 districts municipaux. L'enthousiasme était à son comble. . . surtout lorsque les candidats du Parti civique dans Ste-Anne étaient en avance. Mais ce ne fut pas pour longtemps. . .



Ces gentilles demoiselles ont été astreintes à un véritable "travail de bénédictin" afin de compiler le volumieux scrutin. Heureusement, elles disposaient d'un équipement électronique moderne, ce qui a plus que faciliter leur tâche.

Le scrutin a employé 4,000 personnes

Quatre mille personnes, réparties comme suit, ont travaillé hier, jour de scrutin municipal à Montréal : 1,655 scrutateurs, 1,655 greffiers, 266 officiers spéciaux, 266 constables spéciaux, 100 employés à l'hôtel de ville, 100 employés au centre de l'informatique et une cinquantaine au service des estimations.

Dès six heures, dimanche matin, des employés affectés au secrétariat municipal étaient déjà au poste afin de préparer la distribution, par autobus, des bulletins de votation aux officiers spéciaux.

Une vingtaine de ces employés ont travaillé plus de 18 heures, répondant aux appels téléphoniques des citoyens et se tenant prêts à toute éventualité.

Toute l'organisation de cette journée de travail . . . supplémentaire était sous la direction de Me Robert Bouchard, c.r., président d'élection, Vincent Chené, secrétaire d'élection, et Gérard Duhamel, l'un des principaux responsables du secrétariat municipal.

Pour la première fois lors d'une élection municipale, on a utilisé les ordinateurs électroniques mais l'expérience n'a pas été très encourageante puisque les résultats complets n'ont pu être obtenus que vers trois heures ce matin.



Pour la première fois, le résultat des élections municipales de Montréal était transmis par un ordinateur électronique avec bande magnétique et disque. M. Robert Véronneau, administrateur du nouveau centre de l'informatique de la ville, s'informe auprès de Mme Micheline Call pour savoir si tout fonctionne dans l'ordre.

Textes : Claude Masson
Photos : Paul-Henri Talbot

Drapeau a surestimé Croteau et mésestimé Mlle Louise Parent

Le maire Drapeau n'est pas homme à faire des prédictions . . . du moins publiquement.

C'est ainsi que même à l'issue du scrutin, hier soir, il s'est bien gardé d'émettre tout commentaire à ce sujet.

Mais, à des amis, le maire a fait des confidences en jetant un coup d'oeil sur les derniers résultats.

A Mlle Parent, le maire prédisait à peu près le même nombre de votes qu'en 1962, soit environ 800. Celle-ci a obtenu hier quelque 2,000 votes.

A M. Gilbert Croteau, le premier magistrat prédisait de 7,500 à 8,000 votes. Celui-ci en a récolté 4,894.

Quant à ses prédictions pour lui-même, le maire n'en n'a dit mot.

Sans péril mais avec gloire

Prenant la parole à l'issue de la victoire du Parti civique, le président du comité exécutif, M. Lucien Saulnier, a littéralement changé la citation de Corneille "A vaincre sans péril on triomphe sans gloire" en déclarant que, dans le cas du succès remporté par le PC et son chef, M. Drapeau, il est plus juste de dire : "Vaincre sans péril mais triomphe avec gloire".

Le président de l'exécutif a rendu un vibrant hommage au leader du PCM et maire réélu de la métropole.

M. Saulnier a par la suite averti les électeurs que "nous sommes conscients de la lourde tâche qui pèse sur nos épaules et nous allons faire face à nos obligations comme dans le passé".

La défaite de Ste-Anne

A quels facteurs est dûe la défaite du Parti civique aux trois sièges du district Sainte-Anne ?

Le maire a préféré n'émettre aucun commentaire à ce sujet avant d'avoir analysé cette défaite.

S'adressant aux candidats défaits qui s'étaient rendus à l'hôtel de ville, M. Drapeau a déclaré que ceux-ci doivent continuer à travailler pour la population de ce district même en dehors des élections.

"Quant à nous, de dire le maire, nous continuerons de les compter dans l'équipe".

Des morts et des enfants sur la liste des électeurs

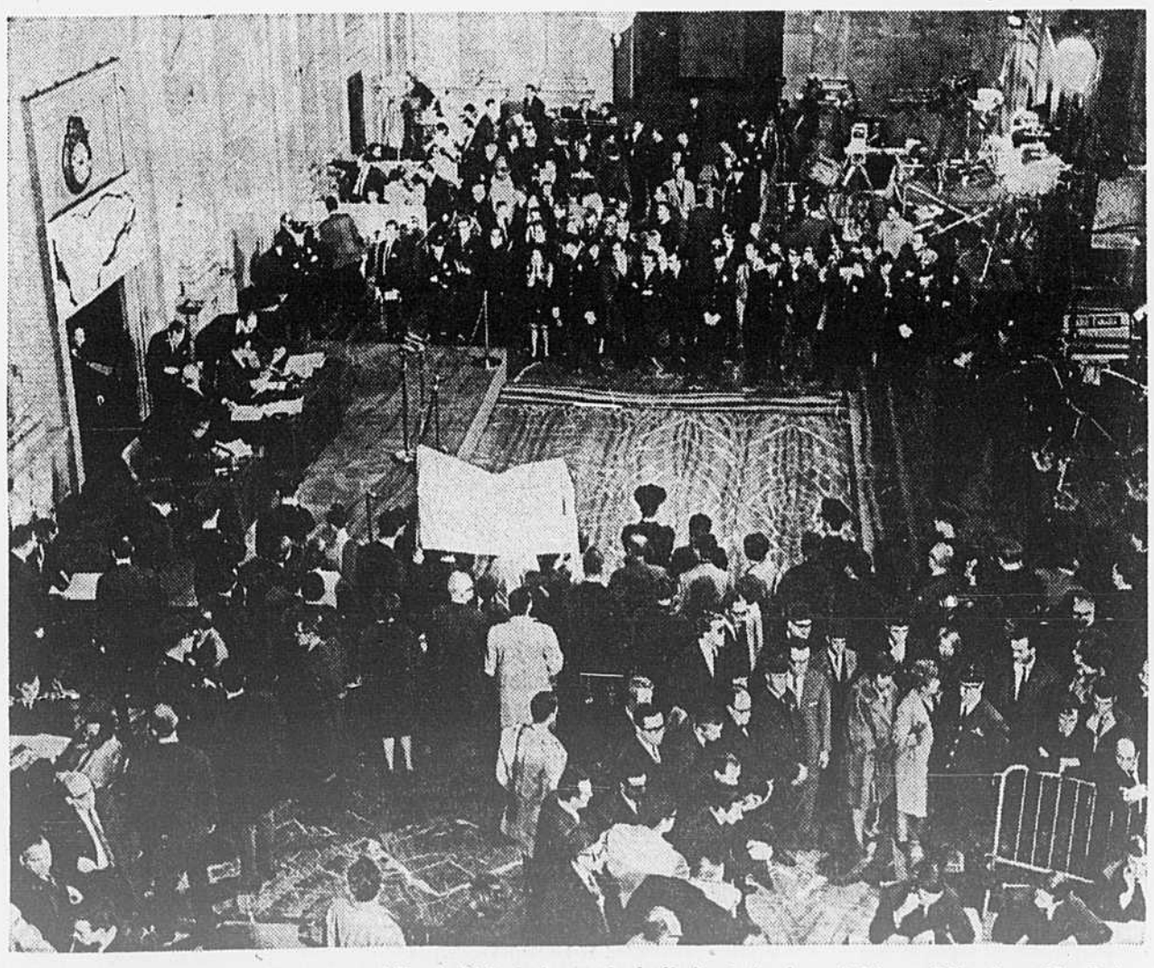
Les listes électorales pour le scrutin municipal d'hier contenaient 380,067 noms mais, parmi eux, plusieurs milliers étaient inscrits en double.

Le maire a lui-même déploré ce fait au cours de la conférence de presse à l'issue de la victoire de son parti.

D'autre part, au bureau du greffier, on nous a confirmé qu'effectivement plusieurs milliers de voteurs ont été inscrits plus d'une fois.

Ces erreurs seraient dues à plusieurs causes : des irrégularités sur les listes d'énumération et dans la confection du rôle d'évaluation et aussi dans la transposition de ces listes.

De plus, on a constaté que des morts et des enfants avaient été inscrits sur les listes d'électeurs.



Une foule nombreuse s'est rassemblée à l'hôtel de ville pour connaître le résultat des élections. Dans le hall d'entrée, le président d'élection, Me Robert Bouchard, c.r., proclamait le nom des élus.



Le whip du Parti civique, M. Euclide Laliberté, qui a été réélu au siège no 3 du district Ahuntsic, est ici félicité par son épouse.



Dès six heures, dimanche matin, et jusqu'à trois heures ce matin, Me Robert Bouchard, c.r., président d'élection, a dirigé toute l'organisation de cette journée de scrutin. Plus de 4,000 personnes ont travaillé hier à ce sujet.

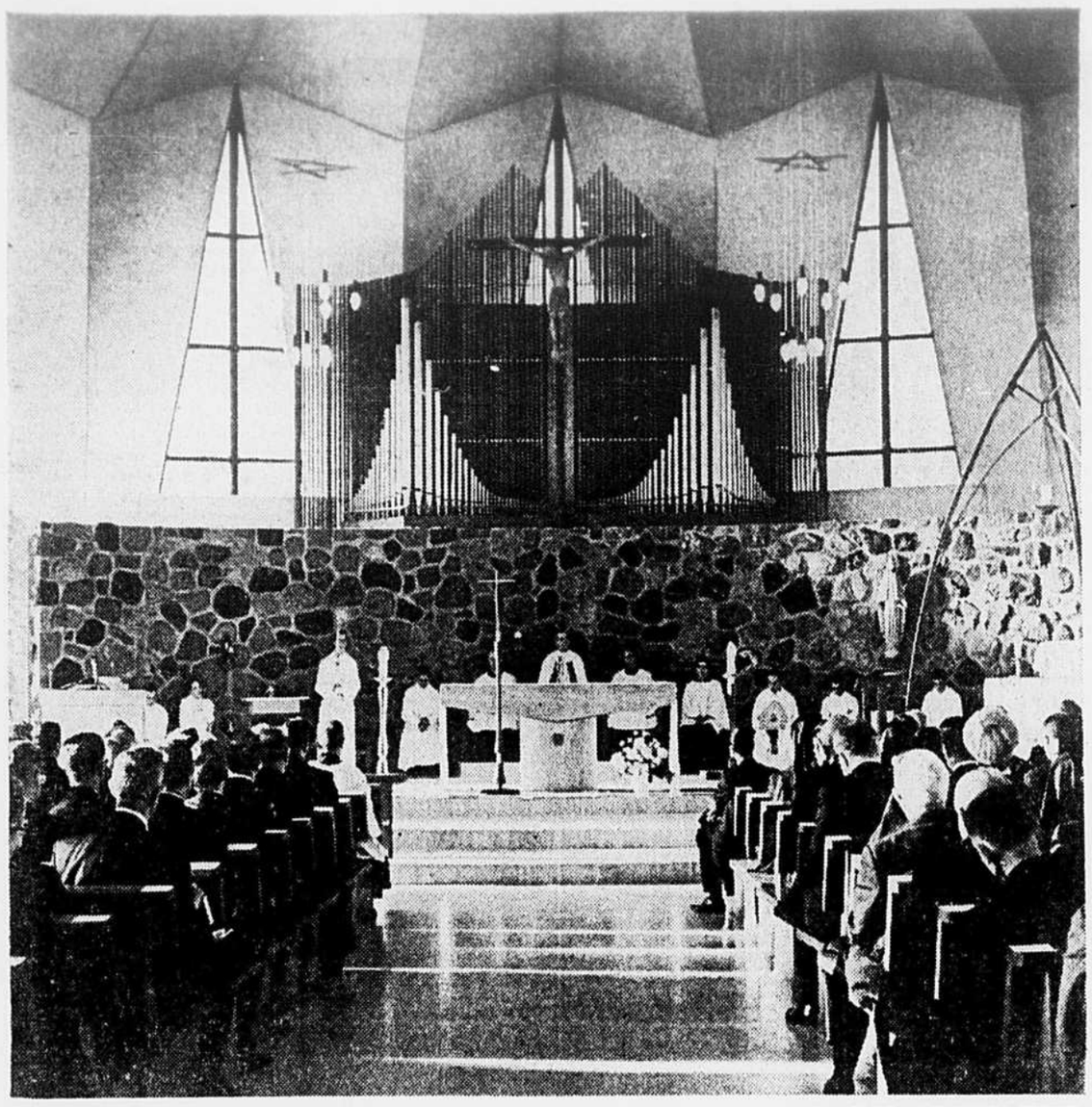


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Hier, avait lieu l'inauguration officielle du Scolasticat central de Montréal, école normale inter-communautaire regroupant sept scolasticats écoles normales établis depuis 1931 à Granby, Rosemère, Iberville, Laval-des-Rapides, Ahuntsic, Côte-des-Neiges et Sorel. Sur notre photo, le cardinal Léger prononce un sermon dans la chapelle du scolasticat avant de procéder à la bénédiction des édifices.

Les secrétaires municipaux et scolaires s'opposeront à la disparition des commissions scolaires locales

QUEBEC — (PC) — Au terme de son 27e congrès annuel, samedi, l'Association des secrétaires municipaux et scolaires a laissé entendre par la voix de son président, M. Paul Miller, qu'au cours de la prochaine année l'organisme compte manifester son opposition aux recommandations du rapport Parent visant à faire disparaitre les commissions scolaires locales.

M. Miller, de Notre-Dame-de-Lorette, a déclaré notamment : "Nous espérons que les hauts fonctionnaires du ministère de l'Education sauront s'arrêter à temps et redescendre parmi nous, sur la terre, afin de se rendre compte du malaise qui existe dans le domaine de l'éducation."

Le président, qui entreprend son troisième mandat, s'est dit d'avis que la commission scolaire constitue le gouvernement le plus près du peuple, ses membres étant élus par le peuple alors que les membres de la commission scolaire régionale ne sont que délégués.

Commentant les opérations financières des commissions scolaires régionales au cours de l'année 1965-66, M. Miller a dit que le coût de ces opérations s'est élevé à $144,000,000 alors qu'il y a quelques années, lorsque le gouvernement subventionnait les commissions scolaires et construisait des écoles, le coût était d'environ $75,000,000.

Quant à l'item le plus important au budget des régionales, M. Miller a prétendu que c'était le transport des écoliers qu'il a d'ailleurs qualifié de "véritable méli-mélo".

Il a en outre dénoncé ce qu'il a appelé les piètres résultats des examens de fin d'année au secondaire depuis deux ans, disant qu'il est ridicule que les deniers publics soient si mal utilisés avec de si maigres résultats.

Refonte du code

Par ailleurs, en ce qui concerne le regroupement municipal et régional, le président a affirmé qu'au cours de l'année l'Association recommandera la refonte du code municipal et de la loi des cités et villes en une seule loi uniforme.

Pour ce qui est des conseils de comté, M. Miller a dit qu'il recommandera au nom de l'Association qu'une étude soit faite pour la transformation de ces conseils de comté en conseils régionaux dont les membres devraient, a-t-il dit, être élus par suffrage des élections propriétaires du comté pour une durée de quatre ans, un peu à la manière des élections de certains fonctionnaires de comté aux Etats-Unis.

Du côté, du regroupement municipal, le président croit qu'il y aurait avantage à donner des pouvoirs accrus aux conseils municipaux pour leur permettre de conclure des ententes entre diverses municipalités pour la mise en commun de différents services.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays.
MARION, ROBIC & ROBIC
2100, Drummond, Montréal 25
Téléphone 288-2152

LIBRAIRIE ONTARIO
4030 EST, ONTARIO
PRES PIE-IX
IMPORTATEUR DU LIVRE FRANÇAIS
20% D'ESCOMPTE SUR FORMAT DE POCHE
TEL. LA. 3-4333

LIBRAIRIE DOMAINE
CENTRE D'ACHATS DOMAINE
3095, GRANBY
TOUT POUR VOTRE BUREAU
Dactylographes
Vente et réparation
TEL. 254-0071

L. DUBOIS INC.
DEPOSITAIRE AUTORISE
des produits
Waterman
"LE DERNIER MOT EN ECRITURE"

Crise au sein de l'Action catholique

par Oswald Mamo

L'arrêt des activités de l'Action catholique canadienne et le renvoi des responsables nationaux ont suscité de vives protestations de la part des mouvements nationaux d'action (JOC, JEC, etc.) qui ont décidé de porter à l'attention du public quelques événements récents qu'ils estiment lourds de conséquence pour l'Eglise canadienne et sur lesquels ils entendent manifester clairement leur opinion.

Les difficultés financières de l'ACC se sont transformées, depuis la récente décision de la Commission épiscopale, en difficultés de structure puisque la commission a signifié le renvoi de trois membres du secrétariat national de l'AC et d'une personne qui travaillait dans les diocèses de l'ouest, rattachés au secrétariat.

De plus, l'aumônier de la JEC avait été renvoyé par la commission quelques semaines plus tôt, sans aucune explication, disent les dirigeants de l'ACC.

Recommandations suspendues

Les responsables des mouvements affirment cependant qu'à la suite d'une rencontre avec les membres de la Commission épiscopale d'action catholique, il a été convenu que les recommandations de la commission soient suspendues pour le moment, c'est-à-dire que les renvois n'entrent pas en vigueur immédiatement.

Cependant, précise-t-on, il est clair que les personnes renvoyées ne sont plus intéressées à reprendre leur poste.

Ces mêmes représentants ajoutent que les propositions et les recommandations de l'épiscopat visant à la réorganisation de l'Action catholique et de ses structures, se sont faites "sans aucune consultation avec les laïcs responsables".

Dans le document qui signifie le congédiement de quatre personnes de l'ACC, la Commission épiscopale mentionne cependant que le président actuel de l'AC et l'aumônier national, nommés par l'Assemblée des évêques, demeurent en place et continuent d'assumer leurs responsabilités.

Effets "bouleversants"

Le document ajoute qu'après s'être assurés (le président et l'aumônier national) "des services d'un secrétariat national", ils devraient voir "à l'application des directives actuelles".

Ces directives sont contenues dans les recommandations III et IV dont les effets à court et à long termes sont qualifiés de "bouleversants" par les responsables des mouvements.

En conclusion, les conseils nationaux des mouvements se réuniront les 5 et 6 novembre au Séminaire de Sainte-Thérèse pour décider s'ils devraient accepter l'aide financière de l'épiscopat, aide jugée nettement insuffisante, et s'ils devraient donner suite aux autres recommandations de l'épiscopat au sujet des structures.

Les responsables des mouvements rappellent qu'ils ne veulent en aucune façon se désolidariser de l'Eglise canadienne.

Commémoration de l'Insurrection de Budapest

Un groupe de Hongrois de Montréal a commémoré samedi le 10e anniversaire de l'Insurrection de 1956, par un défilé d'une cinquantaine d'automobiles et par une cérémonie au cénotaphe du carré Dominion.

A cette occasion, un représentant de Combattants de la liberté, M. L. de Roth, a soutenu que, feignant la négociation, Moscou a commis en 1956 un des crimes les plus infâmes de l'histoire.

"Dans les rues de Budapest, a-t-il rappelé, le sang coula en ruisseaux et le massacre des troupes soviétiques s'accentua à cause de l'inactivité du monde civilisé.

"Le 4 novembre 1956 demeure, non seulement pour les Hongrois, mais pour toute l'humanité un menaçant memento."

Des vapeurs d'ammoniaque menacent McMasterville

Le chef du Service de la police et d'incendie de McMasterville, M. Frédéric Lacasse, n'a pas tardé, vers 9 h. hier matin, à mettre en branle un système efficace qui aurait permise de faire évacuer la ville en quelques minutes.

Un incident plutôt banal et qui aurait pu devenir très grave, s'est produit hier matin à l'usine de CIL. Un boyau transportant de l'ammoniaque liquide a crevé et le liquide toxique s'est rapidement répandu.

En peu de temps, l'air était imprégné de cette "drôle d'odeur", comme disaient les citoyens de McMasterville, et menaçait de provoquer une asphyxie ou un "empoisonnement" en masse.

Les policiers ont rapidement fait le tour de toutes les maisons avoisinantes afin de demander aux citoyens de se tenir prêts à quitter les lieux. Mais on a finalement pu arrêter la fuite de l'ammoniaque, limitant ainsi le danger.

ANNONCE

Une Vive Démangeaison ...Me Rendait Fou!

La Prescription D. D. D., liquide adoucissant et rafraîchissant, soulage les démangeaisons causées par l'eczéma, les boutons, les dartres et autres affections de la peau. Pas graisseuse, ne tache pas. Bouteille d'essai de 49c doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Ne souffrez pas! — Demandez la PRESCRIPTION D. D. D. à votre pharmacien.

POUR FAVEUR OBTENUE
recommandée par G.P.
Prière à saint Jude

O saint Jude, mon très puissant avocat, me voici humblement prosterné à vos pieds pour vous exposer mes besoins spirituels et corporels.

Daignez jeter sur moi un de vos regards de bonté. Comme votre coeur est spécialement porté à venir en aide aux âmes affligées, je ne puis douter que vous ne pensiez à moi avec des sentiments d'une miséricordieuse tendresse.

Aussi, encouragé par les grandes grâces que vous avez coutume d'obtenir aux âmes les plus nécessiteuses, je me présente aux pieds du trône de votre gloire pour vous faire connaître tel ou tel besoin que j'éprouve. Ah! daignez vous interposer entre le Seigneur et moi, et obtenez-moi qu'il veuille bien donner à mon pauvre coeur telle ou telle consolation.

En raison de votre parenté avec Notre-Seigneur Jésus-Christ et à cause des grands mérites de votre laborieux apostolat, vous vous trouvez plus près de la source des grâces, et, par conséquent, plus capable de les recevoir, pour les distribuer aux malheureux qui vous invoquent. Aussi est-il inouï que ceux qui sont venus frapper à la porte de votre coeur s'en soient retournés exaucés.

Je mets donc en vous une entière confiance et, de votre côté, laissez-vous attendrir par ma pénible situation. Consolez-moi, délivrez-moi de mes peines, afin que, étant plus libre pour servir Dieu et l'aimer en cette vie, je puisse être un jour admis aux joies éternelles de la vie future.

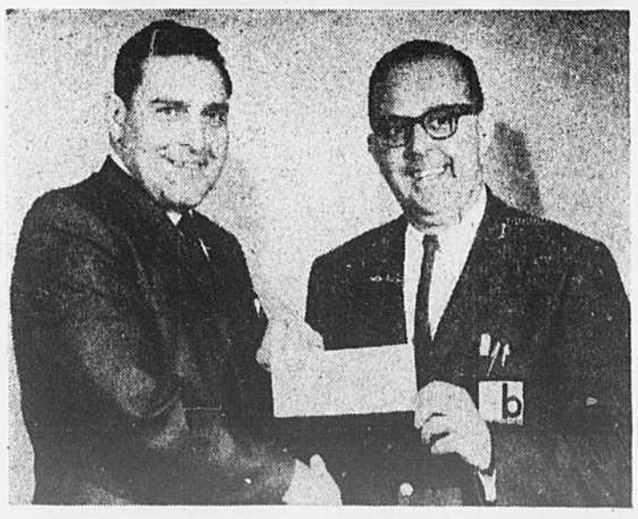
Ainsi soit-il.

LE POINT DU JOUR
avec Jean Lévesque et Pierre Pascau



du lundi au vendredi
à 1 heure p.m.
CKAC/73

Un autre adepte de
Peter Jackson
GAGNE $1000



M. Jean-Claude Tremblay (à droite), 2, rue Boisvert, Québec 5, P.Q., reçoit de M. Robert Nadeau représentant de Peter Jackson, le prix Peter Jackson de $1,000 en argent. Des certificats de $1,000 sont insérés dans des paquets de cigarettes Peter Jackson. Achetez-en aujourd'hui. Vous aussi vous pouvez gagner $1,000. W-1as

pour plaire à ceux qui ont du flair! Peter Jackson
KING SIZE



C'est clair?
Compris?

C'que vous voulez, c'est le bon service de blanchissage? C'qu'il vous faut ce sont les services Paul. Chez nous, y'a pas de demi-mesures! Laver, blanchir et apprêter des vêtements, rien n'est épargné pour assurer un travail impeccable. Chez Paul, on s'y entend aux questions de blanchissage. Vous aurez peine à trouver ailleurs service plus minutieux, autant de qualité pour le peu qu'il en coûte chez nous.

Y'a un service Paul tout près, dans votre quartier.

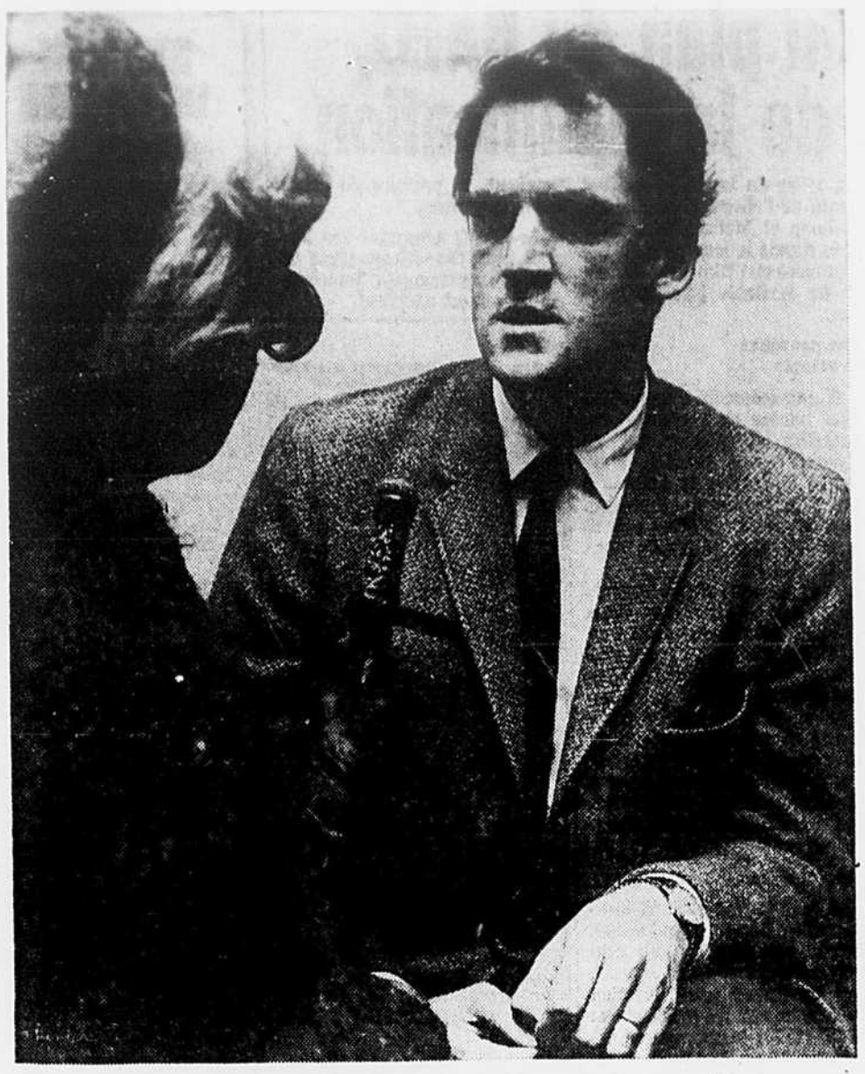
SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
ROBE SIMPLE 89¢
CHANDAIL SIMPLE 51¢
EXCLUS: GROSSES MAILLES

100 magasins Paul dans Montréal et ses environs, dont plusieurs appartiennent à des propriétaires indépendants, tous soucieux de bien servir leur voisinage. Pour toute information concernant les possibilités de franchise dans votre quartier, appelez 274-3730.

l'air propre



NETTOYAGE À SEC • RETISSAGE • BLANCHISSAGE
TEINTURERIE • RETOUCHAGE ET RÉPARATIONS
ENTREPOSAGE DE VÊTEMENTS ET FOURRURES
NETTOYAGE DE TAPIS



Le prof. Charles TAYLOR, de l'Université de Montréal.

Protestation contre les persécutions antisémites en URSS

par André Luchaire

"Les persécutions de minorités, tant religieuses que raciales ou culturelles ne forment que haine et hostilité entre les peuples; elles trahissent un refus de ce qu'il y a de plus profond dans la coexistence : la foi dans l'homme, l'espoir que des hommes de races, cultures et croyances diverses pourraient cohabiter paisiblement dans un respect commun fondé sur leur commune humanité."

Tel est l'acte de foi qu'exprime un manifeste lancé par le professeur Charles Taylor, de l'Université de Montréal, candidat du Nouveau Parti Démocratique dans Ville Mont-Royal, contre les persécutions antisémites en URSS — manifeste qui a pris la forme d'une lettre signée par une vingtaine de personnalités montréalaises.

Cette lettre a été remise à l'ambassadeur de l'URSS à Ottawa.

La lettre a été signée, en particulier, par Mme Thérèse Casgrain, Mme Thérèse Gouin-Décarie, M. Louis Laberge, président de la FTQ, M. Marcel Pepin, président de la CSN, M. René Lévesque, député ancien ministre, M. Robert Cliche, M. André Laurendeau, co-président de la Commission sur le bilinguisme et le biculturalisme, M. Gérard Pelletier, M. Pierre-Elliot Trudeau, députés, M. Fernand Graton, professeur et secrétaire général du Conservatoire de Musique du Québec, le professeur Vianney Décarie, M. Laurier Lapierre et M. Maxwell Cohen, professeurs à l'Université McGill.

Elle rappelle que durant la période staliniste, les institutions culturelles du peuple juif furent entièrement détruites, — ceci peu de temps après les traitements indignes infligés aux Juifs lors de la deuxième guerre mondiale.

"La déstalinisation qui suivit et qui corrigea certaines des injustices qu'on pouvait déplorer en Union soviétique, n'accomplit que peu ou rien pour les Juifs de ce pays. Les trois millions de Juifs qui vivent en URSS ne possèdent encore que les maigres apparences d'une identité culturelle distincte : ils ne sont dotés ni d'écoles ni de théâtres, ni d'institutions collectives. Et pourtant l'Union soviétique manifeste une politique généreuse envers ses divers groupes ethniques ou nationaux, même les plus petits, en les encourageant systématiquement à maintenir leur identité culturelle."

Pas de pratique religieuse possible

"Par surcroit les Juifs sont privés de moyens de pratiquer leur religion. On a fermé maintes synagogues. Les assemblées des fidèles se voient privées du droit de former des organisations à l'échelle nationale."

"Les groupements juifs ne peuvent faire imprimer ni livres de prières, ni Bibles, pas plus qu'ils ne peuvent entreprendre la fabrication d'objets sacrés."

"Et la propagande anti-religieuse — quoique généralisée en URSS emprunte un caractère particulier lorsqu'elle vise le judaïsme. Elle consiste dans une grande mesure en attaques contre les prétendues "caractéristiques juives" ce en quoi elle rejoint l'antisémitisme classique d'allure raciste."

Et pour comble les familles juives, dispersées par la guerre sont empêchées de se rassembler : nombreux sont les Juifs en URSS qui se voient dénier le droit d'émigrer pour rejoindre leurs parents à l'étranger.

La lettre termine par un "appel au gouvernement de l'Union soviétique le priant de prendre immédiatement toutes mesures utiles pour mettre fin à la persécution des Juifs en URSS".

Car "nous sommes convaincus que ceux qui désirent la paix se doivent de protester et de combattre toute forme de persécution et de discrimination, quelle que soit sa provenance".

Un mouvement déjà amorcé

En commentant sa lettre, déjà signée par 22 noms, le professeur Taylor explique que des gestes de ce genre ont déjà donné des résultats appréciables, par exemple il y a deux ou trois ans, quand une vague d'antisémitisme violente déferla à travers l'URSS, et qu'on alla même jusqu'à publier un ouvrage reproduisant, sous prétexte d'information, des textes exclusivement et bassement antisémites ("Le Judaïsme sans fard"). Certains abus ont été éliminés.

Il semble en particulier que dans des déclarations récentes Kossyguine et Brejnev aient dénoncé l'antisémitisme, quoique de façon détournée.

"Nous sommes en face d'un "réveil de l'humanisme" en URSS — mais il y a toujours dans les postes-clé du pouvoir un vieux gang de gens très étroits d'esprit et soupçonneux, qui s'obstinent dans les vieilles erreurs et dans un antisémitisme du type de celui de Khrouchtchev."

Un déraillement fait 10 morts en France

NEVERS (AFP) — Un autorail de plusieurs voitures faisant la navette entre Montargis et Nevers, dans le centre de la France, a eu un accident, hier soir, près de la gare de Cosne-sur-Loire, faisant aux dernières informations 10 morts et 13 blessés. Une des voitures a déraillé et s'est couchée sur la voie.

"Nous venions pratiquement de quitter la gare de Cosne lorsque nous avons ressenti de violentes secousses suivies d'un fracas épouvantable. Dès que le convoi eut stoppé nous avons vu la voiture de queue couchée sur le ballast", ont déclaré les rescapés.

Sous les lueurs blafardes des groupes électrogènes, les secours s'organisaient aussitôt et les ambulances emportaient les premières victimes.

Le sous-préfet de Nevers, le maire de Cosne-sur-Loire et des membres du parquet se sont rendus sur les lieux, tandis que la direction de la SNCF commençait son enquête.

Une commission étudiante fera enquête sur les séminaires diocésains

La Fédération des associations générales des étudiants des collèges classiques du Québec a mis sur pied une commission chargée d'étudier le problème des séminaires diocésains dans le contexte de l'évolution actuelle. En effet, certaines institutions qui ne se définissent pas nécessairement elles-mêmes comme séminaires diocésains, tendent à se situer en marge de l'évolution.

Elles tendent aussi, selon un communiqué émis par la Fédération, à conserver des structures administratives, pédagogiques et disciplinaires archaïques, ne correspondant pas aux besoins du milieu dans lequel elles se trouvent.

De plus, précise l'organisme étudiant, ces institutions maintiennent une discipline et un caractère confessionnel trop rigides, en fonctionnant avec des structures vermoulues, en se confinant implicitement à la préparation au sacerdoce, défavorisant ainsi une majorité d'étudiants ne pouvant suivre ailleurs leurs cours.

Partant de l'étude d'un cas réel impliquant les uns dans les autres ces divers éléments, la commission fera enquête dans différents collèges afin de situer les institutions pouvant à divers degrés présenter les mêmes problèmes. Cette dernière remettra un rapport préliminaire le 15 novembre recommandant à FAGECCQ la politique à suivre dans l'immédiat, et ultérieurement un rapport final sur la question.

Ce vote mettra fin à une situation intenable à la TV de Radio-Canada

— M. André Thibodeau

Le directeur du Syndicat canadien de la fonction publique, M. André Thibodeau, s'est déclaré hier enchanté de la décision du Conseil canadien des relations ouvrières de décréter la tenue d'un vote parmi les employés de télévision de Radio-Canada entre le SCFP et l'Iatse, l'International Association of Theatrical Stage Employees.

Cette décision, a dit M. Thibodeau, dans un communiqué de presse, mettra fin à une situation intenable et permettra enfin aux travailleurs en cause de se prononcer librement entre notre syndicat et l'IATSE, qui est un syndicat fantoche.

Commentant l'annonce faite par le Congrès du travail du Canada d'imposer des sanctions au SCFP et d'appuyer l'IATSE, M. Thibodeau a déclaré :

"La seule vérité qui compte pour nous c'est que les employés de notre radio-télévision d'Etat veulent se débarrasser du syndicalisme de boutique et que nous estimons qu'il y va de notre devoir de contribuer à leur libération ; et ce quoi qu'en dise une constitution démodée.

"les autorités du CTC font grand état depuis quelque temps, de la refonte éventuelle des structures vétustes de leurs affiliés. Eh bien, nous du SCFP, cette refonte nous sommes en train de la réaliser pendant que les comités étudient.

"Pour ce qui est de l'invitation faite par le CTC à ses affiliés d'aider IATSE à résister au SCFP à Radio-Canada, il est évident qu'elle demeurera sans écho au Québec. Tous les éléments progressistes de la FTQ nous ont déjà promis leur concours et rien ne peut plus empêcher le Syndicat canadien de la fonction publique de déloger l'International Association of Theatrical Stage Employees, dont les employés de Rafio-Canada ont copieusement soupé."

ANNONCE

Bien des personnes ne se soucient plus de LEURS DENTIERS

Enfin, vous pourrez parler, rire, manger et même éternuer sans craindre de sentir votre dentier bouger, basculer, votre tomber. FASTEETH tient les dentiers en place plus solidement, plus confortablement. Cette poudre d'emploi agréable ne forme jamais pâte ni gomme, ne laisse aucun goût dans la bouche. Ne donne jamais de nausées. Formule alcaline (non acide). Assainit l'haleine. Demandez FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

VERRES de CONTACT
ROBERT HETU O.D.
7123 ST-DENIS — 277-3409
*Sur rendez-vous s.v.p.

LOCATION D'AUTOS
AUX PRIX LES PLUS BAS
AUTOS NEUVES 1966
ASSURANCE APPROPRIÉE
$5 pour 24 heures
5¢ du mille
Centre-ville
BELAIR RENTAL SERVICE LTD.
277-1134
1169 ouest, ave BERNARD
Acceptons toute carte de crédit
Dans l'ouest
ACME RENT-A-CAR
636-0033
6245, ch. Côte-de-Liesse
Texaco voisin de Rolls Royce

Enfin libéré des soucis causés par vos pieds!

Vous pouvez obtenir ce résultat si vous n'oubliez pas d'inclure dans vos soins journaliers la poudre pour les pieds du Dr Scholl, si douce et si rafraîchissante:

• La poudre pour les pieds du Dr Scholl qui rafraîchit les pieds et assèche la transpiration.

• La poudre Bromidrosis du Dr Scholl qui neutralise les odeurs.

• La poudre Solvex du Dr Scholl contre le pied d'athlète.

Souvenez-vous des produits du Dr Scholl et vous pourrez oublier les ennuis causés par vos pieds. Mais vous ne pourrez oublier la sensation de confort que vous éprouvez.

Faites bénéficier votre famille du même agréable confort.

Allez voir l'étalage du Dr Scholl dans les pharmacies, magasins de chaussures, à rayons et de variétés.

Dr Scholl FOOT POWDER

Dr Scholl
Un nom célèbre dans le monde entier pour le confort des pieds
66.3N.F

TOWERS
LES MAGASINS D'ESCOMPTE

Grand Jamboree D'ANIMAUX FAVORIS De 5 Jours

POISSONS TROPICAUX GRATUITS!

Avec réflecteur de 16"! Acier inoxydable
AQUARIUMS 5½ GAL. (U.S.)
Cadre d'acier inoxydable 16" x 8" x 10" de haut avec côtés en verre. Achetez-les avec le réflecteur de 16" en acier inoxydable.
Ord. 13.14! Prix de 'vente' Towers 8.97 compl.

AQUARIUMS DE LUXE
Capacité 15 gal. (U.S.)
Avec réflecteur en acier inoxydable de 24".
Ord. 26.00! 16.97 compl.

Une grosse aubaine! De 'Casco'
ENS. POMPE ET FILTRE
Ensemble comprend un filtre Casco pour le fond, une pompe-vibrateur d'économie Casco et tube Casco. Garantie d'un an.
Ord. 5.97 Prix de 'vente' Towers 4.77 compl.

Avec Nourriture! Format 2 pintes!
BOCAL A POISSONS DORES
Valeur 1.38! Prix de 'vente' Towers avec nourriture 97¢
Idéal pour les poissons dorés!... Achetez un bocal aujourd'hui avec la nourriture Hartz Mountain pour poissons dorés.

Achetez-en plusieurs!
POISSONS DORES moyens
Valeur 19c ch. Prix de 'vente' Towers 2 pour 17¢
Epargnez 21c sur chaque paire que vous achetez! Poissons dorés de grosseur moyenne à prix marqués pour aubaines à 2 pour 17c.

Faites cet achat et épargnez!
Ajoutez d'autres poissons tropicaux à votre aquarium! Quand vous achetez deux de la même sorte, vous en recevez un autre semblable GRATIS!

NEON TETRAS	2 pour 74¢	BARBS CERISE	2 pour 1.54
GOURAMIS BLEU	2 pour 1.14	PETITES NOIRES MOLLIES	2 pour 74¢
BARBS TIGRE	2 pour 1.34	GUPPIES BLEUES VEILTAIL	2 pour 1.74

Achetez-en une paire de la même sorte! Recevez-en un autre GRATIS!

Epargnez plus de 3.03!
PERRUCHES de volière
Valeur 6.00! Prix de 'vente' Towers 2.97 ch.
Ces perruches sont très babillardes. Joyeuses... en santé et pleines d'entrain. Ne manquez pas ce bas prix. Epargnez 3.03.

Garantis!
PINSONS MALES
Valeur 8.00! Prix de 'vente' Towers avec l'achat d'une cage au choix! 5.77 ch.
Ces charmants chanteurs sont de jolis animaux favoris! Seulement 5.77 chacun avec l'achat d'une cage de votre choix.

Gagnez 1.20! En chrome! Solides!
PIEDS
Ord. 5.97 4.77 ch.
Appareillant les cages ci-haut.

Chromate de Zinc
CAGES D'OISEAUX
Ord. 5.97! Prix de 'vente' Towers 4.77 ch.
14" x 10" x 12¾" de haut, avec garde-mangeoir, abreuvoir et mangeoires, perches et balançoire. Epargnez 1.20!

Epargnez 2.20! En chrome!
CAGES DE LUXE
Valeur Ord. 10.97! Prix de 'vente' Towers 8.77 ch.
Bien faites, en chrome avec balançoire, perches, mangeoire et abreuvoir en plastique et garde-mangeoire. Epargnez 2.20 sur cet achat!

Avec Coussin! En Osier!
LITS A CHIENS
Ord. 5.64 à 8.44! Votre choix, avec coussin 4.97
Grandeurs assorties de forme ovale. Achetez le lit qui convient à votre chouchou avec un gai coussin pour seulement 4.97.

Y Compris Un Sac de 10 Livres Pour Litières!
LITIERES POUR CHATS
Ord. 2.95! Prix de 'vente' Towers, complet 1.97
Achetez une de ces litières en plastique pour votre chat et recevez un sac de 10 livres pour litières Hartz Mountain, GRATIS!

Avec Litière et Nourriture!
CAGES D'HAMSTERS
Ord. 6.42! Prix de 'vente' Towers, complet 4.88
Faites un bon 'chez soi' à votre hamster. Achetez cette cage y compris la litière et la nourriture Hartz Mountain pour hamsters.

Jeunes et Vigoureux
HAMSTERS
Ord. 1.17! Prix de la vente Towers, chacun 77¢
Ces petits animaux sont pleins de vie. Des animaux apprivoisés et amicaux dont toute la famille peut jouir. Achetez-en plus d'un!

Satisfaction garantie ou argent remis!
TOWERS GREENFIELD PARK — Ouvert à 10 a.m. Economisez jusqu'à 10 h. p.m. du lundi au samedi inclus.
TOWERS CHATEAUGUAY — Ouvert à 10 a.m. Economisez jusqu'à 10 h. p.m. du lundi au vendredi. Fermé à 6 h. p.m. samedi.
TOWERS BOUL. METROPOLITAIN — Ouvert à 10 h. a.m. Economisez jusqu'à 7 h. p.m., lundi, mardi, mercredi et samedi. Economisez jusqu'à 10 h. p.m. jeudi et vendredi Pie-IX, sortie 56, boul. Métropolitain. Prendre le chemin de service vers la rue Viau.

TOWERS
GREENFIELD PARK — BOULEVARD TASCHEREAU (ROUTE 9B)
BOUL. METROPOLITAIN — ET RUE VIAU
CHATEAUGUAY ROUTE No. 4 — 15, BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE
ACHETEZ SUR COMPTE... credico

LE MONDE CE SOIR
CKAC vous fait faire le tour du monde en 10 minutes rapides de nouvelles exactes et complètes rédigées par Jean Lévesque et Pierre Pascau
à 6 h. p.m.
Soyez bien renseignés!
écoutez CKAC/73 AU CADRAN

En prenant des mesures pour l'application du plan du BAEQ, la population du Bas-St-Laurent lance l'ère de la planification

par Claude Turcotte

RIVIERE-DU-LOUP. — En souhaitant ardemment l'application du plan global d'aménagement préparé par le Bureau d'aménagement de l'est du Québec (BAEQ), la population du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine met le Québec à l'heure de la planification.

Cet accueil au plan s'est manifesté par la reconnaissance du principe de la création d'un organisme régional de développement (ORD) et par la création des quatre conseils économiques territoriaux, en remplacement des deux grands conseils actuels.

C'est à Rivière-du-Loup, en fin de semaine, que le Conseil d'orientation économique du Bas Saint-Laurent (COEB), et le Conseil d'expansion économique de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine (CREEGIM) tenaient leur premier congrès conjoint, précisément dans l'intention de jeter les bases de nouvelles structures de consultation et d'exécution, pour appliquer le plan du BAEQ, qui, on le sait, est le résultat de trois ans de travail, par plus de 80 spécialistes et de plusieurs milliers de personnes.

Une victoire

Ces objectifs préliminaires à l'exécution du plan ont été appuyés totalement par la plupart des 225 délégués des 10 comtés du territoire-pilote. Le congrès est un succès. Et c'est dans l'euphorie que les aménagistes ont contesté la victoire du BAEQ. Du même coup était démontrée l'efficacité de l'animation sociale, qui a été utilisée sur une vaste échelle pendant la préparation du plan.

Les décisions prises au congrès de Rivière-du-Loup revêtent une telle importance que le ministre de l'Agriculture, responsable de l'application de la loi ARDA, dans le Québec, M. Clément Vincent, a assisté à toute l'assemblée plénière, où fut décidée l'orientation du congrès.

La planification au Québec

En plus de signifier sans équivoque son désir de respecter le plan, la population du territoire-pilote force ou facilite l'entrée de la planification au niveau gouvernemental. A très brève échéance, le plan du BAEQ amènera le gouvernement de Québec à ajouter une dimension nouvelle dans ses structures, celle de la coordination, indispensable dans une optique d'aménagement.

Par ailleurs, la pénétration du plan dans les différents ministères, par l'action du Conseil d'orientation économique du Québec, s'effectue, dit-on, de la meilleure façon, de telle sorte "que la cote d'appréciation du plan monte de jour en jour." L'issue positive du congrès va accentuer la tendance au niveau des hommes politiques, même si certains sont déjà "gagnés" à la cause de la planification.

Bref, de l'avis de plusieurs observateurs et spécialistes, le congrès conjoint du COEB et du CREEGIM marque véritablement le début (dans le concret) de la planification au Québec.

Pour sa part le ministre Vincent reconnait qu'on s'en va vers la planification. "On s'en va vers ça," dit-il, en haussant les épaules, pour signifier qu'on ne pouvait pas arrêter cette progression.

"A grands cris"

Cette vision n'est certainement pas fausse, si l'on considère le climat qui règne dans le Bas Saint-Laurent, la Gaspésie et les Iles-de-la-Madeleine. Au moins 500 personnes, venant de tous les coins de ce vaste territoire ont scrupuleusement suivi tous les débats du congrès.

Les réticences de la coalition Rivière-du-Loup - Matane aux structures proposées n'ont pas résisté devant la vague générale en faveur du projet du BAEQ.

"La population réclame le plan à grands cris," a lancé un cultivateur. Tous les efforts des opposants, dirigés par le maire et député de Rivière-du-Loup, M. Rosaire Gendron, ont été vains.

Un délégué anglophone de Bonaventure, qui a décrit les députés comme des "nouilles" a fait sursauter les élus du peuple. Tous les députés, qui étaient là, ont protesté. Certains se sont même prononcés en faveur du plan.

Au fait, parmi la députation fédérale et provinciale, seuls les ex-ministres Bona Arsenault, Gérard-D. Lévesque et les députés Guy Fortier, François Gagnon et Alexandre Cyr n'ont pas assisté au congrès.

Fondamentalement, ce sont les rivalités entre les principales villes du territoire qui ont causé de l'obstruction. Rivière-du-Loup et Matane se sont ligués depuis le jour où le BAEQ a proposé que Rimouski devienne un véritable pôle d'attraction.

Les nouvelles structures

Si, par moments, depuis quelques années on a cru que ces querelles de clocher ont pu constituer une menace à la survie du BAEQ, le congrès a donné la preuve du contraire. Une conscience régionale commence à prendre forme dans ce territoire.

C'est pourquoi on a adopté de nouvelles structures. On a d'abord fusionné les deux conseils économiques du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine, pour ensuite diviser ce territoire en quatre conseils territoriaux de développement, afin d'assurer une meilleure représentation à l'organisme unique de consultation et éventuellement d'exécution.

Représentation

Au sein des conseils, on trouvera une délégation territoriale, formée des délégués des conseils municipaux et de comtés. Il y aura aussi une délégation sectorielle, soit les syndicats et l'UCC (30%), le mouvement coopératif (20%), la Chambre de commerce et les patrons (30%) et les autres groupes sociaux-économiques (20%).

Les congressistes ont de plus approuvé le principe d'un organisme régional de développement, principe qui a déjà été adopté aussi par le gouvernement du Québec.

Puisqu'il n'y a qu'un seul plan pour tout le territoire-pilote, on estime qu'un seul organisme convient. Le BAEQ a proposé en outre le développement d'une conscience régionale. Il y a lieu, dès lors, de ne créer qu'une seule région administrative.

Les modalités et la composition de cet ORD restent toutefois à déterminer. Des réunions des délégués auront lieu pour déterminer avec précision comment doit être constitué cet organisme, le premier du genre dans le Québec.

Le BAEQ a terminé son travail, mais l'expérience-pilote ne fait que commencer. Toutefois, le départ est excellent.

$6 millions pour la 1ère étape

RIVIERE-DU-LOUP (C. T.) — Le Gouvernement prouve que le plan du Bureau d'aménagement de l'est du Québec est "une feuille de route valable", en consacrant $6,000,000 de son prochain exercice financier, pour l'exécution de quelques recommandations prioritaires.

Le ministre de l'Agriculture, chargé de l'application de la loi ARDA au Québec, M. Clément Vincent, a annoncé hier à Rivière-du-Loup que le Cabinet provincial venait de décider de commencer dès maintenant l'application du plan du BAEQ. La première de trois étapes nécessitera des investissements de $6,000,000 dans le territoire-pilote sur les points suivants :

— Un réseau de fermes-modèles et encouragement à la modernisation de tous les secteurs de l'industrie laitière.

— Le développement de trois stations touristiques importantes en Gaspésie.

— Un projet de mobilité géographique et occupationelle des travailleurs forestiers.

— Une nouvelle division du domaine forestier : la création d'une forêt domaniale en Gaspésie et l'accélération de la fusion des petites scieries.

— Augmentation du budget de la flotte de pêche et mise sur pied d'équipages de terre pour l'entretien des bateaux.

Plutôt pessimiste au sujet du dynamisme du gouvernement quant à l'application du plan du BAEQ, la population du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine a accueilli avec joie ces nouvelles.

Etapes et critères

Le choix des projets concrets, effectué par le Conseil d'orientation économique du Québec et présenté ensuite au Conseil des ministres a été fait selon trois critères.

Les projets devaient être compatibles avec les grands objectif du plan; deuxièmement, réalisables à court terme sans changement majeur de législation; enfin, ils devaient correspondre aux aspirations de la population.

Cette série de projets constituent la première étape. Dans le second groupe de recommandations que prépare le COEQ et qui commenceront à concrétiser dans quelques mois, il s'agira, à partir de cas concrets, de remettre en question, de modifier et d'améliorer certaines politiques.

La mise en application de ces politiques constituera la troisième étape.

Le tourisme

Le plus spectaculaire des projets, annoncés par M. Vincent, est sans doute le développement de trois stations touristiques "importantes" en Gaspésie, vraisemblablement à Mont St-Pierre, Carleton et dans la région de Percé-Gaspé.

Aux yeux des aménagistes, il s'agit d'un geste très encourageant, qui pourra donner un élan nouveau à l'industrie touristique de la Gaspésie, en quelques années.

On sait que le BAEQ a classé l'industrie touristique comme une des activités les plus importantes du territoire-pilote.

Par ailleurs, le réseau de fermes-modèles, s'il donne le résultat attendu, sera suivi de d'autres réseaux dans les diverses régions du Québec.

Pour sa part, le premier réseau servira à réajuster périodiquement les normes de production de la forme, que ce soit dans l'industrie laitière ou dans l'élevage des animaux de boucherie.

Parce que la valorisation de la main d'oeuvre constitue évidemment une pierre d'assise du développement économique, le gouvernement se propose, dès que toutes les implications auront été explorées, d'aller de l'avant avec un projet de mobilité géographique et occupationnelle des travailleurs forestiers.

Mais ce qui a surtout réjoui les délégués au congrès conjoint du Conseil d'orientation économique du Bas Saint-Laurent et du Conseil d'expansion économique de la Gaspésie et des Iles-de-la madeleine, hier à Rivière-du Loup, c'est l'attitude que démontre le gouvernement de Québec.

"Le gouvernement, a déclaré M. Vincent, n'entend pas que ces étapes s'éternisent dans de multiples comités. Nous insistons pour que le travail de la première étape soit terminé au plus tôt.

"C'est pourquoi nous avons donné instruction au Conseil d'orientation économique de nous fournir une liste complète de priorités pour le 10 décembre 1966, afin de laisser au Conseil des ministres le temps de prendre ses décisions en vue du budget 1967-1968."

Les déclarations du ministre sont d'ailleurs confirmées publiquement ou privément par des personnes bien en place et qui s'intéressent au sort du plan du BAEQ.

Ainsi, M. Claude Jourdain, président du CREEGIM et ancien député libéral, déclarait à la fin du congrès que "le gouvernement de Québec a pris jusqu'ici ses responsabilités face à l'exécution du plan".

Plus d'un témoignage confidentiel indiquent très clairement que "le gouvernement adopte une attitude tout à fait positive, en ce qui a trait au plan du BAEQ".

Au cours d'une conférence de presse, à la suite de son exposé, M. Vincent soutenait que le gouvernement devra avoir une politique régionale et qu'effectivement un tel travail est en préparation au COEQ.

Le ministre de l'Agriculture n'a pas caché non plus que les structures gouvernementales devaient évoluer, pour permettre l'application de politiques d'aménagement.

Pourparlers avec Ottawa sur les responsabilités de la province de Québec

RIVIERE-DU-LOUP (C.T.) — Des pourparlers entre Québec et Ottawa auront lieu dans quelques semaines sur "les modalités et le contenu de la responsabilité de Québec dans le développement régional".

Pour une fois, des représentants de chacun de ces deux gouvernements ont fait une déclaration semblable.

MM. Maurice Sauvé et Clément Vincent, respectivement chargés de l'application de la loi ARDA, au niveau fédéral et provincial, ont profité de leur passage au congrès conjoint des conseils économiques de la Gaspésie, du Bas St-Laurent et des Iles-de-la-Madeleine, pour souligner la nécessité d'une rencontre fédérale-provinciale, face à l'exécution du plan du BAEQ.

"Il est maintenant nécessaire, a déclaré M. Sauvé, qu'un groupe fédéral-provincial se rencontre et fasse aux deux gouvernements des recommandations au sujet du plan. Nous avons proposé à Québec de procéder dans cette voie dans les plus brefs délais".

De son côté, M. Vincent a rappelé que le développement régional constituait une responsabilité provinciale, "mais les modalités et le contenu de cette responsabilité doivent faire l'objet de discussions avec le fédéral, discussions que nous entendons avoir d'ici quelques semaines".

Une "colle" pour les gardes rouges

MOSCOU (AFP) — Constatant que le nombre de portraits de Mao et de citations de ses oeuvres ornant les murs du ministère chinois des Affaires étrangères était "insignifiant", les gardes rouges ont investi ce ministère, qu'ils ont accusé de suivre une "ligne bourgeoise réactionnaire", rapporte le correspondant à Pékin des "Izvestia". Les fonctionnaires se seraient excusés en disant qu'ils manquaient de colle.

Ne manquez pas l'exposition "Esthétique industrielle canadienne 67" à la Place Victoria

C'est une exposition de nouveaux produits exceptionnels crées par des fabricants et des modélistes industriels canadiens. On y trouve de quoi intéresser tout le monde: éléments d'appareils stéréophoniques, carreaux pour murs et planchers, équipement pour terrains de jeux, maisons et chalets préfabriqués en acier, matériel d'enseignement, blocs de construction en béton, sièges pour locaux commerciaux et habitations, jouets-souvenirs et de nombreux autres articles. L'exposition est organisée par le Conseil national d'esthétique industrielle en collaboration avec le ministère de l'Industrie. Allez visiter l'exposition "Esthétique industrielle canadienne 67", au 800, Place Victoria. Entrée libre.

CONSEIL NATIONAL D'ESTHÉTIQUE INDUSTRIELLE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE

EXAMEN DE LA VUE
Bruno Quesnel O.D., Optometriste, bureau chez
Peoples Credit JEWELLERS
1015 ouest, Ste-Catherine
VI. 9-7071

FÉMININ SINGULIER
avec
FRANÇOISE FAUCHER
Une nouvelle émission conçue pour la femme d'aujourd'hui. Un courrier téléphonique strictement pour adultes!
le matin à 10 h. 10

CKAC/73

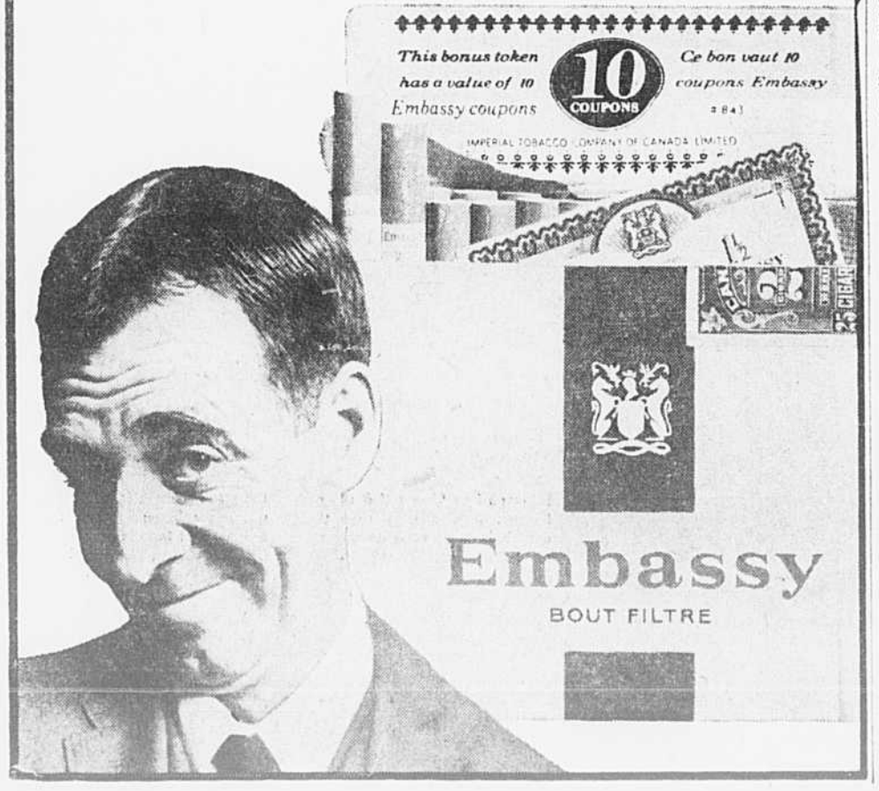


Grâce à BOAC vous pouvez voler vers l'Europe n'importe quel soir de la semaine

La popularité des voyages outre-mer s'accroit constamment. Cet hiver, choisissez parmi 10 vols hebdomadaires BOAC/Air Canada de Montréal à Londres. Un billet au tarif-excursion de 21 jours ne vous coûtera que $299, soit $191 de moins qu'aux tarifs réguliers d'été! Profitez en plus du service insurpassable que vous trouverez à bord du VC10 de BOAC, triomphe de la vitesse, du confort et du silence. Enfin, Londres, capitale aux mille et un visages qui sait charmer ses visiteurs, vous enchantera.

BOAC
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION ET AIR CANADA

Centre PHONALIX de CONVERSATION ANGLAISE
CONVERSATION ANGLAISE
Enseignement actif et audio-visuel. Vous parlez dès le premier cours. Vous êtes sûr de vous à la fin de la première étape.
Vous épatez vos amis à la fin du 6e cours... on vous recherchera comme expert à la fin du cours avancé.
Assistez gratuitement à un cours le lundi ou mercredi à 7 hres p.m. prenez un rendez-vous en signalant 842-1791
INSTITUT ALIE
4364, ST-DENIS, MTL 18
COURS PAR CORRESPONDANCE ALIE TEL.: 842-1791
4364 rue St-Denis, Montréal 18
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ou VILLAGE ..... TEL. ..... LA PR.

Armand Lafleur le dit:
"Cherchez et vous trouverez des bons spéciaux Embassy."
Même sans coupons ce seraient encore les meilleures des cigarettes
BONS SPÉCIAUX DANS LES EMBASSY FILTRE SEULEMENT


20 LUXUEUX STUDIOS A VOTRE DISPOSITION
Grande OUVERTURE
VENEZ AUJOURD'HUI... SOYEZ EN FORME DEMAIN!
Mme Latour, 28 ans, mère de deux enfants, est toute réjouie des résultats obtenus en moins de 60 jours.
BONI EXTRA VACANCES A MIAMI
Demandez tous les détails
APRES Buste 36 Taille 22 Hanches 36
AVANT Buste 32 Taille 24 Hanches 38
EN 60 JOURS QUELS CHANGEMENTS
M. G. Perron a perdu 30 livres, ne paraît-il pas 15 ans plus jeune?
15 premiers membres privilégiés
$1.25 par semaine
DERNIER JOUR avec cette annonce
pour un cours conçu pour vous
4 MOIS GRATIS
Si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 60 jours
Embonpoint: Perte de 15 livres, 3 pouces de moins aux hanches et à la taille, 1 pouce de moins aux chevilles.
Maigreur: Ajoutez 2 pouces à la poitrine, améliorez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.
GRATIS
• Bain de vapeur sauna
• Massages mécaniques
• Lampe solaire
• Programme personnel
SANS FRAIS ADDITIONNELS
ESSAI GRATIS APPELEZ LE STUDIO LE PLUS PRES
STUDIOS DE SANTE Silhouette
A MONTREAL
EST 3350 est, Ontario 526-5544
MONTREAL NORD 4180, rue Charleroi (face à l'Hôtel de Ville) 323-5470
NORD 8782 St-Laurent 387-2519
VERDUN 4247 Wellington 767-8918
RUE ST-HUBERT 6826 St-Hubert 274-2461
COTE-ST-LUC 7370 Côte-St-Luc 481-2745
LACHINE 555, 19e Avenue 637-1139
SNOWDON 6260 Victoria Suites 102-103 731-9409
EN VILLE 696 Ste-Catherine O. 866-9355
ST-DENIS et MT-ROYAL 4572 St-Denis 845-8205
ROSEMONT 3270 est, Bélanger 725-9849
ST-JEROME 495, St-Georges 432-7281 FRAIS VIRES
CHOMEDEY 3860, Notre-Dame 688-0850
OTTAWA 280, Metcalfe 232-9643
OTTAWA 1339, Wellington 729-1485
QUEBEC 763, boul. Charest 522-2716
QUEBEC (STE-FOY) 969 Rte de l'Eglise 656-9744
RIVE-SUD VILLE J.-CARTIER 1216, Chambly 674-1981
PONT-VIAU 5, Corbeil entrée post Viau 667-1820
SHERBROOKE 1358 King ouest 569-9655

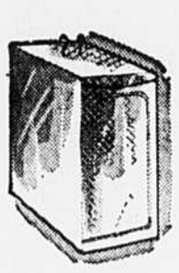
SOUS-SOL EATON au NIVEAU du MÉTRO

Haddon Hall pour une allure soignée

Eprouvé et approuvé par le BUREAU EATON DE RECHERCHES, gage d'excellence dans la fabrication

Pour vêtements

Sacs pourvus chacun d'une porte à glissière; cadre à barre rabattante. Vinyle robuste à panneaux matelassés devant. Tons perlés de rose, bleu, beige ou turquoise.



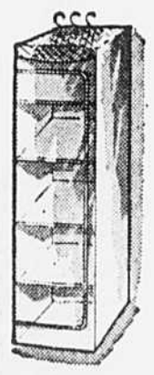
A. **Format géant pour costumes :** 14" x 20" x 42" **3.98**



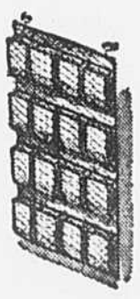
B. **Format géant pour robes :** 24" x 20" x 57" **3.98**



C. **Format super géant :** 20" x 20" x 57" **5.50**



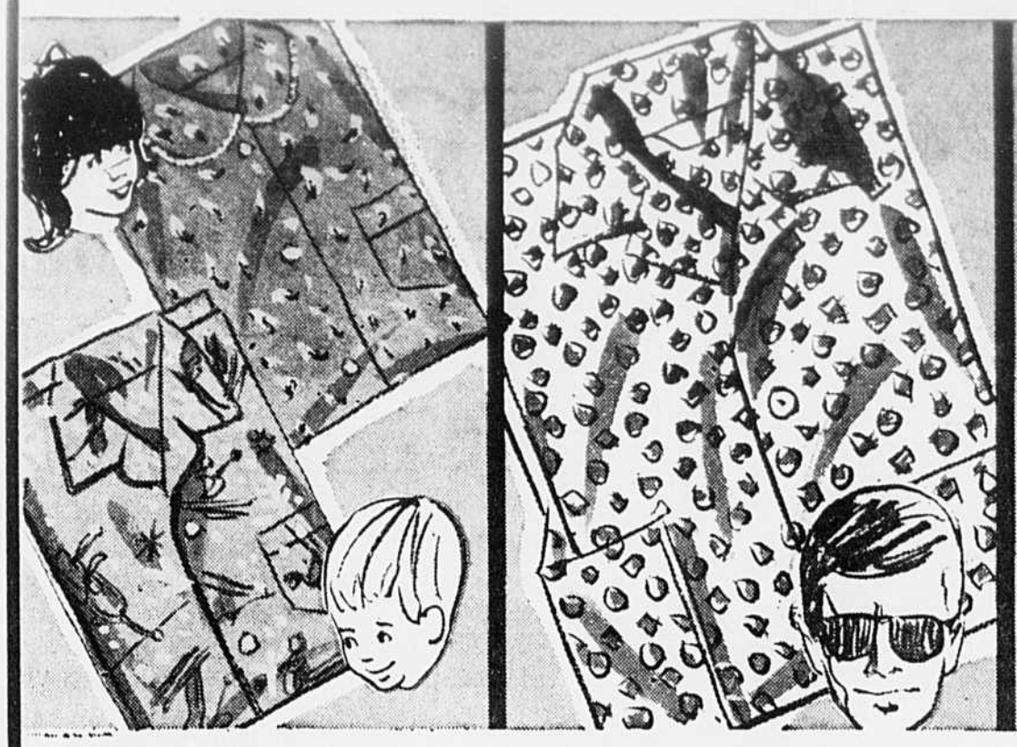
D. **Etagères à tricots, 4 niveaux;** porte-panneau en vinyle transparent **5.98**



E. **Sac à chaussures; 16 pochettes;** suspendez-le au dos de la porte à l'aide d'une barre ou de crochets; 19" x 38" de longueur. **2.98**

COMPOSEZ 842-9211

EATON, en ville seulement (rayon 222) au rez-de-chaussée



Pyjamas en finette

SPECIAL

1.05 **2 pour 2.00**

Offre opportune de pyjamas en finette de coton bien chaude par les nuits fraîches. Le modèle comporte une veste boutonnée devant et un pantalon à taille élastique. Motif d'action bleu, rouge ou vert pour garçonnets; motif floral, bleu ou rose pour fillettes. Tailles 3, 4, 6.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 910) au sous-sol

Pyjamas pour hommes

SPECIAL

3.29 **2 pour 6.50**

Achetés spécialement pour vous les offrir à bas prix ; en broadcloth de coton pré-rétréci ou en finette de coton, ils ont été confectionnés suivant les normes rigoureuses d'EATON pour vous garantir qualité et confort. Veste à revers avec poche, ceinture de culotte à cordonnet. Motifs imprimés de fantaisie dans les tons bleu, vin ou brun. Tailles : A (36), B (38), C (40), D (42), E (44).

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 928) au sous-sol

Pantalons en velours côtelé

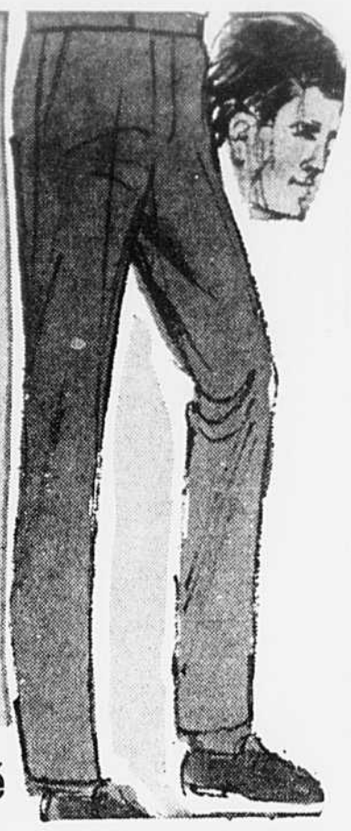
SPECIAL

3.69 **2 pour 7.00**

Pour garçons, achat spécial de pantalons en velours côtelé doublé de chaude finette de coton; taille élastique au dos; deux poches de côté et une poche arrière; genoux doublés pour un plus long usage. Tons anthracite, marine, brun. Tailles 6 à 12 dans le groupe.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 932) au sous-sol



En spécial ! Pantalons habillés en flanelle

SPECIAL **3.69**

2 pour 7.00

Pour hommes et jeunes gens ; magnifiques pantalons pouvant se porter avec une chemise sport comme avec votre veston ou votre blazer préféré. En flanelle de rayonne, ils sont lavables à la machine. 2 modèles en vogue :

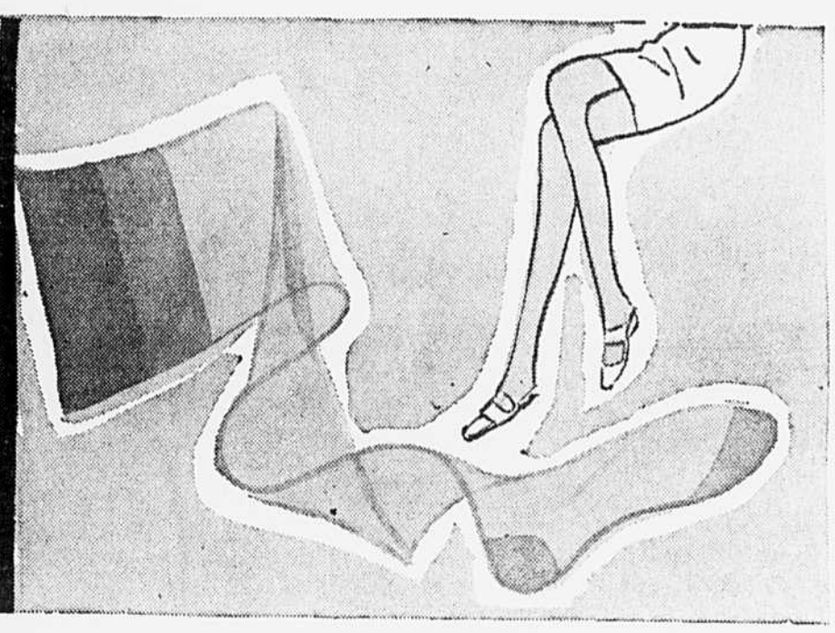
A. Modèle européen, élancé, avec pattes réglables à la taille, à devant uni. En gris moyen et anthracite dans les tailles 29 à 38.

(Non illustré). Modèle courant avec passants à ceinture, à devant uni. En gris moyen et anthracite. Dans les tailles 30 à 42.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 929) au sous-sol







20% de rabais ! Sous-vêtements Braemore Eaton en coton indémaillable

Mesdames ! Vous qui avez des garçons dynamiques et sportifs, donnez-leur des sous-vêtements confortables et résistants en coton indémaillable blanc; ils portent la marque Braemore EATON, un gage de qualité !

Maillot à manches courtes et à encolure ronde.

Rég. 1.19 SPECIAL **.95**

Caleçon long à taille élastique. Tailles pour garçons 8 à 18.

Rég. 1.59 SPECIAL **1.27**

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 932) au sous-sol

Bijoux à prix minimes

SPECIAL

.50 à 1.00

chacun

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

Vaste choix de bijoux mode colorés, soldés par EATON à prix très réduits. Le lot se compose d'une variétés de très beaux colliers, boucles d'oreilles, bracelets, broches et pendentifs qui rehausseront vos tenues. La plupart de modèle unique. Magasinez tôt pour un meilleur choix.

EATON en ville seulement (rayon 917) au sous-sol

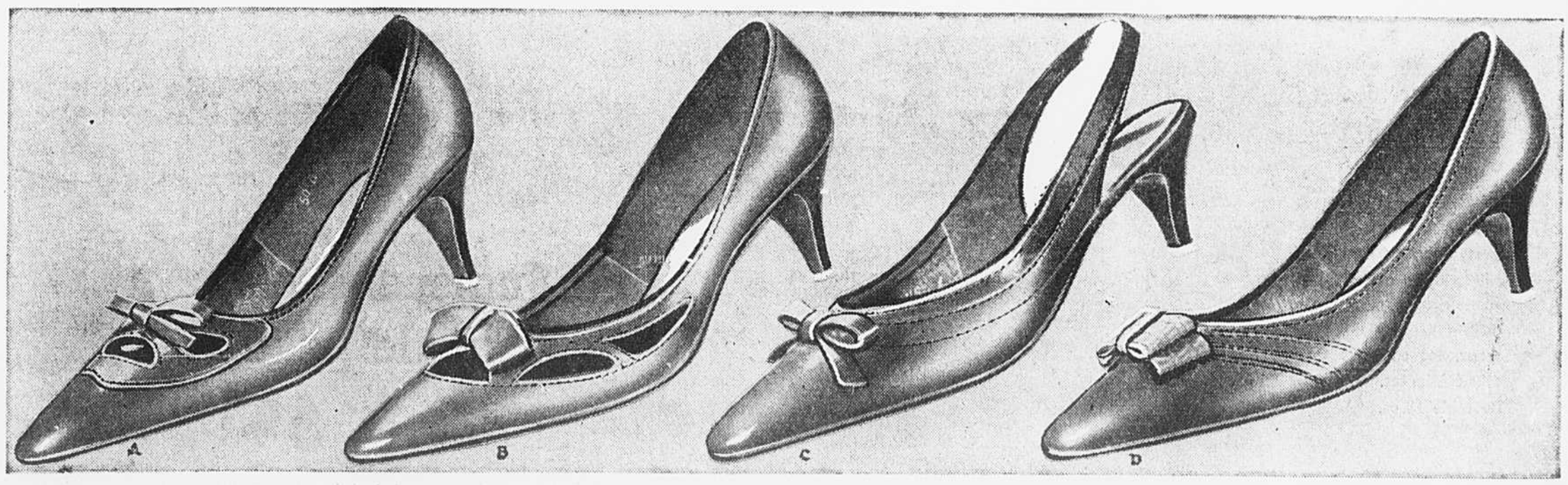
Bas mode à prix avantageux

SPECIAL **12 PAIRES** **3.99**

Bas seyants diaphanes à prix modique pour les petits budgets. Tulle de nylon 15 deniers galbant la jambe à merveille. Talon et pointe sont renforcés pour plus d'usage. Tons en vogue : beige, épice, taupe ou anthracite, dans les pointures 8½ à 11, proportionnées pour un ajustement parfait.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville seulement (rayon 901) au sous-sol



Mesdames, ne manquez pas cette occasion exceptionnelle !

D'élégantes chaussures pour la journée comme pour le soir

SPECIAL **5.99** la paire

Voilà une offre qui tombe à pic ! Les femmes et les jeunes filles à la mode se réjouiront de pouvoir se procurer à ce prix très avantageux ces modèles en vogue à l'automne : talons illusion et bouts légèrement arrondis. Confectionnées en cuir de première qualité et traitées "Sanitized" pour une fraîcheur durable, elles allient la robustesse à l'élégance et au confort. Pointures 5 à 9, largeur B dans le groupe.

A. Escarpin en cuir verni noir avec découpes sur l'empeigne. En daim noir également.
B. Escarpin en cuir lisse à empeigne en daim noir ou brun.
C. Modèle avec arrière en cuir verni noir avec garniture en veau ou en daim noir avec garniture vernie.
D. Escarpin avec surpiqûres fantaisie et orné d'un noeud. En cuir verni noir ou en daim noir.

COMPOSEZ 842-9211

EATON EN VILLE seulement (rayon 937) au sous-sol

EATON

FORMFIT
est dans la ligne d'une silhouette jeune et impeccable

La collection d'automne de FORMFIT propose des vêtements de base qui maintiennent bien et qui sont en même temps très souples.
A noter également : les tissus choisis pour leur légèreté sont faciles d'entretien.
Venez les essayer, au rayon des sous-vêtements esthétiques EATON, au rez-de-chaussée ou au troisième étage, en VILLE ou à POINTE-CLAIRE.

a) "SKIPPIES", gaine en tulle fort de "Lycra" comporte un panneau en dentelle de nylon devant et un panneau en satin élastique au dos, très amincissants. Blanc ou noir. Petite, moyenne ou forte. **10.00**

b) Les tailles fortes qui désirent plus de soutien apprécieront le léger baleinage de cette gaine en nylon leno élastique à glissière, avec panneaux en batiste brodée au dos et devant. Longueur 15", tailles 30 à 40; longueurs 16" ou 17", tailles 30 à 40. **19.50**

c) "PEEK-A-BOO", modèle long en dentelle et "Lycra" à bretelles semi-extensibles réglables et bande de taille élastique de 2". Blanc seulement. Tailles 34 à 40B; 34 à 40C. **9.00**

"SKIPPIES", gaine-culotte à jambes longues, en tulle fort de "Lycra", avec section amincissantes en satin "Lycra" élastique devant, au dos et aux hanches. Modèle proportionné pour hanches moyennes et fortes. Blanc ou noir. Petite, moyenne, forte ou très forte. **13.50**

d) "DESIGNERS COLLECTION", gaine-culotte longue en tulle fort de "Lycra" poids plume renforcé d'un panneau à même devant, avec dos naturel en tricot extensible. Blanc seulement. Petite, moyenne ou forte. A ½ prix ! REG. 11.50 — SPECIAL **5.75**

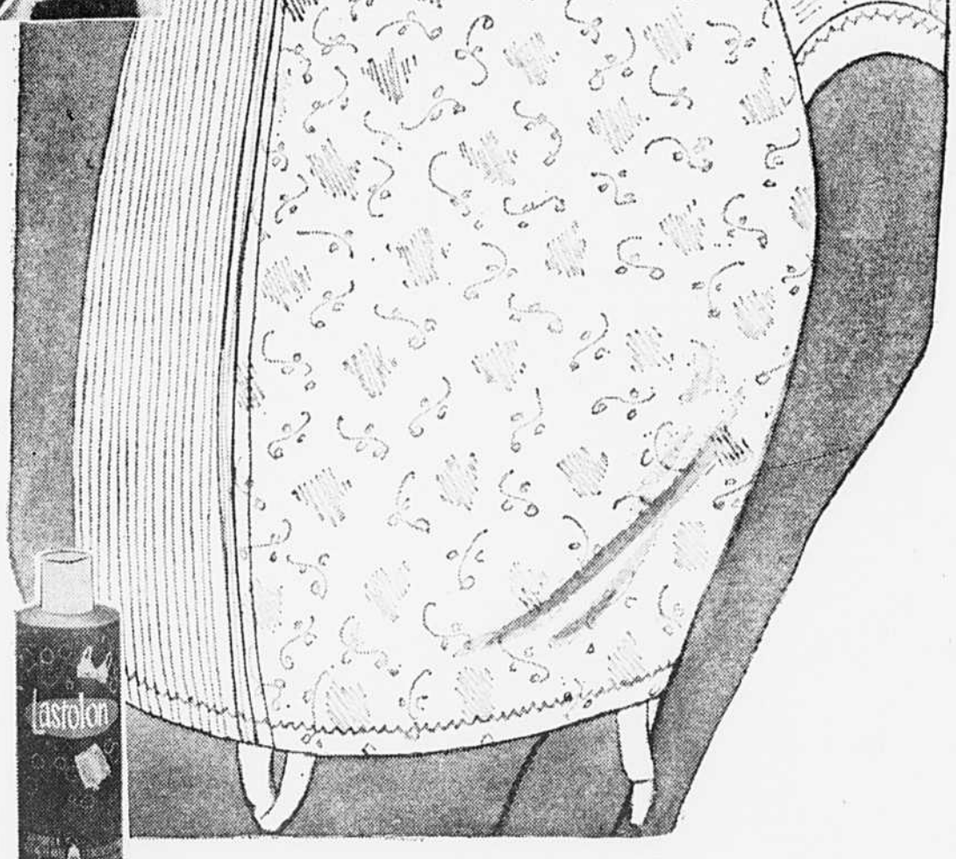
COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (rayon 609) au rez-de-chaussée ou au troisième étage et à Pointe-Claire



Mme Wilson

conseillère mode FORMFIT, est au rayon des sous-vêtements esthétiques à partir du mardi 25 jusqu'au vendredi 28 octobre, pour vous aider dans le choix de dessous appropriés à votre silhouette.





Lavez vos dessous à l'eau froide avec **LASTOLON !**

LASTOLON, étudié spécialement pour les fibres élastiques et synthétiques, redonne une nouvelle tenue aux gaines, soutien-gorge, maillots de bain. Le blanc est plus blanc, les couleurs sont plus éclatantes. Bouteille 12 oz. **1.50**



Chic, indispensable, le gant de peau !

Longueur 4-boutons **795** Modèle court **695**

En peau d'agneau d'une grande souplesse, avec intérieur garni de laine, ces gants maintiennent vos mains dans un confort douillet. D'une finition parfaite, chaque modèle est à dos uni et les coutures sont entièrement piquées. Tons classiques en vogue de noir ou brun.

a) Gant de longueur 4-boutons. Pointures 6½ à 7½.
b) Gant au poignet. Pointures 6½ à 8.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (rayon 202) au rez-de-chaussée et à Pointe-Claire

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H 30 A 6 H | OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS EN VILLE JUSQU'A 9 H | A POINTE-CLAIRE JUSQU'A 10 H | MAGASIN-ENTREPOT JUSQU'A 9 H | COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES DES 8 H 842-9211

MONTREAL, LUNDI 24 OCTOBRE 1966 — 82e ANNEE — No 246



les propos du timide

PAR ALBERT BRIE

Tout contre la femme

Le coût élevé des aliments et l'espèce de réaction à la chaine qu'il a suscitée chez les petites consommatrices commandent quelques remarques que, bien modestement, je vous livre.

Je me trompe ou le mouvement des "Combattantes de l'inflation" n'a pas beaucoup de prise sur les Canadiennes françaises. En cela, elles se montrent les dignes descendantes "d'une race fière". Elles sont fidèles, à la lettre, à leur hymne national, où il est dit que nous savons porter l'épée et la croix, non pas la pancarte.

Nous, Canadiens français, sommes portés à nous plaindre. C'est une disposition de notre caractère qui nous apparente aux veuves inconsolables. De ce point de vue, je me demande si nous n'avons pas mal choisi en nous donnant comme saint patron, Jean-Baptiste. Le prophète Jérémie aurait beaucoup mieux convenu à nos alarmes.

Les petites dames, comme un boucher de ma connaissance appelle noblement ses clientes, ont-elles pensé à ce petit truc facile de boycott des marchés d'aliments ? Celui de faire faire le marché par leur mari. L'épouse ne perd pas ainsi cette prérogative. Elle en limite les dégâts.

Si vous fréquentez un tant soit peu les supermarchés, vous remarquerez que ces hauts lieux de la culture alimentaire ont une tendance à présenter leurs produits de manière à séduire l'oeil. Que ces aliments goûtent mauvais ou ne goûtent rien du tout importe peu. En d'autres mots, qu'importe l'ivresse pourvu qu'on ait le flacon.

Beaucoup de femmes quand elles vont faire leur marché se mettent sur leur trente-et-un. On dirait une sortie dans le monde. Et, comme bien l'on pense, les mondanités coûtent cher.

Si tous les aliments en boite montraient ce qu'ils ont dans le ventre sans qu'il soit besoin de forcer leur contenant, nous n'en achèterions pas le dixième; si nous pouvions respirer leur "arôme" avant de nous décider, nous n'en achèterions pas la vingtième partie; et si nous pouvions goûter avant de faire un choix, nous n'en achèterions pas du tout.

Je ne connais rien de plus admirable et héroïque qu'une maitresse de maison qui dresse une liste des aliments dont elle a besoin, se rend au supermarché et s'en tient rigoureusement au texte.

Pour une ménagère adulte, la différence entre le supermarché et l'épicier "du coin" se voit aisément. Entre les deux, il y a l'excédent du superflu. Et quand elle dit que le petit épicier n'a rien, il faut entendre qu'il n'a rien de ce dont elle pourrait se passer.

L'intention de la maitresse de maison est excellente quand elle va au grand magasin d'alimentation plutôt qu'au petit : elle veut économiser. Mais son appétit d'économie est si grand, si multiple qu'elle est disposée à courir à sa ruine pour justement l'éviter.

Le besoin, dit-on, crée l'organe. La publicité s'emploie, à toute minute, à créer de nouveaux organes. Elle a réussi jusqu'ici à nous en greffer deux : le fond des tiroirs et la poubelle.

Il n'y a plus ou presque plus de cuisinières. Le fait est si vrai que le mot "cuisinière" est aujourd'hui accordé à l'appareil électrique pour la cuisson des aliments. Personne n'a protesté contre cette substitution. C'est un signe des temps.

On n'en finirait pas de relever les blasphèmes de la publicité. Quand donc une bonne ménagère du crû se lèvera-t-elle pour protester contre cette ânerie : "La corvée de préparer les repas" ?

Si, un jour, un sociologue pouvait s'aviser de faire une enquête sur la publicité dirigée contre la maitresse de maison, je suis à peu près sûr qu'il en arriverait à la conclusion que la désertion des foyers est attribuable aux marchands de soupe.

Que penser de ces épouses-enfants qui passent le plus clair de leur journée à regarder la télévision ? Elles ont appris comment faire un bas de robe, comment préparer un poulet chasseur. Et le soir, à table, elles récitent leur leçon à un mari attablé devant un "TV Dinner". Dilettantisme ou sadisme ?

Cette pauvre petite mère qui cherche du travail à l'extérieur pour conquérir son indépendance, je la comprends. Tenir une maison est indigne de ses hautes préoccupations économiques et sociales. Ce qu'elle veut: "devenir une citoyenne à part entière". Part entière ou cent pour cent métal blanc, c'est la même chose.

Le féminisme est né de l'ennui des femmes. Une femme ennuyée n'est pas à craindre pour l'homme, mais pour elle-même.

Le ministre Bertrand dévoile ses projets pour démocratiser la justice

Le ministre de la Justice du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, a révélé en fin de semaine les principales réformes qu'il entend faire adopter pour démocratiser la justice au Québec.

Ce sont :

- mise en vigueur d'une charte québécoise des droits de l'homme qui garantira les droits fondamentaux et les libertés essentielles de toute personne humaine ;
- établissement d'un système d'assistance judiciaire qui assumera en collaboration avec le Barreau les frais de justice des citoyens dans le besoin ;
- nomination d'un protecteur du peuple, un ombudsman, dont la responsabilité sera d'étudier les plaintes formulées par les citoyens se croyant victimes d'une injustice de la part d'un organisme public ;
- amélioration éventuelle de la loi des tribunaux judiciaires afin que la justice soit rendue d'une façon encore plus expéditive ;
- construction de nouveaux Palais de Justice suivant une conception moderne et purement fonctionnelle.

Le ministre a fait part de cette orientation nouvelle de l'administration de la justice alors qu'il prenait la parole devant les juges municipaux du Québec qui ont tenu leur congrès annuel, à St-Laurent.

Selon M. Bertrand, l'administration de la justice ne doit pas être immobile ou statique, immuable ou irréversible. Elle est susceptible d'être critiquée ou même admonestée. Cette critique est nécessaire : la vigilance de la part des citoyens est toujours le prix qu'on doit payer pour nos libertés.

M. Bertrand a dit que l'administration de la justice doit tenir compte des besoins de la société contemporaine et de l'évolution de la pensée quant au rôle de plus en plus élargi que l'Etat et les divers autres organismes judiciaires ou para-judiciaires sont appelés à jouer.

Le défi primordial qui se pose à nous, de nos jours, a-t-il souligné, c'est de rendre possible dans les faits cette égalité de tous les citoyens devant la loi.

"Or c'est un fait, bien des gens n'ont pas les moyens financiers pour faire valoir leurs droits normalement devant les tribunaux. N'est-ce pas cette incapacité financière qui amène, avouons-le, certaines gens à ne plus avoir foi en la justice ?"

"Sans doute, dira-t-on, l'Etat a une responsabilité en ce domaine, a dit M. Bertrand, mais il ne faut pas manquer de tenir compte que le Barreau a aussi un rôle à jouer, puisqu'il exerce lui-même des pouvoirs que l'Etat lui a délégués."

Rappelant que les Barreaux de Montréal et de Québec s'acquittent déjà d'une tâche très lourde, M. Bertrand a déclaré que l'Etat, quant à lui, entend prendre ses responsabilités dans l'établissement d'un système d'assistance judiciaire.

Il a dit que le système que l'Etat prévoit instaurer assumera en collaboration avec le Barreau les frais de justice des justiciables dans le besoin. Dans cela comme dans toute réforme souhaitée et souhaitable, a cependant précisé M. Bertrand, l'Etat doit nécessairement tenir compte de la question financière.

"La justice doit se démocratiser au même titre que la société qu'elle entend servir", a ajouté le ministre de la Justice.

S'il est indéniable que l'Etat doive aider les économiquement faibles à faire valoir leurs droits, a dit M. Bertrand, il survient cependant un nouvel écueil sur lequel tous, quels qu'ils soient, risquent de s'échouer car l'Etat lui-même, tout en se démocratisant, a acquis une complexité telle que bien peu savent aisément s'y retrouver.

"Que faire, a précisé le ministre, lorsqu'on a la conviction d'avoir été victime d'une injustice, au sein même de l'organisme qui est censé être le dispensateur de la justice, c'est-à-dire le gouvernement.

"C'est dans le but de trouver une solution nouvelle à ce problème que le gouvernement étudie présentement la possibilité de nommer un protecteur du peuple. Sans préciser rien de plus pour l'instant, je puis affirmer que c'est une question qu'étudie avec beaucoup de sérieux le Conseil consultatif de l'administration de la justice qui a été reconstitué, il y a au-delà d'un mois."

M. Bertrand a souligné que son ministère a un autre défi à relever qui est celui de voir à ce que la justice soit rendue d'une façon encore plus expéditive, ce qui, a-t-il pris bien soin de noter en passant, ne veut pas dire de l'expédier.

Il a noté que des transformations radicales ont déjà été apportées à la loi des tribunaux avec l'institution des Cours provinciales. Le nombre des juges de la Cour provinciale vient d'être augmenté à 75. Si après un essai loyal, le gouvernement se rend compte que ce n'est pas suffisant, il lui appartiendra alors de prendre ses responsabilités, a ajouté M. Bertrand.

Enfin, le ministre de la Justice a déclaré que le ministère doit repenser tout l'appareil judiciaire à la lumière des techniques modernes qui permettent incontestablement l'exécution des différentes tâches d'une manière plus efficace.

Sous ce rapport, il a annoncé la construction de nouveaux Palais de Justice plus modernes et plus fonctionnels de même que l'emploi d'appareils électroniques et l'engagement d'un personnel approprié pour certaines tâches bien spécifiques.

Au cours du congrès, les quelque 50 juges municipaux qui y ont pris part ont étudié certaines questions comme celle de leur juridiction actuelle et possible, celle des amendes et des sentences imposées et enfin la question de l'uniformisation des formulaires et formules employés dans les cours municipales.

Tard dans la nuit, la délégation du Québec préparait une réponse vigoureuse à Ottawa

par Pierre O'Neil

QUEBEC. — Tard hier soir, la délégation du Québec, dans des chambres d'hôtel transformées en véritables ruches, préparait avec une évidente mauvaise humeur la réponse vigoureuse qu'elle doit soumettre aujourd'hui aux positions de principe et aux propositions financières du gouvernement fédéral en matière d'éducation.

A onze heures on entonna une réunion de travail et déjà on était excédé sinon par les propositions du gouvernement central, en tout cas par sa façon de traiter la délégation québécoise qui prétend n'avoir reçu qu'après les journalistes copie du mémoire d'Ottawa.

Et encore, seule la version anglaise avait été transmise aux Québécois.

A ce moment de hauts fonctionnaires avaient commencé la lecture du mémoire.

En attendant une conférence de presse de M. Johnson qui devait avoir lieu ce matin même, une courte conversation a suffi à établir que la délégation québécoise est furieuse des principes établis par Ottawa au chapitre de la formation des travailleurs, de ses responsabilités en matière culturelle.

Si les propositions du fédéral en matière d'aide à l'éducation supérieure sont de nature, par la forme dans laquelle elles sont couchées, à plaire à Québec, tout le reste du mémoire présenté hier à la presse par le premier ministre Pearson heurte de plein fouet les principes mêmes qui sont à la base des positions québécoises.

Ottawa vient en effet de trouver une nouvelle façon d'intervenir dans le domaine de la formation des travailleurs. Il suffit seulement d'y voir un instrument de progrès économique. Et le tour est joué.

Le gouvernement ouvre toute grande la porte sous le prétexte de sa responsabilité "en matière de développement économique national".

Mais le gouvernement passe vite sur la seule égalité que réclame le Québec, l'égalité culturelle des deux nations. M. Pearson n'y donne qu'un coup de chapeau en passant.

Le personnage-clé de cette nouvelle astuce sera M. Jean Marchand, le ministre de la main-d'oeuvre.

La bible en sera le rapport du Conseil économique sur la main-d'oeuvre.

Mais le gouvernement fédéral va beaucoup plus loin dans son mémoire. Il apporte en fait la réponse d'Ottawa à l'insistance de Québec sur son statut particulier.

Le maitre-mot de cette réponse, c'est l'égalité de tous les Canadiens.

Egalité de chances qui justifie le gouvernement fédéral d'établir en consultation avec les provinces ses politiques propres en matière d'éducation, de recherches, voire même de culture.

L'espèce de nivellement que proposait M. Sharp il y a un mois au plan fiscal, M. Pearson le complète en l'assaisonnant du principe de l'égalité des citoyens.

"Le principe de l'égalité, dit M. Pearson, vise nos propositions de péréquation fiscale en général, de même que les propositions spéciales visant à assurer, à tous nos citoyens, l'égalité des chances d'accès à l'instruction et des occasions de perfectionnement personnel, dans l'économie rapidement changeante et hautement technique que nous avons édifiée.

"Dans le même domaine de l'égalité, le gouvernement fédéral, d'accord avec la constitution, a l'obligation fondamentale d'éliminer les différences de traitement de tout genre qui causent de l'inégalité entre les nations qui, au pays, parlent les deux langues reconnues par la constitution."

On notera ici que M. Pearson reconnait implicitement l'existence de deux nations et l'égalité culturelle que réclame M. Johnson.

Mais de proposition à cet égard, point.

Que les propositions de M. Pearson heurtent de front les principes de M. Johnson en matière de formation de la main-d'oeuvre et de politique culturelle, il n'y a rien de plus clair.

"Le Québec, disait-il dans sa réunion de septembre, tient de façon absolue et intégrale au respect de ses compétences constitutionnelles et il n'accepte, à leur propos, aucune ingérence fédérale, directe ou indirecte."

Et plus loin :

"En vertu du réaménagement des ressources et des fonctions proposé par Québec, la province "deviendrait graduellement seule responsable sur son territoire de toute dépense publique relative à l'éducation sous toutes ses formes, à la sécurité de la vieillesse, aux allocations familiales, à la santé, au placement et à la formation de la main-d'oeuvre, au développement régional et, en particulier aux programmes d'aide aux municipalités, à la recherche et aux Beaux-Arts de même qu'à la culture et, généralement à tout autre service d'ordre socio-culturel de notre compétence en vertu de la constitution actuelle."

On se souviendra que quelques jours avant la conférence qui débute aujourd'hui, le premier ministre Daniel Johnson avait déclaré que la dernière chose qu'il allait tolérer serait une nouvelle ingérence d'Ottawa dans le domaine de l'éducation.

Si à partir de positions de base aussi éloignées l'une de l'autre MM. Pearson et Johnson pouvaient en venir à des ententes, il apparait clairement que cela ne pourrait prendre d'autre forme que celle d'un quelconque maquignonnage.

Pearson définit la position d'Ottawa en matière d'éducation

par Luc Beauregard

OTTAWA. — Si le gouvernement fédéral affirme sa juridiction en ce qui concerne le reclassement cyclique de la main-d'oeuvre, s'il est désireux d'augmenter de $150 millions environ son aide à l'enseignement supérieur, il ne tient pas à participer à de nouveaux programmes de formation technique et professionnelle au niveau de l'enseignement secondaire.

M. Pearson l'a affirmé clairement ce matin à l'ouverture de la conférence fédérale-provinciale, mais il a annoncé qu'Ottawa était cependant prêt à offrir une seconde formule de prolongation des ententes actuelles.

Cette formule s'ajouterait à celle acceptée l'an dernier par les provinces et en vertu de laquelle le gouvernement fédéral s'st engagé à prolonger jusqu'en 1970 sa participation de 75 pour cent aux frais d'immobilisations pour la construction d'écoles techniques, jusqu'à ce que les provinces aient touché une subvention égale à $480 par habitant du groupe d'âges de 15 à 19 ans.

Cette première prolongation de l'entente ne s'étant pas révélée équitable pour toutes les provinces, M. Pearson propose une nouvelle formule de prolongation jusqu'en 1973. Toute province qui aura reçu $480 par personne mais en fait aura touché moins que la moyenne nationale pourra se prévaloir de nouvelles subventions pour la moitié de ses frais d'immobilisations.

C'est sur l'insistance du Québec qu'Ottawa avait adopté la première formule. A l'heure actuelle, le Québec peut encore réclamer $45 millions en vertu de ces accords.

Le mémoire d'Ottawa et la constitution

Le gouvernement fédéral reconnait que l'éducation n'est pas de son ressort mais "étant donné la portée de l'enseignement supérieur sur le progrès économique et social du pays en général", Ottawa offre aux provinces, sous forme de transferts fiscaux et de paiements spéciaux de péréquation, d'augmenter de $150 millions son aide à l'enseignement post-secondaire.

Le gouvernement fédéral reconnait l'exclusivité de la compétence provinciale en matière d'éducation mais soutient que le domaine culturel déborde celui de l'éducation : "L'éducation, a déclaré ce matin M. Pearson, est l'un des nombreux processus de formation qui permet l'éclosion de la culture. Mais en tant que telle, la culture devrait préoccuper tous les gouvernements, tant fédéral que provinciaux et municipaux."

Selon lui, aucun gouvernement ne peut prétendre en avoir le monopole.

Le gouvernement fédéral reconnait l'exclusivité de la compétence provinciale en matière d'éducation mais affirme que personne ne l'empêchera de prendre des initiatives dans tous les domaines de la recherche.

Le gouvernement fédéral reconnait que l'éducation n'est pas de son ressort mais il affirme que personne ne l'empêchera de dépenser son argent sous forme de bourses pour aider les Canadiens sur le plan individuel à acquérir des connaissances.

En fait, toute la théorie de l'exposé de M. Pearson est une dénonciation des méthodes restrictives d'interprétation de la constitution.

M. Pearson explique tout ce qui peut être interprété comme intrusion fédérale par un mot magique : l'égalité.

Ottawa considère que son rôle dans notre régime fédéral consiste à mettre en valeur et en oeuvre le principe de l'égalité. Cela, tant par ses formules de péréquation fiscale que par ses programmes visant à assurer à tous les citoyens l'égalité des chances d'accès à l'instruction et des occasions de perfectionnement personnel.

Un document de 30 pages

L'exposé de M. Pearson à l'ouverture de la conférence contenait 30 pages grand format.

Il s'agit d'un document compliqué, en particulier en ce qui concerne les transferts fiscaux.

Les plus hauts fonctionnaires du pays sont difficilement parvenus à l'expliquer hier soir aux correspondants de presse tant il est technique . . . et confus.

Les étudiants veulent que l'accès à l'enseignement repose sur le talent

OTTAWA (PC) — L'Union canadienne des étudiants demande que l'accès aux niveaux supérieurs de l'éducation ne soit pas basé sur la capacité de payer, mais sur celle d'apprendre.

La demande a été faite dans une lettre adressée au premier ministre Pearson et au Cabinet, vendredi, avant l'ouverture de la conférence fédérale-provinciale.

La lettre demande instamment au gouvernement fédéral de donner aux provinces une capacité de taxation suffisante à "encourager un appui maximum aux études avancées".

"Nous craignons que le gel d'une aide financière supplémentaire de la part du gouvernement, pour le secours aux étudiants, ne soit qu'un exemple du peu de cas fait par le gouvernement envers l'éducation avancée, tout en étant présenté comme une mesure anti-inflationniste."

L'Union dit craindre que sa demande pour la haute priorité du financement de l'éducation poussée ne soit évitée au cours d'une "autre rencontre fédérale-provinciale sur des questions constitutionnelles laissées sans règlement".

Les parents-maîtres exigent que les professeurs soient de la même religion que leurs élèves

par Yves Leclerc

Les Associations parents-maîtres du Québec demandent que les professeurs à l'élémentaire et au premier cycle secondaire soient de la même confessionnalité que les élèves de l'école où ils enseignent.

C'est le sens d'un "voeu exécutoire" adopté hier soir par la Fédération des associations parents-maitres à l'issue de son congrès à Ville de Laval. Le proposeur a expliqué que ce voeu avait pour but d'assurer que non seulement l'étiquette, mais le climat entier de l'école soient confessionnels.

Le congrès, qui portait sur "les nouvelles structures scolaires et la confessionnalité" n'a pas adopté de résolutions générales définissant sa position dans le problème de la religion à l'école. Mais les délégués ont applaudi à plusieurs reprises leur dernier conférencier, M. Pierre H. Ruel, de l'Université de Sherbrooke, qui mettait de l'avant la formule du "pluralisme scolaire", selon laquelle chaque groupe religieux suffisamment important aurait ses propres écoles : catholiques, juifs et protestants.

Après avoir défini ce qu'il entendait par des termes comme laïc, laïcité, laïciser et laïcisme, M. Ruel s'est attaché à montrer le danger que d'après lui présentent pour la foi les formules de l'école neutre et de l'école multiconfessionnelle.

"L'école neutre, dit-il, est une institution scolaire qui prétend n'adhérer à aucune confession religieuse et ne proposer aucune idéologie spirituelle ou autre . . . Si elle est le fruit d'une proposition sincère et loyale, elle sera certes respectueuse des croyances de ses élèves et pourra arriver à ne pas contrarier ou violenter les valeurs de l'éducation spirituelle et chrétienne. Elle n'en comporte pas moins le risque d'influencer l'enfant dans le sens du neutralisme et de l'indifférence religieux . . ."

A son avis, la neutralité totale risque de prendre le sens, dans l'esprit de l'enfant, d'une "négation discrète des valeurs spirituelles et chrétiennes", et d'empêcher les valeurs léguées par le milieu familial de prendre racine.

Quant à l'école multiconfessionnelle, son principal danger est de mener plus ou moins rapidement à l'école neutre.

Rappelant que "déjà en 1929 Pie XI exprimait beaucoup de réserves à l'endroit de l'école multiconfessionnelle", il a précisé que celle-ci semble s'appuyer sur deux thèmes principaux au Québec : l'idéologie séparatisme-nationalisme, et les exigences économiques de la planification scolaire.

Dans les deux cas, selon M. Ruel, la situation réservée aux "options religieuses" dans le programme académique en fait pratiquement des activités parascolaires, et risque de faire perdre aux élèves la conscience de l'importance que la religion doit jouer dans leur vie et dans leur formation.

De plus, cette formule ne répond pas aux volontés du Concile du Vatican, qui insiste sur la nécessité d'un climat catholique dans l'école.

Donc, le conférencier estime que la "pluralité scolaire" ou division des groupes d'écoliers selon leur appartenance religieuse est la seule formule acceptable pour des catholiques. Il ne précise cependant pas à quel niveau doit être prise la décision d'enseigner telle ou telle religion (ou de n'en pas enseigner du tout) dans telle école.

Les congressistes non plus, à part quelques exceptions, n'ont pas abordé cette question. Cependant, plusieurs d'entre eux ont posé des objections à la thèse présentée par M. Ruel, mais aucun vote n'a été pris sur cette question.

Quant aux nouvelles structures scolaires, qui faisaient l'objet d'une conférence par M. Jean-Paul Lefebvre, elles ont fait les frais de nombreuses discussions et de plusieurs "voeux exécutoires" au cours du congrès.

Ces voeux portaient plus précisément sur le rôle que les parents auront à jouer dans le nouveau système d'éducation : comités scolaires, service des parents au ministère de l'Education, etc . . .

Des ateliers pédagogiques dans toutes les écoles

Le ministre de l'Education, M. Jean-Jacques Bertrand a proposé hier l'adoption d'une nouvelle formule de participation des parents à l'élaboration du nouveau système scolaire : les "ateliers pédagogiques".

M. Bertrand a précisé que cette formule permettrait aux parents et aux enseignants "de participer activement et dès maintenant au renouveau pédagogique de l'école".

"Chaque commission scolaire, a-t-il dit, devra former un atelier pédagogique pour chacune des écoles primaires et secondaires sous sa juridiction. Cet atelier pédagogique sera composé du personnel académique et des parents des élèves qui fréquentent l'école.

"Il devra étudier le règlement numéro 1, ses implications, et élaborer un projet de mise en vigueur du règlement. Ce projet deviendra un plan lorsqu'il aura été étudié par la commission scolaire et qu'il aura été approuvé par le ministère de l'Education.

"Je crois, a-t-il ajouté, que cette formule qui permet d'associer dans une oeuvre collective toutes les personnes directement impliquées dans le renouveau pédagogique de l'école trouvera auprès des parents des adhérents convaincus du rôle essentiel qu'ils ont à jouer."

Le ministre a d'autre part précisé que, si la tâche première de l'atelier est de préparer la mise en application du règlement numéro 1, elle n'est cependant pas la seule. "L'atelier pédagogique, a-t-il dit, sera au contraire une formule permanente qui pourra être adaptée à de nouveaux besoins mais qui demeurera un instrument de travail collectif."

M. Bertrand a aussi prédit qu'il annoncera d'ici trois semaines la création d'un Service des parents au ministère de l'Education, service dont la formation avait été annoncée le mois dernier par le ministre d'Etat à l'Education, M. Marcel Masse.

Celui-ci avait alors déclaré qu'il était temps que les parents participent à l'élaboration des politiques d'éducation. Hier, M. Bertrand a plutôt insisté sur le rôle d'information du service :

"Le Service, a-t-il déclaré, aura pour tâche, en autant que la chose sera possible, de répondre aux besoins d'information des parents et aussi d'aider à dissiper leurs inquiétudes en leur donnant l'occasion de se former un jugement objectif sur tous les problèmes qui se rattachent à l'éducation et au rôle qu'ils doivent y jouer."

Plus tôt, il avait exprimé le voeu que les parents, comme les enseignants, "se préoccupent et s'intéressent de plus en plus à la réforme de l'éducation".

"Que les parents se regroupent à l'échelle de la classe, de l'école, de la localité ou de la commission scolaire, personne du ministère ne découragera de telles démarches . . .

ANNONCE

J'AVAIS PEUR DU SUCCÈS...!



A deux ou trois reprises dans le passé, mon patron m'avait offert une promotion. Je croyais que je n'avais pas les qualités requises pour diriger une équipe d'hommes, que mon patron voulait me tendre un piège pour étaler ma médiocrité devant tout le monde, et que le succès n'était pas fait pour moi.

Un bon jour, j'ai commencé à suivre le cours de culture humaine de l'Institut de Personnalité. Ce cours m'a révélé à moi-même. J'ai découvert que j'étais meilleur que je ne le pensais. J'ai appris à faire valoir mes qualités et à utiliser des talents inconnus jusque là. J'ai maintenant le goût de l'initiative, le désir des responsabilités. Je suis beaucoup plus sûr de moi. Et je suis beaucoup plus heureux. Je n'ai plus peur du succès.

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes et aux riches vous vous trompez. Il aide toute personne, (hommes ou femmes) de 18 à 75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation. C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par plus de 10,000 gradués distingués.

Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie pour en juger vous-même la méthode et les résultats ? Soyez des nôtres, venez assister à une **démonstration** gratuite mercredi 26 octobre ou vendredi le 28 octobre à 8 hres p.m. au **Palais du Commerce, suite 219 ;** (entrez par 1600 rue Berri et prenez l'ascenseur). Pour obtenir le nouveau dépliant gratuit, ... nir plus de détails, signalez **842-8186.**

la vie féminine

La mode masculine à ses heures





Après cinq heures

Pour le mondain de cinq heures, voici un complet en toile infroissable, tissée de fils synthétiques. Le boutonnage croisé convient bien aux hommes forts de taille. Ce complet a, aussi, remporté un trophée offert par le Caswell Massey Fashion. On se souviendra que Robert L. Green, directeur du magazine "Playboy" est l'instigateur du Caswell-Massey Awards; éditeur du "Diplomat"; "Town and Country"; "Sir", magazines de modes masculines, il vient de plus, d'inaugurer une émission télévisée qui s'intitule "Comment habiller votre homme".

Voyage

Pour le voyageur élégant, Sagner tailleur britannique, a recouvert les épaules frileuses d'une double pèlerine. Elle s'harmonise au chapeau tyrolien et à la veste sport en plaid shetland gris. Les pantalons qui complètent l'ensemble sont en flanelle charcoal.



Avant cinq heures

Pour le grand seigneur qui aime l'élégance édouardienne, Andrew Pallak — gagnant d'une mention — a créé ce complet en gabardine de laine olive. Le veston à encolure largement découpée en "V", et le gilet croisent sous un double boutonnage. Pantalon droit, à pli unique; poche coupée à l'horizontale.

Un équilibre chancelant: celui du budget alimentaire

Dans le but d'aider les ménagères à acheter d'une manière judicieuse une diététiste, membre du groupement d'Ottawa de l'Association des Consommateurs du Canada, a rédigé un article dont nous extrayons les points principaux suivants.

L'Association des Consommateurs du Canada (ACC) est une organisation bénévole qui, depuis vingt ans veille aux intérêts des consommateurs. On lui doit d'avoir obtenu une protection considérable dans le domaine de l'alimentation et surtout en ce qui concerne l'hygiène dans la préparation et la distribution des aliments, le classement des fruits et des légumes et l'étiquetage des produits alimentaires.

L'art de préparer un budget alimentaire approprié consiste à obtenir le maximum d'aliments nutritifs et variés avec l'argent dont on dispose. Avant tout, veillez à tenir compte des choses comme les produits nettoyants, les articles de salle de bain et le papier hygiénique dans une autre section de votre budget domestique.

Ce n'est pas une tâche facile de calculer un budget : cette opération demande de la réflexion et de la prévoyance, et il faut en même temps profiter des occasions qui vous sont offertes d'acheter certains articles à des prix exceptionnellement bas, soit parce qu'ils sont abondants sur le marché ou parce que le détaillant les offre en "spécial" pour attirer la clientèle. Un budget bien équilibré vous procurera une meilleure santé et la satisfaction d'avoir employé votre argent à bon escient.

Une facture d'épicerie élevée ne vous garantie pas toujours que votre famille sera bien nourrie; d'autre part, il n'est pas essentiel de dépenser de grosses sommes pour subvenir aux besoins nutritifs des vôtres.

Dressez votre liste de provisions en suivant le "Guide alimentaire canadien" : il a été rédigé par des nutritionistes compétents et il tient compte de nos habitudes alimentaires canadiennes.

Aux denrées fondamentales figurant dans le "Guide alimentaire canadien", vous pouvez ajouter les aliments de votre choix, comme les graisses, le sucre, les condiments, les breuvages, etc., dont le rôle principal est de vous procurer des calories. La quantité de ces produits diffère d'une famille à l'autre et d'une personne à une autre, et elle dépend des goûts et de l'appétit de chacun.

Le budget alimentaire varie d'une famille à l'autre

Le nombre de membres que votre famille compte, de même que l'âge de chacun, est un facteur important. Dans le cas d'une famille comprenant des adolescents, il faut une plus grande quantité de nourriture que pour une famille où tous les enfants n'ont pas encore atteint l'âge scolaire.

Le montant qu'il faut débourser pour nourrir une famille dépend également du talent de la ménagère pour acheter, conserver, préparer et servir les aliments.

Une boite de fruits ou de légumes en conserve de qualité Canada Standard ou Canada de Choix, par exemple, peut remplacer une boite de qualité Canada de Fantaisie. L'apparence peut sembler moins raffinée, mais le goût et la valeur nutritive en sont les mêmes.

Une tête de laitue (pomme de salade) dont on doit jeter la moitié des feuilles coûte, en réalité, deux fois plus cher.

Etes-vous une acheteuse avisée ?

Composez-vous le menu de vos repas pour une semaine entière ? Vous devriez utiliser le "Guide alimentaire canadien".

Comparez-vous à l'aide des journaux les "spéciaux de la semaine" qu'offrent les différents magasins ?

Une fois au magasin, achetez-vous uniquement ce que vous aviez prévu sur votre liste ? Exception faite des produits nécessaires que vous savez être en vente à un prix réduit, ne vous laissez pas tenter par les lancements publicitaires.

Achetez-vous selon la qualité ? Comparez aussi des produits de marque différente et de même qualité.

Est-ce que vous lisez les étiquettes ? Les ingrédients y sont énumérés par ordre de quantité.

Calculez-vous le prix des aliments à l'once ou à la portion afin d'acheter de la façon la plus économique?

Barbara Ann Scott ne reviendra pas au patinage

TORONTO (PC) — Depuis bientôt 12 ans, Mme Thomas King, de Chicago, ne possède pas de patins à glace. Il n'y a là rien de particulièrement anormal, dira-t-on. A moins de préciser que Mme King est Barbara Ann Scott, championne olympique canadienne de patinage de fantaisie dont le nom était célèbre dans les années '50.

Née à Ottawa, Mme King se trouvait à Toronto récemment et elle confia qu'elle avait acheté des patins l'an dernier. Ce n'était, a-t-elle précisé, que pour participer à un film commercial de publicité destiné à la télévision. Elle affirme que nul ne la reconnaitrait maintenant. Et pourtant, les Canadiens n'auraient pas de mal à retrouver la blonde et gracieuse championne qui fit la gloire olympique de son pays en 1948. Elle pourrait assurément porter encore son costume d'autrefois puisque son poids est toujours le même.

Mais Barbara Ann prétend qu'elle est devenue sédentaire et quelle ne reviendra jamais sur sa décision d'abandonner le patinage. "J'ai, dit-elle, le meilleur mari au monde et j'entends le conserver." C'est en 1954 qu'elle épousa Tom King, publiciste à Chicago. Le couple est propriétaire de deux chevaux qui ont remporté les trophées que l'on peut admirer, dans leur salon, tout à côté de ceux que Barbara Ann avait gagnés il y a une quinzaine d'années.

Arrêtez la peau sèche

Quand le mauvais temps enlève au teint l'huile émolliente plus vite que la peau ne peut la remplacer, il s'ensuit des rides et de la sécheresse. Ceux qui ont la peau sèche devraient être plus soigneux à ce temps-ci de l'année. Demandez à votre pharmacien l'huile émolliente d'Oley et mettez-en sur votre visage et votre cou tous les jours. C'est la meilleure protection contre les rides et la sécheresse et elle vous donne un air de meilleure santé et vous embellit.

... Margaret Merril

Pour faire reluire la vaisselle de plastique et la verrerie employez Cow Brand

Votre verrerie et vos pièces de cristal brilleront comme des joyaux si vous les nettoyez au soda à pâte Cow Brand. Il fait disparaître les taches tenaces laissées par les oeufs, le thé ou le café.

Préparez une pâte de Cow Brand, frottez, rincez et asséchez. Un produit très efficace.



Le soda à pâte Cow Brand

BICARBONATE DE SOUDE PUR



POM D'OR... le PAIN en Sac !

Enfin — un emballage de pain qui vous permet de prendre du pain, puis de refermer le tout avec une facilité inconnue jusqu'à présent ! Cet emballage est un sac en polyéthylène avec agrafe KWIKLOK de plastique. Facile à ouvrir, facile à refermer. Rien à décoller, rien qui se déchire. C'est ingénieux... c'est commode. Une exclusivité de POM D'OR... le nouveau pain blanc tranché, toujours frais dans un sac qui peut servir **maintes et maintes fois.** Faites la découverte de POM D'OR. Il est facile à commander car nous offrons des produits délicieux en plus grand nombre que toute autre boulangerie de Montréal.

Les boulangers POM

HARRISON BROTHERS LIMITED

Nous remplissons des prescriptions des médecins oculistes

VERRES CORNEENS

LUNETTES et réparations

J.A. Racette

OPTICIEN D'ORDONNANCES

6528, ST-DENIS

Téléphone

CR. 2-9572 CR. 2-9014

VISITE A DOMICILE SUR DEMANDE

Heures d'affaires

TOUS LES JOURS : de 10 h. A.M. à 6 h. P.M.

SOIR : MAR., MERC., VEN. : 7 h. P.M. à 9 h. P.M.

COSTUMES et ROBES de TRICOT

nettoyés sans rétrécir



Nous avons perfectionné une méthode spéciale pour nettoyer vos précieux MOHAIRS... CACHEMIRES... TRICOTS DOUBLES... etc. Notre procédé élimine tout rétrécissement possible et assure un ajustement parfait.

LES ELASTIQUES défectueux sont remplacés sans frais supplémentaires et tous les tricots sont mis en boite afin de prévenir tout dommage causé par les supports en broche. LA. 7-2483

Tip Top

BUANDIERS-NETTOYEURS

"un scorpion"

Un "scorpion" en plein coeur de Montréal? Vous le trouvez au Kon-Tiki sur la carte des nombreuses boissons exotiques. La cuisine et l'atmosphère sont également exotiques. Si vous voulez manger tout simplement, allez n'importe où. Mais si vous cherchez une aventure gastronomique, venez au Kon-Tiki, un des restaurants les plus extraordinaires de l'Amérique. La salle "Long Hut" se loue à des groupes. Réservations par téléphone à 842-7777.

LE SHERATON MT-ROYAL



KON-TIKI



photo LA PRESSE

Une mairesse dont les Montréalais peuvent être fiers

La grâce et le sourire légendaires et indéfectibles de Madame Jean Drapeau, première dame de Montréal, auront l'occasion de se manifester quotidiennement au cours des prochains mois. La femme de l'homme travailleur et exigeant qu'est le maire réélu, Me Jean Drapeau, sourit ici à ses fils qui l'entourent. Cette photo a été prise hier soir, à l'hôtel de ville de Montréal.

"Symphonie florale", raffinement d'un autre âge

par Cécile Brosseau

Le Bal des fleurs organisé depuis quelques années par l'Industrie florale du Québec au bénéfice des étudiantes infirmières avait lieu samedi soir à l'hôtel Windsor. M. Pierre de Bellefeuille, directeur des exposants pour EXPO '67 et Mme de Bellefeuille étaient les invités d'honneur. Des milliers de fleurs ; roses, oeillets, chrysanthèmes disposées en arrangements artistiques formaient une symphonie florale d'un autre âge. En effet on n'est plus habitué à voir tant de bouquets à la fois. Les couleurs dominantes de ces arrangements étaient celles à la mode cette saison. C'est-à-dire, toute la gamme des roses et des rouges. Hector Côté et Marc Brousseau responsables de la décoration ont vraiment fait preuve de raffinement et d'imagination autant dans les fantaisies que dans les gerbes traditionnelles. Dès leur entrée dans le hall, le "peacock Alley", les invités avaient un avant-goût de cette symphonie qui devait les accompagner tout au long de la soirée. Des petites tables rondes accompagnées de chaises-café donnaient l'impression d'une terrasse de rêve où les arbres eux-mêmes dans leur blanc dépouillement semblaient des fleurs stylisées. Une cage miniature et fleurie où se becquotaient de gracieuses colombes ornait chaque table. En entrant dans la salle à manger on aurait cru pénétrer dans une roseraie : partout des roses, des roses et encore des roses, disposées en gerbes, en bouquets et sur les tables en une élégante pyramide dont le sommet s'éclairait d'une bougie. Les corbeilles et les paniers remplis d'oeillets et de chrysanthèmes donnaient au salon Versailles l'allure d'une salle de fêtes de château. C'est là au son de l'incomparable orchestre de Paul Cappelli que les invités ont pu danser jusqu'au petit matin. MM. Armand Valois et Walter Luck étaient les présidents du bal tandis que MM. Ernest Brown et Frederick Alldis en étaient les présidents honoraires.

Voici une liste des étudiantes infirmières qui ont reçu les bourses d'étude offertes par l'Industrie florale du Québec pour l'année 1966 : Reine Chalifoux, Hôtel-Dieu de Montréal ; Jacqueline Cloutier, Notre-Dame ; Carmen Provencher, Sainte-Justine ; Denise Bruneau, hôpital de la Miséricorde ; Francine Fortin, Sainte-Jeanne-d'Arc ; Lorraine Coallier, Saint-Luc ; Suzanne Demers, Sacré-Coeur ; Diane Paquette, hôpital général Verdun ; Aline Roy, Notre-Dame-de-l'Espérance; Cécile Lavoie, Maisonneuve ; Carolle Charron, Saint-Vincent-de-Paul de Sherbrooke ; Jeannine Buteau, Louise-Hélène Roy et Nicole Picard, institut Marguerite d'Youville ; Lisette Veilleux, Université de Montréal ; Mary Francis Aybar, Royal Victoria ; Paula Yurch, Montreal General Hospital ; Kathleen Kennedy, Queen Elizabeth ; Tina Schleifer, Jewish General Hospital ; Kathleen Julien, Saint-Mary.

Deux infirmières diplômées ont également reçu des bourses, ce sont Ann Hickin et Pamela Lovelock du McGill School pour infirmières.



Au bal des fleurs

Le Bal des fleurs organisé par l'Industrie florale du Québec et dont les bénéfices sont convertis en bourses d'étude pour les infirmières, avait lieu samedi soir à l'hôtel Windsor. Sur la photo prise à cette occasion, dans l'ordre habituel Madame Walter Luck, M. Walter Luck (debout) président conjoint du bal; M. Pierre de Bellefeuille, directeur des exposants à EXPO '67 et invité d'honneur au bal des fleurs et Mme Pierre de Bellefeuille.



photos Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Vingt-deux étudiantes infirmières ont reçu, samedi soir, des bourses d'étude grâce aux bénéfices réalisés par le Bal des fleurs. Sur la photo, de gauche à droite, M. Armand Valois, président conjoint du bal; Mlle Carmen Provencher, l'une des boursières, étudiante à l'hôpital Sainte-Justine; Madame D. B. Clarke; le professeur Douglas Burns Clarke, patrons d'honneur au bal; le professeur Clarke est vice-principal à l'université Sir George Williams.

"Joie de vivre" au Manoir Notre-Dame-de-Grâce

Une présentation de modes "Joie de vivre" aura lieu au Manoir Notre-Dame-de-Grâce, le jeudi 10 novembre, à 8 h. 30 p.m., sous la présidence de Mme Daniel Johnson, épouse du premier ministre de la province. Le comité d'organisation est dirigé par Mme Roméo Santoire et la présentation est une exclusivité de la maison Dupuis.

Les duchesses du prochain carnaval sont choisies parmi 21 finalistes

QUEBEC (PC) — C'est devant une assistance de près de 1.000 personnes qu'on a dévoilé, vendredi soir, les noms des sept duchesses du prochain carnaval de Québec, qui ont été choisies parmi les 21 finalistes distinguées des 302 jeunes filles inscrites.

L'une d'entre elles sera élue reine de ce 13e carnaval de la capitale du Canada français, qui se tiendra du 26 janvier au 7 février 1967.

Les 600 places de la grande salle du restaurant où le bal de vendredi soir a eu lieu s'est avérée trop exiguë pour contenir les admirateurs des jolies frimousses québécoises, et l'on a dû diriger des gens dans d'autres salles, où ils ont pu suivre le spectacle grâce à un circuit fermé de télévision.

L'élimination s'était faite au cours d'entrevues privées avec les membres d'un jury composé de trois femmes et de quatre hommes, formule adoptée cette année pour la première fois.

Les cinq membres du deuxième jury ont eu fort à faire pour modifier ou approuver le choix de leurs prédécesseurs.

L'an dernier, l'élimination des candidates se faisait au cours d'un bal dans chacun des duchés.

Les jeunes filles choisies sont:

Duché de Cartier : Thérèse Potvin, 25 ans, infirmière.

Duché de Champlain : Hélène Breton, 23 ans, sténo-dactylo à l'Hôtel de ville de Québec.

Duché de Frontenac : Gaétanne Lépine, 19 ans, secrétaire du Pourvoyeur du gouvernement provincial.

Duché de Laval : Monique Trottier, 23 ans, secrétaire à l'emploi des Chemins de fer nationaux du Canada.

Duché de Lévis : Francine Joncas, 21 ans, infirmière.

Duché de Montcalm : Andrée Boisvert, 23 ans, secrétaire à la piste de courses sous harnais Jacques-Cartier, de Québec.

Duché de Montmorency : Nicole Simard, 22 ans, dactylo à l'emploi du gouvernement provincial.

La Corne aux trésors

Dans un mois commencera à l'Université de Montréal la Corne aux Trésors. C'est une exposition-vente, organisée par l'Entraide universitaire mondiale du Canada (E.U.M.C.), de produits d'artisanat venant d'une trentaine de pays; on y trouvera des sculptures en bois de Taïwan et d'Afrique, des épées de Formose et d'Espagne, des objets en cuivre des Indes et de Corée, des statuettes de Grèce, des meneurs de femmes des Antilles, des boomerang, des ours Kaola et des Kangourous d'Australie, des outres à vin, des mantilles et des éventails d'Espagne, des articles en cuir du Maroc et des bijoux de nombreux pays : l'Allemagne, les Indes, la Thaïlande, l'Egypte, l'Espagne, le Pakistan et bien d'autres objets exotiques et bizarres.

Son Excellence Pierre Dupuy, commissaire général d'Expo '67 a accepté la présidence d'honneur de la Corne aux trésors. Cette exposition-vente aura lieu au Centre social de l'Université de Montréal (2222 Maplewood), du 21 au 25 novembre prochain, de 11 heures 30 à 22 heures. Elle est organisée par les étudiants du Comité de l'Université de Montréal de l'Entraide universitaire mondiale. Ce sont eux qui agiront comme vendeurs et qui pourront donner aux distingués visiteurs des détails intéressants sur les objets qui les intéresseront, tels les graines de Mauchadi ou les meneurs de femmes. Des étudiants étrangers vêtus de leurs costumes nationaux ajouteront au caractère exotique de notre exposition-vente.

L'entrée est libre et vous êtes invités.

Evénements prochains

Pour entrefilets payés sous cette rubrique, s'adresser à Lise Daniels, 849-4711, poste 325

Sculpture et oeuvres d'art canadiennes en vente par plus de 100 artistes. Tous travaux offerts à $150 ou moins. Sculptures jusqu'à $200. Mercredi 26 octobre à l'auditorium Beth'El, 1000, chemin Lucerne, Ville Mont-Royal, de 10 a.m. à 10 p.m. Admission .50.

à Noter

Amicale de diététicienne

L'Amicale des anciennes en Diététique de l'université de Sherbrooke aura lieu le samedi 29 octobre prochain à la maison Saint-Gabriel, 2146 rue Favard à Montréal. Au programme : assemblée générale et visite de la maison, monument historique datant de 1698. Pour renseignements, communiquer avec Mme Claude Ayotte (Ghislaine Hinse) à 384-1639. Bienvenue à toutes.

Cérémonie traditionnelle

La cérémonie traditionnelle au Cimetière des Français de la Côte-des-Neiges, aura lieu le dimanche 30 octobre, à 3 heures de l'après-midi.



Pourquoi continuer d'être gênée à cause de vos poils faciaux?

Vous ne devriez pas l'être. C'est trop important pour votre vie sociale et mentale. Les livres de médecine nouveaux et vieux sont remplis de ces cas vexants.

En employant les pincettes, rasoirs, crèmes ou cires dépilatoires, vous n'éliminerez pas le problème, car la répétition constante qu'exigent ces produits deviendra pour vous un vrai cauchemar tout en laissant ces poils sur votre visage.

La seule et vraie solution à ce problème est : "La Thermolyse Gregory".

C'est la méthode moderne d'épilation radicale... si peu coûteuse et tellement rapide que plusieurs femmes chics de quatre pays différents décident de se faire épiler radicalement de grandes parties du corps comme les bras et les jambes... Aussi, elle est si confortable que la plupart des femmes jasent, lisent et même sommeillent durant les traitements.

Il y a une clinique Gregory dans votre voisinage, alors ne vous sentez plus gênée à cause de poils mal placés.

Visitez la clinique Gregory aujourd'hui même pour un examen et traitement à titre de démonstration gratuite. Après vous ferez une décision au sujet de l'épilation radicale.

Notre brochure explicative intitulée, "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale" vous sera postée gratuitement sur demande.

Gregory System — CLINIQUE D'EPILATION RADICALE

Maintenant 3 bureaux à Montréal:

En Ville: Tél.: UN. 1-9741 — 301, EDIFICE CARRE DOMINION, 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE

Snowdon: Tél.: HU. 1-3522 — 5253, BOUL. DÉCARIE, À CÔTÉ DU THÉÂTRE SNOWDON

Plaza St-Hubert: Tél.: 272-9664 — 300, EDIFICE LOMBANK, 6339, RUE ST-HUBERT

OUVERT: 10 h. a.m. - 7 h. 30 p.m. — Samedis: 10 h. a.m. - 3 h. p.m.



Les méthodes anciennes sont périmées chez Nouvelle Méthode

Finis les problèmes de taches insurmontables à la Nouvelle Méthode. Avec nos méthodes modernes et notre équipement à la page, rien ne nous embête. Lorsque vous nous confiez vos vêtements, vous pouvez être assuré qu'ils vous seront retournés d'une propreté impeccable, nettoyés à la perfection, en tout temps. Essayez-nous, vous verrez.

Nous allons chercher et livrons gratuitement

Appelez-nous ! 273-3391

Frais comme un lys!

Nouvelle Méthode

BUANDERIE · NETTOYAGE

6455 CHRISTOPHE-COLOMB



PROBLÈMES DE TRANSPIRATION

RÉSOLUS même dans les cas de forte sudation



Une nouvelle préparation possédant une efficacité réelle contre la transpiration agit également aux aisselles dans plusieurs cas ayant désespéré de ne jamais trouver une préparation efficace. Des milliers d'usagers du "Mitchum Anti-Perspirant" savent qu'il élimine la transpiration aux aisselles. Préparés par un laboratoire possédant 50 ans d'expérience, la nouvelle formule apporte une action efficace *tout en étant inoffensive pour une peau normale et pour les vêtements.* Satisfaction assurée. Cessez de vous tracasser; essayez le "Mitchum Anti-Perspirant" dès aujourd'hui. *Provision de 30 jours—$3.25 et la taxe.*

NOUVEAU—Préparation en crème! Prix identique—Efficacité identique

Découvrez la MODE

Les magnifiques magasins nouveaux de l'élégante Place Longueuil, au nombre de plus de 50, comprennent 19 établissements de mode : magasins de robes, boutiques et magasins de chaussures. Ce sera un centre intéressant les dames au plus haut point, avec ses mails confortables à climatisation contrôlée et son parc de stationnement gratuit pour plus de 1400 automobiles. Inauguration mercredi le 2 novembre.



Place Longueuil

RIVE SUD PONT JACQUES-CARTIER

BIRKS

JOAILLIERS

Une "Demi-Yard" de Bière





Reproduction fidèle du verre à boire dont se servaient les cochers anglais au 17e siècle... une amusante pièce decorative qui peut encore de nos jours servir à boire la bière ! Le verre mesure 17½" de hauteur et contient 26 onces.

Au complet avec le support fini noyer. 5.00

Le magasin du carré Phillips sera ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h.

CARRÉ PHILLIPS • PLACE VERSAILLES

ROCKLAND • DORVAL • FAIRVIEW

la vie féminine

Suède
NOTRE PROCEDE SPECIAL
Revitalizing
pour un nettoyage parfait
résultats . . . excellents



Appelez LA. 7-2483
Tip Top
Service de buanderie et nettoyage



FRANÇOISE GAUDET-SMET

QUE FAIRE ?

Toutes les questions doivent être adressées comme suit :
Courrier "Que Faire ?
LA PRESSE,
750, boul. St-Laurent
Montréal, P. Qué.

Responsabilité personnelle

J'ai 19 ans. Je suis mariée et j'ai un enfant de deux mois dont je suis très contente, fière et heureuse. Mon mari a 21 ans, et nous nous croyons adultes. Orpheline de mère à 16 ans, j'ai mené la besogne de la maison ; il me semble que cela a contribué à me mûrir, parce que j'ai tiré bon profit de la situation. Nous avons une belle maison que mon père nous a achetée et nous n'avons aucun problème. Excepté . . . Une soeur de mon père : elle a commencé à s'opposer à notre mariage, nous a rebattu les oreilles et tenté de contrôler nos élans en nous parlant de "la pilule" avant notre union. Que nous étions trop jeunes pour avoir des enfants tout de suite, et le reste. Chez elle, c'est une obsession : la revoilà qui s'inquiète de mon état et des possibilités d'une autre grossesse. Une vraie poison ! Elle a commencé des petits discours à mon mari qui a gardé une attitude de silence poli. Figurez-vous qu'elle le relance à son bureau. Une vraie teigne. Il ne veut pas faire de peine à mon père : c'est sa soeur. Que faire ? Heureuse.

Prendre les moyens de débarrasser cette femme de son obsession. Votre mari est chef de sa famille à lui, qui est vous avec votre enfant. Alors un jour, autant que possible, devant vous, qu'il dise doucement si l'on veut, mais fermement : "Une fois pour toutes, je ne veux plus entendre parler de cette ingérence dans notre vie. C'est clair ? Notre maison, notre auto, nos enfants, cela nous regarde." Et sans rancune, mais demeurant fidèles à vos décisions, tenez bon. Vous tenir prêts à couper une phrase en deux si elle attaque le sujet défendu. Chut ! Quand on ne peut pas couper le cou, ça fait au moins quelque chose d'amputé à qui a trop de membres inutiles ou malfaisants.

Preuves

Pour le reste de notre vie, à ce que je peux voir, il va falloir exhiber à propos de tout et de rien la qualité des diplômes qu'on a acquis à 16-17 ans ? N'est-ce pas un peu ridicule ? Est-ce que ce qu'on acquiert jour après jour, avec l'expérience des faits et des choses, est un apport à négliger ? HENRI.

J'ai entendu dernièrement à la radio une demande de cuisiniers pour hôtel; on déterminait, en même temps que le salaire offert, la condition "études professionnelles officielles" d'abord, mais il était ajouté : au moins cinq ans d'expérience. Nous traversons actuellement une affolante période d'ajustement. Mais les employeurs ne sont pas tous des fous. Soyez tranquille : ils savent ordinairement déceler vite une personne "qui promet" . . . Mais à la base, il faut des preuves de la preuve !

Equilibre

Mon mari apporte à la maison un revenu net de $378 par mois. Nous avons à payer $102 par mois pour l'auto. $78 de loyer. $18 d'électricité et $5 de téléphone. Comment avec le reste, équilibrer l'alimentation, l'habillement, les loisirs, et l'épargne ? Pouvez-vous me suggérer un menu pour une semaine, afin de donner à mes deux enfants — 2 ans et 4 ans — toutes les vitamines dont ils ont besoin ? Mme C. (PORT-A).

Je ne sais pas ce que je ferais, après avoir fait revoler l'auto . . . Pour vous aviser sagement, il faudrait que, cachée quelque part et invisible dans votre maison, je vous regarde vivre durant une semaine, afin de connaître vos goûts, votre comportement et tous vos agissements. Il faudrait d'abord éliminer tout ce qui se gaspille, et dont vous ne vous apercevez pas : c'est le même mal partout. Quand je vois des têtes de céleri dans les poubelles, le coeur me serre; il y a bien d'autres gaspillages. Même de la laitue molle et apparemment hors d'usage peut composer, avec d'autres choses, d'excellents potages. Et ainsi de suite. Puisque vous commencez à compter, il y a espérance que vous allez réussir. Allez-y à fond. Du savon peut coûter 9 cents la livre ou, pour le même savon, 3 cents. Avez-vous pensé à cela ? Tout dépend de l'emballage, du contenant et de tout ce qu'on laisse aller pour rien. C'est comme pour la moutarde qui va dans l'eau de vaisselle. Vous savez l'histoire ? C'est celle-là qui paie le distributeur . . .

Transport public

J'ai voyagé dernièrement sur un trajet de cent milles, et cela sur le même parcours, est arrivé pour la deuxième fois. Une personne familière avec le chauffeur s'est assise sur le premier banc à droite en avant, et leur conversation n'a pas arrêté une minute. Le chauffeur avait constamment la tête vers cette personne et leur discours ainsi était bien énervant pour toute la troupe des voyageurs. J'ai pris son numéro et croyez-vous que je ferais bien de relater les faits en haut-lieu ? Avec tous les dangers de la route, faut-il que les chauffeurs aient les yeux dans le dos ?

En bonne et due forme, écrivez "service aux voyageurs", relatez les faits ; le jour, l'heure, la route. Et dépêchez-vous. Moi, que voulez-vous que j'y fasse? En principe, personne ne doit jamais converser avec un chauffeur de véhicule public.

Soins du cuir chevelu

J'aimerais être renseignée sur les pellicules sèches. La tête me pique énormément, plus je me la lave, plus cela pique. Il reste sans cesse une croûte blanche. J'ai vu deux médecins, et je n'ai eu aucun soulagement d'après leurs prescriptions. LAURA.

Les spécialistes du cuir chevelu ne manquent pas. Vous pouvez surveiller les annonces : il y a des salons de coiffure qui sont experts dans ces traitements. Ce sont les gens à consulter.



Une seule tête

Une association vient d'être créée dans le but de réunir tous les patrons coiffeurs sous un même chapeau. L'Association patronale des Coiffeurs pour dames, de Montréal, aura à sa tête le coiffeur Bernard.

La première journée de travail d'une fille de président

NEW YORK (PA) — A 22 ans, Linda Bird Johnson, fille ainée du président des Etats-Unis, s'est présentée au travail pour la première fois lundi dernier dans les bureaux du grand magazine américain McCall, mais elle avait un retard de trois heures. Le directeur de la revue, M. Robert Stein, a expliqué que sa nouvelle employée n'était pas au travail à l'heure convenue parce qu'elle avait dû saluer ses parents qui, le matin même, quittaient Washington pour accomplir un long voyage en Extrême-Orient. Si les parents d'une autre employée avaient quitté la ville pour un voyage de 26,000 milles, a dit M. Stein, j'aurais autorisé un retard semblable. Lynda Johnson, qui sera recherchiste et rédactrice à McCall, recevra un salaire annuel d'environ $10,000, ce qui constitue le "bas de l'échelle" pour quiconque accomplit un travail semblable dans une publication de cette importance.

Au cours d'une brève conférence de presse, la fille du président n'a pas caché qu'elle éprouvait un sentiment d'appréhension, non pas tant à l'égard du travail, qu'en raison de la curiosité de son entourage. En effet, il devait y avoir quelque 150 personnes au cours de cette rencontre avec les journalistes dans les locaux de McCall. Comment garder son sang-froid, a-t-elle demandé, quand tous ceux qui vous entourent semblent perdre le leur ? Pour cette première journée, Lynda Bird Johnson portait un costume vert, des souliers et des gants noirs, bref, l'uniforme indiqué d'une jeune femme de carrière.

Un nouveau venu, le mini-bikini

LOS ANGELES (PA) — Lors d'un défilé de modes, un modèle de style inusité était présenté aux journalistes: un bikini sans corsage.

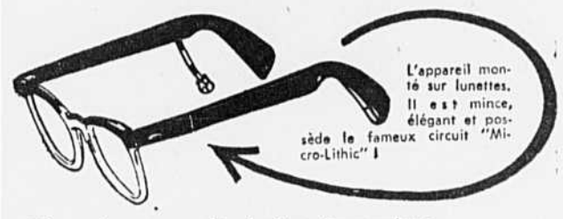
Il ne s'agit pas du célèbre monokini. Ce mini-bikini est porté sous une robe à corsage coupé dans une dentelle de coton. Mais voilà l'astuce, la nouveauté: cette fois, si la poitrine est décemment cachée, d'un corsage style Empire, en dentelle doublée, la dentelle devient transparente — parce que non doublée — à partir du buste jusqu'à l'ourlet de la jupe qui se termine aux genoux ou s'allonge jusqu'au sol, révélant comme unique "dessous" ce mini-bikini. Une création signée Joy Stevens.

Toujours dans le domaine de la nouveauté, Terry Adams et Suzanne Bagley se sont inspirées de la mode 1930. Leurs ensembles-pantalons étaient coupés en chiffon, voile et georgette. Les jambes très larges rappelaient l'époque de Jean Harlow et Carole Lombard. Parmi les autres modèles, on présentait une robe de georgette aux motifs paisley, dont la jupe confectionnée de foulards en pointe, terminait l'ourlet à quatre pouces des genoux. Longueur favorite des dessinatrices.

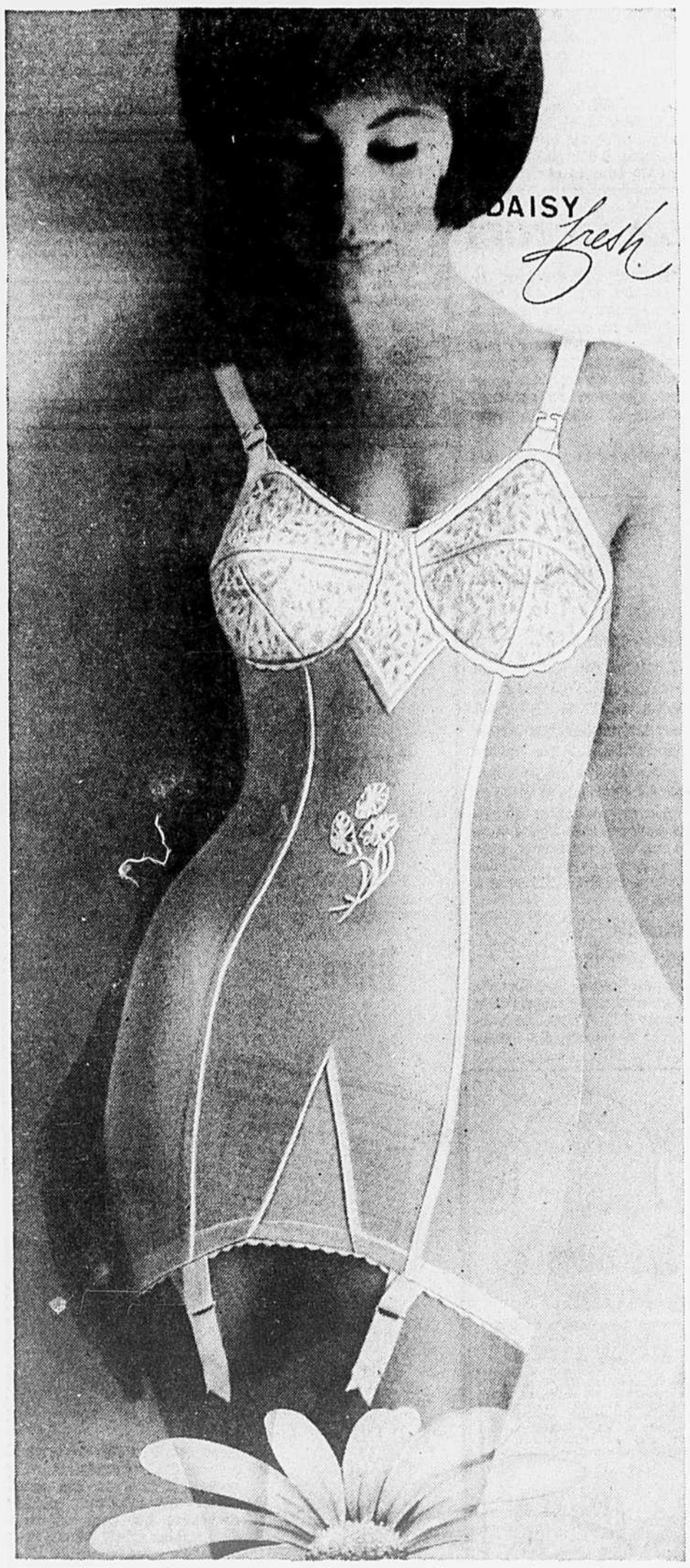
Le défilé se terminait par le cortège nuptial. La mariée portait une robe courte, de guipure écrue, sur une importante crinoline rappelant le style mexicain.

AMICALE DES INFIRMIÈRES DIPLOMÉES
HOPITAL NOTRE-DAME
Dégustation VINS et FROMAGES
Dimanche, le 30 octobre à 3.00 p.m.
Réponse avant le 25 octobre à l'adresse suivante :
2205, rue Maisonneuve, suite 226, Montréal

Votre appareil auditif est-il démodé, désuet ? . . . Essayez le nouveau
ZENITH
Microphone monté devant
"Embassy"



Très puissant . . . d'opération économique
Enfin un appareil auditif minuscule mais puissant dont le rendement se compare aux appareils plus volumineux. Le circuit unique "Embassy" d'une durée allant jusqu'à 100 heures est un aide électronique précieux pour ceux qui souffrent de troubles auditifs plus ou moins sérieux. Amplificateur téléphonique facultatif. Votre choix de couleurs.
Votre appareil auditif peut être réparé pendant que vous attendez
Simpson EN VILLE ET FAIRVIEW POINTE CLAIRE
Pour tous renseignements ou démonstration à domicile composez :
842-3241 poste 452
SIMPSON — Appareils auditifs Zenith (763) au septième
Aussi à Fairview — Pointe-Claire



*MARQUE DÉPOSÉE

Vous aurez une silhouette parfaite . . . et juste assez de rondeur dans cette corselette de power net et de satin de spandex Lycra*. Les bonnets du soutien-gorge en dentelle de nylon, sont doublés de caoutchouc-mousse. 34-38B&D, 34-40D. #7998. $17.50.

Enfilez une "Daisy" (vous y serez fraîche comme une fleur!)
LA CIE LTÉE DOMINION CORSET
QUÉBEC, MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER

MANGEZ 3 REPAS PAR JOUR, TOUT EN PERDANT DU POIDS RAPIDEMENT



(Bulletin spécial) — Un nouveau régime amaigrissant sensationnel vient d'être mis au point, qui, tout en vous permettant de prendre trois repas par jour, tous les jours, vous fera perdre jusqu'à 5-10-15 livres en dix semaines seulement.

Selon cette méthode d'amaigrissement, vous mâchez la gomme Slim-Mint, à formule spéciale, avant et entre les repas, qui vous aidera à ne pas trop manger. Slim-Mint a pour effet de diminuer votre appétit pour les friandises, collations et desserts riches.

Procurez-vous la méthode d'amaigrissement avec la gomme à mâcher Slim-Mint chez votre pharmacien aujourd'hui . . . et vous commencerez à maigrir dès demain. A tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. $1.98.

VOULEZ-VOUS UN MARIAGE HEUREUX ?
CELIBATAIRES — VEUFS OU VEUVES — JEUNES GENS JEUNES FILLES — DE 18 A 75 ANS

Le Centre Scientifique National possède des **milliers** de partis sérieux dans toutes les régions du Québec et du Canada.

NE PAS CONFONDRE AVEC LES "AGENCES MATRIMONIALES"

Pourquoi attendre le hasard d'une rencontre qui risquerait de prendre des années. Le Centre Scientifique reçoit des milliers de demandes et ses méthodes **uniques** et **ultra-modernes** sont appréciées à travers le monde. Tous les membres du Centre Scientifique sont analysés par un ordinateur électronique I.B.M. Leur personnalité physique, lieu de résidence, goûts et préférences sont tous pris en considération afin de déterminer une parfaite compatibilité avec des membres du sexe opposé.

SI VOUS VOULEZ LE BONHEUR ET UNE VIE HEUREUSE A DEUX

remplissez le coupon ci-dessous et postez
Dans quelques jours, vous recevrez une documentation captivante, **gratuite** et qui a aidé une quantité de personnes à trouver le mariage heureux.
Notre secret professionnel vous assure une discrétion absolue.

Le Centre Scientifique National Inc.
50 ouest, Place Crémazie, Suite 404, Montréal 11

Dans un envoi discret et cacheté, veuillez m'envoyer votre documentation, sans aucun engament de ma part.
NOM .....
RUE .....
VILLE .....
COMTE PROVINCE
24/10/66

Simpson EN VILLE ET FAIRVIEW-POINTE CLAIRE
Offre annuelle . . . pour préparer votre
Beauté "Automne-Hiver"
avec **HELENA RUBINSTEIN**

Un teint de rose frais et printanier en plein coeur de l'automne et au début de l'hiver ! . . . Comment ? . . . Mais en vous procurant à prix spéciaux les produits de beauté Helena Rubinstein ! . . . Ils permettront à votre épiderme de se reposer des rayons du soleil et de refaire peau neuve, afin de faire face à l'hiver à son climat glacial !

Nous vous suggérons :
La crème hydratante "Skin Dew" (valant régulièrement 4.50) et l'émulsion hydratante "Skin Dew" (valant 3.75) *Rég. 8.25 ens.* *Les deux* **4.50**
La crème hydratante "Skin Dew" (valant régulièrement 7.50) et l'émulsion hydratante "Skin Dew" (valant $6) *Rég. 13.50 ens.* *Les deux* **7.50**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées 842-7221

SIMPSON — au Rez-de-chaussée PARFUMERIE, (701)
Aussi à Fairview Pointe-Claire



La CIC demande à ses membres de boycotter le Comité du plan de développement scolaire

Possibilité d'une grève générale

par François Trépanier

QUEBEC. — La bataille est officiellement engagée entre la Corporation des instituteurs catholiques et le ministère de l'Education au sujet des nouvelles normes d'approbation des dépenses inadmissibles des commissions scolaires régionales et locales.

Le Conseil général de la CIC a décidé en fin de semaine de demander à ses quatre membres, qui siègent au sein du Comité du Plan de développement scolaire, de s'en retirer immédiatement et de boycotter les travaux de ce comité tant que le ministère de l'Education n'aura pas donné l'assurance qu'il modifiera son attitude à l'égard de ces nouvelles normes.

Le Conseil général de la CIC a également annoncé son intention de faire convoquer un congrès spécial de tous ses membres si d'ici une quinzaine le ministère de l'Education n'a pas modifié son attitude. Un tel congrès viserait à l'adoption de nouvelles mesures pour forcer le ministère de l'Education à plier et, parmi les nouvelles mesures, il y aurait la possibilité d'une grève générale des 50,000 membres de la CIC.

Les deux décisions ont été annoncées hier par le président de la CIC, M. G.-Raymond Laliberté, au terme d'une réunion du Conseil général de la CIC.

On se souvient que lundi dernier, le ministre de l'Education, M. Jean-Jacques Bertrand, avait annoncé que les commissions scolaires devraient désormais demander une autorisation au gouvernement avant de faire de nouvelles offres de salaires aux enseignants ou avant d'aller à l'arbitrage.

M. Bertrand avait précisé que cette nouvelle politique viserait à limiter le fardeau imposé aux contribuables par les augmentations de salaires des enseignants.

Le président de la CIC, M. G.-Raymond Laliberté, qui avait déjà protesté la semaine dernière contre la nouvelle politique, a fait savoir hier que son organisme juge les nouvelles directives discrétionnaires et contraires aux dispositions du Code du Travail.

"Ces directives, a dit M. Laliberté, en ajoutant une contrainte aux dispositions déjà contraignantes du Code du Travail, en retirant aux commissions scolaires la part d'autorité administrative qu'il leur restait, paralysent les négociations en cours."

Ces négociations touchent pour l'année 1966-67 plus de 25,000 enseignants, soit la moitié des effectifs de la CIC.

Quand à l'autorisation que doivent demander les commissions scolaires pour se rendre à l'arbitrage, M. Laliberté a dit que son organisme croit que cette restriction est un geste qui met en doute la sagesse des tribunaux d'arbitrage et qui accule, à toutes fins pratiques, les enseignants à la grève puisqu'il s'agit d'un recours légal qui pourra être entravé par le gouvernement.

M. Laliberté a déclaré par ailleurs que la CIC juge la nouvelle politique comme une reconnaissance de la part du gouvernement de l'insuffisance des normes qui avaient déjà été édictées et qu'on avait refusé de modifier au printemps dernier.

Le président de la CIC a fait savoir en outre que son organisme craint un possible retour au patronage avec les nouvelles normes "car celles-ci favorisent les pèlerinages pour l'obtention de subventions supplémentaires. Il s'est moqué d'autre part "des belles déclarations de principe du gouvernement sur la démocratisation et la consultation", faisant remarquer que le Comité du Plan de développement scolaire n'avait pas été consulté avant l'approbation des nouvelles normes.

M. Laliberté a déclaré enfin que son organisme n'acceptera de collaborer aux travaux du comité que lorsque le gouvernement aura accepté de ramener devant celui-ci tout le système de normalisation des dépenses et que lorsqu'il aura accepté qu'une consultation se fasse à ce niveau.

Semaine pédagogique chez les normaliens

"Ecole nouvelle, utopie ou réalité ?", tel est le thème de la semaine de pédagogie inaugurée hier soir par la Fédération des normaliens du Québec en présence de représentants du ministère de l'Education et de la Corporation des enseignants du Québec.

Cette semaine sera l'occasion dans toute la province de conférences, de discussions, de panels pour inciter les futurs enseignants à s'interroger sérieusement sur toutes les implications de l'école nouvelle.

Par l'étude d'une série de sous-thèmes tels que "valeur des méthodes nouvelles", "nouveau rôle du professeur" et "réactions parents-professeurs-élèves", les normaliens auront à se prononcer sur la valeur et l'efficacité de la nouvelle pensée pédagogique, et sur la façon dont elle doit être mise en pratique au Québec.

Autrefois, a expliqué le professeur Pierre Gaulin, nous formions des élèves pour une société stable, qui changeait peu, et à laquelle répondaient des objectifs pédagogiques précis. Aujourd'hui, il nous faut préparer les étudiants non pas pour une société nouvelle dont nous ignorons encore ce qu'elle sera, mais pour le changement lui-même."

Soeur Marie-Rosanne, directrice des programmes et examens pour les écoles normales au ministère de l'Education, a précisé que c'est d'ailleurs en fonction de cette nécessité, de cette société en perpétuel changement, que travaille déjà le ministère.

votre médecin vous parle

Rédigé sous les auspices du Collège des médecins de la province de Québec

La ration alimentaire de compétition

par le Dr Wilfrid LeBlond, M.D.

Dans le domaine de la compétition sportive sur le plan mondial, il est évident que les athlètes canadiens-franaçis ne figurent pas, au palmarès des médailles d'or, des champions, aussi souvent que l'exige le maintien de notre réputation de race d'hommes forts.

On a tenté d'expliquer ce manque à remporter des victoires athétiques, et même cette absence habituelle de nos sportifs dans les divers jeux internationaux, par la carence des moyens d'entrainement, d'éducation physique appropriée dans les écoles, par le fait que nous n'encourageons guère les efforts ordinaires de nos athlètes. Et pourtant...

Il serait donc à propos de nous demander si, dans la formation de nos sportifs à l'épreuve de la compétition (à tous les stages), on n'a pas négligé l'élément de l'alimentation appropriée.

La diététique, l'art de fournir à chacun l'alimentation qui convient à ses activités, constitue un point important autant pour la préparation des sportifs, à la compétition, à quelque niveau que ce soit, que lors de la phase de récupération qui suit l'effort.

Le régime alimentaire des athlètes a toujours été considéré comme un élément essentiel à leurs succès, olympiques et autres. Plus de 200 ans avant l'ère chrétienne, le médecin grec, Hippocrate avait déjà formulé ses ordonnances diététiques pour les participants aux grands jeux internationaux de cette époque lointaine.

Les ordonnances d'Hippocrate, basées uniquement sur l'observation, sont désormais expliquées (et justifiées) par la science contemporaine. Le régime des athlètes doit, très tôt dans leur formation, être établi d'après les connaissances précises que nous possédons de la consommation des diverses catégories d'aliments et de certains sels minéraux essentiels au cours de la compétition sportive.

C'est ainsi que l'eau et les sels de sodium et de potassium sont largement et dangereusement perdus lors de l'effort sportif, et doivent être remplacés dans les heures qui suivent l'effort de compétition, sous forme de 2 pintes au moins de boisson aqueuse, en plus de l'eau contenue dans les aliments et d'un supplément de sel de sodium (le sel de table) et de sel de potassium.

On doit dans chacun des cas (le genre de sport, l'âge de l'individu), être bien au courant du schéma des régimes établis par la science diététique, avant et après l'effort.

Enfin, la réserve vitaminique, sérieusement entamée lors de l'éffort physique, doit être reconstituée. Il faudra apporter la vitamine C, vitamine de l'effort, puis aussi de la vitamine B1 pour son action stimulatrice sur le système nerveux ; de la vitamine B6 qui permet un retour à la normale plus rapide de la teneur du sang en résidus d'ammoniac et d'urée.

La vitamine B6 favorise particulièrement la bonne condition musculaire, y compris celle fort importante du muscle cardique. Le célèbre coureur du premier marathon (490 ans avant J.C.) est tombé raide mort au terme de sa course historique non pas d'épuisement mais bien d'intoxication d'origine musculaire. On peut, désormais prévenir cette forme d'intoxication, en cours de compétition, par l'absorption de la vitamine B12 qui comporte un facteur anti-toxique.

La réparation (post-compétitive) de la déperdition en oxygène des globules rouges du sang, doit faire penser les entraineurs à prévoir à l'enrichissement en oxygène (sous pression) de l'air des salles de massages, douches et relaxation, dans les instants qui suivent un effort compétitif. La ration d'oxygène pour un futur champion est aussi (sinon plus) importante que tous les autres aliments de son régime.

Cambriolages de la fin de semaine

Des cambrioleurs se sont introduits chez M. Elio Canciani, au 1780 est, boul. Henri-Bauraassa, app. 5, et se sont emparés d'un manteau de fourrure d'une valeur de $800 ainsi que d'une somme de $500 en argent.

Le restaurant Bar B-Q du Centre commercial Versailles a reçu, au cours de la nuit de vendredi à samedi, la visite d'individus qui se sont emparés de $750 dans le tiroir-caisse.

Un cambriolage de $577 en argent a été commis chez M. François Marcil, au 3656 rue du Parc-Lafontaine, en l'absence du locataire.

SOLARCAINE
apporte un soulagement rapide des coupures, des brûlures, des égratignures. Antiseptique - Aide à la cicatrisation - Ne tache pas.
AUX COMPTOIRS DE PRODUITS DE PREMIERS SOINS

couleurs vives
FENETRES • PORTES • REVETEMENTS
RUSCO TOUT ACIER
COULEURS DECORATIVES CUITES A MEME — VOYEZ LEUR BEAUTE
COMPAREZ LEURS NOMBREUX AVANTAGES
Aussi, marquises et auvents de la meilleure qualité en Fiberglas ou métal aux couleurs "Vivantes"
ESTIMATIONS GRATUITES
RUSCO — HOME SPECIALTIES (1962) INC.
9095, boul. St-Laurent, Montréal
DUpont 1-2511
FENÊTRES — PORTES — REVÊTEMENT

Pur et RAFRAICHISSANT
Peer's GRAPE
TOUJOURS RAFRAICHISSANT

Découvrez
PLACE LONGUEUIL
...un tout nouveau centre commercial ultra moderne, situé sur la rive sud, en bordure du boulevard Taschereau, en direction de Longueuil. Vaste parc de stationnement.

Place Longueuil
RIVE SUD PONT JACQUES-CARTIER

RENDEZ-VOUS
avec
JACQUES PROULX
Chaque après-midi, Jacques Proulx vous donne "Rendez-vous" avec les plus grandes vedettes du disque à son émission musicale réservée aux adultes seulement.
à 2 heures 30
CKAC/73


Fourrures

PENSEZ MAINTENANT A LEURS EBATS PROCHAINS DANS LA NEIGE !
B EN VENTE A $19.95
EN VENTE A $27.95
EN VENTE A $32.95
EN VENTE A $22.95
D
C
A
En vente à la boutique du garçonnet 2e étage

a) Ensemble trois pièces
Chaud paletot en drap de laine à texture unie, devant croisé. Confortablement doublé de piqué. PANTALON de tweed quadrillé de teinte assortie. Coiffure, genre casquette avec cache-oreilles. Beige seulement. Tailles 4 à 6x .... En vente à $27.95

b) Paletot et coiffure
Confection de drap de laine, genre pied-de-poule. Modèle trois boutons à devant croisé. Chaude doublure de piqué. Coiffure, genre casquette, de même tissu, avec cache-oreilles. Tons de brun combinés. Tailles 4 à 6x.
En vente à $19.95

c) Ensemble de neige
Anorak en peluche d'Orlon. Modèle à la taille avec glissière et capuchon, genre Pierrot. Pantalon fuseau en nylon doublé de thermal. Glissière aux chevilles, genoux doubles. — Bretelles élastiques. Choix de beige / brun, marine / blanc, turquoise / blanc, bleu/blanc, brun uni ou orange uni. Tailles 2 à 3x. En vente à $22.95

d) Blouson de ski
Modèle à la taille en peluche d'orlon lavable. Imitation de fourrure à poil long, 2 tons. Glissière à l'avant. Capuchon doublé de finette. Combine blanc et brun. Tailles 4 à 6 ans.
En vente à $32.95

Utilisez votre carte de crédit
SAUVE FRERES, DINERS CLUB
CARTE BLANCHE ou AMERICAN EXPRESS
SAUVÉ FRÈRES (1957) LIMITÉE
A LA SORTIE BEAUBIEN DU METRO
METRO
A Montréal: 6554, rue SAINT-HUBERT, 273-6392 - A Saint-Hyacinthe: 1624, rue des CASCADES, 773-7424
"Le spécialiste qui habille mieux les jeunes de tous âges"

Verdict de culpabilité contre Jean-Marc Lirette

par Maurice Laperrière

QUEBEC — Jean-Marc Lirette, un chauffeur de taxi de 26 ans, de Loretteville, en banlieue de Québec, a entendu, samedi midi, douze jurés prononcer contre lui, à tour de rôle, un verdict de culpabilité à l'issue de son procès pour viol, devant les Assises présidées par le juge Gérard Lacroix.

Après des sessions qui ont duré trois jours, le jury avait délibéré durant quarante minutes. Lorsque le président eut prononcé avec peine le mot "coupable", le procureur de la défense, Me Côme Boucher, demanda à chacun de ses collègues de se lever à tour de rôle et de confirmer personnellement le verdict.

L'unanimité du jury étant établie, le juge Gérard Lacroix a déclaré qu'il était entièrement d'accord sur le verdict et qu'il fera connaître sa sentence vendredi, le 28 octobre prochain.

L'accusation de viol avait été portée contre Lirette par une jeune fille de 20 ans. La jolie blonde a soutenu à l'appui de son accusation qu'elle s'apprêtait à se coucher, vers une heure et quinze, dans la nuit du 9 au 10 février dernier, lorsqu'elle entendit frapper à sa fenêtre. Pensant qu'un ami venait lui faire une courte visite, elle ouvrit sa porte. Elle reconnut Jean-Marc Lirette, le chauffeur de taxi qui l'avait véhiculée à quelques reprises et qui lui avait aussi rendu service.

Ne voulant pas le recevoir, elle lui donna l'ordre de quitter les lieux. Toujours selon la plaignante, le jeune homme, qui paraissait ivre, la saisit par un bras et l'ayant entraînée vers le divan-lit de la chambre, se livra à des actes sexuels sur sa personne et qu'il eut de trois à quatre performances. Son assaillant s'étant endormi, la jeune fille se réfugia chez une voisine.

En défense, le jeune chauffeur de taxi allégua que le comportement de sa cliente envers lui le justifiait de penser qu'elle voulait avoir avec lui des relations sexuelles suivies et "rémunérées". Il a soutenu que cette nuit-là, il lui avait proposé la somme de $20 et qu'elle avait accepté. Il a affirmé qu'il ne l'avait pas violé puisqu'il se serait endormi avant d'avoir pu faire quoi que ce soit.

Dans son plaidoyer, Me Maurice Lagacé, procureur de la Couronne, a mis en lumière la corroboration des faits et des témoignages. Il a soutenu que la version de la jeune fille est la plus plausible.

Dans ses directives au jury, le juge Lacroix s'est notamment demandé s'il est possible qu'une jeune fille qui n'a jamais eu de relations sexuelles puisse proposer à un homme des rencontres suivies à raison de deux soirs par semaine, à $10 et moyennant la somme de $10 par rencontre. Il a également souligné que la jeune fille a ordonné à son assaillant de quitter les lieux. Lirette a lui-même corroboré cette version.

Un médecin, qui a examiné la jeune fille dans l'après-midi du 10 février, a témoigné que l'hymen de la victime a été déchiré dans les douze heures précédentes. Il a également été mis en preuve que la jeune fille était dans un grand état d'énervement et qu'elle pleurait lorsqu'elle s'est présenté chez sa voisine. On a également décelé des traces de rougeur sur le coup de la victime. L'homme l'avait menacé de l'étrangler si elle ne "faisait pas bien ça".

Les pompiers de Montréal réclament des hausses de salaires de 25 p. 100

Les pompiers de Montréal réclament une hausse de salaires de 25 pour cent dans une convention collective d'une année. C'est ce qu'a fait connaître la succursale 395 de l'Association internationale des pompiers qui représente les 2,400 pompiers à l'emploi de la Ville de Montréal.

Les nouveaux traitements seraient ainsi de $7,500 par année pour le pompier de première classe et de $5,000 pour la recrue. Les lieutenants auraient 10 pour cent et les capitaines 20 pour cent de plus que le pompier de première classe ce qui porterait leurs salaires respectifs à $8,250 et à $9,000 par année.

Le syndicat des pompiers réclame en outre la réduction du nombre des classes de salaires de 4 à 3 et un traitement annuel de $6,250 pour le pompier de deuxième classe.

Les pompiers demandent aussi diverses primes pour le travail de nuit et de fin de semaine, pour l'ancienneté, etc. En tout, le projet de contrat collectif contient 40 amendements aux clauses du contrat précédent.

L'Association des pompiers est l'un des cinq grands syndicats d'employés de la Ville de Montréal qui s'apprêtent à entamer les négociations d'ici le 10 Novembre. Les autres organisations sont celles groupant les employés manuels, les fonctionnaires, les policiers et les contremaîtres.

Tous les syndicats réclament des hausses de salaires qui varient entre 25 et 50 pour cent.

Les dirigeants syndicaux ont des mandats très fermes de leurs assemblées générales, ce qui laisse présager des négociations serrées avec l'administration.

Dans un mot à l'adresse de ses membres, le président du syndicat des pompiers, M. André Plante déclare : "Nous aurons besoin (il parlait des négociateurs) d'un effort pour avoir gain de cause dans la majorité des 40 revendications que comporte le projet de contrat collectif adopté le 22 septembre, en assemblée générale. Nos 2,400 membres doivent se faire les défenseurs enthousiastes de leur projet. Ils doivent être capables, du premier au dernier, de justifier les modifications majeures que nous revendiquons. Ils doivent être 100 pour cent dans la mêlée, avec leurs chefs, et non se réserver le rôle de spectateurs ou de critiques."

Les conventions collectives de travail en vigueur à la ville de Montréal pour les groupes précités expirent le 30 novembre.

Les chaussures

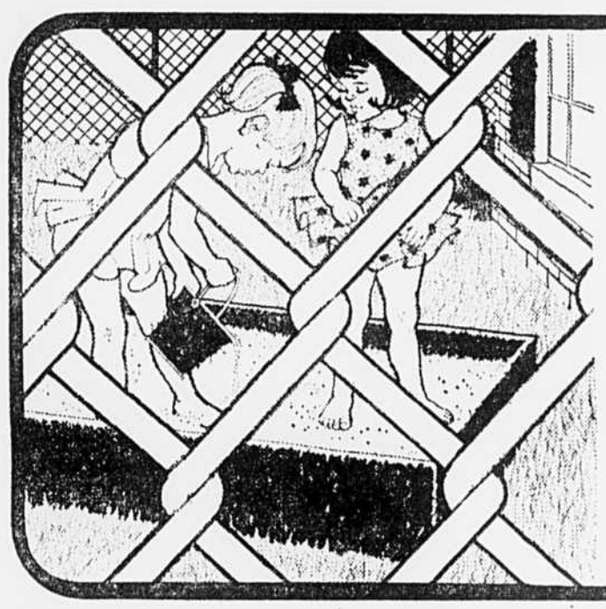
McNepp rend visite à son cordonnier. — "Alors, maître, serait-il possible de remettre ces chaussures en bon état?"

Le cordonnier, d'un air pensif, inspecta les chaussures et dit :

— "Je ferai de mon mieux, mais je ne peux rien promettre."

— "Il faut pourtant que ça aille! lui rétorqua McNepp, les lacets sont encore impeccables." (tp)

couleurs vives
FENETRES ● PORTES ● REVETEMENTS
RUSCO TOUT ACIER
COULEURS DECORATIVES CUITES A MEME — VOYEZ LEUR BEAUTE
COMPAREZ LEURS NOMBREUX AVANTAGES
Aussi, marquises et auvents de la meilleure qualité en Fiberglas ou métal aux couleurs "Vivantes"
ESTIMATIONS GRATUITES
RUSCO — HOME SPECIALTIES (1962) INC.
9095, boul. St-Laurent, Montréal
DUpont 1-2511
FENETRES — PORTES — REVETEMENT

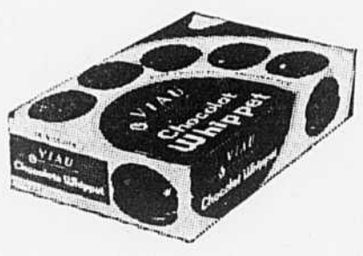

Vous ne pouvez surveiller les enfants constamment. Une clôture Frost en acier est la meilleure des gardiennes.
Les clôtures Frost pour résidences vous procurent beauté, sécurité et durée... à peu de frais. Si vous avez besoin d'une clôture, fiez-vous à la compagnie Frost — spécialisée en fabrication et installation de clôtures depuis 65 ans.
UNE CLÔTURE FROST EN ACIER EST TOUJOURS GARANTIE. PAIEMENT PAR VERSEMENTS, SI DÉSIRÉ
FROST UNE FILIALE DE STELCO
Evaluation gratuite, sans obligation de votre part. Composez:
748-9621
Frost Steel & Wire Company Quebec Ltd., 400 Rue Deslauriers, Montreal 9, P.Q.
6515/2F

Découvrez le CONFORT
L'inauguration des mails élégants et confortables de Place Longueuil aura lieu dans une semaine, mercredi le 2 novembre. Vous pourrez y admirer 50 magnifiques magasins nouveaux répondent à tous vos besoins. Et rappelez-vous que le parc de stationnement peut accueillir 1400 automobiles.

Place Longueuil
RIVE SUD PONT JACQUES-CARTIER

Un billet Alitalia pour Rome vous permet d'aller gratuitement dans 18 autres villes d'Italie...
MILAN/VENISE/ALGHERO/CAGLIARI/CATANE/FLORENCE/PISE
GÊNES/TURIN/REGGIO DE CALABRE/NAPLES/PALERME/TRAPANI
TRIESTE/VÉRONE/MARSALA/UDINE/GORIZIA
...de Sicile et même de Sardaigne, nouveau centre de villégiature!
Cette offre est sensationnelle! Comme l'expliquera votre agent de voyages, le billet aller-retour pour Rome — au tarif ordinaire — vous donne droit au transport gratuit dans toutes les villes mentionnées ci-dessus. Vous pourrez ainsi visiter la Sicile et la Sardaigne aux plages magnifiques en plus de l'Italie elle-même — ce qui représente trois merveilleux voyages pour le prix d'un seul!
Cette offre est une autre manifestation de cette légendaire hospitalité italienne qui rend tellement agréable chaque envolée Alitalia . . . même sans ces 18 villes supplémentaires. *Consultez votre agent de voyages. Il fera le nécessaire et vous fera épargner du temps sans qu'il vous en coûte une seule lire de plus!*
ALITALIA AIRLINES

$30,000 EN PRIX
Des centaines de gros lots pour des centaines de personnes jusqu'au 9 décembre 1966.
Nommez-le! Gagnez-le!
"Nommez le gros lot mentionné à CKAC et gagnez-le!"
Du lundi au vendredi de 8 h. 30 à 1 h. p.m.
Chaque commanditaire présente une émission par jour et la pige se fait parmi les lettres qui lui sont adressées.
Participez dès maintenant! Participez souvent! Gagnez souvent!
Des prix en argent de $25 à $250!
Des lessiveuses automatiques! Des sécheuses automatiques! Des étoles de vison! Des téléviseurs! Des voyages! Des automobiles!
CKAC/73


GAZA


VIAU
COMMENT PARTICIPER
Envoyez une preuve d'achat ou un fac-similé d'un des produits illustrés dans cette page, avec votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone.
Adressez votre enveloppe en vous servant du nom du commanditaire qui apparaît sur la preuve d'achat que vous nous faites parvenir à CKAC, MONTREAL.
Chaque envoi n'est valable que pour une semaine seulement.
NOUVEAU! parfait-dessert MONARCH


Une tarte crémeuse, fraîche et lisse. En un seul paquet, de la chapelure de biscuits Graham et le mélange à garniture. Pas de cuisson, il suffit de réfrigérer! Au chocolat, fraises, bananes ou noix de coco. Une merveille!


LIPTON


ST. LAWRENCE
Comment fonctionne le jeu
Cinq fois par jour, Jacques Proulx téléphone à une auditrice. Automatiquement cette personne gagne $25 en argent qu'elle peut échanger contre un gros lot.
Pour cela elle doit nommer la lettre encerclée dans LA PRESSE de la veille et nommer le prix spécial mentionné sur les ondes juste avant l'appel de Jacques Proulx.

COMMENÇANT DÈS DEMAIN MATIN AUX DEUX MAGASINS

LABELLE FOURRURE

$225,000 de stock de fourrures ont été retirés des magasins Labelle à travers le Québec et réunis à Montréal.

UN CHOIX COMME ON N'EN A JAMAIS VU AU QUEBEC!

VISITEZ

Nouveautés pour les jeunes

Voici d'attrayantes fourrures coupées d'après des patrons nouveau style créés pour les jeunes.

Des valeurs ordinaires allant jusqu'à **$350**

Splendides manteaux de LAPIN teint léopard, jaguar, lynx, tigre. Tons de blanc, noir ou bleu. Tailles 8 à 14 ans.

PRIX TRANS-QUEBEC LABELLE

$100

Une occasion unique dans l'année — chez Labelle

LOT DE FOURRURES VARIEES

Des valeurs ordinaires allant jusqu'à **$500**

12 jaquettes, fourrures variées.
8 étoles de vison.
6 manteaux de chevreau gris.
7 manteaux de mouton traité (agneau teint).

PRIX TRANS-QUEBEC LABELLE

$150

Profitez de ces spéciaux Labelle avant les Fêtes

CHOIX DE MANTEAUX LONGS

Des valeurs ordinaires allant jusqu'à **$600**

PRIX TRANS-QUEBEC LABELLE

$250

17 Mouton de Perse, teint noir, uni ou garni de vison
9 Mouton de Perse gris, garni de vison
7 Veau teint noir
2 Veau teint "Fawn"
1 Veau teint tigre
5 Chat sauvage teint noir
6 Opossum naturel ou teint
2 Guanaco
5 Pattes de mouton de Perse, teint noir
1 Gorges de vison pastel
1 Vison 'Oval'
1 Kit Fox
15 Agneau traité, teint brun et vison
4 Kalgan gris, beige ou blanc

CHOIX DE FOURRURES TRES RECHERCHEES

Des valeurs ordinaires allant jusqu'à **$800**

PRIX TRANS-QUEBEC LABELLE

$395

1 Loutre, Labelle, 12 ans
14 Castor canadien, retouché
6 Vison chinois, teint brun ou noir
6 Pattes de broadtail Swakara
15 Mouton de Perse, teint noir
5 Mouton de Perse gris
3 Seal Hudson (rat musqué teint) et vison
15 Alysha Seal agneau traité, teint Matara, garni de vison
2 Bassarick
14 Rat musqué, dos teint noir
1 Opossum sable, taille 12 ans
1 Jaquette de vison saphir, 12 ans
1 Paletot pour homme, chat sauvage naturel, pointures 38



Des valeurs ordinaires allant jusqu'à $900

PRIX TRANS-QUEBEC LABELLE

$495

1 Seal d'Alaska (phoque teint KITOVI), taille 10 ans.
10 Castor.
7 Lamoiré Broadtail.
1 Loup marin norvégien, taille 14 ans.
6 Loup marin Islande.
6 Rat musqué, peaux descendues.
9 Mouton de Perse teint noir.
6 Mouton de Perse gris.

Des valeurs ordinaires allant jusqu'à **$1,000**

PRIX TRANS-QUEBEC LABELLE

$595

1 Loutre naturelle, taille 16 ans.
3 Loutre canadienne.
1 Jaquette de vison Lutetia, taille 16 ans.
1 Lamoiré brun, taille 14 ans.
4 Chat lynx teint 'Snow Top White'.
6 Chat lynx naturel.
6 Pattes de vison pastel.

Des valeurs ordinaires allant jusqu'à **$1,200**

PRIX TRANS-QUEBEC LABELLE

$695

1 Seal Alaska, (phoque teint Kitovi), taille 14 ans.
1 Mouton de Perse garni de vison noir, taille 12 ans.
2 Castor Labrador teint Matara.
2 Cap Seal Uruguay.
1 Lamoiré, Broadtail et Chinchilla.
1 Loutre naturelle, taille 14 ans.
10 Castor 'Réserve du Québec'.
1 Bassarick décoloré.
5 Boléro de vison pastel.

Des valeurs ordinaires allant jusqu'à **$1,350**

PRIX TRANS-QUEBEC LABELLE

$795

5 Swakara broadtail garni de vison noir.
4 Vison d'élevage, teint brun, peaux horizontales.
3 Vison d'élevage, teint noir, peaux horizontales.
4 Vison d'élevage, teint pastel, peaux horizontales.
3 Lynx canadien naturel.
9 Castor Labrador garni de vison.
7 Loutre canadienne qualité supérieure.
4 Vison oriental garni de vison noir.

OFFRE VEDETTE DE LA VENTE TRANS-QUEBEC LABELLE

MANTEAUX DE TRES GRAND LUXE, valeurs allant jusqu'à $5,000.

A BAS PRIX DE LA VENTE TRANS-QUEBEC

	VALEUR ORDINAIRE	PRIX TRANS-QUEBEC LABELLE
10 Vison pastel	$2,000	**$1,295.00**
1 Vison d'élevage, taille 12 ans.	$1,800	**$ 895.00**
1 Ocelot et Fitch, taille 14 ans.	$2,500	**$1,600.00**
1 Vison 'Black Diamond' peaux descendues, horiz., taille 14 ans.	$4,000	**$1,500.00**
1 Vison Azurini, taille 12 ans.	$5,000	**$2,500.00**
1 Cape Seal, semi-ajustée, taille 12 ans.	$1,350	**$ 995.00**
1 Ocelot et vison, taille 16 ans.	$2,650	**$1,995.00**
1 Vison noir, peaux horizontales, taille 14 ans.	$1,800	**$1,395.00**

OUVERT LE DIMANCHE



Spécialités de la maison:
ENTREPOSAGE — REPARATION
REMODELAGE — NETTOYAGE

408 STE-CATHERINE, près St-Denis sortie Beaubien du Metro

LABELLE FOURRURE

PAS DE COMPTANT (Taxe payable à l'achat)

JEAN LABELLE et JACQUES LABELLE, *propriétaires*

6570 rue ST-HUBERT, près Beaubien Sortie Berri/DeMontigny du Métro

ÀLA TV

3 | CBFT Montréal
3 | WCAX Burlington
4 | CFCM Québec
5 | WPTZ Plattsburg
6 | CBMT Montréal
7 | CHLT Sherbrooke
8 | CJON
13 | Ottawa
10 | CFTM Montréal
12 | CFCF Montréal
13 | CKTM Trois-Rivières

★—COULEUR

4:00
2,7,13—Bobino
3—Secret Storm
4—Capitaine Bonhomme
5—Laurel and Hardy Theatre
6—Communicate
8,13—Funny Company
12—Johnny Jellybeau and friends

4:15
10—Dessins animés

4:30
2,7,13—La boite à surprise
3—"Hills of Oklahoma"
5—Mike Douglas Show
6—Forest Rangers
10—Capitaine Bonhomme
12—"Love Me Tender"

5:00
★ 2,7,13—La fourmi atomique
4—Escadrille sous-marine
6—Passport to Adventure
8,13—Fractured Phrases

5:30
2—Les Croquignoles
4—Héros du jour
6—Music Shop
7—La caverne des jeunes
8,13—Gilligan's Island
★10—Escadrille sous-marine
13—Popeye

6:00
2—Jeunesse oblige
3—World of Sports
4—Télé-Québec
5—Ch. 5 Report
6—Run, Buddy, Run
7—Avec Roger Miron
8,13—Newsline
10—Télé-Métro
12—The Pierre Berton Show
13—Ma sorcière bien-aimée

6:10
3—Weatherwise

6:15
3—News
5—Atlantic Weatherman

6:30
2—Téléjournal
★ 3—News
4—Nouvelles
★ 5—Huntley-Brinkley Report
6—Evening Report
7—Télé-Bulletin
★ 8,13—Candid Camera
12—Pulse
13—Actualités

6:45
2—Aujourd'hui
4—Nouvelles
7—Nouvelles sportives
10—Sports - images

6:58
4—Editorial

7:00
3—Shannon
4—Trèfle atout
5—Rat Patrol
6—Seven on Six
7—Jeunesse d'aujourd'hui
8,13—Rat Patrol
10—Dernière heure
12—Batman
13—Echec et mat

7:15
10—Télé-Métro

7:30
★ 2—Adèle
★ 3—Gilligan's Island
4,10—L'homme à la Rolls
5—Monkees
6—Don Messer's Jubilee
★ 8,12,13—The Lucy Show

8:00
2,7,13—Les Belles Histoires
★ 3—Run, Buddy, Run
★ 5—I Dream of Jeannie
6—The Saint
★ 6,12,13—Bewitched

8:30
★ 2,7,13—Haute tension
★ 3—The Lucy Show
4,10—Ma Sorcière Bien-Aimée
5—Roger Miller
5—A communiquer
★ 8,12,13—Andy Griffith Show

9:00
★ 3—Andy Griffith
4,10—Grand Prix musical
5—Road West
6—Lucy in London
★ 8,12,13—Country Music Hall

9:30
2,7,13—Tous pour un
★ 3—A Family Affair
4,10—Gag à gog
★ 8,12,13—The Big Valley

10:00
2,7,13—Le bonheur des autres
★ 3—Jean Arthur Show
4,10—Relevez les manchettes
★ 5—Run for Life
6—Front Page Challenge

10:30
2,7,13—Caméra '66
★ 3—I've Got a Secret
4—Les détectives
6—The New Generation
8,12,13—This Land is People
10—Venez donc chez moi

10:45
10—Dernière heure

11:00
2,7,13—Téléjournal
3—News
4—Nouvelles
5,6—News
★ 8,12,13—News
10—La ronde des sports

11:15
2,7—Supplément régional
4—Nouvelles sportives
6—Viewpoint
8,13—News, Weather, Sports
10—"Caruso"
12—Pulse
13—Les actualités

11:20
3—Weather
4—"Derrière la façade"
6—Night Report

radio télévision

Renault Garlépy

"Bonhomme, bonhomme, sais-tu . . ."

Les voyages — c'est connu — forment la jeunesse. Même les voyages des autres. Aussi la télévision a-t-elle mis au monde de nombreux globe-trotters fictifs, pour le plaisir, surtout, des petits.

Le capitaine Bonhomme est de ceux-ci. Maître, après Dieu, d'un beau navire maintenant amarré au quai de Télé-Métropole, il vient, chaque après-midi, raconter aux plus jeunes les mille et une aventures qu'il a connues de par le monde, en compagnie de son équipage et de l'oncle Pierre, fort au fait de la vie animale.

Dire que je connais intimement ce vieux loup de mer serait mentir. Je ne me suis présenté à son rendez-vous qu'à deux reprises, au début et à la fin d'une semaine. Et je n'ai pas l'intention, je l'avoue, de le fréquenter davantage.

Non que j'en aie, au départ, contre Michel Noël qui lui prête ses traits. Je trouve à ce dernier, au contraire, toute la bonnomie de l'emploi. Par ailleurs, les explications de l'oncle Pierre (qui ne m'est pas particulièrement sympathique, il faut bien le dire) au sujet de l'un ou l'autre animal, ne manquent pas d'être instructives.

Non, ce que je supporte difficilement, c'est qu'on passe le plus clair de son temps à faire des pitreries, à se taper sur la tête ou à se jeter de l'eau au visage. Alors que les aventures du capitaine, par exemple, sont dispensées au compte-goutte, à croire que ce dernier veut faire concurrence à un téléromancier connu, pour lequel j'ai, d'ailleurs, beaucoup d'estime.

LSD on "Sunday"

Si vous êtes à court de LSD, un dimanche soir, entre 10 h. et 11 h., jetez un coup d'oeil au canal 6, et vous aurez peut-être la chance de faire le "voyage" prévu. Ceci, seulement à compter du 6 novembre.

C'est, en effet, ce jour-là, que débutera l'émission "Sunday", qui succède à "This Hour Has Seven Days". Quel rapport entre le LSD et "Sunday"? Demandez au grand patron ("exécutive producer") de la série, M. Darryl Duke. Ce dernier dit, en effet, vouloir présenter "une vue complète de la vie . . . une vue qui ait toute l'intensité et la clarté chaotique d'un "LSD trip". Il parlera encore de "psychedelic television".

Non, je ne crois pas que les cinq animateurs en studio, dont ils vient de révéler les noms, pousseront la conscience professionnelle jusqu'à s'adonner à cette drogue, en vue de l'émission. C'est même tout à fait improbable. A propos, il s'agit de Ian Tyson (le folkloriste de "Ian et Sylvia"), Peter Reilly (ex-W5), Robert Hoyt et Larry Zolf (deux anciens de "Seven Days") et Leonard Cohen. M. Duke précise, à leur sujet, qu'il n'entend pas nécessairement faire appel à chacun d'eux, toutes les semaines. Il nous annonce aussi une présentation révolutionnaire, ou presque.

A l'horaire, ce soir

Au canal 6, de 8 h. à 9 h., une production de l'Intertel, "Simeone Must Govern Us": une étude comparée de la politique et des politiciens aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne . . . Au même poste, de 9 h. à 10 h., "The Wayne and Shuster Hour", premier de quatre spectacles que le duo comique donnera cette saison, dans le cadre de la série "Show of the Week". . . Au canal 2, à 10 h. 30, "Caméra 66": "Où en est l'Expo, six mois avant l'ouverture?" Claude-Jean De Virieux interroge à ce sujet, le commissaire général de l'Expo, M. Pierre Dupuy, l'architecte Edouard Fiset et M. Yves Jasmin. En couleur . . . Au canal 10, à la même heure, Janine Mignolet nous invite chez elle.

11:30
2,13—Sport
3—"The Crimson Kimona"
★ 5—The Tonite Show
6—Sport Final
7—"L'enjeu"

11:35
2,13—Les Incorruptibles
6—"Teenage Caveman"
8,13—Window
8,13—A communiquer
12—Impact

DEMAIN MATIN

8:00
4—Programme St Georges Côté
10—Bonne journée

8:30
4—36-24-36
7—Pipe de plâtre.
8,12,13—Romper Room
8,4,5,—Toast & café

8:45
4—Toast et café
10—36-24-36

9:00
3—Romper Room
5—Donna Reed
7—Toast et café
8,13—Something to Think About
10—Toast et café
12—TV Bingo

9:15
8,13—School Telecasts

9:30
3—TV School
5—General Hospital
6—The Montreal Beat
8,13—Department of Education
12—I Love Lucy
13—Bonjour

9:45
4—TV Bingo

10:00
3—Candid Camera
★ 5—Eye Guess
6—Canadian Schools
7—Le réveille-matin
8,13—TV Bingo
10—Minute d'argent
12—Ed Allen Time
13—Sir Lancelot

10:15
4—"Drôles de Phénomènes"

10:30
2,7,13—Théâtre de coucou
3—Beverly Hillbillus
5—Concentration
6—Friendly Giant
★ 8,13—Mr & Mrs
10—A votre service madame
12—Magistrate's Court

10:45
6—Chez Hélène

11:00
2,13—Kermesse aux chansons
3—Andy of Mayberry
★ 5—Pat Boone
6—Butternut Square
7—Ton-ton Bon-bon
8,13—Score Four
12—Fractured phrases

11:15
10—L'école du bonheur

11:30
2—"Jitterbug"
3—Dick Van Dyke
★ 5—Hollywood Squares
6—Emergy Ward 10
8,13—The women
10—Dessins animés
12—Magic Tom
13—La poulette grise

11:45
4—Palmarès
10—Le grand manitou
6—Tales of the Riverbank

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
3—Love of Life
★ 5—Jeopardy
6—Serial Six: "Young Bess"
7—Manchettes
8,13—News, Mickey Mouse club
10—Deuxième édition
12—Cliff Honger Theatre
13—Les aventures de Maluron

12:15
4—Nouvelles - Météo - Sports
10—Ciné-roman

12:30
3,6—Search for Tomorrow
4—De tout de tous
★ 5—Swingin' Country
7—Première édition
8,13—Magistrate's Court
10—"Les amours de Salomé"
12—"Jump Into Hell'
13—Les actualités

12:45
3—Guiding Light
7—Météo — Sport
13—Télé-matinée

1:00
2—Téléjournal
3—One O'Clock Weather — Across the Fence
4—Qui suis-je ?
5—Ben Casey
6—Calendar
7—Le coq au 7
8,13—"Call It a Day"

1:15
2—Cinéfeuilleton
3—A communiquer
13—"El Paso"

1:30
2—"Aux quatre vents"
3,6—As The World Turns
4—Féminité

2:00
★ 3—Password
5—Local Scene
6—Hancock's half hour
7—Ecran féminin
10—Eternel amour
★12—Mr & Mrs

2:15
4—"Filles sans joie"

2:30
★ 3—Houseparty
5—The Doctors
6—Coronation Street
8,12,13—People in Conflict
10—"La fille au vautour"

3:00
2,7,13—Femme d'aujourd'hui
3—To Tell The Truth
5—Another World
6—Take thirty
8,12,13—Words & Music

3:30
3,6—Edge of Night
5—You don't say
8,12,13—It's your move

4:00
2,7,13—Bobino
3—Secret Storm
4—Capitaine Bonhomme
5—Laurel & Hardy theatre
6—Communicate
8,13—Funny Company
12—Johnny Jellybeans and friends

4:15
10—Dessins animés

4:30
2,7,13—La boite à surprise
3—"Sky Commando"
8,13—Fractured phrases
5—Mike Douglas
10—Capitaine Bonhomme
12—"The Female Animal"

5:00
2,7,13—Les cadets de la forêt
4—Rin-Tin-Tin
6—Passport to Adventure
8,13—Fractured phrases

5:30
★ 2—La vie qui bat
4—Les héros du jour
6—Music Shop
7—Mon dentiste
★ 8,13—The Flintstones
10—Fusée XL5
13—Popeye

5:45
7—Dans les coulisses

RADIO AM

CKAC 730 • CBF 690 • CBM 940 • CFCF 600 • CJAD 800 • CKVL 850 • CKGM 980 • CJMS 1320 • CFMB 1410 • CKLM 1570 • CKGM 980 • CHRS 1090 • CFOX 1470

4:00
CKAC—Nouv., Jacques Proulx
CBM—New - Lift Up Your Hearts
CKVL—La ligne est occupée
CJMS—Nouv., Palmarès américain
CFMB—Vol 1410
CKLM—Gardez la droite
CHRS—Salut les copains

4:10
CBM—Tempo, Assignment

4:30
CBF—Feuilleton littéraire
CJMS—Nouv., Palmarès américain
CKLM—La pierre qui roule, Nouv.

4:55
CBF—Avant présent
CJAD—Stock Quotations
CKVL—Première édition

5:00
CKAC—Nouv. — Yvan Leclerc
CBF—Radiojournal, Present
CBM—News Canadian Roundup
CKVL—Discothèque
CJMS—Nouv.
CKLM—Nouv. , Rufi sur l'onde

5:10
CBM—Tempo, Expo Today
CJAD—Weather
CKLM—Le monde du turf

5:25
CKVL—Sportorama
CJMS—L'envers de la médaille

5:30
CBF—Présent
CBM—News, Tempo
CJAD—News, sports, Race Report
CJMS—Nouv., Commentaires sportifs, Palmarès américain
CKLM—Nouv., Opinions de Jean-Louis Gagnon Gardez la droite
CHRS—Sport

5:45
CBM—Business Barometer
CJAD—What's the Score on Sports
CKVL—Nouvelles
CKLM—Vedettes du jour

6:00
CKAC—Le monde ce soir, Nouv.
CBF—Nouvelles
CBM—News Regional Weather
CFCF—News & Sports
CJAD—World Today
CKVL—La Gazette
CJMS—Nouv.
CFMB—Italian Programme
CKLM—Nouv.
CKGM—World Report, Walter Cronkite

6:10
CKAC—Bourse et le monde des affaires
CJAD—Leslie Roberts
CKLM—Résultats du turf

6:15
CKAC—Robert Chicoine
CBM—From the capital,, Today's Editorial
CFCF—Paul Harvey
CJMS—Editorial
CKLM—Editorial sportif

6:20
CKAC—Sports
CFCF—Dave Boxer
CJAD—Sports
CJMS—Club des Loisirs
CKGM—Mike Stephens Show

6:25
CKAC—Jerry Trudel
CBM—Sports Commentary; Women's World of Sports
CKVL—Sports
CHRS—Trompettes en marche

6:30
CKAC—Auto-sports, Musique
CBF—Radio-transistor
CBM—Let's Travel
CJAD—Race Report
CKVL—Découvertes '66
CJMS—Nouv., Club des loisirs
CKLM—Cotations de la bourse, Les 15-70
CFOX—Editorial

6:40
CKAC—La santé dans votre assiette

6:45
CKAC—Musique
CJAD—Paul Reid Show
CKVL—Nouv.

7:00
CKAC—Chapelet
CBM—CBC News, Music Scene
CJMS—Sport amateur, Club des loisirs
CKLM—Nouv.
CFOX—George Ferguson

7:15
CKAC—Camille Leduc
CBF—Le marchand de sable
CKVL—Sports
CJMS—Club des Loisirs

7:30
CBF—Faire sa vie
CBM—R.P.M.
CJAD—Simpson Car Drawing
CJMS—Nouv., Club des loisirs
CKLM—Nouv.

7:50
CBF—Capital et travail

8:00
CBM—News, Piano Music of Brahms
CKAC—Nouv. Souvenirs d'Italie
CBF—Orchestre de chambre de Québec
CJAD—Huntley & Brinkley
CKLM—Nouv., Panorama LM

8:15
CJAD—Football Sounding Board
CJMS—Capsule d'optimisme
CKLM—Pari double

8:30
CBM—Sing Happy
CJMS—Nouv., Club des Loisirs
CFMB—German Program
CKLM—Pari double

8:50
CKVL—Nouv.
CKLM—Nouv.
CFMB—News

9:00
CKAC—Nouv., Yvon Leclerc
CBF—Sur toutes les scènes du monde
CBM—Country Magazine
CJAD—Race Results
CKVL—Claude Bruchési
CJMS—Nouv. — Echos du Québec
CFMB—Greek Program
CKGM—News; Lowell Thomas

9:10
CJMS—Editorial
CKGM—Pat Burns Hot Line

9:55
CKVL—Nouv.

10:00
CKAC—Nouvelles Pierre Beaudoin
CBF—Nouv.
CBM—News
CJAD—Race Results, Portals of Prayer
CJMS—Nouv. — Echos du Québec
CFMB—Radio Sir George
CKLM—Résultats des courses

10:15
CBM—Today's Editorial. Speaking Personally
CKVL—Prière du soir

10:25
CKVL—Sports

10:30
CBF—Jeux
CBM—The Best of Ideas
CFMB—Back to the Bible

10:45
CKAC—Nouv., Musicale
CKVL—Nouvelles
CJAD—Race Results
CJMS—Sport

11:00
CKAC—Sports, Pierre Beaudoin
CBF—Chefs d'oeuvre de la musique
CBM—CBC News, Masters of the piano
CFCF—Reg Gale show
CJAD—The World Today
CKVL—Journal du soir
CJMS—Nouv., Dame de coeur
CFMB—Leçon de français
CKLM—Résultats du sport
CKGM—News, Richard C. Hottelet

11:15
CJAD—Leslie Roberts
CFMB—Soirée Musicale
CKGM—Pat Burns Hot Line

11:25
CJAD—Sports
CKVL—Nouv.

11:30
CJAD—Peter Griffin Ssow
CJMS—Nouv., Dame de coeur
CKLM—Résultat des courses

11:55
CKVL—Dernière édition

12:00 — MINUIT
CKAC—Nouv., Pierre Beaudoin
CBF—Nouv. — Recueillement, Rendez-vous de minuit
CBM—News, Concert cameos
CJAD—Race Results
CKVL—Les amis de la nuit
CJMS—Nouv. Jusqu'à l'aube
CFMB—Le Bistro
CKLM—Nouv.
CKGM—World Report, Douglas Edwards

12:15
CKGM—Peter Cullen

12:55
CKLM—Nouv.

1:00
CKAC—Nouv. Fin des émissions
CBF—Nouv., Musique variée
CBM—News, It Is Written
CFCF—News

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—Nouvelles — Journal du matin — Credo
CBF—Radio-Journal — A la bonne heure
CBM—News Concert time
CFCF—The Randall Lind Show
CJAD—Bill Roberts Show
CKVL—Nouv. — Prière du matin
CJMS—Nouv., Ducharme au réveil
CFMB—Continental Breakfast time
CKLM—Nouv.
CFOX—Gord Sinclair

6:15
CKAC—Journal du matin
CKVL—Les troubadours du matin
CJMS—Insolence d'un téléphone

6:30
CKAC—Nouvelles Giguère Express
CBF—Nouv., A la bonne heure
CBM—News concert time. Plain Talk
CJMS—Nouv.
CFMB—The World Tomorrow
CKLM—Réveil LM —, Nouv.

6:45
CKAC—Résuplitat des course de la veille, Giguère Express
CJAD—Sports
CKVL—Journal du matin

7:00
CKAC—Nouv. — Giguère Express
CBF—Radio-Jour., Prière
CBM—News, Shop Talk, Concert Time
CJMS—Nouv. Sport
CFMB—News
CKLM—Nouv.
CHRS—Debout les marabouts
CFOX—Editorial

7:10
CBF—A la bonne heure
CJAD—Helicopter Traffic

7:15
CKAC—Chronique de pêche Giguère Express
CJAD—Sports
CJMS—Insolences d'un téléphone
CKLM—Nouv. sportives

7:25
CKAC—Matin-Sports
CJAD—Race Report
CKVL—Les sports
CJMS—Ti-Bi & Ti-Wi

7:30
CKAC—Nouv. — Giguère Express
CBM—News, Sports Capsule
CJAD—Weather
CKVL—Les troubadours du matin
CJMS—Nouv.
CFMB—Franklin Armstrong
CKLM—Nouv. Les Cyniques
CHRS—Sport

7:45
CKAC—Oratoire St-Joseph
CBF—Radiojournal
CBM—Concert Time, Music Calendar
CKVL—Editorial
CJMS—Editorial
CFMB—Ralph Kirchen
CKLM—André d'Allemagne

7:50
CKAC—Nouv.
CBF—Nouv. sportives
CBM—Expo Today
CKVL—Nouv.

8:00
CKAC—Tour d'horizon, Nouv.
CBF—Chez Miville
CBM—News
CJAD—The World Today
CKVL—Madame X
CJMS—Nouv., Commentaires sportifs
CKLM—Nouv., Rufi sur l'onde
CKGM—World Report
CFOX—Editorial

8:10
CKAC—Météo
CJAD—Leslie Roberts

8:12
CKAC—Jerry Trudel

8:15
CKAC—Giguére-Express
CBM—Time Our with Gordon Atkinson
CJMS—Insolences d'un téléphone
CKLM—Nouvelles sportives
CKGM—Morning Mayor

8:25
CBM—Concert Time
CJAD—Sports
CKVL—Nouv.

8:30
CKAC—Nouc., Giguère-Express
CKVL—Madame X
CJMS—Nouv.
CKLM—Nouvelles, Opinions de Jean-Louis Gagnon
CHRS—Sportorama

8:45
CBM—Dot Weather Forecast
CJAD—Pilots Weather
CKVL—Nouv.
CJMS—Editorial
CKLM—Editorial sportif

9:00
CKAC—Nouv., Isabelle Morency
CBF—Nouvelles — Présent
CBM—News, Dot Weather Forecast
CFCF—Phone forum
CJAD—Rod Dewar Show
CKVL—Succès '66
CJMS—Nouv., Carrousel Club de la Canadienne
CFMB—Terry McConnell
CKLM—Nouv.
CKGM—Pat Burns Hot Line
CHRS—Emission André Sylvain
CFOX—Don Passerby

9:15
CBM—CBM Magazine
CJMS—La vérité sort de la bouche des enfants

9:30
CKAC—La santé dans votre assiette
CBF—Feu à volonté
CBM—Town Talk, Assignment
CJMS—Nouv. Carrousel
CKLM—Magazine LM, Nouv.

9:45
CKAC—Georges Whelan
CKVL—Nouvelles
CJMS—Psychologie familiale
CKLM—Nouv.

10:00
CKAC—Nouv., Françoise Faucher
CBM—News, Morning Magazine
CKVL—Succès '66
CJMS—Nouvelles Carrousel, Club de la Canadienne
CFMB—La boite à musique
CKLM—Nouv. Menu du chef

10:15
CKVL—Nouvelles
CJMS—Capsule d'optimisme
CKLM—Expo '67

10:30
CKLM—Madame bricole
CBF—Fémina et l'expérience des autres
CBM—Marion McCormick, For Consumers
CFCF—Food forum
CKVL—Oui ou non
CJMS—Nouvelles Carrouse, Club de la Canadienne
CKLM—Nouv. Editorial
CHRS—Soleil en tête

10:45
CBF—Un homme vous écoute
CBM—Magazine
CJMS—Psychologie familiale
CKLM—Rubrique

10:55
CKAC—Béatrice Picard
CKLM—Magazine de Madame
CKVL—Nouv.

11:00
CKAC—Nouv., Mme de Vienne
CBF—Radiojournal Marie Tellier avocate
CBM—Music Unlimited
CFCF—John Hart show
CJAD—A & P calling
CKVL—Succès canadiens
CJMS—Nouv. chansons canadiennes
CKLM—Nouv.

11:15
CKAC—Georges Whelan
CBF—D'une certaine manière
CKGM—Norm Aldred — Opinions

11:25
CKAC—Jehanne Benoit

11:30
CKAC—J. Bertrand et J. Lajeunesse
CBF—Les Joyeux Troubadours
CBM—The Archers
CKVL—Famille Plouffe
CJMS—Nouvelles Corrousel, Chansons
CKLM—Nouv., Madame bricole

11:45
CBM—On the Sunny Side, Assignmet
CKVL—Tirez sur le pianiste
CJMS—Envers de la médaille
CKLM—Pattes de mouche

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
CKAC—Nouv., Jacques Proulx
CBF—Nouv. — Jeunesse dorée
CBM—News and commentary
CJAD—Len Rowcliffe Show
CJMS—Nouv., Chansons
CFMB—Meilleur des 2 mondes en musique
CKLM—L'univers LM
CHRS—Quidams du 20ième

12:15
CKAC—Sports, Jacques Proulx
CBF—Les Visages de l'amour
CBM—No Drums, No Bugles
CJAD—Weather, News Quinz
CKVL—Edition spéciale
CJMS—Ti-Bi & Ti-Wi
CKLM—Cotations de la bourse
CKGM—Pat Burns Hot Line

12:30
CKAC—Nouv., Jacques Proulx
CBF—Réveil rural
CBM—Farm Broadcast
CJAD—News and Sports
CKVL—Grande Allée
CJMS—Nouv. Carrousel, chansons
CKLM—Nouv.
CHRS—Sport

12:45
CKAC—Bourse, Jacques Proulx
CBF—Nouv. sportives
CJAD—New York, Toronto, Montreal Stock Report
CKVL—Succès canadiens

1:00
CKAC—Point du Jour
CBF—Radiojournal
CBM—News and Weather
CJAD—George Malcaen Show
CKVL—Succès canadiens
CJMS—Nouv., chansons
CKLM—Editorial, Nouv.
CHRS—A tout seigneur tout honneur

1:15
CKAC—F. Montpetit et G. Poirier
CBF—L'amour quotidien
CBM—Gordie Tapp
CJMS—Editorial

1:25
CKVL—Vie sociale

1:30
CBF—Le père Legault
CKVL—Succès canadiens
CJMS—Eclairez-moi s.v.p.
CKLM—Nouv.

1:50
CBM—John Drainie Tel sla Story
CJAD—News Quiz
CKVL—Nouv.

2:00
CKAC—Nouv. A & Pvous appelle
CBF—Faisons de la musique
CBM—News, Ontario School MBroadcast
CJAD—Doris Clark Show
CKVL—Madame X
CJMS—P'tit monde à Frenchie
CFMB—Dites-le en musique
CKLM—Nouv. Editorial
CKGM—H. K. Bassior
CHRS—Les millionnaires du disque

2:30
CKAC—Jacques Proulx
CBF—Nouv., Place aux femmes
CBM—Matinée with Pat Patterson
CJMS—Nouv., Le monde à Frenchie
CKLM—Disco LM—, Nouv.

2:55
CJAD—News Quiz
CKVL—Nouv.
CFMB—News

3:00
CBM—News, Matinée with Pat Patterson
CKAC—Nouv., Jacques Proulx
CFCF—The Kidd Daniels Show
CJAD—George Balcaen Show
CKVL—Vive la vie
CJMS—Nouv., Dame de coeur
CKLM—Soirée au turf
CKMG—H. K. Bassior
CHRS—Cocktail détente

3:30
CBF—Nouv., Deux villes, une musique
CBM—Tuesday Recital
CJMS—Nouv., Palmarès américain
CKLM—Nouv.

3:55
CKAC—Janette Brouillet
CKVL—Nouv.

4:00
CKVL—La ligne est occupée
CKAC—Nouv., Jacques Proulx
CBF—Jazz de A à Z
CBM—News, Lift Up your Hearts
CJMS—Nouv., Palmarès américain
CFMB—Vol 1410
CKLM—Gardez la droite
CHRS—Salut les copains



"Toast et café" tous les jours

L'équipe de "Toast et café", qui nous revient du lundi au vendredi, à 9 h. a.m., au canal 10: Lucien Jarraud, Dominique Michel, Paolo Noël et Rod Tremblay.

les films à la télévision

NOTE: Les postes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalable.

11.30 a.m. — Canal 2: "Le bateau à soupe" (Français, 1947). Drame avec Charles Vanel et Lucienne Laurence. — Un capitaine prend à bord de son voilier une jeune fille qui veut s'échapper d'un milieu louche.

12.30 p.m. — Canal 10: "Raproël le tatoué" (Français, 1939). Comédie avec Fernandel et Léon Belière. — Un veilleur de nuit est entraîné dans une affaire policière.

12.30 p.m. — Canal 12: "Kiss the blood off my hands" (Americain, 1948). Drame avec Burt Lancaster et Robert Newton. — Un homme colérique qui avait tué le propriétaire d'une taverne dans une querelle, fuit la police et rencontre une jeune fille qui le convaincra de se rendre.

1.30 p.m. — Canal 2: "Chasse à la drogue" (Italien, 1962). Film policier avec Umberto Orsini et Yvonne Furneaux. — Un jeune policier et son chien luttent contre des meurtières et des trafiquants de drogue.

2.30 p.m. — Canal 10: "Le colonel est de la revue" (Français, 1956). Comédie avec Dora Doll et Yves Deniaud. — Des bourgeois saturés de romans policiers raffolent de jouer aux gangsters.

4.30 p.m. — Canala 12: "The Great Jewel Robbery" (Américain, 1950). Aventures avec Marjorie Reynolds et David Brian. — L'étrange histoire d'un maitre voleur qui fut à l'origine d'une vague de crimes.

11.10 p.m. — Canal 10: "Espions sur la Tamise" (Américain, 1944). Drame d'espionnage avec Ray Milland et Marjorie Reynolds. — Un ancien détenu parvient à démasquer une bande d'espions nazis.

11.35 p.m. — Canal 7: "La dernière chance" (Suisse, 1945). Drame de guerre avec E. G. Morrisen et Ray Reagon. En route vers la frontière suisse, deux évadés d'un camp allemand se chargent d'une poignée de réfugiés.

11.42 p.m. — Canal 6: "The Spider" (Américain, 1958). Drame d'horreur avec Ed Kemmer, June Kenny et Gene Persson. Une araignée géante pulvérise l'école, terrorise la ville et cerne deux adolescents sur le bord d'une falaise avant d'être détruite par un rayon électrique.

11.30 a.m. — Canal 2: "Des filles disparaissent" (Américain, 1947). Comédie policière aces George Sanders et Lucille Ball. — Une danseuse aide la police à capturer un maniaque.

12.30 p.m. — Canal 10: "Le navire blanc" (Italien, 1941). Film de guerre de R. Rossellini. — Pandant la guerre, la vie sur un navire-hôpital.

12.30 p.m. — Canal 12: "Operation Bottleneck" (Américain, 1961). Drame avec Ron Foster et Müko Taka. — Lors de la Deuxième guerre, sept commandos américains sont parachutés en Birmanie. Le lieutenant, sérieusement blessé, est capturé par les Japonais et ses hommes tentent de le libérer.

1.30 p.m. — Canal 2: "La fin d'Al Capone" (Américain, 1958). Drame policier avec Rod Steiger et Fay Spain. — Histoire romancée du chef de gang de Chicago.

Un "Comsat" européen?

LONDRES (AFP) — L'Europe ne doit pas laisser le monopole des communications par satellites aux Etats-Unis et à l'URSS, a déclaré récemment, M. P.A. Bevan, président de l'Association des ingénieurs électroniciens britanniques.

Déjà, a-t-il dit, pour "Early Bird" et le "Syncom III" les Américains sont en mesure d'exiger des tarifs élevés et l'utilisation des systèmes de télévision américains.

Pour remédier à cette situation, M. Bevan a préconisé la création d'une organisation européenne de télécommunication modelée sur le "Comsat" américain, en vue de l'exploitation d'un satellite, environ quatre fois plus grand qu'"Early Bird", qui pourrait être mis sur orbite d'ici à trois ou quatre ans, grâce à la fusée "Europa" du "CECLES".

RADIO FM

CJMS/FM 94.3 M.C. • CJFM 95.9 M.C.
CKVL/FM 96.9 M.C. • CKGM/FM 97.7 M.C.
CBF 95.1 M.C. • CBM 100.7 M.C.

CE SOIR

CBF

6.15 — **COURS UNIVERSITAIRES** — Histoire de la civilisation atlantique, par le professeur Jean-Marie Loncol, de l'Université de Montréal.

7.30 — **Intégrale** — Oeuvre complète pour le piano de Brahms, avec Julius Katchen.

8.30 — **Concert symphonique** — "Symphonie no 33" de Mozart; "Concerto no 2 pour violon" de Prokofieff; "Sonate no 1" de Rossini.

CBM

6.30 — **Arthur Schnabel Plays Beethoven**

7.30 — **The Age of Elegance** — les oeuvres musicales illustrant les aventures de Don Quichotte.

12.07 — **The World's Great Music** — Mozart et Vaughan Williams.

CKVL

8.00 — **Virtuoses en concert** — "Concerto pour harpe" de Dittersdorf.

10.30 — **Mathé Altéry.**

11.00 — **Sonates**

11.30 — **Bach.**

DEMAIN APRÈS-MIDI

CBF

2.00 — **Concert populaire** — Rossini, Strauss, Liszt, Berlioz.

4.02 — **Les chefs-d'oeuvre de la musique** — "Concerto no 2 pour piano" de Brahms, avec Claudio Arrau.

CBM

1.15 — **This Week's Artist** — le pianiste Robert Casadesus.

1.30 — **The Trains** — les chemins de fer terreneuviens.

2.03 — **Afternoon Concert** — Elgar, Stravinsky, Beethoven: "Symphonie chorale", "Orphée", "Introduction et allégro".

$4,500 à la Galerie d'art de l'Université de Sherbrooke

SHERBROOKE. — La Commission du Centenaire du Canada vient d'accorder à la Galerie d'art de l'Université de Sherbrooke une subvention de $4,500 pour l'organisation d'une exposition d'art et d'artisanat canadiens.

Cette manifestation, qui se tiendra au cours des mois de juin, juillet et août 1967, permettra à la population de Sherbrooke et aux nombreux visiteurs qui passeront par les Cantons de l'Est en cet été du Centenaire et de l'Expo '67, de connaitre davantage ou de découvrir les arts du Canada.

En collaboration avec l'Association pour l'Avancement des Arts, la Galerie d'art universitaire a formé un comité de recherches dans le but de retracer dans les collections privées de la région des oeuvres d'artistes et d'artisans de renom.

La journée "Séquences"

La journée annuelle de "séquences" aura lieu, samedi le 29 octobre.

Dans l'après-midi, à l'Institut pédagogique, 4873 avenue Westmount, à deux heures, une table ronde réunira quatre dirigeants de ciné-clubs. Le sujet de la discussion: Qu'est-ce qu'un beau film? Les gens de la salle pourront participer au débat qui sera suivi d'une causerie de M. Jean Mitry, critique français et esthéticienne du cinéma

Dans la soirée, au grand amphithéâtre de l'Université de Montréal, un ciné-club permettra de vérifier les critères relevés au cours de l'après-midi. On présentera, en primeur, "Les Diamants de la nuit", du Tchèque Jean Nemec. Ce film sera suivi d'une discussion animée par M. Mitry.

La journée est ouverte à tous les lecteurs et amis de la revue "Séquences". Pour retenir des places, prière de téléphoner à 527-4159 ou d'écrire à 1474, Maisonneuve, Montréal (24e).

Une vieille bâtisse de la Place Jacques-Cartier va être rénovée

Une vieille maison sise à l'angle nord-ouest de la Place Jacques-Cartier et de la rue Saint-Paul, dans le Vieux-Montréal, a été acquise par Canadian Industries Ltd, dans le cadre du programme de la Compagnie à l'occasion de l'année du Centenaire du Canada,— et va être dûment restaurée.

La solide maison de pierre date du début du dix-neuvième siècle et compte deux étages et demi. Elle sera restaurée conformément au plan d'ensemble de la Commission Jacques-Viger pour la préservation et la rénovation du secteur historique de Montréal.

La C-I-L se propose d'utiliser le bâtiment à des fins pratiques ; on y tiendra périodiquement des expositions de la collection du Musée d'armes et de munitions, que la C-I-L ouvrira l'an prochain à Brownsburg, Québec, de même que des présentations de la Collection C-I-L d'oeuvres d'art. Il est probable, également, qu'on y établisse une boutique de produits. Quant aux étages supérieurs, ils seront rénovés, puis réaménagés en appartements ou en bureaux.

Erigée vers 1804, la maison historique occupe un emplacement qui s'identifie avec un passé plus lointain encore. Un temps, le terrain avait fait partie des immenses jardins du château que Philippe de Rigaud, marquis de Vaudreuil, avait fait construire en 1723. Le marquis, comme on sait, fut gouverneur de Montréal, puis gouverneur de la Nouvelle-France. Le château devait lui servir de résidence au déclin de sa vie, mais il mourut en 1725, un an avant le parachèvement des travaux. La famille de Vaudreuil l'occupa jusqu'à la fin du régime français et des personnages illustres le fréquentèrent, entre autres le marquis de Montcalm, le chevalier de Lévis et le marquis de La Jonquière.

Le château fut détruit dans un incendie en 1803, alors qu'il était occupé par le Collège de Montréal. Le terrain, y compris les vastes jardins, fut loti et un grand lopin offert à la ville pour qu'elle y établisse un marché. C'est l'actuelle Place Jacques-Cartier.

Le lot qui se trouve présentement sis à l'angle de la Place Jacques-Cartier et de la rue Saint-Paul, face à l'extrémité sud de la nouvelle place du marché, fut subséquemment vendu à dame Angélique Blondeau, veuve de Gabriel Cotté, négociant de fourrures, riche et avantageusement connu. Le contrat de vente stipulait que l'acquéreur s'engageait à ériger sur l'emplacement une maison de pierre.

Il ne fait aucun doute que dame Blondeau respecta la clause de son contrat : la maison de pierre, toujours belle malgré sa vétusté, en témoigne largement. Quelques documents manquent relativement aux quarante premières années d'existence du bâtiment, mais les recherches dans les archives ont déjà porté fruit. Ainsi, on a établi qu'au début des années 1800, les frères Rasco, qui par la suite fondèrent un hôtel célèbre, y exploitèrent un magasin général.

On sait aussi qu'en 1809, un tavernier du nom de Delvecchio y avait tenu commerce et que ce fut là le début de ses longues années comme bâtiment commercial. En effet, durant les cent cinquante années qui suivirent, la maison abrita tour à tour une auberge, une sellerie, une imprimerie, un atelier de tailleur, une fabrique de cigares, un restaurant et plusieurs autres commerces.

Grâce à son acquisition de la résidence de dame Angélique Blondeau et aux travaux de restauration qu'elle projette d'y exécuter, la C-I-L compte redonner à la maison sa vitalité d'antan et en prolonger l'utilité. Sise face à la Place Jacques-Cartier, elle-même en voie de restauration, la maison rénovée contribuera au charme incomparable du Vieux-Montréal. Et tout en nous rappelant l'histoire de Ville-Marie, elle continuera de remplir un rôle utile puisqu'elle accueillera le résident comme le visiteur.



La maison Blondeau sise à l'angle nord-ouest de la Place Jacques-Cartier et de la rue Saint-Paul, dans le Vieux-Montréal, telle qu'elle vient d'être acquise par la CIL. Elle sera restaurée dans son style d'origine.

Autre commentaire au sujet du contrôle gouvernemental sur les salaires des professeurs

La présidente des 6,000 membres de l'Association des instituteurs protestants du Québec, Mlle Ann MacLeish, a déclaré qu'un plus grand contrôle sur les salaires des professeurs du secondaire, annoncé par le gouvernement québécois, "nuira sérieusement aux bonnes relations entre les commission scolaires protestantes et leur personnel".

Commentant la déclaration du ministre de l'Education, M. Jean-Jacques Bertrand, qui affirmait que la nouvelle politique du Québec causerait peut-être quelques grèves de professeurs, Mlle MacLeish a déclaré :

"Ceci est une grave admission mettant en doute la nouvelle politique. Bien plus, c'est admettre le fait que ce sera l'arme à la disposition des instituteurs, lorsque les négociations contrôlées par le gouvernement auront échoué."

Le pape n'a pas remis de message à Jack Valenti

CITE DU VATICAN. (AFP) — Le pape a chargé M. Jack Valenti, président de la "Motion Picture Association of America", qu'il a reçu pendant 25 minutes hier matin, de transmettre ses amitiés au président Johnson. Mais il ne lui a remis aucun message pour lui, comme certains avaient annoncé qu'il le ferait.

Paul VI, qui a tenu à rappeler sa rencontre avec le président lors de sa visite aux Nations unies, a déclaré qu'il ne cessait de prier pour la paix et il a formulé des voeux pour l'activité de M. Jack Valenti.

Pour un rendez-vous...

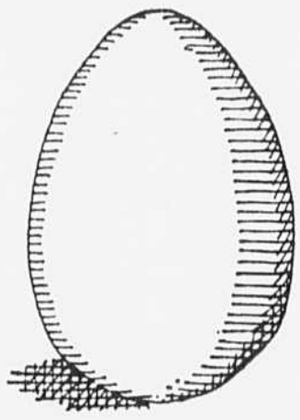
...l'hostellerie Le Baron, à Sherbrooke. Facilités modernes pour la tenue de conférences, séances d'études, etc. *Tarifs spéciaux de fin de semaine pour groupes.* Composez 866-3048.

HOSTELLERIE
LE·BARON
SHERBROOKE
UN HÔTEL DU Canadien Pacifique

Pas de mal de dos lancinant!



Autrefois, elle souffrait de mal de dos et d'une sensation de fatigue. En apprenant que l'irritation de la vessie et des voies urinaires peut causer ces malaises, elle prit des Pilules Dodd's pour les Reins. Avec raison, car les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, elle se sentit mieux et son repos s'améliora. Si vous souffrez de mal de dos, les Pilules Dodd's pour les Reins vous soulageront peut-être aussi. Vous pouvez compter sur Dodd's. Nouveau gros format économique.



doublez votre argent avec l'émission du centenaire des Obligations d'Épargne du Canada

Les Obligations d'Épargne du Canada, émission du centenaire, vous offrent un rendement sans précédent: elles rapportent 5.48% en moyenne par année si vous les conservez jusqu'à l'échéance.

Les nouvelles obligations portent intérêt, comme suit: 5% pour chacune des quatre premières années, 5½% pour chacune des trois années suivantes, 5¾% pour l'année qui suit et 6% pour chacune des cinq dernières années — soit, au total, $72.25 d'intérêts par $100 d'obligations.

En outre et pour la première fois, ces nouvelles obligations vous permettent de composer l'intérêt. Pour profiter pleinement de cet avantage, laissez attachés à l'obligation tous les coupons d'intérêt annuel jusqu'au 1er novembre 1979. Vous recevrez ainsi un intérêt sur l'intérêt, soit $27.75 de plus par $100 d'obligations.

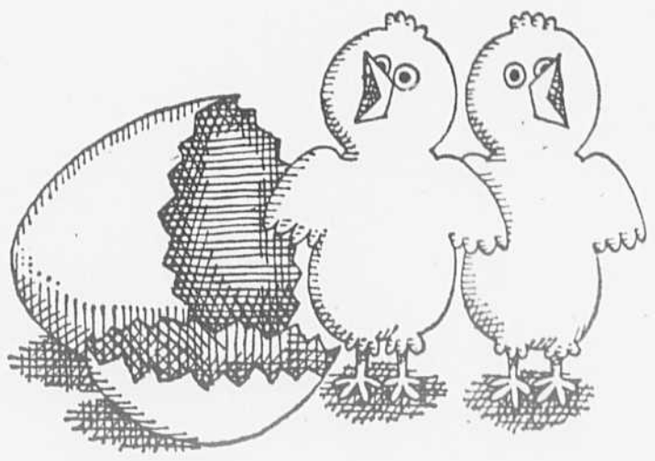
Si on additionne tous ces intérêts, leur somme totale s'élève à $100 par $100 d'obligations. C'est un moyen sûr de faire fructifier vos économies. DOUBLEZ VOTRE ARGENT avec des Obligations d'Épargne du Canada, émission du centenaire.

L'émission du centenaire comporte en plus tous les autres avantages qui ont fait des Obligations d'Épargne du Canada le placement préféré des Canadiens.

Elles sont toujours aussi faciles à acheter, au comptant ou par versements, de votre employeur, banque, caisse populaire ou courtier. Le minimum est de $50 et le maximum de $10,000. Toute personne résidant au Canada ainsi que toute succession peuvent en acquérir jusqu'à concurrence de cette limite.

Elles sont toujours aussi simples à encaisser, en tout temps, à toute banque au Canada, à leur pleine valeur nominale plus l'intérêt. Il suffit de présenter l'obligation à votre banque après avoir rempli la demande de remboursement qui y est imprimée et l'on vous remettra immédiatement votre argent.

Et n'oubliez pas qu'elles sont plus que jamais bonnes à garder, car elles offrent un rendement sans précédent et rapportent un intérêt sur l'intérêt. DOUBLEZ VOTRE ARGENT avec des Obligations d'Épargne du Canada, émission du centenaire.



"Papa... tu ferais mieux de voir Thomas pour tes cheveux!"



Les petites filles (aussi bien que les grandes) remarquent chez les hommes la présence des cheveux... ou leur absence. C'est le cas de cette petite fille. Pour sa part, son père sait fort bien que la diminution de ses cheveux ou la calvitie le fera paraître beaucoup plus vieux qu'il ne l'est en réalité. Ayant l'air "plus vieux", il sait qu'il est handicapé aussi bien en affaires que dans sa vie sociale. Donc, lorsqu'une petite fille (aussi bien qu'une grande) remarque la diminution de *vos* cheveux... "vous feriez mieux d'aller voir la clinique capillaire Thomas." Les traitements Thomas combattent les désordres capillaires majeurs causant la chute des cheveux. Ils éliminent les pellicules de même que les démangeaisons du cuir chevelu. La thermogénie, nouveau traitement Thomas amélioré, aide à corriger les troubles capillaires plus vite que jamais auparavant. Chez Thomas, on emploie la thermo-diffusion pour augmenter la circulation du sang nutritif aux racines (follicules) assoiffées de vos cheveux. Bientôt *vous sentez* et effectivement *vous constatez* l'amélioration de l'état de vos cheveux et de la condition de votre cuir chevelu. Ce traitement moderne Thomas est doublé de la compétence de la clinique Thomas avec ses 40 années d'expérience. Faites donc quelque chose pour sauver vos cheveux. Ne les négligez plus. Venez aujourd'hui même pour une consultation et examen gratuits (en privé).

TRAITEMENTS à DOMICILE
Pour ceux qui habitent hors de Montréal...
Nous venons de perfectionner des traitements que vous pouvez suivre à domicile. Nous les offrons à tous nos clients qui habitent hors de Montréal ou à ceux qui ne peuvent venir régulièrement à nos bureaux pour les traitements. Leur application, que vous ferez vous-même chez vous, est facile et simple. Ecrivez-nous aujourd'hui même pour renseignements ou venez pour un premier examen personnel. **C'est l'occasion d'agir pour conserver vos cheveux.**

Ecrivez à Dépt. LP. 906 ou téléphonez pour demander notre brochure gratuite "Les soins des cheveux"

DAMES ET MESSIEURS ACCEPTES AUX TRAITEMENTS

EN VILLE: 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE
(637, Edifice Carré Dominion) **Tél.: UN. 6-3041**

PLAZA ST-HUBERT: 6339, RUE ST-HUBERT
(309, Edifice Lombank) **Tél.: 274-3501**
11h. a.m. à 8h. p.m. - Samedis: 10h. a.m. à 3h. p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT

45 Bureaux PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE
LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

LES ARTS

en fin de semaine

A LA Comédie-Canadienne, vendredi, création de la pièce de Marcel Dubé, "Au retour des oies blanches". Voir ci-contre la critique de Martial Dassylva.

AUJOURD'HUI

A l'auditorium de l'ONF (3255 Côte-de-Liesse), à 6 h. 30 : "Strange gray day this", "Under the volcano", "How to break a quarter house"; à 9 h. : "Voir Miami" et "Le chat dans le sac" de Gilles Groulx. Dans le cadre de la Rétrospective du cinéma canadien.

ENTRE PARENTHÈSES

ON annonce pour les 26 et 27 novembre un Festival de la chanson qui se déroulera à la Place des Arts. On pourra y entendre les Alexandrins, Michel Conte, Claude Gauthier, Sylvain Lelièvre, Danielle Oddera, Robert Charlebois, Georges Dor, Louise Forestier, Jean-Guy Moreau, Alexandre Zelkine et Claude Dubois. Incidemment, Dubois se produira à Bobino à la fin du mois d'octobre.

●

La série de spectacles des Danseurs Ukrainiens débutera demain soir à la Place des Arts. Représentations tous les soirs jusqu'au 30 octobre inclusivement, ainsi que les 4 et 5 novembre.

●

Les Disciples de Massenet, dont le directeur est M. J.-Léon Plante, donneront mercredi soir prochain, à la Bibliothèque Saint-Sulpice, un récital de chant choral. Le concert aura lieu à 8 h. 30. Le lendemain soir, à la même heure et au même endroit, projection de courts métrages ("Le folklore canadien-français", "L'Art totémique" et "Paul Anka").

●

La Cinémathèque canadienne vient de recevoir du Conseil des Arts du Canada une subvention de $10,000 pour la tenue d'une rétrospective mondiale du cinéma d'animation. Cette rétrospective aura lieu au mois d'août de 1967, pendant le Festival international du film de Montréal et dans le cadre de l'Exposition universelle. Elle sera organisée avec la collaboration de l'ONF.

●

Le poète Eugène Evtoucheko serait parti samedi de Moscou pour une visite aux Etats-Unis.

●

D'après le journal pro-nationaliste de Honk-Kong "L'Express", le traducteur chinois de Balzac et de Romain Rolland, M. Fu Leu, et sa femme se sont donné la mort à Changhai. Ces suicides ne seraient pas sans relation avec la campagne que poursuivent les Gardes Rouges.



Au Parisien jeudi prochain

Une scène du film canadien "Des pas sur la neige" dont la première aura lieu le 27 octobre au Parisien. A droite, on aperçoit Ovila Légaré.

Janine Beaubien, Monique Lepage : "Non au Théâtre Populaire du Québec !"

QUEBEC (PC) — Il n'a suffi que d'une question, au cours d'une entrevue, pour que Mmes Janine Beaubien et Monique Lepage "vident leur sac" sur la situation du théâtre au Québec et sur la création du Théâtre populaire du Québec, subventionné par le ministère des Affaires culturelles.

"Que pensez-vous du départ de Jean Gascon?"

"Cela a réussi à faire mourir le Théâtre du Nouveau Monde et le Théâtre-Club. Les autres vont suivre", d'affirmer Monique Lepage.

Les deux femmes de théâtre étaient à Québec, ces jours-ci, pour annoncer la présentation de "Qui a peur de Virginia Woolf?", d'Edward Albee, le 27 octobre, à Québec, par le Théâtre international de Montréal.

Mmes Beaubien et Lepage sont respectivement metteur en scène et principale interprète de la version française de cette pièce due à Jean Cau.

A leur avis, le ministère des Affaires culturelles a joué un "vilain tour" aux compagnies de théâtre québécoises.

Un questionnaire aurait été distribué, demandant des renseignements sur toute l'activité de ces compagnies.

On s'en serait servi, ont-elles dit, pour jeter les bases du Théâtre populaire du Québec.

"Le travail que nous avons fait pendant 15 ans, la conception des tournées, toute notre expérience étaient réunis dans des dossiers qui auraient dû demeurer confidentiels", a commenté Monique Lepage.

"On a appris le métier avec les moyens qu'on avait, et, alors qu'on atteignait une maturité théâtrale, on nous retire tout, en donnant l'importance à un théâtre qui n'a pas fait ses preuves", a-t-elle reproché.

Aide au théâtre

Elle croit que toute l'aide dont bénéficiera le TPQ revenait de droit au théâtre professionnel, qui a fait le travail de préparation pour arriver à cette maturité.

Elles ont parlé de "machination machiavélique" dans le cas du TPQ, dont on veut faire une "Comédie Française" de tournée, qui vient chercher les gens déjà formés par les autres compagnies pour se faire un succès personnel.

"Jusqu'à maintenant, les vedettes ne sont pas intéressées", a souligné Monique Lepage.

Elle a ajouté: "Dans quelques années, il n'y aura plus de compagnies de théâtre privées. Tout sera dans les mains de l'Etat. Il est pourtant nécessaire qu'il y ait toutes sortes de compagnies pour assurer une variété suffisante".

Mme Beaubien a précisé que s'il ne s'était trouvé des sociétés privées pour l'aider à financer ses spectacles, sa troupe, le Théâtre international de Montréal qui loge à "La Poudrière", dans l'île Sainte-Hélène, n'existerait pas aujourd'hui.

Elles disent n'avoir rien contre les élèves de Conservatoire, qui forment la troupe du TPQ, mais elles croient que des comédiens chevronnés ont plus de facilité à jouer en tournée, surtout dans les classiques.

Après avoir rappelé que la saison de théâtre comportait la présentation d'une cinquantaine de pièces il y a quelques années, comparativement à la quinzaine de cette année, elles reprochent toutes deux au ministère des Affaires culturelles d'être allé trop loin en accordant tous les moyens à la même troupe.

AU JOUR LE JOUR

CINERAMA
8 h. 30 tous les soirs — 2 h. merc. et sam. Dim. 1.00, 4.45, 8 h. 30
avec CHARLTON HESTON, LAURENCE OLIVIER en CINERAMA et TECHNICOLOR
KHARTOUM
C'EST FINAL 9 DERNIERS JOURS
SIEGES RESERVES en vente par poste . . . ou au théâtre, Jules Jacob Musique, Morgan (magasins Boulevard, Rockland, Dorval), CKJL Radio, Saint-Jérôme — Roi des bas prix Roland Faucher, C.T. Pont-Viau.
METRO STATION PLACE DES ARTS
IMPERIAL CINERAMA 1430 Bleury, Montréal AV. 8-7102 ou 5603

"DUO DE MITRAILLETTE"
Robert Vaughn - David McCallum (couleurs)
"SAMBO CONTRE LES HOMMES LEOPARD"
Ralph Hudson (couleurs)
"AU REVOIR CHARLIE"
Tony Curtis - Debbie Reynolds, Pat Boone (couleurs)
Amherst
ANGLE AMHERST et STE-CATHERINE UN. 4483

RESNAIS
12e SEMAINE
HORAIRE : 7.30 ; 9.45.
"...PLUS QU'UN CHEF-D'OEUVRE" — LE NOUV. OBSERVATEUR
PALME D'OR Festival Cannes 1966
un film de claude lelouch
avec anouk aimée, jean-louis trintignant, pierre barouh
EASTMANCOLOR
un homme et une femme
élysée 35 MILTON / 842-6052
EISENSTEIN
Le journal d'un fou
un film de Roger Coggio.

VERSAILLES
352-0200
A L'AFFICHE
"BOY DID I GET A WRONG NUMBER" en couleurs, Bob Hope, Elke Sommer. "CAST A GIANT SHADOW" en couleurs, Kirk Douglas, Senta Berger, John Wayne, Frank Sinatra. Le soir à 7.00.

SALLES CLIMATISEES
SAINT-DENIS et Bijou
1594, ST-DENIS VI. 2-3171 — 5030, PAPINEAU 524-1983
Deux amants traqués, prisonniers de leur passion
RAF VALLONE, MAGALI NOËL
LE PIEGE
également à l'affiche
Charles VANEL
LES ENFANTS DU DIVORCE
YOLANDE VARELA • HENRI RAMBAL
DE TOUS LES COINS DE LA VILLE JE VOUS CONDUIRAI A LA PORTE DU THEATRE SAINT-DENIS

AUJOURD'HUI
Festival du film des grands Opéras
LUNDI : court métrage : Italy Wonderful Sardina
Rigoletto de Verdi, avec Tito Gobi et Lina Paglughi
programme complet : 8 h. 45
MARDI : court métrage : Symphonie de Rio (en couleur)
Les joyeuses commères de Windsor par Nicolai
programme complet : 8 h. 40
MERC. : court métrage : Toulouse Lautrec (couleur)
La traviata de Verdi, avec Nelly Corradi et Gino Mattera
programme complet : 8 h. 40
JEUDI : court métrage : Children of the Sun (en couleur)
La forza del destino de Verdi
programme complet : 8 h. 40
7 chefs-d'oeuvre des grands maîtres de la musique
empire 451, Ave Ogilvy — Mtl 274-4521

CE SOIR À 8H.15
Blue Bonnets
tous les soirs sauf le dimanche : 2h.15

CINERAMA
une éclipse totale de tous les Cinéramas présentés à date
DEBUTE MER. 2 NOV. 8 h. 30
RUSSIAN ADVENTURE
en CINERAMA COULEUR et SON STEREOPHONIQUE à 7 TRAMES
TOUT CELA, ET MEME DAVANTAGE...
les Ballets Bolchoi, "Les Sylphides" et "Gisèle"... le Cirque de Moscou... le Carnaval du printemps... course de troikas (traîneaux russes) ... au fond de la mer où les pieuvres font la foi... randonnée en métro dans Moscou... course de rennes... acrobaties de dresseurs sur billots... chasse à la baleine... atterrissage en hélicoptère au Pôle Nord... les danseurs Moiseyev... visite de Leningrad et Moscou... une chasse au sanglier... croisière sur la Volga... à la plage avec les beautés russes... envolée en Sibérie... exhibition des fameux ours bruns russes... etc., etc., etc., etc.
FAUTEUILS RESERVES EN VENTE par poste . . . ou au théâtre . . . Jules Jacob Musique, Morgan (magasins Boulevard, Rockland, Dorval), CKJL Radio, Saint-Jérôme — Roi des Bas Prix, Roland Faucher, C.T. Pont-Viau — (PAR POSTE, prière de libeller chèque ou mandat postal au nom de CINERAMA IMPERIAL et inclure une enveloppe revêtant nom, adresse, timbre et No de téléphone)
HORAIRE ET PRIX : 8 h. 30 lun. à ven. incl. Orch. et loges $2.50. Balc. $2.00 — 8 h. 30 sam. — dim. 4 h. 45. Orch. et loges $3.00 Balc. $2.25 — 2 h. mer. Orch. et loges $2.00; Balc. $1.50 — 2 h. sam., 1 h. dim. Orch. et loges $2.50. Balc. $2.00
Ballet Bolchoi — Carnaval de Moscou — Course de rennes — Cirque de Moscou — Chasse à la baleine — Danseurs Moiseyev — les Belles à la plage — les Cosaques
... ET LE PLUS EXTRAORDINAIRE DE TOUT ...
A QUELQUES PIEDS SEULEMENT DE VOTRE FAUTEUIL
CINERAMA, un procédé différent, SUR LE PLUS VASTE ECRAN INTERIEUR AU MONDE
Pour organisation de groupes : AV. 8-7103
IMPERIAL CINERAMA 1430 Bleury, Montréal AV. 8-7102 ou 5603
METRO STATION PLACE DES ARTS

POUR UNE SOIREE FERTILE EN EMOTIONS
Ne manquez pas
LES DANSEURS UKRAINIENS
DEMAIN et jusqu'au 30 oct. matinée: dimanche 30 oct. également: 4, 5 nov.
PLACE DES ARTS
Billets en vente : Place des Arts; Can. Concerts & Artists, 1822 ouest, Sherbrooke (sous-sol); Ed. Archambault Inc., 500 est, Ste-Catherine; Jim Charlebois, 2115 est, Jean-Talon; Importations C.M. Ltée, 8225 St-Laurent et 5975 Monk; Librairie Ducharme, 418 ouest, Notre-Dame.
RESERVATIONS : 932-2171, 932-2234

théâtre du rideau vert
Ce soir 8 .30. Dim. 2.30 et 7.30
le chef-d'oeuvre du théâtre universel
LA VIE EST UN SONGE
du grand dramaturge espagnol Pedro Calderon de la Barca
Texte fr. : Alexandre Arnoux
Décors de HUGO WUETRICH
Costumes de FRANÇOIS BARBEAU
avec YVETTE BRIND'AMOUR, GERARD POIRIER, NATHALIE NAUBERT, LOIC LEGOURIADEC, HENRI NORBERT, LIONEL VILLENEUVE, ANDRE MONTMORENCY
Billets d'étudiants SAUF SAMEDI
AU STELLA 844-1793

Guide ODEON
FASCINANT ! IRRESISTIBLE !
3 heures d'enchantement !
2e SEM.
My Fair Lady
Audrey Hepburn — Rex Harrison
• INFORMATION •
2 représentations par jour
Matinée : 2.00 p.m.
Soirée : 8.00 p.m.
AUCUN SIEGE RESERVE
Guichet ouvert : Matinée à 1.00 p.m. Soirée à 7.00 p.m.
(Les passes ne sont pas acceptées)
Soirée et Dim. : $2.00
Matinée : $1.50
CHAMPLAIN SALLE CLIMATISEE
STE-CATHERINE et PAPINEAU • 524-1685
Près de la station METRO PAPINEAU

PLUS D'UN AN À L'AFFICHE !
MAINTENANT AVEC SOUS-TITRES FRANÇAIS
Oribaba
"C'est sûrement un des grands évenements cinématographiques de l'année" François BEAULIEU
"Merveilleusement construit, le film soutient l'attention du spectateur" H. FRICKX (Le quartier latin)
Mise en scène KANETO SHINDO
Sur semaine : 7.30, 9.30 Dimanche 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30
CINEMA FESTIVAL 1206 est STE. CATHERINE TEL. 525-8600

de Tokyo... à Munich... à Londres
un film SAM et SON
DU RIFIFI A PANAMA
L'ACTION REBONDIT ET ECLATE à Paris !
Couleur
JEAN GABIN
GERT FROEBE, NADJA TILLER, CLAUDIO BROOK, MIREILLE DARC
Ce soir : 7.30 - 9.30
BEAUBIEN près IBERVILLE tel. 721 6060

CE SOIR à 8 h. 15
"Dr Zhivago" continue à être montré en exclusivité à Montréal
AU THEATRE KENT
Billets pour sièges réservés maintenant en vente au guichet
"Un des plus beaux films jamais tournés !" — Life Magazine
GAGNANT DE 6 OSCARS !
METRO-GOLDWYN-MAYER presents A CARLO PONTI PRODUCTION
DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S
DOCTOR ZHIVAGO
GERALDINE CHAPLIN · JULIE CHRISTIE · TOM COURTENAY
ALEC GUINNESS · SIOBHAN McKENNA · RALPH RICHARDSON
OMAR SHARIF (as Zhivago) ROD STEIGER · RITA TUSHINGHAM
en PANAVISION et METROCOLOR
KENT 6100 ouest, Sherbrooke
Commandes téléphoniques acceptées : 489-9707
MATINEE A 2 P.M.
Mer. $1.50 — Sam. et fêtes $2.00
Dim. $2.50
EN SOIREE A 8 h. 15
Lundi à jeudi, $2.50
Ven. et sam., $3.00
DIM. SOIR A 7 h. 30, $2.50
GUICHET OUVERT TOUS LES JOURS DE MIDI A 9 P.M.

DEMAIN SOIR à 8 h. 15
Le roman de James Michener est porté à l'écran
HAWAII
THE MIRISCH CORPORATION PRESENTS
JULIE ANDREWS, MAX VON SYDOW, RICHARD HARRIS
in THE GEORGE ROY HILL WALTER MIRISCH PRODUCTION of "HAWAII"
WALTER MIRISCH · GEORGE ROY HILL · DALTON TRUMBO · DANIEL TARADASH · JAMES A. MICHENER
Music - ELMER BERNSTEIN PANAVISION COLOR by DeLuxe
Released thru UNITED ARTISTS
Matinées à 2 heures, mercredi $1.50, sam. et fêtes $2.00 — Dimanche $2.50 — Soirées à 8 h. 15, lun. à jeu. $2.50 Ven., sam. et fête : $3.00; dim. à 7 h. 15, $2.00
Attention spéciale aux groupes
S.V.P. appelez Tony Filiatrault à 842-1510
ALOUETTE ST. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-2807
Première à Montréal sous les auspices du Montreal Epilepsy Association

LE THEATRE POPULAIRE DU QUEBEC
(Centre Dramatique du Conservatoire)
présente
LE BARBIER DE SÉVILLE
Comédie de Beaumarchais
Mise en scène : Jacques Létourneau
Décor : Pierre Delanöe
Costumes : Claudette Picard
Vendredi, 28 octobre à 8h. 30
Samedi, 29 octobre à 8h. 30
Dimanche, 30 octobre à 7h. 30
au THÉÂTRE NATIONAL
1220 est, rue Ste-Catherine
Billets : $1.50 et $1.00
Guichets : 521-4751
Un billet gratuit avec chaque réservation de 10 billets

ROCK HUDSON
ETRANGE COMPAGNON DE LIT
GINA LOLLOBRIGIDA
2e SEM. L'AVENTURE EST AU LARGE
HAYLEY MILLS, JOHN MILLS
CREMAZIE MONTCALM
St-Denis — Crémazie DU. 8-4210
Masson - 11e Ave (Montée St-Michel) 727-5213

Les PROSTITUEES
LA RUE LA PLUS MALFAMÉE DU MONDE !
LEURS VIES ET LEURS MORTS !
La bête humaine satisfait ses désirs étranges en attaquant des FILLES DE JOIE
HAMBOURG QUARTIER INTERDIT
EXPOSE INEDIT
CALL GIRLS 66
MERCIER • ELECTRA • VILLERAY
STE-CATHERINE et PIE IX - 255-6224 STE-CATHERINE et AMHERST-522-9117 ST-DENIS et JARRY 355-5577

ODEON VERDUN
3841 Wellington
768-2092
"LA PANTHERE ROSE"
David Niven - Capucine
"LE DIABLE EST MAUVAIS JOUEUR"
Maximilian Schell — Samantha Eggar

Une ovation de cinq minutes pour Forrester

De notre envoyé spécial
Claude Gingras

PARIS — Près de deux mille personnes, qui remplissaient presque à pleine capacité le Théâtre des Champs-Elysées, ont applaudi et acclamé pendant plus de 5 minutes, vendredi soir, le contralto montréalais Maureen Forrester et ont réservé une ovation presque aussi longue à l'Orchestre Symphonique de Montréal.

Maureen Forrester, en larmes, est revenue saluer l'assistance à plusieurs reprises. Dans la salle, j'ai pu entendre des commentaires du genre : "Elle vaut bien mille fois Joan Sutherland" et "Paris n'a pas entendu une voix comme celle-là depuis fort longtemps".

Zubin Mehta et l'Orchestre Symphonique de Montréal étaient à peine moins en forme que la veille à Genève. Mais la huitième Symphonie de Dvorak est une oeuvre un peu trop "folklorique" pour Paris, ce qui explique en partie le fait que les Parisiens n'aient pas accordé à l'orchestre une ovation aussi complète qu'à Maureen Forrester. L'Orchestre a quand même dû donner deux rappels. Il s'agit donc dans l'ensemble d'un très grand succès.

Au demeurant, cela est très significatif car, musicalement, les Parisiens sont blasés et forment l'auditoire non pas le plus connaisseur mais le plus capricieux au monde.

Au passage, j'ai recueilli les commentaires de l'attaché culturel près la Délégation du Québec à Paris, M. Jean Vallerand : "C'est, m'a-t-il dit, le même orchestre, avec ses enthousiasmes habituels et ses défaillances habituelles, dans une salle qui n'est pas celle de la Place des Arts, loin de là."

Au moment où j'écris ces lignes, les critiques du concert n'ont pas encore paru dans les journaux de Paris.

A Genève

En ce qui concerne le concert donné à Genève (siège de l'Orchestre de la Suisse romande) voici ce qu'a écrit le "Journal" : "Notre orchestre aura affaire au Canada à un public qui pourra se montrer à juste titre difficile." Et au sujet de Mehta, le même journal affirme : "Son emprise sur l'orchestre est prodigieuse." De plus ce journal considère Forrester comme l'un des plus magnifiques contraltos à l'heure actuelle.

Pour l'OSM, c'est un succès mémorable dans une salle qui a vu naître, en 1913, le "Sacre du printemps" de Stravinsky. C'est un triomphe en comparaison de l'accueil reçu en 1962 dans cette même salle.

Un peu partout à Paris, des affiches annonçant le concert de l'OSM voisinent avec celles annonçant un concert de l'Orchestre de Leipzig, un récital d'Elizabeth Schwarzkopf et un spectacle des ballets Moiseyev.

Dans l'assistance, vendredi soir, on reconnaissait plusieurs Canadiens et plusieurs invités de marque. Mais je dois dire toutefois que la salle était remplie en majorité de Parisiens ayant payé leur écot pour entendre l'OSM.

Quant au "Courrier" (de Genève), il affirme à propos de l'OSM : "C'est une masse imposante, mais remarquablement disciplinée."

Pour sa part, le journal "La Suisse" écrit : "C'est une formation bien stylée, très disciplinée et sans aucun point faible."

A Lyon

De son côté le "Journal de Lyon" écrit : Mehta compte "parmi les grands conducteurs" actuels. Et il ajoute qu'avec l'Orchestre Symphonique de Montréal il dispose d'un instrument de premier ordre.

Le même journal ajoute que "l'on doit admirer sans réserve la fusion sonore, le lyrisme des cordes, la poétique sonorité et la volubilité des bois, et la sûreté et l'éclat des fanfares".

A Marseille

Les critiques parues à Marseille sont également très élogieuses. "Mehta, écrit "La Marseillaise", est un chef plein de fougue, nerveux dans le geste, et qui souvent devient implacable pour un soliste ou un groupe... Il galvanise ses instrumentistes."

Pour "Le Provençal", l'OSM est un "ensemble remarquablement homogène et d'une puissance extraordinaire".

Ajoutons que le passage de l'OSM à Marseille a été un événement mondain autant qu'un événement artistique, qui ont été soulignés par deux articles (critique et compte rendu de la réception) et des photos dans deux journaux sur trois.

HORAIRES

ALOUETTE : "Doctor Zhivago" : 8:15. Dimanche : 7:30. Matinée : 3:00.

ASTOR : "Boy did I get the wrong number" : 9:30. Dimanche : 1:25, 5:35, 9:50. "Cast a giant shadow" : 7:25. Dimanche : 3:10, 7:25.

AVENUE : "The Russians are coming" : 12:45, 2:50, 4:55, 7:00, 9:15.

BIJOU : "Les enfants du divorce" : 12:20, 3:43, 6:46, 10:09. "Le piège" : 1:48, 5:11, 8:34.

CANADIEN : "Angélique et le roy" : 12:00, 3:20, 6:30, 10:00. "Fraternelle Amazonie" : 1:50, 5:10, 8:30.

CAPITOL : "Fantastic voyage" : 10:30, 12:45, 3:00, 5:10, 7:25, 9:40.

CHAMPLAIN : "My Fair Lady". En matinée 2:00. En soirée : 8:00.

CHATEAU : "Chatouille-moi" : 2:55, 6:20, 9:45. "Une fille dans la bataille" : 1:15, 4:40, 8:05.

CINEMA DE MONTREAL : "Chambre de tortures" : 3:05, 7:12. "Cauchemar de Dracula" : 12:30, 4:37, 8:45. "Frankenstein s'est échappé" : 1:43, 5:52, 10:00.

CINEMA FESTIVAL : "Onibaba" : Du lundi au samedi : 7:30, 9:30.

CINEMATHEQUE CANADIENNE (ONF) : "Strange grey day this". "Under the volcano". "How to break a quarter horse". 6:30. "Voir Miami". "Le chat dans le sac". 9:00.

CINERAMA — THEATRE IMPERIAL : "Khartoum" : tous les soirs à 8:30. Merc. sam. : 2:00. Dimanche : 1:00, 4:45, 8:30.

CREMAZIE : "L'aventure est au large" : 12:40, 4:18, 8:03. "Etranges compagnons de lit" : 2:28, 6:06, 9:41.

DAUPHIN : "Du rififi à Paname" : sur semaine : 7:30, 9:30.

DORVAL : Salle Rouge : "Goldfinger" : 9:30. Merc. sam. : 3:00, 9:30. "Dr. No" : 7:30. Merc. sam. : 1:00, 7:30. Dimanche : 1:40. Salle Dorée : "Stagecoach" : 9:40. Merc. sam. : 3:00. "Modesty Blaise" : 7:30. Merc. sam. : 1:00. Dimanche : 1:30.

ELECTRA : "Hambourg, quartier interdit" : sur semaine : 2:08, 5:15, 8:22. "Cal girls '66" : 12:30, 3:42, 6:44, 9:56.

ELYSEE : Salle Resnais : "Un homme et une femme" : sur semaine 7:30, 9:45. Salle Eisenstein : "Journal d'un fou" : sur semaine 7:30, 9:45.

EMPIRE : "Festival du film de grands Opéras" : 8:40.

FAIRVIEW (cinéma No 1) : "Russians are coming" : Matinee : merc. sam. : 1:00, 3:00. En soirée : 7:00, 9:00. Dimanche : 1:00.

FAIRVIEW (cinéma 2) : "Lady L" : Matinees : merc. sam. : 1:00, 3:00. En soirée : 7:00, 9:00. Dimanche : 1:00.

FRANÇAIS : "Chatouille-moi" : 2:50, 6:10, 9:30. "Une fille dans la bataille" : 1:10, 4:35, 7:55.

GRANADA : "Les tontons farceurs" : 2:25, 6:00, 9:40. "Dinganka Le sorcier" : 12:45, 4:20, 7:55.

JEAN-TALON : "Angelique et le roy" : sur semaine : 6:30, 10:00. Dimanche : 12:00, 3:20, 6:30, 10:00. "Fraternelle Amazonie" : sur semaine : 8:30. Dimanche : 1:50, 5:10, 8:30.

KENT : "Doctor Zhivago" : 8:15. Matinée : merc. 2:00.

LA SCALA : "Une ravissante idiote" : 4:50, 9:55. "En effeuillant la marguerite" : 3:00, 8:20. "Vie privée" : 1:20, 6:25.

LAVAL : "5 filles en furie" : 12:00, 4:50, 9:40. "L'impudeur" : 2:25, 8:15. "El Kebir fils de Cléopâtre" : 1:35, 6:30.

LIDO : "Lucky go". "Pas de printemps pour Marnie".

LOEW'S : "Torn curtain" : 10:00, 12:15, 2:30, 4:45, 7:00, 9:20.

LUCERNE : "Goldfinger" : 9:30. Sam. et dim. : 1:30, 5:30, 9:30. "Dr. No" : 7:25. Sam. et dim. : 3:25, 7:25.

MERCIER : "Call girls '66" : 2:06, 5:13, 8:20. "Hambourg, quartier interdit" : 12:30, 3:42, 6:44, 9:56.

MONKLAND : "Goldfinger" : 1:45, 5:30, 9:25. "Dr. No" : 3:35, 7:35.

MONTCALM : "L'aventure est au large" : 7:58. "Etranges compagnons de lit" : 6:09, 9:47.

OUTREMONT : "Goldfinger" : 1:45, 5:30, 9:25. "Dr. No" : 3:35, 7:35.

PALACE "Lady L" : 10:15, 12:30, 2:40, 4:55, 7:10, 9:20.

PAPINEAU : "La crypte de vampires" : 2:55, 6:15, 9:35. "Rome contre Rome" : 1:10, 4:35, 7:55.

PARISIEN : "Ce drôle de paradis" : 10:25, 12:35, 2:50, 5:50, 5:05, 7:15, 9:35.

PLACE VILLE-MARIE : "Love and marriage" : 1:00, 3:00, 5:05, 7:10, 9:15.

PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma) : "The flame and fire" : 1:00, 3:00, 5:05, 7:10, 9:15.

PLAZA : "Angélique et le roy" : 12:00, 3:20, 6:30, 10:00. "Fraternelle Amazonie" : 1:50, 5:10, 8:30.

REX : "Doubles masques et agents doubles". "Faites vos jeux, mesdames". Spartacus et les dix gladiateurs".

RITZ : "Sous le ciel bleu d'Hawaii". "La deesse de feu". "Sur la piste des rhinoceros blancs" : sur semaine 6:00.

RIVOLI : "Les tontons farceurs" : 2:45, 6:10, 9:35. "Dinganka le sorcier" : 1:05, 4:25, 7:55.

SAINT-DENIS : "Le piège" : 12:15, 3:38, 6:41, 10:04. "Les enfants du divorce" : 1:50, 5:13, 8:36.

SAVOY : "Goldfinger" : 1:15, 5:20, 9:30. "Dr. No" : 3:25, 7:35.

SEVILLE : "The Sound of Music" : 8:15. Matinée : merc., sam. : 2:15.

SNOWDON : "The Pad" : 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.

STRAND : "Mondo Nudo" : 10:15, 2:00, 5:45, 9:35. "The moment of truth" : 12:10, 3:55, 7:45.

VAN HORNE : "The wrong box" : 1:00, 3:00, 5:10, 7:15, 9:35.

VENDOME : "Galia" : 12:45, 2:50, 5:00, 7:15, 9:30.

VERDI : "Carpathian concert" : 6:30, 9:00. "Captain's daughter" : 7:05, 9:35.

VERDUN : "Le démon est mauvais joueur" : 8:10. "La panthère rose" : 6:15, 9:54.

VERSAILLES : Salle bleue : "Boy did I get the wrong number" : 9:30. Sam. et dim. : 1:15, 3:20, 9:30. "Cast a giant shadow" : 7:05. Sam. et dim. : 3:00, 7:05. Salle Rouge : "Chatouille-moi" : 7:45. Sam. et dim. : 1:15, 4:35, 8:00. "Une fille dans la bataille" : 6:10, 9:35. Sam. et dim. : 2:50, 6:10, 9:35.

VIAU : "L'homme d'Istamboul". "L'incorruptible". "Choc en retour" : 6:00.

VILLERAY : "Call girl's '66 : 1:59, 5:06, 8:13. "Hambourg, quartier interdit" : 12:30, 3:42, 6:44, 9:56.

WESTMOUNT : "The Idol" : 1:10, 3:10, 5:15, 7:25, 9:25.

YORK : "The Blue Max" : 8:15. Merc. sam. dim. : matinées : 2:15.

théâtre

Bravo Marcel Dubé !

"AU RETOUR DES OIES BLANCHES", pièce en deux parties et quatre tableaux de Marcel Dubé. Mise en scène de Georges Groulx. Décor de Jean-Claude Rinfret. Eclairages de Jean-Claude Rinfret et Georges Groulx. Costumes de Mario Di Nardo. Musique de scène de Claude Léveillée. Distribution : Marjolaine Hébert (Elizabeth), Diane Pinard (Manon), Louise Marleau (Geneviève), Claude Préfontaine (Robert), Janine Sutto (Amélie), Pierre Boucher (Achille), Andrée Lachapelle (Laura) et Guy Boucher (Richard). Production de la Comédie-Canadienne. Création vendredi soir dernier.

par Martial Dassylva

Marcel Dubé semble avoir une prédilection pour le "jeu de la vérité". L'alcool aidant, les personnages des "Beaux Dimanches" s'y livraient à loisir (presque à plaisir) ; ceux de sa nouvelle pièce, "Au retour des oies blanches" le pratiquent avec cynisme et cruauté pendant au moins deux bonnes heures.

Le "jeu de la vérité" pourrait n'être qu'un jeu de société, un divertissement pour personnes blasées, une manière originale de tuer le temps et de tromper l'ennui. En réalité, c'est un divertissement dangereux, qui satisfait ce besoin qu'a l'homme de se libérer des contraintes de son milieu et qui laisse souvent derrière lui des traces indélébiles.

Il n'entre pas dans mon propos d'examiner ici les implications morales du "jeu de la vérité". Qu'il me suffise de dire que l'emploi, par Dubé, de cette technique qui n'est pas nouvelle, lui permet d'établir solidement les fondements dramatiques de sa nouvelle pièce. En même temps qu'elle lui permet d'atteindre à cette unité de temps, de lieu et d'action dans laquelle s'inscrit le drame qu'il nous propose.

Avant d'aller plus loin, précisons que Dubé connait bien les exigences de la construction dramatique. Et "Au retour des oies blanches" témoigne une fois de plus de son habileté et de son métier. Dès les premières scènes, on sait immédiatement qu'on a affaire à quelqu'un qui sait de quoi il retourne.

Mais ce n'est là que la surface. J'ai parlé de drame à propos de la nouvelle pièce de Dubé. Cela exige une explication, car certains pourront accuser à tort l'auteur du "Simple Soldat" de n'avoir pas su éviter le mélo.

Ce sont, d'ailleurs, deux des personnages de la pièce de Dubé qui nous incitent à aborder la question. Au cours du troisième tableau, Robert et Richard n'ont-ils pas l'impression de participer à une tragédie et à un vaudeville ? Ils répondront tout simplement qu'on est en pleine vie.

Et ils n'ont pas tort. L'expérience quotidienne montre à quel point nous sommes tributaires de forces, d'événements et de réactions sur lesquels nous n'avons aucune prise. L'action la plus tragique peut, tout à coup, devenir un pur vaudeville, et le drame le plus sombre peut devenir à certains moments une comédie larmoyante. Tout dépend de la façon dont les éléments ridicules et caricaturaux s'inscrivent dans l'ensemble de l'oeuvre ; tout dépend de la réaction du spectateur qui accepte ou n'accepte pas ce qu'on lui propose.

Un exemple ? Dans le troisième tableau, au beau milieu de l'"enquête" implacable de Geneviève, l'envolée d'Achille, le père, sur la fonction publique. Ici, Dubé grossit, accuse la caricature. On rit de voir un bonhomme condamné par une Commission royale d'enquête pour mauvais usage des fonds publics essayer de se justifier en prenant à partie le fonctionnarisme "nouvelle vague". Et pourtant, en même temps, on s'aperçoit de la détresse et du désespoir de cet homme que sa mère a enfermé dans la fausse certitude du "standing". On s'apitoie sur la solitude de cet homme qui, à toutes fins pratiques, n'est qu'un raté, un minable déguisé sous un complet rayé acheté chez Holt Renfrew.

Quoi qu'il en soit, je n'hésite pas à dire que "Au retour des oies blanches" est une tragédie. Tragédie de la famille, tragédie de la vie et de la mort, tragédie de l'amour et du mensonge.

Et il ne faut que la présence intempestive de Geneviève, cette petite Antigone névrosée, pour que les masques tombent et que le drame s'accomplisse.

Par delà les années, Geneviève rejoint les autres héroïnes de Dubé. Elle est soeur de Ciboulette et de Florence, ces deux admirables personnages du théâtre de Dubé, mal à l'aise dans leur peau, en révolte contre elles-mêmes et contre leur milieu, et destinées à souffrir et à faire souffrir.

En surface, "Au retour des oies blanches" raconte la tragédie d'un homme qui n'a pas réussi, d'une "grande famille" de la haute-ville de Québec qui se désintègre. La bonne conscience de grand-mère Amélie et l'aboulie de son fils Achille, retranchés derrière leurs principes et leur faux moralisme, contribuent à l'effritement de cette maison qui repose sur le mensonge et le malentendu. En les regardant se débattre devant nous, on a envie de répéter le mot célèbre de Gide : "Familles, je vous hais". D'autre part, le conflit entre les générations, n'est lui aussi qu'un autre élément "épidermique" du drame.

La véritable tragédie se situe plus loin, plus profondément : dans l'âme d'Elizabeth, de Geneviève et de Robert.

Pour tous les trois, le problème n'est pas de savoir s'ils croient encore à cette famille qui ne repose sur rien, mais de savoir s'ils ont été et seront fidèles à eux-mêmes. En d'autres mots, Elizabeth, Geneviève et Robert s'interrogent sur la vie, sur leur vie. Vont-ils fuir ? Vont-ils s'échapper ? Vont-ils s'installer dans cette fausse sécurité, dans ce mensonge ? Ou vont-ils réagir ?

"Au retour des oies blanches" est le constat brutal d'une défaite : défaite d'Elizabeth qui n'a connu l'amour qu'une fois dans sa vie (et avec son jeune beau-frère Thomas), défaite de Geneviève qui vient de connaître le bonheur (et avec son oncle Thomas qui est aussi son père), défaite de Robert qui a connu l'amour d'un compagnon d'université. La présence de Laura apporte une lueur d'espoir à Robert ; mais, pour les deux femmes, il n'y a d'autre issue que la mort (Geneviève se suicidera) et la folie.

On trouve dans "Au retour des oies blanches" tous les éléments de la tragédie, non seulement dans les situations de base, mais également dans la caractérisation des personnages. Utilisant une langue simple et refusant de succomber à la tentation de la littérature pour la littérature, Marcel Dubé a écrit un dialogue qui porte. Peut-être faudra-t-il, au cours des prochaines représentations, élaguer un peu et retrancher certaines scènes (je songe ici au deuxième et au dernier tableaux qui mériteraient d'être raccourcis). Mais, tout compte fait, l'expérience est plus que concluante : elle nous vaut, à mon avis, la meilleure création canadienne depuis un bon bout de temps.

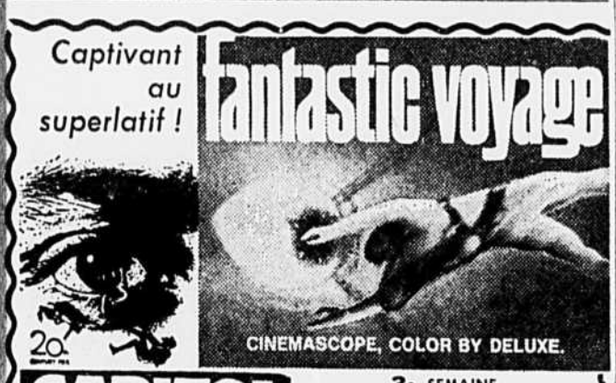
Au surplus, la pièce de Dubé bénéficie d'une mise en scène et d'un traitement visuel de tout premier ordre. De même pour l'interprétation qui, dans l'ensemble, est excellente.

On me permettra cependant de mentionner d'une façon spéciale les noms de Marjolaine Hébert, qui interprète le rôle d'Elizabeth avec énormément de chaleur et de vraisemblance ; ainsi que ceux de Janine Sutto qui apporte au personnage de la grand-mère une vérité assez étonnante et de Pierre Boucher (dont on a perdu plusieurs répliques dans le concert de toux qui a sévi presque constamment vendredi soir) qui sait donner au rôle ingrat d'Achille une dimension presque tragique.



VOUS EN SEREZ EMERVEILLES !
... vous pleurerez ... rirez
... rêverez.
MAIS puisque c'est tout vrai ... vous serez aussi effarés !
aussi THE MOMENT OF TRUTH
2e semaine
STRAND

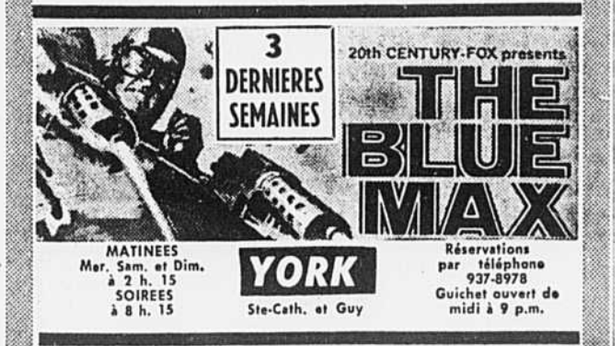


































J.-P. Lefebvre souhaite que le débat engagé sur la "confessionnalité" se fasse de façon raisonnable

Le député libéral d'Ahuntsic à l'Assemblée législative, M. Jean-Paul Lefebvre, a souhaité en fin de semaine que le débat engagé au sujet de la "confessionnalité" de l'école se fasse de façon raisonnable et ne donne pas lieu à une nouvelle attaque de démagogie galopante comme le Québec en a trop connu dans son histoire.

M. Lefebvre, qui parlait au congrès de la Fédération des associations parents-maîtres du Québec, a dit que les structures proposées par le rapport Parent respectent entièrement la liberté des parents quant au type d'éducation qu'ils désirent donner à leurs enfants.

Soulignant que les parents sont capables d'assumer les responsabilités que leur propose le rapport Parent et que nul ne saurait efficacement se substituer à eux, M. Lefebvre a dit que le ministère de l'Education manquait à son devoir en ne conduisant pas, parallèlement aux consultations du Conseil supérieur de l'Education, une expérience pilote pour sonder les modalités d'application du système proposé.

Au sujet de la responsabilité des parents dans les structures proposées par le rapport Parent, M. Lefebvre s'en est pris à un membre du Conseil supérieur de l'Education, Me Yves Prévost, ancien ministre du cabinet Duplessis, qui a déclaré récemment qu'à cet égard, le rapport Parent "pèche par angélisme, par excès de confiance dans la démocratie".

Malheureusement, a dit le député d'Ahuntsic, M. Yves Prévost n'est pas le seul citoyen du Québec dont la confiance en la démocratie soit teintée de reserves importantes.

"Pourtant, a-t-il ajouté, si l'on accepte que le verdict populaire soit le seul facteur qui fixe le choix des personnes qui exerceront sur toute une province, ou tout un pays, la fonction primordiale de gardiens du bien commun, on devrait croire que les parents chrétiens d'une localité donnée sont assez intelligents pour choisir ceux d'entre eux qui peuvent le mieux sauvegarder le caractère qu'ils désirent donner à l'école que fréquentent leurs enfants."

Paternalisme bourgeois

"Certains de nos penseurs, a poursuivi M. Lefebvre, semblent en être restés à Socrate et Platon pour inspirer leur théorie de gouvernement. Un Pierre Mendès-France, un François-Bloch-Lainé, un Maurice Duverger seraient une cure salutaire contre les relents d'autocratisme et de paternalisme bourgeois qui remontent à la surface dès qu'un problème sérieux se pose à notre collectivité québécoise.

"Jefferson disait en substance que si le peuple ne comprend pas telle ou telle de ses responsabilités, la solution consiste à l'éduquer et non à nier ses responsabilités", a souligné le député d'Ahuntsic.

"Pous tous ceux qui attachent une grande importance aux valeurs démocratiques, ils sont très nombreux heureusement dans le Québec de 1966, et leur nombre s'accroit de jour en jour, le rapport Parent demeurera comme un classique de l'évolution de la pensée québécoise. Les commissaires ont en effet cherché à concrétiser le principe de l'égalité fondamentale de tous les hommes. C'est une position relativement récente dans la pensée dominante au Québec ou trop longtemps on a cru qu'une petite minorité devait prendre seule les décisions sous le fallacieux prétexte que les gens manquent d'informations."

Expérience pilote

Concernant les nouvelles structures proposées par la 4e tranche du rapport Parent, M. Lefebvre trouve regrettable que le ministère de l'Education n'ait pas jugé opportun, parallèlement à la consultation que mènera le Conseil supérieur de l'Education, de faire une ou deux expériences pilotes.

Selon lui, ces expériences non seulement s'imposent mais elles doivent être amorcées immédiatement. Il est peut-être plus tard qu'on ne le croit, a-t-il dit en plagiant Churchill.

"Je crois, pour ma part, qu'il eût été plus sage pour le ministère de mener simultanément la consultation et l'expérimentation car quelle que soit la décision gouvernementale à la suite des sondages, la formule retenue requerra sans doute une période de rodage, sur une base expérimentale."

Selon le député, aucun mécanisme de consultation, si perfectionné soit-il, ne suffira à clarifier les problèmes de fonctionnement du nouveau système. Seule une expérience concrète pourrait résoudre ces problèmes.

Grève à la compagnie Iroquois Glass, à Candiac

Les 470 employés de la compagnie Iroquois Glass, de Candiac, comté de Laprairie, poursuivent aujourd'hui paisiblement leur piquetage devant l'usine qu'ils ont quittée samedi midi pour protester contre les offres jugées insuffisantes.

Ces travailleurs sont membres de la succursale 250 du syndicat des Ouvriers unis du verre et de la céramique de l'Amérique du Nord (FTQ).

Ils ont rejeté samedi matin par un vote de 343 à 44, les dernières offres de la compagnie: une hause de salaires de 12 cents l'heure avec effet rétroactif au 1er septembre 1966; une autre de 4 cents le 1er septembre 1967 et une troisième de 6 cents le 1er mars 1968.

Le syndicat désire obtenir pour ses membres la parité de salaires avec les travailleurs de la Dominion Glass.

Le représentant du syndicat, M. Charles Devlin, a déclaré qu'il était disposé à rencontrer la compagnie en tout temps, afin de mettre un terme au présent conflit.

Il y a une fausse modestie qui est vanité, une fausse grandeur qui est petitesse, une fausse vertu qui est hypocrisie, une fausse sagesse qui est pruderie.
La Bruyère

MAIGRE?



Un nouveau moyen facile d'ajouter des livres et des pouces de chair ferme et forte, sans suralimentation, vous est offert par WATE-ON.
Si vous êtes maigre, mince et ne pesez pas le poids normal, prenez du WATE-ON améliore afin de vous aider à ajouter livres et pouces de chair ferme, d'apparence saine.
WATE-ON fournit calories, vitamines, minéraux, protéines et autres ingrédients qui aident à engraisser. Vérifié en clinique. Des gains de 4, 6, 10... et même 20 et 30 livres ont été rapportés. Aucune suralimentation. WATE-ON aide à raffermir buste, joues et jambes, à ajouter de la chair ferme sur toutes les parties décharnées du corps. WATE-ON aide à combattre la nervosité, la fatigue, le manque d'énergie et de sommeil qui accompagnent souvent le manque de poids. Pour hommes, femmes, enfants et convalescents. Il a été vérifié en clinique; c'est une formule agréable à prendre, vendue dans le monde entier. Achetez-en aujourd'hui, dans toutes les pharmacies.

WATE-ON
Liquide $3.50 — Comprimés $3.50
SUPER WATE-ON, PLUS PUISSANT $3.98

MULTIPLICATEUR

Entièrement automatique — Additionne — Soustrait — Multiplie — Ne pèse que 10 livres — Valise optionnelle — IDEAL pour la paye, extensions de factures, nous avons tous les produits
OLIVETTI — UNDERWOOD
En magasin également
TOUT POUR LE BUREAU



CANADA DACTYLOGRAPHE INC.
914 St-Alexandre — 861-5771



CIGARETTES
"EXPORT"
BOUT UNI
ou FILTRE
RÉGULIÈRES ET "KING"

MORGAN

Couvertures chauffantes électriques "Wedgwood" exclusives à Morgan!



...avec neuf réglages de chaleur; circuits équipés coupant automatiquement le courant en cas d'élévation anormale de la température. Garantie de deux ans! Aubaines exceptionnelles! Rabais sensationnels!

Pour lit à deux places, commande simple, environ 72 po. x 84 po.
Prix courant 21.98 — **15.48**

Pour lit jumeau, commande simple, environ 62 po. x 84 po.
Prix courant 19.98 — **14.88**

Pour lit à deux places, commande double, environ 72 po. x 84 po.
Prix courant 26.98 — **18.98**

Pour lit "King Size", 108 po. x 84 po. Bleu, rose, turquoise ou bois de santal.
Prix courant 52.95 — **39.98**

Ces couvertures par la conception de leur montage offrent la meilleure sécurité possible. Elles sont exécutées par Esmond Mills of Canada et en exclusivité pour Morgan... qui vous les offre à prix réduits en temps opportun. Couvertures lavables en rayonne-nylon... dimensions convenant à tous.

A noter les spécifications pratiques:
- Commutateur, neuf intensités de chaleur... "à régler et à oublier"
- A l'épreuve des mites et coloris qui ne s'altèrent pas.
- Rose, bleu, vert, turquoise, orange brûlé ou bois de santal avec bordures de nylon de teintes harmonisées
- Présentation jolie boîte cadeau
- Couvertures éprouvées et approuvées par le CSA
- Garantie sans condition de deux ans

Téléphoner à 842-6261 — Veuillez faire un second choix de couleur
Veuillez compter un délai d'une semaine pour la livraison
LINGE DE MAISON, RAYON 16, QUATRIEME
Aussi aux succursales, sauf à Snowdon

Morgan annonce l'ouverture de sa Boutique de cartes de Noël 1966... au deuxième, arrière!

Nous vous invitons à venir voir et choisir vos cartes de Noël... à notre nouvelle Boutique située au deuxième, arrière, près du rayon des chaussures pour dames. Un endroit vaste, tranquille, vous permettant de choisir à votre aise... et tout près du Bureau de Poste.
Choix sans précédent de belles cartes pleines de coloris... souhaits écrits en français ou en anglais... motifs modernes et de tradition pour exprimer vos Voeux. En même temps vous pouvez vous procurer étiquettes, rubans, papier d'emballage, etc... pour vos cadeaux.

PAS de commandes postales ni téléphoniques
BOUTIQUE DE CARTES DE NOEL — RAYON 18 — ETAGE-MODE — DEUXIEME
Aussi aux succursales, sauf Snowdon

Venez chez Morgan par le METRO station McGill

Il existe une entrée directe de la station McGill au magasin Morgan centre-ville — entrée au niveau du métro. Imaginez comme il sera facile et commode de magasiner chez Morgan.

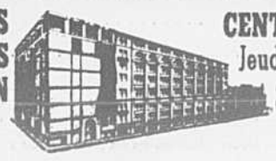
Trois entrées Morgan à la station McGill du métro
- Bon Marché (niveau du métro)
- Rue Union près de Burnside
- Parkade, rue Union, coin Burnside

Notre grande vente de perles de culture continue jusqu'au 29 octobre
Venez voir notre collection étincelante de perles de culture lustrées d'une valeur globale de $75,000. Offre à rabais de 1/3%. Choix de perles uniformes, colliers en chute et colliers torsadés plus une collection intéressante de perles de culture sur fil.

Participez au concours Morgan "Devinez le nombre"
et vous avez la chance de gagner des perles de culture valant $500. La personne gagnante sera celle qui devinera le nombre exact ou celui le plus proche de perles enfermées dans un flacon de verre. Venez y participer.
*Les employés de Morgan et leur famille n'ont pas droit de participer à ce concours.

Emplettes sur place seulement
JOAILLERIE — RAYON 107 — REZ-DE-CHAUSSEE
Magasin centre-ville seulement

HEURES D'AFFAIRES MORGAN



CENTRE-VILLE 9h à 5h30
Jeudi, vendredi jusqu'à 9h
842-6261



DORVAL 9h30 à 6h
Jeudi, vendredi jusqu'à 10h
631-6741



ROCKLAND 9h30 à 6h
Jeudi, vendredi jusqu'à 10h
739-5521



BOULEVARD 9h30 à 6h
Jeudi, vendredi jusqu'à 10h
728-4571



SNOWDON 9h à 5h30
Jeudi, vendredi jusqu'à 9h
844-2811

Talbot permet au Canadien de gagner à Boston, 3 à 2

BOSTON — Le jeune Bobby Orr a déclenché, hier soir, la plus enthousiaste démonstration de joie au Boston Garden depuis les jours du célèbre Eddie Shore mais c'est le Canadien qui a remporté les honneurs du passionnant match disputé ici.

Lorsque l'arrière-garde de 18 ans a exécuté un lancer boulet

par Marcel Desjardins

envoyé spécial de LA PRESSE

de la ligne bleue pour compter et égaler le compte au début de la troisième période, les 13,909 spectateurs qui remplissaient le Garden à craquer, se sont tous levés comme mus par un ressort. Pendant deux minutes, Orr a été l'objet d'une ovation comme nous n'en n'avions personnellement pas vu depuis l'époque de l'unique Maurice Richard au Forum.

C'est donc un début de saison très normal que le Canadien vient de faire, en fin de semaine.

Deux matches, deux victoires. Toutes deux aux dépens des jeunes, combatifs et ambitieux Bruins de Boston. 3 à 1, samedi, au Forum. 3 à 2, hier soir, dans un Garden de Boston rempli à craquer.

Erreurs coûteuses

Le Tricolore s'est affirmé tout simplement trop opportuniste pour son adversaire assoiffé de succès. "Ne commettez pas d'erreurs contre le Canadien car il saisit au vol toute occasion de compter", disent les instructeurs des adversaires du club montréalais. Harry Sinden, le nouveau pilote des Bruins, et ses jeunes joueurs l'ont amèrement appris hier soir.

"Je sais maintenant pourquoi ils sont champions", nous a-t-il dit après la défaite d'hier ici. Il avait vu à la deuxième période, deux de ses joueurs de défense, Dallas Smith et Ted Green, jouer le rôle de Gaston et Alphonse avec la rondelle à la ligne bleue de leur club. Robert Rousseau a foncé avec la vitesse de l'éclair pour saisir le disque entre les deux hommes puis a décoché un véritable boulet pour compter.

Puis, alors qu'il restait deux minutes de jeu avant la fin du match et que les Bruins jouaient avec un homme en plus à cause d'une punition à Jim Roberts, Murray Oliver a voulu exécuter une passe. Jean-Guy Talbot a intercepté la rondelle, a foncé vers le filet puis a tiré pour briser l'égalité du compte et assurer les honneurs de la soirée au Canadien.

"Perdre une partie de cette façon a quelque chose de très démoralisant", de remarquer l'ancien instructeur Milt Schmidt des Bruins. "Deux grossières erreurs : deux buts. C'est le genre de défaite qui assomme un club, particulièrement un jeune."

Mais il ne faudrait pas croire que seules les erreurs du Bos-

Voir CANADIENS en page 48

Ligue Nationale

AUJOURD'HUI

Aucune joute à l'affiche

SAMEDI

Boston 1 Canadien 3
New York 4 Toronto 4
Chicago 7 Détroit 4

HIER

Canadien 3 Boston 2
Toronto 0 New York 1
Détroit 1 Chicago 4

VICTOIRES ET DEFAITES

	Can	Chi	Tor	Dét	Bos	NY	Vic
Canadien	—	0	0	0	2	0	2
Chicago	0	—	0	2	0	1	3
Toronto	0	0	—	0	0	0	0
Détroit	0	0	0	—	0	0	0
Boston	0	0	0	1	—	0	1
New York	0	0	1	0	0	—	1
Défaites	0	0	1	3	2	1	7

JOUTES NULLES

	Can	Chi	Tor	Dét	Bos	NY	Tot
Canadien	—	0	0	0	0	0	0
Chicago	0	—	0	0	0	0	0
Toronto	0	0	—	0	0	1	1
Détroit	0	0	0	—	0	0	0
Boston	0	0	0	0	—	0	0
New York	0	0	1	0	0	—	1
Total	0	0	1	0	0	1	2

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Chicago	3	3	0	0	17	8	6
Canadien	2	2	0	0	6	3	4
New York	3	1	1	1	8	10	3
Boston	3	1	2	0	9	8	2
Toronto	2	0	1	1	4	5	1
Détroit	3	0	3	0	7	17	0

Samedi

Canadien 3, Boston 1

BOSTON — But : Johnston, Parent. Défenses : Orr, Marotte, Watson, Smith, Woytowich, Green ; Ailiers : Martin, Bucyk, Stewart, Oliver, Connelly, Westfall, McKenzie, Dillabough, Schock, Hodgson, Murphy, Lonsberry.

CANADIEN — But : Worsley, Hodge. Défenses : J. C. Tremblay, Harris, Laperrière, Harper, Talbot. Ailiers : Béliveau, Cournoyer, Provost, Ferguson, Backstrom, Rochefort, Richard, Balon, Rousseau, Roberts, Larose.

Arbitre : Friday.

Juges-de-lignes : Frampton, Atanas.

Première période

Aucun point

Punitions : Harper 7.47, Marotte 19.21.

Deuxième période

1 — Canadien, Harris 1er (Cournoyer - Béliveau) 1.11
2 — Canadien, Rousseau 1er (J. C. Tremblay) 8.18
3 — Boston, Watson 1er (sans aide) 14.30

Punitions : Orr 7.43, Harper 18.49.

Troisième période

4 — Canadien, Rochefort 1er (Harper - Backstrom) 5.25

Punitions : Worsley (servit par Larose) 14.52.

LANCERS :

par Boston :	12	9	12 — 33
par Canadien :	8	14	7 — 29

ASSISTANCE : 15,410.

Hier

Canadien 3, Boston 2

CANADIEN — But : Worsley, Hodge. Défenses : J. C. Tremblay, Harris, Laperrière, Talbot, Harper. Ailiers : Béliveau, Cournoyer, Provost, Richard, Rousseau, Balon, Backstrom, Larose, Ferguson, Rochefort, Roberts.

BOSTON — But : Johnston, Parent. Défenses : Orr, Marotte, Green, Smith, Woytowich, Watson. Ailiers : Oliver, McKenzie, Bucyk, Martin, Westfall, Lonsberry, Shock, Connelly, Murphy, Dillabough, Hodgson.

Arbitre : Friday.

Juges-de-lignes : Armstrong, Casselman.

Première période

1 — Canadien, Larose 1er (Ferguson - Backstrom) 13.23
2 — Boston, Martin 2ème (sans aide) 16.02

Punitions : Westfall 7.08, Marotte 10.26, Richard 13.56, Ferguson 17.01.

Deuxième période

3 — Canadien, Rousseau 2ème (sans aide) 8.18

Punitions : Harris 5.40, Béliveau, Marotte 19.13.

Troisième période

4 — Boston, Orr 1er (sans aide) 4.13
5 — Canadien, Talbot 1er (sans aide) 17.55

Punitions : Rochefort 6.51, Roberts 17.27.

LANCERS :

par Canadien :	6	11	6 — 23
par Boston :	8	12	10 — 31

ASSISTANCE : 13,909.



photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Dave Balon, un homme-volant !

L'ailier gauche Dave Balon, du Canadien, a trouvé en Eddie Johnston une véritable muraille, samedi soir. Balon a eu plusieurs chances de compter, dont celle-ci alors qu'il décoche son lancer au moment où il fait un plongeon sur la glace.

Orr impressionne, mais le Canadien gagne son match d'ouverture, 3 à 1

(par M.D.) — Un match d'ouverture de saison, c'en est un que tout club tient particulièrement à remporter. Bien davantage quand on est champion. Ce titre ajoute aux responsabilités normales d'une équipe. Aussi, une rencontre telle que celle de samedi au Forum créait un climat de tension nerveuse pour tous les joueurs. Du reste, c'est une tension que tous les porte-couleurs du club ressentaient depuis déjà quelques jours. Après la victoire de 3 à 1, sur les Bruins de Boston, il y avait lieu de dire que c'était un bon commencement.

C'était le genre de réflexions que nous faisait Jean Béliveau, le capitaine du Canadien que nombre d'observateurs considèrent aussi comme l'inspiration de l'équipe. Ce match de samedi en a été un en quelque sorte de "premiers et de premières". Tout d'abord, c'était la première rencontre et la première victoire du Tricolore. Pour Ted Harris, qui a enregistré le but initial du match, c'était le premier de sa carrière dans une joute d'ouverture. Pour Léon Rochefort, qui a scellé l'issue de la rencontre au début de la troisième période, c'était aussi son premier dans une joute d'ouverture dans la ligue Nationale. "J'en avait déjà compté un alors que j'étais à Baltimore mais jamais depuis mon entrée dans la L.H.N.", nous a-t-il dit. Il souhaite bien que c'est bon signe et que cela signifie qu'il restera avec le club toute la saison.

Quant à Robert Rousseau, qui a compté le second but dans la deuxième période, il nous dit : "Gilles Marotte a été le premier à faire un geste. Il s'est avancé vers la bande. J'ai alors filé à l'intérieur". Sa montée, son effort, sa rapidité et son lancer ont été quelque chose de spectaculaire. Il a été la plus brillante figure de cette première victoire. Mais lui ne se glorifie pas tellement de cette performance. Il avait connu un autre remarquable début de saison l'an dernier. Cela devient une habitude chez lui.

"Un autre premier" a été le but de Joe Watson, des Bruins. C'était le point initial de sa carrière dans la L.H.N. Pour l'assistance de 15,410 personnes, c'était la première fois qu'il lui était permis de voir la glace du Forum sous ses nouveaux réflecteurs installés pour la télévision en couleurs des matches.

C'était de même son premier coup d'oeil sur celui dont on dit qu'il deviendra l'une des plus grandes étoiles de la ligue, le jeune Bobby Orr. Béliveau a résumé en une phrase l'opinion générale, croyons-nous, lorsqu'il nous a dit : "Il a le sens du hockey."

Cette première performance de cet athlète de 18 ans a été aussi impressionnante que la réputation qui l'avait précédé à Montréal. Il joue avec l'aplomb d'un vétéran. Il est aussi calme sur la glace qu'un joueur de poker. Plusieurs des joueurs du Canadien ont été surpris de la puissance de ses lancers. D'autres ont signalé qu'il exécute ses montées sur la glace tout comme il le faisait dans les rangs juniors. Il est rapide patineur, il manie habilement son bâton et son jeu à la défense est l'image du sang-froid.

Pour Harry Sinden, le nouvel instructeur du Boston, c'était sa première défaite dans la ligue Nationale après sa première victoire, mercredi dernier, contre le Détroit. "Nous avons commis des erreurs comme la chose est à prévoir avec une équipe aussi jeune. Nous allons certainement nous rendre responsables de d'autres dans nos prochains matches mais nous allons nous améliorer", nous a-t-il dit.

"Nous avons bien commencé la soirée et je pense que nous avons eu le meilleur du jeu

Voir ORR en page 48

Opportuniste, Hamilton triomphe des Alouettes et s'assure la 2e place

par Guy Pinard

Les Tiger-Cats de Hamilton sont supérieurs aux Alouettes. Reconnaissons-le, puisque les instructeurs des Alouettes l'admettent bien, eux !

Dans le vestiaire des Montréalais, à l'issue d'un match où les Alouettes avaient non seulement perdu deux points au classement, mais aussi vu s'évanouir tout espoir de terminer au deuxième rang, on s'interrogeait.

Tels des devins, les joueurs des Tiger-Cats avaient semblé lire dans la pensée du quart-arrière George Bork, tandis qu'à l'offensive, ils avaient exploité à merveille les deux faiblesses des Alouettes.

Le résultat en est la preuve : victoire des Tiger-Cats, 31-14, devant 17,000 personnes environ, au stade Molson.

"De deux choses l'une", a dit l'instructeur Darrell Mudra. "Ou bien les Tiger-Cats étaient mieux préparés que nous, se sont avérés plus intelligents, ou bien ils connaissent à l'avance notre stratégie."

Précisons au départ que les Alouettes avaient très peu de chances de l'emporter. Et ils en auront encore moins à Hamilton, le 6 novembre, lors du match de demi-finalé.

Cependant, il est possible de se demander si le match n'aurait pas été plus serré si Art Baker n'avait pas changé de camp, quelque huit jours avant la rencontre. Comme il a quitté les Alouettes en claquant les portes, il n'est pas impossible qu'il ait fait part à ses nouveaux employeurs, en l'occurrence les Tiger-Cats, de certains petits détails qu'il avait eu le temps d'examiner à la loupe durant les séances d'entraînement des Alouettes.

Revoyons les faits. Par exemple, les deux touchés du premier quart. Touchés qui, en somme, représentent 14 des 17 points de la marge victorieuse.

Dès le tout premier jeu offensif des Tiger-Cats se dessine une course hors l'aile. A la gauche de la défensive des Alouettes. Dans le territoire de Basil Bark.

Profitant de l'inexpérience de Bark, Willie Bethea gagne 55 verges et se rend au 15 des Alouettes. Quatre jeux plus tard, Joe Zuger enregistre le premier touché des siens.

Deux séries de jeux plus loin, Zuger ne perd pas de temps dans le caucus : une passe de 39 verges à Dave Viti, pardessu la tête de Gino Berretta, un autre joueur inexpérimenté au poste de "monstre", une course de deux verges, et c'est le touché.

Hamilton mène 14-0. L'issue du match est déjà connue. Ralph Sazio avait exploité les deux faiblesses des Alouettes. Il ne restait plus qu'à protéger cette avance, ce que ses hommes ont fait avec succès.

Les Alouettes réussissaient-ils un touché que les Tiger-Cats reprenaient immédiatement leur avance de 14 points. En deux occasions, Don Lisbon et Bob Paremore ont permis aux Alouettes de s'approcher des Tiger-Cats, mais Hal Patterson d'abord, avec un magnifique attrapé, puis Tommy Grant ont franchi la ligne des buts, ballon en main, ajoutant six points au total de leur équipe.

Durant la deuxième demie, seul Don Sutherin a pu améliorer sa fiche, et partant celle de son équipe, avec un placement de 28 verges.

Si on s'arrête aux statistiques, on se demande comment la marge a pu être aussi grande entre les deux équipes. Même nombre de premiers essais, seulement 20 verges de moins pour les Alouettes.

C'est l'opportunisme des Tiger-Cats qui s'est avéré leur arme principale. Ils ont commis cinq erreurs, comparativement à deux pour les Alouettes. Mais pendant que ces derniers n'en profitaient qu'une seule fois, les Tiger-Cats capitalisaient sur la moindre défaillance des Alouettes.

Si Mudra escompte participer à la finale, il lui faudra aussi trouver le moyen d'enrayer la longue passe meurtrière. Une des solutions, celle qu'on envisage déjà, d'ailleurs, est de retourner Phil Brady à la défensive. Encore une fois, c'est l'offensive qui sera sacrifiée, car qui a fait mieux que Brady à l'offensive au cours des 2 derniers matches ?

En résumé, après ce que nous avons vu samedi, il semble évident que le gérant de l'équipement Raynald Dutil pourra remiser les uniformes dès le 6 novembre.

A moins que Mudra n'ait bien caché son jeu, et qu'il réserve de désagréables surprises à Sazio. Mais pour le moment, sur le terrain, homme pour homme, les Tiger-Cats sont supérieurs, et ils méritent le droit d'affronter les Rough Riders d'Ottawa en finale.

STATISTIQUES INDIVIDUELLES

Passeurs

	Ten.	Com.	%	Int.	Vgs	Tou.
Bork	21	13	61.9	1	76	0
Cosentino	4	2	50.0	1	24	0
Zuger	16	6	37.5	2	110	3
Berretta	1	0	0.0	0	0	0

Receveurs de passes

	Com.	Dir. vers	Vges	Tou.	1ers essais
Brady	4	5	20	0	2
Gibbons	4	7	33	0	3
Patterson	3	4	50	1	3
Lisbon	3	4	—3	0	1
Viti	2	5	53	1	2
Hmiel	1	1	12	0	1
Kempf	1	2	12	0	1
Galloway	1	3	14	0	1
Bethea	1	4	10	0	0
Grant	1	4	10	1	1

Porteurs de ballon

	Cour.	Vges	Moy.	Tou.	1ers essais
Bethea	4	63	15.8	0	2
Lisbon	21	90	4.3	1	4
Brady	5	61	12.2	0	2
Kuntz	9	50	5.6	0	2
Paremore	10	48	4.8	1	2
Cohee	6	38	6.3	0	2
Zuger	4	14	3.5	1	2
Bork	2	6	3.0	0	0
McDougall	1	2	2.0	0	0

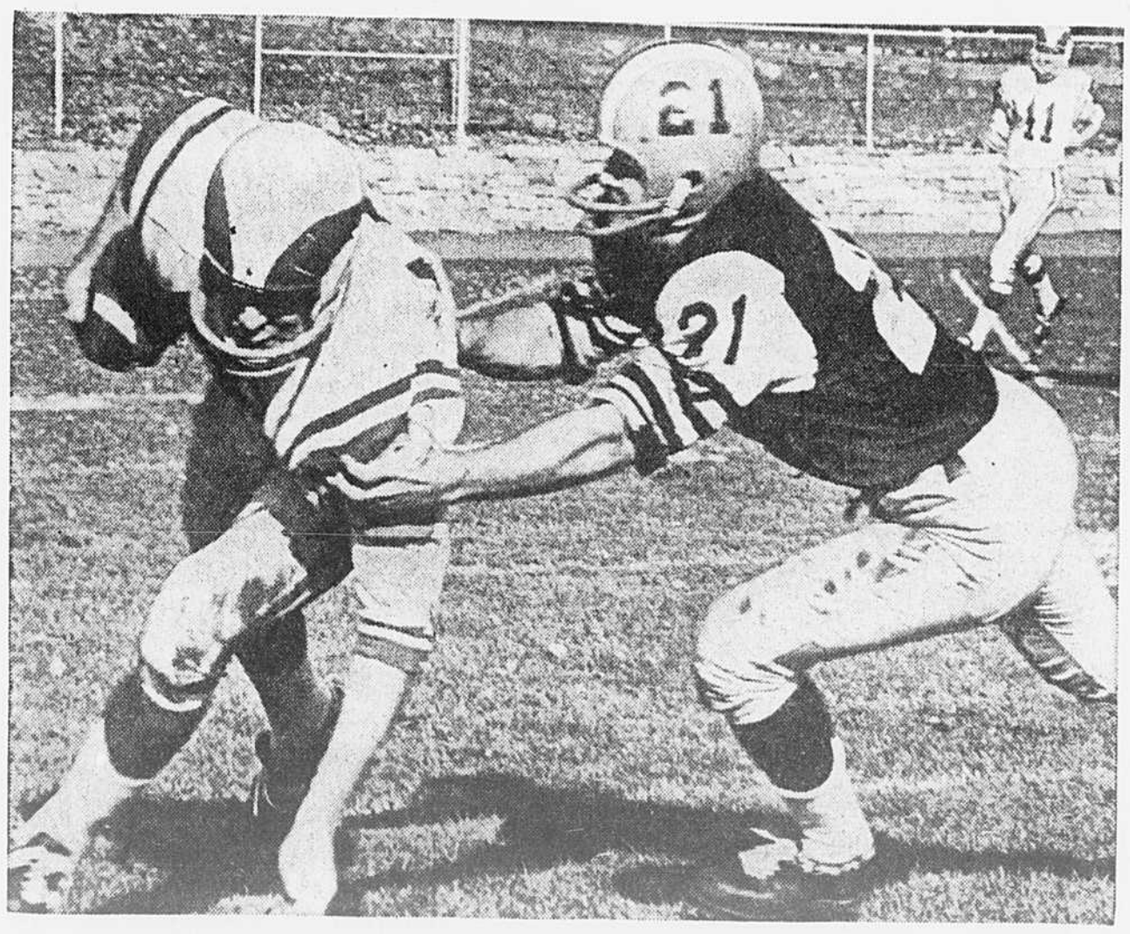


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Dave Fleming (21) s'apprête à plaquer Brady après que ce dernier eut complété une passe de George Bork.

Brady devra retourner à la défensive

Le demi Phil Brady, qui s'est imposé à l'offensive pour les Alouettes, au cours des deux derniers matches, retournera à la défensive contre les Rough Riders d'Ottawa, dimanche. Sur la photo,

Retour de Glenn Hall

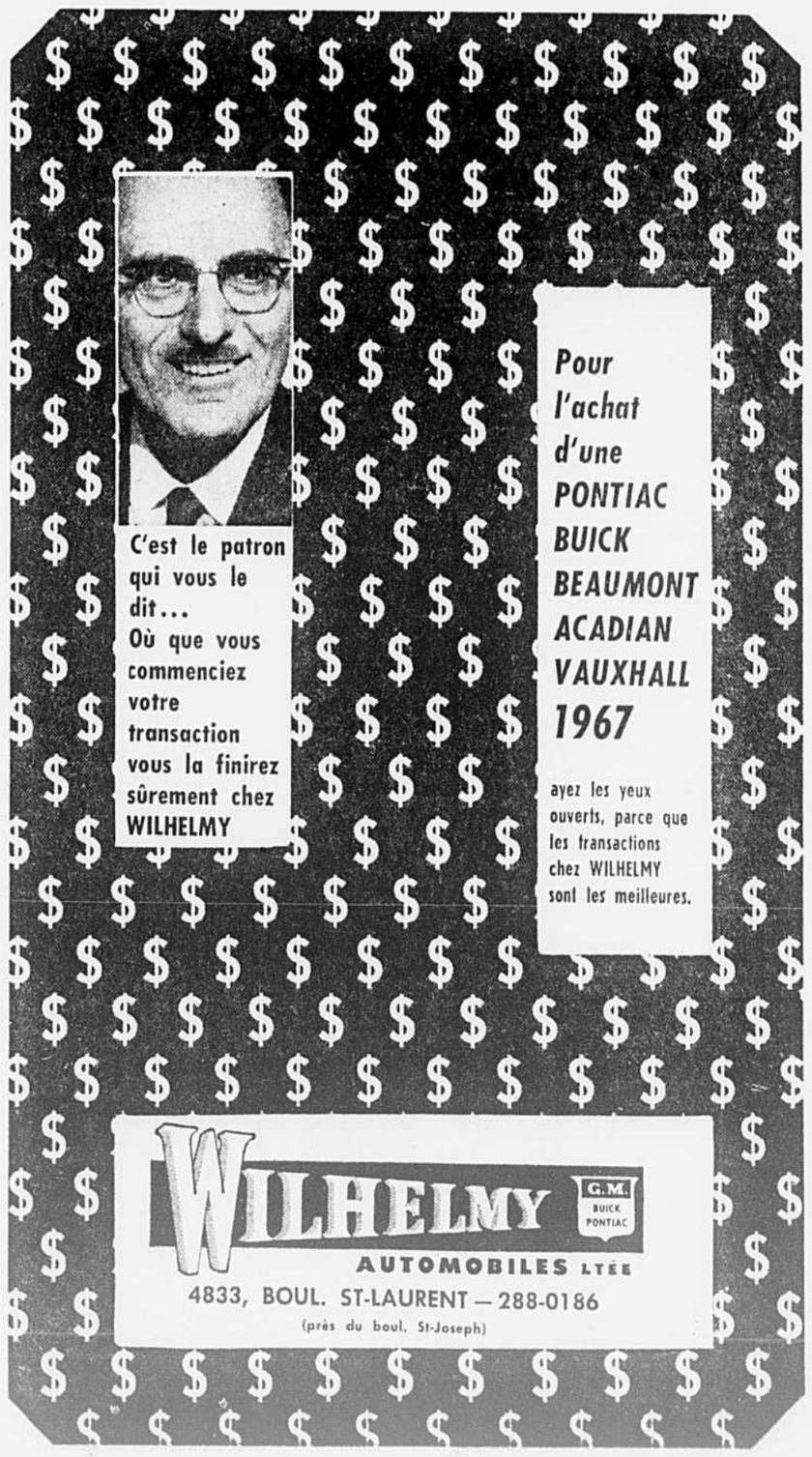
DETROIT. (PA) — Le vétéran gardien de but Glenn Hall a modifié ses plans et a décidé de revenir au jeu avec les Black Hawks de Chicago.

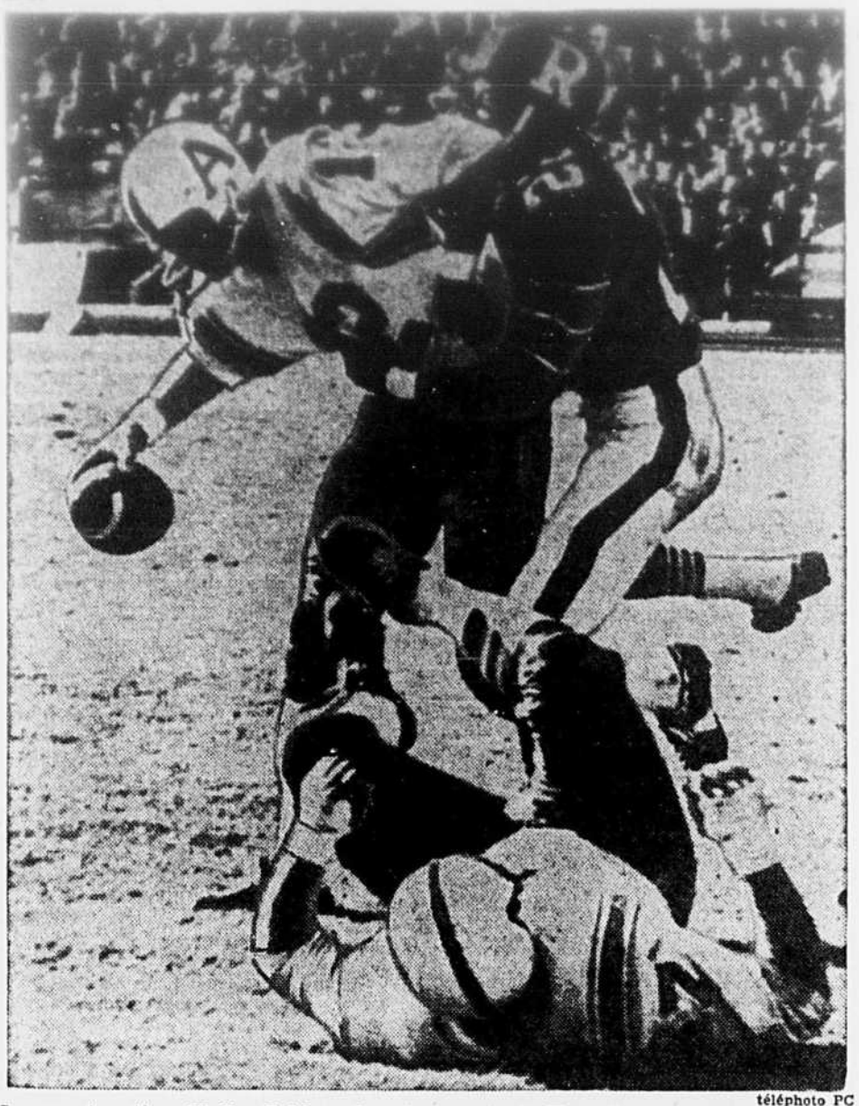
L'instructeur Billy Reay a révélé que Hall se rapportera à l'équipe au début de la saison.

"Il lui faudra au plus deux jours pour retrouver sa bonne forme", a dit Reay.

Il ne faudrait donc pas se surprendre si Hall était dans l'uniforme du Chicago lors du match de mercredi soir au Forum.

Hall avait annoncé son intention de se retirer du hockey il y a un mois.





téléphoto PC

Le quart-arrière Wally Gabler, des Argonauts de Toronto, a connu une bonne journée contre les Rough Riders d'Ottawa, qui ont été vaincus, 35-12, mais il a été moins chanceux sur ce jeu, alors que Gene Gaines (22) est parvenu à freiner son élan.

Les Lions de Vancouver sont éliminés en perdant contre les Blue Bombers

WINNIPEG. (PC) — Les Blue Bombers de Winnipeg participeront aux séries éliminatoires. Tel est le résultat de leur victoire de 16-7 aux dépens des Lions de Vancouver, hier. Du même coup, les Lions ont été éliminés pour une deuxième année de suite, après avoir gagné la coupe Grey en 1964.

Quelque 17,000 spectateurs ont assisté au match, disputé sous un vent violent et une température de 30 degrés.

Une offensive de 12 points au troisième quart, marquée de deux touchés de sûreté concédés par les Lions, a fait la différence dans un match disputé avec âpreté.

Noël Dunford a réussi le seul touché des vainqueurs. Norm Winton a réussi un placement de 19 verges, en plus d'obtenir un simple et un converti. Ed Ulmer a complété le pointage avec un botté de 70 verges.

Les Lions ont été tenus à 137 verges et neuf premiers essais. Willie Fleming a réussi leur seul touché, et Bill Mitchell a ajouté un simple.

Les Blue Bombers pourraient rejoindre les Roughriders de Regina au premier rang, mais comme ces derniers ont gagné deux des trois matches entre les deux équipes, ils sont déjà couronnés champions du calendrier régulier. L'autre match a été nul.

Victoire spectaculaire des Argonauts

A Toronto, les Argonauts ont clôturé leur saison locale de façon spectaculaire, en triomphant des Rough Riders d'Ottawa, 35-12.

Larry Ferguson a obtenu deux des touchés des gagnants, les autres allant à Al Irwin et Bobby Taylor. John Vilunas a obtenu huit points grâce à deux placements et deux simples, tandis que Dave Mann complétait le pointage avec trois simples.

Jim Dillard, avec un touché, et Maurice Racine, avec deux placements, ont obtenu les points des vaincus. Racine a maintenant 71 points soit cinq de plus que Peter Kempf, des Alouettes.

Victoire des Eskimos

A Regina, samedi, les Eskimos d'Edmonton ont amélioré leurs chances de participer aux séries éliminatoires en triomphant des Roughriders 33-21. A un certain moment du match, les Eskimos menaient, 28-0.

Hugh Campbell, des Roughriders, a égalé le record de la Conférence de l'ouest, pour le plus grand nombre de passes de touché, alors qu'il a complété sa 18e, moins de deux minutes avant la fin du match.

Tommy-Joe Coffey a été l'étoile individuelle des vainqueurs en récoltant 14 points, à l'aide d'un touché, un placement, quatre convertis et un simple.

Les Kodiaks sont champions

Les Kodiaks du Mont Saint-Louis ne permettent plus qu'on doute de leur supériorité au football collégial. Grâce à un triomphe de 39-0, spectaculaire on ne peut plus, et aux dépens de leurs principaux adversaires encore, les Pistolets de Joliette, ils ont remporté hier le championnat de la saison régulière de la division est, au football collégial.

Les hommes de l'instructeur Tony Herfernan ont complètement maîtrisé les Pistolets. Si bien que leur triomphe est amplement mérité.

Et encore une fois, c'est le demi Claude Mailhot qui s'est avéré l'arme la plus dangereuse des Kodiaks, avec trois touchés. Michel Léger a également brillé, avec deux majeurs, l'autre allant à Jean-Pierre Landry. Michel Brown, avec deux convertis, et Gilles Duceppe, avec un, ont complété le pointage.

Les trois touchés de Mailhot lui en donnent 16 pour la saison, et son total de 96 points lui permet de dominer chez les compteurs avec une avance de 43 points sur son principal adversaire, Marcel Claude, du collège Bourget.

Malgré cet échec, les Pistolets sont quasi assurés de participer à la finale de la section, car leurs derniers adversaires seront les Titans de St-Hyacinthe. Un échec aux mains de ce dernier club semble peu probable.

Grâce à leur victoire de 62-8 sur les Voltigeurs du collège Bourget, les Aigles d'Or des Eudistes, champions en 1965, ont conservé leurs chances de terminer au deuxième rang. Tout comme d'ailleurs le Douze de Grasset, qui a eu difficilement raison des Titans, 19-7.

Notre-Dame surclasse le Séminaire de Philosophie

Dans l'autre section, la situation est loin d'être aussi claire. En premier lieu, soulignons que les Cactus de Notre-Dame n'ont fait qu'une bouchée des Lions du Séminaire de Philosophie, qu'ils ont vaincus, 51-7. Jacques Guérin s'est signalé avec trois touchés contre un club qui a été favorisé par le calendrier.

Ainsi, les Lions et les Cactus se retrouvent au premier rang dans l'ouest, avec 10 points, deux de plus que les Classiques de Cornwall, qui ont gagné 24-3 contre les Chevaliers bleus de Ste-Marie. Classiques et Cactus s'affronteront à Cornwall dimanche prochain, tandis que les Lions auront la vie facile contre les Tribuns de Ste-Thérèse. Les Cactus peuvent donc terminer aussi bien premiers que troisièmes.

Dans les autres matches hier, Ste-Thérèse a vaincu Shawinigan, 14-13, Valleyfield a écrasé St-Viateur, 51-0, et l'Assomption a triomphé de Trois-Rivières, 19-14.

Voici maintenant la liste des meilleurs compteurs du circuit:

	T	PI	C	S	Pts
MAILHOT Mont St-Louis	16	0	0	0	96
CLAUDE Bourget	7	0	11	0	53
DION Cornwall	7	0	9	0	51
HEIRMAN Assomption	8	0	1	0	49
GUERIN Notre-Dame	8	0	0	0	48
TREMBLAY Valleyfield	8	0	0	0	48
MARIER St-Viateur	7	0	0	0	42
BERGERON Grasset	6	0	0	1	37
TURGEON Eudistes	4	2	7	0	37
FALARDEAU Sém. de Philo.	6	0	0	0	36
GENEST Valleyfield	6	0	0	0	36
ST-PIERRE Grasset	6	0	0	0	36

CAPETOWN. (AFP) — L'Australien Rod Laver a remporté la finale du simple du tournoi professionnel de tennis de Capetown en battant son compatriote Ken Rosewall 5-7, 6-4, 7-5.

En match de classement pour la troisième place, Andres Gimeno (Espagne) a battu Earl Bucjolz (E.-U.) 7-5, 6-0.

Un monde de silence.



La Renault 10, manuelle ou automatique, traite le bruit en ennemi.
C'est la voiture la mieux insonorisée de sa catégorie. Grâce au système de refroidissement à circuit scellé, garanti à 40° sous zéro, vous n'êtes pas assourdi par un ventilateur bruyant. Les 4½ pieds cubes de caoutchouc-mousse dont les sièges sont rembourrés contribuent aussi à étouffer tous les bruits.
Si vous désirez vous procurer une voiture sans pour cela sacrifier votre confort, pourquoi ne pas venir essayer une Renault? Elle est fabriquée au Québec. Elle a subi 6 traitements anti-rouille (dont un revêtement sous carrosserie contribuant aussi à l'insonorisation) et reçu 5 couches d'apprêt et de peinture canadienne. Elle se conduit en toute quiétude. Elle est tellement économique.
Et mérite que vous veniez l'essayer.
Vous pouvez vous procurer une Renault 10 pour environ $2,000.

FABRIQUÉE AU CANADA

RENAULT 10

CHAMBLY
CHAMBLY AUTO ELECTRIC, 1275 rue Bourgogne. 658-1141
ILE PERROT
BRUCY AUTO REPAIRS, 17 Grand Boulevard. 453-4722
LONGUEUIL
GARAGE BLANCHETTE INC., 900 ouest, St-Laurent. 677-6347
REPENTIGNY
FRENETTE AUTO ENRG., 231 rue Notre-Dame, 581-9220
ST-JANVIER
DEMOUY AUTOS LTEE, 401 rue Principale, GE. 8-5877
STE-MARTHE SUR LE LAC
BARON AUTO ENRG., 586 Chemin Oka. 473-6144
STE-THERESE DE BLAINVILLE
GARAGE A. PAQUIN INC., 171 Blainville Est, 435-9096
VALLEYFIELD
GARAGE HIMBEAULT ENRG., 324 Chemin Larocque. 371-0711
VILLE DE LAVAL
DE LA CONCORDE AUTOS INC., 4450 boul. Levesque. 661-0660,
L. DAGENAIS & FILS LTEE, 603 boul. Labelle. 625-2416
GARAGE PELLETIER ENRG., 1215 boul. des Laurentides. 669-7171



EN TRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Québec a sa place au football canadien aux dires de Gaudaur

BOSTON. — Jake Gaudaur était maintenant un homme relaxé. La victoire de 31 à 14 que ses Tigers-Cats de Hamilton venaient de remporter aux dépens des Alouettes lui permettait de se détendre. Il nous avait avoué avant le match que celui-ci l'inquiétait. C'est, comme chacun le sait, qu'une victoire des Alouettes leur aurait permis d'espérer terminer la saison a usecond rang. Dans ce cas, l'unique joute de la série semi-finale aurait été disputée à Montréal. "Je craindrais une telle perspective", nous avait-il dit. Un triomphe dans ce match de samedi, nous expliquait-il, aurait été pour les Alouettes une source d'inspiration en vue de la semi-finale. Le club montréalais peut être inconsistent, offrir parfois de décevantes performances comme celle de samedi, par exemple, mais il est aussi capable du contraire.

Le résultat du match, qui venait d'être disputé, avait démoli tous ses espoirs de finir au second rang. Le fait que ses Tiger-Cats termineront en 2ème place après avoir remporté neuf fois le championnat de l'Est au cours des dix dernières années peut-il être considéré comme un commencement du déclin prédit depuis quelques années par certains observateurs ?

Gaudaur ne le pense pas. La réalité est que les Rough Riders d'Ottawa sont meilleurs qu'ils ne l'ont été depuis longtemps

Quant aux siens, Gaudaur estime qu'ils finiront avec une fiche de dix victoires, soit autant que par les années passées alors qu'ils se classaient premiers. Cela lui fait dire que ses Tigers-Cats ne sont ni meilleurs mais non plus ni moins capables que par le passé. Il n'y a pas du reste que les Rough Riders qui soient supérieurs à ce qu'ils étaient au cours des dernières saisons. Les Alouettes sont dans le même cas comme le prouvera leur fiche de fin de saison. Il ne reste donc plus qu'un seul club faible dans la division Est mais le président des Tiger-Cats refuse d'exprimer toute autre option à propos des Argonauts de Toronto.

Il estime sans doute qu'ils ne sont pas son problème quoique lui, aussi bien que les officiers des autres équipes de la ligue, souhaiteraient que les Torontois soient meilleurs parce qu'ils deviendraient une attraction.

Gaudaur note que les clubs de l'Est ont gagné 14 de leurs 20 joutes contre leurs adversaires de l'Ouest. Mais il dit qu'il ne faut voir là que le résultat d'un cycle. Pendant des années, cela était le contraire et pourtant, quand arrivait le match de la coupe Grey, c'est le club de l'Est qui l'emportait. C'est à derouter que peut-être, cette fois, ce sera celui de l'Ouest.

C'est l'une de ces choses inexplicables, nous assure-t-il. Peut-être que l'an prochain, l'Ouest sera plus fructueux au cours de la saison régulière. La saison a-t-elle été vraiment un succès ? "Quand je considère que trois records d'assistance ont été établis, deux à Ottawa et un chez-nous à Hamilton, je réponds "oui". Et puis, je vous ai signalé qu'il y a une forte amélioration dans le calibre du jeu des Alouettes."

La Ligue Canadienne traverse dans son ensemble une remarquable saison. Toutefois, ses dirigeants fixent leurs yeux vers l'Est, dans l'espoir d'ajouter une autre franchise. Gaudaur fait sien le désir du commissaire Keith Davey, de voir Québec devenir membre du circuit. La Vieille Capitale a certainement la population pour bien faire vivre une équipe professionnelle de football.

Si Regina, avec une population de 135,000 habitants et aucune autre ville rapprochée, supporte son club, il ne voit pas pourquoi on penserait que Québec, avec une plus forte population, ne serait pas capable de faire de même.

Le président des Tiger-Cats ne partage pas pour cela, toutes les opinions du commissaire. Il diffère de pensée avec celui-ci à propos de l'idée qu'aucun club n'ayant un nombre égal de victoires à celui des défaites, ne devrait être accepté dans les séries éliminatoires.

"Supposons", dit-il, "qu'un club, à cause de blessures ou parce qu'il n'a pu s'assurer des joueurs-clés avant un certain stade de la saison, ne parvienne à s'affirmer que vers la fin, pourquoi lui refuser le privilège de prendre part aux matches éliminatoires tout simplement parce que sa fiche fait voir plus d'échecs que de victoires ?

Quel prestige aurait alors le club champion ? Tous prétendraient qu'il ne serait qu'un pseudo-champion, s'il ne parvenait pas à éliminer les plus faibles. Revenant sur le sujet de sa propre équipe, c'est sa conviction que ceux qui s'imaginent que c'est le commencement du déclin devraient noter que la moyenne d'âge est de 27 ans, que Henley, Barrow, Mosca et Nagurski, quelques-uns des piliers du club, ont entré à 27 et 29 ans. "Nos joueurs ne vieillissent qu'un an par saison", remarque-t-il.

Il nous dit toute sa fierté de cette équipe qui, pense-t-il, a un record qui peut se comparer à celui des Yankees d'autrefois.

Nous voulons savoir si son club joue du football aussi robuste, aussi rude que par les années passées. La question l'agace car il nous dit que c'est là une réputation qui n'est pas juste et dont souffrent les siens dans les décisions des officiels. Certes, son club joue du football robuste car tel est ce jeu. Puis, il affirme avec vigueur que jamais les instructeurs des Tiger-Cats n'ont demandé ou même seulement encouragé de quelque manière que ce soit, leurs joueurs à blesser leur adversaires. Prétendre le contraire est une calomnie, affirme Gaudaur.

Hamilton 31, Alouettes 14

SOMMAIRE

Premier quart

1—Hamilton : touché (Zuger, 3e, poussée de quatre verges ; quatre jeux et 70 verges) 3:30

2—Hamilton : converti (Sutherin, 22e).

3—Hamilton : touché (Vitl, 1er, passe de 39 verges de Zuger et course de deux verges ; un jeu ... 11:26

4—Hamilton : converti (Sutherin, 23e).

Deuxième quart

5—Alouettes : touché (Lisbon, 5e, poussée d'une verge ; 10 jeux et 84 verges) ... 1:16

6—Alouettes : converti (Kempf, 14e).

7—Hamilton : touché (Patterson, 3e, passe de 22 verges de Zuger et course de quatre verges ; deux jeux et 46 verges après une interception de Fleming) 5:00

8—Hamilton : converti (Sutherin, 24e).

9—Alouettes : touché (Paremore, 3e, course hors l'aile de six verges ; trois jeux et 19 verges après qu'Andreotti eut recouvré un échappé) 9:13

10—Alouettes : converti (Kempf, 15e).

11—Hamilton : touché (Grant, 8e, passe de 10 verges de Zuger ; quatre jeux et 28 verges) 13:38

12—Hamilton : converti (Sutherin, 25e).

Troisième quart

13—Hamilton : placement (Sutherin, 9e, de 28 verges) 14:58

Quatrième quart

Aucun pointage.

STATISTIQUES GENERALES

	Als	Ham.
dans l'air	8	7
au sol	9	8
punitions	1	3
Verges gagnées au sol	205	167
Vgs gagnées par la passe	76	134
Passes tentées comp.	22/13	20/8
Passes interceptées par :	3	1
Bottés/moyenne	12/35.3	6/49.2
Echappés/perdus	2/1	2/2
Punitions/en verges	11/114	7/80

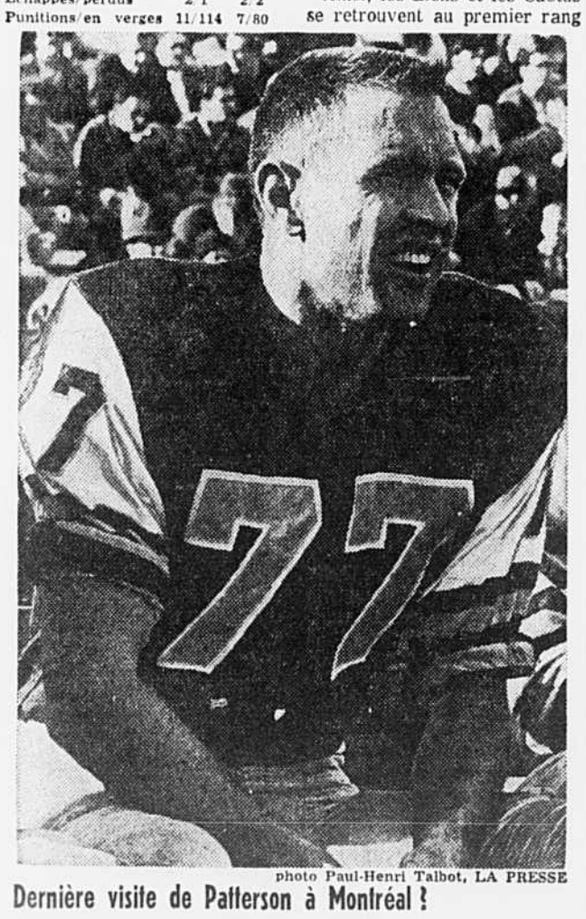


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Dernière visite de Patterson à Montréal ?

Au cours des deux dernières saisons, Hal Patterson avait annoncé sa retraite du football, mais les Tiger-Cats l'avaient fait changer d'idée. Cependant, nombreux sont ceux qui opinent que Patterson a disputé son dernier match à Montréal, samedi.



● 22 rue Ste-Catherine E. Tél.: 866-6944
● 6627 St-Hubert (sur la Plaza) 272-4665
● 2 magasins à St-Jérôme.

DapperDan pour JEANS
Un Choix GIGANTESQUE
• LEE RIDERS • LEVI'S
• COWBOY KING & • WRANGLER JEANS
POUR LES JEUNES FILLES ET JEUNES HOMMES

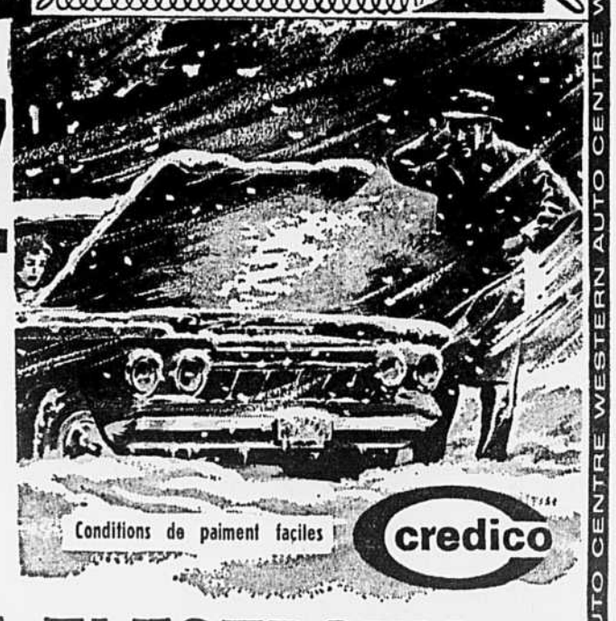
QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!

AUTO-CENTRE WESTERN

QUALITÉ DIGNE de CONFIANCE!

travail et matériaux complètement garantis!
Nous nous engageons à donner qualité, sécurité et satisfaction. S'il se produit une panne due à un travail ou à des matériaux défectueux, nous vous rembourserons votre argent—promptement et volontiers. Satisfaction garantie.
★ DEMANDEZ AU GERANT DU SERVICE DE METTRE CA SUR VOTRE COMPTE!

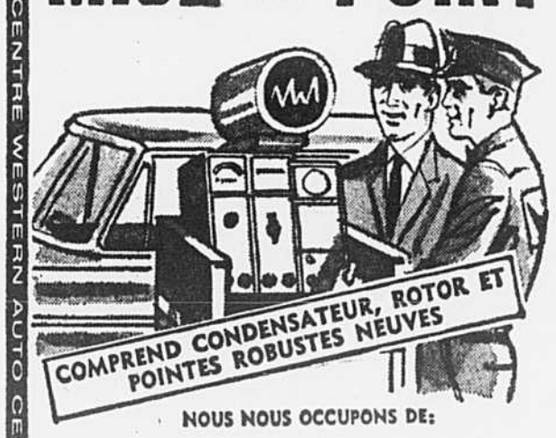
n'hésitez plus



Conditions de paiment faciles credico

n'attendez pas au printemps faites-le faire immédiatement et économisez!

MISE AU POINT ELECTRONIQUE et ANALYSE DE SECURITE



NOUS NOUS OCCUPONS DE:

MISE AU POINT
● poser un condensateur, un rotor et des pointes ventilées neuves*;
● régler l'allumage et la marche au ralenti du carburateur;
● nettoyer, inspecter et ajuster les bougies d'allumage;

ANALYSE DE SECURITE
● vérifier l'état du démarreur, de la génératrice, du régulateur de tension et de la batterie;
● vérifier les phares, les feux arrière, de signalisation et d'arrêt;
● vérifier le silencieux et le tuyau d'échappement;
● vérifier les pneus, les soupapes et l'alignement des roues.

* Les pièces additionnelles sont en plus, si nécessaires. Toutes les pièces sont garantis pour 12,000 milles

CHEVROLET		FORD
G.M. CHEV. et PONT.	CHRYSLER DODGE et PLYM.	FORD FORD et METFOR
★ 7.05 6 cyl. 53-62	★ 7.75 6 cyl. 60-65	★ 8.95 8 cyl. 57-65

AUTO-CENTRE WESTERN

66-8

5 AUTO-CENTRES WESTERN POUR MIEUX VOUS SERVIR.
VERDUN : RUE DE L'EGLISE ET CHAMPLAIN (au sud de l'Aqueduc) 768-2531
MONTREAL-NORD : BOULEVARD PIE-IX (¾ de mille au sud du pont Pie-IX) 322-7100
RIVE-SUD : BOULEVARD TASCHEREAU (en face du nouvel hôpital Général) 671-5941
ST-MICHEL : JEAN-TALON et 18e AVENUE (à l'ouest du Centre d'Achats Boulevard) 728-4595
JACQUES-CARTIER : CHEMIN CHAMBLY (au nord du Centre d'Achats Jacques-Cartier) 677-5205

WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO



téléphoto UPI

A la rescousse du gardien de but rival!
Bobby Hull et Ken Hodge (14) n'essaient pas d'empêcher la rondelle de pénétrer dans le filet. Leur coéquipier du Chicago, Doug Jarrett vient de déjouer Hank Bassen et ils veulent tout simplement narguer Gary Bergman, des Red Wings de Détroit, en s'emparant de la rondelle.

La performance de Worsley rassure le pilote Toe Blake

par Gilles TERROUX

Lorne Worsley n'a pas modifié son rituel d'après-match.

Que le Canadien gagne (comme samedi) ou perde, Worsley ne démontre ni plus ni moins d'enthousiasme.

La tasse de thé qu'il boit après chaque match fait partie de ses habitudes. Et encore faut-il qu'il se paie cette détente dans le "petit coin" réservé à Toe Blake, à quelques pas du vestiaire du Canadien.

Les habitudes de Worsley sont connues depuis longtemps des journalistes. Quelques-uns passent souvent près de lui sans se soucier de sa présence.

Mais tel n'était pas le cas samedi soir.

"Il fait plus chaud ici que sur la patinoire", a dit Worsley dans l'espoir que le groupe de journalistes diminue et qu'il puisse respirer plus à l'aise.

Worsley était le centre d'attraction pour plusieurs raisons. Il venait de disputer un match exceptionnel, même si Dickie Moore n'a pas daigné le considérer parmi les trois étoiles de la rencontre.

L'effet des nouveaux réflecteurs du Forum, le voyage à Boston et la punition dont il avait écopé à la troisième période retenaient plus l'attention des visiteurs.

A la Willie Davis

"Non, le nouvel éclairage n'est pas au point. Il faudra que quelques globes soient disposés autrement. A la troisième période, j'ai levé les yeux et j'ai perdu la rondelle de vue. Un peu comme Willie Davis dans la série mondiale. Heureusement pour moi, le lancer manquait de précision", a répondu Worsley.

Le gardien de but du Canadien n'aime pas écoper de punition qu'il ne mérite pas.

"C'est McKenzie qui m'a frappé par derrière. J'étais dans mon territoire et de plus, je n'ai aucunement tenté de lui bloquer le chemin", a-t-il dit.

Pendant que ses coéquipiers se hâtaient à quitter les lieux afin de se rendre à Dorval, Worsley enlevait calmement son lourd équipement. "C'est l'avantage de ne pas aimer les voyages par avion", a-t-il dit en badinant.

Comme ce fut le cas la semaine dernière, Worsley a fait le voyage à Boston en automobile, cette fois en compagnie de Floyd Curry.

L'instructeur Toe Blake se réjouissait de la tenue de Worsley. "J'avoue que son attitude me déplaisait quelque peu durant l'entraînement. Mais je suppose qu'il attendait que la saison débute pour se mettre à l'oeuvre", a dit Blake.

En l'absence de Gilles Tremblay, blessé à une épaule, Yvan Cournoyer a été utilisé à l'aile gauche en compagnie de Jean Béliveau et Claude Provost.

"Yvan a joué le genre de hockey que l'on attend de lui", a dit Blake. "Qu'il prenne conscience de sa défensive comme ce soir et il conservera son poste."

Béliveau éclopé

Le capitaine Jean Béliveau n'était guère satisfait de son rendement. "J'avais de la difficulté à tenir mon bâton", a commenté Béliveau. Blessé au pouce de la main gauche depuis mardi, Béliveau a été atteint au poignet droit par un lancer à la deuxième période.

Bloc-notes

A l'issue de la joute, on aurait dit que toutes les portes du **Forum** conduisaient vers la station du métro (Atwater et Ste-Catherine) . . . **Emile Bouchard** a fait les éloges du jeune joueur de défense **Bobby Orr** . . . "Ce garçon ne peut manquer. Il trouve même le moyen de commettre des erreurs de façon élégante", a dit Bouchard . . . **Lynn Patrick**, gérant général des Blues de St-Louis assistait au match en compagnie de l'instructeur **Scotty Bowman** . . .

Les Black Hawks demeurent invaincus; Frank Mahovlich suspendu par les Leafs

- Frank Mahovlich suspendu par les Maple Leafs de Toronto.
- Deux autres victoires des Black Hawks de Chicago.
- Rodrigue Gilbert réussit le premier truc du chapeau de la saison.

Tels sont les faits saillants de la première fin de semaine de la saison de la ligue Nationale, si l'on fait exception des deux victoires du Canadien aux dépens des Bruins de Boston.

Mahovlich a été suspendu par les Leafs après avoir refusé un contrat lui accordant une augmentation de salaire de $5,000.

Mahovlich n'a pas participé aux joutes de fin de semaine.

"Je suppose que je suis un gréviste", a dit Mahovlich. "Je ne peux en dire plus au sujet du différend parce que je considère que ces choses-là doivent demeurer entre la direction de l'équipe et moi-même".

Mahovlich aurait touché un salaire de $25,000 au cours des quatre dernières saisons. Il exigerait $40,000 cette saison.

"Mahovlich est suspendu, ce qui signifie qu'il ne sera pas payé à partir du 19 octobre. Il devra venir me voir; je ne lui téléphonerai sûrement pas", a dit Punch Imlach.

Trois buts de Gilbert . . .

Privés de Mahovlich, les Leafs ont dû se contenter d'un match nul en deux rencontres avec les Rangers de New York.

Hier, Wayne Hillman a permis aux Rangers de New York de blanchir les Maple Leafs 1-0.

Le gardien de buts Ed. Giacomin a ainsi mérité son premier blanchissage dans la ligue Nationale.

Le lancer de Hillman, décoché d'une cinquantaine de pieds, a dévié sur le patin d'un joueur du Toronto avant de pénétrer dans le filet.

La veille, Rodrigue Gilbert avait marqué trois buts et récolté une assistance dans un match nul de 4-4.

Hillman avait réussi l'autre but des Rangers.

La recrue Brian Conacher, avec deux buts, Wayne Carleton et Red Kelly avaient été les compteurs des Maple Leafs.

Conacher est le neveu de l'ancienne vedette des Maple Leafs, Charlie Conacher, qui avait marqué le premier but du Toronto le 12 novembre 1931.

Chicago gagne deux fois

Les Black Hawks de Chicago ont remporté leur deuxième et troisième victoires consécutives en triomphant des Red Wings de Détroit, 7-4 et 4-1.

Doug Mohns, Dennis Hull, Ken Wharram et Doug Jarrett ont enregistré les buts du Chicago, hier.

Ab McDonald a évité le blanchissage au Détroit.

Samedi, Dennis Hull et Eric Nesterenko ont réussi chacun deux buts dans la victoire de 7-4 du Chicago.

Bobby Hull, Stan Mikita et Ken Hodge ont complété le pointage des vainqueurs tandis que Paul Henderson, avec deux, Alex Delvecchio et Floyd Smith ont marqué les buts des Red Wings.

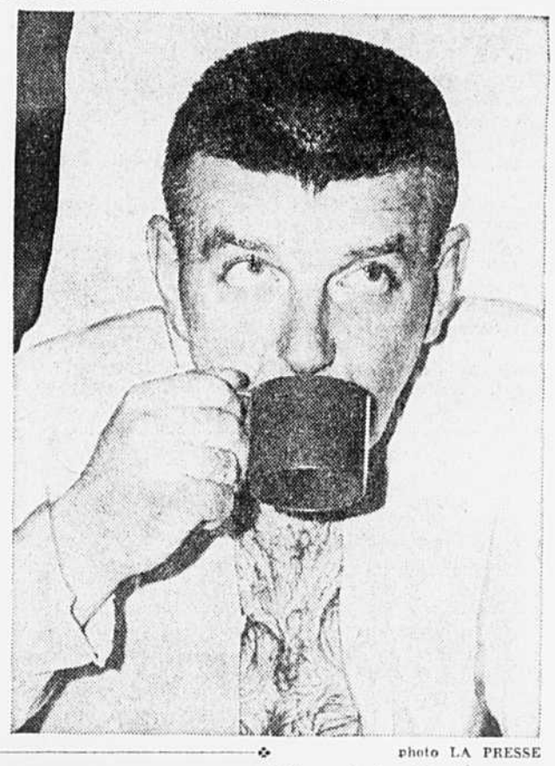


photo LA PRESSE

Moment de détente pour Worsley

Que le Canadien gagne ou perde, le gardien de but Lorne Worsley ne change pas ses habitudes. Après chaque match, il boit sa tasse de thé, histoire de relaxer.

Dans la LNH

SAMEDI

New York 4 — Toronto 4

ARBITRE : Buffey.

JUGES DE LIGNES : Casselman, Armstrong.

PREMIERE PERIODE

1—Toronto, Conacher, 1er (Selby et Shack) :58
2—Toronto, Carleton, 1er (Keon et Douglas) 5:13
3—Toronto, Kelly, 1er (Ellis et Stanley) 11:15
4—New York, Gilbert, 1er (Goyette et W. Hillman) 14:47

PUNITIONS : Neilson 3:47, Brown 8:34.

DEUXIEME PERIODE

5—New York, Gilbert, (2e) (Marshall et Goyette) 4:10
6—Toronto, Conacher, 2e (Shack) 6:08
7—New York, Gilbert, 3e (Goyette) 12:52
8—New York, W. Hillman, 1er (Gilbert et Goyette) 16:49

PUNITION : Stanley 6:53

TROISIEME PERIODE

Aucun point
PUNITION : Douglas 6:27.

LANCERS PAR :

New York	10	14	12	—36
Toronto	12	9	15	—36

ASSISTANCE : 15,537

Chicago 7 — Détroit 4

Arbitre — Ashley. Juges de lignes : Pavelich, Shevlor.

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE

1 Détroit, Delvecchio 1er (Smith et Ullman) 9:41
2 Chicago, B. Hull 3e (Mikita) 12:57
3 Détroit, Smith 1er (Ullman et Delvecchio) 18:24

Punitions : Macgregor, 4:21, Watson, 5:30 ; Stapleton, 8:24 ; Hall, 11:06; Chicago club, 18:01, Hodge, 19:03.

DEUXIEME PERIODE

4 Chicago, Mikita 3e (Mohns et Pilote) 2:22
5 Chicago, Nesterenko 1er (Esposito et D. Hull) 7:29
6 Détroit, Henderson 1er (Ullman) 9:44
7 Chicago, Hodge 1er (Mohns et Mikita) 15:51

Punitions : B. Hull, 3:00; Marshall 9:16.

TROISIEME PERIODE

8 Détroit, Henderson 2e (Ullman et Smith) 0:35
9 Chicago, D. Hull 1er (Nesterenko et Esposito) 2:52
10 Chicago, Nesterenko 2e (B. Hull) 16:32
11 Chicago, D. Hull 2e (sans aide) 19:59

Punition : Esposito, 15:45.

LANCERS PAR :

Chicago	13	11	14	—38
Détroit	14	16	13	—43

HIER

Toronto 0 — New York 1

PREMIERE PERIODE

Aucun point

PUNITIONS : Ingarfield, Fleming, Stanley 4:23 ; Pappin 5:44; Horton 17:17, 19:54.

DEUXIEME PERIODE

Aucun point

PUNITIONS : Howell 7:37 ; Seiling 16:58.

TROISIEME PERIODE

1—New York, W. Hillman, 2e (Berenson) 7:14

PUNITIONS : Douglas 15:01; Gilbert 15:01.

LANCERS PAR :

Toronto	4	13	7	—24
New York	4	16	9	—29

ARBITRE : Skov.

JUGES DE LIGNES : Frampton, Atanas.

ASSISTANCE : 13,622.

Chicago 4 — Détroit 1

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE

1 Détroit, McDonald 1er (Bathgate) 4:36
2 Chicago, Mohns 1er (Mikita et Van Impe) 10:45
3 Chicago, D. Hull 3e (sans aide) 15:44

Punition : Aucune.

DEUXIEME PERIODE

4 Chicago, Wharram 1er 16:49

Punitions : Marshall, Esposito, 11:59.

TROISIEME PERIODE

5 Chicago, Jarrett 1er (Mikita et B. Hull) 1:58

Punition : Hodge (mauv. conduite), 17:27.

LANCERS PAR :

Détroit	7	6	9	—22
Chicago	14	11	11	—36

Assistance : 17,000.

Québec bat Rochester

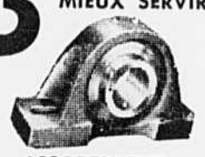
ROCHESTER (PA) — Les As de Québec, qui n'ont pas encore subi la défaite cette saison, sont venus de l'arrière à la deuxième période dimanche, pour remporter une victoire de 4-3 contre les champions de la Ligue Américaine, les Américains de Rochester.

Wayne Hicks, qui a compté trois buts dans les quatre premières joutes du club de Québec, a trouvé le fond du filet deux fois en 50 secondes pour niveler le pointage à la deuxième période. Robert Rivard a réussi le but gagnant une minute avant la fin de la troisième période.

Jean-Guy Gendron a été l'autre compteur des As. Les compteurs du Rochester ont été Terry Clancy, Mike Walton et Bronco Horvath.

Dans les autres joutes, Buffalo a vaincu Cleveland, 6-4 et Hershey a défait Providence, 7-2.

3 MAGASINS POUR VOUS MIEUX SERVIR



ASSORTIMENT COMPLET

GBS GENERAL BEARING SERVICE LTD.

3208 EST, JARRY
376-3401
1326 ouest, Notre-Dame, 937-7423
2832, Hochelaga, 524-3605

DE QUOI SE DÉPÊCHER!



BOLSHOI VODKA

Distillée et embouteillée à Montréal par Distillers Corporation Limited, Montréal, Qué.

MID-TOWN MOTORS
Le plus important dépositaire de Pontiac du centre-ville

ne vous gênez pas . . .

Entrez . . . ouvrez le capot . . . regardez la valise . . . frappez sur les pneus . . . prenez place derrière le volant . . . amenez aussi les enfants ! Nous serions enchantés de vous montrer nos ravissants modèles '67 . . . PONTIAC . . . BUICK . . . CADILLAC . . . BEAUMONT . . . ACADIAN et VAUXHALL. Vous pourrez mieux les examiner dans notre vaste salle d'exposition de 28 autos, et aucune pression pour acheter
Nous tenons tout de même à vous avertir que vous ne pourrez vous empêcher d'acheter lorsque vous saurez la valeur d'échange pour votre auto actuelle et que vous connaîtrez nos bas prix pour nos '67 toutes neuves.) Venez le plus tôt possible, nous vous réservons une réception royale.

Dorchester et Crescent — MID-TOWN MONTREAL — Finance GMAC

offre aux Montréalais la gamme complète des voitures GM
PONTIAC • BUICK • CADILLAC • BEAUMONT • ACADIAN • VAUXHALL

UNIROYAL CENTRES
Le nouveau nom de DOMINION TIRE STORES

C'est le temps ...de penser aux PNEUS À NEIGE





Venez nous voir aujourd'hui et informez-vous des qualités supérieures et des bas prix des

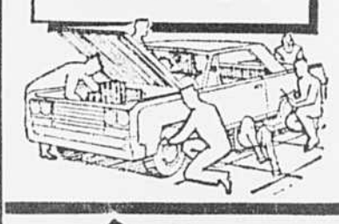
SUPER WINTERIDES UNIROYAL

MAINTENANT À 25% de rabais

TOUTES DIMENSIONS – AUCUN ÉCHANGE REQUIS

Conditions adaptées à votre budget

SPÉCIAL de notre Dépt. du SERVICE



AMORTISSEURS "ROYALINE"

- RENDEMENT DOUBLE
- PLEINE GARANTIE

$15.95 la paire, posés

POUR LA PLUPART DES AUTOS CETTE SEMAINE SEULEMENT

SPÉCIAL – CETTE SEMAINE SEULEMENT

GARNITURES DE FREINS NEUVES AUX 4 ROUES
GARNITURES ROYALINE

VOICI CE QUE NOUS FAISONS :

- Garnissons les 4 roues de garnitures de freins cimentées
- Réglons les freins
- Réglons le frein d'urgence
- Nettoyons le système hydraulique
- Vérifions les tubulures de freins
- Vérifions les cylindres de roues
- Vérifions le maître-cylindre.



DEPUIS $17.30

POUR LA PLUPART DES AUTOS

GARANTIE DE 20,000 MILLES OU 20 MOIS

UNIROYAL

1167 Bernard O. 274-7553
3035 rue Hochelaga 524-7585
896 Montée de Liesse 747-3548
CENTRE DE PNEUS DOMINION POUR CAMIONS



téléphoto UPI

Les Porto-Ricains manifestent à New York

Le combat Ortiz-Ramos a eu ses répercussions à New York alors qu'un groupe de Porto-Ricains a bruyamment manifesté contre les Mexicains. Mais s'il faut en juger par la mine réjouie des manifestants, c'était bien plus une blague qu'autre chose !

Le combat Ortiz-Ramos déclenche une émeute

MEXICO. (UPI) — La question demeure la même : qui est le champion ? Carlos Ortiz ou Sugar Ramos.

La ville de Mexico, souvent mentionnée ces temps-ci en raison des Jeux Olympiques, du championnat mondial féminin de golf et en raison du grand prix automobile, fait surtout parler d'elle aujourd'hui à la suite d'une émeute — ou presque — qui a suivi le match entre les deux hommes, Ortiz et Ramos, samedi soir.

L'arbitre Billy Conn a mis fin au match au 5e engagement, accordant la victoire à Ortiz. "A mon avis, Ortiz a gagné. Ramos saignait comme je n'ai jamais vu. Il était comme un taureau à la fin d'un combat." Mais, le président de la Commission mondiale de la boxe, Ramon Velasquez a accordé la victoire à Ramos alors que Carlos avait regagné son vestiaire.

Dès la décision de Conn d'arrêter le combat, une pluie de projectiles de toutes sortes s'est abattue sur l'arène. Le gérant Bill Daly, d'Ortiz, a été assailli. Il a reçu une bouteille sur la tête et les policiers ont dû l'accompagner jusqu'à son vestiaire.

"Je suis toujours le champion," a déclaré Ortiz hier. "L'arbitre m'a accordé la victoire." Pour sa part, Daly a expliqué "Je crois qu'un petit groupe de communistes cubains ont déclenché l'affaire. On m'a bousculé, jeté par terre. L'un m'a frappé du pied aux côtes. Un autre m'a frappé à la tête avec une bouteille. Ce n'était plus des humains."

Par ailleurs, le gérant de Ramos s'est excusé auprès de Daly et du champion. "Mon protégé était coupé profondément," a-t-il dit, "et sans l'arrêt du match, il aurait pu aggraver sa blessure."

L'arbitre Billy Conn a publié hier une longue déclaration dans laquelle il blâme le médecin de la commission qui a refusé de se prononcer, dès le 3e round, sur la gravité de la coupure et qui a obligé Conn à le faire lui-même.

A New York, hier, plus de 3,000 Porto-Ricains ont manifesté à leur tour et ils ont assiégé un cabaret où des chanteurs mexicains se produisaient.

A Louisville, au Kentucky, le président de la World Boxing Association, M. Robert Evans, a déclaré que l'organisme reconnaissait toujours le Portoricain Carlos Ortiz comme le champion du monde des poids légers.

"Connaissant Billy Conn en tant que boxeur et ancien champion du monde des poids milourds, sa compétence pour arbitrer est indiscutable et si la blessure, selon son jugement était assez grave pour provoquer l'arrêt du combat, j'accepte cette décision en tant que président de la WBA," a ajouté Robert Evans qui précisa qu'il était certain que Ramon Velasquez, en faisant de ultimino "Sugar" Ramos, un champion du monde par défaut n'avait agi qu'au nom du Conseil mondial de la Boxe qui s'est retiré récemment de la WBA.

Ramon Velasquez, secrétaire général du Conseil mondial, prit la décision de déchoir Ortiz de son titre dix minutes après avoir ordonné la reprise du combat alors que Ramos, le visage en sang, avait été renvoyé dans son coin au cinquième round. Ortiz qui avait regagné son vestiaire, refusa de remonter sur le ring et fut déclaré battu par défaut.

Présence d'esprit de Gino Berretta

Pris au dépourvu lors du touché de Dave Viti, Gino Berretta a fait preuve de beaucoup de débrouillardise lors de trois jeux bien précis, samedi.

Lors d'un premier jeu, à la suite d'un court botté de dégagement de sa part, Berretta s'est dirigé vers le ballon, qu'il a touché, sans toutefois pouvoir le saisir. Ce qui a donné à Chet Miksza le droit de s'en emparer, permettant ainsi aux Alouettes de garder possession du ballon.

Plus tard, alors qu'il a échappé le lancer du centre Chet Miksza, à sa façon bien spectaculaire, Berretta a couru avec le ballon avant de le botter.

Enfin, vers la fin du match, il a feint un botté pour tenter une passe parfaite à Ken Galloway, mais le jeune ailier du club montréalais n'a malheureusement pu retenir le ballon.

Compteurs au football

CONFERENCE DE L'EST

	T.	Pl.	C.	S.	Pts
Racine, Ottawa	0	12	28	7	71
Kempf, Alouettes	**2**	**12**	**15**	**3**	**66**
Sutherin, Hamil.	0	9	25	12	64
Grant, Hamilton	8	0	0	0	48
Dillard, Ottawa	7	0	0	0	42
Tucker, Ottawa	7	0	0	0	42
Kuntz, Hamilton	6	0	0	0	36
Taylor, Toronto	6	0	0	0	36
Vilunas, Toronto	0	6	14	4	35
Lisbon, Alouettes	**5**	**0**	**0**	**0**	**30**
Scott, Ottawa	5	0	0	0	30
Stewart, Ottawa	5	0	0	0	30
Zuger, Hamilton	3	0	0	8	26
Irwin, Toronto	4	0	0	0	24
Thelen, Toronto	4	0	0	0	24
Faloney, Alouet.	**2**	**0**	**0**	**1**	**19**
Jackson, Ottawa	3	0	0	0	18
Ferguson, Toronto	3	0	0	0	18
Paremore, Als	**3**	**0**	**0**	**0**	**18**
Patterson, Ham.	3	0	0	0	18
Watkins, Ottawa	3	0	0	0	18
Black, Ottawa	2	0	1	0	13
Bethea, Hamilton	2	0	0	0	12
Cohee, Hamilton	2	0	0	0	12

Touché de sûreté : Toronto
Simple d'équipe : Toronto

CONFERENCE DE L'OUEST

	T.	Pl.	C.	S.	Pts
Campbell, Regina	16	0	0	0	96
Abendschan, Reg.	0	11	34	9	76
Robinson, Calgary	0	12	15	13	64
Winton, Winnipeg	1	9	23	5	61
Mitchell, Vancou.	0	9	23	10	60
Coffey, Edmonton	2	5	23	7	57
Nielsen, Winnipeg	9	0	0	0	54
Evanshen, Calg.	8	0	0	0	48
Thomas, Edmon.	8	0	0	0	48
Eilmes, Vancou.	7	0	0	0	42
Fleming, Vancou.	7	0	0	0	42
Munsey, Vancou.	7	0	0	0	42
G. Reed, Regina	7	0	0	0	42
Perkins, Winnip.	5	0	0	0	30
Kerbow, Edmon.	3	0	0	8	26
Pressley, Edmon.	4	0	0	0	24
Starks, Calgary	4	0	0	0	24
Walters, Edmon.	4	0	0	0	24
Ulmer, Winnipeg	2	0	0	8	20
Dudley, Regina	3	0	0	0	18
Lefebvre, Edmon.	3	0	0	0	18
Raimey, Winnip.	3	0	0	0	18
Worden, Regina	3	0	0	0	18
Barwell, Regina	2	0	0	0	12
Buchanan, Regina	2	0	0	0	12

Touchés de sûreté :

Edmonton et Regina	4
Winnipeg	3
Vancouver	2

FOOTBALL

AUJOURD'HUI

Aucun match à l'affiche

HIER

Ligue Canadienne

Ottawa 12, Toronto 35
Vancouver 7, Winnipeg 16

Ligue Nationale

Atlanta 3, Green Bay 56
Dallas 21, Cleveland 30
Détroit 24, S Francisco 27
L Angeles 10, Chicago 17
Minnesota 17, Baltimore 20
Philadelphie 31, New York 3
St.Louis 20, Washington 26

Ligue Américaine

Oakland 24, New York 21
San Diego 17, Boston 35
Miami 20, Houston 17
Kansas City 56, Denver 10

SAMEDI

Ligue Canadienne

Hamilton 31, Alouettes 14
Edmonton 33, Regina 21

Ligue Continentale

Richmond 21, Brooklyn 20
Wheeling 13, Hartford 24
Philadelphie 42, Norfolk 15
Charleston 13, Orlando 17

LIGUE CANADIENNE

(Conférence de l'Est)

	J	G	P	N	Pp	Pc	Pts
xOttawa	13	11	2	0	277	177	22
Hamilton	13	9	4	0	259	152	18
Alouettes	13	6	7	0	155	212	12
Toronto	13	4	9	0	172	266	8

(x) — est assuré du championnat

(Conférence de l'Ouest)

xRegina	16	8	6	1	322	266	17
Winnipeg	15	7	7	1	237	217	15
Edmonton	15	6	8	1	235	299	13
Calgary	14	5	8	1	172	213	11
Vancouver	15	5	10	0	241	242	10

x — est assuré du championnat

LIGUE CONTINENTALE

(section Est)

Toronto	10	7	3	0	269	213	.700
Philadel.	10	6	4	0	289	263	.600
Norfolk	10	6	4	0	229	223	.600
Hartford	10	6	4	0	242	245	.600
Brooklyn	10	3	7	0	269	271	.300

(section Ouest)

Orlando	10	8	2	0	327	160	.800
Charleston	10	7	3	0	170	196	.700
Castors	10	5	5	0	325	260	.500
Richmond	10	2	8	0	170	286	.200
Wheeling	10	0	10	0	130	181	.000

LIGUE NATIONALE

(division Est)

S. Louis	7	5	1	1	168	113	.833
Dallas	6	4	1	1	214	85	.800
Cleveland	6	4	2	0	185	107	.667
Washington	7	4	3	0	147	151	.571
Philadel.	7	4	3	0	150	157	.571
Pittsburgh	6	1	4	1	112	166	.200
New York	7	1	5	1	100	214	.167
Atlanta	7	0	7	0	78	250	.000

(division Ouest)

Green Bay	7	6	1	0	185	74	.857
Baltimore	6	4	2	0	159	119	.667
S Francisco	6	3	2	1	129	141	.600
L Angeles	7	4	3	0	128	107	.571
Chicago	6	3	3	0	77	99	.500
Détroit	7	2	5	0	104	139	.286
Minnesota	6	1	4	1	122	126	.200

LIGUE AMERICAINE

(division Est)

New York	7	4	2	1	149	122	.667
Boston	6	3	2	1	127	128	.600
Buffalo	7	3	3	1	168	164	.500
Houston	7	3	4	0	184	146	.429
Miami	7	2	5	0	116	185	.286

(division Ouest)

K. City	7	5	2	0	237	147	.714
San Diego	7	4	2	1	174	106	.667
Oakland	7	4	3	0	132	150	.571
Denver	7	1	6	0	91	240	.167



photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

L'attrapé de Ken Galloway

L'ailier montréalais Ken Galloway, qui semble éprouver des difficultés à jouer avec régularité, se prépare à saisir une passe que lui destine le quart-arrière George Bork. A la fin du match, Galloway n'a pu retenir le ballon lors d'un jeu surprise ourdi par le botteur Gino Berretta.

Première défaite du Canadien jr; Trois-Rivières gagne une 5e fois

Gary Monohan a marqué deux buts alors que les Petes de Peterborough ont défait le Canadien junior, 3-2, dans un match de la ligue Junior de l'Ontario.

Il s'agissait de la première défaite du Canadien depuis le début de la saison.

Gordon Tucker a réussi l'autre but du Peterborough tandis que Judes Drouin et Robin Burns ont été les compteurs du Tricolore.

Ralph Stewart, du Canadien jr, et Dale McLeish, des Petes, ont visité la clinique mais ont repris leur poste par la suite.

Dans les autres matches, St. Catharines a surclassé Niagara Falls, 10-4 ; Toronto a défait Oshawa, 2-1, et Hamilton et Kitchener ont annulé, 3-3.

René Robert a réussi le truc du chapeau alors que les Maple Leafs de Trois-Rivières ont défait le Sorel, 6-4, dans la ligue Junior "A" du Québec.

Les Maple Leafs, invaincus depuis le début de la saison, ont remporté leur cinquième victoire consécutive.

Laurier Doucet, Gary Brown et André Dupont ont compté les autres buts du Trois-Rivières.

Pierre Leblanc, avec deux buts, Jean Veilleux et Bordeleau ont été les compteurs du Sorel.

Deux buts de Henri Genais ont conduit les As de Québec à une victoire de 5-2 aux dépens du Canadien de Thetford Mines.

Claude Bernier, Yvon Drapeau et Ronald Gosselin ont marqué les autres buts des As.

Réjean Houle et Jack Rathwell ont été les compteurs du Thetford Mines.

Verdun vainqueur

Les Maple Leafs de Verdun ont surclassé les Bombardiers de Rosemont, 11-5, dans la ligue Métropolitaine junior "A".

Reynald Comeau a dirigé l'attaque du Verdun avec trois buts. Guy Charron et Michel Larocque ont compté chacun deux buts, tandis que Jean Maringer, Jim Mitchell, Guy Lapointe et Edgar Rouleau ont été les autres compteurs des vainqueurs.

Phil Obendorf a marqué trois des cinq buts du Rosemont.

A St-Jérôme, les Maroons de Lachine ont défait les Alouettes, 5-3. Roger Lavoie, avec deux buts, Jim Hughes et Robert Dancouse ont été les compteurs du Lachine.

Kenneth Oliphant, Claude Houle et Claude Gauthier ont réussi les buts du St-Jérôme.

Cinq buts de Gratton

Jean Gratton a réussi cinq buts alors que l'équipe de la Palestre Nationale a défait le Montréal-Nord, 5-2.

Peterborough 3, Canadien Jr 2

PREMIERE PERIODE

1—Peterborough : Tucker ... 3:04 (Conn, Campbell)
Punitions : Sheila 4:05, Hunt 7:33, au Canadien (purgée par Burns) 18:26.

DEUXIEME PERIODE

2—Peterborough : Gary Monohan ..... 9:18 (Conn, Vanderburg)
3—Canadien : Drouin ..... 19:11 (Pleau, Beaudoin)
Punitions : Hunt, M. Redmond 4:41, Bouchard 8:12, Drouin, Hunt 20:00.

TROISIEME PERIODE

4—Peterborough : Monohan .. 3:38 (Johnston, McLeish)
5—Canadien : Burns ..... 18:46 (Sutherland, Stewart)
Punitions : Bouchard 4:49, Vanderburg 5:38, Sheila 12:47, Monohan 16:20, Stewart 19:16.

LANCERS

par Peterborough	7	8	10	— 25
par Canadien	12	12	12	— 36

Les Carabins sont enfin victorieux

Les Carabins de l'Université de Montréal, qui s'améliorent de match en match, ont remporté leur première victoire dans la conférence interuniversitaire de football, samedi, alors qu'ils ont vaincu les Warriors du collège Loyola, 42-28.

Michel Gratton s'est vivement signalé pour les vainqueurs, avec trois touchés. Raymond Lamarche, Gérard Ducharme et Bernard Côté ont obtenu les autres. George Filotas a complété le pointage avec un placement, deux convertis et un simple.

Cass Quinn, Hugh Adams, Bill Sheasgreen et Jim Robinson ont réussi les majeurs du Loyola. Quinn a de plus botté quatre convertis.

Un Français établit un record du 400 m. libre

ACAPULCO. (AFP)—Un Français de 17 ans, Alain Mosconi, troisième du championnat d'Europe, a battu dimanche à Acapulco au cours d'une réunion de natation, le record du monde du 400 mètres nage libre en 4'10"5. L'ancien record appartenait au champion d'Europe, l'Allemand de l'est Franck Wiegand, en 4'11.1. Wiegand avait établi ce record en finale du championnat d'Europe à Utrecht en août dernier.

Alain Mosconi, qui avec l'équipe de France de natation, est au Mexique depuis le 19 septembre a remporté 4 médailles d'or au cours des compétitions de la semaine internationale les sports : le 400 mètres à 4 nages individuel, le 200 mètres, le 400 mètres (devant le Maxicain Guillermo Echevarria et l'Américain Mike Burton recordman du monde du 1500) et le relai 4 x 100 mètres nage libre.

Michel Charland brille à Hamilton

HAMILTON (PC) — La domination de cinq ans de l'Université de Toronto a pris fin, lors des championnats interuniversitaires, samedi.

L'université McMaster a triomphé dans sept des 17 épreuves au programme, pour ainsi parvenir à détrôner l'Université de Toronto, après avoir dû se contenter du deuxième rang durant cinq ans de suite.

Ray Tucker a été l'étoile des nouveaux champions, en gagnant le 440-verges, le 880-verges, en plus de participer à la victoire de son équipe dans le relais d'un mille.

Dave Bailey, de l'Université de Toronto, le premier athlète canadien à franchir le mille en moins de quatre minutes, a gagné sa spécialité en 4:13.5. Sa performance s'explique par le fort vent qui décourageait les athlètes. Bailey a aussi gagné le trois-milles.

Le Montréalais Michel Charland a gagné ses deux spécialités, soit le 100-verges, en 10.1 secondes, et le saut en longueur, avec un bond de 23'9½".

Un autre porte-couleurs de l'Université de Montréal, Jean-Pierre Tibi, a terminé au deuxième rang dans le saut en hauteur.

Six joueurs à l'amende

WINNIPEG. (PC) — Le commissaire Sydney Halter, de la ligue Canadienne, a imposé des amendes de $50 à cinq joueurs des Argonauts de Toronto et des Alouettes, qui avaient été expulsés d'un récent match.

Les joueurs des Alouettes mis à l'amende sont Mike Gibbons, Roger Anderson et Larry Jordan, Mike Wadsworth et Peter Manning, ceux des Argonauts. Gibbons avait été expulsé du match, le 10 octobre, les quatre autres, de la rencontre du 15, à Toronto.

Découvrez
LA COMMODITE
En plus de son emplacemtnt idéal sur la rive sud, près du pont Jacques-Cartier, Place Longueuil jouit d'une climatisation contrôlée. Le mail confortable conserve la même température à l'année longue, permettant le magasinage par toute température. Stationnement gratuit pour plus de mille automobiles. Surveillez-en l'ouverture mercrtdi prochain, le 2 novembre.



Place Longueuil
RIVE SUD PONT JACQUES-CARTIER

En effet,
pour $1798,* la Renault 8
fabriquée au Québec
est une petite voiture.



Mais ainsi équipée,
une grosse voiture
vous coûterait une fortune.

Offerte également en version automatique.
RENAULT 8
*F.O.B. usine d'assemblage.

MONTREAL
AUTOMOBILES RENAULT CANADA LTEE,
8555 Devonshire Road. 735-1331
1824 o., Ste-Catherine. 937-9551
4950 rue Jean-Talon. 738-1143
GARAGE WILLIE LTEE.
4342 rue Masson. 727-2828.
GARAGE JOS LEROUX,
1840 rue Darling. 526-3781
LAREAU AUTOMOBILE INC.,
4476 de Laroche, 523-3551
OUTREMONT AUTO INC.,
215 ouest Van Horne, 272-3366
SAFETY AUTO CENTRE LTEE,
350 est Crémazie. 387-3781
LACHINE
GARAGE EDDY DOYLE,
2280 rue St-Joseph. 637-7511
POINTE-CLAIRE
TRICOLOR MOTORS LTD.,
100 Leacock Drive. 695-5821
ST-LAURENT
MONTREAL DAUPHINE INC.,
12050 boul. Laurentien. 331-6130
VERDUN
LESAGE AUTOMOBILES LTEE,
3478 boul. La Salle. 769-3843

DES '66
FLAMBANT NEUVES
A UNE FRACTION DU PRIX ORIGINAL



PLUS
LA CHANCE DE GAGNER UN VOYAGE POUR 2 PERSONNES A LA GUADELOUPE
(Antilles Françaises)

FESTIVAL CLERMONT

Ne manquez pas cette chance d'obtenir à prix fantastiquement bas, une Chevrolet ou Oldsmobile '66 flambant neuve ! C'est le temps ou jamais d'en profiter : les autos disparaissent à vue d'oeil ... Faites vite de choisir la vôtre !

Et si c'est une toute récente '67 que vous désirez, admirez la découverte de l'année : la CAMARO ! Ses lignes, la grâce de sa coupe et ses caractéristiques particulières sauront infailliblement vous ravir.

De plus, CLERMONT célèbre cette année son 50e anniversaire en offrant à chaque acheteur d'une auto neuve ou usagée un **magnifique cadeau gratuit** PLUS la chance de gagner un voyage pour deux personnes à la Guadeloupe ... billets d'avion, séjour au luxueux Hôtel Fort-Royal, et $200 comptant ! Le FESTIVAL CLERMONT, c'est un événement de l'année que les amateurs d'autos neuves s'en voudraient de manquer !

50 ANS DE SERVICE TOTAL — 50 ANS DE SATISFACTION TOTALE
UNE TRADITION DE FAMILLE

clermont MOTOR LIMITÉE
CHEVROLET • OLDSMOBILE • CHEVELLE • CHEVY II • CORVAIR • ENVOY
5363 St-Denis Tél. 279-6301

Ack Ack franchit le mille en 1:59.4 pour la 2e fois en deux semaines

Les amateurs de courses qui se sont rendus à Blue Bonnets hier après-midi ont pu assister au troisième mille en moins de 2:00 enregistré depuis la reprise du trot et amble, il y a 25 jours.

Pour la deuxième fois, Ack Ack, de l'écurie de Roger White, a réussi l'exploit. White, qui a gagné 13 courses en 24 programmes et qui occupe la première place au classement des conducteurs, a d'ailleurs enlevé les honneurs des deux courses principales de la fin de semaine à B.B.

Il a donné une nouvelle marque à son trotteur Success Do, samedi soir, devant plus de 10,000 amateurs. Hier, il a gagné l'Amble Consolation au Prix d'Automne, dans le sulky de Ack Ack. Plus de 13,000 personnes ont profité de ce qui pourrait fort bien être l'une des dernières fins de semaine agréables avant les pluies ou les temps maussades d'automne.

On se souviendra que Ack Ack, appartenant à Eddie Woloz et Montague Israel, avait donné un premier record de piste au tracé de B.B. avec le premier mille en moins de 2:00 minutes, le 9 octobre. Ack Ack a réussi la même performance hier, une victoire en 1:59.4, cette fois devant Tactile et Dancing David.

Dimanche dernier, Bret Hanover a abaissé le record de Ack Ack à 1:59, gagnant le premier Prix d'Automne de Blue Bonnets, dont l'enjeu était de $25,000.

Tactile, 2e à Bret Hanover la semaine dernière, mais 5e au départ cette fois-ci, a quitté la barrière en trombe et a pris les devants, suivi de Dancing David qui l'a devancé peu après le quart. White a attaqué à son tour, a pris les devants et n'a pas pu être rejoint par ses adversaires.

Dans la course précédente, un amble de $6,000 préparé par le secrétaire de courses Mike MacCormac, H. A. Meadowland a retrouvé son aplomb. Profitant d'un mille extrêmement rapide découpé par Baron Adios, poussé à l'extérieur par Golden Blend, H. A. Meadowland a attendu le dernier quart de mille avant d'attaquer et il est venu gagner sans trop de difficultés en 2:00.4, autre excellent mille. Dusty H. Forbes, guidé par Robert Farrington, a pris la deuxième place, suivi au fil par Mr. Champ B. et Timely Knight.

Nouveau record pour Success Do

Samedi soir, devant une foule de 10,497 spectateurs, Roger White a enregistré une victoire de toute beauté dans le sulky de Success Do. Ce trotteur de 5 ans, à Mme David Mindlin, a pris une nouvelle marque à vie en franchissant le mille en 2:03.3. Il a battu Mr. Boot et Meteor II dans une photo. Il s'agissait d'une course de $6,000.

Mr. Boot, confié samedi soir à Gilles Filion, et Meteor II, favori auprès du public, ont bataillé pour la tête du peloton pendant la majeure partie du mille. Roger White a poussé Success Do à l'extérieur vers la fin du mille et il est venu enlever la première place à Mr. Boot. Success Do en était à sa 6e victoire de la saison et il a porté son total de gains pour la saison en cours à $19,697.

Ce soir, à l'occasion du 25e programme du meeting de 75 jours, une course sans paris précédera le programme. Il s'agit du prix des Eleveurs du Québec pour ambleurs de 2 ans. Cette course met à l'enjeu une bourse de $3,780 et le trophée O'Keefe qui va au propriétaire du cheval gagnant.

Sharp'N Smart, de l'écurie de John Hayes, et Mr. Eton, à Gilles Lachance, sont au nombre des inscrits.

Au programme régulier, les trotteurs prendront la vedette dans une course de $4,000. Van's First, à Claude St-Jacques, est le choix du handicapeur dans cette épreuve contre Sherbrooke Way, Shadydale Airwyn, Armbro Earl, Invasion, Flemington's Ridell, Coronado Hanover et Gloria Elkington.

Marlene Stewart-Streit est la meilleure golfeuse au tournoi mondial de Mexico

MEXICO. (UPI) — La Canadienne Marlene Stewart-Streit a remporté les honneurs individuels du championnat mondial féminin de golf, à Mexico. Mais l'exploit de la Canadienne n'a pas suffi à son équipe qui a dû se contenter de la deuxième position, derrière les Etats-Unis, au classement général.

Mme Stewart-Streit a totalisé 289 coups pour les 72 trous, battant Barbara Boddie, des Etats-Unis, par trois coups. Pas



Marlene Stewart-Streit

moins de 19 pays ont participé à cette compétition, gagnée l'an dernier par l'équipe de France.

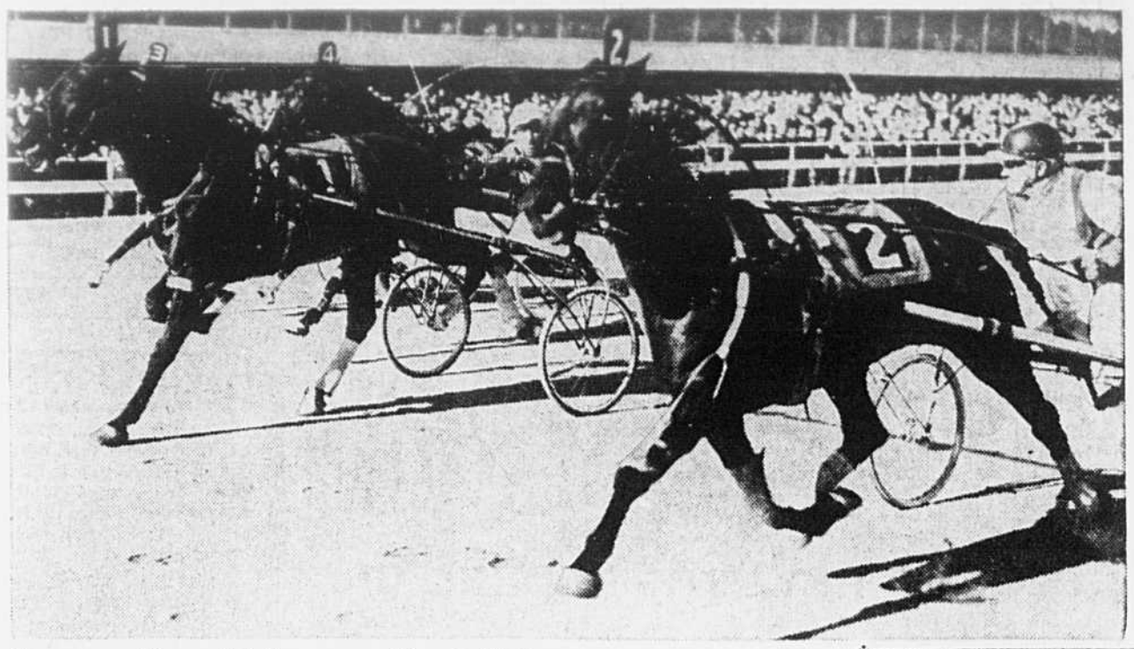
Les Américaines ont terminé les quatre jours du tournoi avec un total de 580 coups. Le Canada s'est classé deuxième à 589, suivi de la France, 600, de la Belgique, 611 et de la Grande-Bretagne, 612.

Les règlements du tournoi prévoyaient que les deux meilleurs scores des trois concurrentes de chaque pays seraient additionnés chaque jour. Le tournoi avait d'abord été présenté il y a deux ans.

Quatre pays ont fini à égalité en 6e position, tous à 613. Il s'agit de l'Afrique-du-Sud, du Mexique, de la Nouvelle-Zélande, et de l'Italie. Le Japon a fini 15e avec un total de 648 et la dernière place est allée aux Bermudes, à 711.

En plus de Mme Stewart-Streit, le Canada était représenté par Gail Moore et Gayle Hitchens. Mme Moore a totalisé 304 coups.

L'équipe américaine, l'équipe gagnante, était formée de Shelley Hamlin, Anna Welts et Barbara Boddie. Quant à l'équipe de France, elle était représentée par Claudine Cross, Catherine Lacoste et Brigitte Varangot. Catherine Lacoste, gagnante en 64, a fini troisième à 295.



Une première victoire pour Léo Pelletier

Le vétéran pilote et entraîneur Léo Pelletier a finalement brisé la glace à la piste Blue Bonnets, où il a conduit son trotteur Bonnie Jo Express à la victoire dans la première partie du double. Il a devancé Marty's Last B., (1), Robb N Lee, (3) et Twinkle Comet, (4), participant ainsi à un double de $123.30.

Samedi, à Blue Bonnets



(Nombre de gagnants : 66 sur 240)

Gagnants de samedi : Niagara Chance, ($5.50)
Gagnants d'hier : aucun.

CE SOIR

Notre choix	A surveiller
1 — Dark Potomac	Eadie Mon
2 — Patrick Kirk	The Colonel
3 — Cagney Hanover	Knight Hal
4 — Silk Scott	Tyee
5 — Major's Fairy	Willow Brook Ned
6 — Doug Johnston C.	H. Harry
7 — James Vance	Prince Cope
8 — Drummond Widower	Poplar Citation
9 — Van's First	Sherbrooke Way
10 — Lion Cy	Leader Lobell

Le meilleur : Doug Johnston C., (6e).
Le négligé : James Vance, (7e).

PREMIERE COURSE

TROT — BOURSE $1,000

3—Foul Ball (Bergeron)	14.40	5.90	5.20
8—Julian Nathan (Turcotte)		3.90	3.70
7—Shoe Clark (Bergeron)			6.20

Durée : 2:10 4/5.
Ont aussi couru : Tim's Lad, Kory, Speedy Song, Jet Wings et Miss Fedway.

DEUXIEME COURSE

AMBLE — BOURSE $1,000

2—Skylark Hanover (Desjardins)	12.90	6.50	3.00
8—Jacquot (Bédard)		8.70	3.60
4—Dean Leo (Brosseau)			2.50

Durée : 2:07 1/5.
Ont aussi couru : Ideal Time, Irma's Gold, Northwood Fabian, Dashing Dan et Adios Phyllis.
Pari-double : $96.90.

TROISIEME COURSE

AMBLE — BOURSE $1,000

1—Baron Dale (Hanna)	10.50	5.00	4.70
2—Dickeydares (Gamache)		4.00	3.30
4—Tournevite (Walters)			4.70

Durée : 2:05 4/5.
Ont aussi couru : Cloverland Gordon, Logandale, Ida Purdue, Vinegar Boy et Northwood Combat.

QUATRIEME COURSE

TROT — BOURSE — $1,100

6—Miss Royal Rhea (Bergeron)	12.90	5.20	3.60
1—Charmante Windsor (Herbert)		3.10	2.90
5—Merrie Meander (Rogers)			3.30

Durée : 2:09 2/5.
Ont aussi couru : Josedale Scot Free, Lili Song, Sergeant Rum, Early Date et Demond Gallon.
Quinella : $12.50.

CINQUIEME COURSE

AMBLE — BOURSE $1,000

1—Niagara Chance (Bouvrette)	5.50	3.60	2.60
5—Firelane (Dusault)		7.90	4.20
3—Tar Way (Côté)			3.00

Durée : 2:06 3/5.
Ont aussi couru : Shadydale Edward, Sugar Prince, Hickory Meadow, Osborne et Golddust.

SIXIEME COURSE

AMBLE — BOURSE $1,100

6—Judy Chief (Gillis)	13.90	6.60	4.90
4—White Flame (Raymond)		14.20	6.90
1—Diamond Way (Sauvé)			3.90

Durée : 2:06 2/5.
Ont aussi couru : Stormy M., Star Regal, Paul Angus et Hobo Lam. Speedy Say retiré.

SEPTIEME COURSE

TROT — BOURSE $1,100

4—Maplewood's P. (Lareau)	16.50	6.60	3.90
1—Little Imp (Gingras)		5.50	3.50
2—Isola Hanover (MacTavish)			2.60

Durée : 2:08.
Ont aussi couru : Todd Flemington, Peggy Sharp, Pine Acres Scot, Ebby Waters et Scotch Glory.
Quinella : $26.70.

HUITIEME COURSE

AMBLE — BOURSE $1,100

7—Mervin Hal (Boucher)	8.90	4.80	4.90
3—Queens Nick (Lachance)		6.50	4.80
9—Steven Dell (Gingras)			4.50

Durée : 2:06 2/5.
Ont aussi couru : Marv Hanover, Mr. Houghby, Stewart's Clan, Good Girl Mir et Lincoln Clipper.

NEUVIEME COURSE

TROT — BOURSE $6,000

4—Success Do (White)	9.60	4.50	2.80
3—Mr. Boot (Filion)		4.80	2.60
5—Meteore II (Lachance)			2.40

Durée : 2:03 3/5.
Ont aussi couru : Danny Song A et Nancy Brook B

DIXIEME COURSE

AMBLE — BOURSE $1,000

8—Dale Lind (Pelletier)	7.70	4.90	4.00
6—Fleeting Pick (Gauthier)		7.90	4.90
3—Pulaski Mac (Heroux)			4.40

Durée : 2:09.
Ont aussi couru : Royale Bel, Widower Castle, Largo Hanover, Meadow Wayne et Charmante Frisco. Lovely Sue retiré.
Exacta : $78.70. Assistance : 10,497. Pari-mutuel : $466,442.

Matches de hockey



Aujourd'hui

Ligue métropolitaine Jr "A"

Rosemont à Laval (8 h. 30)

Ligue Dépression

Hobos vs Grads
Totem vs Sages

Samedi

Ligue Américaine

Baltimore 2, Hershey 4
Cleveland 1, Pittsburgh 3
Providence 3, Springfield 3

Hier

Ligue Américaine

Cleveland 4, Buffalo 6
Hershey 7, Providence 2
Québec 4, Rochester 3

Ligue Junior "A" de l'Ontario

Peterborough 2, Canadien Jr 3
Niagara Falls 4, St. Catharines 3
Hamilton 3, Kitchener 3
Oshawa 1, Toronto 2

Ligue Jr "A" du Québec

Thetford 2, Québec 5
Sorel 4, T.-Rivières 6

Ligue métropolitaine Jr "A"

Nationale 9, Mtl-Nord 2
Verdun 11, Rosemont 5
Lachine 4, St-Jérôme 3

Ligue de la Rive Sud

LaSalle 13, St-Constant 2

LIGUE AMERICAINE
(section Est)

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Québec	3	0	2	19	10	8
Hershey	4	1	0	29	12	8
Springfield	3	0	0	19	6	6
Baltimore	1	3	1	13	18	3
Providence	0	5	1	13	36	1

(section Ouest)

Pittsburgh	4	1	0	18	13	8
Cleveland	1	3	1	14	12	3
Buffalo	1	3	1	13	22	3
Rochester	1	3	0	8	16	2

LIGUE JUNIOR "A" DE L'ONTARIO

St. Catharines	3	0	2	25	15	8
Oshawa	3	1	1	15	9	7
Kitchener	3	2	1	28	33	7
Toronto	3	1	0	14	8	6
Canadien Jr	1	0	3	14	13	5
Hamilton	1	1	3	26	21	5
Niagara-Falls	1	3	1	22	23	3
Peterborough	1	3	1	21	25	3
London	1	4	0	16	27	2

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

Trois-Rivières	5	0	0	31	23	10
Québec	3	4	0	32	30	6
Sherbrooke	2	1	0	18	17	4
Thetford	2	2	0	18	14	4
Sorel	2	3	0	20	21	4
Shawinigan	2	4	0	19	28	4
Drum'ville	1	3	0	14	19	2

LIGUE METROPOLITAINE Jr "A"

Palestre N	3	1	0	22	14	6
Verdun	2	0	1	24	17	5
Lachine	2	1	0	15	12	4
Montreal-Nord	1	2	1	16	23	3
Laval	1	0	0	5	4	2
St-Jérôme	1	3	0	13	18	2
Rosemont	0	3	0	14	26	0

LIGUE DE LA RIVE SUD

Châteauguay	2	0	0	14	8	4
Iberville	1	0	0	4	3	2
St-Constant	1	1	0	7	17	2
Laprairie	1	2	0	13	14	2
LaSalle	1	3	0	22	18	2

John Surtees gagne le grand prix du Mexique

MEXICO. (AFP) — Au volant d'une Cooper Maserati et à la moyenne record de 154.042 K/H, le Britannique, John Surtees a remporté dimanche devant près de 100,000 spectateurs le cinquième grand prix automobile du Mexique, dernière course comptant pour le championnat du monde des pilotes 1966 (déjà gagné dès le mois de septembre par l'Australien, Jack Brabham) celui-ci, sur Brabham-Repco terminant deuxième à sept secondes 88/100 de Surtees.

Ainsi Surtees par cette victoire a-t-il pris finalement la deuxième place du championnat mondial devant l'Autrichien, Rindt et le Néozélandais, Denis Hulme.

L'Anglais Mike Spence ayant déclaré forfait, 18 voitures avaient pris le départ sous un soleil éclatant. Brabham se portait au commandement du peloton au cinquième tour mais était ensuite devancé par Surtees qui devait garder la tête jusqu'à la fin.

L'abandon du Mexicain, Moises Solana (Cooper Maserati) au septième tour, fut suivi par de nombreux autres : L'Ecossais, Jim Clark (Lotus BRM) au dixième, le Britannique, Graham Hill (BRM) au vingtième, l'Américain, Bob Bondurant (Eagle) au 26ème, le Britannique, Innes Oreland (BRM) au trentième, etc.

A la mi-course, Surtees toujours suivi de Brabham (à trois secondes), avait une avance de 24" sur le Mexicain, Pedro Rodriguez (Lotus BRM) très bien revenu et qui de plus, venait de bénéficier de l'abandon de l'Autrichien, Jochen Rindt, (Cooper Maserati).

Dans ce trio l'on trouvait dans l'ordre, mais ayant déjà pratiquement perdu toutes chances : l'Américain, Ritchie Ginther (Honda) vainqueur l'an dernier, son compatriote Dan Guerney (Eagle) et le Néozélandais, Denis Hulme (Brabham-Repco).

Dans les derniers 150 Km, Surtees et Brabham augmentèrent l'allure et la course se résuma alors en un duel entre ces deux pilotes. Au 44ème tour, Surtees avait toujours 3" d'avance sur le champion du monde, 36" sur Rodriguez, 1'23" sur Ginther et 2'04" sur Gurney.

Voici le classement officiel du Grand Prix d'automobilisme du Mexique :

1) John Surtees (Grande-Bretagne) sur Cooper-Maserati, 2. & 6'35"34 (65 tours). Moyenne 154,042 KM/H. Nouveau record ;

2) Jack Brabham (Australie) sur Brabham-Repco, 2.06'43"22 (65 tours) ;

3) Dennis Hulme (Grande-Bretagne) sur Brabham-Repco, 2. & 6'43"47 (à un tour) ;

4) Ritchie Ginther (USA), sur Honda, 2. & 6'4-47"26 (à un tour) ;

5) Dan Gurney (USA) sur Eagle, 2. & 8'03"15 (à un tour) ;

6) Joakim Bonnier (Suède) sur Cooper-Maserati) 2.&7'52"50 à deux tours) ;

7) Peter Arundel (Grande-Bretagne) sur Lotus 2.&8'29"01 (à quatre tours) ;

8) Ronnie Bucknum (USA) sur Honda, 2. & 7'58"96 (à cinq tours).



la prochaine fois demandez le scotch léger et agréable

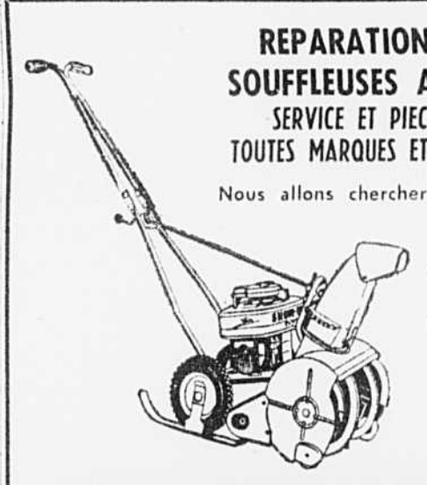
WHITE HORSE

évidemment

Distillé, mélangé et embouteillé par White Horse Distillers, Ltd., Ecosse

REPARATIONS DE SOUFFLEUSES A NEIGE
SERVICE ET PIECES DE TOUTES MARQUES ET MODELES

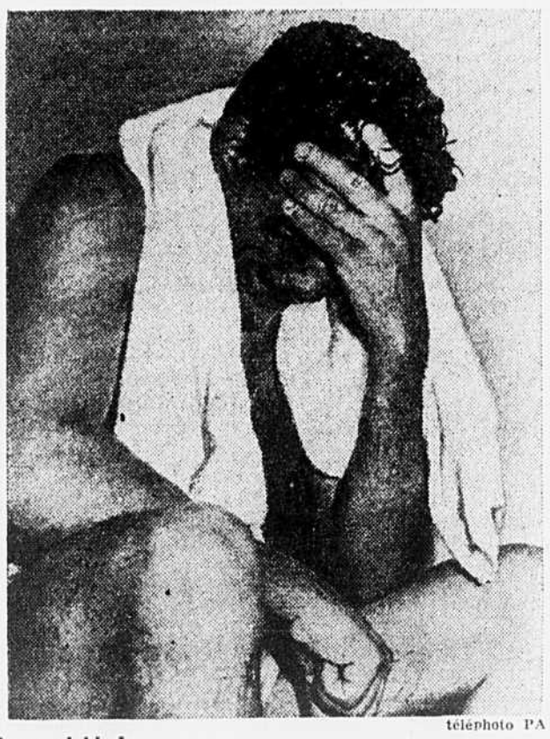
Nous allons chercher et livrons



Ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 5.30 p.m.

Fermé le samedi jusqu'à midi

INTERNATIONAL ELECTRIC CO. LTD.
6500 UPPER LACHINE ROAD — Tel. HU. 1-8115



téléphoto PA

Inconsolable !

L'aspirant argentin Vicente Derado, brisé par la fatigue et l'émotion, a éclaté en sanglots, dans son vestiaire, peu après son échec aux mains du champion Elorde.

George Royal a gagné une course de $50,000 à Toronto

TORONTO. (PC) — Le pur-sang George Royal a gagné le prix Canadian International Championship, d'une bourse de $50,000, pour la deuxième année consécutive, samedi, à la piste Woodbine.

Le jockey Milo Valenzuela a monté George Royal avec succès, battant Orbiter dans la ligne droite. Tatao a pris la troisième place.

Ernie Hammond et Bob Hall ont empoché $32,700 à la suite de la victoire de leur cheval qui a payé $3.00 pour $2.00.

George Royal sera vraisemblablement invité à prendre part à la fameuse course Washington International de $100,000, le 11 novembre, à la piste Laurel. Le pur-sang de propriété canadienne avait terminé troisième l'an dernier dans la même épreuve.

Plus de 20,000 personnes ont assisté au dernier programme de l'année à Woodbine.

Une lourde tâche pour Carpentier et Kostas

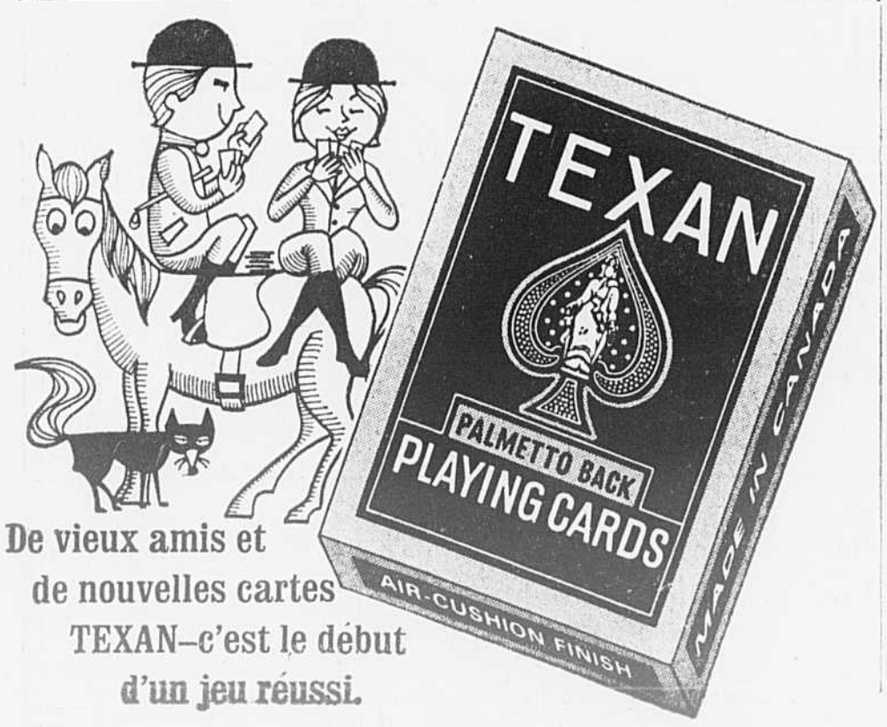
Plusieurs combats seront présentés ce soir, au centre Paul Sauvé, par le promoteur de lutte Robert Langevin. La finale opposera deux équipes de solides gaillards.

Edouard Carpentier sera le partenaire de Johnny Kostas contre le duo agressif de Mat Gilmore et Chen Lee. Il s'agit en quelque sorte d'un match revanche alors que, la semaine dernière, Lee et Gilmore avaient passablement malmené leurs rivaux : Carpentier et Kostas.

Le redoutable Sicilien The Beast, surnom qu'il s'est mérité en raison de ses méfaits passés, rencontrera Jean Rougeau dans un combat qui promet, en la semi-finale.

Le promoteur Langevin invite tous les fervents de la lutte à ne pas manquer les programmes du lundi soir, au centre Sauvé.

Dans les autres combats prévus, Bob Nandor sera opposé à Daddy "Sweet" Siki ; Terry Galvin et Don Serrano en viendront aux prises avant le combat que Jacques Rougeau livrera à Ronny Garvin.



De vieux amis et de nouvelles cartes TEXAN—c'est le début d'un jeu réussi.

Une Omega de renommée mondiale de la collection Mappin's est votre meilleur placement en fait de montre



La Seamaster De Ville, à remontage automatique, avec dateur, 24 rubis. Boîtier étanche, depuis $155
Disponible sans calendrier, depuis $140

Compte courant ou budgétaire — 10% comptant, jusqu'à 10 mois pour payer.

Il y a plus de 200 montres Omega dans la collection Mappin's

Mappin's

1000 ouest, rue Ste-Catherine et Place Ville-Marie — Téléphone 866-7431

BATMAN et ROBIN



TARZAN



Loisirs et Récréation

par Dollard Morin

L'homme moderne captif d'un monde de béton et d'asphalte

Toronto (PC) — "L'homme moderne a créé un monde de béton, d'asphalte et d'acier dont il ne peut s'échapper. Au cours du dernier siècle, nous avons créé des villes incontrôlables, recouvert la verdure de ciment, pollué les eaux de nos rivières et de nos ruisseaux, dénudé nos forêts de leurs arbres, détruit en grande partie la beauté de la nature."

C'est ce que déclarait M. John H. Ellen, directeur des recherches à la Fédération des travailleurs de l'Ontario, lors de la récente conférence annuelle de la section ontarienne de l'Association de planification. Le thème de cette rencontre était : "le progrès et les problèmes de la planification."

Le spécialiste de la recherche a également signalé : "Aujourd'hui, presque tous les citoyens possèdent une automobile, mais ils ne peuvent aller nulle part parce que nos villes et nos routes sont littéralement obstruées par la circulation.

"Nos heures de travail sont plus courtes, mais il faut plus de temps pour nous rendre au travail et en revenir. En outre, nous avons tellement évolué que nous attirons beaucoup trop de nos jeunes talents dans la publicité et l'immeuble, et trop peu dans le domaine de la planification et de l'urbanisme ; beaucoup trop dans le commerce de l'automobile et pas assez dans le domaine de l'histoire de l'art et de l'architecture."

Dans l'avenir

D'autre part, M. Ellen a soutenu que "les lois présentes ne dureront pas longtemps à cause de l'ère tellement complexe dans laquelle l'homme moderne est entrée". De plus, il prédit une ère d'abondance d'ici l'an 2000.

"En ce temps-là, dit-il, personne ne sera privé, pour la première fois, des nécessités fondamentales de la vie et tout citoyen pourra réaliser la plénitude de sa vie.

"Les ouvriers seront alors payés annuellement, au lieu de recevoir un salaire horaire et ils bénéficieront d'une année sabbatique tout comme les universitaires.

"D'ici l'an 2000, une partie de la journée de travail sera consacrée aux études, aux exercices de formation et aux loisirs!"

Echos des loisirs

L'Aéro-Club de **Sherbrooke** compte un nouveau gérant et chef-instructeur. Il s'agit de M. Jacques Lareau, de Montréal, qui succède à M. Gilles Houde ; il sera assisté de l'instructeur Raymond Lambert. Agé de 29 ans, M. Lareau a plus de 5,000 heures de vol à son crédit ; il est instructeur pour la conduite de l'avion et de l'hélicoptère privé et commercial.

— — —

A **Montmagny,** le Conseil municipal vient de décréter la formation d'une Commission municipale des loisirs. Cet organisme comptera 11 membres, dont le maire et trois échevins, et sept autres nommés par le Conseil parmi les dirigeants des corps publics et d'associations de loisirs. Mais les membres de la nouvelle commission ne seront choisis qu'après les élections municipales du 6 novembre.

— — —

Les autorités de **Loretteville** viennent d'accorder le contrat, au coût de $212,836, pour la construction de la bibliothèque municipale comme monument du Centenaire. On pourra y déposer plus de 25,000 volumes et y loger aussi le service municipal de la Santé.

Session d'étude de l'ADLM

L'Association des directeurs de loisirs municipaux du Québec (ADLM) est à organiser pour ses membres une session d'étude qui doit se tenir en novembre, dans la région de Québec. Des sujets de brûlante actualité seront inscrits au programme qui sera complété lors de la prochaine réunion du conseil d'administration.

Celui-ci doit tenir sa prochaine assemblée, le vendredi 28 octobre, à 7 h., à Saint-Léonard. D'autres importants détails concernant la rencontre de novembre y seront également fixés.

Le conseil actuel de l'ADLM se compose de : M. Pierre Meunier, de Beloeil, président; M. Paul Gendron, de Joliette, vice-président; M. Gaston Frappier, de Jacques-Cartier, secrétaire; M. Bernard Miron, de Saint-Bruno, trésorier. Les directeurs sont : M. Rodrigue Gagné, de Chicoutimi, M. André Généreux, du Cap-de-la-Madeleine, M. Marcel Théroux, de Saint-Léonard, et M. Charles Veilleux, de Tracy. M. Luc Ouimet en est le conseiller technique.

Afin d'aider sa campagne de recrutement auprès des directeurs de loisirs municipaux, l'ADLM vient de faire imprimer un dépliant qu'elle leur adressera. Un bottin des membres de l'association est aussi en voie de réalisation, sous la direction de M. André Généreux.

Des réalisations

L'ADLM groupe actuellement plus de la moitié des directeurs de loisirs municipaux du Québec. Son but est de maintenir entre le personnel de direction des services municipaux de loisirs un lien de collaboration et d'information, de promouvoir la formation professionnelle de ses membres, ainsi que l'étude et la recherche concernant l'organisation communautaire des loisirs, au niveau municipal, afin d'assurer les meilleurs services possibles à la population.

L'ADLM, qui compte à peine un an d'existence, a déjà tenu une journée d'échange et d'information en novembre 1965, à Jacques-Cartier, ainsi qu'un congrès à Joliette, en avril 1966. Cet organisme s'est aussi structuré légalement, avec incorporation provinciale, et il s'est joint à la "Revue Municipale" qui devient l'organe officiel de l'association.

De plus, l'ADLM a jeté les bases d'un projet d'échange avec les Mouvements de Jeunesse de France et la Fédération française des Maisons de jeunes et de la culture. D'autre part, elle projette de se donner sous peu un secrétariat semi-permanent, de créer un centre de documentation et un service d'offre d'emplois. Pour tout renseignement, s'adresser au secrétaire, M. Gaston Frappier, 425 est, rue Benoît, Jacques-Cartier.

Pour les jeunes de Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES (J.G.) — Lors de la récente ouverture de la nouvelle saison de **la Cognée** au Pavillon de Mgr Saint-Arnaud, plus de 120 personnes ont assisté au premier spectacle, avec un enthousiasme qui est de bon augure pour les semaines à venir.

"La Cognée" est une boite à chansons pour les moins de 20 ans ; elle accueille particulièrement les jeunes talents de la Mauricie. Elle s'ajoute aux deux autres boites : "la Planque à Godro" et "le Rupin noir", où le public trifluvien un peu plus âgé peut entendre des artistes connus, participer à des sessions de jazz ou des soirées de poésie.

Un renouveau scout

Ottawa (PC) — Les Scouts du Canada seront redivisés en quatre nouvelles sections, dès le 1er janvier prochain. Selon des dirigeants de l'association, il s'agit là d'un grand renouveau et de la plus importante réorganisation de ce mouvement de jeunesse depuis les 60 années de son existence.

Le principal changement qui affecte quelque 280,000 garçons âgés de 8 à 17 ans, provient de la formation de la nouvelle division, les **Aventuriers,** créée à l'intention des adolescents de 14 à 18 ans. Les Aventuriers ont déjà attiré plus de 10,000 garçons et l'on prévoit que ces effectifs atteindront 25,000 membres d'ici l'an prochain.

Le groupe des **Louveteaux,** le plus considérable des quatre avec ses quelque 170,000 membres, sera réservé aux garçons de 8 à 10 ans, au lieu de la présente limite d'âge fixée à 11 ans.

La division des **Eclaireurs** verra son groupe de 100,000 membres réduit aux seuls garçons de 11 à 13 ans. Ce changement est apporté dans le but de respecter de plus près les différents groupes d'âges.

La seule section à demeurer entièrement intacte est celle des **Routiers** qui continueront de grouper les jeunes gens de 17 à 23 ans.

Le caleçon de bain

—"Mais, Bobby", lui dit son ami Mucki, indigné en le voyant sortir de la cabine, "ton caleçon de bain est beaucoup trop grand !

En nageant, tu vas certainement le perdre !

"Oh, ce n'est pas grave," répond Bobby en souriant innocemment. "De toute façon, il est vieux et démodé" (tp)

POUR SE RÉCRÉER...

CE SOIR : à 8 h., à l'**Atelier des loisirs-danse,** 2765, rue Desjardins (près Boyce et Pie-IX), ouverture des cours gratuits de danses folkloriques, avec le moniteur Robert Legault (pour 17 ans et plus).

DEMAIN : à 7 h. 30, au **Pavillon Mont-Royal,** 265 ouest, rue Mt-Royal, inscription pour le cours de formation d'instructeurs en sécurité aquatique, de la Croix-Rouge.

— A 8 h., au centre **Saint-Henri,** 423, place Saint-Henri : inauguration de la section des "Filles d'Eve" pour les dames du secteur ouest.

"Jeunesse oblige"

Au programme "Jeunesse oblige", télévisé à 6 h., par Radio-Canada (canal 2), le Club des Jnobs accueillera ce soir : Pierre Lalonde, Miss Québec (Danielle Ouimet) et Jean-Pierre Bérubé, ainsi que Pauline Wilson qui relatera son récent voyage en Europe.

Demain, l'émission "musique sérieuse" traitera du compositeur français Gabriel Fauré; les invités seront Bernard Diamant, Danielle Champoux et Roland Richard. Mercredi, à la discothèque, Michel Trahan et Chantal Renaud présenteront Dany Aumont et la collection d'hiver du jeune couturier montréalais John Warden.

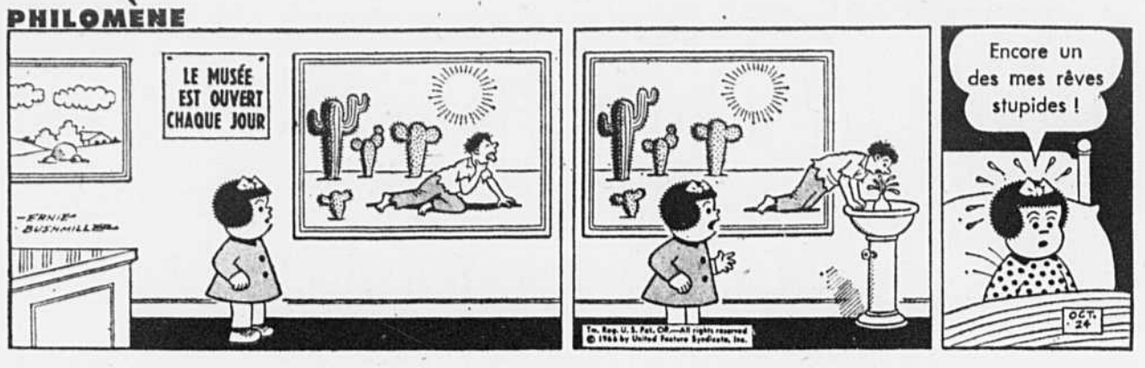
Jeudi, les invités de la boite à chansons seront Pierre Calvé et Claude Dubois, avec l'animateur Pierre Létourneau; à 9 h., à "l'Age Tendre", ce sera une émission fantastique avec Philippe Arnaud, l'animateur, Dany Aubé, la créatrice de la chanson "Il m'appelait Goguette", Patsy Gallant, Danielle Oderra et Suzanne Valérie.

Réciprocité

Madame Dupont est indignée. "Rends-toi compte, Emile", dit-elle à son mari, "un jeune homme a emménagé dernièrement dans l'appartement d'en face et il regarde toujours chez nous. Il faut que nous mettions des rideaux, autrement il me verra quand je ferai ma toilette."

—"Laisse-le donc regarder," grogna le mari, "quand il t'aura bien observée, c'est lui qui fera mettre des rideaux !" (tp)

PHILOMÈNE



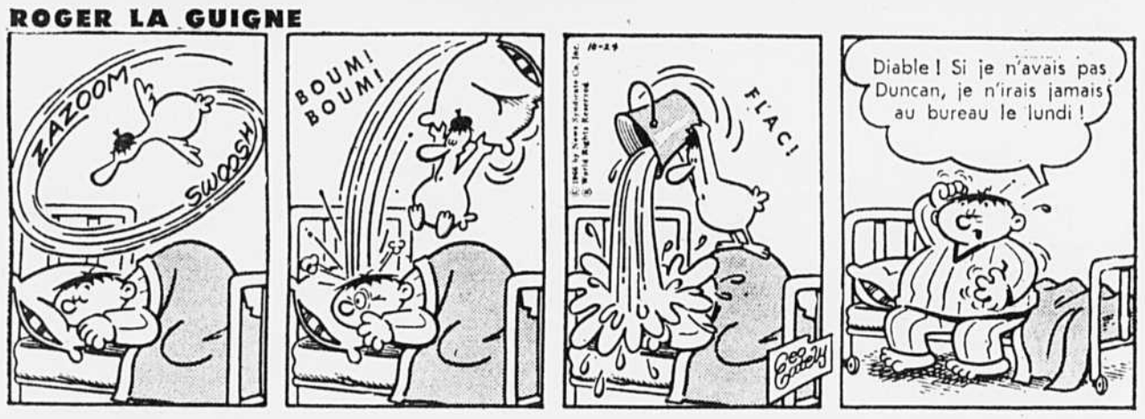
MOCO



PILOTE TEMPÊTE



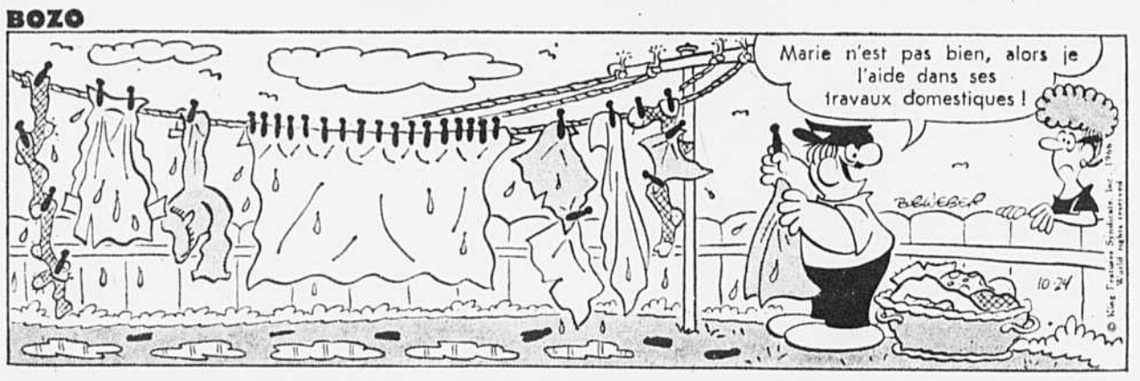
ROGER LA GUIGNE



LARRY BRANNON



BOZO



PEANUTS



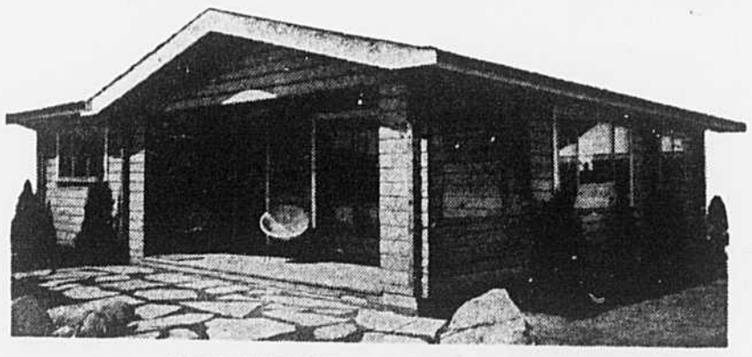
LE PAPA DE LILI



MON ONCLE



Possédez un CHALET préfabriqué exclusif!



CARACTERISTIQUES :

- *Construction robuste*
- *Prix raisonnable*
- *Votre propre plan si désiré*
- *Termes si désiré*
- *Confortable à l'année longue*
- *Peut servir de camp, chalet, maison, etc.*

UN VRAI PLACEMENT

PAN-ABODE

Chalet en bois rond

EN CEDRE ROUGE DE L'OUEST

(Brevet canadien nos 491373, 73865245 et autres)

Pour plus de renseignements et pour obtenir notre catalogue gratuit sans aucune obligation de votre part, postez ce coupon à

RABAIS SPECIAL
en commandant aujourd'hui votre chalet pour le printemps
(Offre pour un temps limité)

PAN-ABODE (Quebec Sales) LTD.
2595, boul. Labelle, Chomedey — Tél. : 688-4460
VISITEZ NOS MODELES EXPOSES A CHOMEDEY

Ces cottages sont une fabrication de PAN-ABODE BUILDINGS LTD. 8585, rue Fraser, Vancouver, C.-B.

HEURES D'AFFAIRES : LUNDI, MARDI, VENDREDI jusqu'à 5 h. p.m. — MERCREDI, JEUDI jusqu'à 9 h. p.m. — SAMEDI, jusqu'à 1 h. p.m. — Dimanche fermé.

PAN-ABODE (Quebec Sales) Limited
2595, Boul. Labelle, Chomedey
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
L.P. 16

La "Grande Hermine" sera à Montréal cette semaine

par Gilles Daoust

QUEBEC. — Les Montréalais n'ont plus maintenant que quelques jours à attendre avant de voir arriver, sur les terrains de l'Expo, l'impressionnante réplique du navire qu'utilisa Cartier en 1534, la "Grande Hermine".

Le navire sera baptisé et lancé jeudi à Lévis lors d'une cérémonie présidée par Mme Jean Marchand, épouse du ministre fédéral de l'Immigration et de la Main-d'oeuvre.

Le lancement marquera la fin de deux années de recherches effectuées par l'architecte naval François Cordeau et de 10 mois d'intense labeur accompli par une trentaine d'ouvriers de la compagnie Davie Brothers de Lévis.

Après quelques tests de stabilité, le navire, toué par deux remorqueurs, prendra la route de Montréal vendredi ou samedi. Le voyage durera en tout une vingtaine d'heures.

Par dessus le décor

La reconstitution de la Grande Hermine a coûté une somme d'environ $300,000, défrayée par le ministère des Affaires du nord canadien dont relève la Commission des monuments historiques.

On n'est cependant pas rendu au bout des dépenses puisqu'il faudra encore investir de fortes sommes pour installer la réplique sur les terrains de l'Expo, dans le lac du Dauphin, dont le niveau d'eau est de 24 pieds supérieur à celui du St-Laurent.

La "Grande Hermine" devra donc passer par dessus le décor et c'est la raison pour laquelle nous la verrons arriver à Montréal sans mâts ni cordages.

Prêt à temps

C'est en compagnie du surintendant des travaux de la Davie Brothers qu'il nous a été permis, la semaine dernière à Lévis, de visiter de fond en comble la "Grande Hermine".

Le navire, long de 80 pieds, est presque tout à fait terminé et sera prêt à temps pour le jour du lancement.

On a complété il y a quelques semaines la construction des gaillards d'avant et d'arrière, des quatre mâts, des hunes, ainsi que l'installation du cabestan, du gouvernail et des pompes.

Il reste, d'ici le grand voyage, à terminer la peinture, à poser quelques cloisons et certains accessoires, comme les quatre canons dont était muni jadis le navire.

Ce n'est qu'une fois arrivé dans le lac du Dauphin qu'on installera sur le navire : mâts, cordages, ameublement et... système électrique.

En ce qui a trait à la mâture, on ne sait pas encore qui pourra la poser. On prévoit en effet un certain nombre de difficultés lorsqu'il s'agira d'installer les quatre gigantesques mâts, immenses pins de Colombie taillés à la hache qu'il faudra envoyer à Montréal par train ou camion. Le plus long mesure 75 pieds.

Il se trouve également peu de spécialistes capables de fixer le complexe treillis de cordages dont était muni d'ordinaire ce genre de navire.

On possède cependant tout le matériel nécessaire à la mâture : les tonnes de cordage et les caps-de-mouton, faits de chêne travaillé en grande partie à la main.

L'architecte

C'est M. François Cordeau, un architecte naval de Québec, qui s'est vu confier par l'école Polytechnique de Montréal, la tâche de reconstituer la Grande Hermine. On sait que la Commission des monuments historiques a demandé à l'école Polytechnique de prendre en charge tout le projet.

Comme les bateaux du 16e siècle étaient construits par des artisans, sans aucun plan, et que les premiers volumes sur l'architecture navale n'ont pas été publiés avant la deuxième moitié du 17e siècle, il a fallu à M. Cordeau deux années de recherches, en Europe surtout, pour trouver la documentation nécessaire à l'élaboration des plans.

Ces plans, peu orthodoxes, n'ont pas été sans causer diverses difficultés aux ouvriers du chantier Davie, surtout en ce qui a trait à la terminologie employée. Il semble cependant qu'au cours des mois, les problèmes se soient aplanis.

Les ouvriers du chantier, une trentaine en tout, originaires de Petite Rivière St-François, de St-Joseph-de-la-rive de l'Ile aux Coudres, et d'ailleurs, malgré leur longue expérience dans la construction de bateaux de bois chez Davie, ont dû ressusciter quelques techniques ancestrales.

Le surintendant, quelques contremaîtres, accompagnés de l'architecte et du président et propriétaire du chantier, M. Paul Gourdeau, ont dû effectuer quelques voyages d'études, en particulier aux Etats-Unis, où l'on a reconstruit la réplique du Mayflower.

Comme il fut impossible de faire des plans indiquant les moindres détails de la construction, il dût exister une grande collaboration entre l'architecte et l'équipe du chantier.

On a rencontré certaines difficultés lorsqu'il s'est agit en particulier de plier le bois de la proue, de construire le tableau, d'installer le gouvernail et de transposer les mesures du plan en huitièmes de pouces.

Il a fallu refabriquer certains anciens outils, surtout des leviers et des instruments pour plier le bois.

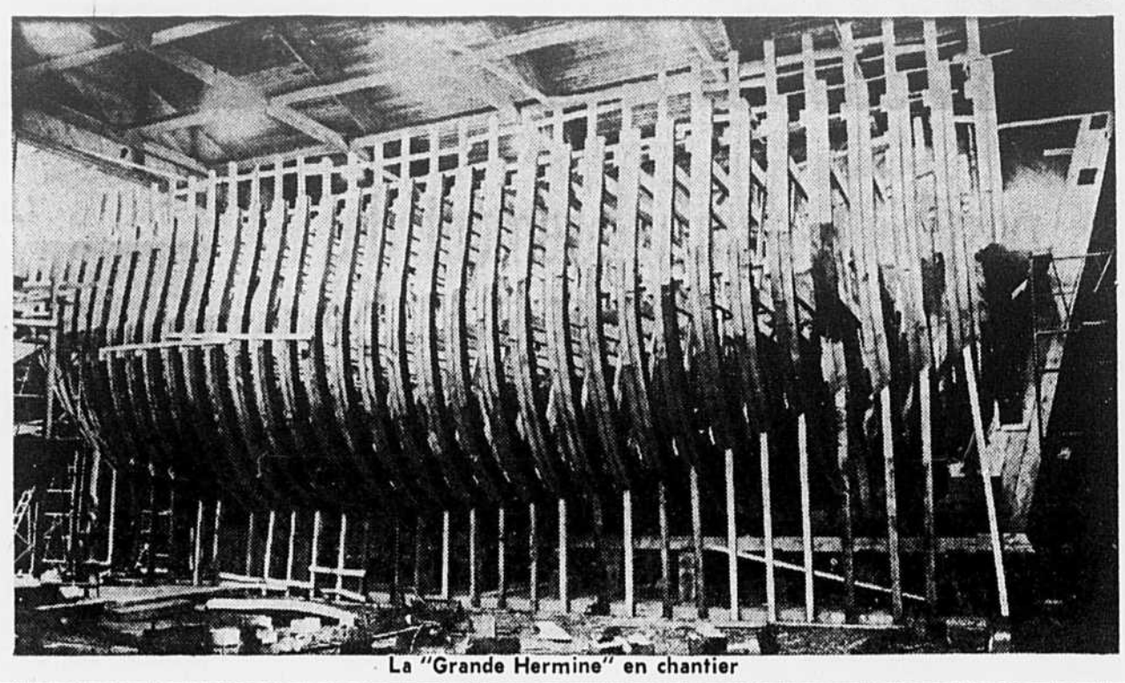
Comme il fallait donner à tout ce bois, coupé à la scie mécanique, un certain fini ancien, il a fallu user de l'herminette, sorte de hache utilisée dans la construction de goélettes et dans la fabrication des anciens navires.

La "Grande Hermine," une fois ses mâts installés, pourrait, en principe, traverser l'océan. On se contentera toutefois, après l'Expo, de l'installer à demeure dans le parc Cartier-Brébeuf, qui sera éventuellement aménagé à l'embouchure de la rivière St-Charles, près de Québec.

C'est à cet endroit précis que Cartier passa un hiver au Canada, en 1534-1535, avec la Grande Hermine. Il semble bien qu'Ottawa, malgré les protestations de Gaspé, a bien l'intention que le navire demeure à Québec.

Quant à la possibilité de construire les deux autres bateaux utilisés par Cartier pour venir en Amérique, la "Petite Hermine" et l'"Hémerillon", Ottawa n'y songe pas pour le moment. Davie Brothers possède certes dans ses dossiers un projet de reconstruction du "Pélican", un autre navire ancien, mais il n'a entendu parler ni de la Petite Hermine, ni de l'Hémerillon.

On estime cependant que si Ottawa recevait une demande à cet effet de Gaspé même, il serait peut-être sympathique à l'idée, dans les cadres de l'aide à apporter au développement de la Gaspésie.



La "Grande Hermine" en chantier

Camp espère toujours que le congrès discutera du leadership de Diefenbaker

HALIFAX. (PC) — Le président national de l'Association progressiste-conservatrice, Dalton Camp, a déclaré samedi n'avoir pas pris la température de l'opinion dans son parti lors de son récent voyage à travers le pays, mais il a ajouté avoir de bonnes raisons d'espérer que la question du leadership serait soumise à discussion lors du congrès annuel du parti le mois prochain.

"Je n'entretiens pas de dossier, a-t-il déclaré au cours d'une conférence de presse, mais certains membres du caucus font partie de mes records et vont y rester . . . Tout ce que je puis dire c'est que l'appui passe par une gamme substantielle, à l'échelle nationale."

Lorsqu'on lui a demandé si une remarque faite par lui à Toronto jeudi visait John Diefenbaker, leader du parti, M. Camp a répondu : "Tout le monde essaie de mettre une relation entre les déclarations faites alors et M. Diefenbaker. C'est une erreur . . . La question est de savoir si oui ou non le parti peut, maintenant ou à l'avenir, rendre un jugement sur la direction et l'exprimer d'une façon démocratique."

M. Camp, qui s'adressait à la Fédération des étudiants progressistes-conservateurs des provinces de l'Atlantique, aurait alors déclaré qu'un chef politique ne devrait jamais être esclave de son parti, "ni non plus en être le maître".

Il a dit avoir déjà exprimé, le 19 mai à Toronto, en présence de plusieurs membres du parti, dont des représentants de l'Association nationale du PC, du Sénat et de l'Association ontarienne, son opinion sur les comptes que le leader doit rendre à son parti.

Il a ajouté là-dessus que sa décision était tout à fait personnelle : "Si j'avais discuté à cercle fermé ma décision à ce sujet, il se serait agi d'une conspiration."

M. Camp s'est dit incapable de décider à qui il donnerait son appui, dans une convention sur la direction du parti. "Si cette convention a lieu, s'est-il contenté d'ajouter, je serai simplement satisfait que le parti fasse un choix et en fasse un bon."

Le président national du PC, qui devait se rendre dimanche à Saint-Jean, Terre-Neuve, pour y faire un discours à l'université Memorial, s'est dit conscient de la controverse qu'il avait causée, mais a précisé qu'il l'avait prévue.

Hausse de l'indice général des prix

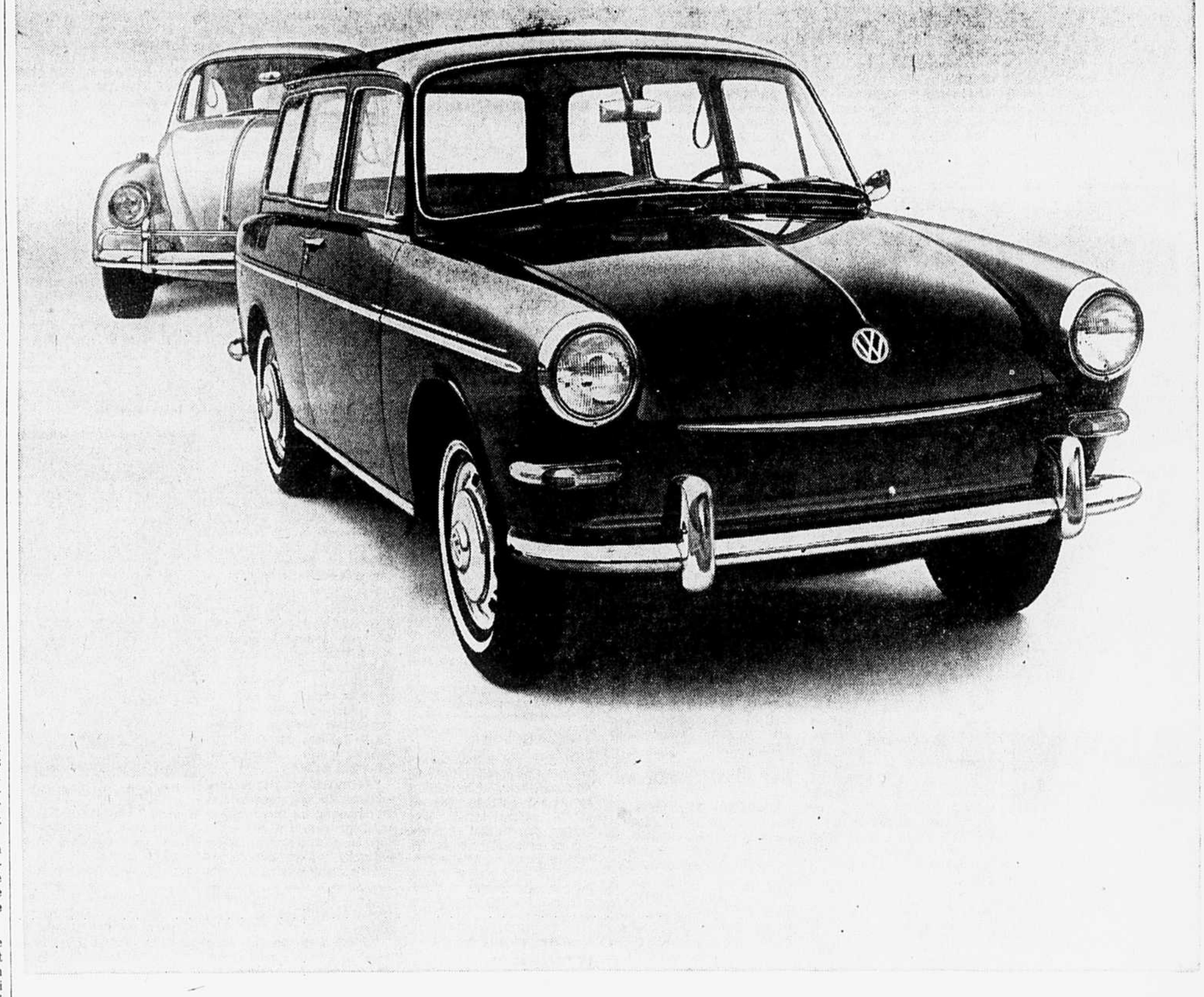
OTTAWA (PC) — L'indice général des prix de gros du Bureau fédéral de la statistique, basé sur 100 d'après les prix de 1935-39, a augmenté de quatre dixièmes d'un point pour atteindre 260.8 en septembre, des 260.4 enregistrés en août.

L'indice de septembre est de près de quatre pour 100 plus élevé que celui de 251.1 en septembre 1965.

L'indice général des prix de gros mesure les fluctuations des prix à tous les niveaux du commerce, depuis la matière brute jusqu'aux marchandises et services transformés, à l'exception cependant des prix aux consommateurs.

Le Bureau fédéral révèle qu'en septembre de cette année, il y avait des prix plus hauts pour le lait et les produits laitiers, les viandes fraiches, les bestiaux, ls produits de la mer, les savons et détergents, le charbon et la quincaillerie. Les prix étaient plus bas sur des item comme le thé, le café, le cacao, les huiles végétales, le sucre et ses dérivés, ainsi que les pommes de terre.

L'indice sur les matériaux de construction domiciliaire est monté de 345.7 en août à 346.4 en septembre, selon la même base de 1935-39. Quant à l'indice sur les matériaux de construction non résidentielle, d'après la base de 1949, il est monté de 150.5 à 150.8.



Ce station wagon a de qui tenir.

Quand nous avons lancé le station wagon VW, certains admirateurs de la Volks se sont inquiétés, pensant que c'était la fin de la "bibitte".

Qu'ils se rassurent. Parce que l'idée n'était pas d'éliminer la Volks. Loin de là. Nous voulions simplement mettre l'économie offerte par Volkswagen à la portée de ceux qui étaient obligés de s'en passer, ayant besoin de plus d'espace. C'est là la vraie raison d'être du station wagon Volkswagen.

Car de l'espace, notre station wagon en a. 48.9 pieds cubes, à l'arrière, quand le dossier de la banquette est rabattu. (C'est assez pour 5 enfants et 3 chiens.) Et 31.2 pieds cubes quand le dossier est en place. (C'est encore assez pour 5 enfants, mais sans chiens.)

Il a aussi un moteur plus puissant qui fait en moyenne 32 milles au gallon. Et les pneus durent environ 34,000 milles.

En ce qui concerne l'huile, il en prend autant que la Volks. C'est-à-dire pas beaucoup. (5 chopines seulement.)

Quant à l'antigel et l'eau, oubliez-les. Parce qu'il n'en prend pas.

Bref, le station wagon Volkswagen a toutes les qualités de la Volks. Avec un peu plus d'espace. Un peu plus de puissance. Pour un peu plus d'argent.

Et si vous trouvez ces surplus superflus, n'oubliez pas . . . nous fabriquons toujours l'autre voiture, celle de qui il tient.

Montréal Est
HOULE AUTOMOBILE LTÉE.
9050-9080, rue est Hochelaga, Tel. 351-5030

Montréal Centre
POPULAR AUTO SALES & SERVICE LTD.
5441, rue St-Hubert, Tel. 274-5471

Pointe-Claire
CADRIN MOTORS LTD.
Partie Nord du Centre d'Achofs Fairview
Tel. 697-3350

Montréal Ouest
HAMER SERVICE LTÉE.
5465, avenue Royalmount, Tel. 342-0990

Auteuil
FORTIN AUTOMOBILES (AUTEUIL) INC.
4670 Blvd. des Laurentides, Tel. 625-3708.

Pointe-aux-Trembles
HOULE AUTOMOBILE LTÉE
12230 rue est Sherbrooke, Tel. 645-7476

Montréal Nord
POPULAR AUTO SALES & SERVICE LTD.
10395, boul. Pie IX, Tel. 321-5030

Chomedey
FORTIN AUTOMOBILES INC.
272, 70e Avenue, Tel. 681-1666

Terrebonne (Nord Est)
ALEXANDER MOTORS LTD.
4100, Chemin Pincourt, Tel. 666-3782

Montréal Centre
AUTO HAMER INC.
4040 ouest, rue Ste-Catherine,
Tel. 932-1496

Greenfield Park, Rive Sud
CHAMBLY AUTOMOBILES INC.
335, boul. Taschereau, Tel. 671-7238

Verdun
CAMPBELL & CAMERON LTD.
4050, avenue Verdun, Tel. 767-9961

Montréal Centre
MOUNTAIN MOTORS INC.
2142-2144, rue Bleury, Tel. 849-1203

Lachine
RIOPEL AUTO INC.
2125, rue Notre-Dame, Tel. 637-1149

La possibilité d'un relèvement des impôts demeure sérieuse aux USA

HOT SPRINGS (AFP) — La possibilité d'un relèvement des impôts aux Etats-Unis demeure sérieuse; l'économie américaine n'a pas à craindre une récession même si le conflit vietnamien se termine; le gouvernement américain espère qu'un plan de création de liquidités monétaires additionnelles pourra être présenté à la prochaine réunion du Fonds monétaire international, en septembre 1967. Tels ont été les principaux points d'un discours prononcé samedi à Hot Springs devant le "business council" des Etats-Unis par le secrétaire américain au Trésor, M. Henry Fowler.

Après avoir rappelé que le président Johnson a déjà pris en septembre des mesures pour combattre l'inflation, M. Fowler a déclaré qu'il est possible que dans les prochains mois de nouvelles restrictions fiscales se révèlent nécessaires. "Je ne peux spéculer et je ne spéculerais pas sur les mesures fiscales supplémentaires que nous pourrions prendre", a-t-il cependant ajouté.

En 1967, la politique fiscale de l'administration aura trois objectifs, a affirmé le secrétaire au Trésor: 1) maintenir la croissance réelle du produit national brut à un rythme supportable par l'économie, c'est-à-dire 4 pour cent; 2) revenir à la stabilité des prix aussi rapidement que possible; 3) éliminer les distorsions qui affectent certaines branches de l'économie, notamment la production de biens d'équipement, l'industrie du bâtiment et le secteur financier.

"Regardant vers l'avenir, la nation n'a pas à craindre une récession lorsque les hostilités s'arrêteront au Vietnam, a poursuivi M. Fowler. Elle peut espérer un développement économique d'ensemble continue." Si les dépenses militaires diminuent, les autres dépenses publiques, fédérales et locales, continueront à augmenter, a-t-il estimé.

En outre, après la fin du conflit, l'administration pourrait au besoin décider des réductions d'impôts afin de maintenir la demande en ligne avec la capacité productive du pays.

Impôts des sociétés et des particuliers

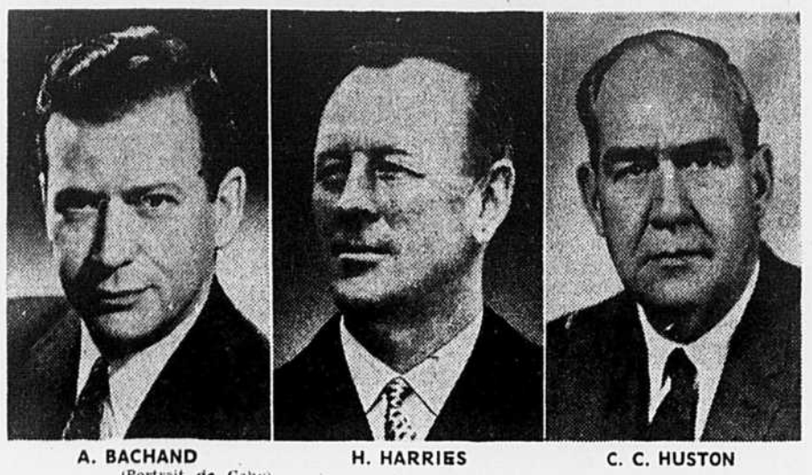
Si une augmentation des impôts se révèle nécessaire aux Etats-Unis, elle devrait porter à la fois sur les revenus et sur les bénéfices des sociétés. Cette recommandation est formulée dans un rapport adressé au président Johnson la semaine dernière par le "Comité consultatif main-d'oeuvre-patronat", mentionne-t-on à Washington.

Dans ce rapport, dont les termes sont des plus prudents, le Comité estime qu'il ne dispose pas de suffisamment d'éléments pour pouvoir déterminer si un alourdissement de la charge fiscale est souhaitable dans les conditions économiques actuelles, indique-t-on.

Il ajoute toutefois que si l'accroissement des recettes budgétaires et les économies réalisées dans certains secteurs ne peuvent compenser l'augmentation du coût du conflit vietnamien et des programmes de la "grande société", le relèvement devrait porter sur l'impôt sur le revenu, en excluant toutefois les revenus les plus faibles, et sur l'impôt sur les bénéfices des sociétés.

Le "Comité consultatif main-d'oeuvre-patronat" réunit 21 représentants des syndicats et des chefs d'entreprises sous la présidence du secrétaire au Commerce, M. John Connor.

Les Fonds Commonwealth



A. BACHAND (Portrait de Gaby) — H. HARRIES — C. C. HUSTON

M. William H. Zimmerman, c.r., président de Commonwealth International Corporation Limited et de Commonwealth International Leverage Fund Ltd., annonce la nomination de MM. André Bachand, LL.L., L.S.C.Com., M.S.Bus., de Montréal; Hu Harries, M.A., Ph.D., d'Edmonton, et Charles C. Huston, Ing.p., de Toronto, comme membres du comité de direction de ces deux Fonds.

Tous trois ont été élus membres des conseils d'administration des deux Fonds lors des assemblées générales annuelles tenues en juillet dernier.

M. Bachand est directeur du Fonds de développement de l'Université de Montréal et membre du conseil d'administration de la Banque Mercantile du Canada, Automobiles Renault Canada Ltée., Salada Foods Ltd., et EDITAS.

M. Harries est président de Hu Harries & Associates Ltd., conseillers en économique (Calgary et Edmonton), doyen de la faculté de commerce de l'université de l'Alberta, président du conseil d'administration de Alberta Phoenix Tube & Pipe Limited, et membre du conseil de plusieurs compagnies de l'Ouest canadien.

M. Huston est propriétaire de C. C. Huston & Associates; président de Prospection Ltd., et membre du conseil d'administration de Braminco Mines Ltd., Renabie Mines Ltd., et Kenting Aviation. Il est un ancien président du Canadian Institute of Mining and Metallurgy. •

Jean Mehling câble de Paris

Le chômage anglais est un grand thème de réflexion économique en France

Les commentateurs français des questions économiques se sont montrés vivement impressionnés d'apprendre que le chômage atteint, en Grande-Bretagne, le chiffre de 350,000 personnes.

Et bien davantage encore se montrent-ils inquiets des prévisions faites par les spécialistes britanniques, en ce qui concerne le volume du chômage en février 1967: 500,000 personnes selon les uns, 800,000 selon les grandes centrales syndicales.

Sans doute cette émotion tient-elle en partie au fait que la nouvelle concerne un pays ami, dont on souhaite de plus en plus largement qu'il devienne, rapidement, un véritable partenaire au Marché commun.

Mais, davantage encore, elle résulte de ce que, très partagé sur les conséquences à long terme d'une politique "anti-inflationniste à tout prix" bien des Français se demandent, si tôt ou tard, l'économie de leur pays ne risque pas de souffrir de la même maladie.

●

Personne ne prétend cependant que les conditions soient les mêmes, des deux côtés de la Manche.

La longue période de "stabilisation", en France, n'a eu sur l'emploi que des effets assez mineurs. Et d'autre part cette politique économique n'est plus appliquée par Paris avec la même rigueur que voici deux ans.

Personne n'est en mesure, à l'heure actuelle, de justifier un pessimisme profond, à propos de l'économie française, les mesures courantes du gouvernement semblant plus vouloir s'orienter vers une "reprise" qu'aller en sens inverse.

Mais — se demande-t-on en France — les Pouvoirs publics hésiteront-ils à "aller jusqu'au chômage", si l'inflation "repart"?

●

En somme, ce qui préoccupe beaucoup les Français pessimistes, c'est cette sorte de procès d'intention qu'ils n'hésitent pas à faire à leur gouvernement, plus ou moins convaincus de deux choses: que les Pouvoirs publics seraient prêts, en cas d'urgence, à aller "aussi loin que Londres"; et que, d'une façon plus générale, la résurgence, à travers le monde occidental, des théories de la stabilisation à tout prix semble une maladie contagieuse.

En d'autres termes, qui, après les Britanniques, en sera la prochaine victime? On ne va évidemment pas ici prétendre qu'un tel procès d'intention soit une attitude très constructive; mais encore que le pessimisme qu'il traduit, paraisse justifié par les conditions générales de l'économie française.

Il faut cependant admettre que les commentateurs ont raison de dire que les autorités anglaises ont méconnu certaines vérités élémentaires de l'économique, et qu'il est indispensable qu'on en prenne aussi conscience sur le Vieux-Continent.

●

L'expression de "redéploiement" de la main-d'oeuvre anglaise (utilisée par les commentateurs français) traduit le voeu de Londres d'accroître la mobilité des travailleurs, en les contraignant à abandonner les industries peu productives au profit de celles qui le sont.

De telles intentions ont été aussi celles du gouvernement français, à l'époque de la "stabilisation". Les Anglais ont-ils

Voir MEHLING en page 36

URSS: l'industrie réalise les principaux objectifs du Plan

MOSCOU. (AFP) — L'industrie soviétique a réalisé le plan des neuf premiers mois de l'année pour le volume global de la production ainsi que pour la plupart des principaux produits, vient d'annoncer dans les "Izvestia" la direction centrale des statistiques soviétiques.

Par rapport à la même période de l'année dernière, la production industrielle dans son ensemble a augmenté de 8.3 p. cent, les bénéfices de 10 p. cent et le rendement du travail de 5 p. cent, indique le journal.

Le plus grand accroissement de la production (12 p. cent) a été enregistré dans l'industrie chimique, les constructions mécaniques, la transformation des métaux et la production des articles ménagers et culturels. L'industrie légère a augmenté sa production de 9 p. cent.

Mais bien que les ministères aient réalisé leur plan dans l'ensemble, certaines branches de l'industrie n'ont pas accompli le plan prévu, révèle le journal soviétique. C'est le cas notamment pour la fabrication des locomotives électriques, des postes de radio, des réfrigérateurs.

Le journal note également que certaines entreprises n'ont pas réalisé leur plan pour le volume de la production, la rentabilité, la réduction des prix de revient, l'accroissement de la productivité du travail et de l'amélioration de la qualité des produits fabriqués.

Cependant, elles ont dépassé dans l'ensemble le plan. Elles ont augmenté le volume de leur production de 11 p. cent par rapport à l'année précédente, leur bénéfice de plus de 20 p. cent et le rendement du travail de plus de 8 p. cent.

Forte hausse de la production de papier-journal au Canada en 1966

Une demande forte et continue pour le papier-journal a permis à cette industrie canadienne de fonctionner à un taux élevé au cours de l'année 1966, et en conséquence, au cours des neuf premiers mois de l'année, la production atteint 6,311,928 tonnes.

C'est ce que vient de rapporter l'Association canadienne des producteurs de papier-journal qui précise que les entreprises de ce secteur ont fonctionné à 95 p. cent de leur capacité comparativement à 90.2 p. cent au cours de la période correspondante de l'année dernière.

L'augmentation par rapport à l'année dernière se chiffre à 618,689 tonnes ou 10 p. cent; durant les neuf premiers mois de 1965, on avait produit 5,693,239 tonnes.

Un record a été enregistré pour chacun des mois de l'année en cours, y compris le mois de septembre. Au cours de ce dernier mois, les usines ont fonctionné à 94.5 p. cent de leur capacité et produit 677,332 tonnes, soit une augmentation de 40,763 tonnes ou de 6.4 p. cent par rapport au sommet établi en septembre de l'année 1965.

Les expéditions

Au cours de septembre, les expéditions canadiennes s'établissaient à 703,468 tonnes, soit une auugmentation de 66,442 tonnes ou de 10.4 p. cent comparativement à septembre 1965. Au cours des neuf premiers mois, elles ont augmenté de 9.6 p. cent pour atteindre 6,189,723 tonnes. Les expéditions aux Etats-Unis ont augmenté de 10.9 p. cent à 4,903,397 tonnes, alors que celles aux consommateurs canadiens se sont accrues de 7.6 p. cent à 461,140 tonnes, et celles aux pays d'outre-mer augmentaient de 3.8 p. cent à 825,186 tonnes.

En septembre, la consommation américaine était évaluée à 771,452 tonnes, soit une hausse de 97,027 tonnes ou de 14.4 p. cent par rapport au même mois de 1965. Il est bon de noter qu'en raison de grèves, la plupart des journaux de New York sont restés fermés au cours de la deuxième moitié du mois de septembre de l'année 1965, et cette raison peut être responsable d'une partie de l'accroissement.

Les stocks américains

Les stocks des consommateurs américains ont diminué de 2,699 tonnes en septembre pour s'établir à 963,522 tonnes, ce qui représente 34 jours de consommation, comparativement à 849,580 tonnes et à un même nombre de jours de consommation pour la période correspondante de 1965. Les stocks des usines canadiennes et américaines ont baissé de 26,136 et de 2,990 tonnes au cours du mois. A la fin de septembre, le total des stocks nord-américains s'établissait à 1,262,584 tonnes contre 1,094,340 tonnes à la fin du même mois de 1965.

Le CP s'oppose à la nouvelle politique concernant le rail

OTTAWA. (PC) — Le Canadien Pacifique prévoit une réduction de ses profits si le projet de loi du gouvernement définissant une nouvelle politique des transports est adopté dans sa forme actuelle.

Ce projet de loi, présentement à l'examen en comité des Communes, propose notamment d'éliminer sur une période de huit ans les subventions statutaires aux sociétés de chemins de fer.

Dans son mémoire présenté au Comité permanent des transports et communications des Communes, le Canadien Pacifique souligne qu'il serait plutôt favorable à des réductions moins fortes des subventions statutaires s'échelonnant sur une plus longue période.

Le projet de loi prévoit des subventions fixes de $110 millions aux compagnies de chemins de fer pour la première année après son adoption. Ce montant est identique aux subventions déjà versées en vertu de la loi actuelle. Le projet de loi prévoit toutefois que ces subventions seraient réduites de $14 millions par année jusqu'à ce qu'elles soient supprimées tout à fait.

"Tenant compte des revenus additionnels qui proviendront du transport des marchandises et d'une réduction des coûts d'exploitation résultant d'une efficacité accrue, nous devons prévoir une détérioration de nos revenus nets dans la première année qui suivra l'adoption du projet de loi", déclare le mémoire.

"Il est à prévoir que cette situation empirera dans les années subséquentes", ajoute-t-il.

Véhicules-moteur

En août, les expéditions de véhicules automobiles fabriqués au Canada baissent légèrement au regard d'un an plus tôt (21,530 contre 22,766). Les baisses d'avril, mai et juillet ont été contrebalancées par les hausses importantes de janvier-mars, de sorte que les expéditions de janvier-août augmentent de 7.6 p. 100 (596,651 contre 554,529).

Ventes de radios et téléviseurs

Les ventes au pays de postes récepteurs de radio et de télévision par les fabricants diminuent en juillet et en janvier-juillet, mais celles de tourne-disques augmentent, au regard d'un an plus tôt. Voici les chiffres de juillet: radios, 38,193 (44,564 en juillet 1965); téléviseurs, 33,482 (36,023); tourne-disques, 12,694 (10,288); et voici ceux de janvier-juillet: radios, 450,971 (489,983); téléviseurs, 240,353 (255,582); tourne-disques, 84,816 (73,996).

au bilan de l'ACTUALITE

Coût de la vie aux USA

Le coût de la vie continue à augmenter aux Etats-Unis. En septembre, en dépit d'une légère baisse du prix des produits alimentaires, la première depuis quatre mois, l'indice du coût de la vie s'est relevé de 0.30 pour cent pour s'inscrire au niveau record de 114.10 pour cent de la moyenne des années 1957-59. Le département du Travail qui fournit ces chiffres ajoute que l'indice de septembre est en hausse de 3.50 pour cent par rapport à septembre 1965. La hausse s'est portée notamment sur le prix des articles d'habillement féminins, des loyers des maisons d'habitation et des soins médicaux.

Commerce bancaire

Une banque privée berlinoise, la "Hugo Oppenheimer et Fils Succ." a cessé ses paiements et a sollicité un concordat. Elle s'est engagée à assurer à ses créanciers la satisfaction pleine et entière de leurs exigences dans un délai d'un an par acomptes trimestriels, et elle a renoncé à sa licence bancaire.

Lingots d'acier

En septembre, la production de lingots d'acier augmente de 8 p. 100 sur le mois d'août (813,353 tonnes contre 754,854), et celle de la fonte en gueuses de 12.6 p. 100 (617,464 tonnes contre 548,269). En 1965, les volumes respectifs ont été de 810,856 et de 585,744 tonnes. En janvier-septembre, les lingots d'acier totalisent 7,526,898 tonnes en 1966, 7,373,102 en 1965 et 6,676,043, en 1964, et la fonte en gueuses, 4,958,253 en 1964, 5,269,836 en 1965 et 5,482,333 en 1966.

Industrie forestière

L'industrie forestière de la Colombie-Britannique connaît présentement de grandes difficultés par suite de la forte réduction enregistrée par l'industrie du bâtiment. Selon un porte-parole du Council of Forest Industries, la baisse de la production, au cours des derniers mois, a amené le congédiement de plus de 3,000 travailleurs, soit environ 5 pour cent de la main-d'oeuvre forestière. La principale cause du recul mentionné précédemment est la forte réduction des exportations de bois d'oeuvre vers les Etats-Unis. Les dirigeants de l'industrie estiment qu'aucune reprise ne sera possible tant que l'industrie de la construction ne connaîtra pas de reprise véritable aux Etats-Unis.

Produit national

L'augmentation du produit national ne dépasserait pas 3.5 pour cent au cours de 1967 et elle se limiterait cette année à environ 5 pour cent.

Telles sont les prévisions formulées ces jours derniers par un dirigeant de International Business Machines, M. W. V. Moore. Ce dernier a expliqué que la hausse des prix de revient provoquerait un tel déclin que certains la désignent déjà du nom de récession. Le pourcentage de hausse prévu par M. Moore concerne l'augmentation réel du volume de la production non sa valeur car celle-ci augmentera beaucoup plus à cause de la hausse même des prix. M. Moore a aussi noté que les augmentations de salaires consenties durant les six premiers mois de l'année avaient contribué à une hausse générale de 7½ pour cent du coût de la main-d'oeuvre au Canada alors que pendant la même période la productivité n'a avancé que de 3 pour cent.

Prêt de $100 millions

La Banque Mondiale a approuvé un prêt d'un montant équivalent à 100 millions de dollars à sa filiale, la Société Financière Internationale (SFI).

C'est le premier prêt que la Banque accorde à la SFI a la suite des amendements aux Statuts des deux institutions qui ont été adoptés à la fin du dernier exercice et qui permettent à la SFI d'emprunter à la Banque et à celle-ci de prêter à la SFI sans garantie des gouvernements. En vertu de ces amendements, la SFI peut emprunter à concurrence de quatre fois son capital souscrit intact augmenté des excédents, soit actuellement à peu près 400 millions de dollars pour financer la fraction de ses investissements qui prend la forme de prêts.

Nomination chez Brown & Root



K. A. McCAFFREY

M. R. M. Venables, vice-président et gérant général de Brown & Root Ltd., annonce la nomination de M. Keith A. McCaffrey, B.Sc., Ing. P., au poste de gérant du département de génie. M. McCaffrey, diplômé de l'université Queens en génie mécanique, entre au service de Brown & Root Ltd. apportant une expérience de plusieurs années dans les domaines du génie et de la gérance technique acquise au service d'un important manufacturier de l'industrie de la pulpe et du papier. A son bureau de Montréal, M. McCaffrey sera au service des clients canadiens de Brown & Root Ltd.

La compagnie Brown & Root Ltd., avec bureaux à Montréal et Edmonton, oeuvre dans toutes les phases du génie, de la conception, du détail, des achats, des expéditions, de la gérance de chantiers et de la construction dans le domaine de l'industrie lourde, incluant les produits chimiques, la pulpe et le papier.

RÉELU PRÉSIDENT DE L'I.R.D.A.



M. JAMES LABERGE

Réélu président de l'IRDA pour 1967, M. James Laberge annonce que les directeurs suivants ont également été élus: Vice-présidents: R. Cobrin, L. Greenberg, G. Wise. Secrétaire: A. Torchinsky. Trésorier: H. Ruckenstein. Membres du bureau de direction: B. Bazar, H. Cheifetz, F. Goldberg, A. Goldstein, E. McDermott, B. Kaminsky, A. Phillips, J. Podlog, L. Ratner, M. Ripsman, A. Smith, H. Stein, N. Stein.

Découvrez la QUALITE

Vous trouverez ici plus de 50 magasins y compris un super-marché Steinberg, un Miracle Mart Steinberg. Des aubaines, un grand choix et du service, le tout dans un centre unique à climatisation contrôlée avec stationnement gratuit pour plus de 1400 automobiles. Surveillez, dans La Presse, l'annonce de son inauguration mercredi prochain, le 2 novembre.

Place Longueuil
RIVE SUD PONT JACQUES-CARTIER

CLAUDE BEAUCHAMP

Southam Business Publications Limited annonce la nomination de M. Claude Beauchamp au poste de gérant, région Est. Précédemment, M. Beauchamp était surintendant des services français et gérant commercial de Architecture, Bâtiment, Construction. Il conserve son bureau à Southam Business Publications Limited, 1061, rue St-Alexandre, Montréal.

vive le travail et vive la vie!
c'est un congrès à l'Esterel
où le travail et la joie vont main dans la main.
A 50 milles seulement de Montréal, par l'Autoroute des Laurentides. L'Esterel peut loger 250 personnes et en accueillir jusqu'à 600 dans ses salles de conférences.
Documentation:
composez 866-8224 (ligne directe de Montréal) ou écrivez à Paul Hurtubise, directeur général, dept C-608-3, Hôtel l'Esterel, Ville d'Esterel, Cté Terrebonne, Que.





NEW YORK
Nous avons 6 vols par jour* pour New York. Tous des jets!

MONTRÉAL à NEW YORK

7:55 a.m.— 9:02 a.m. (Kennedy)	4:05 p.m. — 5:22 p.m. (Kennedy)
10:05 a.m.—11:15 a.m. (Kennedy)	5:25 p.m. — 6:42 p.m. (Kennedy)*
2:20 p.m.— 3:28 p.m. (Newark)	7:45 p.m. — 8:58 p.m. (Kennedy)

*SAUF LE DIMANCHE
Appelez votre agent de voyages ou 849-2201
EASTERN

Vous allez à Vancouver?



Les gens avisés prennent un jet de CPA

Vous partez de Montréal à 8h. du matin et vous êtes à Vancouver à midi 10; vous avez l'après-midi complet pour vaquer à vos affaires. En route, CPA vous sert le petit déjeuner et le déjeuner. Service quotidien vers Toronto et Winnipeg également. Appelez votre agent de voyages ou le Canadien Pacifique... et voyagez avec les gens avertis qui choisissent CPA pour le trajet transcontinental.

LIGNES AÉRIENNES Canadien Pacifique
CANADIEN PACIFIQUE — TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

NOMINATION A VOLCANO LIMITEE



MARCEL MANSEAU, ING.,

Monsieur Fernand Girouard, président et directeur général de Volcano Limitée, a le plaisir d'annoncer la nomination de monsieur Marcel Manseau, ing., au poste de directeur général adjoint.
Monsieur Manseau apporte, à ses nouvelles fonctions, le bénéfice d'une longue expérience dans l'industrie et comme conseiller en administration ; il était antérieurement directeur des usines de Sicard Inc. et président de Creusot Technique Ltée. ●

Le problème de la paupérisation ne cesse de s'accentuer dans le monde

PARIS. (AFP) — Le monde compte de plus en plus de pauvres. La thèse de la paupérisation de la classe ouvrière dans les pays industriels, chère à Karl Marx, a été démentie par les faits. Mais elle se vérifie si on la transpose sur le plan des nations.

C'est ce qui ressort de l'examen de trois documents qui viennent d'être publiés presque simultanément : le rapport de la FAO (Organisation mondiale pour l'alimentation et l'agriculture) celui du Comité de l'OCDE pour le développement, et l'annuaire démographique 1965 des Nations-Unies.

Le premier a montré que dans les pays du tiers-monde, les hommes avaient été encore plus mal nourris l'an dernier qu'avant la dernière guerre mondiale, en raison, il est vrai, d'une sécheresse exceptionnellement généralisée.

Le deuxième aboutit à la conclusion que l'écart entre les pays riches ou développés et les pays pauvres ou sous-développés ne cesse de s'accroître : dans ces derniers pays, malgré l'aide reçue, le niveau de vie de la population ne s'élève qu'insensiblement, alors que les progrès sont relativement rapides dans les pays déjà riches.

L'annuaire des Nations-Unies permet de son côté de constater que la division du monde en deux groupes s'accentue encore sur le plan démographique. Les pays pauvres ont en effet deux fois plus d'enfants que les pays riches : la moyenne pour 1,000 habitants est de 40 naissances par an dans les premiers, contre 21 naissances dans les seconds.

Selon les rédacteurs de l'annuaire, il n'est pas de meilleur critère que la fécondité humaine pour établir la distinction entre les pays développés et les pays moins avancés. Il existe, certes, des variations de la fécondité à l'intérieur des deux groupes de pays, mais elles n'ont aucun rapport avec les niveaux de vie.

Pour l'ensemble du monde, la population qui se chiffre à environ 3,350 millions d'habitants cette année, dépassera les six milliards en l'an 2,000, si elle continue de s'accroître au rythme actuel qui est de 65 millions d'individus par an. Or, les pays pauvres, qui comprennent actuellement près des deux tiers de la population du globe, en comprendront les quatre cinquième à la fin du siècle.

Cette division du monde est encore aggravée par le fait qu'à l'exception du Japon, classé désormais dans les pays riches, les pays pauvres sont à peu près exclusivement peuplés par des races de couleur. Ces réalités démographiques et économiques dépassent de loin en importance les divisions idéologiques, qui évoluent d'ailleurs rapidement, comme vient de le montrer le "schisme" entre Moscou et Pékin.

Il apparait aux observateurs que si cette évolution se poursuit, la situation deviendra intenable, voire explosive, bien avant l'an 2,000. Et les efforts, pour le plus souvent dispersés, qui ont été faits jusqu'ici pour la redresser semblent être sans commune mesure avec la gravité du problème.

Les Caisses d'économie du Québec veulent une intensification de l'éducation coopérative

Le congrès d'étude de la Fédération des Caisses d'économie et de crédit du Québec a réuni en fin de semaine plus de 450 personnes. Deux idées principales furent exprimées par les délégués. La première concerne l'intensification de l'éducation coopérative, sous la forme du budget familial, tout en mettant en oeuvre le plus rapidement possible les différentes conférences régionales qui seront chargées de dispenser cette éducation.

La deuxième concerne l'intensification de la publicité des Caisses, "même au prix d'une participation financière très accrue de la part des Caisses qui se disent prêtes à payer ce qu'il en coûtera.

M. Jean-Paul Cloutier, ministre du Bien-Etre social et de la Famille, a visité les congressistes samedi après-midi et a préconisé que les caisses ajustent leur action aux nouvelles dimensions économiques et sociales du Québec, de manière à faire face à certains abus de crédit trop facilement consenti à des taux usuraires.

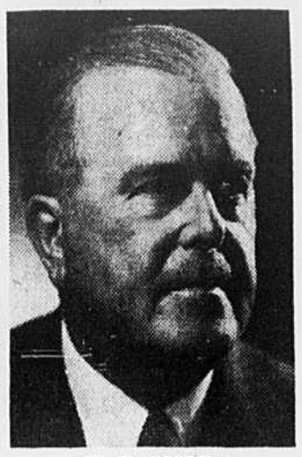
"Nous sommes si peu organisés, si rarement conscient de nos tâches, et si soucieux de notre sécurité personnelle que nous nous trouvons sans défense collective devant les coups que portent à nos familles certaines compagnies de finance", a dit le ministre.

Par ailleurs, M. Alfred Rouleau, président du Conseil de la coopération, a dit que "depuis deux ou trois ans, le mouvement coopératif prend conscience de l'urgence de se donner un nouvel essor . . . nous avons accumulé un actif de $1,500,000,00 et nous avons "oublié" de dire aux Québécois que tout cet argent leur appartient en "propre". J'espère que dans l'avenir nous saurons le dire et que l'unité du mouvement coopératif se fera le plus tôt possible pour faire la démonstration publique de cette puissance qui est la nôtre."

SIMPSONS, LIMITED



J. G. GLASSCO



W. P. SCOTT

M. E. G. Burton, président du conseil d'administration de Simpsons, Limited, annonce l'élection de M. J. G. Glassco au poste d'administrateur de la compagnie, et la nomination de M. W. P. Scott, administrateur depuis 1951, au poste de vice-président. M. Glassco est président de Brazilian Light & Power Company Limited, et M. Scott est président du conseil d'administration de Wood Gundy Securities Limited. ●

CARRIÈRES et PROFESSIONS

ADJOINTS ADMINISTRATIFS
AU SERVICE DES FINANCES DE L'UNIVERSITE D'OTTAWA

FONCTIONS :

Travaux comportant la comptabilisation de diverses opérations budgétaires et financières. Le travail s'accomplit sous la surveillance du directeur des finances.

QUALIFICATIONS :

Les candidats devront être bilingues et détenteurs d'un C.A. ou d'un titre universitaire avec spécialisation en comptabilité. Une attention toute particulière sera apportée aux candidats ayant de l'expérience dans ce domaine ainsi que dans l'administration de fonds de fiducie.
Salaire à déterminer selon qualifications et expérience. Programme complet de bénéfices marginaux.

Veuillez faire parvenir "curriculum vitae" complet au :

Directeur, Service du personnel,
Université d'Ottawa,
90, rue Wilbrod, Ottawa 2, Ontario.

EXPERT EN METHODES

Le siège d'un organisme national demande à Ottawa un expert en méthodes ayant plusieurs années d'expérience dans l'établissement de méthodes fondées sur recours aux ordinateurs. Préférence au candidat possédant diplôme universitaire ou certificat professionnel. Tous avantages sociaux.

CASE 8459 LA PRESSE

HOPITAL NOTRE-DAME

Postes vacants :

PHARMACIENS (nes) GRADUES (es) ou LICENCIES (es) pour PHARMACIE d'HOPITAL

S'ADRESSER AU

BUREAU DU PERSONNEL
1560 EST, SHERBROOKE

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Les annonces publiées dans cette section sont chargées au tarif uniforme de .70 la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité.
Le service de cases postales et du retour du courrier est gratuit et strictement confidentiel. La date limite pour la réception de ces annonces est fixée à deux jours avant la date de parution.

Pour renseignements demandez
Mlle Lise DANIELS à 849-4711 poste 323
ou écrivez à LA PRESSE
7 rue St-Jacques, Montréal

REPRESENTANT DES VENTES
(libre d'être relocalisé)

La division de l'électrostatique de la compagnie S.C.M. (CANADA) Ltée établira bientôt dans la ville de Sherbrooke une succursale pour répondre à la demande grandissante de la photocopie et à la fois promouvoir nos appareils Coronastat modèle 33, 44 et 55.

Le candidat doit être âgé de 28 à 40 ans, bilingue, posséder une vaste expérience dans la vente et dans les relations publiques, aussi il doit avoir l'expérience à la direction dans le monde des affaires et posséder une voiture de modèle récent. Revenus et bénéfices marginaux des plus attrayants. Si vous croyez répondre aux exigences requises pour remplir ce poste veuillez s'il vous plaît communiquer avec M. Maurice Paradis, gérant des ventes du Québec à :

S.C.M. (CANADA) LTEE
Division de l'électrostatique
6805 boul. Décarie, Montréal Qué.
739-6356

ASSUREURS-VIE

AVEZ-VOUS votre diplôme de L.U.A.T.C. ou de C.L.U. ?

AVEZ-VOUS des aptitudes pour diriger un groupe d'agents à plein temps ou de courtiers dans la vente d'assurance-vie ?

AIMERIEZ-VOUS avoir la chance de diriger votre propre groupe ?

NOUS VOUS PROPOSONS de faire équipe avec nous.

LA PREVOYANCE, qui connait une expansion remarquable, vous offre la possibilité de réaliser votre ambition de devenir gérant d'unité ou gérant de succursale.

Ecrivez ou téléphonez à

M. Roger Marcotte, C.L.U., Directeur des agences
La Prévoyance Compagnie d'Assurances

507, place d'Armes, Montréal 1
Téléphone 842-4251

Toute communication sera tenue pour strictement confidentielle

REPRÉSENTANT EN PRODUITS PHARMACEUTIQUES

On demande un homme âgé de 26 à 35 ans et possédant une formation ou un diplôme universitaire. Le candidat que nous recherchons devra représenter notre Maison auprès des médecins, des hôpitaux et des pharmacies dans la Mauricie (domicile à Trois-Rivières).

De l'expérience dans la vente serait un atout mais n'est pas absolument indispensable, car nous offrons un cours de formation professionnelle complet.

Excellentes conditions de travail. Auto fournie par la Maison et frais de déplacements payés. La rémunération annuelle, le boni et les avantages réservés au personnel sont intéressants.

Prière d'écrire à : O. Dewitte

SANDOZ PHARMACEUTICALS
Dorval, Québec.

CARRIERES et PROFESSIONS

RENSEIGNEMENTS :

Les annonces publiées dans cette section sont facturées au tarif uniforme de .70 la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité.

Le service de cases postales et du retour du courrier est gratuit et strictement confidentiel.

La date limite pour réception de ces annonces est fixée à deux jours avant la date de parution.

SERVICE CONFIDENTIEL

Réponse via numéro de case

Il peut arriver, qu'en répondant à une annonce utilisant un numéro de case, vous appreniez, par la suite l'identité de l'annonceur et que l'ayant su au préalable vous n'auriez certainement pas écrit. Un tel risque peut être éliminé. Placez tout simplement votre demande d'emploi dans une enveloppe adressée au numéro de case spécifié dans l'annonce; joignez-y une liste de telles firmes ou personnes et glissez le tout dans une autre enveloppe adressée au Service Confidentiel de LA PRESSE, case 0000, Montréal 1. Il sera ainsi possible d'empêcher que votre demande d'emploi ne parvienne à destination. Le nom de l'annonceur utilisant un numéro de case est mentionné dans votre liste et votre demande sera détruite.

Pour renseignements, demandez Mme Lise Daniels
849-4711, poste 323 ou
écrivez à LA PRESSE — 7, rue St-Jacques, Montréal

ASSURANCE-VIE
SURINTENDANT DES VENTES
(Assurance individuelle)

L'Assurance-Vie Desjardins (siège social à Lévis, Québec) invite les personnes qui croient posséder les qualifications requises pour la fonction décrite ci-dessous à poser leur candidature et à adresser leur "curriculum vitae" à:

Le Directeur des ventes
L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS
Avenue des Commandeurs
Lévis, Qué.

La fonction

Sous l'autorité immédiate du Directeur des ventes, doit diriger le secteur de la vente de l'assurance individuelle en assurant la liaison entre le siège social et les bureaux régionaux.

L'homme

Instruction de niveau universitaire de préférence ou l'équivalent. Formation professionnelle avancée en assurance-vie. Expérience pratique de l'assurance-vie, soit comme représentant, soit comme gérant, soit au Service des ventes à un siège social.

Conditions

Le titulaire peut demeurer dans les limites du Québec métropolitain. Salaire à déterminer. Avantages de sécurité sociale. Discrétion absolue assurée aux candidats.

Les représentants, les instructeurs-gérants et les responsables du Service des ventes de L'Assurance-Vie Desjardins connaissent cette offre d'emploi.

UNIVERSITE DE MONTREAL
ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Pour un poste au service de mécanographie

FONCTIONS : Diriger une équipe de trois (3) analystes programmeurs juniors et assister le directeur du service dans l'execution de ses tâches.

QUALIFICATIONS : Cours secondaire, bilingue, expérience nécessaire de 2 ans dans l'utilisation des bandes magnétiques et dans l'élaboration de travaux comptables.

OPERATEUR D'ORDINATEUR

Pour deux postes au centre de calcul et un poste au service de mécanographie

FONCTIONS : Opérations d'ordinateur électronique avec bandes magnétiques et d'appareils périphériques rapides.

QUALIFICATIONS : Cours secondaire; bilingue, de préférence cours universitaire au niveau du B.Sc. Expérience minimum de deux (2) ans sur ordinateur à bandes magnétiques ou plusieurs années sur appareils à cartes perforées. Salaire à déterminer suivant les qualifications et années d'expérience, programme complet de bénéfices marginaux plus exonération des frais de scolarité.

Veuillez faire parvenir "curriculum vitae" complet au
Service du Personnel
Université de Montréal, Case postale 6128
733-9951 poste 531

EXAMINATEUR
Service des sinistres

SALAIRE $125 à $165 PAR SEMAINE

Une puissante compagnie américaine d'assurance incendie et accidents (casualty) offre une situation intéressante à un examinateur expérimenté dans le service des sinistres — branche accidents et automobile (responsabilité civile envers les tiers).

Si vous êtes bilingue si vous avez la compétence voulue pour accéder aux postes supérieurs d'une compagnie dynamique, voici sans aucun doute la situation que vous cherchez.

Nous vous invitons donc à donner suite à vos aspirations en nous envoyant votre "curriculum vitae" à

Case 8458 La Presse

CHEF, CLASSIFICATION ET TRAITEMENT

Traitement : $14,000 — $16,800

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
OTTAWA

Le ministère des Travaux publics a immédiatement besoin d'un administrateur supérieur pour élaborer et administrer son programme de classification et de traitement. Ce ministère, qui emploie environ 10,000 fonctionnaires dans une grande variété de catégories professionnelles, est en voie de se réorganiser complètement en modifiant fondamentalement ses méthodes de gestion. Ce ministère aux multiples facettes offre une carrière intéressante et lourde de responsabilités au haut fonctionnaire qui possède les qualités suivantes :

- vaste connaissance des principes et des méthodes d'analyse et de qualification des emplois, de l'application des normes de classification, et de la détermination des traitements et des avantages;
- expérience, au niveau supérieur, de la planification et de la direction des programmes et de la direction du personnel;
- diplôme universitaire et plusieurs années d'expérience connexe, ou un ensemble équivalent d'instruction et d'expérience.

Ce poste devrait attirer les administrateurs qui désirent non seulement appliquer leurs connaissances aux questions de traitement et de classification, mais qui s'intéressent aussi à avancer dans les vastes domaines de l'administration du personnel et de la gestion générale.

D'autres postes du même genre pourront devenir vacants dans d'autres ministères. Une connaissance de l'anglais et du français sera à l'avantage des candidats.

Veuillez adresser toute correspondance à :

CADRES DE LA GESTION DU PERSONNEL
COMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA
OTTAWA 4 (ONTARIO)

Veuillez mentionner le numéro de concours 66-7001

Un message de Laurent Rivet, officier de recrutement professionnel en

RELATIONS INDUSTRIELLES — PERSONNEL
GERANTS ET ASSISTANTS

21 offres — De $5,000 à $14,000

Toutes personnes ayant quelque expérience dans le domaine du personnel, administration des salaires, évaluation des tâches, recrutement, sélection ou encore dans les relations industrielles, conventions collectives, griefs, etc., possédant une instruction supérieure et étant bilingue, désirant s'enquérir des multiples ouvertures existant dans ces domaines ont tout à gagner de communiquer avec nous car nous avons de nombreuses demandes nous provenant d'employeurs où les possibilités de carrières prometteuses sont exceptionnelles.

Pour de plus amples détails communiquez avec M. LAURENT RIVET

500 SELECTION SERVICES LIMITEE
615 OUEST, BOUL. DORCHESTER, MONTRÉAL - 861-8371

BÉTON

Directeur de la Production

jusqu'à $15,000

Le Poste . . .

Une compagnie importante ayant plusieurs usines de béton offre ce poste d'envergure. Le candidat choisi sera responsable de toutes les activités de la production, du contrôle de la qualité et de la distribution du béton à la clientèle. Avec l'aide d'une équipe qualifiée déjà existante, il jouera un rôle administratif important auprès de la direction. Endroit : Montréal. Le candidat aura l'usage d'une automobile.

L'Homme . . .

Agé de 30 à 40 ans, avec un bon niveau académique, il a plusieurs années d'expérience dans la production du béton. Il est familier avec les concepts modernes de gérance et est intéressé à les appliquer au sein d'une structure où son autonomie sera complète. Ayant des qualités de chef incontestées, il sait diriger ses hommes et avec eux atteindre les objectifs prévus. Il verra dans ce poste l'occasion de parvenir à ses aspirations professionnelles et d'être reconnu à sa juste valeur.

Vous référant au dossier E11-109, veuillez adresser votre demande qui sera traitée confidentiellement à :

P. S. ROSS ET ASSOCIÉS
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
PLACE VILLE MARIE, MONTRÉAL

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	11 h.
—	Abitibi	10¼	10⅛	—
—	Algoma	24⅛	24	—
300	Alliance	125	123	125
—	Alcan	28⅜	28⅜	—
—	Alcan 4¼	36½	36¼	—
—	AngT 290 Pr	47	47	—
—	ArgC Pr	10⅛	10⅛	—
—	Asbestos	19⅞	19⅞	—
—	Atl Sug	9⅞	9⅜	—
—	Bq CN	53½	53½	—
—	Bq Imp-C	57½	56½	—
—	Bq Mont	55½	55	—
100	Bq N-E	63¾	63¾	63¾
—	Bq Roy	69½	66½	—
—	Bq Tor-D	56¾	56¾	—
—	Bathurst P	26½	26	—
—	Bath P (A)	54	53¾	—
550	Bell Ph	46	45	46
3400	Bell drts	57	56	56
—	Bow M Pr	49⅞	49⅞	—
—	Brazil	8¾	8¾	—
—	BA Oil	31¼	30	—
3600	Brinco	495	495	495
—	CAE	7⅛	7⅛	—
—	Cal Pw	21⅜	21⅜	—
—	Can Cem	35¾	35¾	—
—	C Cem Pr	23½	23½	—
300	CD Sugar	19	19	19
—	Can Malt	18¼	18	—
—	C Pack A	71½	71½	—
—	C S 4.40 pr	89	89	—
—	C S L	32	32	—
70	C Brew	6½	6½	6½
—	C Br Al A	17½	17½	—
—	C Chm w	490	490	—
—	C I L Pr	74	74	—
—	CI Pow	30¼	30¼	—
—	C Marconi	465	460	—
300	C P R	54¼	54	54
200	CPfina	10¾	10¾	10⅝
—	Central Del	10¼	10¼	—
—	Chemcell	13	13	13
100	Comieno	33⅜	33⅜	33⅜
—	Cons Paper	36⅜	36⅜	—
—	Couvret A	430	430	—
100	Crush Int	10½	10½	10½
—	Denison	61½	60¾	—
—	Dst Seag	29¼	29¼	—
—	Dom Pet	28⅜	28⅜	—
—	D Bridg	17¾	17¾	—
—	D Glass	14	14	—
—	Domtar	17¼	16⅞	—
—	D Text	25¾	25¾	—
—	Du Pont	36	35¾	—
—	Falcon	85	85	—
—	Fam Play	27	26¾	—
—	Fleetwd	26½	26¼	—
—	Fr Pete	340	340	—
—	Glengair	165	160	—
—	GL Paper	21¾	21¾	—
—	Hdy Andy	7½	7½	—
—	Hawk Sidd	400	400	—
—	Hollinger	22	22	—
—	Home (A)	21	20⅞	—
—	Home (B)	22	22	—
—	Hud B M	67½	67¼	—
—	HBC	14⅜	14⅜	—
—	Husky Oil	11¼	11	—
—	Imp Oil	53¼	53¼	—
—	Int Tob	13⅝	13¼	—
600	Ind Acp	21⅜	21⅜	21⅜
100	Inglis	8½	8½	8½
—	Int Nickel	84½	84½	—
100	Int Util	24½	24½	24½
—	Intr PL	76⅝	76⅝	—
—	Invst G A	11	11	—
—	Island drts	125	125	—
—	Loblw A	8¼	8¼	—
—	Loblw B	8⅜	8⅜	—
—	Loeb M	11	11	—
—	MacMillan	24⅞	24⅞	—
—	Marit Tel	22⅜	22½	—
600	Massey F	22½	22⅜	22⅞
—	Met Stores	15	15	—
—	Miron 6%	6¼	6¼	—
—	Molson (A)	16¾	16½	—
—	Molson (B)	16¾	16¾	—
100	Moore Corp	76½	76⅝	76½
—	Morse Pr	48¾	48¾	—
—	N.B. Tel	15½	15½	—
200	NFLD Light	9	9	9
—	Noranda	49	48¾	—
—	Nor & C Ga	12¾	12¾	—
—	NS LP	10¼	10¼	—
—	Pac Pete	10⅜	10½	—
—	Phillips C	31½	31½	—
200	Price	13	13	13
—	QN Gas	10¼	10¼	—
200	Que Phone	16	16	16
—	Que Ph dr	12	10	—
—	Reitman's	9½	9	—
—	Rio Algom	25½	25½	—
—	Rio Alg p	98¼	98¼	—
—	Rolland A	10¾	10¾	—
—	Ronalds F	8½	8½	—
—	St L Cm A	27	27	—
600	Salada F	9⅜	9½	9⅜
—	Shell Can	21	20¾	—
—	Shell I Pr	25¾	25¾	—
—	Sher W	28	28	—
—	Shop Save	11¾	11¾	—
—	Sogemines	10½	10½	—
1000	Steel Can	21	21	21
—	Steinbg A	18¾	18⅝	—
—	Texaco Can	59⅜	59¼	—
—	Tr-C Corp	5¾	5¾	—
—	Tr-C PL	26½	26	—
—	Tr-C Pl Pr	47	46¾	—
300	Tr Mt PL	16¼	16⅛	16¼
—	Un Carbide	22⅛	22⅛	—
—	Wajax	11¼	11	—
200	Walk GW	28½	28½	28½
—	Weston (A)	16¼	16⅛	—
100	Zeller's	23¼	23¼	23¼

Bourse Canadienne

Ventes		Haut	Bas	11h.
10000	Agassiz	31½	31	31
—	Ajax	12½	12½	—
—	Alscope	160	155	—
1000	Amg B B	15	15	15
10070	Amr Metro	210	205	210
1300	Arno	6	6	6
—	Augustus	50	50	—
—	Bnd Ore	12½	12½	—
500	Barvallee	3	3	3
—	Black River	15½	15	—
—	Blue Bon	200	200	—
—	Bornite	5	4½	—
—	Bruce Presto	8	8	—
500	Bruneau	18	18	18
—	Burnt Hill	26	24	—
—	Camflo	385	385	—
100	C Interurbn	270	270	270
—	C Magnesite	51	51	—
	C Security A	230	225	—
—	Cannon	28	28	—
—	Carbec	39	37	—
—	Cassiar	14¾	14¾	—
300	Cessland	350	350	350
—	Chemalloy	111	105	—
—	Chipman	41	39	—
—	Com O&G	39	37	—
500	Commodore	75	75	75
—	C Canorama	28	28	—
—	C Manitoba	17	17	—
—	C Mogador	15	15	—
—	C Persh	13	13	—
2000	C Virginia	53	52	53
—	Copstream	5½	5	—
—	Crownbridge	23	23	—
—	Crusade	17	17	—
—	Devil's Elbw	17	17	—
—	Dolsan	23	22	—
—	Dom Exp	13	12½	—
500	Dom Lease	22	22	22
—	D Oilcloth	15¼	15	—
—	Dumont	24	23	—
—	Empire Min	13	13	—
2000	Equity Ex	74	74	74
3000	Fidelity	63	63	63
3000	Fab Met	14	14	14
3500	Fontana	4	4	4
—	Fox Lake	12	12	—
—	Frigistors	35	35	—
—	Futurity	75	73	—
—	Garnex	33	33	—
—	Ghislau	13	13	—
—	Glacier	6	6	—
—	Glen Lake	143	140	—
—	Grt W F	100	85	—
—	Inspiratn	170	170	—
2500	Intp Dredg	7½	7	7
—	James Bay	23	21	—
—	Keltig Mng	18½	18½	—
—	K Desmond	35	35	—
—	Kodiac Pet	150	150	—
—	Lamonta A	12	12	—
—	Lithium	7	7	—
—	Lemieux	50	49	—
—	Louanna G	22	21½	—
—	McKinney	9	9	—
—	Merc Chip	7	7	—
50	Midepsa	270	270	270
—	Miro Min	24	22	—
1000	Mistango	16	15	16
—	Mt Pleast	22	21	—
10000	N Formaq	5	5	5
1000	NA Rar	32	32	32
—	North Ex	55	55	—
—	Pat Silver	31	31	—
—	Peace Riv	680	655	—
1500	Penbec	17	17	17
—	Phoenix O	325	325	—
—	Provo G	515	515	—
—	Q Cobalt	195	195	—
—	Rancheria	22	22	—
1000	Rexspar	7	7	7
—	RA Pete B	150	145	—
1000	Rusty L	10	10	10

cours des obligations

Source : Association Canadienne des courtiers en valeurs mobilières.

		Achat	vente
GOUVERNEMENT DU CANADA			
3 Perpetuels	1966	57	62
4½ 15 dec.	1966	99½	100
3¼ 1er juin	1976	81¼	82
2¾ 15 juin	1968	95¾	96¾
4 1er avril	1967	99	99½
4½ 1er sept.	1972	92	92¾
5 1er juil.	1970	96¾	97½
5½ 1er oct	1969	98¾	99½
5½ 1er aout	1980	97	97¾
4½ 1er sept.	1983	86	86¼
5½ 1er oct.	1975	96¾	97½
5¼ 1er mai	1990	92¼	93¼
CNR 5¾ 1er janv.	1965	97¾	98¾
CNR 4 1er fev.	1981	81¼	82¼
CNR 5 1er oct.	1987	88½	89½
CNR 5½ 15 dec.	1971	92¼	93¼
CNP 4½ 1er avril	1967	99	99¾
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX			
AMFC 5¼ 4 juin	1987	88½	89½
Alta Tel 6 15 aout	1991	96½	97½
BC El 3¼ 2 jan.	1967	96½	97
Man Hy 5¼ 1 mars	1988	86	87
BC El 5½ 1er mars	1989	89½	90½
BC El 5¾ 1er avril	1977	94½	95½
NB 5½ 15 juil.	1989	87¾	88¾
NB 5½ 15 juil	1989	87½	88½
NE 5¼ 1er mai	1985	88	89
NFLD 5¼ 1er juin	1985	84	85
Ont. 3 15 dec.	1970	90	91
Ont. Hy 5¼ 1 fev.	1985	89	90
Ont. Hy 2¾ 1 oct	1966	93	94
Ont. 5½ 15 aout	1985	91¾	92¼
Que 5½ 1er avril	1990	85	86
Que. 3 1er juil.	1969	91½	92
Que. 5¼ 15 dec.	1987	83	84
Que. Hy 3¼ 1 mai	1974	80	81
Que. Hy 5 fev	1995	78½	79½
Que. Hy 5½ 1 juin	1988	85½	86½
Sask. 5½ 15 dec.	1985	89½	90¾
MUNICIPALITES			
Montreal 5¾ 1 juin	1989	85¼	86¼
Vanc. 5½ 15 dec.	1980	90	91
Hamilton 5¼ 15 juin	1977	89	90
Tor. Mt 5½ 15 juin	1985	89	90
CONVERTIBLES			
Abitibi P.&P. 4½	1966	99⅝	100
Bra. Traction 4½	1971	91	94
Cdn Utilities 5¼	1977	118	—
Cdn Petrofina ½	1972	86	88
Inland NG 5½	1977	89	91
Lob Lease Pro 5½	1973	99½	100
Loblaw 4¾	1976	158	—
Puc Pete 5%	1977	90	93
Simpson's	1976	200	—
Simpson's 5%	1976	200	—
Triad 4¾	1971	88	90
TC Pipe Line 5	1989	97	97
W'Coast x-c'pon 5½	1988	99	102
INDUSTRIES			
Abitibi 6¼	1977	95½	97½
Algoma Steel 5¼	1978	88	89
Alum of Can. 4½	1973	88	90
BP Tanker 6¼	1985	95	97
BA Oil 5½	1977	89	91
Can Cement 3¾	1975	81	83
CB Alum 5¼	1980	89	91
C-I-L 5¼	1977	94	95
C-P-R 5	1983	84	87
CR Foncier 5¾	1985	87	89
Dom Stores 5½	1976	94	95
Dom Steel 6	1985	86	88
Domtar 5¾	1990	88	90
Eaton Accept 5¾	1985	92¾	93¾
Imp Oil 3	1969	90	91
Ind Accept 6¼	1984	99	100
Roy Tr Mrtg 6	1975	95	96
Roy Nat 6¼	1981	96	97
Shell Oil 5⅞	1977	96	98
St Law Corp 5	1978	87	89
Simpson's 4¾4	1973	92	94
Traders Fin 5¾9	1985	81	83
Weston Geo 5½	1983	89	91
Woodward's 5¾	1985	90	92
SERVICES PUBLICS			
Alta Gas Tk 5¼	1985	89	91
Ang Can Tel 6	1983	93	—
Bell Tel 6¼	1987	97½	99½
Bell Tel 3¾	1979	77	79
Bell Tel 5½	1982	90½	92
Bell Tel 5¼	1984	92¼	93¼
Bell Tel 6¼	1978	98	99½
Bowater Pow 3¾4	1980	77	78
Brazilian 4¾	1970	94	95½
BC Tel 5¾	1986	90	92
Calgary Pow 5¾	1982	92½	—
Cdn Electric 4	1968	95¼	—
Cdn West NG 5¾	1982	91	93
Consumers Gas 5¾	1984	89	—
Consumers Gas 5	1978	85½	87½
Gr Lakes Pow 5¾	1977	93	95
Lakeland NG 6	1982	89	92
Marit Elect 5¾	1983	89½	—
NFLD L & P 5½	1978	90	—
Nor Ont NG 5¾	1982	88	90
Northw Util 5¾	1988	88	90
Northern Tel 5¾	1983	91½	—
Que Nat Gas 4	1988	87	88
Que Nat Gas 7	1990	98	99½
Que Tel 5¾	1983	86	—
TC Pipeline 5.85	1987	89	92
Union Gas 5½	1977	90	92
IMMEUBLES			
Brant Coach Real 6	1978	95½	97
Eaton's Realty 3½	1968	95	97
Eaton's Realty 5	1978	87½	—
Loblaw Prop 5½	1973	86	—
Steinberg's Prop 6	1984	94	96

dividendes

		Taux		Paiement	Enrg.
Canadian Canners Ltd. "A"		$0.18¾	tr.	1- 1-67	1-12-66
Domtar Limited (ord.)		$0.25	tr.	1- 2-67	3- 1-67
Domtar Limited (priv.)		$0.25	tr.	3- 1-67	1-12-66
Granby Mining Co.	(x)	$0.25	tr.	9-12-66	10-11-66
Granby Mining Co.		$0.25	boni	9-12-66	10-11-66
Inland Natural Gas (ord.)		$0.07½	tr.	15-11-66	31-10-66
Kelly Douglas & Co.		$0.06½	tr.	30-11-66	4-11-66
Liberian Iron Ore	x	$0.25		15-11-66	13-10-66
Massey-Ferguson (ord.)		$0.25	tr.	15-12-66	1-11-66
Simson's Ltd.		$0.15	tr.	15-12-66	15-11-66

(x) — Payable en devises américaines

Changes étrangers

SERVICE DE LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE

PAYS	UNITE monétaire	En monnaie canadienne
Afrique du Sud (Rep.), Rand	1.51	
Afrique française, franc CFA	.0044	
Allemagne Ouest, mark	.2715	
Antilles anglaises, dollar	.6372	
Argentine, peso	.0051	
Australie, dollar	1.21	
Autriche, schilling	.0420	
Belgique, franc	.0216	
Bermudes, livre	3.0348	
Birmanie, kyat	.2281	
Bolivie, peso	.0972	
Brésil, cruzeiro	.00050	
Bulgarie, lew	.9231	
Ceylan, roupie	.2284	
Chili, escudo	.2295	
Colombie, peso	.0675	
Costa-Rica, colon	.1642	
Danemark, couronne	.1565	
Egypte, livre	2.506	
Equateur, sucre	.0562	
Espagne, peseta	.0181	
Fidji, livre	2.7541	
Finlande, mark	.3402	
France, franc	.2187	
Grèce, drachme	.0363	
Guatemala, quetzal	1.0980	
Haiti, gourde	.2187	
Hollande, florin	.2963	
Honduras (Rép.), lempira	.5460	
Honduras (Brit.), dollar	.7614	
Hongrie, forint	.0914	
Indes, roupie	.1437	
Indonésie, rupiah	.0246	
Irak, dinar	3.0348	
Iran, rial		.01512
Islande, krona		.0297
Israel, livre		.3613
Italie, lire		.001729
Jamaique, livre		3.0213
Japon, yen		.002983
Liban, livre		.3413
Malaisie, dollar		.3514
Mexique, peso		.0865
Nicaragua, cordoba		.1544
Norvège, couronne		.1512
N.-Zélande, livre		3.0043
Pacifique (co. fr.), franc CFP		.0151
Pakistan, roupie		.2265
Panama (Rép.), balboa		1.08
Paraguay, guarani		.00875
Pérou, sol		.0405
Philippines, peso		.278
Porto-Rico, dollar		1.08
Portugal, escudo		.0377
Rép. Dominicaine, peso		1.08
Roumanie, leu		.1755
Salvador, El, colon		.4320
Singapour, dollar		.3514
Suede, couronne		.2063
Suisse, franc		.2490
Syrie, livre		.2700
Tchecoslovaquie, couronne		.1504
Turquie, livre		.1220
URSS, rouble		1.2001
Uruguay, peso		.0168
Venezuela, bolivar		.2408
Yougoslavie, dinar		.0864

(Cours au 21 octobre)

titres au comptoir

Cours fournis par Bongard, Leslie & Co.

	Achat	Vente
Abeta	8	10
Advance RL	9	11
Aconic	3	5
Amal Mng	15	—
Americ	—	25
Amer Chib	10	15
Arnora	—	2
Bia Nell	18	22
Beauchemin	—	40
Bia Nell	20	25
Bateu Chib	25	35
Beauport Holding	20	25
Bracemac	13	15
Burrex	17	20
Chibtown	20	30
Columbia River	1.30	1.40
Cdn Javelin	6½	6¾
Credo	22	25
Clearwater	35	45
Corgemines	35	45
Cuvier	2	4
Dassori	7	10
Doral Mng	40	45
De Lesseps	34	37
Dubuisson	2	4
Elmac	3	5
En-Ola Ex	28	30
Ganda Silver	10	13
Gaspe Copper	43	45
Gaspex	45	55
Gasmesia	30	40
Gibson	8	10
Goldstar	8	11
Grt Lakes Nickel	1.90	2.10
Hucamp	27	30
Iroquois	5	10
Imperial Minerals	3	6
Independent	2	4
Jack Waite	7	9
Juma	21	23
Kewagama	4	6
Kukatush	7½	8
Lake Beaver	25	27
Leeds Metals	35	40
Littl Tex	10	15
Lun Echo	50	55
Nanicosta	25	45
Main Oka	7	10
Mariner	30	35
Marmin Bird	1	3
Mattagami Ex	—	10
Miladis	3	6
Muscocho	32	35
Nat Malartic	50	55
New Baska	23	27
New Miller	12	17
Nemrod	10	20
New Assoc Dev	14	19
New Pacalis	23	28
New Insco	6	—
New Lorie	8	10
New Pacalis	25	30
Nipiron	48	53
Norque	10	12
Oklend	1	3
Olym 5	—	50
Que Expl	5	8
Quelo	4	6
Ran Lux	—	25
St. Helens Mng	5	10
Rand Mat	4	6
Seaway	9	2
Scandia Mng	—	25
Scott Chip	—	2
Snowdon	30	35
Starlight	½	1½
Sullico	4	6
Thunder Bay	60	80
Timiskaming	25	45
Victoria Algom	35	40
Wacb	14	17
Watson Lake	6	9
Young Davis	18	20

SECTION INDUSTRIELLE

Source : Kippen & Co.

	Achat	Vente
Bq. d'Economie Que.	6	7
Bank West	11¾	12¼
Chartered Cr.	3	3½
Cons. Theatre	6½	—
Corpex w.	0.50	1.50
Credico	2.50	3.00
Credit Sil B	17	18
Crown Life	25	27
East C Sav	6	7½
Fed Saving	6½	8
Grenache	—	3.00
Income	6	7
Ind. Life	16	—
Jenkins	20	22
La Prev	15	16
Lincoln Trus	5	6
Les Prevoy.	—	64
Loebs wts	13	15
London Life	56	59
Monarch Life	87	91
NS Trust	58	—
NS LP 4%	70	75
id 4½ pr	77	82
id. 5 pr.	47	49
NW Life	7½	8½
Pac Gas	12	12¾
Paco	2.00	2.40
Permeator	4½	5½
Ply Dom	0.40	0.60
Seabord	11½	12½
Simard wts.	1.00	2.00
Soc. d'Adm. et Fid.	32	34
Stabilite	5.50	6.50
Steadman	3.50	4.00
Supedseal	9	10
Supersol	3	4
Trust Gen.	23	24½
Trizec	75	100
Un Amus	—	29
Un Amus B	—	27½
Univ Fact	175	—
Velok (n)	23½	24½
York Tr	7	8
Well Bank	2½	3
Zodiac	1½	2¼

fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division du ministère de l'Agriculture.

Pommes : de fantaisie, Wolf River $2.25, fameuses $2, McIntosh $2.75 à $3.00, Russet $4.50 à $4.75, Cortland $2.25 à $2.50, délicieuses $4 la boîte à verger.

Betteraves : .50 à .60 la douzaine de paquets, en sac de 50 livres $1.25 à $1.50, petites $2.

Brocoli: $3 à $3.50 la douzaine.

Carottes : .50 à .60 la douzaine de paquets, $1 à $1.25 les 50 livres.

Chicorée et escarole : $1 à $1.25 la douzaine.

Celeri : $2.50 à $3.50 le cageot de 24.

Choux de Bruxelles : $3.50 à $3.75 les 16 pintes.

Choux : verts $1.25 à $1.50, rouges et Savoie $2 pour 16, gros $1.75, la douzaine, en sac de 50 livres $1.25.

Choux-fleurs : $2.50 à $3 la douzaine.

Choux chinois: $1.50 à $1.75 la douzaine.

Citrouilles: $2 à $3 la douzaine.

Courges: marrow $1 à $1.25 la douzaine, Hubbard $2.50, Pepper $1.50 la douzaine.

Epinards : $1.25 à $1.50 le boisseau, $2 à $2.50 les 12 cellos de 10 onces.

Laitue: Boston ou Romaine $1.50 à $1.75 les deux douzaines, iceberg, $1 à $2 le cageot de 18.

Navets: $2 à $2.25 le sac de 50 livres, $2.25 à $2.50 le boisseau.

Poireaux: .75 à .90 la douzaine.

Oignons: échalotes et gros .50 à .60 la douzaine, jaunes $2.50, rouges $3 les 50 livres, en sacs de 10 livres, jaunes .40, rouges .45.

Panais: $3.50 à $4.50 le boisseau, $2 la douzaine de cellos de 24 onces.

Persil: .75 la douzaine de paquets.

Pommes de terre : lavées $1.50 à $1.75 le boisseau, .90 à $1 les 50 livres.

Radis: .50 à .60 la douzaine de paquets, $2 les 30 cellos de 8 onces.

Tomates: rouges $1.25 à $1.50, roses $2 à $2.50 la boîte, vertes $1.75 le boisseau.

Cours du dollar

Montréal — ouverture — Le dollar américain fléchit de 1/32 à $1.07 31/32 en argent canadien.

La livre sterling fléchit de 1/8 à $3.61 3/8.

New York — Le dollar canadien gagne 1/64 à $0.92 5/8 en argent américain.

La livre sterling fléchit de 1/16 à $2.79 5/64.

du parquet de la bourse

Fluctuations étroites et mixtes

Comme il arrive très fréquemment le lundi en début de séance à la **BOURSE DE MONTREL,** les écarts des cours sont mixtes et étroits.

Massey-Ferguson aux industrielles, gagne ¼ à 22⅜, Walker-Gooderham ⅜ à 28¾ et Asbestos ⅛ à 20. Moore Corp. à 76½ et Stelco à 21 fléchissent de ½ respectivement. Aux services publics, CPR perd ¼ à 54 et Newfoundland Light ¼ à 9. Brinco est actif mais inchangé à $4.95. Aux papeteries, Domtar et Price fléchissent de ⅛ à 16⅞ et 13 respectivement.

Dans le secteur industriel à la Bourse Canadienne, American Metro Enterprises progresse de 5 cents à 2.10. Aux minières, Midepsa gagne 15 cents à 2.70 et Agassiz perd 2 cents à 31 cents.

* * *

A **TORONTO,** les pétroles de l'ouest sont plus fermes mais les industrielles affichent un ton mixte.

Canadian Superior Oil et Dome Petroleum progressent de ¾ à 27 et 29½ respectivement. Union Oil gagne ⅜ à 30.

Lowney gagne ½ à 23½. CPR et James Steel fléchissent de ⅛ à 54⅛ et 5 respectivement.

Parmi les métaux vils, Lake Dufault gagne ¼ à 11⅛ et Roman Corp. ⅛ à 16⅜.

* * *

A **WALL STREET,** le marché en début de séance affiche une tendance inégalement en hausse.

Les pétroles, les appareils électriques, les compagnies aériennes, les matériaux de construction et les pharmaceutiques sont fermes dans un marché par ailleurs mixte.

Standard Oil (New Jersey) gagne plus de 1 point. American Tobacco, Metro-Goldwin-Mayer, Xerox et Control Data progressent d'environ 1 point respectivement.

Kennecott, Anaconda, NY Central et Pennsylvannia Railroad enregistrent de légers déclins. GM, Du Pont, American Telephone et US Steel sont inchangés.

* * *

(AFP) La reprise enregistrée vendredi s'est poursuivie aujourd'hui à la bourse de **PARIS.** Tous les compartiments bénéficient de cette amélioration.

Les rentes d'Etat sont irrégulières et les obligations indexées résistantes. Le compartiment bancaire est un des rares à ne pas profiter de l'amélioration de tendance. Les écarts enregistrés, en hausse comme en baisse, y sont en général faible. Les valeurs de la construction électrique sont soutenues, les Les métallurgiques son irrégulières. Forte progression des pétrolières où toutefois les sahariennes s'inscrivent en léger repli. Fermeté aux produits chimiques et aux magasins. Avance des alimentaires.

La Banque Export-Import peut participer au financement des exportations aux pays de l'Est

WASHINGTON (AFP) — La Banque Export-Import pourra garantir les crédits commerciaux accordés par les banques privées américaines aux pays communistes d'Europe — Union soviétique et Allemagne orientale exceptées — comme l'avait annoncé le président Johnson le 7 septembre dernier.

La Chambre des représentants a en effet approuvé vendredi le dernier projet de loi de finances du budget 1966/67 prévoyant un peu plus de 5 milliards de dépenses pour diverses agences fédérales, dont la Banque Export-Import.

Mardi dernier, la Chambre des représentants avait voté un texte retirant au président Johnson le droit d'autoriser la Banque à financer d'une manière ou d'une autre les exportations américaines vers les pays communistes. Cet amendement avait été rejeté ensuite par le Sénat.

Il a été supprimé dans un compromis élaboré vendredi matin par une commission de sénateurs et de représentants, compromis qui a été approuvé dans l'après-midi par la Chambre. L'adoption du second texte par le Sénat ne fait aucun doute car le compromis est pratiquement identique au projet approuvé initialement par la Chambre haute.

cote des grains

MARCHE A TERME
21/10/66
WINNIPEG

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
LIN :				
Oct.	2.90¾	2.91¼	2.90⅝	2.90½
Déc.	2.92¾	2.93⅛	2.92½	2.92½
Mai	3.02¾	3.03⅛	3.02½	3.02½
Juil.	3.03⅜	3.03⅝	3.02¾	3.02
GRAINE DE COLZA :				
Nov.	2.66⅝	2.68	2.65⅞	2.66
Jan.	2.67½	2.68½	2.67	2.66½
Mars	2.66¾	2.68¼	2.66¾	2.66¾
Mai	2.67½	2.68½	2.67	2.66½
AVOINE :				
Oct.	93½	—	—	93½
Déc.	92	92¾	92	91¾
Mai	90⅝	90⅞	90⅝	90⅝
Juil.	—	—	—	89
ORGE :				
Oct.	1.37	—	—	1.37
Déc.	1.35⅜	1.36½	1.35⅜	1.35½
Mai	1.34⅛	1.34½	1.34	1.35½
Juil.	—	—	—	1.32½
SEIGLE :				
Oct.	1.25⅜	1.25⅜	1.25⅝	1.25¾
Déc.	1.27⅜	1.27⅜	1.26⅞	1.27½
Mai	1.34⅝	1.34⅝	1.34¼	1.34⅝
Juil.	—	—	—	1.36⅛

MARCHE AU COMPTANT

Avoine : 2 cw 93½ ; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 fourragere 90½ ; 1 fourragere 89½ ; 2 fourragere 86½ ; 3 fourragere 83½ ; fourragere mélangée 53.

Orge : 1 et 2 cw 6-rang et 1 cw 2-rang 1.37½ ; 2 cw 2-rang et 3 cw 6-rang 1.35½ ; 3 cw 2-rang et 1 fourragère 1.33 ; 2 four

101 PROPRIETES A VENDRE

FAUST

LAURIER FAUST

AUBAINE — AHUNTSIC
TRIPLEX 1x6, 2x3
Hypothèque $23,500 à 7% $184. par mois. Revenu $130. par mois. Près du Métro, écoles. M.L.S. Mme G. Lavigne, RE. 1-1101, soir 332-9399.

AVENUE D'AUTEUIL
Cottage, 7 pièces plus sous-sol, à deux pas du métro, terrain 5,350 p.c. paysager, fenêtres et portes "Rusco", richement décoré, tapis mur à mur, cuisine planifiée, sous-sol fini en "Teck", chauffage E.C., 220, — Comptant $12,000. Gilles Perdriau. Jour DU. 1-1821 ou soir 272-4952.

FLEURISTE
Fleuriste Plaza St-Hubert, affaires $75,000 par année, très moderne, long bail, Comptant raisonnable. M. Marc, DU. 1-1821.

LAVAL-DES-RAPIDES
Bungalow pierre-brique, sous-sol fini, toilette, laveuse et sécheuse dans la cuisine. Comptant $3,000. M.L.S. Mme Yolande Paiement. Jour DU. 1-1821, soir 681-5630.

LEPAILLEUR & HOCHELAGA
Triplex, moderne 1-5½ et 2x3, 34 pieds, pierre-brique, garage, chauffage près nouvelle auto route. Pour seulement $25,000. Comptant minimum. J. Bertrand, Jour DU. 1-1821, Soir 256-3265.

$1,000 COMPTANT
Joli bungalow, cinq pièces, cave à vin, terrain 75 x 106, parfait état, très bonnes conditions. M.L.S. Maurice Larocque, Jour DU. 1-1821 soir 661-3469.

MONTREAL-NORD
Split-level, 3 chambres, sous-sol fini, garage niveau de la rue, terrain superbe 70 x 106 district recherché, hypothèque à 6%. M. L.S. Mme Yolande Paiement. Jour DU. 1-1821. Soir 681-5630.

NOUVEAU-BORDEAUX
TRIPLEX DE LUXE
Occupation immédiate, financement facile, sous-sol fini. M.L.S. Mme M. Ducas, RE. 1-1101, 276-9668.

PARC LAFONTAINE
3 logements de 9 pièces, excellente localité pour maison chambres, possibilité d'avoir les trois logements, très central, face au parc, bonne propriété, système de chauffage central. Comptant $10,000. Balance 7%. A. Lincourt, Jour DU. 1-1821, Soir OR. 4-3250.

PONT VIAU HYPOTHEQUE A 5½%
Bungalow, 9 pièces, 4 grandes chambres fermées, salle jeux, deux salles de bain idéal pour famille nombreuse, $16,000. comptant $5,000. M.L.S. Maurice Larocque. Jour DU. 1-1821, Soir 661-3469.

4ième AVENUE ET MASSON
Opportunité triplex, 1x7, 2x4, système chauffage, prêt de toutes commodités pour seulement $19,000. Comptant $4,000. Jos Bertrand — Jour DU. 1-1821. Soir 256-3265.

VILLE ST-MICHEL
Duplex semi-détaché, 2-5, pièces fermées, 31 pieds façade, près centre achat, école, église. Prix $22,900. Mme J. Primeau. Jour DU. 1-1821, soir 721-2025.

PLACEMENTS

DE NORMANVILLE PRES DE VILLERAY
25 appartements, revenu $26,800.

ST-VIATEUR PRES HUTCHISON
11 appartements, revenu $12,000.

DAVAAR PRES DUCHARME
6 appartements, revenu $7,000.

BORDEAUX PRES SHERBROOKE
6 appartements, revenu $3,800. information Jacques Carrier. Jour DU. 1-1821, Soir 389-8357.

COURTIERS

ADAM. 2x8. Magasin. Commercial. Hamel.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

ADAM, 3-5, bon ordre. $13,800.
IMM. PRSVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-4881

ADAM, 4 logis 5 appts chacun, bas libre, garage, comptant discutable. Imm. Mongeon, courtier, 352-7951.

AHUNTSIC, Rancourt, près Fleury, 2-4, prix : $18,500. Comptant : $2,000. Revenu : $1,980. 661-7055. Cause maladie. Particulier.

AHUNTSIC, duplex, 2-6½, sous-sol fini, 315 Sauvé, près d'Auteuil, Métro, parc, école, $37,500. Adélard Labrie, courtier, 334-1741. 331-3256.

AHUNTSIC, duplex à vendre, de luxe, avec foyer, sous-sol fini, à 3 minutes du Métro Ahuntsic, proche de la promenade. Rue De Martigny, entre Henri-Bourassa et boul. Gouin. Canital Construction, jour : 381-9732. Soir : 389-9410, 323-6513.

AHUNTSIC $5,000 comptant, 3-4 modernes, fermées, prix $21,900, courtier.
IMM BEAUCHESNE — 388-1171

AHUNTSIC, DeMartigny-Gouin, bungalow, garage. Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

AHUNTSIC-OUEST, 15 logements neufs, chauffés, incinérateur, sundeck, garages. Revenu : $20,000. Prix $145,000. 381-2064, 387-1119.

AHUNTSIC, Guillaume Chambon, face couvent Regina, bungalow 6 appts, soubassement fini, 2 foyers naturels, piscine, garage 3 autos, comptant discutable. DU. 8-7753. Imm. Lanthier, courtier.

AHUNTSIC ouest, Nouveau Bordeaux, triplex 7 pièces, 4 chambres, 3 salles bain, sous-sol fini, foyer naturel, garage double, comptant $15,000. Imm. Paul Dubuc, courtier, 334-0648.

AHUNTSIC, "André-Jobin", triplex (1-7, 2-4), entrées privées, galerie, "béton-fer ornemental", salle de jeux, office privé. Termes, 6¾. DU. 9-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

AHUNTSIC rue St-Hubert près station Metro, construction 8 ans, 6-3 pièces détaché, non chauffé. 35' façade, revenu $4,800, comptant $20,000. Imm. Paul Dubuc, courtier. 334-6162.

AHUNTSIC ouest 1-6, 2-4, 1-3, bas grand 6 pièces, libre mai, garage double, revenus $3780. Comptant $15,000. Imm. Paul Dubuc, courtier. 334-6162.

AHUNTSIC, $12,000 pour 4 logis, revenu $2,460, façade 66', courtier.
IMM BEAUCHESNE — 388-1171

AHUNTSIC OUEST. TERRASSE FLEURY, 2 BATISSES SEMI-DETACHEES. 18 LOGEMENTS CHACUNE 4½ MODERNE. BUANDERIE, REDIFFUSION, CHAUFFAGE CENTRAL. STATIONNEMENT 40 AUTOS. REVENUS : $42,000. PRIX : $140,000 CHACUNE. COMPTANT A DISCUTER. 389-8498, 331-3232.

AHUNTSIC-Waverly, Henri-Bourassa, 3 logements (2-5½, 1-4), semi détachée, $25,000. Comptant $5,000. Imm. Claremont, Courtier, 271-2491.

AHUNTSIC, Nouveau Bordeaux, bungalow détaché 6 pièces, 2 salles de bain, sous-sol fini, comptant $10,000. Imm. Paul Dubuc, courtier, 334-0648.

AHUNTSIC, ouest, cottage 8 pièces, 4 chambres, 2 salles bain, sous-sol fini, garage, comptant $10,000. Imm. Paul Dubuc, courtier, 344-0648.

AHUNTSIC, Delaroche-Prieur, cottage 6 appts libre, terrain 50 x 100.

AHUNTSIC, Peloquin-Fleury, magnifique cottage, 6 appts, garage niveau, comptant $5,000. DU. 8-7753. Imm Lanthier, courtier.

AHUNTSIC OUEST, 11500 Alfred-Laliberté, coin Victor-Doré, luxueux triplex, 7 pièces, sous-sol fini, garage.

AHUNTSIC. Peloquin, Fleury, duplex 5, 5½. Jardin, bas libre, $19,500. 271-2271.

AHUNTSIC-OUEST, cottage moderne, intérieur luxueux, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, terrain paysager, pas d'agents. 10720 Verville. 331-1709.

AHUNTSIC. Duplex, comptant $5,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

AHUNTSIC, Sauriol près Delorimier, triplex. Prix convenable. DU. 1-5022. Pas d'agents.

AHUNTSIC ouest, duplex 5½, playroom, powder room, chambre lavage, 5¼. Particulier, $33,000. 331-1244.

AMHERST 1638, magasin 25' x 60', Grande vitrine, partition possible Cour, $95. Société Canadienne de Courtage, 288-1233.

ANJOU, rue Guy près Chaumont, 4 logements, $26,000. comptant $4,000. M. Desmarais, 844-0866.

ANJOU. Bungalow. Comptant $4,000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

101 PROPRIETES A VENDRE

REDPATH

BELOEIL

Bungalow 5½ pièces, terrain 80 x 110 ; variété d'arbres, arbustes, jardin de rocaille, cuisine avec dinette distincte, vivoir et 3 chambres à coucher, salle de bain moderne. Un très bon achat à $12,000. Hypothèque élevée remboursable $88.25 PIT.

Bungalow surélevé, brique et pierre, terrain clôturé 75 x 100 ; vivoir ; salle à manger distincte ; cuisine familiale claire ; 3 chambres à coucher. Au niveau inférieur : salle familiale lambrissée de panneaux, 23 x 13, avec étagères à même, etc. Abri d'auto. Maison dans endroit central et en très bon état. MLS $17,000, comptant $3,500.

MT. ST-HILAIRE

Cottage brique et bois, garage attenant : chauffage eau chaude. A l'étage : 3 grandes chambres à coucher ; rez-de-chaussée : vivoir, salle à manger cuisine familiale et chambre à coucher principale, salle de bain. Nombreuses garde-robes. Sur grand terrain, près écoles, églises, transport et magasins. Droit à la grève, $16,000. termes si désiré.

Sur pente sud du mont St-Hilaire, bungalow surélevé, brique et revêtement aluminium, garage attenant. Terrain tout paysager, allée double pavée. Vivoir 20 x 12, salle à manger distincte ; cuisine avec cuisinière et four encastrés ; dinette distincte avec porte-fenêtre donnant sur jardin arrière. 3 chambres à coucher et salle de bain. Niveau inférieur : 4e chambre à coucher et boudoir, porte conduisant au garage, très grande salle familiale lambrissé de panneaux avec cheminée d'angle en pierre. Buanderie. Prix $25,000, comptant $5,000.

ST-BRUNO

Très belle propriété sur cette rue : bungalow six pièces, pelouse et arbres à l'avant. Trois chambres à coucher, vivoir, salle à manger et cuisine avec espace pour table. Sous-sol pleine grandeur, sec, avec espace pour grande salle de jeu. Prix $13,900.

Quartier domiciliaire paisible de Mont-Bruno, bungalow style ranch, terrain paysager 95 x 100, planté d'arbres. Vivoir 23 x 12 avec cheminée pierre ; salle à manger avec porte-fenêtre donnant sur patio. Grande cuisine et dinette distincte, placards au fini naturel. 3 grandes chambres à coucher ; salle de bain tuile céramique, 2 grands lavabos ronds. Très bien entretenu, district exclusif. Garage. $25,000.

ST-BASILE

11 milles de Montréal, bungalow surélevé, garage et abri d'auto ; spacieux vivoir ; cuisine avec dinette distincte ; 3 chambres à coucher et salle de bain ; niveau inférieur : salle familiale lambrissée de panneaux et 4e chambre à coucher. Très bon état. Cour clôturée. $14,750.

Pour renseignements concernant ces propriétés, veuillez communiquer avec M. Maurice Lefebvre, 467-4387.

DUPLEX
ST-LEONARD

Nouveaux duplex luxueux pour occupation immédiate, comptant minime, 3 chambres, 2 salles de bain, système chauffage 2 zones, salle de jeu finie, garage 2 places, plusieurs autres caractéristiques exceptionnelles. Appeler aujourd'hui pour renseignements. M. H. Motola, 342-9661, 321-3467 ; le soir, 488-3260.

FULTON REALTIES INC.
COURTIERS

ANJOU. Trois duplex, règlement succession. L. Gagnon.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

ANJOU. Duplex détaché. Comptant $5,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

ANJOU. Bungalow. Luxueux. Prix $17,800.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

ANJOU, BEAU DUPLEX NEUF, 2 SYSTEMES CHAUFFAGE, 2-5½, SOUS-SOL FINI, GARAGE, GAZON AVANT, ARRIERE, TAPIS MUR A MUR, SALON, ENTREE, EN FACE NOUVEAU PARC. POUR AUSSI PEU QUE $2,500 COMPTANT VOUS POUVEZ DEVENIR PROPRIETAIRE DE CE DUPLEX. ADRESSEZ-VOUS 1062 RONDEAU, 351-2740.

ANJOU, 8823 Alexandre, duplex neuf, semi-détaché, 5½ fermés, ultra-modernes. $3,000 comptant. 381-2402.

ANJOU, 7750 Lévesque, 2-5, neufs, garage. Comptant $3,000. 256-6577.

AUDOIN près Fleury, voisinage Boul. St-Michel, magasin Dominion, cottage '6', salle de jeux. Deux rues "train gare centrale". $15,850. DU. 9-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

★ AUTEUIL, $325 COMPTANT ★
Joli bungalow, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, grand soubassement.
VAL-COURT CONSTRUCTION LTD,
625-6431.

● 3115 AVENUE LACOMBE ●
MAGNIFIQUE DUPLEX, 1-7, 1-8
SOUS-SOL FINI. GARAGES

1ère AVE Rosemont 17 appartements, revenus $20,000. environ. 522-1625 — Pas d'agents.

1ère AVE - Jean Talon, triplex moderne. Imm. Letellier, courtier, 259-6753

8e, JEAN-TALON, 6 pièces, garage. Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

11e AVENUE près Bélanger, maison de chambres (16), meublées, revenu $8,300 environ, prix $50,000. 722-1919.

17e-LAURIER, 2-5, moderne, $21,500. Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

44e AVENUE près Beaubien, 1x6, 2x3, semi-détachée, sous-sol fini, garage. Y. Lefebvre 279-8414 soir : 254-7741.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

44e Rosemont - Bellechasse, triplex moderne, garage. Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

AYLWIN Sherbrooke, 1-5, 2-3 modernes, système, garage, ventilateur. Vanité, $23,000, comptant $7,000, courtier.
IMM. BEAUCHESNE, 388-1171

AYLWIN. 3 logements. Prix $16,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

BEAUBIEN près Christophe-Colomb, 3x7 pièces, bas libre, peu de comptant. A. Bellerose 279-8414, soir : 728-3357.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

BEAUBIEN et 31e, maison de 8 appts, avec terrain de 50 x 90. Pas d'agents. 729-1304.

BEAUDOIN près Notre-Dame, 2 beaux 5 pièces, 2 garages, prix $10,500, petit comptant.
Imm. Console, courtiers, 631-8178

BELOEIL, duplex et bungalow neufs, près église, école, centre d'achats, bon pour professionnels. 254-8724.

BELOEIL, départ pour E.U. sous peu. Magnifique bungalow de 3 ans, 3 chambres coucher. Voisinage tranquille. Très grand terrain sur coin de rue. Foyer sous-sol. Bien conçu. 25-30 minutes du centre ville. Conditions à discuter. S.V.P. 467-5432.

BELOEIL. Bungalow. Hypothèque 6¼%. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

BIBEAU. Bungalow. Terrain 60x114. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

BON-AIR, Iberville, duplex, coin ruelle, entrées séparées, cuisine 14' x 16', moderne, salle de jeu, 2 garages dégagés, $9,500 comptant. 889-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

BORDEAUX, maison de 17 appartements, revenus $20,000. Pas d'agents. 522-1625.

BORDEAUX, Sherbrooke, 12 logements, 2 étages. Revenu $6,900, $45,000. 259-5913.
MAURICE GAGNE, COURTIER

BORDEAUX Des Carrières, pas chauffé, 8 logis 1-7, 7-4, revenu $5,200. Imm. Mongeon, courtier, 352-7951.

BORDEAUX. 6 logements. Comptant $8,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

BREBEUF, 6 logements, Plateau Mont-Royal. Revenu $3,600. Comptant $7,000. 722-7605.
IMM. IMPERIAL, COURTIER

4377 BREBEUF, 2 - 4½ fermées, garage. 677-3876.

BOUCHERVILLE, bungalow meublé, $30,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

BOUCHERVILLE, duplex, 2-5 pièces, près centre d'achats, 655-5541.

BOUL. PIE IX, 2-7, luxueux, libre acheteur. Comptant discutable. 722-7605.
IMM. IMPERIAL, COURTIER

101 PROPRIETES A VENDRE

Des Rosiers

SERVICE RESIDENTIEL

VILLE ST-LAURENT, cottage 8 ans avec terrain paysagé à angle de rue. Sous-sol fini en bois travaillé de 1ère qualité. Bar. Paiement $128 par mois, capital intérêt et taxes. Laissé à $18,500 pour cause de départ. Jean Roux 271-2271.

OUTREMONT COTTAGE, Paroisse St-Germain. Cette charmante propriété complètement détachée est située dans une localité de choix. Salon avec foyer naturel, salle à diner séparée, fenêtres plombées. Cuisine planifiée avec 2 fours encastrés. Joli jardin très privé, garage facile d'accès. Faut voir. Mme Trudeau 276-0836.

AHUNTSIC DUPLEX, face au parc Henri Julien entre Louvain et Chabanel. Bâti en 1957. Sous-sol 9' hauteur, fini en ciment. Système chauffage à l'huile. Garage. Prix $31,500. Comptant à discuter. Arthur Tremblay 737-3150.

PLATEAU, duplex de 30 pieds de façade 2-5 pièces. Propriété en bon état. Fenêtres aluminium. Deuxième refait à neuf. Réservoir eau chaude. Prix $15,000. Comptant $5,000. Balance discutable, à 7%. Louis Benoit 767-3258.

PETIT PLACEMENT, VILLE EMARD, 4 logements bien situés près du Boul. Monk. Balcons avant et arrière refait à neuf. Seulement $4,000 comptant. M.L.S. Marcel Lamontagne 366-2780.

REGLEMENT DE SUCCESSION, Chateaubriand et Jean-Talon. Site exceptionnel pour augmentation rapide de valeur. Investissement de $10,000. Prix demandé $30,000. N. Boileau 334-8530.

ARMAND DES ROSIERS INC.

845-1144

Courtiers en Immeubles

OCCASION UNIQUE

NOUVEL EDIFICE A APPARTEMENTS, 5 ET 6 APPARTEMENTS CHACUN, ENTIEREMENT LOUES. PRES GRAND CENTRE D'ACHATS, DANS L'EST DE MONTREAL, PRES RUE SHERBROOKE. PETIT COMPTANT. RENSEIGNEMENTS ANDRE PICARD, 684-9630, DU LUNDI AU VENDREDI.

RUE LIVERPOOL

4 logis non chauffés. Petit comptant. Aubaine. 842-7628.

BOUL. ROSEMONT, maison meublée. Au mois. Revenue $55,000. Pas d'agent. 522-1625.

BOUL. ST-JOSEPH, 1x8, 4x5, garages, belle occasion. B. Lanoix 279-8414, soir : 331-7526.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

BOURBONNIERE près Adam 2-5, garages, sacrifiera. Comptant $3,000. Verdun Realties, courtier, demander Picard 766-3541.

BOURBONNIERE - Rachel, 3-5, revenu $2,460.
IMM. PRSVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

BOURBONNIERE, 8-5, intérêt 4¼%. Revenu $7,344. Comptant $15,000. 722-7605.
IMM. IMPERIAL, COURTIER

BOYCE. Bungalow. Prix $11,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

BREBEUF, nord Mt-Royal, 2-4, très propre, bas libre, comptant $7,000. DU. 8-7753. Imm. Lanthier, courtier.

BREBEUF, 50 appartements, meublés, revenus $76,000. 522-1625. Pas d'agents.

BROUAGE, duplex, comptant $3,000 — Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BRUXELLES - Notre-Dame, 8 pièces, garages. Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

CADILLAC, 3-4½, cave, système, $21,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

CARTIER, 8076, près Crémazie, triplex moderne. Taxes : $564. Revenu : $2,760. Prix : $21,000. Petit comptant. Société Canadienne de Courtage, 288-1233.

CARTIER Mont-Royal, 4x6. Très bonne condition. Aubaine. $25,000. Comptant $6,000. Pierre Bruyère. 376-2710, 722-8859.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

CARTIERVILLE

Bungalow détaché, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, armoires en cèdres $18,900. Woodcrest Realties Courtier, 331-4580.

CARTIERVILLE

Duplex moderne, 30 x 44, foyer salle de jeux fini, panneaux bois, chambre de bonne avec entrée séparée $36,500. Woodcrest Realties Courtier, 331-4580.

CARTIERVILLE, cottage 8 pièces, 5 chambres fermées, $18,500, comptant $5,000.
IMM. DALBEC, COURTIER, 384-3980

CARTIERVILLE, près golf Marlborough, écoles, train, split-level détaché, 8 pièces, 4 chambres à coucher, 2½ salles de bain, salle de jeux, garage.
NOUVEAU-BORDEAUX, Frigon, split-level moderne, détaché, pierre et brique, 9 pièces, 2 salles de bain, salle de jeux avec foyer, buanderie.
Informations : M. Courville
AUDETTE & AUDETTE, COURTIERS
272-4477 — SOIR : 332-1300

CHABOT 6530, 1-8, 2-4, cave cimentée, revenu : $2,820. 727-9568.

CHABOT-JARRY, 1-5, 2-3, claire d'hypothèque, système eau chaude, comptant $6,000. DU. 8-7753. Imm. Lanthier, courtier.

CHAMBLY, 8x4. Détaché. Revenu $5,940.00.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

CHAMBLY, Sherbrooke, 5 logements, revenu $5,280. Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

CHOMEDEY, 5 APPTS, BUNGALOW NEUF, PRIX $14,500. APPELER: 667-9851.

CHOMEDEY, bungalow, 5, sous-sol fini, abri auto, $14,800., 688-2697.

CHOMEDEY, bungalow, 5, garage, beau terrain, près commodités, libre mai ou avant. $15,800. Propriétaire. 482-0167.

COTE VERTU, cottage 41 x 30, 7 pièces, sous-sol : logement 389-6115
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

CUVILLIER, 2-5, fermés, 220, gaz, propriétaire. 525-3971.

DANDURAND près 10e av., 1-8, 2-4 libre. 721-7122.
GEORGES BERGERON, COURTIER

DAVIDSON, 3-5, revenu $1,488. $11,500.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

DE CARIGNAN, duplex neuf détaché, $7,000
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

DE GASPE près Métro, 3x5, comptant $5,000, balance facile. J. Campeau 279-8414.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

DE GASPE, près de Jarry, duplex 20 ans environ, 2-5 pièces, cave 8 pds, cimentée (1 pièce finie), système eau chaude bas, 220, parfait ordre. Prix $17,500, comptant $7,000, balance facile. Sur rendez-vous seulement, pas d'agents. 352-0100.

DELANAUDIERE, paroisse St-Stanislas, 4 logis de 3 pièces, terrain 25 x 80, toiture garantie, en parfait ordre. Revenu $1,740 annuel. Prix $12,800, comptant $5,300, balance Caisse Populaire $75 mensuel, intérêt et capital (ou plus si désiré). Propriétaire, 352-0100, sur rendez-vous seulement.

DE LAROCHE, Bélanger 1 x 7, 4 x 4, cave, revenu $3,100, loyer bas, baux 1967, "220". Prix $25,000. Comptant $8,000. 387-0653.

DELAROCHE placement, prix $80,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

DELAROCHE sud Bellechasse, 1-7, 2-3, garage, construction 1947, comptant $10,000. Imm. Mongeon, courtier, 352-7951.

DE LAROCHE, 20 appartements, revenus $22,500. 522-1625 — Pas d'agents.

DE LASALLE - Ontario, 5 logis, 1-7, 4-4, revenu $3,000. comptant $7,000. Imm. Mongeon, courtier, 352-7951.

101 PROPRIETES A VENDRE

NOUVEAU ROSEMONT
Duplex $31,500

Rue Chouinard, près boul. Langelier. Duplex ultra-moderne, 6-6, poêle et four encastrés, sous-sol fini, garage. Haut loué $120 par mois.

MAISONNEUVE
TRIPLEX $26,000

Rue Chambly, nord Sherbrooke, triplex moderne, 5-3, sous-sol fini pour être loué, près école, église et centre d'achats, grand terrain.

ST-LAURENT
Bungalow $20,000

Très joli bungalow détaché, en parfaite condition, 6 pièces, foyer naturel, 2 chambres de bain, sous-sol de 8 pieds, garage. Terrain paysager.

TRIPLEX
$37,900

Rue St-Hubert, nord Sherbrooke, 3 grands 7 pièces, sous-sol fini, cuisine moderne, fournaise neuve, 220, deux garages.

Mme SIMONE LEBLANC, 842-8251
SOIR 259-2783

GUARDIAN TRUST

AVENUE CEDAR
REDUIT DE $60,000 A $54,000
Entre Côte-des-Neiges et Montreal General Hospital, cottage mitoyen, brique solide et pierre, garage, 11 grandes pièces sur 2 étages, plus 3 pièces dans soubassement, 2 cheminées, 3½ chambres de bain, 2 terrasses, cuisine moderne, cuve blanchissage, nombreux placards et débarras, chauffage eau chaude par huile, gros chauffe-eau automatique.
Visible le lundi, mardi, mercredi et jeudi.
1768 CEDAR

100 DUPLEX

5230 DESMARTEAU

5½ - 5½ — SOUS-SOL, FINI
PRIX $24,900.
RABAIS $1,000.
E. DAGENAIS CONSTRUCTION
352-9120 — 351-2590

RUE LIVERPOOL

4 logis non chauffés. Petit comptant. Aubaine. 842-7628.

DELORIMIER-St-Zotique, 2-6, cave, système, bas libre mai.
IMM. DALBEC, COURTIER 384-3890

DELORIMIER 7880, détaché, 8 logements modernes, 4 pièces, pas chauffés, revenus $5,952, taxes $1,408.83, prix $49,000. Comptant $10,000 Société Canadienne de Courtage, 288-1233.

DELORIMIER Rosemont, 3 logements 6 pièces, Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

DELORIMIER, Jean-Talon, duplex 2-5 pièces chauffées. Prix $22,500. Comptant $9,000. 661-2573. Pas d'agents

DE MARTIGNY, Ahuntsic, triplex semidétaché, cave $16,000, comptant $3,000. Courtier.
IMM BEAUCHESNE — 388-1171

DES ECORES - Bélanger, système, garage. Revenu $3,420, $22,800. Comptant $5,000.
IMM. PRSVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

DES ERABLES, voisinage Laurier, 1-7, 4-4, 30' façade, 220 partout, revenu $3,240. Proposition considérée, 389-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

DES ERABLES - Jean-Talon, 6-5½, revenu $4,500. Comptant $12,000
IMM. PRSVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

DES ERABLES. 3x7. Comptant $5,000. Recton.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

DES MARTEAU triplex moderne, prix $16,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

DESVENDEENS Bungalow. Comptant $15,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

DESY BOULEVARD, Montréal-Nord, 2 rues à l'est de Lacordaire, nord Henri-Bourassa, duplex neuf, pierre et brique, luxueux, 2-5½ plus sous-sol complètement fini, zonage automatique, 2 systèmes chauffage, garage, près autobus, centre d'achats, écoles française et anglaise. Comptant $3,000 ou plus. Constructeurs, Charbonneau & Blouin, 259-2757.

DOLLARD - DES - ORMEAUX, secteur Sunnybrook, cottage 4 chambres, construit il y a 2 ans. Cuisinière encastrée, buanderie, garage chauffé. Hypothèque 6¼%, $3,000 comptant minimum. $19,900, prix ferme. 684-2789.

DOMAINE St-Sulpice, duplex moderne, avec salle jeux, salle toilette, garage au sous-sol. 389-5787.

DORCHESTER. 3x4½. Détaché, neuf. Recton.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

1070 DORION, genre bungalow, 7 pièces, 5 fermées, cuisine moderne, cave terre, prix $7,800, comptant $2,500, balance comme loyers. 526-1484.

DROLET nord, 2-5, excellente condition, $16,800. Comptant $3,000. Balance facile.
IMM. PRSVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

DROLET triplex 12,000. Comptant $2,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

DROLET, PRES CREMAZIE
Duplex 2-6, très moderne, système chauffage pour bas. Cuisines modernes, courant 220. Excellent état, $18,000. Comptant $5,000. Appeler Armand Fabien : 489-5321; résidence : 637-6390.
ST. FRANCIS REALTY CO. LTD

DROLET duplex rénové $12,500. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

DUCHARME — Tétreaultville, 2-5½, garage double $2,500 comptant, termes. 389-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

DUQUESNE, 5160, nord Sherbrooke, face au parc, duplex, neuf, sous-sol fini, système, garage. 376-2186.

DUVERNAY, Boul. Concorde, commerciale, revenu $20,286. Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

DUVERNAY. Bungalow moderne. Comptant $3,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

DUVERNAY, 2x5, neuf, sous-sol fini, prix réduit. E. Bourdeau 279-8414, soir: 661-1049.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

DUVERNAY, LAVAL - DES - RAPIDES, PONT-VIAU, ETC. SPECIALISATION

Duvernay, joli bungalow style Ranch, face église St - Maurice, 6 pièces, foyer naturel, garage, grand terrain, superbe terrassement. Vacant. Occupation immédiate. Occasion unique. Comptant $3,500.

St-Vincent-de-Paul, Duplex 2-5. Faut vendre. Comptant $2,000.
RENE MARCOUX, COURTIER,
669-0733

DUVERNAY, Haute-Rive, bungalow 6, terrain 75 x 86, garage attenant, transfert. 389-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

DUVERNAY

Bungalow situé près Commodore, construction 7 ans, 8 pièces, sous-sol fini, garage 3 automobiles. Comptant requis $8,000. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

DUVERNAY, split level, bungalow, garage, terrassement ciment devant 5½ appts, magnifique jardin avec gazon, très proche de tous services, vendrais avec ou sans meubles. 659-3853.

FABRE près Boul St-Joseph, près église St-Stanislas, 5 logis 1 x 7, 4 x 4, 7 pièces, bas vacant, cave, système, "220". Revenu $3,600. Prix $29,000. Comptant $10,000 — 387-0653.

FABRE, 17 appartements, revenu $18,500. 522-1625 — Pas d'agents.

FABREVILLE, 7 meublées, 220, eau chaude, isolée, laine minérale, pas de solage. Comptant discutable, 322-7208.

FLEURY, 2x5, hypothèque 5 p.c., très avantageux. E. Bourdeau, 279-8414, soir : 661-1049.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

FLEURY, placement, revenu $13,992. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

FLORIDE. Projetez-vous de vous construire à Fort Lauderdale Veuillez consulter Jean-Louis Lacerte, spécialiste en résidence. 2811 N. E. 56th Court, Fort Lauderdale. Tél. 943-1942.

FULLUM près Sherbrooke, (2-6, 5-3) "sacrifice", revenu $5,184. Comptant $7,000. DU. 9-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

101 PROPRIETES A VENDRE

BLVD ST-JOSEPH, Papineau, beau 6 logements 4 pièces, $6,312 revenu. Règlement succession. Roger Trudeau.

BLVD ST-JOSEPH, près station métro, coin rue, 2 propriétés 5 logements, $9,840. revenus. Jules Leclair.

DELORIMIER Laurier, 1-7, 4-4, $3,024. revenus, comptant $6,000. Ren Pelchat.

ROSEMONT coin rue, 2 magasins, 4 logements, cave, garage, $4,656. revenus comptant $10,000. Jean Goulet.

ROSEMONT 50 pieds façade, modernes, 6 logements, cave cimentée, $3,600. revenus, comptant raisonnable. Bertin Lafleur.

8-4 MODERNES, pas chauffés, 50 façade, $6,024. revenus. Roger Trudeau.

51 APPARTEMENTS, bachelors, ascenseur, loués mois, semaine, 200 pieds station métro, $46,000. revenu. Marcel Giroux.

MAISON CHAMBRES, propriété, St-Denis Sherbrooke, comprenant magasin, logement 7 pièces 25 chambres louées semaine. Système, $13,252. revenus. $55,000. comptant $15,000.

COURTIERS 849-6134
IMM. MARQUETTE INC.

Nouveau-Bordeaux

SUPERBE BUNGALOW
Superbe finition de grand luxe, salle jeu, foyer, 3 salles bain, salle lavage, bar, 36' x 41'. Faut voir sur place à 10085 rue Jacques-Bizard (onrd d'Henri-Bourassa, 1ère rue à l'ouest de Boisde-Boulogne). (Nous bâtissons votre plan si désiré). B.L.R. Construction. 334-9170.

GARNIER, Everett, $6,000 comptant, 1-5, 2-3 modernes, 32 x 40, salle jeu, système, garage, courtier.
IMM BEAUCHESNE — 388-1171

GARNIER 4243, 37 logis. De La Roche 6815, 29 logis, neufs, bons revenus. 255-1328. CL. 9-0467.

GRAVEL, cottage, voisinage Lévesque, St-François-Sud, sous-sol 8'. Comptant $2250. Terrain 42 x 95. DU. 9-6115
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

GREENFIELD PARK. Duplex $30,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

GUILBAULT près Clark propriété à revenu, très propre, 14 pièces, planchers bois franc, système chauffage, revenu possible $5,616. Prix $19,500. Comptant $5,000. Imm. Console, courtier, 631-8178.

GUIZOT, BON DUPLEX 2-6 appts, grand garage. Paroisse St-Alphonse, résidentiel. Revenus $2,124. Taxes 327.50. Prix $19,500. Pas d'agents. 387-9683.

HOCHELAGA, Cuvillier, commerciale, duplex modernisé, $15,500. Imm. Letellier, courtier, 259-6753.

HOCHELAGA, 3-4½ neufs, système. $20,500.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

6624 IBERVILLE, propriété, règlement succession. 666-4566.

JACQUES-CARTIER, bungalow 4

101 PROPRIETES A VENDRE

ANJOU

Neuf, 2-5½, sous-sol fini. Garage double, 2 systèmes individuels soit à l'électricité selon les normes de la Ligue Electrique ou à l'huile.
NORBERT AUBIN INC.
NOUVEAU PROJET
8323 BOUL. DE L'OUVRESSE
DIRECTION : PREMIERE RUE A L'OUEST DE MONTEE ST-LEONARD AU NORD DU BOUL. METROPOLITAIN. VOIR NOTRE ENSEIGNE.
351-0153 — 352-2480
DE 2 A 9, SUR SEMAINE
DE 2 A 5
SAMEDI ET DIMANCHE

★ ROSEMONT ★

BOUL. ROSEMONT, 35 LOGEMENTS NEUFS, ASCENSEUR, THERMOSTATS INDIVIDUELS, INCINERATEURS, BUANDERIE, SUN DECK, REVENU $49,000 HYPOTHEQUES $240,000, PRIX $340,000, COMPTANT DISCUTABLE.
18e AVE, 26 LOGEMENTS NEUFS, THERMOSTATS INDIVIDUELS, INCINERATEURS, BUANDERIE, REVENU $30,700, HYPOTHEQUES $160,000, PRIX $190,000.
L.-G. CONST. INC. — 272-9048

STE-MARGUERITE
DU LAC MASSON

Grande propriété d'été et hiver, 35 chambres, située sur le bord d'un lac, toute equipée, prête à opérer. Condition financière très interessante.
JEAN-GUY DECARIE & ASS.
COURTIERS, 273-1509

LUXUEUX TRIPLEX BLANC
STYLE COLONIAL
3505, BOUL. DIXON
COMPTANT MINIMUM $30,000
Ouvert pour inspection de 2 a 9 h
MARCEL OUELLETTE, 254-0228

BACHELOR 35,000. Comptant $12,000. Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

BELLE OCCASION. Marquette-Beaubien, 2-6, cave, système, $15,800. Comptant discutable.
IMM. PRSVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

BUNGALOW 7 pièces, 9, 37ème Avenue, Bois-des-Filion. 625-4210.

BUNGALOW Montreal, bord fleuve $14,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

BUNGALOW avec piscine, $23,000.00. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BUNGALOW détaché, moderne, beau 8 pièces, près Boul. Gouin Ouest, bord eau, foyer naturel, terrain 100 x 112, paysage, faut vendre, cause maladie. Considérerais offre, courtiers. 849-6134.
IMMEUBLES MARQUETTE INC.

BUNGALOW Bruxelles. Comptant $12,000. Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

CAUSE maladie, duplex, 2-6 mitoyen. 8642 Henri-Julien. $21,000. Triplex semi-détaché, 1-5, 2-3, 10425 Leblanc, $27,000. 4-3 mitoyen, 6036 Bordeaux. Appointement : 321-3164. Pas d'agents.

3-6, CENTRAL, moderne, bon revenu, 5 p.m., 4235 Marquette, appartement 2.

4 CHAMBRES, grand terrain, salle 15 x 30. S'ad. 14 Place Giroux, Laval-des-Rapides.

$10,000 COMPTANT achètent 8-4½ fermés, moderne. Revenu $6,000 $41,000
IMM. PRSVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-4681

COTTAGE, 4 chambres à coucher, Montreal-Nord, beau terrain, comptant $5,000.
IMM. DALBEC, COURTIER, 384-3980

COTTAGE moderne, aubaine, prix $13,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

17e DUPLEX. Comptant, $2,000. Hamel
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

DUPLEX pas détaché, de Lasalle près Pie IX, 2 grands 4 fermés, terrain 25 x 100, châssis aluminium intérieur et extérieur. Bas semi-modernisé. Auvent fibre de verre: parfait ordre. Prix $10,500, comptant $2,500. Paiements faciles. Sur rendez-vous seulement. Propriétaire, 352-0100.

DUPLEX. Prendrais camp bord de l'eau comme comptant. 321-5680.

J'AI 5 BLOCS 5 logements, 2 ans, $39,000 chacun, acompte $5,000, près centre Achats Domaine. Henri-DeSalieres, 1-5½, 4-4½, déboursez $323 mensuel, revenu $420. 321-4733.

3 LOGIS non chauffés, dans centre de la ville, loués $65 chacun, avec bail. Prix demandé $16,500. Comptant minime. Appeler vendeur 875-5445. Soir 681-9672.

MAGNIFIQUE coin, Bellechasse-24e. Avenue Rosemont. Idéal professionnel, 3 logements, revenus $3,600. Règlement succession. 522-5113.

MAISON canadienne en pièces équarries à la hache, 26x24, 150 ans, démontées et prêtes pour reconstitution, toute finition intérieure en pin embouveté, conservée intacte, prix raisonnable. Après 6 heures : 937-6993.

OCCUPATION immédiate ou quelques semaines. Hypotheques, intérêt 6¼%, boni $500. Venez visiter habitations Brandon, face au 2650 chemin Chambly, Cité Jacques-Cartier. 677-9667. Ouvert tous les jours : 1:00 p.m. à 9:00 p.m.

PLACEMENT
Hochelaga, revenu $2,712. $18,800.
IMM. PRSVOYANCE, COURTIERS
RA. 7-3747

PLACEMENT, St-Urbain-Van Horne, 6-5 pièces, façade 50', Revenu $4,500. Prix $33,000. Comptant $14,000. Imm. Claremont, Courtier 271-2491.

PLACEMENT 2160, Des Carrières, 26 logements, moderne, 14 garages, revenu $28,600 Comptant $40,000, Prop. 733-6203.

PLACEMENT 8-4½, moderne, 44 x 45, non chauffés, balcons, revenu $5,592 comptant $7,000, courtier.
IMM BEAUCHESNE — 388-1171

PLACEMENT 10320 Sacré-Coeur, Ahuntsic, 6 logements, 4 pièces, revenus $4,800. Aubaine, règlement succession. 522-5113.

PLACEMENT, Rosemont, 16 logements, garages. Revenu $15,500. Comptant $13,000. 722-7605.
IMM. IMPERIAL, COURTIER

PLACEMENT, DeLaroche - Bélanger, 11 logis, 1 x 7, 10 x 4. Revenu $6,200. Loyer bas, baux 1967, "220". Prix $49,000. Comptant $15,000. — 387-0653.

PLACEMENT, 8 x 4½, comptant $12,000. — Loranger.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

PLACEMENT rue St-Denis près Mt-Royal, revenu $15,500., prix $95,000. Comptant $20,000. 721-7122.
GEORGES BERGERON, COURTIER

SEMI Commerciale. Comptant $5,000. Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

SPLIT-LEVEL très moderne, 9 appts, 3 salles bain, garage, sous-sol fini, près école, eglise, centre d'achats, autobus et métro. 669-6810, 381-7456.

TRIPLEX 2-5, 1-3, CHAUFFAGE CENTRAL, BAS LIBRE. 3600 ST-GERMAIN, PRES SHERBROOKE.

8-4½ FACADE 50', très propre, revenu $5,712, comptant $12,000.
IMM. DALBEC, COURTIER 384-3980

102 PROPRIETES A REVENUS

AUBAINE

Centre de la ville, 3 propriétés de 8 logements, aucun comptant, accepterait balance de vente en paiement. P. Carrier, 279-8414, soir : RE. 8-3824.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

PLACEMENT

Henri-Bourassa près Métro, 24 x 4½, non meublés, revenu $31,000. J. Campeau, 279-8414.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

ADAM. Placement. Revenu $5,908.00. Coupal.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

AHUNTSIC OCCASION
Moderne, détaché, 77 logements. Construction récente. Poêles, frigidaires. Entrée luxueuse. Prix $550,000. Revenu $91,000. Comptant $100,000. Pierre Bruyère, 376-2710, 722-8859.
IMM. BRUYERE INC., COURTIER

AHUNTSIC, Hamel-Fleury. Revenu : $10,380 ; Prix : $65,000. Pas d'agents. 684-1406.

102 PROPRIETES A REVENUS

PLACEMENTS

BOUL. HENRI-BOURASSA
22 LOGEMENTS REVENU $27,000
Maison moderne contenant des logements de 3½ et 4½ pièces avec garages, incinérateur, lobby attrayant. Comptant $25,000, balance facile. Appelez G. C. Gagnon, F.R.I., Soir 334-5812.
COTE-DES-NEIGES
34 APPTS — REVENU $46,020. Bâtisse moderne de 6 étages complètement louée et bien située. Chaque logement est muni d'un poêle, réfrigérateur et climatisateur électriques. Comptant $75,000. Placement excellent. Appelez G. C. Gagnon, F.R.I. Soir 334-5812.
WESTMOUNT REALTIES CO.
935-8541
Courtiers licenciés

IMMEUBLES D'APPARTEMENTS A MONTREAL

Prix	$195,000	— $340,000
Hypothèques	$136,000	— $240,000
Revenus	$ 30,960	— $ 49,960

EN BLOC OU SEPAREMENT. APPELER J. GRENIER, EASTERN & CHARTERED TRUST COMPANY, 875-2800; RESIDENCE : 655-8738.

PLACEMENT

Rosemont. Marcel Déziel Construction offre 6 et 8 logis 4 pièces. Aussi 20 logis et 12 logements tous loués.
352-1606

2620 BELLECHASSE, 6-3½ chauffés, presque neufs. Pas d'agents. 689-0456.

CENTRAL est St-Denis, 3-8 pièces, prix en bas de l'évaluation. P. Boutfard. 527-8223.

LES IMM. NORDEST INC.
Courtier

CUVILLIER : 4 logements, revenus $3,384. Particulier. Après 6 h. : 521-5174.

2320 DE SALABERRY, nouveau Bordeau, près de Centre d'Achats, maison neuve, 18 logements, revenus $30,000. 331-9994, 331-1640.

DROLET et Laurier, 14 logements neufs, 4½, 5½, modernes. Prix : $120,000. Comptant $30,000. 842-2487.

EST-MONTREAL, duplex, 5½, garage, termes faciles, loués ou non. 352-3850.

HENRI-BOURASSA, 8 logements pas chauffés, petit comptant. E. Bourdeau, 279-8414, soir : 661-1049.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

JEAN-TALON Est, 4025 à 4031, semi-commercial, 2 magasins, 9 appartements, $97,000 rapportant $14,520. Termes faciles, Soir : 733-6547, propriétaire.

LONGUEUIL, 6 logis, 5-4, 1-3, système à eau chaude, terrain 55 x 191. Comptant $12,000.
IMM. VALVER, COURTIER
676-7761

NOTRE-DAME, Bourbonnière, 5 logements, revenu $3,600. Prix discutable. 331-0456.

ROSEMONT, maison d'appartements de 3 ans. Revenu $51,000. Comptant discutable. 652-9494.

ROSEMONT, 5782-5792, 9ième av, 6-4. Revenu $3,300. Prix $23,000. Comptant $3,000. Particulier. 849-0722, 522-6952.

ROSEMONT, 8-4 non chauffés. Revenu : $6,000. Comptant : $10,000. DU. 7-6641.

ROSEMONT, 6 logements. Revenus $5,280. Comptant $12,000. Hypothèque $25,000. 331-4312.

ST-HUBERT, un magasin, 11 bachelors, revenu $14,200. Seulement $13,000 comptant. B. Bélanger Immeuble, 524-6221.

ST-HUBERT, Henri-Bourassa, revenu $14,218, comptant $20,000. offre. Courtier.
IMM. BEAUCHESNE — 388-1171

ST-SAUVEUR, subdivisés, site pittoresque, près monte-pente. Lac, golf. Toutes commodités. Conditions faciles. 728-1480.

7710 SHERBROOKE est, 36 appartements, neuf, balcons, incinérateur, prix $269,000, comptant $30,000, balance duplex. 352-2169.

VARENNES, 27 Ste-Anne, 3 logis, 220, eau chaude, revenus $1440. prix $10,000. Soir : 674-9535.

VILLE LEMOYNE, 4-4, revenu $2,640, comptant $2,500, $17,500. 671-4122.

VILLERAY-Chambord, 10 logements, 2 magasins. Revenu $12,146. Prix $73,000. Comptant $20,000. Imm. Claremont. 271-2491.

VILLERAY 220, salle à manger licenciée. 10 bachelors, $78,000 rapportant $13,000. Termes faciles, 733-6547. 6 à 8 p.m., propriétaire.

AVEC $6,000 comptant, bachelor 2, 3 pièces, central, bon pour Expo. St-Denis, Sherbrooke. 842-2487.

31 BACHELORS, 3 appartements, rapportent $40,000. $155,000. Comptant $35,000. 671-5438.

26 LOGIS. Propriété 3 ans. Centrale, piscine, revenu annuelle $34,000. Prix 6¼ fois revenu. Peut être loué pour expo. Propriétaire 728-3357.

PLACEMENT, 8-4½ modernes, neufs. Revenu $7,920. Directement du contracteur. 255-8630.

PLACEMENT $6,000. Revenu $2,796. Dussault.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

PLACEMENT $14,000. Revenu $15,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

PLACEMENT $5,000 — COMPTANT
6 logis, 30' de façade, 13 ans, coin de rue $27,900.
Aussi
2 propriétés 6 logis — Ahuntsic. Evaluation $32,600. Prix : $29,000.
Pierre Brossard — 453-5999
ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
Courtier en Immeuble

PLACEMENT. 6x4½. Moderne. Comptant $5,000.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

PLACEMENT. 12x5. Revenu $8,640.00. Dussault.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

PROPRIETE dégagée, 6 logements non chauffés, 6 fois le revenu de $3,720. Prix $22,500. Harold Smith : 933-1125.

REVENU $22,032, comptant $25,000. Baux, façade 100' proximité industries, secteur est, parfait ordre, $105,000, courtier.
IMM. BEAUCHESNE — 388-1171

103 PROPRIETES DEMANDEES

IMM. BEAU "LAC" INC.

Avant de confier votre propriété en vente, consultez votre représentant de district ; aucun engagement. Il peut vous dire : "Valeur marchande, possibilités d'hypothèque, clients", 389-6115, courtiers.

DUCHESNE — 722-7939
COURTIERS EN IMMEUBLE
Avons de très bons clients pour Rosemont et les environs.

MONTREAL. Comptant pour votre propriété, estimation gratuite, meilleur prix, rapidement. Immeubles André Vézina, Courtiers, 725-9788. Membre Chambre d'Immeuble de Montréal.

MONTREAL ET VERDUN ● Ou environs ● Paierais comptant demandé ● PARTICULIER ● 767-5028.

RIVE SUD. Besoin urgent tous genres propriétés, pour occupation immédiate ou mai.
FLEETWOOD REALTIES,
672-4484

APPELEZ-NOUS en toute confiance. Nous nous spécialisons dans Chomedey, St-Laurent, Nouveau Bordeaux, Cartierville, Parc Extension, Mont-Royal, Outremont et Côte-des-Neiges. Estimés gratuits par professionnels. Consultez le TRUST ROYAL, il y va de votre intérêt. Succursale
VILLE MONT-ROYAL
733-7175

BESOIN duplex, triplex, quartier italien. Client sérieux. Immeubles Cerri. 274-6614.

BESOIN tous genres de propriétés, bons acheteurs, Mlle Léona Laberge, courtier licencié, 488-1106.

COMPTANT pour votre propriété, besoin urgent bungalow, duplex, commerce. Aussi pour échange. Imm. Gareau, courtiers, 725-9113.

CONFIEZ-NOUS votre propriété et nous vous assurons une vente rapide; avons beaucoup de clients, bon comptant. Immeubles Cuffaro, 276-2557.

J'AI VENDU ma terre. Désire acheter propriété à revenu à Montréal (pas d'agents). Ecrire A. Parenteau, 476 Marie-Victorin, Boucherville.

103 PROPRIETES DEMANDEES

IMMEUBLES
GOULET
COURTIERS
Absolument besoin comptant propriété Montréal
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655
CARTIERVILLE, NOUVEAU

PARTICULIER achèterait 2 à 10 logements, pas neuf, à Montréal, pour placement, bon comptant. MO. 9-4575.

VOTRE PROPRIETE EST-ELLE DIFFICILE A VENDRE
Ne vous inquiétez pas. Nous pouvons la vendre ou l'échanger avantageusement pour vous. H. Fisher, 672-3900.
WESTGATE REALTIES INC.
COURTIERS

VOUS voulez vendre, avons acheteurs pour propriétés dans votre quartier, signalez 384-6520. Réal Pépin, courtier, 50 Place Crémazie, suite 508

104 COTTAGE A VENDRE

ILES LAVAL, bord de l'eau, 9 pièces, foyer, salle de jeux, 2 salles de bain, garage, terrain 12,200 pieds. Ecoles, eglise, 35 minutes de Montréal. Directement du propriétaire. 689-1315 ou 334-9330.

ILE PERROT, joli cottage 10 pièces, système central, garage, commodités de la ville. Propriétaire. Après 3 heures l'après-midi : 768-6133.

OUTREMONT, cottage à vendre. 10 pièces, garage. Téléphoner 277-4731.

PIERREFONDS, Boul. Gouin, cottage, 220, logement libre. Règlement succession. 271-6778.

STE-THERESE-OUEST, cottage 8 pièces, 36e ave, particulier, aubaine. 4:00 à 8:00 heures, 524-8009.

VALLEYFIELD, cottage, 6 appts, sous-sol fini, maison idéal pour professionnel, 373-9731 interurbain.

A QUI LA CHANCE ? Cottage 10 pièces modernes, 4 chambres, 2 salons, salle à diner, garage, etc. Faut visiter pour apprécier. Pas d'agents. 332-2352.

105 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

CHANTECLAIR Estate, Laurentides, chalet suisse, neuf, hiverisé, entièrement équipé, foyer pierre, plage privée, skitow. $9,800. $67 mensuelle-ment. 731-3501.

DE BEAUJEU (Soulanges), M. Martin, maison 9 pièces, 220, remise, garage, 1 heure Montréal. 626-3331.

LAURENTIDES
bord d'un grand lac, bungalow 8 pièces, 5 chambres coucher, 4 salles bain 2 foyers, remise à bateaux, plage 500 pieds façade sur lac, meublé, ½ de sa valeur pour vente rapide. 352-5985.

SABREVOIS, bord du Richelieu, 29 lots avec cottage, endroit idéal pour parc roulottes. Prix raisonnable.
IMM. VALVER, COURTIERS, 676-7761

ST-DONAT, bord du lac Ouareau, hiver et été, terrain 160 de façade, 450 de profondeur. Plage sablonneuse, 2½ milles du village, à un mille de la piste de ski Mont-Garceau, et 4 milles de la piste de ski La Réserve. Du camp vue de la piste de ski La Réserve. Maison 30 x 20. Extérieur log naturel, Intérieur Knotty Pine, foyer naturel, Chauffage central air chaud, cave, meublé, un appartement seulement divisé par cuisinette. Eau chaude, électricité 220. $11,000. 849-2267.

ST-HENRI-DE-MASCOUCHE, 1½ étage, 5 appartements, construction 3 ans, terrain 150 x 100, garage, petite remise. Libre 1er décembre. S'adresser à Mme G. Laurin, Côte Georges.

BUNGALOW, rivière Richelieu. Comptant $10,000.00.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

INCROYABLE mais vrai ! Bungalow neuf, 5 pièces, fini brique, système, grand terrain, $10,500. $78 mois. Project Economic, Boulevard Ste-Marie est, Mascouche. 254-5978. 642-9990.

7 PIECES, Como, Québec. Droit passage lac, maison hiver-été, Deux-Montagnes, Inter : Soir, 236-4736.

109 A VENDRE OU A ECHANGER (PROPRIETES — TERRAINS) (COMMERCES)

AHUNTSIC, 2 logements modernes, brique, pierre ; central, cour, redécorés. 323-6407.

DUVERNAY, Laval-des-Rapides, Oasis d'arbres, verdure, près Rivière des Prairies, 22 min. Centre Montréal, magnifique résidence brique, pierre, aluminium Alcan, toit ardoise foyer naturel, fenêtres panoramiques dans chaque pièce. Grand terrain paysage, entouré de haies et clôture de style. Piscine, patio, garage chauffé, 3 voitures, etc. Echangerais pour propriété à revenus. Pas d'agents. 669-3174.

ILE PERROT 5 chalets meublés, qu'avez-vous à offrir. 489-2525.

15 BACHELORS, Revenu $14,1000. Rection.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOUCHERIE, installation moderne, prendrais échange ou conditions au goût de l'acheteur, faut vendre. 388-7992, 276-0304.

DUPLEX, VILLE JACQUES-CARTIER. PROPRIETES DE 17 ET 20 APPARTEMENTS NON MEUBLES.
BACHELOR 40 ET 50 APPARTEMENTS.
TERRAINS DE DUPLEX DE 17,000 PIEDS A ST-LEONARD.
PAS D'AGENTS.
TEL. : 522-1625 ET 625-5161

DUPLEXES et triplexes dans Montréal-Nord, St-Léonard, Ville St-Laurent. Qu'avez-vous à offrir. 332-1645.

IMPRIMERIE, équipement complet à vendre ou échanger pour propriété 3 à 6 logements. DU. 1-3919.

PARTICULIER, aurait balance de vente sur terrain, pour bloc appartements commercial, échangerait pour duplex ou maison à revenus avec garantie personnelle. 332-1645.

Près Expo, Verdun, terrain vacant, 33 x 75, coin bon 3 magasins. $13,600, échange bloc appartements. 733-4236.

PROPRIETE commerciale, préférence bungalow ou duplex sur rive sud. 676-9098.

PROPRIETES
ET HYPOTHEQUES A ECHANGER, CONTRE MAISON APPARTEMENTS. RE. 7-9886.

RESTAURANT snack-bar, vendrais ou echangerais pour petite propriété. 524-9826.

SALON COIFFURE sortie du Metro aubaine. Après 6 heures. 254-9004.

TABAGIE, variétés, échangerais pour camp, sans hypothèque, 256-5411.

110 A VENDRE OU A LOUER (PROPRIETES — TERRAINS) (COMMERCES)

POINTE-AUX-TREMBLES, maison à vendre ou à louer. 4 chambres à coucher. Particulier. 645-5590.

111 CHALETS A VENDRE

BELLERIVE, belle grande maison hiver-été, arbres magnifiques, bord Lac Nominingue. Aussi 2 terrains, 274-8740.

DOMAINE DES CHUTES, 48 milles au nord du pont Pie-IX, joli chalet neuf, complètement fini à l'extérieur, électricité, grand terrain montagneux, boisé, près de lac naturel. Prix incluant terrain : $3,300. Comptant $100. Aussi plusieurs terrains à vendre en montagne, au bord de l'eau, $25 comptant, $20 par mois sans intérêt. Subdivision déposée au ministère des Terres et Forêts. 677-6088.

LAC NOMININGUE
Chalet fini hiver-été, terrain 10,000 pieds, vue panoramique, $1,500. Termes, 352-5985.

STE-ADELE, 5½, luxueux, hiver-été, équipement complet, $12,500. LA. 4-1552.

ST-CALIXTE, lac Duffy, chalets meublés. Chemin entretenu hiver. Tél. 728-0633.

AUBAINE, vendrais avec perte de $1,000, un chalet neuf 4 pièces, hiver été, près d'une piscine à St-Alphonse, Comté de Joliette. Site idéal pour ski-doo, aucun comptant, $63 par mois. Informations Montréal : 725-9506.

DUPLEX. Prendrais camp bord de l'eau comme comptant. 321-5680.

POURQUOI CHERCHER ?
Avons à vous offrir un vaste choix de chalets pour toutes les bourses, dans la région de St-Donat, Ste-Agathe, St-Jovite.
GAUDET COURTIER, — 866-8251

121 PROPRIETES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES A VENDRE

FAUST
BOUL. METROPOLITAIN EST
Superbe bâtisse de 11,000 pieds béton armé, structure d'acier, hauteur 18 pieds, système eau chaude, 3 portes d'entrée, plus garage, superbes bureaux de direction, air climatisé, en bordure Boul. Métropolitain. Comptant $40,000. Balance vente raisonnable. J. N. Hébert, jour DU. 1-1821. Soir 731-2182.
COURTIERS

INDUSTRIES

5,000 A 75,000 PIEDS CARRES
Un étage, vendre ou louer
MONTREAL ET BANLIEUE
PRIX DEFIANT
TOUTE COMPETITION
FINANCONS CONSTRUCTION NEUVE
Boissy, courtier, 677-2855, soir, 671-5101

★ 306 CRAIG EST ★

QUELQUES PETITS CADEAUX
LIBRES AVEC ESPACE REMISAGE
ESPACE AU SOUS-SOL
EXCELLENTE VALEUR LOCATIVE
274-6581 932-5677

AHUNTSIC, LOUERAIS OU VENDRAIS EDIFICE A BUREAUX, ENTREPOT, RESIDENCE AVEC TERRAIN 8,000 PIEDS CARRES, BONNE OPPORTUNITE POUR PETIT ENTREPRENEUR, 684-4596.

MONTREAL-NORD
Immeuble neuf, dégagé, un seul plancher, 3,850-7,700 pieds. Constructeur : HU. 6-9243.

ANGLE DEZERY-Ste-Catherine, magasin et maison chambres meublées $24,000. Revenu : $4,900. Comptant $5,000. 669-7930.

QUARTIER Villeray, bâtisse industrielle avec entrepôt à vendre ou à louer, Y. Lefebvre, 279-8414, soir 254-7741.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

BATISSE industrielle nouvelle, 2440 pieds, 25 x 98. $16,000. Tétreaultville, Montréal. 352-4410.

CLINIQUE MEDICALE
Luxueuse résidence détachée, occupée actuellement par salon mortuaire, ferait clinique idéale. Située près Pont-tunnel. Prix d'aubaine.
A. Gravel 351-1475
ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
Courtiers en Immeuble

EDIFICE industriel neuf à vendre, 5,000' carrés, près boul. Métropolitain, pour tous usages. Informations: 321-5010.

ENVIRONS St-Laurent et Jean-Talon, revenu $8,200, évaluation $40,000, faites offre, CR. 3-6666.

PROPRIETE commerciale, Ontario, St-Hubert, près du métro. Jour 381-5703.

122 PROPRIETES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES A LOUER

LOCAUX A LOUER
POUR INDUSTRIES ET ENTREPOTS
PLAZA INDUSTRIELLE ANJOU
PARC INDUSTRIEL PARKWAY
VILLE D'ANJOU
Près intersection de la route Transcanadienne et du Boul. Metropolitain. 2,000 A 25,000 PI. CA. ENTREES PRIVEES PAR EN AVANT, PORTES DE CHARGEMENT SEPAREES EN ARRIERE.
TOUS AU REZ-DE-CHAUSSEE : DEPUIS 5¢ DU PI. CA. ET PLUS
VASTE STATIONNEMENT RESERVE
OCCUPATION IMMEDIATE
POUR RENSEIGNEMENTS S.V.P. TEL. 731-2721
COURTIERS PROTEGES
Pour dépliant écrire ou téléphoner
ALFRED N. MILLER CORPORATION
6999, Ch. Côte-des-Neiges
Montréal.

ST-LEONARD

EDIFICE INDUSTRIEL NEUF, PRES BOUL. METROPOLITAIN, 8400 OU 4200 PIEDS CARRES, PLAFOND ELEVE. PORTES GARAGE 12 PIEDS. LOYER RAISONNABLE. 727-4811 OU 737-4463, M. WINER.

EMPLACEMENT DE CHOIX, 112 ST-PAUL OUEST, CHAUFFE, GICLEURS, ASCENSEURS, EXPEDITION TRES FACILE. LOYER MODIQUE. 842-2814.

LOCAL industriel à louer, 9115 rue Rousseau, Mtl. 5. 581-5400.

131 TERRAINS A VENDRE

AHUNTSIC OUEST, BEAU GRAND TERRAIN 56 X 106, SITE RESIDENTIEL, POUR MAISON UNIFAMILIALE. 722-8327.

AHUNTSIC, ouest, Nouveau-Bordeaux, rue Colbert, 5,130 pieds, résidentiel, $2.25 le pied. 334-5586.

ANJOU, attaché 30 x 90. Services rendus. Séries de 8, avec prêt garantie. 259-0897., 352-5180.

AUTEUIL, rue Baron, terrains 67' x 90', $1,000. Paiements faciles, RA. 7-7052.

AUTEUIL, terrain 8,000 pieds carrés, près église, prêt à bâtir, services rendus, cause départ. 569-9406.

BELOEIL, 2 beaux terrains 61 x 103 chacun, près commodités. 522-9385.

BOIS-DES-FILION, 50 x 176 pieds, terrasse privée, plage, rue éclairée, bien entretenue. Faut vendre. Prix $950. 667-0432, après 6 heures.

BOUL. ROSEMONT près Bossuet, terrain 90 x 37, très beau site. Termes faciles, soir 722-1673.

CITE LAVAL, Laval Ouest, coin 16e et 45e, 100x100, prix $2,500. 727-3553.

CHAMBLY, rue Laporte, 3 terrains, 55 x 130, avec services. CL. 9-2322.

CHAMBLY, 10 terrains 50 x 100 chacun, zonés duplex et bungalows. Seulement $250 chacun. 342-2618.

COTE-DES-NEIGES, angle Courtral, immeubles commerciaux, appartements studio, 2,160 pieds, 731-1727.

DE LAROCHE entre Rosemont Bellechasse, terrain 100 x 108, 5839 De Laroche.

DUVERNAY
Terrains pour bungalows à vendre, 60 x 110, plantés d'arbres. Conditions faciles. 667-0760, 737-5764.

HOCHELAGA-Joliette, coin commercial, 25 x 90, inclus propriété 2-4, revenu: $1936. Aubaine. Immeubles Mosato, Courtier. 381-8722.

JACQUES-CARTIER, Chemin du Lac, 5 terrains, eau, égout, $400, chacun, Soir : 674-9535.

JACQUES-CARTIER, 6 terrains à vendre, 2 coins rue, situés sur Laurier, Appeler 674-0657.

LAVAL-DES-RAPIDES, près église St-Claude, beau terrain pour bungalow, particulier, 667-6493.

LAVAL OUEST, terrain commercial, 106', sur boul. Ste-Rose, accepterait propriété à Montreal, J. Campeau, 279-8414.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

MONTREAL-NORD, terrains 100 x 110, 75 x 90, pour split-level, duplex. 933-9976.

MONTREAL-NORD, aubaine, terrain 10% d'escompte, sur liste en circulation, F. Denault, 322-3361.

NAPIERVILLE. Terre 66 arpents. $30,000.00.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 Sherbrooke Est — 526-6655

OUTREMONT, grand terrain, idéal split-level ou cottage, propriétaire, 521-0114.

PIERREFONDS, Boul. Gouin 37,000 pieds règlement succession. Faites offre 271-6778.

PINCOURT, coin 100 x 76, eau, égouts. Bonnes conditions. 671-7704.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 3 terrains à vendre, très bon marché, $500 chacun. 376-5878.

ROSEMERE
MAGNIFIQUE TERRAIN 50 x 137. 721-8513.

ST-CALIXTE, lac Duffy, lac Beaulne, terrains boisés, bord l'eau, chalets, termes 10 ans. 728-0633.

ST-CANUT, grand terrain boisé, pour chalet ou maison près lac artificiel. Aubaine, après 6 heures. 631-0690.

ST-COME, Rivière l'Assomption, comté Joliette, terrains boisés, bord de l'eau. Modèles chalets, aussi terrains $200 ; 728-0633.

ST-FERDINAND, coin St-Ambroise, coin rue, 30 x 90. 842-4616.

ST-LEONARD, 20 terrains, pour duplex, 42 x 93 chacun. Aubaine. 722-9663.

ST-LEONARD, rue Pontoise, terrain à duplex, 17,700', à vendre ou à échanger. 522-1625. Pas d'agents.

ST-LEONARD, terrains pour duplex, prêts à construire, bien placés. Bonnes conditions aux constructeurs. Rand Realty Inc. (courtiers), RA. 7-3742.

131 TERRAINS A VENDRE

STE-MARTHE-SUR-LAC, coin chemin Oka (#29) et autoroute, 250,000', Après 7 heures, 33i-1928.

TETREAULTVILLE
Coin Sherbrooke et des Ormeaux, 9,000 pi. de terrain commercial, zoné 4 étages, comptant $12,000, prix réduit. Dépêchez-vous d'appeler.
A. Gravel 351-1475

AHUNTSIC
5800 pi. ca. zoné duplex et triplex. Avons prêts pour acheteurs.
R. St-Jacques 845-1144
ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
Courtiers en Immeuble

VILLE D'ANJOU, terrains pour duplex attachés et blocs appartements pour construction immédiate. Termes faciles aux constructeurs. Rand Realty Inc. (courtiers), RA. 7-3742.

VILLE D'ANJOU, à côté 6985 Mousseau, 50 x 75, 388-1825. DA. 1-6698.

VILLE DE CHAMBLY, 2 terrains prêts à construire, rue Raymond. Après 3 heures de l'après-midi : 768-6133.

VILLE D'ESTEREL, place de Blois, sur lac Dupuis, face hôtel, 180 x 170, termes si désirés. DU. 9-5027.

VILLE LaSALLE, coin 30 x 80, zonage 2 magasins, 4 logements, $4,900. Petit comptant. 861-7818. Accepterais échange.

VILLE LASALLE
Terrain disponible aux appartements. Conditions d'entrepreneur. Pour renseignements : 667-0760. 737-5764.

VILLE ST-LEONARD
Location de choix pour duplex et triplex, tous services.
684-4141

ATTENTION — CONSTRUCTEURS VILLE DE TERREBONNE, TERRAINS POUR APPTS, TOUS SERVICES, RUES PAVEES, BAS PRIX, TERMES FACILES. INFORMATIONS : 842-2814.

ATTENTION constructeur, terrains prêts à construire, Hochelaga et St-Emile, zoné commercial pour triplex, 3 étages ou appartements. Soir 937-8078.

AUBAINE, à $0.06 le pied, 45 minutes de Montréal. 721-8277.

AUBAINE. Automne, réduit, 30 minutes de Montréal, entre Notre-Dame et le fleuve. Téléphonez après 5.30. 323-4397.

AUCUN COMPTANT
A 15 MILLES DE L'EXPO, VILLE DE LAPRAIRIE, TERRAINS ENREGISTRES 60 x 100, SEULEMENT $13 PAR MOIS, AUCUN INTERET, AUCUNE TAXE. 842-5853.

AVEZ-VOUS PENSE à vous bâtir un chalet, j'ai un terrain pour toutes les bourses, 35 milles. Après 6:00, 254-2080.

A VIMONT. Entrée Boulevard des Laurentdides, près de la rue Armand Dagenais. Pour bungalows ou motels pour Expo. 65,000 pieds en bloc ou séparément. Immeubles Charbonneau Courtier, 17 Ouest Boulevard Gouin. Tél. 331-1049.

BEAUX terrains, bungalows, église, école. Boulevard Lesage, Duvernay. Eau, pavage, trottoirs. Aucun comptant, si construit dans année. Prix $3,500. 254-3936.

BEAUX terrains, projet en plein développement, prix raisonnable, 25 milles de Montréal. OR. 4-2080.

COIN COMMERCIAL, Chambly et de Gentilly, Longueuil, approximatif 100 x 100. Idéal salle à manger, etc. 677-5946.

COIN Bélanger-Alma, commercial, pas de limite d'étages, 36 x 100. Prix demandé $40,000. Comptant $5,000. 332-1645.

EMPLACEMENT pour motel, route 9C (Delson), quelques minutes de l'Expo, 155 x 260, à vendre ou à louer. 274-5463.

EMPLACEMENT pour motel ou centre commercial. Rue Sherbrooke Est, 340' de façade, 250' de profondeur. Conditions faciles. Bail de supermarche disponible. 667-0760 ; 737-5764.

ENDROIT idéal pour chalet avec sports d'hiver et d'été, ski, ski-doo, chasse et pêche dans des lacs ensemencés de truites, plusieurs autres sports, 2 lacs à votre disposition. Grandeur des terrains : 5,000' carrés, $1 comptant, balance par légers versements. Téléphoner Buckingham, 986-5850 ou écrivez Domaine Familial Enrg., Cheneville,

171 COMMERCES A VENDRE

BAR SALON

- MODERNE
- LICENCE COMPLETE
- SALLE A MANGER (PAS D'AGENT)

S'ADRESSER A
M. RAYMOND RUSSO
181 OUEST, SHERBROOKE

RESTAURANT - épicerie, smallwares, viandes froides. 3 appts meublés. Chiffre d'affaires $500, semaine. Prix: $4,500. Comptant $2,000. 4127 Drolet. 844-0780.

RESTAURANT-EPICERIE
2604 FRONTENAC

RESTAURANT snack-bar, près hôpital, affaires $950, équipement neuf, 884-4510.

RESTAURANT "snack-bar" tout équipé, 3380 St-Zotique, 937-9968.

RESTAURANT-épicerie, bon chiffre d'affaires, dans maison appartements, cause maladie. Urgent. 381-2959.

RESTAURANT, situé à Laval Ouest près Pont-Viau, équipement et accessoires, 1½ an d'usage. Comptant ou prendrais auto récent modèle en échange. 767-8298.

RESTAURANT, 40 personnes, bel emplacement. Drummond-Ste-Catherine. 849-4551 entre 8 et 10 a.m.

RESTAURANT épicerie à vendre. Cause de santé. 254-0938.

RESTAURANT - épicerie, smallware, chiffre d'affaires, $1,200 semaine. 684-2894 ; soir ; 684-5570.

RESTAURANT, 5½ jours, repas complet, 3291 Ste-Catherine est, cause 2 commerces.

RESTAURANT et station gazoline avec propriété. 60 arpents carrés. 326-4977 Nantel, St-Faustin. P.Q.

RESTAURANT, louerais ou vendrais, seul restaurant. Aux Cèdres. Inter. 262-4405.

RONDE de lait, 2,000 pintes, camion neuf, $6,500. 256-2510.

ROUTE pain en gros, camion Chevrolet 1966. Cause maladie. 721-6123.

SALAISON ultra moderne au détail, viande seulement, 35 milles Montréal, population 40,000 personnes. Après 6 h. soir, 523-5020. Pas d'agents.

SALAISON moderne, pour gros et détail, équipement neuf, conditions très faciles, prendrais échange. 388-7992, 276-0304.

SALLE à manger avec permis de boisson, 669 Adolphe Chapleau, Bois des Filion, 625-4210.

SALLE danse-réception ; bon chiffre d'affaires, téléphoner entre 6 et 7 heures p.m., PO. 6-7993, Mme Aline Lauzon.

SALON coiffure attrayant, moderne, bien situé, Est, 10 séchoirs. 521-8256.

SALON de coiffure, très moderne, clientèle établie, $6,000. 722-9312.

SALON DE COIFFURE, à Laval ouest. Jour : 279-8778. Soir : 689-1580.

SALON DE COIFFURE
Ste-Thérèse, 7 séchoirs, équipement moderne, central, loyer très raisonnable. Gaudet, courtier, 866-3251.

SALON coiffure sortie du Métro, aubaine. Après 6 heures. 254-9004.

SALON BARBIER 4 chaises, Rosemont loyer $55 par mois. 727-3553.

SALON coiffures, à même logement, clientèle établie depuis 10 ans. Aubaine avant l'Expo. Appeler: 376-2449.

SALON barbier moderne, 3 fauteuils, maladie, 2514 Beaubien, après 7 hres, 6200 - 10e Ave Rosemont.

SALON DE COIFFURE
Ville de Laval, très moderne, avec logement 4 pièces si désiré, cause santé. Comptant requis : $3,500. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

SALON de coiffure, occasion exceptionnelle, 2 coiffeuses, rue Bélanger, 6 séchoirs, bas loyer $1,350. 376-3307.

SALON de coiffure Charleroi coin Pie-IX, 4 séchoirs, chiffre d'affaires $15,000 par année. Cause maladie. 849-6694.

SALON de coiffure, Verdun, établi 10 ans, 5 séchoirs, air conditionné. Loyer $110, chauffé. Aubaine, après 7 heures, PO. 9-5470.

SALON de coiffure, 30 x 40, $100. mois, clientèle établie, prix raisonnable, cause maladie, Chambly : 658-8828, 658-2726.

SALON coiffure, 17 séchoirs, établi depuis 12 ans, bon revenu, clair, échangerais pour propriété. 722-7891.

SALON coiffure, rue Jean-Talon est, récemment installé. Conditions très avantageuses. Appeler M. A. Desmarais, 382-2711.

SNACK-BAR, situé voisin école, piscine, bibliothèque, information 8 à 4 heures, 3175 boul. Rosemont.

SNACK BAR DANS EDIFICE
PROFIT NET $150 SEMAINE
8 jours, couple peut opérer. Ni taxe, ni électricité à payer. On demande seulement $3,000 comptant.
IMM. SUPERIOR, 731-8257

SNACK BAR
$1,000 VENTES HEBDOMADAIRES
8½ jours, couple et jeune fille peuvent opérer. Obligé de quitter la ville. A sacrifice. Seulement $5,000 comptant.
IMM. SUPERIOR, 731-8257

SNACK-BAR, coin transfert, affaires $1,300 semaine, fermé soir et dimanche. Pas d'agents. 352-3913.

SNACK-BAR, cause maladie, 10e Ave, Ville St-Michel. RA. 8-9466.

SNACK-BAR, 807 Bellechasse, aubaine, 342-1776.

SNACK BAR, 30 places, prix $2500 comptant. 721-7362.

STATION de service, pleine opération, située rue Papineau, 721-7122 - GEORGES BERGERON, COURTIER

STATION DE SERVICE à vendre ou louer, 3 portes, grande superficie. 645-3090.

STATIONS de service à louer situées partie est ou ouest de Montréal ainsi qu'à Ste-Rose et Repentigny. Très bon potentiel, capital nominal requis. Jour CL. 5-4083, local 47, soir après 7 heures, 387-1615.

SUPER MARCHE RICHELIEU
$276,000 annuel. Inventaire marchandise : $13,000.-$15,000., prix $30,000. comptant $12,000. Imm. Beauchesne, courtier, 388-1171.

TABACONISTE-bureau poste, profit $210. Comptant $3,000. Imm. Maréchal, 322-5230.

TABAGIE
$4,000 VENTES MENSUELLES
Avec bureau de poste payant $3,000 annuellement. Magasin rentable au possible. Stock de $8,000 compris dans le prix de $15,000. Conditions.
IMM. SUPERIOR, 731-8257

TABAGIE, concession, menus articles. Gros édifice, 150 bureaux, 230 logements. Partie ouest. Station métro. Revenu net $15,000 an. Gélinas, courtier, 276-6448.

Tabagie, restaurant, variétés $3,000. Hamel
IMMEUBLES GOULET COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

TAILLEURS établis depuis 15 ans, très bien équipés, excellent chiffre d'affaires. Appelez le jour : 525-1712, soir 387-2078.

TAVERNE
EST CENTRAL, 1,300 TONNEAUX ANNUELLEMENT, $30,000 COMPTANT. APPELER A. MOSS, 733-2108 OU C. KASTAMOULAS, 288-7800.
LES IMM. LAURENTIDES
6970 AVENUE DU PARC
TEL. : 273-1773

TAVERNE BANLIEUE MONTREAL
800 barils, avec propriété, comptant $15,000 ou échange accepté.
DEMANDEZ CHARLES BEAULIEU
IMM. LOCAL, COURTIERS, 276-2611

TAVERNES
1,150 barils avec ou sans propriété, comptant $35,000, balance facile.

Nord, 1,450 barils avec propriété, moderne, n'a jamais été vendue.

Nord, 700 barils, $15,000, comptant.

GEORGES BARRETTE
IMM. LOCAL, COURTIERS, 276-2611

TAVERNE 1,100 gros barils, comptant $30,000. Imm. Mongeon, courtier, 352-7951.

TAVERNE 1550 barils, bail long terme, accepterait propriété et comptant raisonnable. C. Leclair 279-8414 soir : 279-2537.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

TAVERNE 1630 barils avec ou sans propriété. J.J. Moreau, 279-8414, soir 729-7215.
IMM. ST-HUBERT, COURTIERS

TAVERNE
Pour vente rapide — prix exceptionnel, $80,000., dont $40,000. comptant, 1350 gros barils, bail 10 ans, chauffé, $300. mois, 728-1822.

171 COMMERCES A VENDRE

PHARMACIE

DANS GRAND CENTRE COMMERCIAL DE L'EST DE LA VILLE. VENTES D'ENVIRON $250,000. PROFIT BRUT PLUS DE 32%. ACHETEUR SERIEUX POURRA CONSULTER LES LIVRES. MOTIF VALABLE DE VENTE. ECRIRE CASE 4382, LA PRESSE.

TAVERNE avec concession, 1,200 barils, nord-ouest, près centre d'achats, stationnement facile, bon comptant ou échange avec comptant. Ecrire Case 4418 La Presse.

TAXI, permis de Montréal, après 6 hres. 388-8868.

TOURIST ROOMS, bonne clientèle, vente cause fatigue. UN. 1-0900.

TOURIST ROOMS, 16 chambres, tapis mur à mur, lavabos. 849-9013.

VALET SERVICE, clientèle établie, bon outillage. 1965 Des Carrières.

173 COMMERCES A LOUER

ESTHETICIENNE
Cabine équipée dans salon de coiffure à Ville Mt-Royal. 733-2513. M. Broka.

MAISON de chambres à louer $150 par mois, pour personne sérieuse, 527-2496.

175 COMMERCES DEMANDES

ACTUELLEMENT avons besoin urgent, commerces, particulièrement magasins chaussures, tabaconistes, garages, pâtisseries, etc. Imm. Maréchal, 322-5230.

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente de commerces depuis 17 ans, désire commerces ou industries. Pierre Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

AURAIS besoin d'un commerce quelconque à Montréal, bonnes conditions d'achat, j'ai expérience et sérieux, faites offre, 321-4733, 11629 Bossuet.

DESIRERAIS acheter bureau de comptabilité bien établi. Ecrire à Case 4342 La Presse.

LIQUIDEZ RAPIDEMENT VOTRE COMMERCE. APPELEZ M. GELINAS, COURTIER, 19 ANS D'EXPERIENCE. 276-6448.

175 COMMERCES DEMANDES

SERAIS intéressé à acheter ou m'associer dans bon commerce. Dispose jusqu'à $15,000. Définitivement pas d'agents. 722-9114.

FINANCE

205 HYPOTHEQUES

HYPOTHEQUE
★ TOUS GENRES DE FINANCEMENT, CONSTRUCTION, AMELIORATIONS DOMICILIAIRES, ETC.
ACHAT DE BALANCE DE VENTES
METROPOLITAIN LOAN CORP.
2157 RUE MACKAY — VI. 2-8384

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS
1ère, 2e hypothèque, personnel, 6%, 6½%, 20 ans. Fixe ou ouverte. Marcel Brien, courtier. 387-1696.

$1,600 A $75,000
à votre disposition, 1ère, 2e hypothèques, chalets, construction, réparations, etc. Villes, campagnes. Service rapide. 321-1597.

ACTION 7%, 1ERE, 2IEME HYPOTHEQUE. RA. 9-4332.

$1,200, $5,000, $25,000, autres montants, 1ère, 2e. Mlle Léona Laberge, courtier. 486-1106, jour, soir.

BALANCE de prix de vente sur bungalow neuf. Escompte 25%. Cause départ Etats-Unis. 679-4034.

FONDS ILLIMITES DISPONIBLES — TOUS GENRES D'HYPOTHEQUES PREMIERE, DEUXIEME, RACHATS, BALANCES VENTE, PRETS CONSTRUCTION. 744-6115, BEN DUCHOENY.

NOTAIRE, 1ère ou 2e hypothèque, Montréal et environs. 866-2901.

$125,000 POUR PRETER, acheter balance vente, 1er, 2e hypothèque, 351-2774.

PRETEUR DIRECT
1ère et 2e hypothèques
Service d'un jour
Prêtes à court terme
GUARANTEE MORTGAGE LTD
274-2808 Soir : 481-1238

207 PRETS SUR HYPOTHEQUES

30 ANS DE SERVICE
CITE DE BANLIEUE
1ère et 2e HYPOTHEQUES
CONSTRUCTION
OU AMELIORATIONS
ACHAT DE BALANCE DE VENTE
COMPTANT
Un appel téléphonique et un représentant ira vous voir
HOME MORTGAGE & ACCEPTANCE CO.
400 Saint-Jacques ouest, suite 402
VI. 2-8505
SOIRS ET FIN DE SEMAINE
M. ROLLAND — 727-5937
M. CUTLER — 733-3848

Vos paiements sont-ils trop élevés ?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule, tout en réduisant vos paiements ? Ville et campagne.
M. MARTEL — RA. 9-6311
COURTIER LICENCIE
APRES 6 P.M. — 663-1350

1ère ou 2e hypothèque
Notaire, rapidement, propriétaires, constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir, RA. 9-4332.

A BAS INTERET, PAYABLE 20 ANS DIRECTEMENT DU PRETEUR
1ère et 2e HYPOTHEQUES
$2,000 — $14.82 PAR MOIS
$5,000 — $74.06 PAR MOIS
CANADIAN CONSUMERS LOAN
842-2774 — JOUR ET SOIR

ABSOLUMENT CONFIDENTIEL
$1,200, à $600,000, 1ère, 2e hypothèque 7% — 7¼% — 7½%. Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

ACCEPTE 1ère hypothèque $7.41 du $1,000; 2e, $11.82 du mille. Jour, soir, Marcel Brien, courtier, 387-1696.

ACTION 7%, 1ère, 2e, hypothèque. RA. 9-4332.

A PRETER immédiatement, $1,600. et plus, 1ère, 2e hypothèque, ville, banlieue, jusqu'à 20 ans. Nap. Dalpé Enrg., 8194 de Gaspé, 381-0029.

ARGENT rapidement pour réparations à votre maison ou autres besoins, 1ère, 2e hypothèque.
NOTAIRE : 254-8241, 259-5476

AVONS argent à prêter pour toute raison en 1ère et 2e hypothèques, 8½%, ville, campagne. Longs termes. 481-6054.

1ère, 2ème hypothèque, ville, banlieue. Un appel suffit. Paul Bergevin, courtier licencié, 20 ans d'expérience. 8855 Henri-Julien, Montréal 387-7329.

INDIVIDU. 2e. Service rapide. Aucune commission. Tél. : 384-1460, 9-5 jour.

NOTAIRE SPECIALITE : 2e HYPOTHEQUE. SERVICE RAPIDE. 254-8241, 259-5476.

PRETEUR privé, 1ère et 2e hypothèques, taux raisonnable. UN. 1-1357; le soir HU. 6-2326.

SOCIETE DE FINANCE DISPOSE DE FONDS NECESSAIRES, POUR 2e HYPOTHEQUE, ACHAT DE BALANCE DE VENTES. POUR INFORMATIONS : 735-1323.

211 ARGENT A PRETER

AI fonds de succession, lières, 2ièmes hypothèques, Parizeau courtier, 739-1893.

7% ARGENT sur propriétés, 1ère, 2e, RA. 9-4332.

$1,200, $3,000, $25,000, 1ère, 2e hypothèque. Autres montants. Mlle Léona Laberge, courtier. 486-1106, jour, soir.

FINANCEMENT de commerces, dettes, hypothèques. Intérêt 5% à 7%, 523-4616.

PARTICULIER achèterait balance prix de vente, $4,000, $5,000. Soir. 645-1391.

N'EMPRUNTEZ PLUS, NE CRAIGNEZ PLUS LES CREANCIERS
Laissez nous administrer vos dettes, si vous avez un emploi stable et si vous êtes sérieux.
Ecrivez vos nom, adresse, téléphone, montant de vos dettes, salaire mensuel.
Nous communiquerons avec vous de toute urgence.
Nous sommes une compagnie responsable.
Ecrire Case 4363 La Presse.

211 ARGENT A PRETER

BESOIN D'ARGENT ?
Toutes vos dettes en un paiement. Mauvais crédit accepté. Budget Aide, 4527 St-Denis, 845-2401.

TROUBLES DE DETTES
Quelles que soient vos dettes : finance, hypothèque, comptes, tout en un seul paiement. Demandez une application. Prudentiel Credit, 2661 Beaubien est, 376-3440.

213 ARGENT DEMANDE

CARTIERVILLE, 2e hypothèque, $4,000. 12%. Cottage. 481-1431.

CHOMEDEY, 2e hypothèque, 12%. $3,000., $5,000. 481-1431.

LACHINE, 2e hypothèque, $2,000. 12% Bungalow. 481-1431.

LAVAL-DES-RAPIDES, 2e hypothèque, $35,000. 12%. Bâtisse $160,000. 481-1431.

MONTREAL-NORD, 2e hypothèque, $8,000. 12%. Triplex. 481-1431.

MONTREAL-NORD, 2e hypothèque, $17,000. 12%. Appartements. 481-1431.

NOTRE-DAME du Sacré-Coeur, 1ère hypothèque, $10,000. 9%. Bungalow. 481-1431.

N.D.G. 1ère hypothèque, $15,000. 7¾%. Cottage. 481-1431.

PELOQUIN, 1ère hypothèque, $14,500. 7¼%. Triplex. 481-1431.

PONT-VIAU, 2e hypothèque, $16,000. 12%. Valeur $45,000. 481-1431.

ST-EMILE, 1ère hypothèque, $3,100. 12%. Bungalow $6,000. 481-1431.

ST-GERMAIN, 2e hypothèque, $35,000. 12%. Appartements. 481-1431.

ST-MICHEL, 1ère hypothèque, $21,000. 8%. Triplex. 481-1431.

ST-URBAIN, 1ère hypothèque, $25,000. 8%. Appartements. 481-1431.

TERREBONNE, 1ères hypothèques, $5,000, $8,500. 10%. Bungalows. 481-1431.

VILLE Laflèche, 1ère hypothèque, $15,000. 8½%. Duplex. 481-1431.

WELLINGTON, 1ère hypothèque, $75,000. 8%. Bâtisse $150,000. 481-1431.

AI BONS placements, en 1ère, deuxième hypothèque. Parizeau, courtier 739-1893.

ARGENT demandé, banlieue de Montréal, 1ère hypothèque 8½%, très bon placement, contrat par votre notaire. Paul Bergevin, courtier. 387-7329, de 9 a.m. à 9 p.m.

ARGENT, aimerions rencontrer personne intéressée à placer argent dans importation, revenu sur capital, 40%, investissement garanti à 100%. 931-2486.

BESOIN urgent de $4,000 pour financer magasin taux raisonnable. 521-1514.

BESOIN 1ères hypothèques, 12%. Ste-Julienne $3,500, St-Félix de Valois $2,000, Lavaltrie $1,500, Epiphanie $7,500. St-Calixte $1,400. Lac Paré $5,000. St-Henri de Mascouche $1,200. 481-1431.

CHERCHE $5,000 pour payer taxes, sécurité bloc appartement. 12%. 861-7818.

CHERCHE $29,000 1ère hypothèque, Ahunstic, 8¾%. Valeur $40,000. 733-4230.

1ère HYPOTHEQUE $6,000, 8½%, bungalow neuf, banlieue, valeur $12,000 254-5978.

$10,000, 2e HYPOTHEQUE, 12%, 9 logements.
$3,000, $5,000, $8,000, 2e hypothèques, 12%. Duplex, triplex.
$3,000, $5,000, 2e hypothèque, 12%. Cottages.
MARCEL BRIEN, COURTIER, 387-1696

$4,000, 2e HYPOTHEQUE, sur duplex, près Notre-Dame, 331-5043.

$30,000. 1er hypothèque, 9 p.cent, resraurant hôtel à Ste-Adèle, valeur $70-$80,000. Remboursable $3,000 par an. Pas d'agents. 486-2520 de 5-8 p.m.

PETIT prêteur de $1,000, de $5,000, proposition très avantageuse, profit assuré par contract de notaire. Ecrire case 4116 La Presse.

PROFESSIONNEL, besoin $5,000 à $7,000 pour liquidation dettes. Pourrais fournir lettres de références, sur son crédit. 667-7491.

SI vous désirez faire un placement, de toute sécurité, $2,000 à $5,000, profits incomparables. Pour détails, écrire Case 4361, La Presse.

221 COLLECTION — CREANCES

ACHETONS bons et mauvais comptes, balance de prix de vente, chèques, etc., 525-8681, 2566 Sherbrooke est.

231 OCCASIONS D'AFFAIRES

PROFITEZ DE L'EXPO
MOTELS
Sur votre terrain prêt à habiter à partir de $1250. 11700 Sherbrooke Est, 645-1641.

ST-DENIS, près métro, 5250 pieds, maison de chambres, 14 chambres, $10,000 comptant, 482-6912, le soir.

ASSOCIE demandé, club privé, prêt à opérer, ayant $10,000. 352-8086.

ATTENTION, vendeurs sur route, J'ai article exclusif sur carte. J.A. Larivière, 4330 Delorimier, sous-sol. 525-9604, après 6 hrs.

AUX gens sérieux, nous pouvons vous mettre en affaires. $3,000 et plus. Ecrire à Case 4355, La Presse.

CONCESSION libre pour restaurateur qualifié, grand motel tout neuf de Montréal. Restaurant et comptoir tout equipés, offert conjointement ou séparément. Pour rendez-vous, téléphoner à M. Maurice Langelier. 526-4491.

FRANCHISE EXCLUSIVE
Opération premier décembre 1966, mise de fonds $3,000 à $9,000. Clientèle fournie, marché très sûr et prouvé. Chiffre d'affaires garanti. Profits très substantiels en tout temps, et surtout en 1967. Appeler 381-6747.

J'AI 50 ans, bonne personnalité, bilingue, cours classique, cours succession, expérience finance, immeubles, direction personnel, entreprise. Voiture, pourrait m'associer. Qu'avez-vous à offrir, 321-4733, 11629 Bossuet.

LOCAL exceptionnel, décoration très d'avant-garde, en face de l'Université Sir George Williams. 521-7749.

MANUFACTURIER important de sac en plastique recherche associé actif avec capital. Donnez toutes informations et numéro de téléphone à casier 4377, La Presse.

PRES Expo, beau local, excellent fleuriste, pâtisserie, magasin souliers. 733-4236.

RESTAURANT à vendre, très bon chiffre d'affaires, édifice avec 6 chambres meublées au-dessus, si désiré. 671-0052.

RESTAURANT à louer, tout équipé, capacité 40 personnes. Centre d'achats occupé. $450 par mois. 331-4793.

ROUTE de fromage en gros, avec clientèle établie, grand réfrigérateur inclus, à sacrifice, déménagement, jour 725-3636, soir 256-6825.

VESTIAIRE à louer (concession). S'adresser au Café André, 2077 rue Victoria 849-5038.

233 OCCASIONS D'AFFAIRES DEMANDEES

ACHETERAIS comptant : stock complet, partiel, marchandise, machinerie. 482-1565 jour, nuit.

VALETS de nettoyage désirant faire nettoyer et presser, adressez-vous à 4520 Jean-Talon est. Satisfaction complète garantie Betty Brite Nettoyeur, 721-6352.

241 ASSOCIE DEMANDE

ASSOCIE actif demandé pour hôtel important, région Bas du Fleuve, pouvant disposer de $125,000. Ecrire à case 4340 La Presse.

ASSOCIE demandé avec petit capital, pour élevage de veaux. Salaire garanti $200. par semaine. Ouvrage consiste en surveillance des employés. Environ 15 milles de Montréal, logé si désiré. LA. 1-6353.

POUR PRENDRE charge de bureau d'affaires. Capital requis $5,000. opportunité à ne pas manquer. 376-3935.

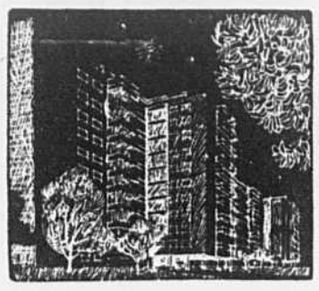
LOCATION

301 APPARTEMENTS A LOUER

AHUNTSIC
Henri-Bourassa et Clark, nouvel immeuble à ascenseur, 1½, 2½, 3½, 4½, près métro. 10,725 Clark. 334-9471.

AHUNTSIC ouest, grand 4½, chauffé, équipé, eau chaude. 10290 Terrasse Fleury, 389-8932.

301 APPARTEMENTS A LOUER



On ne fait pas mieux !

Un cadre riche et sobre, une ambiance faite de luxe et distinction — voilà ce qui vous attend, dans une résidence en appartement au 4300, avenue Western, face à l'église St-Léon de Westmount. Pour visiter un logement à une, deux ou trois chambres à coucher, veuillez appeler ARMAND DES ROSIERS INC., agent exclusif de location et gestion, à 935-3511 ou 935-3064.

The Forty Three Hundred

Armand DES ROSIERS INC.
COURTIER EN IMMEUBLE

PLACE CANADIENNE
SHERBROOKE ET BERRI
(VOISIN DU METRO)
"TOUT A L'ELECTRICITE"
2½ - 3½ - 4½ - 5 PIECES
★ ELECTRICITE, TAXES PAYEES
★ PISCINE INTERIEURE SAUNA
★ GYM, TERRASSE-SOLEIL
★ PIECES INSONORISEES
★ ANTENNE T.V. GRATUITE
★ BALCONS DANS TOUS LES APPARTEMENTS
Appartement modèle et bureau sur les lieux
OUVERT DE 10 A 9
842-3811 — 527-2151
733-5280

VILLE LASALLE

VALEUR INCOMPARABLE
9215 AIRLIE
CRYSTAL TOWERS
APPARTEMENTS TOUT NEUFS, PIECES SPACIEUSES
2½, $80 — 3½, $85 - $90
4½, $110
3 PISCINES
- BAIN SAUNA
- CHAUFFEES, EAU CHAUDE A L'ANNEE
- BUANDERIES
- DRAPERIES MUR A MUR
- TAXE PAYEE
- ACCESSOIRES DE COULEUR,
- TAPIS PATIO, BALCONS
- ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE

BAUX A COURT TERME
AUSSI MEUBLES
AUSSI APP. A COTE-ST-PAUL
Renseignements : 9 a.m. à 10 p.m.
365-0761

DOMAINE L'ACADIE
Le projet d'appartements-jardins le plus complet au coeur de Montréal
NOMBRE LIMITE D'APPARTEMENTS
OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE
1½ - 2½ - 3½ - 4½
MEUBLES OU NON MEUBLES
A PARTIR DE $75
BOUL. DE L'ACADIE
ANGLE HENRI-BOURASA
Juste au nord du centre d'achats ROCKLAND
- 4 GRANDES PISCINES INTERIEURES ET EXTERIEURES
- CABLE POUR TELEVISION AMERICAINE GRATUITE
- PARC ET TERRAINS DE JEUX
- TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT

VISITEZ DE 10 A.M. A 10 P.M.
334-3025

LE CHAMPLAIN

7990 SHERBROOKE EST
COIN BEAUGRAND
COTE EST CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN
APPTS NEUFS LUXUEUX
IDEAL FUTURS MARIES
OUVERT POUR INSPECTION
9 A.M. A 11 P.M.
$80 ET PLUS
2 - 3 - 3½ - 4½
- Chauffé
- Taxes payées
- Poêle et réfrigérateur
- Ventilateur pour poêle
- Garage, eau chaude, câble T.V.
- Occupation immédiate ou ultérieure

352-4411

LE COLISEE

LUXUEUX APPARTEMENTS
1½ — 2½ — 3½ — 4½
A PARTIR DE $95
- meublés ou non
- poêle et frigidaire fournis
- piscine intérieure
- sauna, terrasse sur le toit
- antenne de TV gratuite

Taxes d'eau et d'électricité payées
235 SHERBROOKE OUEST
843-5656 — 9 a.m. à 10 p.m. — 844-3111

TERRASSE LAJEUNESSE

UNE RUE NORD DE L'ENTREE DU METRO JEAN-TALON
2½ — 3½ — 4½
MEUBLES OU NON MEUBLES
- ENTREE STYLE ESPAGNOL
- ASCENSEURS, GARAGES
- SERVICE DE CONCIERGE
- TAPIS DANS CORRIDORS
- PLANCHER EN MARQUETERIE
- CUISINES MODERNES
- TERRASSE-SOLEIL, BALCONS

Occupation 1er novembre ou après.
7430 LAJEUNESSE — 273-7136
Bureau ouvert 10 a.m. à 10 p.m.

BERNARD ouest, 1485, grand 5 pièces. CR. 2-4049.

1069 BERRI, 1½ appartement, $45 par mois. 845-4587.

CHOMEDEY, 4400 Notre-Dame, 2½, chauffé, meublé si désiré. $55.

5855 CHRISTOPHE-COLOMB, 2½, très luxueux, $26 semaine. 279-6932.

COTE-DES-NEIGES, Victoria 5930, moderne, 3½, réfrigérateur, poêle électrique, taxes payées, $75. RE. 9-1488.

COTE-DES-NEIGES, APPARTEMENTS A LOUER, 739-2268.

COTE-DES-NEIGES, Sherbrooke, 3½, pièces, poêle, frigidaire, terrasse, 937-6975.

7335 DELANAUDIERE, 3½, 1½, luxueux, neufs, incinérateur, meublés ou pas.

DE SALABERRY 2320, près de Centre d'Achats, grand 3½-4½ chauffés, maison neuve. 331-9994, 331-1640.

301 APPARTEMENTS A LOUER

Nouveaux appartements de luxe
MODERNISME ACHEVE PAR L'ELECTRICITE
DOMAINE LACORDAIRE
COIN BOUL. LACORDAIRE ET BELANGER
2½ — 3½ — 4½ meublées ou non meublées
ASCENSEUR ET PISCINE
- CHAUFFAGE A L'ELECTRICITE.
- CONTROLE INDIVIDUEL DE CHAUFFAGE DANS CHAQUE CHAMBRE.
- SERVICE DE CONCIERGE.
- POELE — FOURNEAU — REFRIGERATEUR.
- VENTILATEUR ASPIRANT.
- PRES CENTRE D'ACHATS.
- ELECTRICITE ET TAXE EAU PAYEES.

OCCUPATION IMMEDIATE OU FUTURE
OUVERT TOUS LES JOURS, DE 10 A.M. A 10 P.M.
APPELEZ 259-4441 — 256-1391

LE
Château Pie-IX
15 étages de prestige et de luxe
- FACE AU JARDIN BOTANIQUE
- PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE SUR LE TOIT
- BAIN VAPEUR SAUNA
- SALLE DE DIVERTISSEMENTS
- SERVICE INTERCOM
- BALCON PRIVE
- PLUSIEURS AUTRES FACILITES

2½ — 3½ — 4½
OCCUPATION OCTOBRE OU PLUS TARD
Coin Pie-IX
ET
Boul. Rosemont
OUVERT 10 A.M. - 10 P.M.
725-6996

Le Saguenay
135 EST, SHERBROOKE
● TOUT A L'ELECTRICITE ●
Chauffage électrique à câble radiant avec contrôle thermostatique dans chaque pièce, 21 étages. Piscine chauffée et sauna. Ascenseurs à haute vitesse. Electricité et taxes payées.
— DISPONIBLE PRESENTEMENT —
Logement avec une ch. à coucher
DISPONIBLE : NOVEMBRE DECEMBRE
STUDIO
Ouvert sur semaine de 10 a.m. à 9.30 p.m.
Samedi et dimanche 12.00 a.m. à 6 p.m.

482-2309 ou 482-2300

NEUF — MODERNE — LUXUEUX
APPARTEMENTS ARIANE
1609 MAISONNEUVE
ENTRE SHERBROOKE ET DEMONTIGNY
AU MOIS, 2½ — 3½
A PARTIR DE $75, MEUBLES OU NON, POELE — FRIGIDAIRE, TAXE D'EAU, CHAUFFAGE INCLUS.
OUVERT POUR INSPECTION JUSQU'A 9 P.M.
APPELEZ : 521-7323

Le Manoir Lafontaine
● TOUT A L'ELECTRICITE ●
- Situé face au parc Lafontaine
- Immeuble de 15 étages insonorisé
- Grandes fenêtres panoramiques

PLUS QUE QUELQUES 4½ PIECES ET PENTHOUSE ENCORE DISPONIBLES
SUR LE TOIT : piscine intérieure disponible à l'année longue. Salle de réception privée avec foyer, bar, 3 terrasses-soleil.
3485 PAPINEAU — 525-4471 ; 527-1118

PARC EXTENSION
475 - 485 OGILVY
9905 BOULEVARD ST-LAURENT
425 - 435 ST-ROCH
POELE, FRIGIDAIRE, STORES
1½ A 3½ PIECES
AUTOBUS A LA PORTE
VOIR LE CONCIERGE

HENRI-BOURASSA EST, coin Lauzanne, près boulevard St-Michel, maison neuve, 4, 5, toutes commodités. Poêle, frigidaire désirés. $90 et plus. 11,000 Lauzanne. 323-6844, DU. 7-0866.

MONTREAL-NORD
Qualité et distinction
10001, BOULEVARD ST-MICHEL
(coin Mont-Joli et Audoin)
- Piscine
- Elévateur
- Tapis dans les couloirs
- Buanderie
- Salle de jeu
- Chauffé
- Concierge à temps plein

3 APPTS — $80
EXCELLENTE VALEUR
M. WEINER — 321-3167

MONTREAL-NORD, 11,470 GARON COIN HENRI-BOURASSA, NOUVEAU 3½, 4½, 5½, DE LUXE
GARAGE DISPONIBLE.
1er NOVEMBRE
322-8221, J. BORSELLINO, CONST.

MULLINS, 4½, CHAUFFES, NOUVELLES GRANDES FENETRES MODERNES, POELE ET FRIGIDAIRE FOURNIS. S'ADRESSER M. LABONTE, 1645 MULLINS PRES WELLINGTON, WE. 7-6435.

PLACE PELLETIER, 3½ chauffées, nouvelles grandes fenêtres modernes, poêle, frigidaire fournis, incinérateur. S'adresser à M. Gareau, 11,340 Pelletier, app. 2, 323-4271.

ROSEMONT : $67.50 à $80, 4½, 5½ modernes, réfrigérateur et cuisinière, service concierge, incinérateur, parc, piscine pour enfants, près écoles et église, excellent secteur, commercial. Venez à 5380, 2e avenue, appt 2, 522-8297.

ST-LEONARD, grand 5½, chauffé, neuf, $115 par mois. 274-6614.

APPARTEMENTS NEUFS
4125 PARTHENAIS
1½ - 2½ - 3½ - 4½
à partir de $70
MEUBLES OU NON
523-1414

6320 - 39e Avenue
ROSEMONT
Neuf, 2½, 3½, 4½ pièces, réfrigérateur et cuisinière, taxe payée, chauffées. Loyer $85 et plus, 748-9925.

PLACE YOUVILLE
★★ METRO ★★
★ 2½ ET 3 PIECES FERMEES.
★ 2 ASCENSEURS — MEUBLES.
8655 FOUCHER, COIN CREMAZIE
TEL. 381-8702

7025 SHERBROOKE EST, R 1, 4½, chauffés, poêle, frigidaire, eau chaude, taxe payée, service concierge. 254-5401.

VILLE MONT-ROYAL, 2½, 3½, neufs, service complet. Prix raisonnables. 731-9135.

A LOUER, 3½ appts, chauffé, poêle et frigidaire fournis. 323-4928.

BAS-VILLE, 3½, sous-sol, $60 chauffé. Bail court. 288-7832.

4½ CHAUFFES, bord de l'eau, piscine chauffée, couple sans enfants. Duvernay. Possession immédiate, 669-3203.

NOUVEAUX APPARTEMENTS
2½-3½-4½
6515-29e AVE., ROSEMONT
PISCINE — SUNDECK
INF. 376-2379 OU 273-6913

3 PIECES, chauffé, eau chaude, $60. 722-4806, après 6 h.

302 APPARTEMENTS DEMANDES

AHUNTSIC, pour 6 mois, 4-5 pièces, chauffé, stationnement, cour, occupation immédiate, 384-0960, 738-2929.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

ROSEMONT
MEUBLE
4½ — $110 A $150.
3 PIECES $100. A $110.
6755 - 21e AVE, PRES BELANGER ET PIE-IX — 722-7730

AHUNTSIC
1½, 2½, 3, 3½ pièces, $80 à $115. Tapis mur à mur, 9545 Lajeunesse. 388-7398.

★ 3990 EST, SHERBROOKE ★
1½ — 2½ — 3½ — 4½ MEUBLES
PISCINE, SERVICE DE CONCIERGE, CHAMBRE DE BUANDERIE, BALCONS, TOUTES TAXES PAYEES.

AVE CHRISTIN 330, près Ste-Catherine et St-Denis, 2½ et 3 pièces meublées, taxes payées, $16 à $20 par semaine, 861-7196.

AVENUE Decelles, sous louer, 1er novembre au 1er juillet, appt 1½ pièce, richement meublé. 739-1828.

AVE DU PARC, 5249, Castle appartements modernes, 1½, cuisinette, $62.50.

AVENUE HENRI-JULIEN 4845, 2 grands, propres, tranquillité, poêle, réfrigérateur, eau chaude, garderobes, VI. 5-1717.

AVENUE LECLAIRE 2656, 2 meublés modernes, tapis, dépenses payées, très propre, tranquille. Prive. Adultes. 254-5526.

6640, 30e AVENUE, Rosemont, 2½ chauffées, taxe d'eau payée. Libre 1er novembre. RA. 1-8558.

BELANGER Iberville, chambre, cuisine, 1 personne, tranquille, références, $18. 729-5450.

BORDEAUX JEAN-TALON, 7345, 1 pièce, toutes commodités, $12. 389-8144.

BOUL. MONK, 6140, 1½, 2½, taxes et électricité payées. 769-1922.

BOUL. ROSEMONT 2215
COIN DES ERABLES
1½, très moderne, $20 par semaine, meublé, buanderie automatique, électricité, taxes payées, 729-6068.

BOUL. St-Jose

votre horoscope

A partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR auront un bon fond et ne manqueront pas de qualités intellectuelles et morales, mais leur caractère instable, tourmenté et désordonné ne leur permettra guère de tirer parti de leurs possibilités les meilleures. Leur santé sera sujette à des coups et à des baisses de vitalité. Leur moral sera instable et tourmenté.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Sachez interrompre un peu vos efforts pour dominer la situation en examinant dans le calme des projets d'amélioration. Evitez surtout de vous troubler; restez calme devant l'être aimé. Quelques troubles digestifs sans gravité.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Ne vous laissez pas inquiéter par le "qu'en dira-t-on" et les rumeurs; faites ce que vous jugez bon de faire. Ne vous laissez pas tromper par des promesses fallacieuses. Santé : les oreilles ont besoin de soins.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Ne vous pressez pas de prendre des décisions; utilisez cette journée à bien peser le pour et le contre. Montrez-vous aimable et prévenant, même si vous rencontrez de la mauvaise humeur. Evitez de fumer.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Sachez attendre un peu avant de tenter un nouvel essai. Certaines questions ont besoin d'être revues ou ajournées. Gardez la tête froide et ne vous grisez pas de rêves trop chimériques. Buvez moins aux repas pour faciliter la digestion.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Profitez de cette journée pour bien vous détendre et, le soir seulement, pensez aux choses sérieuses. Possibilité d'une visite ou d'une rencontre très agréable. Ne surmenez pas inutilement votre coeur. Evitez de fumer.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Souvenez-vous de la maxime qui dit "trop se hâter est le fait du diable". Prenez tout votre temps pour réfléchir et agir. Vous ferez bien de ne rien brusquer et d'agir avec douceur et diplomatie. Santé : intestins à surveiller (appendicite).

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Soyez réaliste avant tout, ce qui veut dire tenez compte de votre expérience passée. Une lettre ou une visite retiendront votre intérêt. Quelques douleurs sans gravité dans le bas du dos. Faites quelques exercices à l'air pur.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Il va vous falloir prendre vos responsabilités et cela sans délai; car on risquerait de mettre à profit vos faiblesses. Vos intuitions peuvent vous aider à savoir ce qu'il faut faire. Santé : méfiez-vous des maux de gorge.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Ne négligez pas de faire un peu de sport ou de changer d'air si vous en avez la possibilité. Si vous savez répondre aux sentiments qu'on vous témoigne, une ère nouvelle commence pour vous dans le domaine sentimental.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Vous allez être délivré d'une entrave qui retardait vos efforts depuis longtemps; envisagez donc un nouveau départ. Ne vous emballez pas trop vite; voyez les choses avec calme et lucidité. Prenez garde aux rhumatismes.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Profitez de cette journée pour resserrer les liens avec vos amis et connaissances, car vous en aurez bientôt besoin pour vos affaires. La puissance des sentiments de l'être aimé vous surprendra. Quelques messages pourraient vous profiter.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Réfléchissez à fond sur la manière dont vous allez mener vos affaires, car les difficultés sont grandes, et il y a peu de concours à attendre. Ne vous laissez pas inquiéter par la réserve actuelle du partenaire. Soignez vos pieds.

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS: EN VILLE JUSQU'A 9 H. P.M. FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE JUSQU'A 10 H. P.M.

Simpson — EN VILLE ET FAIRVIEW-POINTE CLAIRE

AU SOUS-SOL SIMPSON

VENTE-ANNIVERSAIRE 13ème

EN VILLE SEULEMENT
CADEAUX 7up
CHIPS Maple Leaf
Des ballons seront remis aux enfants accompagnant leurs parents au sous-sol d'aubaine.

Pour dames! Peluche chaude et douce

Jolis peignoirs peluche Orlon*



Rég. 12.99

6.99 ch.

Orlon doux et confortable et si léger... Pelotonnée dans votre peignoir, vous pourrez ainsi vous délasser du travail de la journée!...

- Chaude et douce peluche Orlon* lavable à la machine.
- Modèle enveloppant avec ceinture assortie, poches latérales.
- Tons chauds de rouge dans les tailles P, M, ou G, ou de bleu dans les tailles M, ou G, seulement.

* Marque déposée

Commandes postales ou téléphoniques exécutées sur les tailles seulement **842-7221**

SIMPSON — Lingerie pour Dames (784) au sous-sol

Aussi à Fairview - Pointe Claire

Une aubaine sensationnelle pour vos fillettes!

Rabais $2! Chauds chandails Orlon* motif norvégien



Rég. 6.99

4.99 Ch.

La fillette sportive et élégante se plaira de porter l'un de ces jolis chandails au motif jacquard norvégien!... Il ira parfaitement avec une jupe ou un pantalon... et, pour sa maman, il sera idéal car il est lavable!...

- 100% Orlon* chaud et lavable. Tricot gonflant.
- Choix de 2 modèles :

A. Pull-over à col roulé, assorti au cardigan, blanc, noir, bleu.
B. Cardigan en jacquard norvégien aux couleurs vives! Le motif du devant, se retrouve dans le dos; noir seulement.

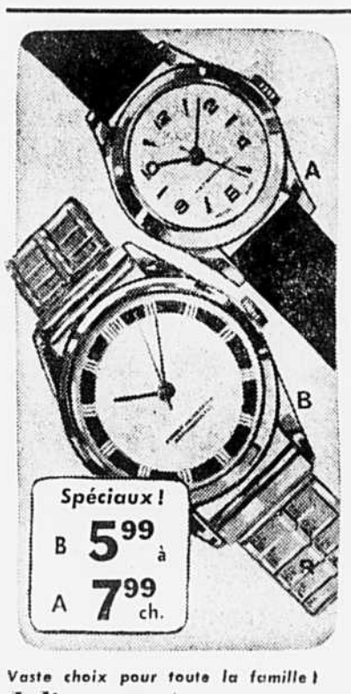
- Pour les fillettes de 8, 10, 12 ou 14 ans.

*Marque déposée DuPont pour sa fibre acrylique

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — **842-7221**

SIMPSON — Vêtements pour fillettes (782) au sous-sol

Aussi à Fairview-Pointe Claire



Spéciaux!
B 5.99 à
A 7.99 ch.

Vaste choix pour toute la famille!

Jolies montres

A. Pour dames et fillettes — Montre de style moderne, antimagnétique, boîtier jaune, bracelet en cuir. Ch. **7.99**

B. Pour hommes et garçons — Montre antimagnétique avec trotteuse de secondes. Boîtier jaune. Bracelet en cuir ou extensible, ton or. Ch. **5.99**



Spécial
3.99 ch.

De forme rectangulaire!

Réveille-matin

Ce réveille-matin est léger et de lignes sobres! Son cadran lumineux vous permet de lire l'heure dans l'obscurité; ses chiffres sont faciles à lire, ses aiguilles sont modernes. Blanc seulement. Spécial, ch. **3.99**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **842-7221**

SIMPSON — Montres (775) au sous-sol — Aussi à Fairview-Pointe-Claire



Rég. 5.99
4.49 ch.

Chaudes mais légères! D'une douceur sans pareille!

Couvertures "Esmond" 100% viscose

Mesdames, profitez d'un rabais de 1.50 pour vous procurer l'une de fameuses couvertures "Esmond"!

- Viscose chaude mais légère
- Ton décoratifs de rose, bleu, vert, turquoise ou beige.
- Fini duveteux qui dure
- Dimensions 72 x 84 po. Rég. 5.99

Ch. **4.49**

Draps Ch. **2.49**
Taies **1.39** Pai.

Une touche de gaieté dans votre lit!

Draps et taies coton imprimé floral

- Coton imprimé floral, lavable.
- Draps plats avec couture renforcée au centre, draps pré-ajustés avec coins élasticisés. Taies d'oreillers assorties.
- Dimensions : Plats : 70 x 100 po. ou 80 x 100 po. Ch. **2.49**
- Choix de bleu, rose ou or. Pré-ajustés : 39 x 76 po. ou 54 x 76 po. Ch. **2.49**

Taies d'oreillers : 42 x 33 po. Pai. **1.39**

Commandes postales ou téléphoniques acceptées — **842-7221**

SIMPSON — Linge de maison (792) au sous-sol. Aussi à Fairview - Pointe Claire

Elégante jusqu'au bout des pieds...

Bas nylon filet micro sans couture



Mesdames, profitez de cette aubaine pour vous procurer au moins 12 paires de bas!... Vous verrez comme ils galbent bien la jambe... et comme ils sont élégants!

- Bas nylon filet micro, sans couture
- 15 denier, pour plus de solidité. Pointes et talons renforcés.
- Café, taupe, épice, beige, fusain, ou blanc.
- Pointures 8½ à 11.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — **842-7221**

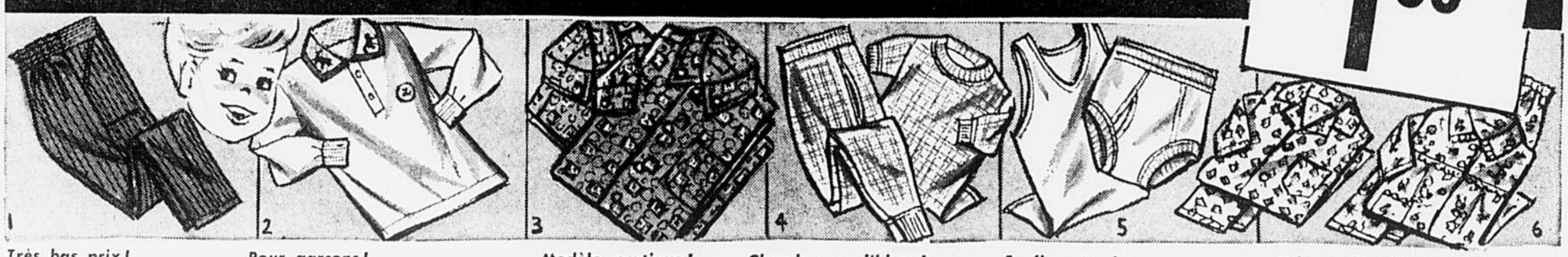
SIMPSON — Bas pour dames (776) au sous-sol

Aussi à Fairview — Pointe-Claire

Ce dont ils ont besoin maintenant! Bas prix speciaux...Composez 842-7221 immediatement!

VENTE-AUTOMNE DE VÊTEMENTS POUR ENFANTS!

1.66



Très bas prix!

Pantalons garçons

Pantalons velours côtelé. Confection robuste et durable. Taille ½ boxeur, braguette. Marine, brun ou gris. Pour 3, 4 ou 6 ans. Prix spécial, Ch. **1.66**

Pour garçons!

Chemises-T coton

Chemise-T en fin coton pour garçons. Col tricoté. Rétrécissement contrôlé. Bleu, rouge ou beige. Pour 4, 6 ou 6x ans. Prix spécial, Ch. **1.66**

Modèle pratique!

Chemises sport

Chemises pour garçons! Modèle sport. Tissu fin coton imprimé. Manches longues. Une aubaine à ce prix! Coloris multicolores. Pour 3, 4 ou 6 ans. **2 pour 1.66**

Chauds pour l'hiver!

Sous-vêtements

Pour garçons! Sous-vêtements tricot thermique très chaud. Caleçon long, maillot à manches courtes. Blanc. Pour 4, 6 ou 6x ans. Prix spécial, Ens. **1.66**

En fin coton!

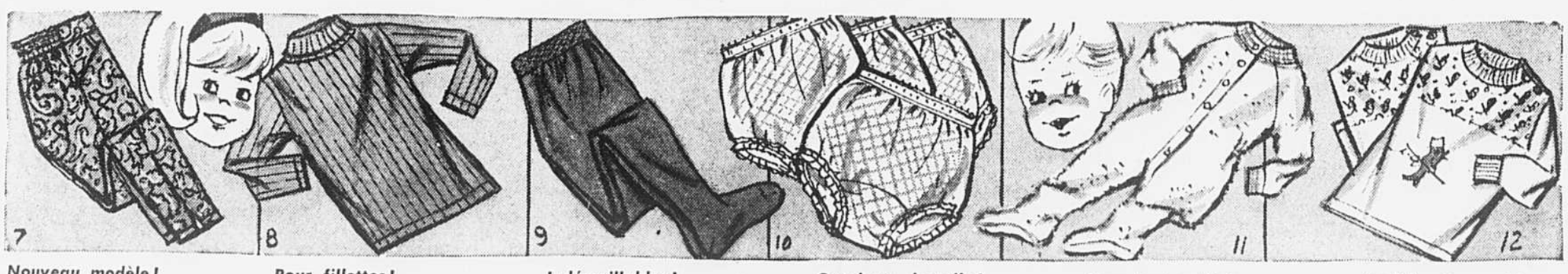
Ens. pour garçons

Cet ensemble comprend une camisole et un caleçon en fin coton côtelé. Coupe généreuse, coutures rabattues pour durabilité. Blanc. Pour 4, 6 ou 6x ans. **2 ens. pour 1.66**

Très confortables!

Pyjamas flanellette imprimée

Pour garçons et fillettes! Flanellette pré-rétrécie. Coupe ample. Attrayant imprimé de motifs nets. Multicolore. Pour 3, 4, 6 ou 6x ans. Prix spécial, Ch. **1.66**



Nouveau modèle!

Pantalons côtelés

Pour fillettes! Velours côtelé de coton. Pantalons doublés flanelle. Jolis imprimés multicolores. Pour 3, 4 ou 6 ans. Prix spécial, Ch. **1.66**

Pour fillettes!

Chandails-T coton

Fin coton, tricot côtelé. Modèle genre vagabond, manches longues. Choix de blanc, turquoise, canneberge ou noir. Pour 4, 6 ou 6x ans. Prix spécial **2 pour 1.66**

Indémaillables!

Collants nylon

Pour fillettes! Collants 100% nylon extensible, modèle sans couture. Garantis indémaillables. Marine ou beige. Pour 3 à 6 ou 7 à 9. Ch. **1.66**

Garniture dentelle!

Culottes coton

Pour fillettes! Culottes bouffantes, fin tricot coton. Gousset double, garniture dentelle aux jambes. Blanc. Pour 2, 4, 6 ou 6x ans. Prix spécial **4 pour 1.66**

Pour tout petits!

Dormeuses bébés

Dormeuse en tissu extensible dans les 2 sens. Tissu éponge, doux. Coupe ample. Fermeture à pression. Blanc, bleu, jaune ou rose. Pour 6 à 12 ou 12 à 24 mois. Prix spécial, Ch. **1.66**

Modèle attrayant!

Maillots-T coton

Pour enfants! Maillot en fin coton. Fermeture à boutons aux épaules. Modèle nouveau genre, appliqué. Blanc, bleu ou jaune. Pour 1, 2, 3 ou 4 ans. Prix spécial **2 pour 1.66**

Commandes postales et téléphoniques exécutées **842-7221**

SIMPSON — Vêtements pour enfants (786) au sous-sol — Aussi à Fairview-Pointe-Claire

Heures d'affaires: EN VILLE : 9 H. A.M. A 5 H. P.M. Y COMPRIS SAMEDI — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. P.M.
FAIRVIEW - POINTE CLAIRE : 9 H. 30 A 6 H. P.M. Y COMPRIS SAMEDI — OUVERT JEUDI ET VEND. SOIRS JUSQU'A 10 P.M.

SERVICE TELEPHONIQUE ouvert dès 8 h. a.m.

CAHIER No 4 / PAGES 41 - 52 LA PRESSE ANNONCES CLASSEES / DECES

MONTREAL, LUNDI 24 OCTOBRE 1966 — 82e ANNEE — No 246



Téléphotos UPI

Conférence et violence à Manille

Pendant que les "sept du sommet de Manille" poursuivent, en déjeunant, des échanges de vue sur la guerre du Vietnam, de jeunes Philippins manifestent devant l'ambassade des Etats-Unis. La bagarre devait éclater, peu après, sous les fenêtres de l'hôtel où est descendu le président Johnson.

Le maître espion George Blake s'évade de prison à Londres

LONDRES, (AFP - UPI - PA) — Deux hypothèses principales retiennent l'attention des autorités britanniques, aujourd'hui, à la suite de la spectaculaire évasion, samedi, du maitre espion George Blake, condamné pour trahison, en 1961, à 42 ans de prison.

La première veut que Blake se soit évadé de la prison de Wormwood Scrubs grâce à l'action d'une branche indépendante des services secrets soviétiques connue sous le nom de "corps illégal" et qui opère en dehors des ambassades des pays communistes.

La seconde tend plutôt à accuser le "comité d'évasions" d'être responsable du coup. C'est ce "comité" qui avait organisé les évasions sensationnelles des deux "pirates du rail", Charles Wilson et Arthur Biggs, en août 1964 et en juillet 1965.

De toute façon, les milieux de la pègre londonienne sont d'avis que Blake est déjà rendu en Union soviétique. L'espion aurait eu le temps, en une heure et demie, le temps qu'il a fallu aux gardiens pour découvrir son évasion, de monter inaperçu à bord d'un avion ou d'un navire faisant cap sur un pays communiste.

Des complices à l'extérieur ?

Par ailleurs, au moment où tout Scotland Yard se penchait sur l'affaire Blake, trois détenus se sont évadés ce matin de la prison de Wandsworth, dans la banlieue sud de Londres.

On ignore les circonstances de l'évasion mais on rappelle que c'est également de cette institution pénitentiaire que Ronald Arthur Biggs, l'un des "pirates du rail", avait réussi son évasion en juillet 1965.

Dans l'affaire Blake, il est devenu évident que l'espion avait des complices à l'extérieur. Le peu d'indices que possède Scotland Yard, un pot de chrysanthèmes, une échelle en nylon renforcée par 10 aiguilles à tricoter, des barreaux sciés de l'intérieur, ne peuvent en effet que confirmer que l'évasion a été soigneusement organisée dans le moindre détail.

On s'attend que l'opposition assaille, aujourd'hui et dans les jours à venir, le gouvernement Wilson et lui demande des explications. Le parti conservateur a déclaré qu'il demanderait un vote de censure contre le gouvernement.

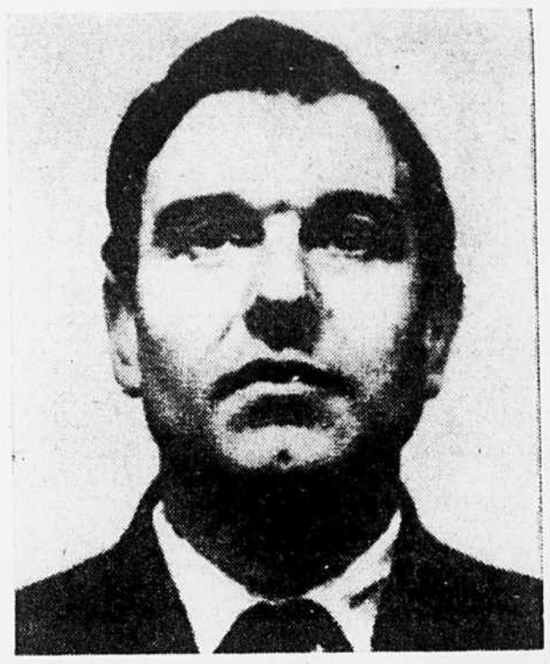
Prisonnier en Corée

George Behar Blake, âgé de 44 ans, est né aux Pays-Bas où il a combattu pendant la dernière guerre dans les rangs de la résistance. Il travaillait pour les services secrets britanniques sous le couvert de postes diplomatiques.

Vice-consul à Séoul, en 1950, il fut emprisonné par les Nord-Coréens. Relâché 17 mois plus tard, il fut affecté à Berlin. C'est alors, dit-on, que Blake aurait commencé à renseigner les services secrets soviétiques.

La peine de 42 ans de prison prononcée contre lui en 1961 était la plus forte jamais infligée à un espion depuis le début du siècle par un tribunal britannique.

La presse britannique rappelle qu'à la suite des renseignements que Blake a fourni à l'Union soviétique, une quarantaine d'agents secrets britaniques travaillant à l'étranger ont été tués ou emprisonnés. L'agent double avait plaidé coupable lors de son procès à huis clos mais son action avait totalement désorganisé les services d'espionnage britanniques pour une longue période.



Les USA enverront prochainement d'importants renforts au Vietnam

MANILLE, (AFP, PA) — A l'issue de la première journée des entretiens "au sommet" réunissant à Manille les leaders des sept pays militairement engagés au Vietnam, les milieux proches de la conférence laissent entendre aujourd'hui que d'importants renforts américains, en hommes et en matériel, vont être envoyés au Vietnam au cours des prochains mois.

De leur côté, les milieux compétents américains à la conférence expriment la crainte que les Nord-Vietnamiens ne préparent une action offensive dans la zone démilitarisée d'ici aux élections législatives américaines.

Ces indications fournies en très haut lieu, font état de la présence de l'équivalent de trois divisions communistes dans le secteur de la zone démilitarisée. Le danger qu'elles constituent a été évoqué au cours de cette première journée de la conférence.

Les spécialistes militaires américains ont d'autre part souligné le fait que le potentiel militaire sud-vietnamien est épuisé et, que les leaders participant à la conférence estiment que l'envoi d'un maximum d'effectifs de pays alliés serait le bienvenu, et ce le plus rapidement possible.

Le moral des troupes communistes, précisent ces spécialistes américains, a incontestablement baissé depuis ces derniers mois, mais la valeur des dirigeants militaires du Nord-Vietnam et du Vietcong demeure excellente et les bombardements aériens effectués des deux côtés de la ligne de démarcation séparant les deux Vietnam, pour efficaces qu'ils puissent être, n'ont pas suffi à annihiler la volonté de résistance de l'ennemi.

C'est une fois de plus au président des Etats-Unis qu'il appartiendra de donner le "feu vert" à cette demande de renforts formulé par les militaires américains.

Dissensions dans les rangs bouddhistes

Dans le domaine politique au Sud-Vietnam, le vénérable Tam Chau, chef de la faction progouvernementale modérée des bonzes bouddhistes refuse aujourd'hui de s'avourer battu et dénie toute valeur aux décisions qui ont été prises à son encontre par l'Assemblée générale extraordinaire des bonzes et des bonzesses.

L'Assemblée générale avait accepté à la fois, hier, la démission de Thich Tam Chau et celle de son principal adversaire Thich Tri Quang, chef de la faction dite "dure" au sein du mouvement bouddhiste.

Ainsi, les dissensions au sein du clan bouddhiste se confirment au fil des jours et des communiqués. Dans le pasé, les bouddhistes avaient créé au gouvernement sud-vietnamien de graves difficultés politiques qui maintenant semblent écartées à la suite de dissensions dans leurs rangs.

Cependant, la crise ministérielle, née de la démission de sept ministres du cabinet sud-vietnamien, continue à subsister, mais il semble que toutes les parties en cause soient d'accord, afin de ne pas gêner la délégation de Saigon à la conférence de Manille, pour oublier leurs différends momentanément.

Contacts directs entre Washington et Hanoi

A New York, M. Arthur Goldberg, chef de la délégation américaine auprès de l'ONU, a déclaré que c'est un dialogue direct entre Washington et Hanoi qui amorcera finalement des négociation sur le Vietnam, aussi utiles que puissent être les intermédiaires diplomatiques.

Des on côté, M. Thant, secrétaire général de l'organisation mondiale, a mis le monde en garde hier, dans un message à l'occasion de la journée des Nations, contre les dangers terrifiants des armes nucléaires et la menace constante pour la paix de la guerre du Vietnam.

Les gardes rouges assiègent l'ambassade russe à Pékin

D'Après UPI, AFP

Des milliers de "gardes rouges" et de jeunes gens sont massés aujourd'hui devant le bâtiment de l'ambassade soviétique à Pékin, où se poursuit une manifestation de protestation contre le renvoi des étudiants chinois séjournant en Union soviétique.

Dès hier soir, l'accès de la rue conduisant à l'ambassade soviétique, rebaptisée "rue de l'Anti-revisionnisme" pendant la phase de la plus violente de la "révolution culturelle", est interdit aux étrangers comme aux diplomates soviétiques qui ne peuvent plus entrer ou sortir de leur ambassade que par des portes de côté donnant sur des ruelles.

Les manifestants scandent des slogans antisoviétiques tels que "A bas le revisionnisme". D'ailleurs, tout le quartier où est situé le bâtiment de l'ambassade s'est couvert au cours de la nuit d'affiches sur lesquelles sont inscrits des slogans dénonçant le "revisionnisme" soviétique et la décision "unilatérale" des autorités de Moscou d'expulser les étudiants chinois.

La police ne fait rien

Selon l'agence soviétique Tass, la manifestation d'aujourd'hui devant l'ambassade se déroule au su et au vu de la police de Pékin qui ne fait rien pour réprimer les "outrages" des "gardes rouges".

De son côté, le correspondant de l'Agence Frande-Presse à Pékin, M. Jean Vincent, écrit que les étrangers qui pénètrent dans l'ambassade soviétique, même par des portes latérales, sont hués au passage par des enfants de moins de 15 ans. L'apparition de tout Européen derrière la grille principale de l'ambassade déclenche de la part des manifestants une bordée de slogans qui ne prend fin que lorsque se retire celui qu'on prenait pour un Soviétique, câble-t-il.

Selon M. Vincent, un cordon de policiers protège la grille de l'ambassade et des "gardes rouges", se donnant la main, forment d'un côté de l'autre de ua rue une chaîne que personne ne franchit.

Un groupe d'hommes blancs, écrit-il, composé d'un Allemand, d'un Polonais, d'un Canadien, d'un Italien et du correspondant de l'AFP lui-même a eu droit à cette sorte d'aubade dont les accents très passionnés n'excluent nullement le respect de la discipline.

Les slogans antisoviétiques, écrit M. Vincent, sont d'abord lus par un meneur puis répétés en choeur, mais des grossièretés échappent de temps en temps à des jeunes enthousiastes.

Protestation du gouvernement chinois

La manifestation d'aujourd'hui devant l'ambassade soviétique fait suite à une protestation élevée, samedi, par le gouvernement chinois contre la "décision injustifiée" des autorités de Moscou, en date du 7 octobre dernier, d'expulser les étudiants chinois.

Mme Gandhi, Nasser et Tito demandent l'arrêt des raids au N.-Vietnam

LA NOUVELLE-DELHI (AFP) — L'Inde, la Yougoslavie et la République arabe unie ont lancé un appel commun aujourd'hui aux Etats-Unis pour la cessation immédiate dse bombardements du Nord-Vietnam et la reconnaissance du Vietcong comme interlocuteur nécessaire au règlement pacifique du conflit vietnamien.

L'appel est contenu dans le communiqué commun que Mme Indira Gandhi, premier ministre indien, le président Tito et le président Nasser ont publié à la fin de leur réunion tripartite de quatre jours à la Nouvelle-Delhi.

Les trois chefs de gouvernement expriment "leur profonde préoccupation devant la situation dangereuse résultant de l'"escalade militaire au Vietnam", ainsi que leur "grande anxiété" devant les souffrances du peuple vietnamien. Ils demandent également l'application intégrale des accords de Genève et le retrait de toutes les forces étrangères du Vietnam.

Publié au moment même où se tient à Manille la conférence des sept nations engagées au Vietnam, le communiqué ne consacre qu'un paragraphe au probleme vietnamien.

Il insiste d'autre part sur le principe d'universalité des Nations unies et se prononce en faveur de l'admission de la Chine populaire à l'ONU et de la "restauration des droit légitimes du peuple chinois au sein de l'organisation mondiale".

La colère monte à Aberfan contre la direction des mines

ABERFAN, (AFP, PA, Reuter) — Une foule de parents affligés se sont écriés "Ils ont tué nos enfznts", quand s'est ouverte aujourd'hui à Aberfan l'enquête du coroner qui a conclu que les morts étaient attribuables à un accident.

Un homme, qui a perdu sa femme et deux garçons dans l'éboulis de vendredi dernier, a déclaré au coroner que l'épitaphe des victimes devrait se lire : "Enterrés vivants par l'Office national du charbon". Le coroner a demandé à la foule en colère d'adresser ses doléances à la commission gouvernementale qui doit être constituée pour faire la lumière sur la catastrophe.

Le village minier d'Aberfan, qui n'aspire plus qu'au silence et au recueillement, est devenu depuis hier soir une "région interdite". Une ceinture de fils de fer barbelés interdit aux badauds l'accès de la zone sinistrée. Des barrages de police et des patrouilles de l'armée et de la marine gardent les rues donnant accès aux chantiers.

Alors que la colère monte de plus en plus chez les gens du village contre ceux qui n'ont pas voulu les croire quand ils disaient que le crassier devenait dangereux, les autorités religieuses préparent les funérailles des victimes de la tragédie. Les cérémonies religieuses auront lieu mercredi ou jeudi, mais plusieurs familles ont déjà déclaré qu'elles préféraient donner des funérailles privées aux être qu'elles ont perdus.

Entre-temps, les travaux de déblaiement se poursuivent jour et nuit. Les secouristes ont dégagé toute l'école et s'acharnent maintenant sur les débris d'une quinzaine de maisons enfouies sous une épaisse gangue de poussier.

Il se confirme maintenant que le nombre des victimes pourrait s'élever à plus de 200. Un porte-parole de la police a annoncé que le nombre des cadavres retirés jusqu'à présent s'élevait à 143, dont 111 enfats. Il a estimé que 49 autres anfants manquent encore à l'appel mais qu'il ignorait le nombre des adultes qui ont trouvé la mort dans les maisons voisines de l'école.

Comme les travaux de déblaiement sont terminés à l'école, on craint que les 49 enfants manquants ne soent jamais retrouvés : il se pourrait qu'il aient été broyés au point que leurs corps soient mélangés aux scories descendus de la montagne au moment de l'avalanche.

pour quelles raison Aberdan est-elle devenue une ville interdite ? Il semble que ces raison soient de différents ordres. La principale semble avoir été d'éviter qu ds heurts puissent se produire entre des représentant de la presse et les mineurs travaillant dans les décombres depuis vendredi. Ces derniers sont à bout de nerf et la moindre présence étrangère parmi eux pourrait donner lieu à des ccènes pénibles.

L'URSS a lancé son 12e "Luna" samedi matin

PARIS (AFP) — Une fusée spatiale soviétique "Luna-12", nantie d'une station automatique qui doit être satellisée autour de la lune, a été lancée samedi matin.

L'observatoire britannique de Jodrell Bank a capté hier soir des signaux émis par "Luna-12". La station automatique qui a été lancée par les Soviétiques en direction de la lune est destinée à l'étude complémentaire du comportement des satellites artificiels de la lune, à des recherches dans l'espace circumlunaire.

"Luna-12" est le quatrième véhicule spatial de ce type lancé cette année par l'URSS. "Luna-9", lancé le 31 janvier 1966, s'était posé en douceur sur la lune. Avec le "Lunar Orbiter", la lune possède donc à ce jour trois satellites artificiels qui seront quatre si la mission de "Luna-12" réussit.

Les chefs des programmes spatiaux américains se proposent d'effectuer près d'une dizaine de sondages cosmiques de haute envergure avant la fin de cette année.

Il ne s'agira pas moins de deux lancements d'équipes d'astronautes, d'une nouvelle caméra lunaire, en particulier, et de la première phase du programme militaire "M.O.L.", qui utilise la fusée géante "Titan-3". La NASA lancera demain un "Atlas-Centaure". Le lendemain doit avoir lieu le lancement du premier satellite de télécommunications transpacifiques.

Un accident de train fait 35 morts en Inde

LA NOUVELLE-DELHI (UPI Reuter) — Un train qui filait à vive allure a tué hier soir 35 voyageurs qui venaient de descendre d'un autre train dans une gare indienne. Les premiers rapports indiquent que ces passagers étaient descendus du mauvais côté de la voie ferrée et qu'ils furent fauchés par la locomotive qui venait en sens inverse.

En plus des 35 personnes tuées sur le coup, 12 autres reposent dans un état critique à l'hôpital. La tragédie s'est produite à la gare de Lakhiserai, près de Monghyr.

Il s'agit du troisième accident ferroviaire en un mois, en Inde. Depuis le début de l'année, les accidents ont été causés par des saboteurs, notamment celui du rapide Bangalore-Poona qui, en déraillant, avait causé la mort de 154 personnes. Trois bombes ont explose, une autre fois, sur un train circulant dans la région d'Assam.

Heurté par un cargo américain, un caboteur philippin coule: 68 morts

MANILLE, (AFP, UPI) — Une collision entre un caboteur des Philippines et un cargo américain, au large de Manille, a fait, samedi matin, 68 morts.

L'accident a eu lieu à quelque 5 milles des brise-lames du port de Manille. Selon les informations reçues, toutes les victimes étaient des passagers du caboteur "Pioneer Leyte", jaugeant 778 tonnes.

Le caboteur a coulé quelques instants seulement après être entre en collision avec le cargo américain "Golden State". Ce dernier entrait dans la baie de Manille venant du Sud-Vietnam.

Des hélicoptères de la marine américaine qui se trouvaient aux Philippines à cause de la visite du président Johnson, ont participé activement aux opérations de sauvetage.

On ignore pour le moment la cause de la collision. Le cargo américain a pu regagner le port de Manille par sa propre puissance apres avoir rescapé un bon nombre de naufragés.

Les autorités du port soulignent que le cargo américain a subi très peu de dommages.

Prison et amende pour un sénateur américain

LANSING, Michigan (UPI) — Un jury de district, composé de trois hommes retraités et de deux ménagères, ont rendu, samedi, un verdict de culpabilité contre le sénateur de l'Etat, M. Bernard F. O'Brien, âgé de 31 ans, accusé d'avoir incité des jeunes étudiantes à se livrer à des prises de vues obscènes.

Le sénateur, dont la femme attend un cinquième enfant, a été condamné à $100 d'amende et à 10 jours de prison.

Le juge George Hutter, du district de Lansing, a condamné le sénateur au maximum de la peine, soit $100 d'amende et 90 jours de prison. Cependant, le sénateur ne devra purger que 10 jours de prison, le reste ayant été formulé sous forme de sentence suspendue.

M. O'Brien a qualifié d'injuste le verdict et a déclaré qu'il irait en appel.

La nouvelle de "Der Spiegel" est confirmée

Un major canadien avait permis aux Allemands d'exécuter deux des leurs accusés de désertion

VANCOUVER (PC) — L'armée canadienne a sanctionné l'exécution de deux déserteurs de l'armée allemande dans un camp de prisonniers de guerre à Amsterdam après le jour de la victoire.

C'est ce qu'ont confirmé en fin de semaine trois anciens officiers. Ils ont précisé que les exécutions ont été faites avec des armes et des munitions fournies par les "Seaforth Highlanders of Canada", un régiment de Vancouver.

M. Dennis Pierce, homme d'affaires de Vancouver, qui était capitaine dans le régiment Seaforth en mai 1945, a raconté en détail ces exécutions au cours d'une interview en fin de semaine. Il était alors responsable de la surveillance du camp de prisonniers. Ces exécutions qui avaient été décrétées par une cour martiale allemande sont aujourd'hui au centre d'une polémique en Allemagne. La soeur de l'un des marins exécutés a accusé un juge allemand de meurtre dans cette affaire.

Le ministre de la Défense, M. Paul Hellyer, a déclaré récemment aux Communes qu'une enquête a démontré que les accusations sur la prétendue illégalité de ces exécutions étaient sans fondement. Il doit faire une autre declaration aujourd'hui.

Vaines démarches

M. Pierce a dit que lui et ses camarades canadiens ont tenté d'empêcher ces exécutions mais qu'il leur a été impossible de faire quelque chose en ce sens.

M. Pierce a précisé que le commandant allemand du camp est venu le voir un jour pour lui demander la permission de tenir une cour martiale et de procéder à des exécutions. Il fit part de cette requête à Oliver Mace, commandant des "Seaforth" à l'époque et aujourd'hui agriculteur près d'Innisfail en Alberta, afin de soumettre la question aux quartiers-généraux de la 2e brigade d'infanterie canadienne qui donna son consentement.

Les autorités canadiennes ne pouvaient en aucune façon arrêter les exécutions, a ajouté M. Pierce, parce que les Allemands avaient l'entière responsabilité de la discipline et de la gestion de leurs camps. Il a affirmé que le rôle des Canadiens se bornait à la surveillance des installations.

M. Pierce a dit qu'il a envoyé son second, le capitaine Bob Swinton de Vancouver, surveiller l'exécution. Ce dernier fut tué par la suite en Allemagne au cours d'opérations.

Pour sa part M. Donald Clark, de Vancouver, se souvient bien de l'exécution. Il a précisé qu'il est arrivé à Amsterdam pour prendre le commandement des "Seaforth", avec le grade de lieutenant-colonel, deux ou trois jours seulement après l'incident.

Il a précisé que c'est le major-général M. P. Bogert qui émit l'ordre de passer des armes aux Allemands pour les exécutions. Il a ajouté qu'il croit que le général vit à sa retraite en Angleterre.

A sa ferme, M. Mace a confirmé le processus de l'exécution. Selon M. Mace, les deux déserteurs avaient été arrêtés par les Alliés en Hollande et placés au camp. Il a ajouté qu'il a appris depuis que les deux prisonniers exécutés avaient en outre été accusés par les Nazis de collaboration avec les Alliés.

M. Pierce a dit qu'après avoir appris que cette question était au centre d'une polémique en Allemagne, il s'est mis en contact avec le ministère de la Défense qui lui a dépêché un représentant pour l'interviewer. Il a précisé que c'est sur la base de cette interview que M. Hellyer a déclaré aux Communes qu'il n'y avait rien eu de répréhensible dans la conduite des Canadiens.



LE Dr HEWLETT JOHNSON, plus connu sous le nom de "doyen rouge de Cantorbery", est mort samedi à l'âge de 92 ans. Il avait été l'un des personnages les plus controversés de la guerre froide, se faisant l'interprète officieux de Staline, de Khrouchtchev et de Mao Tsé-toung. Après sa retraite en 1943, il avait visité Cuba et la Chine communiste. Il était surtout célèbre pour son non conformisme.

SUITE DE LA PAGE 39

311 LOGEMENTS A LOUER

1340 LARIVIERE

4½ pièces, 3e étage, $40 par mois. Occupation immédiate.
TRUST ROYAL
849-4741 — Poste 521

ANJOU 7750 Lévesque, 5 pièces neufs, 2ième, $90. 256-6577.

ANJOU, 5½, logement neuf, près école, église, centre d'achats. Communications très faciles. S'adresser 7201 Jarry est, Ville D'Anjou ou appeler 352-6382, 435-6342.

1497 BEAUDRY, 7 appts, ménage fait, possession immédiate. 523-4140.

BORDEAUX 5256, 4, bas, près parc, $45. Appelez 625-5802.

CARTIER, nord Sherbrooke, 6 pièces. 526-6037.

CARTIER 5130, 4 pièces, chambre de bain, troisième, $45.

CARTIERVILLE, 1½-2½-3½-4½, immeuble flambant neuf, très moderne, meublé ou non. 12247 rue Ranger. 334-0851.

COTE-ST-PAUL, 5751 Eddy, 3 pièces, bas, coin rue.

COURSOL 2363, bas, 3 pièces, libre, propre, $30. LA. 2-9973.

DeBULLION près Mont-Royal, 5 appts, $59, peinture fournie. 861-7818.

3506-08 DE LORIMIER, 2 logements, 8-9 pièces, réaménagés à neuf. Occupation 1er novembre. Visites: 9 a.m. à 9 p.m.

DESJARDINS 2587, 4½, 220, fournaise, balcons, 1er étage $75. 259-8671.

DUVERNAY-EST, 4 milles est pont Pie-IX, 4 pièces modernes, $65. 661-7867.

FRANCHERE 4495, Mont-Royal, bas 3 pièces, $45 par mois. 527-0269.

JEANNE-MANCE 1129, bas 5 pièces, $45. (1135, haut 5 pièces, $50). Jour: 842-1439.

203 LAFLEUR près Wellington, bas, 3 pièces, sans bain, $32 mois, clé 193 Lafleur, 861-0298.

LASALLE à sous-louer, 5½ pièces, duplex, réduit à $90. 865, 43e Avenue, 365-3092, 870-8722, M. Léger.

LASALLE, split level, 5 appartements sous-sol fini, garage chauffé. 1033, 85e avenue, 366-1998.

2362 MAGNAN, coin Dufresne, 4 pièces fermées, salle de bain en tuile, 220, $45. 769-5535.

MARQUETTE 4632, logement 8 pièces, très propres, système chauffage. 524-4127.

1882 MASSON, 4 pièces, $60 par mois, meubles à vendre ou non, 525-1816.

MOLSON et Jean-Talon, demi-sous-sol, 220 v., $45. 387-4626.

ANNONCES CLASSÉES
LA PRESSE

TARIF

ANNONCES ORDINAIRES
(sans encadrement)
Minimum: 2 lignes (10 mots)

Nombre d'insertions	par ligne par jour
1 - 2 jours	0.65¢
3-4-5 jours consécutifs	0.55¢
6 - 23 jours consécutifs	0.50¢
24 jours consécutifs ..	0.45¢

3 lignes ou plus
(5 mots a la ligne)

Nombre d'insertions	par ligne par jour
1 - 2 jours ...	0.50¢
3-4-5 jours consécutifs	0.46¢
6 - 23 jours consécutifs ..	0.42¢
24 jours consécutifs	0.40¢

Gondeurs minimum (mesure agate)

2 colonnes	—	33 lignes
3 colonnes	—	77 lignes
4 colonnes et plus	—	103 lignes

ANNONCES ENCADRÉES

Nombre d'insertions	par ligne par jour
1 - 2 jours ...	0.60¢
3-4-5 jours consécutifs	0.56¢
6 jours consécutifs et plus	0.52¢

Grandeurs minimum (mesure agate)

1-2 colonnes	—	40 lignes
3 colonnes	—	60 lignes
4 colonnes	—	80 lignes
5 colonnes et plus —		100 lignes

Groupe 100 — Signature et bordure acceptees.
Groupes 300 et 600 — Vignette, signature et bordure acceptees.

TAUX DE CONTRAT SUR DEMANDE

Avis de décès, naissances, remerciements .07¢ par mot, minimum: $2.00 par insertion.

CASES POSTALES

Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les reponses devant être expédiées par la poste, ajouter .50¢. Nous faisons en sorte que la correspondance adressee à l'annonceur par case postale (annonces classees ou grandes annonces) soit envoyée dans la plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causes par négligence ou omission.

RENSEIGNEMENTS DIVERS

La Presse se réserve le droit d'accepter ou de refuser de publier une annonce ou de la classifier sous la rubrique appropriee. Nous ne pouvons garantir aucune position.
Toute annonce, changement, ou cancellation doit nous parvenir avant 5 heures p.m. la veille de la publication et samedi avant midi pour le lundi. Pour les annonces encadrées (matériel fourni) avant midi la veille de la publication, et vendredi avant midi pour le lundi.
Compter 5 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour 1 ligne entière. Abréviations et initiales comptent pour un mot, chaque nombre pour un mot.

GROS CARACTERE

Une ligne en 5½ points équivaut à 4 mots ou 28 lettres en espaces; en 12 points (28 lettres ou espaces) équivaut à 4 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces) équivaut a 7 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces) equivaut à 8 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 9 lignes — en 48 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes.

CHANGEMENTS ou CONCELLATIONS

Un changement ou une cancellation ne peut être garanti avant la première insertion de l'annonce. Dans le cas d'une cancellation, l'annonceur doit obtenir et retenir le "numéro de cancellation". Aucun grief ultérieur ne peut être considéré sans ce numéro.

ERREURS et OMISSIONS

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni nouvelle insertion gratuite. En cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut exceder le montant déboursé pour l'annonce.

Le service des annonces classées est aussi près de vous que votre téléphone
SIGNALEZ
844-3711
et votre annonce paraitra demain.

311 LOGEMENTS A LOUER

HAUT D'ANJOU
8323 BOUL. DE LOUVRESSE
- Haut 5½ neuf
- Bas, 5½ plus salle de jeux finie et garage double
- Chauffage électrique selon les normes de la ligue électrique, ou à l'huile
- Connection pour laveuse et sécheuse
- Prix haut $100, bas $130.

Direction: 1ère rue à l'ouest de la Monté St-Léonard, au nord de Métropolitain.
NORBERT AUBIN INC.
352-2480 - 351-0153, de 2 à 9 p.m.

MONTCALM 1256, 3 pièces, bas, $35. Société Canadienne de Courtage, 288-1233 ou s'adresser à 1246 Montcalm.

MONTCALM 2178A, 3ième, adultes, 2 appartements, ménage fait, entrée arrière, soir 274-4629.

4637 NOTRE-DAME est, 4 pièces, 3e, propre, $50. 728-7611.

NOUVEAU-BORDEAUX, 3 pièces, fermées, fournaise, redécorées, accès transport facile, 334-8669, 331-2741.

2636 EST ONTARIO
Logement 4 pièces $38. 6 pièces $45.

PAPINEAU 2112, 2124, 5 pièces, bas, $55 mois. 523-8143, 259-9325.

PARC LAFONTAINE, 4½ pièces distinctes, 2e étage, loyer raisonnable. CR. 9-3086.

POINTE-ST-CHARLES 2728-A Manufacture, 2 pièces $29 par mois, 220, 937-8749 ou 769-3253.

POINTE ST-CHARLES, 400 Sebastopol près 1800 Wellington, 4 pièces, bas, bain $45. — 932-3906, 279-6311.

ROSEMONT, 7 APPTS, BAS, $75. 2 FOURNAISES, POELE GAZ A VENDRE. 525-3264.

ROSEMONT, 3½ fermés, 2e, fournaise, $60 mois. 4885 Beaubien, 725-0104.

ROSEMONT, 3 grands appartements, très propres, $55., libre 1er novembre, 220. 725-6385.

ROSEMONT, 4 appts. $50, 5680, 7e ave, RA. 9-5989.

RUE HOGAN, 2 pièces, cuisine et bain, 2e étage. 722-3600.

1721 RUE PANET, 4 PIECES, 2e, 256-0524.

SAGARD, 8033 appt 2, 3 pièces, bas, libre décembre. 721-6269.

STE-CATHERINE EST
5½ pièces entièrement redécoré, occupation immédiate, 274-6581, 932-5677.

547 ST-FERDINAND, près St-Jacques, 2e, 4 pièces, sans bain, $35 mois, 861-0298.

ST-HENRI, rue Blake, 2236, bas, 4 pièces, $35. Société Canadienne de Courtage, 288-1233.

4737 ST-JACQUES Ouest, 3 appartements, salle bain, $30. 486-1177.

STE-MARTINE, 5 pièces avec système de chauffage, près de l'église et arrêt d'autobus, au centre des affaires. 457-2829.

ST-MICHEL, 7323, 9e Avenue, 5 appts fermés, moderne, 725-7407 libre 1er décembre.

ST-MICHEL, 2-4½, poêle, frigidaire, système, $65, $75. 681-0590.

STE-THERESE, 4 appts, neufs, système électrique, $72. 2e, 387-7231.

6812 ST-URBAIN, 3 pièces, $45. mois, libre immédiatement.

SICARD 2032, 4 grandes pièces, 3e, libre 1er décembre. 256-4210 ou se présenter.

TETREAULTVILLE, 4 PIECES FERMEES, 2e, BALCON PRIVE. 352-9723.

VILLERAY, 3½ semi sous-sol, clair, $55 par mois. 721-1807.

VILLE D'ANJOU, 4 pièces fermées, 3e étage, pas chauffé. 351-5561.

VILLE SAINT-LAURENT, 3061 Boul. Laurentien, 3 pièces sous-sol, $40, frais peinturé. 689-0419.

VILLE ST-MICHEL, 5 PIECES, SOUS-SOL FINI, GARAGE, $100. MOIS. 722-0032.

VILLE St-Michel, 3 pièces modernes fermées, après 5 hres. LA. 6-2126.

VISITATION près DeMontigny, 4 appts neufs, 220, 3e, $70. 849-8758.

A BAS PRIX, déménagements, assurance, 24 heures service, 521-1993.

AMEUBLEMENT 7 grandes pièces, à vendre avec appt à louer. Idéal pour Expo. 522-0365.

APPARTEMENT 3½ pièces, fraîchement peint, très propre. 2114 Plessis. Clé à 2122 Plessis. Tél.: RE. 3-4552.

5 APPTS, bas, cave, cour, $70. PO. 8-9083.

A 6585 RODOLPHE-MATHIEU, luxueux bas, 5½ fermés, salle de jeux, garage, $150. 259-1922 ou 254-4392.

ATTENTION: 5 grandes pièces à louer libre décembre, Rue Etienne-Brûlé, 389-0857 et 381-4387.

BEAU GRAND BAS, 5 APPTS, EAU CHAUDE, GARAGE, GRANDE COUR. $65 MOIS. LIBRE 1ER DECEMBRE. 2178 JOLIETTE, PROPRIETAIRE. 521-2882.

COTTAGE moderne, 8 pièces dont 4 chambres à coucher, à St-Timothée, 20 milles de Pont Mercier, $75. M. Billette, 373-1040.

DUPLEX neufs, 5½, bas, salle de jeux, garage, $135. 5260 Desmarteau, 352-9120; 351-2590.

DUPLEX neufs à louer, 5½ pièces, chauffé. 725-6719.

2 x 5½ et 1 x 5½ bas, avec sous-sol, système chauffage. 352-2960.

3½, FOURNAISE fournie, frais peinturé, $65 mois. 9046 Notre-Dame est, appt 4. 321-4921, 256-8750.

HAUT, 4 pièces, rue St-Christophe, près Ontario, $35 par mois. Occupation immédiate. 384-0870.

LOGEMENT, 4½ pièces, ménage fait à neuf. Pointe St-Charles. Loyer modique. Occupation immédiate. 872 Liverpool. 274-6581, le soir 932-5677.

LOGEMENT 7 appartements, 525-3776, 3783 Ste-Catherine est.

8 LOGEMENTS, 2 à 4 appts, bas de ville. 523-4140.

LOGEMENT, 8 appts, 3e étage, gaz et 220, $65. 4783 Ste-Catherine Est. 376-1911.

LUXUEUX duplex, 1er étage, salle de jeux finie, 2 salles de bain, un bachelor au sous-sol. Le tout pour $225 par mois. Imm. Rome, 331-5035.

4 PIECES claires, neuf, $75; Baldwin, Ville d'Anjou, raccord pour lessiveuse automatique, le jour: 351-4230; le soir: 681-6725.

4½ PIECES, propre, près école, église, libre, s'adresser 5710 Delaroche.

5½, PRES Sherbrooke et centre d'achats Domaine, chauffage central. Garage. S'adresser 6245 Marseille, appt 2.

312 LOGEMENTS DEMANDES

AHUNTSIC, pour 6 mois, 4-5 pièces, chauffé, stationnement, cour, occupation immédiate. 384-0960, 738-2929.

MONTREAL-NORD, bas, 5 appartements, cour fermée, chauffés ou non, garage ou non. 473-3738.

VILLE LAVAL, 5½ fermées, modernes, dans duplex, 3 enfants. 351-5234.

3 ADULTES tranquilles demandent 2e, 5-6 pièces, chauffé ou non, 220, quadrilatère Papineau - St - Laurent, Sauvé-Henri-Bourassa. 274-5902.

CHERCHE 4 pièces, et plus, chauffées, de préférence, St-Laurent, Nouveau Bordeau, Ahuntsic ouest, 747-2354.

GROSSE famille, 13 personnes demandent logement quartier nord. 279-7625.

JEUNE couple demande 4 appts fermés. CL. 9-2616.

4 OU 5 PIECES, bas de préférence ou 2e, $55 mois, Rouen, Sherbrooke, Joliette, Viau, mois d'avril, 527-1007.

5½ OU 6, bas avec cave. Grande cuisine. Informations: 272-5596.

4 PIECES fermées, Ahuntsic ou Montréal-Nord, pour le 1er janvier 1967. 861-4914 ou 322-9036.

POUR LE 1er novembre, 5-6 pièces, chauffées, propres, bas. Mtl-Nord, Nouveau-Bordeaux. Payera $100. Tél.: Sherbrooke, Qué., 819-563-1316 ou écrire: Case 4260, La Presse.

POUR MAI 1967, on demande 5 à 6 pièces dont 3 chambres fermées. Bas de préférence. Dans Ahuntsic, entre Gouin et Henri-Bourassa. 332-9171.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

AHUNTSIC Ouest, 10,720 Clark, logements neufs, 4, chauffés, eau chaude fournie. Incinérateur. Sun Deck. $115. — 381-2064, 387-1119.

AHUNTSIC, 4 pièces chauffées, 2e étage. Libre 1er novembre. $100. Soir 331-4485; Jour, 331-1795.

AHUNTSIC
Henri-Bourassa et Clark, nouvel immeuble à ascenseur, 1½, 2½, 3½, 4½, près métro, 10725 Clark, 334-9471.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

ROSEMONT

6599, 39e AVE, APPARTEMENT 4, 4½ FERMEES, THERMOSTAT INDIVIDUEL. $110. TEL. 721-2171.

AHUNTSIC logement 5 pièces, libre 1er décembre. 387-9213, 331-1498.

AHUNTSIC ouest, 11500 Alfred-Laliberté, coin Victor-Doré, luxueux 5½ pièces, neuf, 1er plancher, sous-sol fini, garage. Occupation immédiate.

ANJOU, 5½ chauffés, modernes, 2e, $100. Renseignements: 7062 Rondeau, 351-2740.

AHUNTSIC, nouveau duplex moderne, quartier résidentiel, 2e étage, 5½ pièces spacieuses, fermées, éclairées, chauffées, thermostat, entrée privée, sortie laveuse-sécheuse, $135. Près station métro Henri-Bourassa. Occupation immédiate. S'adresser à: 1601 Terrasse Garnier. 389-8779, 389-3501.

ANJOU, DUPLEX NEUF, 3½, TAXES PAYEES, $75. 352-1492.

8402 BOULEVARD St-Michel, 3 appts $65. Occupation immédiate. Visible sur appointement seulement. 728-2735, 376-1642.

CARTIERVILLE, 1½, 2½, 3½, 4½, poêle et frigidaire fournis. 12,247, rue Ranger. 334-0851.

8146 CHABOT, 5 GRANDES PIECES, 2e, $100. 725-2090.

CHARLAND-Bruchési, 5 appartements neufs, modernes, connections, laveuse sécheuse, 2e étage $110. 3e $100. 721-6498.

CHOMEDEY, haut, duplex moderne, 5½ pièces chauffées, garage, entrée laveuse-sécheuse, poêle encastré. $125. 681-5439.

DORVAL, 3½ pièces, 2e, chauffé, piscine et laveuse de vaisselle, 1er novembre. 631-6886.

DROLET et Laurier, 4½ neuf, 220, balcon. Libre. 842-2487.

DUPLEXES modernes, chauffés, 5½-4½, bas, 2ème. Différents districts de la ville. Appelez 747-5004. 381-9831.

2915 HENRI-BOURASSA Est, 2-3, 3½-4½, meublé ou non, prix modique, propriétaire. 382-2328.

LASALLE, 4½, neuf, sortie (laveuse-sécheuse). Occupation immédiate. $100. 365-1562.

LAVAL-DES-RAPIDES, 109 boulevard de La Concorde, 4½ chauffé, eau chaude fourni, 663-2008.

LIEGE, Waverley, haut duplex, chauffé, 5½, quartier calme, résidentiel, pelouse, $115., libre 1er décembre. 737-6075.

MONTREAL-NORD, bas, 5½, chauffées, eau chaude, $120. mois. 323-6219.

MONTREAL-NORD, 3½ chauffés, modernes, neufs, grands appartements, $80. 322-7643.

4558 NOTRE-DAME EST, 3 pièces chauffées, ménage frais fait. Stationnement privé. $50. CL. 5-4455.

NOUVEAU Bordeaux, 3½, chauffé. 331-6410.

PIE-IX - Henri-Bourassa, bungalow, 4 pièces, système chauffage. Grand terrain, $100 par mois. 667-0154.

RACHEL et Valois, 2, 3 pièces, $65, $68. 259-1355.

ROSEMONT, 6870, 27ème Avenue, 4½, 90 par mois, libre immédiatement. S'adresser appt 1, ou 376-1107.

ST-LEONARD, 5½, duplex De Luxe. Arduini & Ianni Construction, Jean-Talon Est — Valdombre. 255-9678.

ST-LEONARD, duplex, 5215 boul. Robert, face au parc, 5½ chauffé, neuf, $115. 323-1936, 322-5822.

ST-LEONARD

Haut 6½ pièces de duplex, chauffé, $135. garage en plus. Jour 664-4141, soir et fin de semaine. 321-3735. Possession 1er octobre.

ST-LEONARD, 7947 Jean Nicolet, coin Jarry, 3½, 4½, 5½, fermées, neuf, chauffé. 321-0944, 321-8631.

992 ST-TIMOTHEE, $65, 4 pièces, taxes payées. 844-5852, 845-0663.

TETREAULTVILLE, 3131 Bolduc, 5½ moderne, chauffé, $110, libre. 322-8458.

VILLE ST-LAURENT, 6 pièces, 2e, eau chaude, $90. 744-8339.

VIMONT, 5½ appts modernes, chauffés, 2e, eau chaude fournie. 667-1456.

A LOUER, 3½ appartements chauffés, $75 par mois. 323-5232.

BEAU logement, 5½, 2e, colonial, $125. 5552 Mennereuil, coin Lemay. Près 45e et Bélanger. 254-6703.

4½, CHAUFFE, poêle, réfrigérateur fournis, libre. 845-5911, 187 est, Sherbrooke.

DUPLEX BAS

ST-LEONARD, NEUF, 5½ PIECES OU PLUS RE. 7-9886.

DUPLEX neuf, 2e, 6 chauffées, modernes, garage, $110. 661-9410, 384-1698. Duvernay rue Jolicoeur, prenant Boulevard de la Concorde rue Chantilly vers le nord.

6 MODERNES, couvre planchers et eau chaude fournis, $125 par mois. 8213 St-Hubert. 669-5357.

3-4-6 PIECES, $100, $120. ET $165. DENORMANVILLE ET JARRY, 725-9612.

315 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER

RUE PANET, 3, 4 PIECES, $45, $50. 259-1355.

4, 3 PIECES meublées, 220, propre, couple, $15. semaine. 526-0759.

317 LOGEMENTS CHAUFFES ET MEUBLES A LOUER

9790 CUROTTE, 2 PIECES, CHAUFFE, MEUBLE, $75. DU. 9-4947.

IBERVILLE 9077, 3 pièces, bas, haut payé. Appeler 279-7207.

LAFONTAINE Est, 4 meublés, chauffés. Enfants acceptés. $18 semaine. 525-2930.

LAVAL-DES-RAPIDES, 2½. Luxueux, après 5 hrs, 521-7738.

3 APPTS MEUBLES, PRES DE LAURIER. 274-4112.

318 LOGEMENTS A PARTAGER

BON CHEZ-SOI pour jeune fille. Boul. St-Joseph, 523-3940.

LOYER à partager avec jeune homme, sur boul. des Prairies, Cité de Laval, 667-1491.

PARTAGERAIS AVEC FAMILLE ADULTES, GRAND LOGEMENT. 861-4509.

PARTAGERAIS logement avec demoiselle distinguée, Près Métro. Prix raisonnable. 669-7395.

319 COTTAGES, BUNGALOWS A LOUER

DUVERNAY, 7 pièces, 4 chambres, poêle avec four encastré, garage, 1er novembre, 667-8653. $160.

STE-ROSE, 5 PIECES, SYSTEME, 220, CR. 7-6688.

BUNGALOW, Auteuil, 6 pièces, $115; 7 pièces, $125. Tél. 739-3639, 731-6525.

COTTAGE, sept belles pièces, sur avenue du Parc, près Prince-Arthur, sous-sol pleine grandeur pouvant se transformer en salle de jeu, etc. Occupation immédiate. Loué $150. 845-1292.

MAGNIFIQUE bungalow, 6, meublées, modernes, chauffées, sous-sol fini, 1er nov. mai, $250. CR. 4-6778.

321 CHAMBRES A LOUER

A BAS PRIX, chambreurs, pour vous déménager, appelez 679-2581.

APPELEZ Robert Moving, $3, poêle, frigidaire, assuré, jour, nuit, 273-4863.

APPELEZ VINCENT TRANSPORT, DEMENAGEMENTS, ASSURANCE, $6 L'HEURE, UN HOMME, LA. 7-3661; SOIR 256-2227.

AHUNTSIC, boul. Gouin - Christophe-Colomb, usage cuisine, dame seulement. 388-5354.

AHUNTSIC, Fleury-Christophe-Colomb, genre appt, entrée privée. 684-1022, 389-7161.

AHUNTSIC, Fleury-Hamelin, chambre luxueuse. $9. 389-8144.

AHUNTSIC, grande chambre devant, chauffée, près métro, personne distinguée. 389-2703.

AMHERST 1703, chambre, usage gaz, frigidaire, eau chaude, téléphone, propre.

AVENUE DAVIDSON, 2644, chambres meublées, toutes commodités, genre appartement. 525-8152.

AVE PAPINEAU 7012, meublé, chauffé, poêle, frigidaire, monsieur, RA. 9-2512.

AVE PARC 5800, 5825 Jeanne-Mance 5747, Mont-Royal Est 605, grandes, petites, vacante. 277-7668.

321 CHAMBRES A LOUER

GEM MOTEL

Chambres $20, $25, $30 semaine. 481-0331, 6950 Upper Lachine Road.

AVE VILLENEUVE 66 ouest, Florida appt. près Mont-Royal, toutes commodités, $13. 849-7291.

BEAUGRAND et Tellier, pour jeune fille, dans cottage, atmosphère "Filles D'Eve", $12. semaine, 255-1476.

BERRI 3965, salon double devant, près métro, meublé, commodités, 845-6629.

BOUL. ST-JOSEPH - Cartier, grande chambre, dame seulement, usage cuisine, $12.50. Après 6 heures: 527-4773.

BOULEVARD ST-JOSEPH, grande chambre, pour monsieur distingué. 288-4776.

BOULAVARD Gouin ouest, grande chambre, lavabo, 331-9917.

BOUL. ST-JOSEPH-BERRI, salon double, cuisine, privée, références, 523-5519.

4232 CHRISTOPHE-COLOMB, Parc Lafontaine, chambre cuisine frigidaire, soir, 522-3427.

CLARK 3570, près Sherbrooke, loyer raisonnable.

5358 CLARK, chambre avec usage de cuisine. 277-7008.

COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, entre Decelles et Darlington, réfrigérateur, poêle, entrée privée. 733-3887.

DAVIDSON 2565, 2591, chambre meublée, privée, $8-$12. 525-3269, 523-6061.

DELORIMIER 3529, Salon double, bien meublé, bon chez-soi. 526-1765.

3526 DORION, bas, homme propre, distingué, travaillant près Sherbrooke, ensoleillée, bon chez-soi. 523-7200.

DORION 1218, chambre pour couple, grande et propre, usage cuisine.

FULLUM près Rachel, grand salon double, pour couple, ou 2 jeunes filles. 523-8822.

LAJEUNESSE et St-Laurent nord, chambre usage cuisine, monsieur. 381-1768.

LAVAL-DES-RAPIDES, chambres modernes, neuf, références, personne seule. 669-8710.

METRO BEAUDRY, grande, claire, privilèges, maison tranquille, soir: LA. 1-6861.

MOLSON-BELANGER, appt neuf, grande chambre chez couple sans enfant, seul chambreur. 729-8681.

MONTREAL-NORD, belle chambre meublée, maison neuve, près autobus, pour une ou deux personnes, 323-1754.

OUTREMONT, 2 chambres propres, messieurs préférence, CR. 3-0233.

7250 PAPINEAU, SALON DOUBLE, TOUTES COMMODITES. LA. 1-8675.

PARTHENAIS — SHERBROOKE, GRANDE CHAMBRE, MAISON MODERNE. LA. 3-8511.

PLAZA ST-HUBERT, BELLE GRANDE CHAMBRE PROPRE. 276-4491.

PONT-VIAU, grande, meublée, propre, cuisinette, entrée privée, chauffée. 669-3689.

RIVARD 3943, $7., $8. vacants, bas, usage: lavabo, téléphone, gaz, frigidaire, eau chaude, literie. 352-4775.

ST-ANDRE 7239, tranquille, dame ou demoiselle, $40 mois, après 5 heures, 271-9269.

ST-DENIS 4303, belle grande chambre ensoleillée, lavabo, frigidaire, personne distinguée. 288-2798.

ST-DENIS Crémazie près Métro, chambre chauffée, monsieur seulement. 727-7366.

ST-HUBERT 4091, très propre, entrée privée. Cuisinette complète. 276-8911.

ST-HUBERT 5125, chambre, maison appartements, meublée, cuisine, $11.

6003 ST-HUBERT, homme, propre, tranquille, pas cuisine. 272-3611.

ST-LEONARD, 8315 Boul. Viau, chambre moderne, entrée, toilette privées, près transport. 725-2057.

SHERBROOKE-DE LORIMIER, grande chambre, utilité de cuisine. 526-7064, 739-4453.

SHERBROOKE O. privé, confort, étudiant sérieux, monsieur distingué, sobre, situation. Après 7 p.m. 486-6214.

TERREBONNE, 4 chambres (louer). Pension si désirée. GR. 7-5447, interurbain. 728-2411.

TETREAULTVILLE, GRANDE CHAMBRE A LOUER, BALCON PRIVE. 352-8903.

VERDUN, chambres propres, privilèges cuisine, frigidaire, eau chaude. Tranquille. 769-7406.

BELLE grande chambre, poêle, frigidaire, 3958 Berri, prix raisonnable.

BELLE grande chambre, pour une ou deux personnes, 645-5069.

BELLE chambre propre, bonne nourriture, 2 jeunes hommes, $18. 389-0624.

UNE CHAMBRE à louer pour personne seule, poêle, frigidaire, ménage fait en neuf. 4482 Drolet, AV. 8-3742, 277-0540 jour seulement.

CHAMBRES très modernes, semaine, mois avec pension si désirée. 321-6922.

CHAMBRE meublée, moderne, toutes commodités, rue privée, garage, personne sobre, est, près Sherbrooke. 256-8693.

CHAMBRE meublée, garage, personne sobre, Est, près Sherbrooke. Références. 524-9198.

CHAMBRES à louer, près du métro. S'adresser à 6556 Chateaubriand, après 7.30 heures. 276-4768.

CHAMBRE pour une ou deux personnes, télévision, frigidaire, poêle, salle bain, téléphone. $16 semaine. 273-2055.

CONFORTABLES, petite, grande, ménage à neuf, cuisinette, raisonnable. 1037 St-Denis.

ENDROIT tranquille pour personne sobre et honnête. 727-0487 de 6 à 9.30 p.m.

GRANDE chambre, $9, dans famille privée, genre travaillant et paisible. 4216 Papineau, 527-0209.

GRANDE chambre, usage cuisine, le soir, 8461 Chateaubriand, 387-1694.

HOTEL DE FRANCE, 57 Ste-Catherine est, 844-0806, voisin métro, centre ville, eau courante, journée ou à la semaine.

SALON double, lavabo, frigidaire, près métro, 1-2 personnes, 384-0777.

SALON double meublé, usage cuisine, CL. 9-7524. 1895 Leclaire.

323 CHAMBRE ET PENSION, A LOUER

FOYER POUR DAMES AGEES

Excellente cuisine, chambres, $150 à $250 par mois. Résidence Lucerne, 1302 est, Jean-Talon, 274-3651.

AHUNTSIC, 1 ou 2 jeunes hommes, bonne nourriture, DU. 8-8309.

BOUL. ST-JOSEPH, ouest, pour jeune fille, jeune garçon, lavage, accès radio, télévision, très bonne nourriture. 272-8407.

DE MONTIGNY, près métro, pension 1 ou 2 personnes. 524-8348.

FABRE, 4702, près Mont-Royal, chambre seule, pension, monsieur. 523-7572.

LEPAILLEUR 2164, Hochelaga et Tellier, pension monsieur, $22. semaine, 254-3034.

MARQUETTE 4632, pension jeune homme distingué, sobre, bonne nourriture. 524-4127.

PAPINEAU-RACHEL, chambre seule avec pension pour monsieur, $20. 526-8734.

ROCKLAND près Van Horne, chambre-pension pour infirmière. 274-3134.

5816 ST-ANDRE, chambre pension, homme, lavage, $18.

RUE ST-DENIS, chambre et pension, pour monsieur, 388-5246.

1804 SHERBROOKE EST, familiale, bon chez-soi, central, face parc. Visible en tout temps. 527-3394.

4151 ST-DENIS, excellente nourriture, chambre propre, tranquille, homme seulement.

4297 ST-HUBERT, chambre avec pension pour monsieur. 524-4514.

ST-HUBERT 4127, chambre propre, bonne nourriture. 523-0201.

3993 ST-HUBERT, pension, 2 messieurs distingués, lavage, téléphone. 526-5822.

ST-LAURENT, chambre et pension gratuites et petit salaire à jeune fille travaillant ou étudiante, pour garder bébé le soir, et légers travaux domestiques. Dimanches libres. RI. 8-8213.

ST-VALLIER 7029, bonne pension, tout compris, $20 homme. 277-1802.

VILLE ST-MICHEL, bonne nourriture, entretien linge, $25 semaine. 321-8765.

323 CHAMBRE ET PENSION, A LOUER

RESIDENCE POUR DAMES AGEES

SERVICE D'HOTEL — BLANCHISSAGE — CHAMBRE PRIVEE, SEMI-PRIVEE — CUISINE "MAISON" — DECOR PAISIBLE. — CHAPELLE.
HEURES D'AFFAIRES: 2 H. A 5 H. P.M.

1235, RUE ST-PIERRE
LA PROVIDENCE CO.,
ST-HYACINTHE, P. Q.
TEL.: 773-1466 — 773-1089

ATTENTION personnes âgées, chambres disponibles, site résidentiel adjacent parc, $75 à $150. 272-7190.

BONNE pension avec télévision, 7 jours semaine, 4257 Delorimier, LA. 6-7914.

CHAMBRE, pension, pour gens âgés. Pour chèque d'allocation. Interurbain 262-4708.

CHAMBRE et pension, dans l'est, couple ou personne seule. 259-7151.

CHAMBRE, pension pour dame et jeune fille, seule pensionnaire, 729-5393.

CHAMBRE-pension pour personnes âgées. 272-2300.

CHAMBRE pension pour monsieur. Bonne nourriture, bon chez-soi, 376-1823.

CHAMBRE et salon, couple âgé, ou 2 amies, $125 par mois, 331-3238.

COTTAGE, Papineau - Rachel, calorifère, commodités, excellents repas, 2 garçons. 526-0294.

GARDE-MALADE prendrait personnes âgées, chambre privée, chambre semi-privée, endroit luxueux, excellente nourriture. 721-1654.

GARDE-MALADE prendrait personnes âgées en pension, maison luxueuse, nourriture excellente, voisin d'église. 725-2190.

HOMME à sa retraite, distingué, avec références, aimant la campagne, chez personne seule, et distinguée. Chalet suisse. Tél. 224-5148 interurbain.

PENSION, personnes âgées, couples et messieurs ou dames. 677-1374.

PERSONNE seule, couple désirant bon chez-soi, cuisine excellente, lavabo dans chaque chambre. 525-2151, 527-0871.

331 PENSION DE CAMPAGNE

PRENDRAIS enfant à la maison. $15 par semaine. Interurbain 457-5537.

341 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

ST-SAUVEUR, PANORAMIQUE, TOUT FOURNI, PRES PENTE. 321-5729.

VAL DAVID, pour saison, maison meublée de luxe, tapis mur à mur, foyer, près hôtel Sapinière. 768-2063.

351 CHALETS A LOUER

ST-JOVITE

Chalet suisse authentique, meublé luxueusement, 4 chambres à coucher, grand living-room avec foyer, salle manger, cuisine. Bonnes références requises. Appeler 671-0605, ou 842-1174.

LAC L'ACHIGAN, 5 appts meublés, chauffés, s'adresser à 40, 42e avenue, au lac l'Achigan. Montréal, RE. 9-1862.

STE-ADELE (Haut), face Chantecler, 2 maisons. 641 Morin. HU. 9-0381.

STE-ADELE, 6 pièces, bien meublé, garage intérieur, saison. 935-0551.

STE-ADELE, emplacement pour 8 personnes, complètement équipé, semaine $125. saison $1,100. LA. 4-1552.

ST-DONAT HIVER, PENTE DE SKI. INFORMATIONS: 661-0553.

ST-SAUVEUR, près centre ski mont Habitant, $700, tout fourni, foyer, 2 chambres. UN. 1-2283 ou interurbain CA. 7-3784.

ST-SAUVEUR, 375 rue Principale, foyer, chauffage central, meublé. Groupes acceptés. Jour 277-7824. Soir, 738-7741.

ST-SAUVEUR, chalet meublé, foyer, 5 chambres à coucher. 133 de l'Eglise. Visible dimanche.

VAL-DAVID, chalet suisse, saison, 6 milles autoroute, pour une famille, 5 pièces, 2 chambres, foyer, stéréo, télévision, isolé, ski, luxueusement meublé. Fin semaine. Val-David: 322-3135. Montréal semaine 9 à 12 p.m.: 259-7128.

APPARTEMENT moderne 3 pièces, meublées, chauffées, proximité pentes ski St-Jovite. Appeler 671-0605, 842-1174.

CHALET d'hiver, bord lac St-Jean, skidoo disponible, près Mont Tyrol, 861-2117.

CHALET SUISSE, Laurentides. A partager avec skieurs. Age 24-34 ans, tout fourni. Ecrire C.P. 766, Montréal 3.

40 MINUTES de Montréal, non loin des pentes de ski, 3 chambres à coucher, 1½ salle bain, foyer, saison, $750. Appeler: 224-4776.

352 Chalets d'été demandés (à louer)

LAURENTIDES, DESIRE LOUER GRAND CHALET POUR UNE SEMAINE FIN DECEMBRE, SOIR 727-8116.

361 HOTELS — VILLEGIATURE

MIAMI BEACH, louerais sur baie, dock, bateau, privilèges piscine, jardin, dans petit immeuble moderne, grands appartements meublés, tout confort, 1 ou 2 chambres coucher, 2 bains. Saison hiver: novembre-avril, minimum 1 mois, prix intéressant. Ecrire en français au propriétaire: Roger Gaidot, 9201 East Bay Harbor, Miami Beach. 33154.

369 PLACE COMMERCIALE A LOUER

A LOUER, bâtisse commerciale, située 6707 Paul-Emile Lamarche, St-Léonard, 4,400 pieds carrés, bloc et brique, grande porte de garage, bureau fini moderne, système chauffage, etc. Prête pour occupation. S'adresser: 321-1530 et 323-6040.

PLACE commerciale avec logement 6 piè

521 ARTICLES DE MENAGE

TAPIS AU PRIX DU GROS

TOUS GENRES DE TAPIS
Dupont 100% nylon $4.50 verge carrée. Acrilan, laine, twist, viscose.
Broadloom tweed $2.75 verge carrée.
POSES PAR DES EXPERTS

DRAPERIES SUR MESURE
Termes faciles. Estimation à domicile
LA CATALOGNE — TEL.: 725-9837
5323 EST, RUE BELANGER

Tapis au prix du gros

NYLON, LAINE, ACRILAN, VISCOSE
Broadloom tout genre, prix gros.
Extra spécial, Broadloom installé. Mur à mur, $3.90 verge carrée.
Nylon avec feutre, 40 oz., posé. Mur à mur avec "Smooth Edge", $7.95 verge carrée
Termes faciles. Ouvert jusqu'à 10 p.m.
JARRY CARPET, 3209 EST, JARRY
721-6816

BASSINETTE 30 x 54, avec matelas imperméable. Régulier $39.95, spécial $29.95. 387-5421.

BASSINETTES 30 x 54, avec matelas, complètes $26. 6235 St-Hubert, 272-2230.

BEAU chesterfield provincial français avec chaise, tables et lampes, stéréo, draperies, 8 peintures à l'huile originales. Une paire de tables avec marbre, salle à diner en noyer, mobilier de chambre à coucher provincial Italien, et lampes à appareiller et aussi d'autres articles. Dois vendre, cause de départ. 388-3903.

CAUSE départ, ameublement complet 4 pièces, aussi logement chauffé. 384-0177.

BIBLIOTHEQUE, $15.95 : cuisinière à gaz, $59 : cuisinière électrique, $59 ; petite cuisinière, $53.50 ; réfrigérateur, $89 ; lessiveuse, $69 ; lit, $7.95 ; sommier, $7.50 ; matelas, $7.95 ; téléviseur, $49 ; chesterfield, $99 ; chauffe-eau à l'huile, $29.95 ; cuisinière combinée, $59.95 ; davenport, $29 ; cuisinière gaz et gaz, $159 ; table de cuisine, $5 ; table de chevet, $13.95. M. Aber Inc., 3611 Notre-Dame ouest.

CHESTERFIELD, davenport et une chaise, parfaite condition, $59. 489-8313.

CHESTERFIELD - davenport, couche 2 personnes $50. Mobilier de chambre complet $75. Commode $25. Téléviseur portatif $75. 738-4761.

CONTENU de luxueuse maison de 7 pièces, Chesterfield et chaise style provincial français avec table bois fruitier assortie, lampe de cristal importée; mobilier salle à manger 9 articles en noyer, provincial français, de 3 mois; stéréo; paire de tables de bout en marbre ; chaises diverses ; miroir; TV; aussi quelques peintures à l'huile et autres meubles de maison. Tous articles moins de 8 mois d'usure. Faut tout vendre dans une semaine. 273-4671.

$5 DEPOT
pour télévision et réfrigérateur. 579 Atwater. 931-2566.

DIRECTEMENT du manufacturier, achetez meubles de salon au prix du gros, évitant tout intermédiaire, ouvert le soir sur rendez-vous.
STUDIO DOMINIQUE, 728-9898
Estimation gratuite sur meubles à recouvrir, choix de tissus.

DIVAN et fauteuil, set de chambre, set de cuisine. Jamais servi. Aubaine. $175. 486-7326.

DRAPERIES 6 panneaux $25. Térylène, Arnel, Tergal, demi prix. 7190 St-Hubert.

ECOULEMENT DE MANUFACTURE
VENTE D'INVENTAIRE
A PRIX COUTANT
Matelas ressorts : $17.50. Lits continentaux : $27.50. Hide a bed : $99. Mobiliers : chambre $59. Salon $39. Cuisine $25. Lampes $2.50. Tables à café $7.50. Tables à lampes $7.50. Cabinets à records, noyer, $8.95, etc. 60 Craig ouest, face terminus Craig et Métro. Place d'Armes.

FOURNAISE à l'huile : $40. 7193 Clark, 273-3206.

35 FOURNAISES gaz, neuves. De $35 à $60. Meubles usagés, 105, 69e avenue, Chomedey, 681-3943.

FOURNAISES, poêles, huile ou gaz, échange, J. Verrette Enrg, 932-0555.

FOURNAISE gaz, tuyaux, propres, 70,000 B.T.U. Aubaine, 524-8685.

FOURNAISE au gaz, 50,000 BTU, payée, $250. Vendrais à $95. Après 6 heures, 387-9048.

FRIGIDAIRE, propre, 9 pieds cubes, dégivrage automatique, 271-3716 — 6665 Boyer.

FRIGIDAIRES, poêles, meubles, garantis comme neufs, 512 Villeray. CR. 4-7000.

FRIGIDAIRE 9 p.c. parfaite condition, $65. 935-2931, 2155 Wellington.

FRIGIDAIRE, parfaite condition, $35, poêle 220, $45 — 384-4541.

FRIGIDAIRE $45., lessiveuse automatique, 8011-20e Avenue St-Michel, 722-4507.

15 GARDE-ROBES doubles, neuves, $20.; bureaux doubles $25.; commodes $20 : 3441 Jean-Talon Est.

HIDE-A-BED neufs à partir de $79.95, couleurs assorties, avec matelas à ressorts, coussins mousse, divans à partir de $27.95, directement de la manufacture, aussi mobiliers de salon assortis, prix spéciaux. Ameublement G. L. Furniture, 450 Rachel est, 844-4981.

HIDE-A-BED neuf $110. Réfrigérateur $50. Mobilier de cuisine $35. Crédence $40. 733-9407.

LAMPES de table et sur pied, horloge, couvre-lit. 259-4163.

LAVEUSES reconditionnées avec garantie. A compter $35. Connor Service. 721-0130.

LAVEUSE automatique Maytag, balayeuse Hoover. Déménagement. Particulier, 273-3277.

LAVEUSES à louer $5 par mois, vendra $25 réparation toutes marques, achetons laveuses brisées, 322-9181.

LAVEUSES Westinghouse automatiques, garanties comme neuves. CR. 4-7000.

LITS continentaux, neufs, première qualité, $21.95. CR. 6-2586, 5387 avenue du Parc.

LITS superposés en bois franc, $49.95, complets avec matelas à ressorts et sommier à lames. Lits continentaux, $20 complets avec matelas et pattes. Matelas à ressorts, $11.95. Peut être vu à 6079 Sherbrooke ouest, 481-0249.

LIT continental neuf $25. Cuisinière à gaz $20. Mobilier de chambre en noyer, comme neuf $75. 738-4762.

LIT continental complet 39 po. matelas, sommier boite, tête de lit, pattes $49.95. 387-5421.

MACHINES coudre White, zig-zag, parfait état, sacrifierais $32. LA. 4-2892.

MACHINE à coudre Singer électrique bobine ronde, en parfaite condition $18.50 — 259-0666.

MACHINE à coudre domestique neuve, à vendre. Aubaine. 521-0018.

MACHINE à coudre Singer électrique avec cabinet, presque neuve, reprise de finance. $26.50. Tél. 352-4360.

MACHINE à coudre, White automatique, reçue cadeau. Vendrais $35. 259-1940.

MACHINE coudre Zig-Zag, automatique, modèle récent, particulier, $29. RA. 5-7237.

MACHINE à coudre automatique "White", zig-zag, boutons, boutonnières, dernier modèle. Vendrais $30. 526-2840, 729-4801.

MATELAS ressorts et continentaux, directement de manufacture, prix de gros. Martin Manufacturier. S'adresser 5765 Souligny, coin Lacordaire. 254-2922. Soir : 255-3028.

MATELAS, sommiers toutes grandeurs, $3.50, $6.50 et plus. Boyer manufacturiers, 7350, 18e Ave, 722-4625.

MEUBLES, GRANDES AUBAINES — CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

MEUBLES de 3 pièces, neufs, mobilier de chambre 5 articles, complet avec sommier, matelas ; mobilier de cuisine moderne, mobilier de vivoir 3 articles, $179 ou $2 par semaine. CR. 6-2586, 5381 avenue du Parc.

MEUBLES complets pour 3 pièces comprenant mobiliers de chambre, de vivoir, de cuisine, tables, lampes. Le tout $200. Accepterais $10 par mois. 3541 Van Horne, appt 1 — 738-4761.

MOBILIER salle diner, 7 morceaux, 688-1447.

MOBILIER salon, cuir, 3 morceaux, comme neuf, $125. 323-1504.

MOBILIERS cuisine, salon chambre, $185. Aussi lessiveuse poêle usagé. 522-3096.

MOBILIER chambre pour enfants, comprenant lit junior avec sommier et matelas, bureau, blond. 671-5448 soir.

MOBILIERS, GRANDES AUBAINES CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

MOBILIER presque neuf, très bon prix. 254-2080 après 6 hrs.

MOBILIER de salon deux morceaux, provincial français ou italien prix de la manufacture, 489-4361.

521 ARTICLES DE MENAGE

MEUBLES AU PRIX DU GROS

Meublez 3 appts pour $185, $269 ou $579, poêle et réfrigérateur inclus. Nous avons tous genres de meubles, accessoires électriques, stéréo et télévision à des prix imbattables. Termes faciles, ouvert jusqu'à 10 h. p.m. Nous allons vous chercher sans obligation de votre part.
721-6563 721-5935
Ameublement Dagenais, 3209 Jarry est

GALERIE DE FAILLITE
6615 PAPINEAU — 721-8513

Poêle 220, gaz, TV, réfrigérateur, $50. chacun. Mobilier de salon, cuisine et chambre, moitié prix. Lessiveuse automatique et sécheuse, parfaite condition, $150. les deux. Machine à laver, de $15 à $35.

MOBILIERS chambres, 5 pièces pour enfants, 2 à 16 ans. Neufs, bas prix. 526-0763, 525-2462.

MOBILIER de cuisine 5 pièces, dois vendre, $40, 489-4361.

PAYEZ moins cher, achetez directement de l'entrepôt. Estimation gratuite. 674-9179.

PIANO à queue, 5'9', spécial $480, mobilier salle à manger, 9 morceaux, $100. 744-0307, 747-9682.

POELE gaz-gaz Tappan Gurney, de luxe, presque neuf. Déménagement. 649-1290.

POELES, REFRIGERATEURS, AUBAINES, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

POELE, bureaux, tables, lits, mobilier chambre enfant. 4628 Marquette, 524-4127.

POELE combiné gaz-gaz, parfait ordre. Aubaine. Cause départ. 271-3691.

POELE Bélanger, huile-220, $65, propre, immédiatement 689-5282.

POELE, frigidaire, et moulin à laver. Tout très propre. OR. 6-7842.

POELE gaz et gaz, parfaite condition, bon marché. Soir : 521-5161.

REFRIGERATEURS, POELES, AUBAINES, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

REPRIS de finance. Ameublement complet. Pas de frais d'entreposage. Vendrais pour moitié prix. Appeler 321-5089.

REPRIS DE FINANCE, machine à coudre zig-zag, automatique, de $35. à $50. Tél. 259-0666.

REPRIS DE FINANCE
Soldes, etc., réfrigérateurs, $39 ; poêles, $29 ; lessiveuses, $29 ; TV, $49 ; chesterfield-davenport, $39 ; "Hide-a-bed",$89 ; mobiliers de chambre, $79 ; mobiliers cuisine, modernes, $29 ; tapis, etc. CR. 6-2586, 5387 avenue du Parc.

SOFA LIT, 2 fauteuils, lit double, bon état, toute dffre raisonnable acceptée. Particulier, 667-0700.

TABLE cuisine chromée, chaises, 2 bureaux, dessus vitre, etc. 288-8668.

TAPIS Dupont nylon 100%, $4.95 Broadloom choix 8 couleurs. 849-4814.

TAPIS 100% Nylon Du Pont 501, $6.75 v.c. Axminster de laine, $5.25 v.c. Viscose tweed avec caoutchouc, $2.75 v.c. Tapis indien et SAR-U-KHAN. Aubaine, estimation gratuite. 5724 Christophe-Colomb, 271-3496.

TAPIS "indiens" neufs, $225; "orientaux", $45. Ensembles de cuisine, tapis de passage. 738-3575.

TAPIS magnifiques, dessins orientaux, 3 grandeurs, couleurs attrayantes. Qualité, aussi tapis de passage. Sacrifiera. 739-0162.

TAPIS 6 x 9, à partir de $9.95 ; tapis passage depuis $1.50 la verge. 7190 St-Hubert.

TAPIS NEUFS, SALON, PASSAGE, AUBAINE, CAUSE DEPART. 527-2007.

TAPIS, 100% nylon, laine, viscose. Aubaine : $1.50 verge. 2084 de Lorimier.

TAPIS, toutes sortes, nylon acrylan, etc, à prix incomparables, termes si désire, 9393 Lajeunesse, 389-2343.

TELEVISION 21 POUCES, $40. 272-3724

TELEVISION 21 po. modèle récent, bonne condition, $35. 321-9877.

$35
Télévisions en parfaite condition. 276-6979.

TELEVISION combinée, 21 pouces, en très bonne condition, 738-1028.

TELEVISEUR en couleurs, $575. Stéréo Fleetwood, $150. Lessiveuse, sécheuse, tapis, 277-5624.

UN Haute Fidelity "Electro-home" et cabinet à boisson même style avec verrerie 60 morceaux, le tout fini noyer. Pour information 625-6406.

4½, VENDRAIS, ménage complet. Lover bas, Jean-Talon-Lacordaire, 255-4306.

525 REFRIGERATEURS

A DOMICILE, réparations toutes marques réfrigérateurs domestiques, commerciaux, travail sur place. Bernier Electrique Réfrigération, 522-2235.

REFRIGERATEURS RECONDITIONNES, $35 ET PLUS. INFORMATIONS : 523-8778.

527 MACHINES A COUDRE

A LOUER, MACHINES A COUDRE 95-96, SINGER. AUSSI OVERLOCK, BLINDSTITCH ET TOUTES MACHINES SPECIALES. LA. 6-9101.

SPECIALITE LOUONS machine à coudre de manufacture, parfaite condition. Albert Montpetit, 721-3281.

531 FOURRURES

ACHETEZ directement du manufacturier, économisez étoles vison $95. 728-7886, RA. 1-4369.

A SACRIFIER manteaux, chat rasé, castor, mouton Perse, loup-marin, rat musqué, etc. $129 - $250. 7390 St-Hubert, CR. 1-3601.

A SACRIFICE, réelle aubaine, fourrure à vendre. CR. 7-6735.

ATTRAYANT manteau mouton Perse, garni vison, modèle 1966, $100. 737-8905.

AUBAINE, fourrures neuves, étoles, jaquettes, manteaux chapeaux de tout genre, 842-3727.

COLLETS fourrure pour manteaux de drap. Direct du manufacturier. 1124 Laurier ouest. 272-2161.

FOURRURES réparées, remodelées, prix raisonnable, cueillette et livraison. Appeler 276-9668.

GRAND CHOIX d'étoles, jaquettes, manteaux de toutes sortes, en bas du prix de manufacture pour vente rapide, $55 et plus. Asselin Fourrure Enrg., 1439 Amherst.

JAQUETTE de loutre naturelle, $250, jaquette de taupe, $60, grandeur 18 ans. 733-3677.

MAGNIFIQUES manteaux de mouton de Perse, collet de vison, toutes ailles, $150. directement de l'atelier. Jour et soir. 274-1827.

MANTE longue soir, hermine blanche, jupe noire longue, entièrement pailletée. Renards blancs et autres. Manteau blanc kid. Cape singe. Agneau Mongol, garnitures fourrures. Maladie. 725-9462.

$50, MANTEAU mouton Perse noir, 18. Avant 6 heures, CL. 5-5743.

2 MANTEAUX fourrure (20), Seal et vison, cause décès. 665-6295.

MANTEAU de fourrure en seal d'Alaska Matara, comme neuf ; dernier modèle, taille, 12, $450 ; appeler après 7 p.m. RE. 8-3780.

MANTEAU, cape de vison, très propres. Besoin argent, aubaine. RE. 8-6550.

3 MANTEAUX vison, couleur sauvage, derniers modèles, sacrifiera $850. Reid, 1473 Amherst, mentionnant cette annonce.

533 VETEMENTS

980 HABITS

Matériel Vénitian importé d'Angleterre. Valeur 115 piastres pour 35 piastres chacun. Costumes pour dames, portez à tout temps de l'année, 9 piastres chacun. Imperméables pour hommes, doublés, 13 piastres chacun. Venez en foule. 1535 St-Germain, en bas d'Ontario. 522-4364.

A LOUER, robes mariées, accessoires, prix modiques, toutes grandeurs. LA. 4-6992.

GRANDE VENTE DE VETEMENTS USAGES, A DES PRIX AVANTAGEUX, ORTIQUE THRIFT SHOP, 293 VILLENEUVE OUEST COIN AVENUE DU PARC.

ROBE de mariée avec manteau et voile long 9-10 ans. Mode automne hiver. CR. 2-6147.

ROBE mariée en faille et dentelle d'alençon. Création nouvelle, mantille longue, dentelle. Aubaine. RA. 8-6493.

541 ARTICLES DE SPORT

ARENE de boxe, équipement au complet, gymnase. Matelas judo. 849-9013.

FUSILS, carabines, cartouches, pistolets à air, fusils à air, tous modèles. International Firearms, 1011 Bleury, UN. 1-2437.

SKIDOO à vendre, Rio Marina. 344 Notre-Dame, Repentigny, 581-5430.

SKI-DOO Bombardier 1967, pièces, accessoires, vente, échange, réparations, Primeau Bicycle Enrg., 2846 Rouen.

TRAINEAUX pour ski-doo, 381-5681 9:00 à 6:00 P.M.

547 MONNAIE TIMBRES

A.B.C. PHILATELISTE, pour le plus grand choix de timbres, et accessoires philatéliques à des prix défiant toute concurrence. Venez à Montreal Coin Exchange, 2005 Bélanger est, Montréal 35. 728-2662.

TIMBRES, TIMBRES TIMBRES
NOUVELLES EMISSIONS
Vatican, France, Saint-Marin, Belgique, Etats-Unis, Nations-Unies. National Coin Exchange, 4512 Papineau, 525-2569.

TIMBRES en approbation différents pays, ordonnez par No catalogue Scott Aline Stamp, C.P. 104, Station Delorimier, Mtl 34.

549 PHOTO — CINE

AGRANDISSEUR, sécheuse, caméra, photomètre, autres articles, le tout $200., 387-5509.

PROJECTEUR 35 millimètres filmosound Bell-Howell, modèle 120, voltage 110 A.C. — D.C. 900 watts. Reproducteur 110 volts 50 x 60 cycles, 200 watts. Aubaine. DA. 2-5719.

553 MACHINERIE

LOADER

PETITBONE 1959 — 3¼ VERGES, SUR PNEUS, TRES BONNE CONDITION. GARANTIE 30 JOURS. APPELEZ M. EAST, ENTRE 9 ET 5 HEURES, A 322-8750.

BONNE presse à chemises, électrique, vendrais $1,500. CL. 5-0052.

BOITE d'acier 12', équipée avec Tail Lift, installée International 4 tonnes. Bon ordre. $1,700. 352-7730.

BULLDOZERS, D-6, D-4, chargeur 955, 2 backhoes, John Deere, Case, bon ordre, avec ouvrage. 655-8630.

FLOAT, 35 tonnes, à sacrifier, cause de maladie. $2,800. Appeler de 6 à 9 soir. 273-4072.

GRADER Hubert Warco, Gallion, boule D-7-17A, Caterpillar, TD9, D4 et loader, SD5 loader, 175A Mechigan, usagés en bonne condition, 581-2940.

LOADER 2010 John Deere, tracteur no 420, 2 trailers. 679-6451.

LOADER Allis Chalmer HD-6, parfaite condition, $6,500. 727-2806.

MACHINE SHOP complète à vendre. Tour, scie, soudeuse, drill, presse, compresseur. 636-1394. Soir: Inter : 479-8071.

MACHINE à tricoter à vendre, semi automatique, Dubied, 14 et 8 fines, 40 pces, et Overlock (machine à coudre) 849-7280.

PAYLOADER Michigan 125A, moteur 471, parfaite condition. 722-5152.

TOURS, fraiseuses, meuleuses, scies à métaux, scies à rubans pour métaux, machinerie de métal en feuille, presses plieuses, cisailles mécaniques, rouleaux, etc. Barer Cie de Machines — outils. Ltée, 1365 rue Basin, Montréal 3, (au pied de la rue De La Montagne au dessus du Tunnel Wellington. Téléphone : (zone 514) 937-3911.

555 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PLYWOOD A PLANCHER
(¾ DE POUCE 4 PI. x 8 PI.)
$6.45 LA FEUILLE

PLYWOOD PRE-FINI
pour finition de sous-sol
4 COULEURS : $4.75 LA FEUILLE

STYROFOAM
1 pouce 4 pi. x 8 pi.
$2.75 LA FEUILLE

GRANDE QUANTITE DE MOULURES A TRES BAS PRIX

11850 Sherbrooke E. — 645-0991
Ouvert samedi toute la journée.

6525 CHEMIN Ste-Thérèse, Chambly, lot de bois, 2 pouces, 3 pouces, planches 3 x 3, châssis, portes, brouettes, broches, pompes, brûleurs, fournaises, équipement bureau. 658-2731.

ACHETERAIS plywood usagé, 4, 24e ave, Ville Ile-Perrot, 453-2253.

ATTENTION. Matériaux seconde main, à bas prix. Appelez 256-9910.

AUVENTS ET FENETRES
Manufactures d'auvents en fibre de verre et clap-board en aluminium. Fenêtres aluminum en spécial $18.50, complètement installées. 274-5511.

A VENDRE, armoires de cuisine et cuve. Aussi portes. 845-3813.

FAITES vous-mêmes vos travaux de ciment avec CIMEX. Ciment préparé, mille usages. Chez votre vendeur matériaux construction ou quincaillerie.

40% D'ESCOMPTE
MATERIAUX NEUFS, PREMIERE QUALITE
6,000 FEUILLES DE MASONITE ¼" 4 x 8 EN COULEURS, IMITATION DE BOIS
600 PORTES DE FAÇADE
MILLE FEUILLES D'ARBORITE
MAURICE BOURGEOIS INC.,
259 ST-MARTIN, NAPIERVILLE
INTERURBAIN 245-3322

PORTES, fenêtres auvents et revêtements en aluminium, aux prix de l'usine. Téléphoner en tout temps, M. Carter, 768-6024.

200 tonnes de beam d'acier, charpente complète de bâtisse 114 x 175. Moteur Diesel avec dynamo 30 K.V.A. 110-220 volts, élévateur passager Darling hydraulique, lifters hydrauliques 2 tonnes. Quantité de bois, portes, châssis, plomberie, électricité. De tout pour tous. Laforest & Frère Inc., 755 - 7e ave P.-Aux-Trembles, 645-8849.

557 EFFETS DE BUREAUX, MAGASINS, RESTAUR.

A VENDRE ou à louer, 5,000 chaises, tables, 6220 Décarie. 738-4755.

CAISSES enregistreuses usagées à vendre ou à louer, 739-1062.

CALCULATRICE, adressographe, filières, pupitres et tables de bureau. Bonne condition. Déménagement. Jour 725-3636. Soir 256-6825.

CALCULATEUR, RECENT MODELE, COMPLETEMENT AUTOMATIQUE. PRESQUE NEUF. MONRO MARCHAND FRIDEN. AUBAINE. 722-9321.

CHAISES lounge et fauteuils de parterre de luxe, balance de stock de manufacture. 381-5681, 9 a.m. à 5.30 p.m.

DACTYLOGRAPHES, machines additionner, caisses enregistreuses, machines à calculer; achat, ventes, service. Efficiency Office Machines Co., 1017 Boul. St-Laurent. 868-1171.

GROS COFFRE-FORT, 72" x 43 x 46, PORTES DOUBLES. $375. 276-2963.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE, NEUFS ET USAGES, CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIE, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VAPEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES TRAVAIL POTS DE TOUTES GROSSEURS TRANCHOIRS. STORE & OFFICE EQUIPMENT CO. 474 McGILL. 845-3133

OMER ST-DENIS ENRG.
EQUIPEMENT COMPLET POUR BOUCHERS — EPICIERS RESTAURANTS
TERMES SI DESIRES
4237 EST STE-CATHERINE
BUREAU : 254-1761 ; RES : DA. 2-9613.

POIRIER EQUIPEMENT ENRG.
Equipement de boucherie, épicerie, neuf et usagé, termes acceptés. 2837 Ontario est, 527-4235; soir : 669-0765.

SPECIAUX en machines à écrire, Underwood, Remington, Royal, Smith-Corona, $49.50, modèles récents $59.50, électrique $99.50. Nouveaux modèles portatifs, clavier standard. Tous les accessoires importants, mallette, rég. $59.50, réduite à $39.50. Autres modèles. Machines à additionner, $49.50, un an de garantie. Crown Equipment, 1011 Bleury, UN. 1-2437.

559 TERRE — PELOUSE, JARDINAGE

GAZON sur le champ, top soil, terre noire, grise. Livraison partout. 474-2917.

TERRE NOIRE ou jardinage, au sac, voyage, tourbe, 322-7730.

561 DIVERS A VENDRE

6525 CHEMIN Ste-Thérèse, Chambly, marteau 1800 livres, forge, scie à botter, bancs avec étaux, moteurs, pompes, électricité, câbles, poulies, meubles maison-bureau, filière. 658-2731.

6525 CHEMIN Ste-Thérèse, Chambly, manteau mouton, télévisions, machine à additionner, filière, outils ferblantier. 658-2731.

AUBAINE balance stock, bijoux, perles couture. Pierres de Rhin. Aussi papier d'emballage, patrons et couleurs assortis, etc. Balance vêtements et meubles, revues françaises, anglaises. 272-8695.

BALANCE draperies à liquider, fibre de verre, etc. 95" x 120", $19.95, 95" x 144", $29.95. Plan budgétaire, 322-8222.

BALAYEUSE, récent modèle, complète, aubaine, $30. Valeur $89. 521-7404.

BARILS d'acier de 45 gallons, 9-6 p.m. 381-5681.

BICYCLE "Exercise" 2 vitesses, en bon état. Moitié prix. 352-2521.

BIJOUX, faillite magasin, très bon marché. Après 6 heures, 387-2681.

CHARIOTS, industriels, pour divers usages, dans tous genres d'entrepôt. 381-5681, 9 - 6 p.m.

CHAUFFERETTE ELECTRIQUE. MOITE PRIX. APRES 6 HEURES. 387-2681.

COMPTOIR frigidaire fermé, 12 pieds, tranche-viande, moulin bloc, caisse enregistreuse, balance, etc. 236-1739.

CONGELATEUR crème glacée 600 livres. Fournaise huile support-baril, tuyau. Bureau 3 tiroirs. 525-3395.

CONTRE-FENETRES (400) de dimensions diverses. Faut vendre $1 chacune. 2160 boul. Grand, app. 221, N.D.G.

COURS D'ANGLAIS, COMPLET, SUR DISQUES (20. 676-8758.

DACTYLOGRAPHIE $40. Enseignons dactylographe, décernons diplôme, louons dactylos, 332-0044, 681-1434.

DACTYLOGRAPHE ELECTRIQUE, SMITH-CORONA, MODELE DE BUREAU. 674-3035.

ECRAN, films, projecteur, télévision, antenne extérieure, vendrais, échangerais. 521-8291.

FAILLITE de Montreal Floral Greens Limited, 865 rue Chatham, Montréal, Québec. Vente marchandise et équipement comprenant : plantes, fleurs séchées, poterie, papier d'emballage, boites à fleurs, équipement de bureau, pupitres, tables, réfrigérateur, grand compartiment réfrigéré, auto et camion, etc. Tout devra être vendu à moins du prix coûtant.

FAUT VENDRE
Léquéfacteurs (blender) modèles 1965 avec un an garantie pour seulement $35.95. Si vous désirez ces articles qui peuvent faire mille et une choses, voici votre opportunité pour un nombre limité — Signalez 381-8661 pour plus d'informations.

FENETRES aluminium 3 rainures, $10. Portes aluminium, bas prix. CL. 9-9142.

FOURNAISE gaz propane, BTU 12,-000 automatique. $50, 669-4498 OU 669-2679.

FOURNAISE à gaz de plancher, $110. VI. 9-3685, 20 Ontario est.

GUITARE électrique, projecteur sonore 16MM, C B, appareil à polycopie "Gestetner", 321-7596.

HARNAIS de cheval et buggy, clochettes de sleigh. 901 boul. St-Laurent.

IL FAUT VENDRE
Antiquités, peintures à l'huile; mobilier à dejeüner, $25.; réfrigérateur, $50.; cuisinière, $40.; table gateleg, $20.; mobilier chesterfield, $45.; téléviseur, $40.; machine à coudre, $30.; wagonnette à thé; tapis, $35.; vaisselier, $35.; lessiveuse, $45.; mobilier salle à manger; salle à manger et chaises en noyer; lit continental; table de billard complète; pupitre. Il faut voir ces articles pour les apprécier. 901 boul. St-Laurent.

2 LITS SUPERPOSES, 2 BASSINETTES. RA. 7-9961.

MAGASIN D'AUBAINES
Venez nous voir. Vêtements seyants pour votre famille.
Vêtements usagés, état de neuf, très bon marché. 2710 rue Centre.

PALMIERS, 7', $10 plantes tropicales artificielles philodendrons, 10123 Péloquin, 381-3445.

PERRUQUE noire, prix raisonnable, bonne condition. 523-2331 après 7 heures.

POELE Deluxe Moffat, entièrement automatique, 5 ronds et 2 fourneaux, aussi intercom, poêle a gaz en bon ordre, cuve double, et fixtures électriques, etc. 731-0201.

POELE patates frites, hot dog, frigidaire coke, table à vapeur, balance, caisse enregistreuse, etc. 256-1739.

POOL ET SNOOKER
Tables de billard de toutes dimensions, 4 x 8, 4½ x 9, 5 x 10, 6 x 12, aussi tables de pool ou snooker, pour maisons privées, grandeurs 3½ x 7, 4 x 8, à prix populaires. Directes de la manufacture. General Recreation Sport Ltée. 1 rue Corbeil, Pont-Viau, Ville de Laval. Tél. 381-5680.

RESERVOIRS A EAU, THERMOSTAT, TONDEUSE, 381-9719.

2 RESERVOIRS 140 gallons, chauffe-eau électrique, 20 paniers sur roues pour entretien bureau. 526-5016.

RESERVOIR huile, boule de feu, tapis natté, linge assorti pour fille, 12-14 ans, propre. 6779, 2e Avenue, Rosemont. 727-6901.

SET DE CHAMBRE, 4 morceaux, propre, très bon etat. 365-5769.

TABLE de billiard, 4 x 8, fond en ardoise, tout equipée. 388-4469.

TAPIS — COUPONS — CARPET
VENTE 25 p.c. REDUIT
COLONIAL RUG MFG. CO. LTD.
47 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY
TEL. 688-1822

2 TAPIS Wilton anglais, 9 x 12, bonne condition. CR. 2-5126.

VENTE de charité à l'église luthérienne St-Ansgar, 4020 boul. Brand, N.D.G., le 25 octobre, à 1 h. p.m.

VOUTE coffre-fort, 6 x 5 x 3, toute offre raisonnable acceptée, 521-5923.

563 A VENDRE OU A ECHANGER

DOMAINE SITUE A ST-LIN, AVEC BUNGALOW, FLAMBANT NEUF. POUR INFORMATIONS: 276-1678.

DOMAINE 1,500 arpents, lacs, bâtisses, bien situés, valeur extraordinaire. Accepterais comptant et échange, particulier. Ecrire Case 3540 La Presse.

EQUIPEMENT de restaurant, snack-bar, pour 60 personnes, très moderne, valeur $14,000, laisserais $7,000. 665-3643.

565 A VENDRE OU A LOUER

TENTES, roulottes à louer, chasse et pêche, semaine et fins semaine. Informations : 381-8387.

567 ON DEMANDE A ACHETER

ABSOLUMENT besoin pianos, paierais comptant. Régent 9-0565, soir seulement.

ABSOLUMENT besoin argenterie, bijoux, cadres, bronze, meubles lustres. Limoges. RE. 7-4504.

ACHAT, anciens livres, dictionnaires, périodiques, aquarelles, gravures, tableaux, sculptures. 727-7390.

ACHAT de meubles de toutes sortes. Appeler 845-2942.

ACHAT AMEUBLEMENT TOUTES SORTES.
TEL. : 849-8859 OU 481-3343

ACHAT antiquité, tableaux, fixtures, meubles, bijoux, bronze, vaisselle, argenterie. Meilleurs prix. G. Labelle, DU. 7-4448.

ACHAT comptant meubles anciens, tables, bibelots, horloges, etc. Jour, 637-9480.

ACHETERAIS
FRIGIDAIRE, POELE, LAVEUSE, TELEVISION.
SERVICE 1 HEURE : 525-3424

ACHETERAIS machine pour aiguiser scie ronde ou carboray-tip et une soudeuse de scie à ruban électronique. St-Jean 346-4771.

ACHETONS toutes sortes de meubles de maison. 679-2581.

ACHETONS mercure de rebut, prix $2 la libre, s'adresser 2079 boul. Labelle Chomedey, 688-2544.

ACHETONS MEUBLES USAGES — 721-8513.

567 ON DEMANDE A ACHETER

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10171 PELLETIER, MONTREAL-NORD. DA. 1-4820.

CHERCHE équipement pour institut d'esthétique, téléphone du lundi au samedi, après 6 hrs. RE. 3-1661.

NOUS achetons téléviseurs usagés pour école technique. Appeler 273-7811.

PARADIS FURNITURE, achetons meubles de maisons, magasins et bureaux. 522-8378.

PIANO REQUIS, TOUS GENRES, PAIERA COMPTANT. 935-2232.

QU'AVEZ-VOUS A VENDRE ?
Antiquités, poêles, réfrigérateurs, mobiliers de chambre, de salle à manger, de cuisine, tapis, lessiveuses, appareils de tv, radio, bureaux, vaisseliers, et quoi encore ?
744-0948 861-4301

TELEVISEUR portatif, projecteur de cinéma, machine à écrire, aspirateur, stéréo, sécheuse, tapis. 277-5624.

EMPLOI

601 HOMMES DEMANDES

les 500

SERVICES PROFESSIONNELS DE RECRUTEMENT POUR

REPRESENTANTS
VENDEURS EN PRODUITS

Alimentaires — Imprimerie
D'automobiles — Industriels
Chimiques — Mécanographiques
Consommateurs — Pétroliers
Construction — Pharmaceutiques
Empaquetage — Plomberie
Notre personnel est bilingue

les 500 SELECTION SERVICES LIMITÉE
615 OUEST, BOUL. DORCHESTER
MONTREAL — 861-8371

Jeune homme Travail de bureau

Notre entreprise désire offrir un poste intéressant à une personne entre 18 et 25 ans, possédant initiative et sens des responsabilités et dont l'ambition est d'acquérir une expérience valable dans le secteur de l'administration.

Les candidats devront avoir complété leur cours secondaire, démontrer un bon sens d'observation et être capables d'exécuter leur travail avec méthode et précision.

Les candidats sont priés de poser leur candidature par écrit en mentionnant : âge, instruction, expérience et autres détails utiles.

ADRESSER LA CORRESPONDANCE AU
GERANT
ADMINISTRATION DU PERSONNEL
JOHNSON & JOHNSON
LIMITEE
2155 BOULEVARD PIE IX
MONTREAL 4

OCCASION

JEUNE HOMME BILINGUE, 25 à 35 ANS, TRAVAIL INTERESSANT, MAISON PROGRESSIVE. DOIT AVOIR PERMIS DE CONDUIRE ET APTITUDES POUR LA MECANIQUE. SALAIRE ELEVE. AVANTAGES DE LA COMPAGNIE, AVANCEMENT RAPIDE. 8760, 8e AVENUE, ST-MICHEL.

PONT-VIAU, couple conciergerie de 5 chambres retour logé. 669-3689.

A BESOIN 1 régulier, 2 partiels. S.v.p. pas de vendeurs, auto nécessaire. 381-9997: apres 7 heures. 321-4981.

ABSOLUMENT besoin 5 chauffeurs avec autos. Temps plein, partiel. 725-2985.

ACTEURS, sans expérience, théâtre, radio, télévision préparation, placement soir : 526-1993.

AGENT publicitaire, temps plein ou partiel, gros salaire, pas vente, auto nécessaire. 676-7469.

AIDE AUX CUISINES
Excellent emploi stable, restaurant ideal rive sud. M. Mentis. 342-0643.

AIDE cuisinier, pouvant prendre expérience pour prendre charge, accepterais couple, permanent, salaire logé, nourri, motel près Montréal. M. Drouin, 691-0150.

AIDE expéditeur demandé pour entrepôt. Agé d'environ 45-50 ans. Travail permanent. Battery et Electric Service Co. 861-3631, local 7.

AIMERIEZ-VOUS faire $3 et plus l'heure dans vos temps libres, inscrivez-vous représentant Familex près de chez-vous. Avant 5 hrs, 1600 Delorimier, LA. 6-9191.

ANNONCEURS, sans experience, radio, télévision préparation, placement. Informations soir : 526-1993.

APPRENEZ à conduire facilement, 16 à 72 ans. Ecole de conduite Villeneuve. 866-4601.

APPRENEZ à danser, danses modernes. Centre Culturel d'Outremont. Mlle Paré. CR. 2-7040.

APPRENEZ

601 HOMMES DEMANDES

Le Château Champlain

Requiert les services de

1er commis-cuisiniers
2e commis-cuisiniers
Pâtissiers
Aides-cuisiniers
Casseroliers

S'adresser en personne
Au bureau 321

Immeuble Dominion Square

1010 ouest, rue Ste-Catherine

CONTINENTAL CAN CO. OF CANADA LTD.

DEMANDE

Faiseur de matrice
(Die makers)

5 A 10 ANS D'EXPERIENCE, DANS L'INDUSTRIE DE BOITES PLIANTES ET AVANTAGES SOCIAUX ASSURES.
FAIRE APPLICATION AU DEPARTEMENT DU PERSONNEL:

7250 MARCONI

279-7221

Représentant des ventes

Pièces automobiles, alliages à soudure, produits chimiques, fixatifs.

Etes-vous un vendeur-voyageur expérimenté bilingue, 25 à 40 ans, possédant auto et intéressé à un revenu dans les 5 chiffres?

Aucun capital requis. Vente directe aux industries, entrepreneurs, flottes, fournisseurs, dans une industrie prospère.

Des milliers d'articles de quincaillerie, alliages à soudure, fixatifs de remplacement et produits pour machinerie et équipement se vendant rapidement.

Expérience aiderait mais non indispensable. Initiation complète aux frais de la compagnie. Comptes établis, commission généreuse, territoire protégé.

Pour renseignements, appeler M. Gerry Lortie, lundi ou jeudi, 9 a.m. à 9 p.m., à 748-7822, Montréal.

ou écrivez, discrétion assurée, à:

PREMIER FASTENER LTD.
271 ATWELL DRIVE, REXDALE, ONT.

★ IMMIGRANTS ★ ★ DE LANGUE ★ ★ FRANÇAISE ★

MAISON D'EDITIONS EN PLEINE EXPANSION RECHERCHE REPRESENTANTS.

☆ AMBIANCE FRANÇAISE
☆ ENTRAINEMENT COMPLET
☆ AUCUNE CONCURRENCE
☆ ASSURANCE-GROUPE ET SALAIRE
☆ CLIENTELE ETABLIE D'AVANCE

POUR RENDEZ-VOUS

DEMANDEZ M. G. GAUBE
DE 10 A.M. A 5 P.M.

735-1820

APRES 5 HEURES P.M.

387-8695

VENDEURS CHAUFFEURS

POUR ROUTE DE PAIN ETABLIE
SALAIRE GARANTI PLUS COMMISSION
5 JOURS PAR SEMAINE
ASSURANCE-GROUPE
274-9301 — M. AUDET

MACHINISTES OUTILLEURS

D'EXPERIENCE POUR TRAVAIL SUR TOURS, FRAISEUSES, ETC. S'ADRESSER: 250 ROSE-DE-LIMA, M. THERRIEN.

---

10 chauffeurs-vendeurs

Pour route de pain établie, service à domicile. Salaire, commission, pension, assurance. Pour informations, s'adresser à: 120 Chemin Rockland, Ville Mont-Royal. G. Legault, 731-9687

MESUREUR DE BOIS

EXPERIMENTE, POUR COUR A BOIS AU DETAIL; 3731 RUE DE BULLION, 844-3911.

★ COMMIS DE BUREAU $350 ★

Parfait bilingue, 12e année, 22 à 30 ans. Est de la ville. Rapid Placement, UN. 1-8418.

---

1 GRAISSEUR d'expérience, travail de nuit, 50 heures par semaine, salaire $1.70 l'heure. Un ouvrier pour maintenance de boîtes de camions, remorques, etc., équipe de jour heures par semaine, salaire $1.75 l'heure, 937-9293 demandez M. Paradis, pour entrevue, 3320 St-Patrick.

HOMMES demandés, 2 contremaîtres, excellentes opportunités, pour manufacture fabricant le métal, dans les Cantons de l'Est. Un contremaître bilingue est demandé pour prendre les responsabilités du département des presses. Un contremaître bilingue pour prendre charge complète du département de peinture. Un cours en système de peinture électrostatique est un avantage mais non essentiel. Le salaire en rapport avec l'expérience. Plan de pension et assurance-groupe. Ecrire au Gérant du Plan, à Lines Bros. Canada Ltd. Boîte Postale 640, Waterloo, Qué.

HOMME adroit ayant connaissances mécaniques, possédant outils, pour travail à l'année. S'adresser 6568 St-Laurent.

HOMME demandé pour livraison de lait, avec expérience, doit être bilingue, bon salaire. 381-1170.

HOMMES, travail courant, salle de coupe. 6750 Esplanade, au 3e.

HOMMES pour ouvrage général d'entrepôt. Lingerie pour dames. De préférence mariés. Avec expérience. Chances d'avancement. Entre 10 et 3 heures. 2190 Papineau, M. Auger.

HOMMES sérieux avec expérience comme chauffeurs d'automobile pour devenir moniteur pour une école de conduite. 1600 Berri, suite 3122. 844-3438.

HOMME, fruits, légumes et téléphone. 5363 Côte-St-Luc. 486-1161.

HOMMES demandés avec automobile pour compagnie universelle, tél. 387-8600.

HOMMES de service, sur brûleurs à l'huile automatiques. 384-1182.

HOMME expérimenté pour petite boutique d'assemblage comme contremaître. Connaissance de la soudure, de l'électricité et de l'ajustement nécessaire. Bon salaire initial pour l'homme voulu. Doit être bilingue. 323-1333.

HOMME expérimenté sur grillade. S'adresser 5440 Sherbrooke est. 259-8748.

VENDEURS AVEC AUTO

AIMERIEZ-VOUS TOUCHER $150 PAR SEMAINE?
ET UNE ALLOCATION DE $30 POUR VOTRE AUTO?

Attention, ceci n'est pas une possibilité, c'est un fait. Nous vous garantissons ce montant aux conditions suivantes:

1. Rencontrer 3 clients par jour (appointés par nous);
2. Etre présent tous les matins au bureau, à 9 heures;
3. Travailler selon les méthodes de la compagnie;
4. Travailler uniquement pour nous.

De plus, nous payons boni sur ventes et vacances. Nos vendeurs moyens se font environ $10,000 par année. Si vous croyez être l'homme désiré, âgé de 28 ans et plus

Pour entrevue, téléphonez
323-1117
entre 9 a.m. et 6 p.m.

Agent de Voyages

DESIRE AGENT BILINGUE, AVEC AU MOINS 2 ANS D'EXPERIENCE DANS L'EMISSION DES BILLETS ET TRAVAUX D'AGENCE EN GENERAL, REFERENCES.

Bon salaire

Ecrire à Case 4380 La Presse

IMPORTANTE SOCIETE FINANCIERE

Recherchons, jeune homme énergique, pour service de recouvrement, d'une importante compagnie financière. Doit être bilingue, âge 21-30. Cours secondaire ou supérieur. Bonnes chances d'avancement. Avantages sociaux habituels. Pour rendez-vous, Téléphoner à 739-2287. M. M. Martin.

EBENISTES

25 HOMMES DEMANDES
10 MONTEURS MEUBLES
10 MACHINISTES BOIS
5 SABLEURS MACHINES BOIS
S'ADRESSER 3, RUE ROUX
STE-THERESE
Tous les jours 7 h. 30 à 5 h. 30.
Samedi 8 h. à midi

$835 PAR MOIS

Si vous possédez les aptitudes nécessaires. 725-9978.

AIDE-BOUCHER

Bilingue, au moins 2 à 3 ans d'expérience, références. 334-4310. 1149 Décarie, St-Laurent.

HOMME de service demandé, expérience nécessaire. 540 Bélanger est.

HOMME âgé 35 à 55, célibataire ou veuf, chambre et pension fournies pour l'entretien d'une église, avec ou sans expérience. 738-1080.

HOMMES avec auto, temps plein ou partiel. Informations: Chicoine. DU. 1-9996.

HOMME de service expérimenté, position permanente, Garage Leblanc, 2169 De L'Eglise, Côte-St-Paul.

HOMME avec expérience dans la réparation de machine à dicter ou jeune homme avec expérience dans électronique. 914 St-Alexandre.

HOMMES pour ouvrage général d'entrepôt, semaine 37 heures, âge 18-40 ans, s'adresser 8555, 8e av., Ville St-Michel. Demandez M. Dupont.

HOMME demandé travail dans la viande, Rive-Sud, permis de conduire. 676-7614. — 676-9111.

HOMME parfaitement bilingue pour assumer direction opérations de coupe et couture, maison de rembourrage. Doit être recommandé et bien connaître tous les aspects de ce travail Ecrire Case 4409 La Presse.

HOMME d'expérience pour stock room, 1326 Notre-Dame Ouest.

HOMME pour camion de dépannage pouvant aussi travailler dans garage. 935 Liège ouest. 274-2537.

HOMMES pour manufacture de boîtes. Emploi stable, bon salaire. Voir M. Bellemare, 5020 rue Courval, St-Laurent.

HOMME seul ou couple, pour ferme de dindes moderne. Salaire $50 semaine. Logement chauffé, éclairé fourni. Charles Morin, Abbercorn, Co. Brome. LA. 1-2850.

HOMME assidu et fiable, balayer et nettoyer atelier sacs à main. Exclusive Leather Products Corporation, 642 Decourcelle.

HOMME POSSEDANT EXPERIENCE EN QUINCAILLERIE POUR GERER NOTRE MAGASIN DU CENTRE COMMERCIAL DE SAINT-MARTIN. FAUT ETRE BILINGUE ET AVOIR APPARENCE SOIGNEE. BON SALAIRE. SE PRESENTER A LA QUINCAILLERIE IBERVILLE, AN CENTRE COMMERCIAL DOMAINE.

HOMME, plein, partiel, auto, $5 heure. 725-6162.

HOMMES de service demandés avec expérience. Se présenter 4605 Amiens, Station Texaco.

HOMMES d'expérience, travail sur Rip Saw et Trim Saw, dans manufacture de meubles. Canadian Parlour Frame, 8711 Notre-Dame Est.

POSSIBILITES D'AVANCEMENT

Formation, avancement
relations avec le public

Aimeriez-vous faire affaire avec le public? Voulez-vous réussir rapidement? Le programme intensif de formation du personnel de direction de H. F. C. vous permettra d'avancer rapidement. Le travail comprend principalement des entrevues, 21-28 ans. Bilingue. Diplôme d'école secondaire. Salaire régulier avec augmentation selon résultats. Possibilités d'avancement. Sécurité. Avantages sociaux.

Adressez-vous à M. G. S. Heath
Surintendant du personnel

HOUSEHOLD FINANCE CORP. OF CANADA
6708 ST-HUBERT

RONALDS FEDERATED LTD

PARC ET BEAUBIEN
requiert
pour son département de la reliure

COMPAGNONS POUR OPERER UNE PLIEUSE

- EXCELLENT SALAIRE DE DEBUT
- BENEFICES MARGINAUX

Téléphonez 276-8511 Loc. 206

Chauffeur

avec expérience
POUR
Livraison d'huile légère à chauffage pour Montréal et banlieue.
Bon salaire.

Se présenter à:

230 Norman
Ville St-Pierre

VENDEURS SUR ROUTE

POUR UNE BOULANGERIE EN GROS, ROUTE DE PAINS ET GATEAUX.

5 JOURS PAR SEMAINE
CHANCES D'AVANCEMENT

SANS EXPERIENCE
ENTRAINEMENT ET SALAIRE MINIMUM DE $75 PAR SEMAINE GARANTIS.

AVEC EXPERIENCE
HAUT SALAIRE GARANTI SELON LES DEPENSES. VAUT LA PEINE DE S'INFORMER.

FAIRE APPLICATION DES MAINTENANT A:

RICHSTONE BAKERIES INC.
4222 BOULEVARD ST-LAURENT

HOMME DE SERVICE

BILINGUE, 30 A 40 ANS, POUR ENTRETIEN SANITAIRE, AUTO NECESSAIRE, BON SALAIRE, DEPENSES D'AUTO PAYEES. DOIT CONNAITRE MONTREAL ET ENVIRONS. ECRIRE ET DONNER VOS QUALIFICATIONS ET TRAVAIL PRESENT, A CASE POSTALE 153, STATION E, MONTREAL 14.

Important manufacturier de meubles demande

EXPERT FINISSEUR

avec expérience dans la teinture. Salaire intéressant selon compétence. Pour renseignements, appeler M. Lamarre, 376-1210.

MOTEL

COMMIS PREPOSE A LA RECEPTION POUR LOCATION DES CHAMBRES (ROOM CLERK), BILINGUE, D'AGE MOYEN. INUTILE DE TELEPHONER SI NON PARFAITEMENT EXPERIMENTE. M. LEFEBVRE, 321-8840.

MECANICIEN

2e OU 3e CLASSE DEMANDE

S'ADRESSER A

10794 LAJEUNESSE

VOIR F. FOURNELLE

CHEF (NO 1)

PREPOSE AUX SANDWICHS (NO 1)

fiable et expérimenté, bilingue, occasion de joindre organisation excellents restaurants. M. Mentis, 342-0643.

HOMME, environ 24 ans, bilingue, pour département de crédit et assistant-comptable pour maison de gros établie depuis au-delà 100 ans. Fonds de pension, assurance, etc, chance d'avancement pour homme sérieux. Ecrire à Case 4369 La Presse.

HOMME moins de 40 ans, emploi de concierge dans manufacture. Best Form Brassiere Co. Ltd., 5555 De Gaspé.

HOMMES demandés pour travailler sur camions; travail régulier, s'ad. 6220 boul. Décarie.

HOMME apparence soignée, bonne éducation, représentant pour oeuvre charitable, 842-7893.

HORLOGERS expérimentés, travail toute l'année, dans île ensoleillée. Bon salaire et belles conditions à homme compétent, célibataire de préférence. Emploi immédiat. Tél. dimanche et lundi: 866-4571, demander M. J. Burgida.

IMPORTANTE compagnie de transport demande homme bilingue pouvant assumer la charte de contrôleur pour ses camions. S'adresser 2055 De Bullion. M. Lapointe.

INGENIEURS 3è et 4è classes demandés. S'adresser à St-Lawrence Rendering, 3-1ère Avenue, Côte Ste-Catherine, comté Laprairie.

INVESTIGATEUR et rédacteur de rapports sur le crédit, bilingue, expérimenté, capable de faire recherches et préparer rapports sur le crédit ainsi que de retracer débiteurs introuvables. Références requises. Ecrire à Case 4414 La Presse.

JEUNE commis bilingue pour magasin. 3208 Jarry.

JEUNE commis pour travail de bureau, 2832 Hochelaga Est.

JEUNE HOMME, BILINGUE, AMBITIEUX, COMMERCE DE TEXTILES. EXCELLENTES PERSPECTIVES D'AVANCEMENT. GEORGE A BOBRICK CO., 1435 ST-ALEXANDRE, PORTE 110.

JEUNE HOMME 25 à 30 ans, parlant un peu l'anglais, expérimenté atelier travaillant le métal et soudure électrique par points, pouvant assumer direction après initiation. Columbia Frame, 636 St-Paul ouest.

JEUNE homme de 16 ans demandé comme aide sur camion. S'adresser à 1971 Dorchester est. De 9 à 11 et de 2 à 4.

JEUNES hommes demandés pour laver autos. S'adresser 4755 Pontiac.

JEUNE commis honnête, connaissant radio, télévision; conduire auto; écrire âge et autres détails à Case 4388 La Presse.

JEUNES garçons intelligents pour aider dans service expédition et assemblage; s'ad. 4609 Iberville, M. Jackson.

EXAMINATEUR DE RECLAMATIONS

POSITION PERMANENTE OFFERTE A UN EXAMINATEUR QUALIFIE ET BILINGUE. EXCELLENTS BENEFICES MARGINAUX ET POSSIBILITE D'AVENIR. POUR ENTREVUE, APPELER M. J. BATES, 288-7111.

NORTHERN & EMPLOYERS

MERCERIE

VENDEUR AVEC EXPERIENCE, CONNAISSANT LA CONFECTION SUR MESURE. S'ADRESSER A:
MLLE MICHAUD
PLAZAMART
7017 ST-HUBERT

CHAUFFEUR VENDEUR

SUR CANTINE MOBILE, ROUTE ETABLIE. TRES BON SALAIRE, ASSURANCE-GROUPE, BONI, EMPLOI PERMANENT, VOIR M. BEAUREGARD, 8195 PASCAL GAGNON, ST-LEONARD.

AIDE MEDICAL

BILINGUE, POUR MEDECIN, QUELQUE PREPARATION UNIVERSITAIRE REQUISE.
Tél. entre 6 et 10 p.m.
849-9845

MACHINISTES GRINDER OPERATEURS

L. De JEAN & CIE LTEE
1405, ST-JACQUES OUEST

EXPEDITION

JEUNE HOMME POUR DEPARTEMENT DES FACTURES ET DU CREDIT. OCCASION ET SALAIRE INTERESSANTS, BEAVER KNIT WEAR LTD., 357 PLACE LOUVAIN (PRES 9,500 ST-LAURENT).

JEUNE homme demandé, distributeur de pièces d'automobiles. Certificat d'études de 11e année exigé. Pour rendez-vous, Battery et Electric Service co. UN. 1-3631, local 7.

JEUNE homme comme expéditeur adjoint. Se présenter seulement au 1080 Rockland, angle chemin Bates.

JEUNE homme pour ouvrage de bureau chez grossiste en quincaillerie. Doit être bilingue, avoir complété au moins 10e année. 748-7769.

JEUNE HOMME BILINGUE POUR S'INITIER AUX VETEMENTS POUR HOMMES. M. HECHT, 1227 CARRE PHILLIPS.

JEUNES hommes pour travailler dans entrepôt situé à Ville d'Anjou. Téléphoner R. Turgeon, 352-3660.

JEUNES hommes pour récolte de légumes, préférence fils cultivateurs. 322-7014.

JEUNE HOMME travail courant de manufacture, et apprendre métier d'opérateur de machine, belles chances d'avancement. Se présenter Melo Paper Converters, 1435 Bois Franc, St-Laurent, entre 3.30 et 5.30 hres.

JEUNE HOMME POUR DEPARTEMENT D'EXPEDITION, SE PRESENTER, 8540-10e AVE, ST-MICHEL.

JEUNE homme entre 18-20 ans, pour travail général d'entrepôt, se présenter à 6580 Jeanne-Mance, Montréal, entre 10 a.m. et 4 p.m.

JEUNES hommes de 16 à 20 ans, pour maison de commerce en gros. 9e année exigée. 8 heures et demie à 5 heures, 81 est, St-Paul.

JEUNE homme, 19 à 25 ans, service expédition et emballage, compagnie nord de la ville, anglais indispensable. M. J. Berniquez, 273-2436.

JEUNE homme, 19-20 ans, parfait bilingue, bonne apparence, immatriculation sénior, beaucoup d'initiative, pour département des achats en vue de devenir acheteur. Environ $60, au début. Mme Terry, 842-9777.

JEUNE HOMME POUR MAGASIN (STOCK ROOM), MARCHANDISES SECHES EN GROS, EXCELLENTE OCCASION. 105 OUEST, ST-PAUL. 849-4571.

---

2 JEUNES HOMMES demandés pour travail général d'entrepôt. S'adresser 3300 boul. Rosemont, demandez P. Lévesque.

JEUNE homme, travail de cuisine générale, de soir. 10714 boulevard Pie IX, demandez M. Réjean.

JEUNE homme 15 à 17 ans, aucune expérience requise, travail dans salle d'entrepôt et courses. Voir M. Al, chez Dalmy's, 463 Ste-Catherine ouest, porte 106.

JEUNE HOMME pour conduire camion, bonnes conditions de travail. S'adresser à 2375 Ekers, Metro Mfg.

JEUNES, HOMMES, TRAVAIL COURANT DE MANUFACTURE, EMPLOI STABLE. 9494 ESPLANADE.

LA COMPAGNIE J. J. JOUBERT LTEE A QUELQUES ROUTES DE LAIT DEJA ETABLIES, A VENDRE. SERIEZ-VOUS INTERESSSE A DEVENIR VOTRE PATRON? TERMES FACILES. INFORMATIONS: M. MAYER, LA. 3-3121.

ON DEMANDE

Contremaitre expérimenté pour "Cotton Spinning Dept." pour 1ère, 2ième équipe.

Machinerie Moderne
Assurance groupe
Système de fonds de Pension
Excellentes conditions de travail.
Applications reçues confidentiellement. Ecrire:

CASE 4258
LA PRESSE

TECHNICIEN DE SERVICE Télévision

EXPERIENCE SUR LES SERVICES A DOMICILE.
BILINGUE.
DOIT POSSEDER PERMIS DE CHAUFFEUR.
DOIT POSSEDER ETUDE TECHNIQUE EN RADIO ET TELEVISION.
LES CANDIDATS QUALIFIES, QUI SONT A LA RECHERCHE DE:

Chance d'avancement, position permanente, salaire excellent. Bénéfices au-dessus de la moyenne. Doivent s'adresser à l'assistant du personnel.

R. C. A. Victor Co. Ltd.
903 Lenoir, Montréal.
ou téléphoner 933-7551 ext. 372

Technicien en électronique

Emplois rémunérateurs disponibles pour techniciens qualifiés. Bilingue de préférence.

Les candidats doivent être gradués d'une école reconnue et avoir une expérience de base complète des théories de l'électronique et connaître les domaines de la vérification et du dépannage des équipements de communications, d'appareils de TV, de CATV et autres domaines relatifs à l'électronique.

Veuillez répondre par écrit donnant âge, adresse, expérience à

Casier postal 87, Magog, Qué.

ELECTRICIEN EXPERIMENTE

REQUIS PAR
MANUFACTURIER DE GRUES ET TREUILS ELECTRIQUES. SE PRESENTER A M. G. FORT.

MUNCK CANADA LTD.
PARC INDUSTRIEL
CHOMEDEY
VILLE DE LAVAL, QUE.
667-6770

CHAUSSURE

Lustreur de lisse (edge setter) à plein temps dans la chaussure de haute qualité pour dames.
Wallace Footwear (1962) Ltd.
Demander M. Villani
Jour: 389-1345 — Soir: RA. 8-1308

GARÇONS

JEUNES HOMMES DEMANDES POUR TRAVAIL DANS DEPARTEMENT D'EXPEDITION. OUVRAGE A L'ANNEE. CHANCES D'AVANCEMENT S'ADRESSER WASHMORE FROCKS INC. 425 RIVER, VERDUN.

NETTOYEUR

Pour édifice à bureaux. Travail la nuit: 11 h. à 7 a.m. Doit être expérimenté et avoir bonnes recommandations. Emploi stable. Ecrire à case 4284 La Presse.

BOUCHER

BILINGUE, EXPERIENCE, REFERENCES. 334-4310, 1149 DECARIE, ST-LAURENT.

CHEF

fiable, bilingue et expérimenté, restaurant sélect neuf, central sur rive sud. M. Mentis, 342-0643.

FERBLANTIER DEMANDE

POUR PLAN SITUE DANS L'EST. TELEPHONER A 645-8709.

LAVEURS de vitres, bon salaire. 276-6611.

LAVEUR DE VAISSELLE

Sobre, fiable et expérimenté; emploi stable, tous bénéfices de compagnie, rive sud. M. Mentis, 342-0643.

LAVEUR de vaisselle expérimenté, $50, plus bonus. Repas et uniforme fournis. 8105 Décarie. 735-1601.

LAVEUR de vitres avec expérience seulement. S'adresser: 79 Vitré ouest.

LETTREUR d'enseigne expérimenté. Temps plein ou partiel. Bon salaire. 274-8321.

LIVREUR demandé, possédant auto. Pour entrevues voir M. Papineau, 8000 Dante, ch. 102, St-Michel.

LIVREUR-VENDEUR, TOURNEE D'EAUX GAZEUSES A MONTREAL. BON SALAIRE, COMMISSION. PEERS BEVERAGES, 526-1621.

MAGASINIER expérimenté pièces de tissu, importante manufacture de robes, bilingue de préférence, tous avantages. Dayval Dress Inc., 1199 Bleury, porte 520.

---

2 MAITRES d'hôtel, qualifiés, pour hôtel neuf, à la Guadeloupe, Antilles françaises, 225 Est, Roy.

MECANICIEN expérimenté en pompes et moteurs électriques, demandé immédiatement, 731-3521.

MECANICIEN, carte de compétence, station service BA, 2346 Beaubien.

MECANICIEN, possédant outils pour travail général. S'adresser 6568 St-Laurent.

MECANICIEN, demandé pour dépositaire Rambler à Verdun. Bon salaire, s'adresser M. Cox, 766-0384.

MECANICIEN pour Diesel, avec expérience sur moteur Cummins. Salaire union, bénéfices usuels. M. Erwin, 631-9260.

MECANICIEN bilingue, atelier location d'outils. Connaissance outils mécaniques et moteurs à essence. RE. 8-1118.

MECANICIEN avec connaissance générale de camions tracteurs pour compagnie de transport. Travail permanent. Bon salaire. Bonnes conditions de travail. 933-8416.

MECANICIEN pour Station de gaz. 2e classe avec outils 2160 Décarie coin Sherbrooke, Texaco.

MENUISIER de banc connaissant les machines à bois, en général, de préférence avec expérience. Salaire selon aptitudes. 2300 Bennett, 356-9051, M. Roger Gingras.

MENUISIERS, travailleurs dans le bois demandés. Emploi stable, tous les jours, même durant l'été. Excellente occasion. 6018 Côte-de-Liesse.

MESSAGER avec bicyclette, travail de jour. Pharmacie Coutu, 2501 Frontenac.

MESSAGER demandé pour épicerie, 2126 Dezery, 521-6782.

MESSAGER DEMANDE, bien payé, se présenter, 2165 Vauquelin.

MESSAGER D'EPICERIE

BICYCLETTE FOURNIE. BON SALAIRE, SEMAINE 5 JOURS. MARCHE NORTHCLIFFE, 5259 SHERBROOKE OUEST.

MESSAGER BILINGUE, REFERENCES, EPICERIE, 537 MILTON, 842-7975.

MESSAGER demandé, 423 Mayor, porte 618.

MESSAGER demandé, à la semaine, ou demi-journée avec références. 1201 Bellechasse. 271-6198.

A QUI LA CHANCE?
AVEZ-VOUS UNE AUTO?

Etes-vous prêt à travailler? Aimeriez-vous améliorer votre sort, peu importe votre expérience, une importante compagnie recherche 6 représentants pour Montréal et les environs, clients fournis, période d'entrainement gratuite, rémunération $120 par semaine, boni, dépenses d'autos, vacances payées et autres bénéfices marginaux. Il suffit d'être âgé de 28 ans et plus. Pour entrevue, téléphonez à:

381-8667

JEUNES HOMMES

AGES DE 18 ET PLUS POUR TRAVAILLER SUR LIGNE D'ASSEMBLAGE OUVRAGE PERMANENT, TOUS BENEFICES.

VICTORIA PRECISION WORKS,
2901 ROUEN R. POTVIN

PREPOSE AUX COMMANDES

Bilingue, âgé de 30 à 40 ans, ayant terminé sa 11e année, requis par importante manufacture de l'Est. Conditiones de travail et salaire attrayants. Téléphonez Mme Gélinas, avant 4 h. 30. 255-3631.

Assistant-expéditeur

Expérience dans manufacture de chaussures de préférence. Bons salaire, conditions de travail. Se présenter pour application. Empress Shoe Co. 2025 Desjardins.

CHAUFFEURS

EXPERIENCE, AGE 25 ET PLUS. REFERENCES. CHAINES DE MAGASINS. S'ADRESSER ENTRE 10 ET 4 HEURES, 2190 PAPINEAU, M. AUGER.

EXPEDITEUR

EXPERIMENTE, MANUFACTURE DE CHAUSSURES, EST DE LA VILLE. EXCELLENTE SITUATION. 2155 ST-CLEMENT, 259-3713.

MESSAGER demandé jour, expérimenté, avec bicyclette, bon salaire. Bonnes conditions de travail. 721-4917. Pharmacie Soucy.

MESSAGER demandé pour épicerie, 5800 De St-Vallier, 272-0044.

MESSAGER demandé, bicycle, jour seulement. Pharmacie, 3201 Ste-Catherine est.

MESSAGERS, 16 ans, avec bicycle, 5 jours. 849-6352.

MESSAGER demandé, jour, bicycle fourni. Pharmacie Asselin, 1251 Beaubien est.

NETTOYEUR, immeuble d'appartements. Semaine 5½ jours. 460 Ste-Catherine ouest, porte 301.

ON demande un opérateur de caméra ayant de l'expérience dans le montage de négatifs. Aussi un pressier d'expérience en procedé off-set, connaissant les presses telles que: cylindre Haidelberg, Gestelith, etc. S'adresser Imprimerie de La Rive Sud Ltée, 581 rue Martin à Nicolet, Province de Québec, Interurbain 293-4316.

OPERATEUR de Boring Vertical, 10617 Ste-Gertrude, Montréal-Nord.

OPERATEURS de machines à mouler par injection. Travail facile, milieu agréable. Préférence à qui cherche emploi permanent. M. Jay, 4949 Métropolitain est.

OPERATEURS DE PUNCH PRESS. 8001, 18ème AVE. VILLE ST-MICHEL.

OUTILLEUR et préposé aux matrices expérimenté dans le plastique injecté, moulé. Salaire maximum. Un peu d'anglais nécessaire. 636-0281.

$100 PAR SEMAINE pour débuter, augmentations régulières, travail permanent, hommes à tout faire avec camion ½ tonne, pour installation de fenêtres en métal. Expérience non requise, voir M. Huot, à 10 est, Legendre.

$50.-$75. par semaine, temps partiel, expérience non nécessaire. Se présenter lundi, 24 octobre, 2 hrs ou 7 hrs précises. 5757 Deceilles, suite 119. Montréal.

PARTIEL, cartes des Fêtes, profit 100 p. cent, plus 250 produits, 526-6773.

PATISSIER demandé, expérience, bon salaire, travail régulier. 671-6042, après 6:00 heures: 671-9045. M. Deslauriers.

PATISSIER pour rouler pâtes. 6 jours par semaine. Information PO. 8-2876.

3e PATISSIER demandé. 2014 Darling.

PATISSIER demandé. S'adresser: 385A rue Cartier, Laval-des-Rapides, 669-2167.

PATRONNISTE CHAUSSURES

2 hommes avec expérience pour grader et border. 527-1511.

PEINTRE au fusil pour finition meubles en bois, avec expérience. 3101 Notre-Dame est, 522-4002.

PEINTRE au vaporisateur pour manufacture de lampes; expérimenté seulement; appelez 737-6587.

---

1 PEINTRE, 1 débosseur, 1 sableur demandés. Montréal-Nord. 322-1901.

PHARMACIEN plein temps, s'adresser 5330 Jean-Talon est, 725-2486.

PHARMACIE Favreau, Bélanger - 9e, commis bilingue, expérience 2 ou 3 ans minimum, service complet. 725-9338.

PHARMACIEN ou commis en pharmacie. Travail et conditions intéressantes. William Sofin, 842-2777.

PHOTOGRAPHE d'expérience demandé comme associé ou avec salaire, bilingue préféré, appeler 844-7185.

COMPTABILITE

Opportunité pour jeune homme de se faire une carrière dans le domaine de la comptabilité.

Diplômé d'école supérieure et au moins deux ans d'expérience dans comptes recevables et travail général de bureau.
Se présenter au: Directeur du Personnel

Ideal Upholstering Co. Ltd.
299, Avenue Marien,
Montréal-Est, Québec
TEL.: 645-9521

PSYCHOLOGUE-CLINICIEN

DEMANDE

UN HOPITAL PSYCHIATRIQUE DE L'OUEST DU QUEBEC DEMANDE LES SERVICES D'UN PSYCHOLOGUE POSSEDANT LA LICENCE OU LE PH. D.

POUR DETAILS, S'ADRESSER A:

HOPITAL PIERRE JANET
20 RUE PHARAND
HULL, P.Q.

CHAUFFEURS-LIVREURS

POUR COMPAGNIE DE LIQUEURS DOUCES DE RENOMMEE MONDIALE. TERRITOIRE ET CLIENTELE ETABLIS DANS MONTREAL ET BANLIEUE. DOIVENT ETRE AMBITIEUX. LICENCE DE CHAUFFEUR OBLIGATOIRE. AUCUNE VENTE A FAIRE. LES LIVREURS SERONT PAYES POUR LES CAISSES PLEINES LIVREES, AINSI QUE POUR LES CAISSES VIDES RAMASSEES. TOUS LES BENEFICES USUELS DE COMPAGNIE.

Pour interview appelez M. F. Rondeau 631-4511

Canada Dry Ltée

SUPERVISEUR pour VENTE AU BUREAU

Excellente occasion offerte par revendeur d'appareils et accessoires de chauffage.
Connaissance des domaines de chauffage et plomberie, de l'électricité et de la quincaillerie aiderait. Il faut être bilingue.
Excellents salaire et avantages marginaux. Discrétion assurée aux réponses adressées au vice-président, ventes, mentionnant expérience et salaire exigé. Case 4338 La Presse. On répondra à toute demande.

VENDEUR

bilingue, magasin vêtements faits sur mesure pour hommes, occasion intéressante. English and Scotch Co. Ltd., 1248 Ste-Catherine ouest.

MOTEL

Couple âge moyen, (sans enfants), expérimenté, bilingue. Diriger petit motel en ville. Logement sur les lieux. Donner tous renseignements en écrivant à case 4411 La Presse.

MECANICIEN DE DACTYLOS

Doit être expérimenté. Bel avenir, emploi stable dans importante compagnie. National Typewriter Inc., 700 St-Jacques.

ENTREPOT

TRAVAIL GENERAL, BILINGUE, BON SALAIRE, AVANTAGES DE COMPAGNIE. M. BERNIE, 540 BEAUMONT, ANGLE QUERBES, 273-9951.

$198 PAR SEMAINE

SI VOUS AVEZ QUALIFICATIONS REQUISES. APPELEZ A 655-1257.

★ FINANCE $425 ★

Parfait bilingue, 12e année, 24-30 ans, expérience banque ou finance de préférence. Rapid Placement, UN. 1-8418.

PHOTOGRAPHIE

Jeune homme bilingue, 11e année et plus, apparence soignée, pour être initié commis-vendeur dans un important magasin d'accessoires photographiques. Bel avenir. Candidats sérieux seulement seront considérés. S'adresser 222 Notre-Dame ouest.

POLISSEUR de meubles usagés demandé pour prendre charge d'atelier de polissage, expérience nécessaire, ouvrage permanent. Téléphonez 321-4936. M. Charbonneau.

POSEURS de tuile et prélart, avec beaucoup d'expérience. Téléphoner CR. 7-1445.

PREPOSE AU SERVICE BILINGUE, EXPERIMENTE, $1.50 PLUS ASSURANCE-GROUPE, POSTE DE SERVICE FINA, ANGLE ROCKLAND.

PREPOSE au service expérimenté, pompe à essence, poste de taxi, bilingue, travail régulier, excellent salaire; 6275 St-Laurent.

PREPOSE aux pièces d'autos, bilingue, expérimenté, travail au comptoir d'entrepôt de pièces d'autos, centre-nord de Montréal. Plan d'assurance santé disponible. Appeler Mme Turner, entre 3 et 5 h. 279-6372.

PREPOSE entrepôt, expérience manipulation stock, bon salaire, avantages courants de la compagnie. Pour entrevue, 524-6876 ou se présenter à 4285 Frontenac.

PRESSEUR dans service de nettoyage à St-Lambert, emploi stable, bon salaire à homme expérimenté et rapide. 671-8862.

PRESSEUR de coutures, pantalons pour hommes, National Sportswear, 3575 St-Laurent, porte 601.

PRESSEURS D'EXPERIENCE, ATELIER NETTOYAGE, BON SALAIRE, 634-0492.

PRESSEUR d'expérience, ouvrage à l'année, gros salaire. 733-5379.

PROFESSEUR de chant demandé, à temps partiel. Informations soir: 526-1993.

REMBOURREURS dans le chesterfield, avec, ou un peu d'expérience, très bon salaire, ouvrage à l'année, 450 Rachel est.

REMBOURREUR d'expérience, temps plein ou partiel. 769-9112 ou 366-2864.

REMBOURREURS

avec expérience pour mobiliers de salon, bon salaire, bonnes conditions de travail central. Appeler 525-2511, M. Laroche.

REPRESENTANT

Recherchons représentant ventes, bilingue, pour la ville de Montréal. Age 25 à 30 ans. Offrons avenir assuré avec occasion promotion, généreux avantages, comprenant immédiatement assurance maladie avec frais médicaux majeurs, fonds de pension, assurance vie collective, etc. Ecrire mentionnant éducation et expérience vente à case 4381 La Presse.

REPRESENTANT avec auto, position avantageuse, salaire plus commission soir seulement, 17 à 25 ans. 667-8126.

SERVICEMEN pour réparation réfrigérateurs, poêles, laveuses et sécheuses, bon salaire. M. Séguin, 935-2465.

SOLLICITEURS VENDEURS

PRODUITS D'ALUMINIUM
POUR INFORMATIONS
APPELEZ 387-4748.

SOLLICITEURS avec expérience, porte en porte, pour studio de photographie. Pas de ventes. Libre de voyager. Bonne commission garantie. 669-1651.

"SHEAT METAL" et "SET-UP MAN" demandés par compagnie progressive pour métal en feuille sur banc connaissance en dessin industri

601 HOMMES DEMANDES

MOTOROLA

SERVICE SUPERVISE PAR L'USINE

DEMANDE
BON TECHNICIEN TELEVISION EXPERIENCE NOIR ET BLANC

POUR ETRE ENTRAINE COMME
TECHNICIEN TELEVISION COULEUR

APPELEZ
M. CUOCI, GERANT DE SERVICE
331-8153

MECANICIEN DE MACHINES FIXES

EMPLOI PERMANENT, POUR INGENIEUR STATIONNAIRE. LICENCE 4A OU 3A. TRAVAIL ROTATIF (3 SHIFTS). SEMAINE 40 HEURES. CONVERSATION ANGLAISE NECESSAIRE. AGE 25 A 45 ANS. BENEFICES USUELS. S'ADRESSER :

BISCUITS CHRISTIE

3055 VIAU, MTL.

JEUNES HOMMES DE 21-25 ANS

QUI VOUDRAIT SUIVRE UN COURS DE VENTE ET TRAVAILLER EN MEME TEMPS. POUR ETRE ACCEPTE, IL FAUT ETRE DETERMINE A TRAVAILLER, BONNE PERSONNALITE, PAS NECESSAIRE D'ETRE BILINGUE. POUR APPOINTEMENT, DEMANDEZ CLAUDE DUSABLON

735-0062

DE 11 A.M. A 4 P.M.

COMMIS DE PRODUCTION

UNE SALAISON REPUTEE OFFRE DES OPPORTUNITES EXCELLENTES POUR UN JEUNE HOMME BILINGUE, COURS SECONDAIRE, AYANT DE L'EXPERIENCE COMME COMMIS DE PRODUCTION DANS LA LIGNE ALIMENTAIRE.

CHANCES D'AVANCEMENT UNIQUES OFFERTES POUR LA PERSONNE DESIRANT PARFAIRE SON EDUCATION.

VEUILLEZ ECRIRE, INDIQUANT AGE, INSTRUCTION ET EXPERIENCE A : CASE 4393, LA PRESSE.

VOYAGEUR demandé, pour importants distributeurs de disques, 8713, 8e Avenue Ville St-Michel. 729-1869.

VOYAGEUR demandé, auto nécessaire, salaire plus commission. Célibataire. 669-6222.

603 EMPLOI DEMANDE — HOMMES

A 521-0474, réparations plâtre, peinture, menuiserie, ciment, stucco, ouvrage garanti.

A BAS PRIX joints, gyproc, réparation plâtre, peinture. LA. 4-1435.

A BAS PRIX, réparations de plâtre, expérience 20 ans, 386-8045.

A BAS PRIX, lavage murs, plafonds, planchers, tapis, peinture. 277-1214.

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, ouvrage garanti, immédiatement. 277-7645.

A BAS PRIX, lavage, plafonds, murs, planchers, vitres, peinture. 254-8573.

AIDE cuisinier dans restaurant ou taverne, de jour. 349-5896.

APPELER S. Naud pour peinture intérieure, extérieure, réparation plâtre, 322-3984.

ATTENTION, 2 peintres cherchent ouvrage, contrat spécial automne. 272-1021.

CELIBATAIRE français, 30 ans (artiste peintre), cherche travail. 721-6086.

CHEF cuisinier 15 ans d'expérience cuisine générale, continentale et pâtisserie. Emploi jour. Montréal-environs. 667-9756.

COMPTABILITE à la semaine ou au mois, expert pour retardataire, spécialiste en prix de revient. 526-1678 Jules Dubé.

COMPTABLE 15 ans d'expérience dans comptabilité garage, demande travail temps partiel, soir, fin semaine. 522-5261.

COUPLE espagnol, expérimenté demande travail urgent. Maison privée, conciergerie. 845-4334.

CUISINIER et cuisiniere cherchent travail, de 4 à minuit ou en fin de semaine. 844-7695.

ENTRETIEN maison ou magasin, jour, nuit, prix modique. 288-1837; 844-9605.

GARDIEN nord des Laurentides, bonnes références. Temps plein, 288-2662.

GRAND ménage d'automne, service de lavage de murs, plafonds, avec appareils modernes, estimation gratuite. Femme de ménage disponible, 669-9213, 669-1676.

2 HOMMES sérieux compétents, expérience références demande ouvrage domicile, nettoyage murs plafonds, maison privée, édifice. Prendrais conciergerie. 866-8178.

HOMME marié demande travail régulier. Chauffeur sur camion. 681-8114.

JEUNE homme, 3 ans d'expérience en comptabilité banque, références. 334-4322.

JEUNE HOMME cherche travail chez un photographe. 842-3592

JEUNE homme 30 ans recherche travail de bureau de jour, bonnes références. LA. 4-0850.

LINOTYPISTE 3 ans d'expérience, sachant écrire au dactylo. Libre de voyager. Téléphonez 438-8842 après 6.

MENAGE d'automne, lavage murs, plafonds, planchers et vitres, ouvrage garanti, à bas prix. 271-9889.

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat. Chauvette. 435-7877.

MENUISIER prendrait réparatins générales, finition sous-sol, heures, contrats. 272-1963.

MENUISIER prendrait finition sous-sol, réparations toutes sortes. 271-2716.

NOUS prendrions ouvrage général, en mécanique préventive, sur lift truck Allis Chalmer, Tow, moteur et Clark Bull-Moose, 5 tonnes, 8 tonnes, 10 tonnes, appelez après 6 hres, 525-1903.

PEINTURE, lavage de murs et plafonds, à bas prix, travail soigné. Soir et fins de semaine. 279-9468.

PLATRIER fait réparation de plâtre, bon prix, estimation gratuite, 523-8057.

FRANÇAIS, 24 ans, bilingue, diplôme école hôtelière. Cherche emploi garçon de table. 521-5469 de 9 heures à midi.

PEINTURE, tapisserie, intérieur seulement; spéciaux pour bachelors, tourist-rooms. 727-9893.

PHOTOGRAPHE professionnel de 25 ans, actuellement opérateur de prise de vue dans importante maison de publicité. Hautes références de Paris, cherche travail supplément 3 heures par soir 6 à 9 p.m. Studio ou laboratoire. Tous les soirs, 288-9711.

PRENDRAIS réparations générales. 676-0689.

REPARATIONS : Grille-pain, fer repasser, malaxeurs, etc. Allons chercher. 522-7283.

607 AGENTS — VENDEURS

MONTREAL-NORD, 11127 LONDON, DUPLEX NEUF. INFORMATIONS: 322-7973.

ABSOLUMENT besoin chauffeurs-vendeurs, distribution breuvage domicile, territoires établis. Eau Vive, 2430 Laurentien, St-Laurent.

AGENTS d'immeubles avec ou sans expérience, prospects fournis, demander gérant Immeuble Gareau, courtier, 725-9113.

BATTERIES cuisine, autres lignes. Auto. Entraînons. Prospects fournis. 725-2985, 729-0596.

COMPAGNIE Nationale recherche jeune homme 18 à 25 ans, 10e année et auto essentielles. Salaire $6,000 et dépenses. 381-0195.

607 AGENTS — VENDEURS

ATTENTION ! ! !

COMPAGNIE AMERICAINE INTERNATIONALE EN PLEINE EXPANSION, A L'OCCASION DE L'ANNEE 1967, A BESOIN DES A PRESENT DE 5 IMMIGRANTS DE LANGUE FRANCAISE.

— BONNE PRESENTATION
— AIMANT RELATIONS PUBLIQUES
— VOITURE ET ANGLAIS NON NECESSAIRES

APPELEZ M. L. MAURIES
DE 10 A.M. A 5 P.M.
● 735-2867 ●
APRES 5 H. P.M.
737-4417

★ VENDEUR PAR EXCELLENCE ★
REVENU MAXIMUM
BRASSIERES ET GAINES
$9,000 A $12,000

MANUFACTURIER RECHERCHE UN VENDEUR AGRESSIF ET SERIEUX POUR VENDRE LIGNE EXCLUSIVE DE VETEMENTS DE BASE POUR DAMES, CLIENTELE ETABLIE. COMMISSION GENEREUSE. BONI.
Whirlpool Brassières of Canada
7255 ALEXANDRA

Vendeurs expérimentés

Agés de plus de 30 ans, 5 ans d'expérience, auto modèle recent, disponible à travailler 6 jours par semaine.

A l'homme qualifié nous offrons revenu de plus de $20,000. Prospects fournis en tout temps, aucune sollicitation, aucun reçu de crédit. Pour entrevue, tél. à M. Julien, à 725-4753, de 10 a.m. à 3 p.m.

OPPORTUNITE POUR VENDEURS

SOMMES A LA RECHERCHE D'AGENTS VENDEURS, DU A UNE EXPANSION DE NOTRE COMPAGNIE, 25 ANS OU PLUS, MARIES, BILINGUES, EXPERIENCE DE LA VENTE, AUTO NECESSAIRES, PROSPECTS FOURNIS, SALAIRE, COMMISSION, RENDEZ-VOUS, APPELER M. PIERRE BOYER, 866-3373, LUNDI LE 24 OCTOBRE, DE 9 A.M. A 4 P.M.

ARTICLES DE SPORT REPRESENTANT DEMANDE

Important fabricant canadien requiert vendeur agressif, bilingue pour Québec. Expérience et connaissance de nos produits désirables, mais l'habileté dans la vente primera. Répondre indiquant age, instruction, expérience, etc., à

Case 4391 La Presse

REPRESENTANTS

Salaire de base — Commission
Expérience
Automobile nécessaire
LES USINES DE TAPIS
ST-GEORGES LTEE
747-9741

AGENT MANUFACTURIERS

Pour Québec, augmenter ventes articles de ménage et quincaillerie, pour automobile, peinture et divers; se vendant ordinairement dans quincailleries, magasins pièces automobile et à rayons. Discrétion assurée à toute réponse. Ecrire, mentionnant tous renseignements pertinents à Case 4254 La Presse.

Produits dans le vent

REPRESENTANTES DISTINGUEES, AMBITIEUSES, NOUVEAUX PRODUITS EXCLUSIFS, FORTE COMMISSION. TELEPHONEZ 721-7994 OU 721-4270.

CHARCUTERIE "HYGIENIQUE" INC.

demande distributeur pour district de Montréal et environs. Produit reconnu depuis 20 ans. Cretons, tête fromagée, etc. Bureau Montréal.
J.-J. HENRI, 254-7129

REPRESENTANTS

avec expérience en publicité. Chances de devenir en charge d'un groupe. Bonnes commissions. Pour informations, s'adresser au 3637, boulevard Métropolitain, suite 604.

Représentants demandés avec auto
2145 MASSON

VENDEURS DEMANDES

Automobile nécessaire. Appointements fournie. 866-0734.

COMPAGNIE fournitures optiques demande vendeurs avec auto pour la province de Québec. Expérience non nécessaire. Commission 20 p. 100. Ecrire à case 4345, La Presse.

EXCELLENT VENDEUR

Pour nouveau Domaine, developpement dans un site exceptionnel jamais touché par aucun vendeur. Excellente commission. Présentez-vous à 3202 Taillon, Montréal au sous-sol, entre 10 heures a.m. et 4 heures p.m. ou téléphonez 352-8086.

FRANÇAIS demandés par Compagnie Canadienne, pour service des ventes de Montréal. Anglais pas nécessaire. 489-6637.

IMM. BEAU "LAC" 2515 Henri-Bourassa, augmente leur personnel. Cinq hommes bilingues connaissant les affaires, possédant automobile, sont requis immédiatement. Devenez : "vendeurs de propriétés à commissions, en districts établis". Licencies, comparez notre offre ! Confidentiel. 389-6115.

JE VAUX 40 milliards en Amérique du Nord. Combien voulez-vous cette année? Demandez M. Paul. Jour: 384-9500. Soir: 768-8223.

$12,000. PAR ANNEE. Notre nouveau programme d'expansion demande un homme ambitieux, sincère, habitue à gagner un salaire au-dessus de la moyenne. Nos hommes sont traités avec dignité; automobile indispensable. Pour entrevue, rendez-vous à 3737 Boulevard Métropolitain Est, chambre 506, entre 4 et 7 heures p.m.

REPRESENTANT des ventes pour manufacturier de métaux et plastiques de Montréal déjà en affaires. Commission seulement. Notions de l'anglais nécessaires. 636-0281.

REPRESENTANTS demandés pour vente de cours, école privée, âge 25 ans et plus, posséder auto, libres de voyager, prospects fournis. Possibilités $10,000 par année. 1965 est Bélanger, suite 304.

SUITE annonces à la radio, demande 30 vendeurs pour appareils exclusifs, prospects fournis, très gros salaire. Se présenter : 692 Jean-Talon ouest, suite 107.

THE BEST IMPORT COMPANY
Important manufacturier de tricots recherche vendeurs ou vendeuses avec ou sans expérience. Vendez chandails ou bas de nylon avec un profit allant jusqu'à 100%. Aucun capital requis, échantillons gratuits. Pour plus de renseignements téléphoner 387-5444.

VENDEUR de terrains expérimenté, bon travailleur. Occasions de promotions. Doit avoir bonnes recommandations. RI. 7-4204.

VENDEUR bilingue, de 30 à 40 ans, pour la vente d'équipement de garage aux compagnies de gazoline, contracteurs, etc. Donnez références, case 3827, La Presse.

VENDEURS 25-35 ans possédant voiture, pour ligne produits de beauté exclusive, Européns, ligne de cheveux également, territoire exclusif. Salaire au-dessus de la normale pour personne qualifiée. Ecrire Case 4366, La Presse.

VENDEURS expérimentés, rayon des chaussures, bilingues. Situation permanente, salaire attrayant. Voir M. Kiven, 4416 St-Laurent.

VENDEURS bilingues, expérimentés, meubles et appareils électriques. Emploi stable, salaire attrayant. Voir M. Kiven, 4416 St-Laurent.

Pour PLACER, CORRIGER, ANNULER une annonce
TELEPHONEZ
A
Victor 4-3711

609 HOMMES FEMMES DEMANDES

DESIREZ-VOUS GAGNER UN SUPPLEMENT POUR VOTRE FAMILLE A L'OCCASION DES FETES ?

NOUS EMBAUCHONS PERSONNEL POUR LES FETES

NOUS OFFRONS POSITIONS TEMPORAIRES, A TEMPS PLEIN, COMME VENDEURS.

AUCUNE EXPERIENCE DE LA VENTE NECESSAIRE, NOUS VOUS INITIERONS. PERSONNALITE AGREABLE ET APPARENCE SOIGNEE SONT LES SEULES QUALITES REQUISES.

PRESENTEZ-VOUS MAINTENANT POUR FIXER DATE ET HEURES DE TRAVAIL.

NOTRE PERSONNEL SUPPLEMENTAIRE DU TEMPS DES FETES BENEFICIE DU RABAIS SUR ACHATS ACCORDE AUX EMPLOYES.

Se présenter seulement

BUREAU D'EMBAUCHAGE

HENRY MORGAN & CO. LTD.

550 RUE SHERBROOKE OUEST
entrée rue Aylmer

OPERATEURS OU OPERATRICES DE MACHINES

POUR PERFOREUSES, FRAISEUSES, MEULEURS, TOURS, PRESSES A PLIER, ET PRESSES A DECOUPER.

ASSEMBLEURS OU ASSEMBLEUSES

POUR TRAVAILLER DANS L'ASSEMBLAGE MECANIQUE ET ELECTRIQUE D'EQUIPEMENT LEGER. LES POSITIONS DEMANDENT RAPIDITE ET PRECISION.

BUREAU D'EMPLOI SERA OUVERT LUNDI LE 24 ET MARDI LE 25, DE 8.30 A.M. A 8 P.M. HEURES.

POUR RENDEZ-VOUS, APPELER 697-3910

TERRY INDUSTRIES
Une Division de Textron Canada Ltd.
180 Avenue Labrosse, Pointe-Claire

REPRESENTANTS REPRESENTANTES

DEMANDES

Vente à domicile d'un service exclusif

QUALIFICATIONS REQUISES : BELLE PERSONNALITE DESIR DE SURPASSER LA MOYENNE PAR L'AMBITION L'IMAGINATION ET L'ENERGIE AU TRAVAIL.

REMUNERATION EXCEPTIONNELLE AU VENDEUR AGRESSIF. POSSIBILITE DE DEVENIR GERANT DES VENTES.

TERRITOIRE DISPONIBLE : LACHUTE, GRANBY, COWANSVILLE.

VEUILLEZ REPONDRE PAR ECRIT EN DONNANT NOM, AGE, ADRESSE, EXPERIENCE A

Case postale 87, Magog, Qué.

COURS D'
AUXILIAIRE PRATIQUE
ET
INFIRMIER

Jeunes filles, dames et hommes vous qui y aspirez depuis toujours d'une vocation humanitaire, nous pouvons vous aider à atteindre ce but. Orientation vers les hôpitaux, hôpitaux privés, convalescence, service privé, bureau de médecin et service social.

Cours enseignés par des infirmiers licenciés
COURS THEORIQUE, PRATIQUE JOUR, SOIR, CORRESPONDANCE
Pour informations additionnelles écrire ou téléphoner à
INSTITUT PROFESSIONNEL INTERNATIONAL INC.
3500 Parc Lafontaine
EDIFICE "LE CHERRIER"
Montréal 24, suite 509
Tél. : 527-9854

SEUL COURS AU CANADA
D'AGENT DE VOYAGES

Donné à l'école ou par correspondance en français
Durée du cours
6 mois.
Cours théorique et pratique
Assistance d'emploi à nos diplômés.
POUR INFORMATIONS ADDITIONNELLES, ECRIRE OU TELEPHONER A
INSTITUT PROFESSIONNEL INTERNATIONAL INC.
3500 Parc Lafontaine
Montréal 24, suite 509
Tél. : 527-9854
* Cours reconnus par lignes aériennes, maritimes, agences de voyages reconnues, etc.

REVENU $13,500

Nous sommes à la recherche de conseiller en éducation, homme ou femme, avec initiative plus de 25 ans, automobile nécessaire, bénéfices d'assurance vie, salaire, maladie. Fondation Universitas 140 Place Crémazie, suite 730. Appeler 382-2211, Demander M. Boucher, entre 9.30 et 4.30.

REPRESENTANTS demandés, hommes ou femmes, travail pour Montréal, temps partiel, rien à débourser. Nous fournissons gratuitement tout le matériel nécessaire. Plan de vente extraordinaire. Prospects fournis. Payés immédiatement. Compagnie établie depuis 15 ans. Gain $2,000 à $7,000 par année. Pour entrevue, 8 hres mardi soir, le 25 octobre. Cercle d'Economie, 3019 Sherbrooke est, ch. 201.

REVENU supplémentaire pour Noël. Personnes travaillant dans bureau, manufacture ou autres, vendez magnifiques colliers, boucles d'oreilles importés des Iles Caraïbes. Acceptons téléphones jusqu'à 9.30 heures soir et samedi. 389-6528.

VENDEURS - "jobbers", articles Familial en demande, bas Familial. 259-0342, soir.

BAS NYLON

Dès maintenant, commencez un commerce profitable durant vos moments de loisirs. Vendez des bas nylon garantis de la plus haute qualité et à meilleur marché que pour qualité comparable. Vous vous ferez rapidement une clientèle sans cesse grandissante. Ecrire, téléphoner ou rendez-vous pour détails et catalogue gratis
MANUFACTURIER RESLON,
10,383 HEBERT,
MONTREAL-NORD — 322-6812

BAS DE NYLON

Prix gros $3 douz. 1ère qualité. Vendeuses demandées, commandes postales, Sylray Hosiery, 1999 Rosemont, 279-7238-39.

AGENTS D'IMMEUBLE

Joignez-vous à la société immobilière la plus prospère de Montréal, experience non essentielle, nous vous initierons, auto essentielle, M. Smolar, 342-9670.
SMOLAR REALTIES LTD.

COUPLE demandé, femme répondre au téléphone, 5 jours, homme travaillant ailleurs, logement fourni, non meublé. Ecrire Case 4362, La Presse.

EMPLOI IMMEDIAT
SALAIRE ELEVE
AVANCEMENT RAPIDE
Pour personne aimant le public, pour faire connaître programme éducationnel complet "World Book" s'adressant à chaque foyer. Heures flexibles. Rendez-vous en téléphonant à M. Louis Lecompte, 695-5868, de 9 à 10 a.m.

HOMMES, femmes, travail intéressant pour visiter marchands et hommes d'affaires. Bonne opportunité. Revenu à l'année. Se présenter à : Palais du Commerce, rue Berri, suite 252. Lundi et mardi entre 10 et 4 heures.

PUBLICISTE, avec - sans expérience. Salaire de base annuel $5,000, plus commission. Ecrire Inter-Publicité, Casier postal 124, Montréal 36.

REPRESENTANT d'éditeur (homme ou femme) pour vente d'annonces. Occasion exceptionnelle, promotions possibles. Salaire et commission. Personne travaillante, dynamique et assurable seulement. Initierons la personne choisie. Pour entrevue, 878-9471.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

STENO, $390
Position idéale pour secrétaire bilingue ayant la plus grande habileté et sachant sténographies française et anglaise. A Ville LaSalle.

STANDARDISTE-DACTYLO, $300
La dactylographie rapide et précise et le travail de bureau en font une situation très intéressante et diversifiée pour une femme bilingue de mise soignee.

SECRETAIRE, $350
Secrétaire bilingue, âgée 22 à 30 ans; pour bureaux d'assurance de l'ouest de la ville.

DACTYLO BILINGUE, $290
Une chance d'avancement attend une dactylo bilingue intelligente. Bons avantages de compagnie.

COMMIS AU BUREAU DES COMMANDES, $325
Dactylo rapide et soignée, bonnes manières au téléphone et le français et l'anglais aideront à obtenir cette position. Au rond-point Décarie.

DACTYLO JUNIOR, $300
Jeune femme ayant aptitudes pour les chiffres, dactylographie rapide et un peu de sténographie. Au moins 2 ans d'expérience. A la Côte-de-Liesse.

COMMIS A L'EPARGNE $260
Diplomée junior ayant belle personnalité et mise soignée, sachant le français, pour s'entraîner dans corporation financière ultra-moderne.

COMMIS-DACTYLO POSITION LIBRE
Plusieurs positions offertes pour dactylos pouvant écrire au moins 50 mots à la minute, dans divers endroits de la ville.

Veuillez appeler Helen Weston

STENO JUNIOR POSITION LIBRE
Jeune femme tenace ayant bonne sténographie et capable de traduire du français à l'anglais, pour attrayant bureau de V.M.-R.

SECRETAIRE BILINGUE, $425
Secrétaire parfaite bilingue, sachant sténographie française et anglaise, capable de travailler de son propre chef et prête à prendre ses responsabilités. A V. M.-R.

SECRETAIRE DU PERSONNEL
$450
Une occasion très diversifiée et stimulante est offerte à une secrétaire parfaite bilingue ayant expérience antérieure en relations avec le personnel et sachant sténographie dans les deux langues.

Veuillez appeler Mme D. Farrell
878-3611

DUVAL PERSONNEL
1 Place Ville-Marie — Suite 912

DACTYLO POUR FACTURATION

Parfaite bilingue
Bonne en chiffres
SALAIRE
$100 A $150
par Semaine

SIGNALER
342-2595

POSITIONS UNLIMITED HOURRA!

"DEUX"
PASSEPORTS GRATUITS
Pour l'Expo '67 offerts à chaque candidate que nous placons à un poste stable.

★ STENOS ★

ST-JACQUES OUEST	$350
ROND-POINT DECARIE	$300
LACHINE	$350
VILLE ST-LAURENT	$350
PEEL-STE-CATHERINE	$325
PLACE VILLE-MARIE	$350
VILLE MONT-ROYAL	$300
ROND-POINT DECARIE	$350
STE-CATHERINE-GUY	$375
CENTRE VILLE, Exp Juridique	$400
EDIFICE SUN LIFE	$400

★ DACTYLOS ★

PARC AVE-CREMAZIE	$300
LAKESHORE, DICTA	$300
N.D.G.	$325
ST-LAURENT, RECEPTIONNISTE	$300
PARTIE EST, DICTA	$350
CENTRAL, DICTA	$325

S'ADRESSER A Mlle ADAMS
TOUTES LES POSTULANTES DOIVENT ETRE BILINGUES
NOS SERVICES SONT GRATUITS
NOMBREUSES AUTRES OFFRES D'EMPLOIS

★ POSITIONS UNLIMITED ★
1117 Ste-Catherine ouest
suite 302
VI. 2-4603

LINGERIE D'ENFANT

ASSISTANTE GERANTE AVEC EXPERIENCE, CONNAISSANT LE LINGE D'ENFANT AU COMPLET. S'ADRESSER A :
MLLE MICHAUD
PLAZAMART
7017 ST-HUBERT

$1.25 DE L'HEURE PLUS BONI

2 jeunes filles de mise soignee, pour departement d'enquête dans l'alimentation. Aucune expérience requise. Vous devez être travaillantes, ambitieuses. Transport fourni. Entraînement complet. District de Montréal. Vous présenter entre 9.30 et 11.30 a.m. au 3166 Henri-Bourassa est, (près Boul. St-Michel).

★ RECEPTIONNISTE JUNIOR ★

Parfaite bilingue, dactylo, nord de la ville. Rapid Placement, UN. 1-8418.

AIDE pour préparer cabarets dans hôpital, pas de cuisine à faire. Personne responsable District Côte-des-Neiges. 735-3741, local 284.

AMBITIEUSES — Gagnez du surplus pendant vos heures de loisirs — Vendez les fameux produits WATKINS (cosmétiques-ménagers.) Appelez immédiatement : 387-2036.

APPARIEUSE expérimentée, bas pour dames. Bon salaire. 9010 St-Laurent, 387-6434.

APPRENTIE — $275
Travail vente ; machine à écrire statistiques et travail courant. Occasion exceptionnelle. Près av. Park.
LANA MORRISON — 849-8371

APPRENEZ à conduire facilement. 12 à 72 ans. Ecole de conduite Villeneuve, 866-4601.

ASSISTANTE-COMPTABLE, doit être bilingue et avoir l'expérience. Bon salaire. 744-5501. 6018 Côte-de-Liesse.

AUGMENTEZ VOS REVENUS A TEMPS PLEIN OU PARTIEL DANS LA VENTE. 845-1645.

BARMAID DEMANDE, BON SALAIRE, 632-3330.

BEAUTY COUNSELORS offre à femmes ambitieuses de faire de l'argent pour les fêtes. Temps plein ou partiel. 488-4029.

BELLE ouverture pour secrétaire parfaite bilingue, possédant auto, expérience de relations industrielles ou de personnel, sténo anglaise, nord, bon salaire et bénéfices. Mme Mayes, 842-9777.

BENEFICIEZ d'un nettoyage de votre peau pour l'élimination des points noirs, pores dilatés, acne, retrouvez une peau jeune et satinée. Cet ouvrage est fait par les étudiantes en esthétique sous surveillance professionnelle, traitement gratuit. Le Centre Canadien d'Enseignement Esthétique, 2150 Mont-Royal est. 526-3801.

TELEPHONISTES

JEUNES FILLES BILINGUES, DE BONNE EDUCATION ET DE MISE SOIGNEE, COMME FREPOSEES A LA RECEPTION DES ANNONCES CLASSEES.

TRAVAIL AU TELEPHONE SEULEMENT, POUR PERSONNES SACHANT ECRIRE CORRECTEMENT LES DEUX LANGUES ET CONNAISSANT LA DACTYLO (ENVIRON 50 MOTS A LA MINUTE).

AUGMENTATIONS REGULIERES
ASSURANCE GROUPE
FONDS DE PENSION
BENEFICES MARGINAUX

CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES DANS BUREAU MODERNE.

S'ADRESSER
MLLE GAMELIN
750 ST-LAURENT, SUITE 458

STANDARDISTE-RECEPTIONNISTE

OPERATRICE DE PBX BILINGUE, DE PREFERENCE EXPERIMENTEE. BONNE DACTYLO POSSEDANT PERSONNALITE SYMPATHIQUE. SEMAINE 5 JOURS, TOUS AVANTAGES SOCIAUX, SECTEUR AV. DU PARC ET JEAN-TALON, MME POULIOT, 277-3131.

SECRETAIRE

Requise pour le bureau du personnel. Expérience préférable. Bilingue. Connaissance parfaite de la machine à écrire. Demander J. P. Belanger, 932-6131.

★ SECRETAIRE LEGALE ★

Expérimentée, sténographie, dictaphone, dactylo électrique. 23 à 35 ans. Rue St-Jacques. Rapid Placement, UN. 1-8418.

BILINGUE, jeune fille pour préparation de comptes sous formes de rapports, bureau d'avocats. Ecrire à Case 4421 La Presse.

BONNE dactylo bilingue, 55-60 mots, compagnie d'assurances, expérmentée dans département du feu. $70 Mme Terry, 842-9777.

BONNE vendeuse pour présenter supports médicaux Spencer, gaines et brassières, avec projecteur. Auto si possible. Marie Ange Gosselin, 381-6813.

CAISSIERE ou waitress demandée. Restaurant Dragon Room, 1260 Boul. Labelle, Chomedey. 681-9293.

CAISSIERES expérimentées, travail de jour, bon salaire. Serveuses, travail du soir. Permis complet de la Régie. 1273 est, Ontario.

CAISSIERE bilingue, épicerie; expérience, références. Bon salaire. Demander M. St-Pierre. FE. 4-4310, 1149 Décarie, Ville St-Laurent.

CAISSIERE expérimentée. Super Marché, bon salaire : 7654 St-Hubert, CR. 2-1161.

CAISSIERE et commis demandées pour comptoir de photographie, bilingues. S'adresser 222 Notre-Dame ouest.

COMMIS bilingue, pour pharmacie. Connaissance des cosmétiques, expérience. Côte-Ste-Catherine et Victoria. M. Fish, 737-6567.

COMMIS bilingue, experimentee, pour cosmétiques et remedes. Semaine 5 jours, soirs et fins de semaines libres. 842-8089. Hob Drug Store, 500 McGill.

COMMIS COMPTABILITE
Jeune fille 20 à 25 ans, bilingue, connaissant comptabilité, pas de machine à écrire. Croix-Bleue, 350 Sherbrooke ouest.

COMMIS aux dossiers d'inventaire, bilingue. Doit être précis en chiffres. Partie nord. 284-6355.

COMMIS de bureau bilingue, tous travaux, apparence soignée, 10e necessaire, pas de dactylo. Excellent salaire pour personne qualifiée. Credit Bureau of Montreal, 400 ouest, Ontario, porte 1001, M. W. P. Hiller.

COMMIS de paye, bilingue, système "One Rite". Doit avoir minimum un an d'expérience. Est. $260. Mme Mayes, 842-9777.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

EASTERN

FAITES PARTIE DU GROUPE WHISPERJET

SOYEZ UNE HOTESSE "EASTERN AIRLINES"
Voyagez tout en étant payée !
Rencontrez un public intéressant !
Initiez-vous gratuitement dans la jolie Miami !

Pour vous présenter à l'approbation, il faut être diplômée d'une école secondaire, célibataire (veuves et divorcées sans enfants prises en considération), avoir 20 ans (les jeunes filles de 19½ ans peuvent se présenter pour engagement futur), grandeur 5'2" à 5'9", poids de 105 à 135 livres proportionnel à la grandeur, et d'au moins 20/40 sans lunettes (les personnes portant des verres de contact peuvent se présenter à condition que leur vue naturelle ne soit pas inférieur à 20/200). Il faut être bilingue (français et anglais).

Des entrevues locales seront organisées :
Dates : Vendredi 28 octobre, Samedi 29 octobre
Heures : Vendredi 10 h. a.m. à 8 h. p.m. Samedi 9 h. a.m. à 1 h. p.m.
Place : Eastern Airline Suite, Hôtel Mount Royal
Voir : Mme C. Frawley
PAS D'APPELS TELEPHONIQUES S.V.P.
Ou écrivez au
Superviseur — Recrutement des hôtesses,
Eastern Airlines, Inc.
Aéroport international de Miami, Miami, Floride 33148
Employeur équitable pour tous.

Le Château Champlain

Requiert les services de

Filles de cuisine

Aides de cuisine

S'adresser en personne
Au bureau 321
Immeuble Dominion Square
1010 ouest, rue Ste-Catherine

DACTYLOS-RECEPTIONNISTES

CONNAISSEZ-VOUS UNE JEUNE FILLE BILINGUE, DE 18 A 23 ANS, QUI CHERCHE UN EMPLOI DE BUREAU INTERESSANT. ELLE APPRECIERA LA VARIETE DU TRAVAIL ET L'ATMOSPHERE AGREABLE QUI REGNENT DANS NOS BUREAUX. ELLE AIMERA NOS LOCAUX MODERNES, LES POSSIBILITES D'AVANCEMENT, LES NOMBREUX AVANTAGES SOCIAUX OFFERTS PAR UNE IMPORTANTE COMPAGNIE ET LE TRAVAIL A PROXIMITE DE CHEZ ELLE. PARLEZ-LUI DE CETTE ANNONCE OU VENEZ NOUS VOIR VOUS-MEME.

HOUSEHOLD FINANCE CORP.
1411 MANSFIELD
1802 ONTARIO E.

ASSUREZ-VOUS UN SUPPLEMENT
TRAVAILLEZ A DOMICILE
TELEPHONISTE
BILINGUE
A TEMPS PARTIEL
Fixer rendez-vous pour notre représentant.
Voix agréable et expérience vente au téléphone serait un avantage.
$1.50 l'heure plus boni
Se présenter à
M. William,
395 av. Victoria
Westmount, P.Q.
(entre 2 et 3 p.m.)
Prière de ne pas téléphoner

SECRETAIRE SENIOR BILINGUE

MAISON PROGRESSIVE CANADIENNE-FRANÇAISE, SITUEE SUR COTE-DE-LIESSE, PRES DECARIE, DEMANDE UNE SECRETAIRE BILINGUE, POUR LE GERANT GENERAL DES VENTES. ETUDES SECONDAIRES ET EXPERIENCE COMMERCIALE, D'ENVIRON 5 ANS, BELLE OPPORTUNITE POUR PERSONNE QUALIFIEE. TOUS BENEFICES. SE PRESENTER PERSONNELLEMENT, OU FAIRE PARVENIR RESUME A :

N. BOURASSA LTEE
5,500 COTE-DE-LIESSE.

ASSURANCES

Dactylo bilingue avec experience, dans department Incendies. New Hampshire Insurance 276 St-Jacques Ouest, ch. 723. M. C. Berthiaume.

UNION ELECTRIC

DEMANDE

STENOGRAPHE BILINGUE

Semaine 5 jours, bonnes conditions de travail et bon salaire. 5320 Royalmount.

★ COMPAGNIE PETROLE $365 ★

Sténographe parfaite bilingue, dictaphone, dactylo électrique, 11e année. 20 à 35 ans. Centre de la ville. Rapid Placement, UN. 1-8418.

COMMIS de bureau. Ouverture immédiate pour commis bilingue, avec experience. Pour travailler deux ou trois jours par semaine ou quelques semaines à la fois. Appelez Mme Cloutier : 842-5878.

COMMIS-DACTYLO bilingue, doit taper 60 mots, bonne en chiffres, avancement rapide, $65. Mlle Butler, 842-9777

COMMIS DE POSTE EXPERIMENTEE, SOUS-BUREAU DANS PHARMACIE. CENTRE COMMERCIAL COTE-ST-LUC. TEL. : 489-5348.

COMPTABLE BILINGUE COMPETENTE, EMPLOI STABLE. DIRIGER PETIT BUREAU. EXPERIENCE D'ATELIER DE COUTURE SERAIT APPRECIEE. GOLDFARB BROS. INC., 9124 ST-LAURENT, 381-2346.

COMPTABLE expérimentée, bilingue, machine à écrire nécessaire. M. Gold, C.A., 739-5531.

COMPTABLE expérimentée, bilingue, pour bureau de vêtements d'enfants.274-6363. M. Amdur.

COSMETICIENNE, commis pharmacie, bilingue, expérimentée, 748-7888, Pharmacie Renwick, 810 Decarie, St-Laurent.

COSMETICIENNE expérimentee. Mlle Cousin, Pharmacie Medical Arts, Place Ville Marie.

COUPEUSES de fils, aucune experience nécessaire. Travail régulier. 5505 St-Laurent, suite 4203.

COUPLE professeur, 2 enfants, demande gardienne pour l'année. Tél. 937-4832, après 7 p.m.

COUTURIERE avec expérience, en alterations et haute couture, Westmount. 481-6703.

CUISINIERE, 30 à 50 ans, immédiatement, hôpital convalescents, 23 personnes, 6 jours par semaine. Peut demeurer sur les lieux. 861-6043.

DACTYLO expérimentée pour factures, bilinguisme, requise immédiatement, compagnie secteur nord. Tél.: M. Henri, DU. 7-3705.

DACTYLO pour travailler, 9 à midi, samedi 9-5, $1.25 l'heure. Case 160, Station Delorimier.

DACTYLO bilingue avec ou peu d'expérience pour maison de gros offrant de nombreaux avantages. Ecrire à Case 4369 La Presse.

DACTYLOS. Ouvertures immédiates pour dactylos bilingues, avec expérience. Pour travailler deux ou trois jours par semaine ou quelques semaines à la fois. Appeler : Mme Cloutier, 842-5878.

DACTYLOS rapides, précises obtiendront cet emploi. Ouest. $285. Tammy Evans, 849-8371.

DACTYLO, factures et correspondance. Forte en français, bilingue, 2 ans d'expérience. Quartier financier. $325. Lynn Murray, 849-8371.

OPERATRICES EXCELLENT SALAIRE

Capables et vives, ouvrage par sections garanti à l'année, vacances et fêtes payées. Assurance-groupe, cafétéria. Vêtements de base. Vanity, M. Langevin, 7255 Alexandra, entre St-Laurent et Park, nord Jean-Talon.

TRADUCTRICE

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

Drake

division féminine

LE PLUS GRAND AU CANADA

JOIGNEZ-VOUS AUX JEUNES FILLES LES PLUS JUDICIEUSES DE LA VILLE

Ouvert le soir jusqu'à 8 h. 30
le samedi 9 h. à midi

Drake Personnel

DIVISION FÉMININE
L'ÉDIFICE I.B.M., SUITE 350, NO 5, PLACE VILLE-MARIE, MONTRÉAL 2, P.Q.
PL. CRÉMAZIE: 110 BOUL. CRÉMAZIE, O., SUITE 208, MONTRÉAL 11, P.Q.

COMPOSEZ LES 2 LOCATIONS À:
861-7393

CONTREMAITRESSE EXPERIMENTEE

Demandée pour filature de robes et costumes. Doit connaitre le tricot d'excellente qualité.

Bon salaire à la personne voulue.

Appeler
842-8175

ATTENTION

$120 par semaine
si vous avez une auto

Avons besoinn de 3 représentantes pour département de publicité, personnes sérieuses âgées de 30 à 45 ans pouvant travailler à temps plein seulement. Clients fournis. Entrainement à nos frais et dépenses payées à la personne qualifiée plus boni semestrielle.

Pour entrevue téléphonez à 381-8661
demander Madame Gaucher

JOUEZ LA CARTE CHANCEUSE

Faites de l'argent mesdames, en devenant représente

AVON

APPELEZ IMMEDIATEMENT
866-2685

Secrétaire bilingue

Agé 23 à 35 ans, dictée française et anglaise, célibataire ou sans responsabilité familiale. Salaire au début $375. M. E. W. Anthony, conseiller en personnel et administration, 866-6186.

DACTYLO, COMMIS CARDEX

Dactylo et commis cardex expérimentée. Travail captivant, bureau centre-ville. Appeler Mlle Girvin, 866-8918.

★ ASSURANCES $325 ★

Dactylo parfaite bilingue, expérimentée dans les réclamations, 11e année, 23 à 35 ans. Centre de la ville. Rapid Placement, UN. 1-8418.

★ PLACE VILLE MARIE $390 ★

Secrétaire parfaite bilingue. 22 - 30 ans. Célibataire. Rapid Placement, UN. 1-8418.

FILLE DEMANDEE POUR OUVRAGE GENERAL; LUXUEUSE MAISON A ST-HILAIRE, PRES PONT BELOEIL. EQUIPEMENT COMPLETEMENT AUTOMATIQUE TELEPHONE 381-9131, DE 11 HEURES A.M. A 6 P.M. SEULEMENT, M. GEORGES.

FILLE, AIDE GENERALE. BON SALAIRE. 160 ST-VIATEUR EST, CHAMBRE 404.

FILLE pour emballage et contrôle de la production, chances d'avancement, se présenter Melo Paper Converters, 1435 Bois-Franc, St-Laurent, entre 3.30 et 5.30 hres.

FILLE avec expérience sur machine à boutonnière. Bon salaire. 160 St-Viateur est, chambre 404.

FILLES de table avec expérience, logées, nourries. S'adresser Restaurant L'Etoile, 1191 Notre-Dame, Repentigny, 581-5058.

FILLES de table, pour salle à diner et cocktail lounge, demandées immédiatement, bilingues. S'adresser 6675 Côte-des-Neiges.

FILLE expérimentée, enlever fils sur robes. Josef Manufacturing, 103 Mont-Royal est.

FINISSEUSES d'expérience pour habits d'hommes, 251 Ste-Catherine est.

JEUNE fille, emballage viande. Marché Metro. 358 Liège est.

JEUNE fille débrouillarde pour devenir première dactylo-dictaphoniste pour prospère société d'assurance. Central. $325. Tammy Evans, 849-8371.

JEUNES filles pour ouvrage de manufacture 2403A Monsabré.

JEUNES filles pour plier serviettes, service de toilette, 1300 Rosemont.

JEUNES OPERATRICES pour machine à coudre et presseuses dans manufacture cravates. 600 est Legendre. 388-1139.

JEUNES FILLES POUR TRAVAIL GENERAL ET FINITION. 6650 ST-URBAIN, SUITE 300.

JEUNES filles, travail courant de manufacture. Service Belt, 2118 Bleury.

MAGASIN de tricots demande personne bilingue, expérimentée, pour donner instructions vêtements tricotés à la main. RE. 7-6902; soir: RE. 3-9605.

NOUS cherchons secrétaire parfaite bilingue, immatriculation sénior, sténo dans les deux langues, qui aurait quelqu'expérience dans les statistiques. Excellent poste, très bon salaire. Nord-Est. Mme Terry, 842-9777.

OPERATRICES expérimentées, robes pour dames, vêtement complet, travail en série. 526-7715.

OPERATRICES expérimentées dans robes. Excellent salaire. 4602 St-Laurent.

OPERATRICE de comptomètre, demandée, expérience préférable. S'adresser P. Bélanger, 932-6181.

OPERATRICES de comptomètres bilingues avec expérience, pour travail intermittent. Appeler Mme Cloutier. 842-5378.

OPERATRICES expérimentées pour machine Singer plain, overlock 2 aiguilles. Se présenter à 99 Chabanel ouest, chambre 605, M. Kanner.

OPERATRICES pour blouses, ouvrage à section, possibilité de gagner $1.50 l'heure et plus, Artisan Blouse 9850 Tolhurst, coin Sauvé.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

COURS DE
SECRETARIAT

DEVENEZ technicienne en secrétariat, apprenez la routine de bureau, correspondance française et anglaise et correspondance personnelle, mécanographie, technique de secrétariat.
ORIENTATION vers les bureaux d'avocats, notaires, cies de finance, industries, cies d'assurances ou secrétaire privée commerciale.
OPTIONNEL — Dactylo et dictaphone fournis à la maison

STENOGRAPHIE
COURS THEORIQUE, PRATIQUE JOUR, SOIR, CORRESPONDANCE
POUR INFORMATIONS ADDITIONNELLES, ECRIRE OU TELEPHONER A
INSTITUT PROFESSIONNEL INTERNATIONAL INC.
3500 Parc Lafontaine
"EDIFICE LE CHERRIER"
Montréal 24, suite 509
TEL.: 527-9854

DACTYLO

BILINGUE, POUR OUVRAGE GENERAL DE BUREAU ET CORRESPONDANCE.

BUREAU A MONTREAL-NORD

APPELEZ M. EAST, ENTRE 9 ET 5 H.
322-8750

---

2 techniciennes en alimentation
DEMANDEES
—BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL.
—SALAIRE INTERESSANT.
S'ADRESSER A:
DIRECTEUR DU PERSONNEL
HOPITAL DES LAURENTIDES
L'ANNONCIATION
COMTE LABELLE, P.Q.

COMMIS DE BUREAU

Jeune fille parlant et connaissant très bien l'anglais et le français, et dactylo, aimant travailler dans les chiffres. Salaire selon compétence, plan d'assurance-groupe, facilités de transport. S'adresser
GOLDSTAR SALES
10800, boulevard Parkway
Ville d'Anjou, Montréal
Demandez M. Carpentier

JEUNES FILLES

AGEES DE 17 ET PLUS, POUR TRAVAILLER SUR LIGNE D'ASSEMBLAGE, OUVRAGE PERMANENT, TOUS BENEFICES.

VICTORIA PRECISION WORKS
2901 ROUEN R. POTVIN

SECRETAIRE

STENO, DACTYLO, RECEPTIONNISTE, BILINGUE, AVEC EXPERIENCE, DE 9 A 5 H. P.M., 5 JOURS. SECURITE, BON SALAIRE. DEMANDEZ M. GODARD, 331-7941.

$80 PAR SEMAINE POUR DEBUTER

Opératrice machine comptable, expérimentée NCR 3200, manufacturier vêtements pour dames, est de la ville. Excellents salaire et conditions de travail. Mme Lamarre, 526-0411.

COUPEUSES

DEMANDEES IMMEDIATEMENT, EXPERIMENTEES VETEMENTS SPORT ET COSTUMES DE BAIN POUR DAMES. SE PRESENTER A 160 SAINT-VIATEUR EST, CH. 311.

IBM KEYPUNCH

Opératrice expérimentée, 18 à 30 ans, demandée immédiatement. 4300 ouest, Jean-Talon, angle Victoria. Edifice climatisé, cafétéria sur les lieux. Mlle Boisvert, 735-3561.

TRIMMEUSES ET DECOUPEUSES

avant expérience, pour notre service de finition, dans manufacture souliers de dames. 279-6359, demandez Mlle Thibault.

★ LASALLE $250 ★

Dactylographe parfaite bilingue, 11e année, 22-30 ans. Rapid Placement, UN. 1-8418.

★ COMPTABILITE $280 ★

Parfaite bilingue. Expérimentée. Ville St-Laurent. Rapid Placement, UN. 1-8418.

OPERATRICES expérimentées sur machine overlock, 9010 boul. St-Laurent, 387-6434.

OPERATRICES, travail en série, blouses pour dames. Globe Sportswear, 9320 St-Laurent, porte 202.

OPERATRICES demandées avec expérience sur machine à coudre dans l'industrie du canevas. S'adresser 4285 Frontenac.

OPERATRICES machine Overlock, manufacture de chandails, travail permanent, bon salaire, 9600 St-Laurent, chambre 302.

OPERATRICES avec ou sans expérience sur machines ordinaires et spéciale. Ouvrage à l'année. 495 Port-Royal ouest, 2e étage.

OPERATRICES — TRAVAIL PAR SECTION
Expérimentées, fabrique robes pour dames. Salaire maximum, semaine 5 jours, proximité métro. Marcus-Faerman Inc., 9600 St-Laurent, porte 601.

PARTIEL, cartes des Fêtes, profit 100 pour cent, plus 250 produits. 526-6773.

PATISSIERE pour cafétéria, située boul. Métropolitain, lundi au vendredi. S'adresser Mlle Langlois, 1425 Crescent (près Ste-Catherine).

PERLEUSES au crochet expérimentées seulement, ouvrage à domicile, nous livrons allons chercher, bons gains, 527-3442.

PERSONNE d'expérience, commandes téléphoniques, factures, dactylo, bilingue. Semaine 5 jours. Commerce produits de beauté. 322 Beaubien est.

PHARMACIE quartier Ahuntsic demande commis avec expérience, service régulier, bonne condition. 2243 Fleury. 387-6411.

PHARMACIE, fille, expérience pharmacie, bilingue, 3565 St-Urbain. 845-4273.

PHARMACIE. Avec expérience, bilingue. Références. District Village Champlain. 351-1102.

PLIEUSE et fileuse ouvrage général au repassage. Position permanente et bon salaire. 5338 Berri. CR. 2-8271.

POSTE de secrétaire exécutive, parfaite bilingue, 30 à 35 ans, célibataire, pour président de compagnie d'importation. Est $455. au début. Mme Mayes, 842-9777.

PREPOSEE au contrôle de la qualité. Doit posséder expérience pour assumer responsabilités pressage, finition et inspection dans robes. 9320 boul. St-Laurent, porte 402, 384-4950.

PRESSEUSE expérimentée en chemises. Nettoyage à sec. Travail à l'année, libre le samedi, excellent salaire de début. 2695 Rachel est.

PRESSEUSES pour manufacture de robes pour dames, Montréal-Nord, 321-7764.

PRESSEUSE chemise, expérimentée, plan martinizing, bon salaire, 4137 Jean-Talon est. 727-7826, soir 721-1592.

PRESSEUSE pour robes et costumes en tricot. Excellentes conditions de travail, bon salaire. 7122 Waverly, 274-2407.

PRESSEUSES de chemises d'expérience demandées. Très bon salaire. 381-1322.

RECEPTIONNISTE avec expérience générale de bureau, doit être bilingue, salaire selon compétence, bureau à Montréal Est, 645-8755. M. Roux.

RECEPTIONNISTE — $300
Appels téléphoniques, dactylographie, 55 mots-min. Bilinguisme exigé. Occasion d'avancement. St-Laurent. Lana Morrisson, 849-8371.

RECEPTIONNISTE (room clerk), connaissant N.C.R. pour motel. 669-1794.

REPASSEUSE et plieuse de chemises, expérimentées machine automatique Pantex. Salaire $70 pour 5 jours. Excellentes conditions de travail. Brite Tone Cleaner, 5761 av. Victoria. RE. 1-5577.

SECRETAIRE bilingue, de bon rendement, connaissant bien l'anglais, petite compagnie en plein essor. Perspectives d'avancement. Si vous êtes intelligente, vive et capable de vous adapter à de nouvelles conditions de travail, 2 ou 3 ans d'expérience suffiront. Ecrire à Case 4387 La Presse.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

Perry personnel

SECRETAIRE SENIOR
$400. - $500.
Poste intéressant et responsable.
Centre de la ville.
Administration du personnel.
Parfaitement bilingue.
Degré universitaire.
Etudes en psychologie.
Sténo et dactylo à point.
Age 25 - 40 ans.
Rendez-vous:
Mme Labonté
849-3501

DIONNE LTEE

Jeunes filles pour ouvrage général dans épicerie à chaines, caisse, emballage.

DIONNE LTEE
1221 STE-CATHERINE OUEST
COIN DRUMMOND, 2e ETAGE

TEMPS PARTIEL

Nous avons plusieurs ouvertures à temps partiel pour ouvrage général dans notre département de la finition. Matinée, après-midi ou soirée à votre choix. Washmor Frocks Inc. 425 River, Verdun, 766-7751, local 20.

CHAUSSURES

Etampeuses de fausses et répareuses pour département de finition demandées, avec expérience, dans chaussures de qualité pour dames. Informations: M. Martin, Boucher Lefaivre Ltée, 524-3771; soir: 522-9195.

Commis bilingue

Agé 25 à 35 ans, apparence soignée, cours secondaire, célibataire ou sans responsabilité familiale. Salaire au début $250-$260. M. E. W. Anthony, conseiller en personnel et administration. 866-6186.

DACTYLO

pour département de facturation et ouvrage général de bureau. Bonnes conditions de travail.

DES BERGERS LTEE
8480, BOULEVARD ST-LAURENT
DEMANDER M. Y. MATHIEU

JEUNES FILLES

Avec expérience générale de bureau, bonne vitesse et précision sur la dactylo. Bonnes conditions de travail. Donner son curriculum vitae et mentionner le salaire desiré. Ecrire Case 4375, La Presse.

Dactylo bilingue

Age 25 à 35 ans, célibataire ou sans responsabilité familiale, bureau centre ville, salaire au début $275, M. E. W. Anthony, conseiller en personnel et administration, 866-6186.

CAISSIERE

Bilingue, mise soignée, pour restaurant neuf à Longueuil. Régulière, excellents salaire et conditions. M. Mentis, 342-0643.

SERVEUSE

fiable, bilingue et expérimentée, excellent site sur rive sud. M. Mentis, 342-0643.

★ STENO JUNIOR $50 ★

Parfait bilingue, 11e année. Ville St-Laurent, Rapid Placement, UN. 1-8418.

★ BURROUGHS NO 100 $75 ★

Parfaite bilingue, expérimentée, 22 à 35 ans, nord de la ville, Rapid Placement, UN. 1-8418.

SECRETAIRE médicale pour bureau chirurgien, centre de Montréal. Temps plein, expérience, sténo-dactylo bilingue, local moderne, bonnes conditions de travail. RE. 7-0635.

SECRETAIRE légale, parfaite bilingue, sténo et dictaphone. Central. Très bon salaire. Mme Mayes, 842-9777.

SECRETAIRE BILINGUE
$425 ET PLUS
Bureau d'avocats. Traitez affablement avec clientèle influente. Expérience en procédures judiciaires utile. Luxueux bureau central. Sherri McKee, 849-8371.

SECRETAIRE légale, sténo bilingue, excellent anglais, pour très bon patron. Travail très intéressant. $90 et plus. Mme Terry, 842-9777.

SEPAREUSES, robes pour dames. Doivent posséder expérience. 9320 boul. St-Laurent, porte 402, 384-4950.

SERVEUSES de table, bilingues, avec expérience pour steak house licencié, s'adresser M. Bourgon ou M. Remy 866-3325.

SERVEUSE expérimentée, temps partiel heure du lunch, 11.30 à 2.30, 5 jours par semaine. Restaurant Ritz Monaco, 8531 St-Laurent.

SERVEUSES de jour et de nuit demandées. S'adresser Restaurant Da Giovanni, 572 Ste-Catherine est.

SI VOUS possédez une machine Overlock ordinaire et vous êtes 2 ou 3 personnes qui ont l'expérience requise dans la couture pour faire vêtements complets, appelez 334-4608, soir; 7:00 à 9:30 heures.

SPEAKERINES, sans expérience, radio, télévision, préparation, placement. Informations soir: 526-1993.

STANDARDISTE BILINGUE
Jeune fille intelligente, prendre charge bureau réception, doit pouvoir calculer factures et les écrire à la machine. Semaine 5 jours. 273-8511.

STENO-DACTYLO BILINGUE, POUR ROSEMONT. 729-4334.

STENO-DACTYLO, bilingue, expérience requise, bureau comptables agréés, travail avant-midi, 5 jours. Ecrire case 4325 La Presse.

STENOGRAPHE bilingue pour manufacturier de Ville d'Anjou. 352-1230.

TELEPHONISTES demandées, pour travailler dans un bureau. Clientèle établie, $60. et plus par semaine. Pour informations, téléphoner 376-5921, entre 9 a.m.-4.30 p.m.

TRAVAIL de Paste Up. Femme demandée avec expérience. 725-9573.

UNE situation pour vous dans un bureau, $60. et plus par semaine. Qualités requises, être distinguée et bien s'exprimer. Pour renseignements, téléphoner, 376-5920, 9 a.m.-1 p.m.

UNE secrétaire sténo, parfaite bilingue, serait appréciée par excellent patron. Compagnie d'assurances. Devra faire traduction ordinaire. Bonne atmosphère. $85 au début. Mme Terry; 842-9777.

VENDEUSE expérimentée 25-50 ans, confection pour dames, excellent salaire et commission, 5 jours semaine, Romar Inc., 6603A St-Hubert, 279-5533, M. Martin.

VENDEUSES, démonstrations à domicile, fleurs, bibelots, bijoux. Articles maison, 255-3624.

VENDEUSE d'expérience bilingue demandée pour magasin de cadeaux. AV. 8-9731 avant midi seulement.

VENDEUSE demandée pour biscuiterie, avec expérience de préférence. S'adresser à 1270 Bélanger est de midi à 10 p.m.

VENDEUSE confection dames, permanente, bon salaire, 271-6070, 6622 St-Hubert.

VENDEUSES régulières, partielles, article Familial. Le bas Familial. 259-0342, soir.

VENDEUSES EXPERIMENTEES, TEMPS PARTIEL, VETEMENTS PRETS A PORTER POUR DAMES, 4263 WELLINGTON, 768-3747.

VENDEUSES pour magasin de corseterie et lingerie, avec ou sans expérience, bonnes conditions, assurance groupe. S'adresser Chez Lilianne Lnc., 6688 St-Hubert. Demander Mme Pelchat.

WAITRESS DEMANDEE, AVEC EXPERIENCE, 2120 AMHERST.

WAITRESS, travail jour ou soir, 5185 Charleroi, Montréal-Nord.

WAITRESS demandée pour café, bilingue, expérience pas nécessaire. 653-9344.

WAITRESS à temps partiel, 5298 Henri-Julien.

611 FEMMES FILLES DEMANDEES

OPERATRICES

DE MACHINE A COUDRE. BONNES CONDITIONS TRAVAIL. OUVRAGE SECTIONNEL ET A LA PIECE. S'ADRESSER WASHMORE FROCKS INC., 425 RIVER VERDUN.

WAITRESS AVEC EXPERIENCE, BON SALAIRE. 1850 FLEURY EST.

613 EMPLOI DEMANDE — FEMMES — FILLES

COUTURIERE d'expérience demande travail maison. Couture générale et réparations. 271-0623.

DAME demande travail à domicile, couture boutons sur carte, couper dentelle, garder enfants à la journée. Tél. 322-3139.

DAME demande ouvrage à la journée, propre, honnête. 279-6714.

DAME française, garderais enfants à la journée. 739-3813.

DEMANDE ouvrage général à la maison, boutons sur cartes ou autres. Inter: 346-5532.

FEMME LAVERAIS MURS, PLAFONDS, BOISERIES. 525-4044.

FEMME dans cinquantaine, ouvrage général, aide cuisinière. 521-6192.

FEMME de ménage demande ouvrage à la journée, soir, 388-7992.

FERAIS bords robes, manteaux, rétrécir jupes, pantalons. Prix raisonnable. 722-7025.

FILLE bilingue, expérience, emploi dactylo ou autre. 523-1638, 4025 Des Erables, appt 5.

JEUNE FILLE, garderait jour ou soir, Côte-des-Neiges ou Outremont, excellentes références. 739-5185.

SECRETAIRE bilingue, 5 ans d'expérience, chez entrepreneur électricien, recherche travail similaire. Vaste expérience facturation, comptabilité, liste de pale, correspondance, soumission. Ecrire Case 4389 La Presse.

VEUVE IRAIT GARDER SOIR, PAS D'APPELS MASCULINS. 523-1949.

615 SERVICE DOMESTIQUE

BON CHEZ SOI

JEUNE FILLE FIABLE, PETITE FAMILLE, CHAMBRE ET BAIN PRIVES, BEAUCOUP DE TEMPS LIBRE, RI. 7-4069.

CHOMEDEY FAMILLE CANADIENNE
Femme ou fille, honnête et fiable demandée, pour prendre charge complète de 2 garçons, 2 et 4 ans, 5 jours semaine, logée si désiré. Salaire initial $35 semaine, références exigées. Si non qualifiée ne pas appeler. Après 5.30: 331-7773.

CHOMEDEY, jeune fille, travail général. Chambre, téléviseur particuliers, bon salaire. 688-1651.

DUVERNAY, aide générale, logée, avons femme de ménage, toutes commodités. Près autobus. 663-2454.

OUTREMONT, 2 bébés, aide générale, 25 ans et plus, chambre avec télévision. Références. 271-7871.

WESTMOUNT, EXCELLENT CHEZ SOI
Bonne à tout faire expérimentée, aimant les enfants. Chambre avec baignoire, T.V. 482-9458; 482-9554.

ACCUEILLERAIS future-maman aimant les enfants, légers travaux, à Ville d'Auteuil, $25 par semaine. 622-1866.

AIDE MATERNELLE, prendre soin un enfant 5 ans, charge maison, accepterais mère avec enfant. 747-2261.

AIDE ménagère pour légers travaux. Un bébé de 9 mois. Chambre privée. Salaire raisonnable. 256-5622.

AIDE GENERALE, CHAMBRE PERSONNELLE AVEC SALLE DE BAIN, TELEVISION, LESSIVEUSE, SECHUSE, MACHINE A LAVER VAISSELLE; 3 ENFANTS AGE SCOLAIRE; BONS GAGES; REFERENCES, ANGLAIS NECESSAIRE. 482-7901.

AIDE-MENAGERE. BON CHEZ-SOI, BON SALAIRE. 744-4241.

AIDE générale, coucher ou non, 2 enfants, bonnes conditions, RE. 9-7808.

AIDE ménagère, 2 enfants, chambre privée, laveuse vaisselle. Références. Cartierville, $30 par semaine. 334-6681.

AIDE ménagère demandée pour Dorval, à temps plein, famille canadienne française, 3 enfants dont 2 d'âge scolaire, nourrie, logée, chambre privée, TV, $30 par semaine. 636-1975.

AIDE POUR S'OCCUPER 2 ENFANTS, LEGERS TRAVAUX. 276-2163.

A Duvernay, famille 6 enfants. Chambre seule, avons femme de ménage, $30 par semaine. 663-4756.

ASSOCIATION DES AIDES-MENAGERES
Nous sommes à votre service gratuitement pour vous aider à vous placer dans une bonne famille; bon salaire, et congés réguliers assurés. 1123 Boul. St-Joseph Est, 279-4559.

BON CHEZ-SOI, gages intéressants, nombreux congés à bonne à tout faire travailleuse. HU. 9-1116, 482-2014.

BON salaire, aide générale fiable, cuisine ordinaire, 3 enfants, chambre, salle bain et télévision particulières. Avons femme de ménage. Ville Mont-Royal. Références. RE. 1-6101. Si interurbain, renversez frais.

BONNE à tout faire expérimentée, logée, famille amicale, femme de ménage. Chambre personnelle avec salle de bain. 488-7991.

BONNE travaillante, régulier ou partiel; travaux domestiques, 6 pièces. 481-3597.

BONNE à tout faire, temps entier ou partiel, pas d'enfants, petite maison. Chambre privée, 342-2192.

BONNE à tout faire compétente et aider soin 2 fillettes. HU. 2-4446.

BONNE, 6 pièces, logée, chambre privée. Un peu d'anglais. 731-2909.

BONNE, prendre soin 5 enfants, 4 âge scolaire, chambre privée, bon chez soi, $30. 384-9911.

BONNE, 17 à 30 ans, travaux domestiques, logée, excellentes conditions, petite famille; salaire inital $25 semaine. HU. 9-0861.

CHERCHE aide domestique aimant enfant, famille 1 bébé, chambre seule, salaire et congés à discuter, références exigées, 488-2475.

COUPLE sans enfant, femme aide ménagère pour famille 3 enfants. Outremont. Homme doit travailler extérieur. Logement complet 2½ meublé, et salaire. Références exigées. 276-7164.

COUPLE DEMANDE
Couple expérimenté canadien ou européen, parlant anglais ou français, pour travaux domestiques à l'année longue, dans chalet d'été.
La femme pour cuisiner et entretenir la maison. Le mari pour service de table et voir au jardinage, etc. Pièces privées, emploi stable, références requises. Ecrire donnant tous détails et gages désirés à:
M. D.V. ROBERTSON
SEIGNIORY CLUB,
BUREAU DE POSTES,
COMTE PAPINEAU, QUEBEC
OU TELEPHONER, CODE 819, 423-6202, FRAIS VIRES.

COUPLE sans enfants, maison St-Bruno, monsieur entretien extérieur, madame l'intérieur, maison meublée fournie, 653-6302.

DEMANDANT femme de ménage, semaine 6 jours, s'occuper surtout bébé 2 ans, et intérieur, (enfants 12-13-15 ans), salaire $45 à $50. Pour Ville St-Laurent. 861-5965.

DONNERAIS gratuitement chambre et pension, dame sérieuse, garder enfants, 2 et 6 ans, 389-7965.

EXCELLENTE OCCASION
Travail ménager courant, joli foyer, appareils modernes. 1 enfant. 786-4130.

FEMME de ménage demandée pour le jeudi, central, références, 842-4018.

FEMME demandée garder bébé, 5 jours chez moi. Téléphone: 482-9443, 6 heures p.m.

FILLE capable, prendre soin d'un enfant et service domestique, mère travaillant. Logée. 681-9860.

FUTURE MERE demandée pour légers travaux. 523-8359.

GARDIENNE et aide fiable dans l'est 3 jours. 352-0303.

GOUVERNANTE d'enfants demandée pour petite famille. Légers services domestiques. 8 à 4.30 lundi au vendredi. Logée si requis. Accepterais fillemère. Soir 689-4190.

JEUNE FILLE ouvrage général logée, fins de semaines libres. LA. 4-1708.

MENAGERE pour prendre charge, maison, mère travaillant, bons gages, Henri-Julien, Crémazie 388-2649.

MERE travaillant demande ménagère sérieuse, compétence, soin 2 enfants, âge scolaire. Excellente conditions, logée ou non. Jour: 731-8240.

615 SERVICE DOMESTIQUE

CUISINIERE GENERALE

Très bon salaire selon références, petite famille d'Outremont, avons aide domestique, chambre et salle de bain privées. Appeler de 9 am. à 5 p.m. lundi au vendredi: VI. 5-0131.

COUPLE

Très bon salaire selon références, femme cuisinière générale, mari chauffeur et entretien de la maison et du terrain. Appeler 9 a.m. à 5 p.m., lundi au vendredi, VI. 5-0131.

$45 PAR SEMAINE
Personne responsable, capable de demeurer seule toute la journée. Epouse travaille, et 6 enfants au collège à Montréal toute la journée. Maison neuve à Dorval, avec tous les accessoires électriques. Références essentielles. Téléphoner Mme Blouin, jour 937-9303, soir 631-6328.

$40-$50 PAR SEMAINE
Aide générale, fiable, cuisine ordinaire, chambre salle bain, télévision privés. Avons femme ménage. Commodités modernes, Westmount, références. 486-7707.

$35 PAR SEMAINE
Aide sérieuse, aimant jeunes enfants, famille canadienne française, toutes commodités, bonnes conditions, atmosphère agréable. 334-2301.

$35 PAR SEMAINE
A St-Lambert, bonne situation pour domestique professionnelle, 30-35 ans. 671-0627, après 6 hres.

PERSONNE sérieuse pour famille dans banlieue Pierrefonds. Dimanches libres. 626-6737.

PERSONNE fiable pour maison de professionnel. Pas d'enfants. Chambre privée, télévision, radio, bon salaire. VI. 9-9505.

PERSONNE fiable, prendre soin enfants, entretien général de maison, bon chez soi, chambre privé. 384-6905.

URGENT fille, certain âge, ou veuve, diriger maison Rive-sud, journaliste Radio-Canada, 2 enfants 8 et 5 ans. Avant 1er novembre. Appeler: 676-3666.

617 COIFFEUSES

N.-D.-G., gouvernante demandée pour 3 enfants, 2 congés, semaine, 489-7697.

VILLE ST-MICHEL, maître coiffeur, demandé immédiatement, 728-4383, soir 721-9401.

A COIFFEUSE avec carte compagnon, face gare Roxboro, excellente opportunité. 19 Commercial, 684-3642 ou 684-6394.

APPRENTIE avec ou sans expérience, temps plein, Duvernay, 669-2107, 661-2432.

APPRENTI, un peu d'expérience pour salon rue Mont-Royal. 527-0541.

APPRENTI demandé avec expérience, s'adresser à Ali-Jan coiffure, Holiday Inn. 420 Sherbrooke Ouest.

APPRENTIE coiffeuse demandée, avec carte, expérience pas nécessaire. AV. 8-1045.

APPRENTIE 6 mois d'expérience, pour salon dans l'est. 259-5622. LA. 2-9637.

2 APPRENTIES avec ou sans expérience pour shampooing. CL. 6-8251.

APPRENTIE coiffeuse, sachant faire manucure. Maison Maxim, Place Versailles. 352-0190.

ASSISTANTE POUR SALON, OUTREMONT, POSITION STABLE, 272-3331.

ASSISTANTES demandées, expérience requise, Côte St-Luc.
PIERRE THIBAULT COIFFURE
5529 WESTMINSTER — 489-5351

ASSISTANTE demandée avec ou sans expérience. Salon Bernard. UN. 6-2941.

AVONS besoin immédiatement, compagnons et compétentes pour nos salons. Plus haut salaire payé, 376-3307.

BONNE COIFFEUSE AVEC CARTE, AHUNTSIC, BON SALAIRE. 381-8855.

CHERCHE salon coiffure moderne 5 employés. Minimum. Soir: 484-7327.

COIFFEURS, coiffeuses, très bon salaire et commission pour personnes compétentes. 3012 Notre-Dame Ouest. 933-3252.

COIFFEUR, coiffeuse, avec clientèle, apprentie avec connaissance manucure. 738-9014.

COIFFEUSE. Doit être expérimentée. Immédiatement. 5910 av. Victoria, 733-8430.

COIFFEUSE d'expérience sachant bien peigner. Position permanente, bon salaire. CR. 9-4597.

COIFFEUSE d'expérience, ville St-Michel, jeudi, vendredi, samedi. RA. 1-7089, 376-5565.

COIFFEUSE, COMPAGNON OU COMPETENCE POUR FINS DE SEMAINE. Ahuntsic, soir 729-8853.

2 COIFFEUSES DEMANDEES, POUR SALON DANS L'EST, BON SALAIRE, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. 624-4928.

COIFFEUSE demandée, travail permanent, Nouveau-Bordeaux. Bon salaire. 334-8476.

COIFFEUSE styliste de premier ordre, salon Westmount. 935-0562.

COIFFEUSE compagnon, le jour 259-0274, le soir, 256-7654.

COIFFEUSE apprentie, sachant bien peigner, Salon Dino, à Dorval. 631-1500. Eoir: 489-9447.

COIFFEUSE compétente, Rosemont, bon salaire, 376-3130 ou 667-0036.

COIFFEURS, coiffeuses, capables très bien peigner moderne, distingués, affables. Centre d'achats rive sud. DA. 2-5273, 672-3960.

COIFFEUSE ou apprentie sachant très bien peigner, belle personnalité, pour fins semaine, banlieue Nord. 666-8606.

COMPAGNON ou apprentie avec expérience. Verdun. PO. 8-1163, 255-5567.

EXCELLENTE manicure demandée. 5211 Sherbrooke ouest, 489-9644.

MANICURISTE AVEC EXPERIENCE POUR FINS DE SEMAINE. SALON MADELEINE. 5943 VICTORIA, 735-3961.

MANICURISTE et assistante, bilingues demandées. 1409 Bishop.

ON DEMANDE UNE COIFFEUSE COMPETENTE. POSITION PERMANENTE. 522-0696.

SALON 6 séchoirs, bon chiffre d'affaires, bas loyer, $1,350; 376-3307.

701 ECOLES DE METIERS

APPRENEZ UN
• MÉTIER •
★ Mécanique auto-diesel
★ Soudure complète
★ Dessin industriel
ET AUTRES
Informations gratuites
271-3593 9 a.m. - 9 p.m.
L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT SPECIALISE DU QUEBEC
65 Jean-Talon O.
MONTREAL 10

R-E-T-S
SPECIALISTES EN TELEVISION ET ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS: ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
8607, BOULEVARD ST-LAURENT
TEL. DU. 1-6258
BROCHURE SUR DEMANDE

APPRENEZ métier de barbier. Coupe au rasoir. Conditions avantageuses. Ecole Ruel, 4377 Notre-Dame ouest, 935-5128.

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré, Moreau's Barber School Inc., 1013 St-Laurent.

APPRENEZ métier de barbier, stable, propre, Coupe rasoir. Ecole Barbier Gilbert, 7556 St-Hubert, 279-9112.

APPRENEZ couture pratique et industrielle, méthode rapide, Ecole Grandmaison, 521-4981

701 ECOLES DE METIERS

HOMMES ET FEMMES DE 16 A 45 ANS
songez à votre avenir!



Inscrivez-vous aux cours de machines IBM comprenant
Fonctionnement — Circuit — Perforation
RENSEIGNEMENTS EN TELEPHONANT A
861-5426

Pour obtenir renseignements gratuits, écrivez à
Automation Data Processing Institute Ltd.
1242, rue Peel, Montréal, P.Q.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation, tous les détails necessaires concernant les cours IBM.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
AGE ..... DIPLOME .....

APPRENEZ métier de barbier. Ecole Labrosse, 3241 est, Ste-Catherine.

DACTYLOGRAPHIE, cours débutants, perfectionnement. Centre Moderne, Place Ville-Marie. 861-8484.

703 COURS FEMMES - FILLES

COURS STENO-DACTYLO bilingue, 3 mois. Appeler 728-5087.

708 COURS — INSTRUCTION

COURS IBM

Soyez modernes. Adoptez IBM
Inscrivez-vous dès maintenant aux nouveaux cours IBM sur machines IBM

Appelez 861-8484, écrivez ou visitez
MODERN TRAINING CENTRE
5 Place Ville-Marie — centre 315 EDIFICE IBM

ABSOLUMENT, strictement privé, conversation anglaise soir, pour débutants sérieux. 274-2114.

ANGLAIS — FRANÇAIS
ESPAGNOL — ALLEMAND
DEPUIS $1.25 L'HEURE
MONTREAL LANGUAGE SCHOOL
900 SHERBROOKE O. 849-5871

ANGLAIS individuellement grammaire, conversation, méthode insurpassable. Russell's 3656 St-Denis.

DACTYLOGRAPHIE, cours débutants, perfectionnement. Centre Moderne, Place Ville-Marie, 861-8484.

DEVENEZ STENO-DACTYLO BILINGUE, EN 3 MOIS. 727-5911.

ECOLE DE RATTRAPAGE ENRG. Cours privés, mathématiques, physique, chimie. Cours soirs et samedi. 271-8233.

ENSEIGNONS dactylographie, décernons diplôme, allons domicile, louons dactylos. 332-0044, 681-1434.

LANGUE Esperanto. Cours du soir ou correspondance. Montreala Esperanto Klubo, 388-0682.

LES ESTUDIANTES, cours 3e à 10e année. Rattrapage, CR. 7-3552.

OPERATRICE DE COMPTOMETRE, 3 MOIS, PRIVE. 727-5911.

POUVONS recevoir enfants, de 8 heures a.m. à 5.30 heures p.m., école organisée depuis La Maternelle à la 5e année inclusivement. 388-4557.

SOYEZ BILINGUE EN 48 HEURES, PRIVE. 727-5911.

BOTTIN DES SERVICES

801 ENTRETIEN — REPARATIONS DIVERSES

AVIS
A Tous
LES CONSOMMATEURS
D'HUILE LEGERE
(SYSTEME CENTRAL)

VOTRE NETTOYAGE ACCOMPLI IMMEDIATEMENT AVEC CONTRAT D'HUILE. R. BROUILLETTE INC. POUR UN SERVICE FIABLE ET COMPLET. INFORMATION: PIERRE BROUILLETTE, 272-8211.

★ RE

940 AUTOS A VENDRE

940 AUTOS A VENDRE

XXXX XXXXXXXX XXXXXXXX 0 0

XXXX XXXXXXXX XXXXXXXX 0 0

XXXX XXXXXXXX XXXXXXXX 0 0

N'attendez pas l'hiver. Achetez maintenant et économisez.

CHEZ

Jarry de Pont-Viau

AUTOMOBILE INC. — VILLE LAVAL

3725-A
BUICK 1964 Sabre $2150
4 P., H.-T., AUT., RADIO, SERVO-FREINS-DIR.

3991-A
CHEVROLET 1965 $2550
IMPALA, AUT., SERVO-FREINS-DIRECTION.

4061-A
FORD Galaxie 1965 $2350
SEDAN, 4 PORTES, TOUT EQUIPEE.

3753-A
METEOR 1964 $1695
SEDAN, TOUT EQUIPEE.

4008-A
OLDSMOBILE 1964 $2195
SUPER 88, TOUT EQUIPEE, TRES PROPRE.

3488-A
PONTIAC Parisienne 1966 $3250
CONV., TOUT EQUIPEE, VOITURE DU GERANT, TRES PROPRE, BAS MIL.

3009-A
PONTIAC CONV. 1964 $1750
6 CYL., TOUT EQUIPEE, AUBAINE.

3748-A
PONTIAC PARISIENNE 1963 $1750
2 P., H.-T., AUT., RADIO, 6 CYLINDRES.

3887-A
PONTIAC PARISIENNE 1966 $3400
ST.-WAGON, TRES BAS MIL., AUT. SERVO-FR.

3302-A
RAMBLER 1964 $1250
SEDAN, 4 P., TRANS. REG., TRES PROPRE, RADIO.

Vous achèterez mieux pour peu

Chez Jarry Automobile Inc.

1068 Boul. des Laurentides, Pont-Viau

DEMANDEZ OU

M. Roger Bolduc — M. Yvan Denis

TEL. : 669-2681

AUCUN COMPTANT — 36 MOIS POUR PAYER

	PAR SEM.
64 **CORVAIR** Monza, automatique, radio	$9.00
63 **PONTIAC** sedan, 6 cylindres, automatique	$10.50
63 **FORD** Galaxie, automatique, radio	$9.00
63 **RAMBLER** 6 cylindres, automatique, radio	$8.00
63 **CHEVY II** convertible, tout équipé	$10.00
62 **VALIANT** V-200, automatique, radio	$7.00
62 **COMET** sedan, 6 cylindres, automatique, radio	$6.00
62 **FORD** Fairlane 500, comme neuf	$6.00
62 **RAMBLER** American, automatique, radio	$5.00
62 **VOLKSWAGEN** 2 portes, très propre	$3.00
61 **AUSTIN** Westminster, faut voir	$2.00
61 **CHRYSLER,** équipé au complet	$4.00
61 **VALIANT** automatique, radio	$3.00
61 **PONTIAC** V-8, autom., servo-direction-freins, radio	$4.00
61 **PONTIAC** station-wagon, 9 passagers, aut., radio	$4.00
61 **PLYMOUTH** V-8, automatique, radio	$3.00
61 **CHEVROLET** 6 cylindres, automatique	$3.00
60 **DODGE** 2 portes, automatique. Spécial	$2.00
60 **DODGE** V-8, hard-top, tout équipé	$2.00
60 **VALIANT** sedan, radio	$2.00
60 **CORVAIR** sedan, radio	SPECIAL
60 **CHEVROLET** hard-top, tout équipé	$2.00

ECHANGE ACCEPTE

★ GARAGE ROSEMONT Ltée ★

7685 BOUL. ST-MICHEL, COIN METROPOLITAIN — 725-6497

BUICK

Convertible Le Sabre, 1963, tout équipée. Condition A.-1. Termes faciles, 849-4561 - 62.

MUSTANG GT

Convertible 1966. Tout équipé, vitesse au plancher, 6000 milles. Termes faciles. 844-4143.

A.A.A.Assurance-auto, 12 versements. LA. 6-5557, soir FE. 4-3901.

ACADIAN convertible 1965, faut voir, financerais par ma banque. 728-4593.

ACHETEUR sérieux, Chevrolet 65, sedan 8 automatique, 14,000 milles, impeccable, particulier, à bas prix. 352-6834.

AMERICAN RAMBLER 1966, bas millage, 6 mois d'usure, équipée, pas d'agents. G. Poitras. 342-0609 soir.

A QUI LA CHANCE, Buick convertible 1964, parfait ordre. Faut sacrifier. Roger Daireaux, 527-3467.

A SACRIFIER, Galaxie 500 XL, convertible, 1966, à très bas prix. Paul Corriveau, LA. 7-3467.

ATTENTION, aubaine, Buick 57, Roadmaster. Moteur, transmission comme neufs, Automobile passée au feu. Vendrais bon marché. 849-3086.

AUBAINE, Chrysler 66, 65, Satellite 66. 25 à 35 pour cent. 351-5725.

AUBAINE, Rambler Rebel 1960 tout équipée, mécanisme parfait. Faut vendre. 334-2455. Avant-midi ou après 6 heures.

AUCUN comptant, Ford 1959, radio, automatique, très propre, 30 mois. 526-3781.

AUCUN comptant, Chrysler 1959, sedan, tout équipé, vrais aubaine, 526-3781.

AUSTIN Sprite 1962, machine sport, très bonne condition. 255-0210.

AUSTIN 850, 1962, un seul propriétaire, prix total $495. 844-2261.

AVONS l'auto que vous cherchez, plus de 75 voitures reconditionnées, garanties 100 p.c., $20 comptant, taxes, licences incluses, jusqu'à 36 mois pour payer. Allons vous chercher, 9 a.m. à 10 p.m. 645-5375.

BUICK 1964, Le Sabre, 2 portes, noir, automatique, 14,000 milles, comme neuve, propriétaire décédé. 744-0582.

BUICK Wildcat, 1964, sièges baquets, servo-frein, servo-direction, 671-8903.

BUICK décapotable 62, Electra 225, tout servo-mécanisme. 524-8781.

BUICK 1959, automatique, $275, peinture neuve, 2 portes, particulier, 725-6571.

BUICK 1961, hard top, peinture originale, financerais par ma banque. 728-4593.

BUICK 1964, Electra 225, 4 portes, hardtop, comme neuf $3,800. 667-9518

BUICK 64, 21,000 milles, tout équipée, faut vendre. Sacrifierais. OR. 6-4454.

BUICK 1959, tous accessoires, servo-direction, servo-freins, mécanique et transmission excellent état. Très bons pneus et peinture. Tout comme neuf. Faut vendre. $375. 849-6511.

CADILLAC 1960, coupé, pneus, peinture neufs. Faut vendre. $899. 725-7130

CADILLAC, Sedan de Ville, 1966, hardtop 4portes, état de salle d'exposition 7,000 milles, vert foncé, toit vinyle, 725-7357, 334-9052.

CADILLAC 1963, Fleetwood, 33,000 milles, parfaite condition, gris métallique, toit en vinyle, air conditionné "speed control", positraction, vitres, valise et sièges électriques, "steering" ajustable. $3,500. J. M. Chabot Inc., demandez Robert. 932-4103.

CADILLAC 1956, SEDAN, SERVO-FREINS, DIRECTION, RADIO AVANT, ARRIERE, OEIL MAGIQUE, VOITURE D'EXECUTIF, DEMANDEZ JOE. RA. 2-9042.

CADILLAC 1959, convertible, complètement équipée, jamais accidentée, peu de millage, bon marché, faites vos offres, accepterais échange, 669-0911.

CADILLAC 1963, convertible, équipée, comme neuve, un propriétaire. Particulier. 684-5299.

CADILLAC coupé de ville, tous accessoires, auto de salle de montre. 524-8385.

CADILLAC 1963, sedan de ville, très belle voiture, prix discutable, facilité de paiements, 322-4522.

CARAVELLE (3), hardtop, convertible, Renault, automatique, radio, aucun comptant, garantie, échange. 526-3781.

CAUSE finance. Buick convertible, 1964, tout équipé. E. Crevier, 527-3467.

CHEVELLE 1966, Chevrolet, Corvair, Oldsmobile. Jusqu'à 25 p. cent de rabais. 525-7929.

CHEVELLE 65 H.T. V-8, automatique, $50, comptant, termes faciles. 645-5375.

CHEVROLET 1963 BISCAYNE, AUTOMATIQUE, PARTICULIER. BONNE CONDITION. 256-0280.

CHEVROLET 1963, automatique, 6 cylindres, bonnes conditions. Soir : 322-3376.

CHEVROLET 1960, sedan 4 portieres, automatique, 6 cylindres, bas millage, à l'abri dans garage, en parfait état, pas de rouille, $425. 376-4393.

CHEVROLET 1963, Bélair, 6 automatique, 27,000 milles. très propre. 6859, 2ème Rosemont. 729-8642.

CHEVROLET Super Sport 1963, convertible, V-8, transmission plancher, tout servo, voiture comme neuve, $100, comptant, bal. 30 mois. M. Albert, 273-4211.

CHEVROLET Delray 1958, $250. 272-4931.

CHEVROLET BEL-AIR 1962, SEDAN AUTOMATIQUE, 6 CYLINDRES, SERVO-DIRECTION, TRES PROPRE, BAS MILLAGE. 274-8334, GERARD TESSIER.

CHEVROLET sedan 1961 aut., radio, faut voir, $50 comptant, bal 30 mois. M. Laforest — 273-4212

CHEVROLET 1959, Impala hardtop, V-8, automatique, comme neuf, particulier, 381-3450.

CHEVROLET 1960, 4 portes, radio, $395, termes faciles, léger comptant, 725-7566.

CHEVROLET 1960, standard, très belle auto, finance, échange. 725-7130.

CHEVROLET 1962 Bel-Air automatique, radio $850, un seul propriétaire, léger comptant, termes faciles. 725-7566.

CHEVROLET Station-wagon, 1960, Vauxhall 1959, très propre, $150. 522-6525.

CHEVROLET 1966 aut., radio, 6 cyl., 2 portes, voiture comme neuve avec garantie de G.M. $100 comptant, bal. 30 mois.
M. Albert — 273-4211

CHEVROLET 1964 S.S., décapotable, V-8, transmission ordinaire, vitesses au plancher, échappement double, radio, nouveaux pneus à flancs blancs, $1,900. RE. 9-9080.

CHEVROLET 1957, 2 portes, 6 automatique, moteur et transmission parfaits, très bonne carrosserie, peu de parcours, conduit par femme. Très propre. Doit vendre, $265. 728-5295.

CHEVROLET Biscayne 1961, excellent état. $400, ou la meilleure offre. 351-1235, après 6 hres.

CHEVROLET 1958, standard, une automatique, les deux $175. 351-4040.

CHEVROLET 64 Biscayne sedan, automatique, radio, bas millage, impeccable, particulier, aubaine $1,400. 331-3556.

CHEVROLET 1965 Impala, 2 portes, tout équipée. 625-2416.

CHEVROLET 1959 Impala décapotable, excellent état, très propre, mécanisme A-1, V-8 automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Transmission et pneus neufs. 42,000 milles. Auto d'une dame, n'a roulé que l'été. Il faut vendre immédiatement, cause maladie. $450. Particulier. 849-3382.

CHEVY II, 1964, 4 portes, automatique, radio, a servi comme 2ème auto, 722-0218.

CHRYSLER Saratoga, 63, un propriétaire, cause auto fournie, 849-5355.

CHRYSLER 1961, Saratoga, hardtop 4 portes, équipé. 259-7280, après 7.

CHRYSLER convertible 385, 1965, vitesse au plancher, sièges baquets. 255-4536.

CHRYSLER 1966, convertible, sièges baquets, transmission console, vitres électriques, radio AM-FM, peu de parcours. Maurice Trudel, 725-6498.

CHRYSLER 1966 hardtop, 2 portes, tout équipé, $3,150. 259-6753.

CHRYSLER Imperial 1961, conv. Tout servo aut., radio, voiture impeccable, $50, comptant, bal. 30 mois. M. Laforest, 273-4212.

CHRYSLER 1963, 4 PORTES, TRES BONNE CONDITION. 351-0708.

COMET 1961 — sedan, 6 cylindres, très propre, bon ordre. $575. 6859, 2ème Rosemont, 729-8642.

COMET 1963, convertible, 4 vitesses, 4 barils, 849-1661, 849-4561.

COMET 1962, automatique, radio, très beau, faut vendre. 725-7130.

COMET 1964, très bonne condition. Pour renseignements appelez 259-5167.

COMET 1965, automatique, faut voir, financerais par ma banque. 728-4593.

COMET Callente 1966, moteur 289, 2 portes hardtop gris métallique, intérieur noir, cuirette, grosse transmission. Cause mortalité. Encore sur garantie 2 ans, 10,000 milles. 254-1446.

CONSUL 1960, sedan. Doit vendre à sacrifice. 381-5066.

CONVERTIBLE, Pontiac 1958, tout équipée. Peinture neuve. $375. 725-7130.

CONVERTIBLE Chevrolet 1963, SS Standard $348, 4 vitesses. 376-2912.

CONVERTIBLE MONZA 1963, $1,000. 866-6611 OU 334-4422.

CONVERTIBLE CHEVROLET 1961, V-8, SERVO-FREINS, SERVO-DIRECTION, RADIO, VRAIE AUBAINE. 274-8334, M. A. PERRIER.

CONVERTIBLE Comet 1963, sièges baquets, tranmission 4 vitesses très bonne condition, à prix dérisoire, 844-2661.

CORVAIR 1963 Monza, sièges baquets, transmission au plancher, $850, léger comptant, termes faciles. 725-7566.

CORVAIR Monza 1964, automatique, radio, très bonne condition. sacrifierais. 844-2661.

CORVAIR 1964, convertible à vendre. Informations après 6 heures: 688-0122.

CORVAIR 62, Monza 900, équipée complet, $25, comptant, $34. par mois. 849-5355.

CORVAIR "Corsa", 1966, 4 vitesses, radio, après 6 heures, 581-1573.

DAME vendrait Comet 61, comme neuf, jamais conduit l'hiver. 279-6019.

DAME Chevrolet 59 Biscayne, sedan, équipé, 48,000 milles. Sacrifierait. 727-0397.

DECAPOTABLE Galaxie 500, 1966, blanche avec toit noir, intérieur rouge, moteur 390 p.c. 275 c.v. Tout équipée, 3,000 milles pleine garantie. Aucune offre raisonnable refusée. Georges Renaud, 527-3467.

DODGE 1965, SEDAN, V8, TOUT EQUIPE, COMME NEUF, TRES BAS MILLAGE, AUBAINE $2,350. Yvon Laverdière, 323-4330.

DODGE 1960, V-8, 4 portes, peinture neuve, bon mécanisme, $350. 256-0267.

C'est le temps de la chasse aux aubaines.

1965 Chevrolet DECAPOTABLE.	$2650	1964 Mercury 4 P., TOIT RIGIDE.	$2150
1965 Chevrolet Impala 2 PORTES, HARDTOP.	$2425	1964 Ford CONVERTIBLE.	$1895
1964 Chevrolet 6 CYL., SEDAN.	$1450	1964 Pontiac SEDAN, 6 CYL.	$1375
1964 Chevrolet ST.-WAGON, 8 CYL.	$1850	1962 Pontiac 2 P., 6 CYL.	$1195
1965 Buick Le Sabre 2 P., TOIT RIGIDE.	$2550	1964 Rambler SEDAN, 8 CYL.	$1150
1962 Oldsmobile Super 4 P., TRES PROPRE.	$ 750	1966 Envoy Epic	$1350

Voyez le plus important concessionnaire

CHEVROLET OLDSMOBILE

DE VILLE DE LAVAL

Salois Automobile

Limitée

610, BOUL. LABELLE, CHOMEDEY — **688-3892**

Station-Wagon

65 DODGE V-8 ..... $2325
3 sièges, automatique, servo-freins, servo-direction, porte-bagages sur toit, garantie 100%.

65 PLYMOUTH $2325
3 sièges, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, bas millage, garantie 100%.

63 PONTIAC V-8 ..... $1475
Automatique, servo-freins, servo-direction, radio, très propre.

61 PONTIAC ..... $ 975
3 sièges, automatique, radio, pneus blancs, comme neuve.

ECHANGE ET TERMES ACCEPTES

GARAGE ROSEMONT LTEE

7685 BOUL. ST-MICHEL
(COIN BOUL. METROPOLITAIN)
TEL. : 725-6497

Vous voulez vendre votre auto!

Innovation dans le domaine de la vente. Nous sommes des agents avec très belle location pour la vente d'automobiles. Nous nous occupons de tout pour vous.

VENTE, FINANCE, ASSURANCE

Nous garantissons une vente rapide, sans aucun effort de votre part. Tout ceci à raison de 7% sur le prix de vente fixé par vous, payable à la vente seulement. Aucun déboursé immédiat. Modèle 1962 à 1966 acceptés.

M. LEBLANC — 384-3810

DODGE 1966 Polara 880, hardtop, V-8, équipée au complet, bas millage. Yvan, 725-6498.

DODGE 1966 Polara 880, convertible, V-8, tout équipée, $2,995. Armand, 725-6498.

DODGE 1964, sedan, automatique, équipé, $850. DU. 1-0568 (jours-semaine).

DOIS quitter Montréal Aubaine, Chrysler 66. Toute équipée. 672-2652.

EPIC 1964, très bonne condition mécanique, facilité de paiements, 322-4522.

ENVOY 1960, standard, bonne condition, soir après 7 heures, 521-9278.

ENVOY 1962, Spécial, très propre, radio, bas millage, particulier, 677-3038.

FAIRLANE 500, 1966, 2 portes, hard top, équipée, bas millage. 738-1143.

FALCON 1963, automatique, convertible, sièges baquets, très propre, $1,250. 381-6123.

FALCON 1965, particulier, 6 cylindres, standard, 16,000 milles, garantie 3 ans. $1,700. 384-0986, 271-2600.

FILLE VENDRAIT RAMBLER 1964 CONVERTIBLE, TOUT EQUIPEE, BON ORDRE, PRIX DISCUTABLE, 272-7523.

FORD 1964, V-8, 4 portes, bons pneus, 29,000 milles. 729-6567.

FORD 1961 sedan Custom, 6 réguler, bon état, bon moteur, radio, aucune rouille. Doit vendre $450. 5069 Berri. 843-6922.

FORD 1964 hardtop, V-8, automatique, état neuf, finance facile, 271-9225.

FORD 65, sedan 4 portes, automatique, condition neuve. 332-1570.

FORD 1963, Custom 300, 2 portes, tout équipé, excellent état. Aubaine $1,295. Yvon Laverdière, 323-4330.

FORD Galaxie 1962, 6 cylindres, très propre, bon ordre, $675. 4899, 5ème avenue, Rosemont, 522-4468.

FORD 1958 hardtop, 2 portes, automatique, $150, léger comptant. 725-7566

FORD Galaxie 500 1964, 2 portes, hard top, tout servo mécanique, très bas millage, voiture originale. $100 comptant, bal. 30 mois.
M. Albert — 273-4211

FORD 1963 X-L
Toit rigide, sièges baquets, automatique console au plancher, auto originale, vendrais avec léger comptant, balance à discuter, 739-4735, Paul Gilles.

FORD GALAXIE 500, 1966, 4 PORTES HARD TOP, TOUT EQUIPEE, V-8, PLEINE GARANTIE, 274-8334, FRED KAISER.

FORD 1965, 2 portes, radio, équipée, bonne condition $1,450. RE. 9-4254.

FORD Fairlane 65, 2 portes H.T., tout équipée, comme neuve. 738-1143.

FORD Custom 1965, 4 portes, 8 cylindres, radio, encore garantie 1 an. 272-6494.

FORD Galaxie 500, 1965, particulier, complètement équipée, hardtop, portes, toit vinyl, de luxe, $2,095. 322-9285.

FORD Falcon 1963, magnifique auto, tous accessoires. 524-8385.

FORD 1963, ambulance très propre, s'adresser 6970 Garnier, appt 2.

GALAXIE, XL, 1965, convertible, tout équipé, 672-1045, après 6 heures.

GALAXIE XL-1963, convertible, excellente condition. Toute équipée. 273-5365.

GALAXIE 1964, convertible, transmission au plancher, bas millage, particulier. MO. 9-3360.

IMPALA 1964 convertible. Environ $1,800, équipement complet. 728-2411.

IMPERIAL CHRYSLER 1960, CUSTOM DELUXE, TOUT EQUIPE, TRES PROPRE. 766-9369.

J'AI en main 200 voitures toutes sortes, de 1959 à 1966, avec garantie certifiée d'un an ou 12,000 milles. $25 comptant seulement. Appelez Gilles, 849-5353.

LINCOLN 1966, convertible, neuve. Tout équipée, climatisée. Cause départ. 627-0615.

MERCEDES 30,000 milles, comme neuve, s'adresser après 5.00, 672-3636.

MERCURY 61 sedan V-8, équipée complet, garanti 1 an. 840-5355.

MERCURY Comet 1963, tous accessoires, 1 seul propriétaire. 524-8383.

MERCURY convertible, 1963, 8 cylindres, automatique, radio, servo-freins, servo direction. Très bas millage. $50 comptant, balance 36 mois. 844-2661.

MERCURY Parklane 1964, complètement automatique, bon état. $1,900., visible soir seulement. 352-0205.

MERCURY Meteor, 1962, intérieur rouge, extérieur blanc, particulier, $700, échangerais pour plus petit. 323-3570.

MERCURY 1955, automatique, parfaite condition, $175. Visible, tout temps. 849-6454.

MERCURY 1963 Custom Monterey, (8), 2 portes, hardtop, breazeway, pneus, batteries neufs. $1650. Soir : DU. 9-9088.

MERCURY COMET 1962, aut., radio, très bas millage, $50 comptant, bal. 30 mois.
M. Laforest — 273-4212

METEOR custom, 1964, particulier, parfaite condition. Couleur noire. Matin, midi ou soir, 523-6048.

METEOR 1961, automatique, radio. Peinture neuve. Faites offre. Financerais. 725-7130.

METEOR Montcalm 1965, hardtop, 2 portes, V-8, aut.,P.-S., P.-B., radio, comme neuve, $100 comptant ou échange, balance 36 mois. 384-3810.

METEOR 1964, sedan Custom, automatique, équipée, $850. RI. 7-2266.

METEOR MONTCALM 65, TRES PROPRE, PARTICULIER. 677-7063.

METEOR '57, 6 cylindres, radio, $175. 663-3807.

METEOR, 1964, original 30,000 milles, équipé, $1,600., parfaite condition, 681-4880.

MONARCH 1956, mécanisme parfait. 254-2816.

MUSTANG 1966, 6 CYLINDRES, AUTOMATIQUE, 6000 MILLES, BALANCE DE GARANTIE. UNE VRAIE AUBAINE, 274-8334, FRED KAISER.

940 AUTOS A VENDRE

940 AUTOS A VENDRE

CONVERTIBLES --- 1966

GARANTIE 5 ANS — 50,000 MILLES

	VALEUR	PRIX DE VENTE
CHRYSLER, DEMONSTRATEUR SERVO-DIR.-FREINS ET VITRES ELECTRIQUES. RADIO. TRES PEU DE PARCOURS.	$5800	$3850
CHRYSLER SIEGES BAQUETS, CONSOLE, SERVO-DIR.-FREINS ET VITRES ELECT., RADIO AM-FM.	$6150	$3850
DODGE MONACO EQUIPEE AU GRAND COMPLET AVEC VITRES ELECTRIQUES.	$5150	$3375
DODGE POLARA 880 V-8, AUT., SERVO-DIR.-FREINS, RADIO, PNEUS BLANCS. PEU DE PARCOURS.	$4750	$2985
DODGE CORONET 500 SIEGES BAQUETS, CONSOLE, V-8, SERVO-DIR.-FREINS, RADIO.	$4435	$3100

ECHANGES ET TERMES ACCEPTES

Garage Rosemont Ltée

VENDEUR AUTORISE CHRYSLER-DODGE

2700 RUE MASSON — 527-8901

● ATTENTION ●

TOUTES APPLICATIONS DE FINANCES ACCEPTEES, QUE VOTRE CREDIT SOIT BON OU LENT; J'AURAI LES TERMES DE CREDIT LES PLUS FACILES, CHOIX DE 80 VOITURES. APPELER PERSONNELLEMENT M. PARADIS, 384-6070.

CHEVROLET 1964

Biscayne, Sedan, automatique, 8 cylindres, bonne condition. Jour : 387-7389. Soir : 655-8167.

MUSTANG 1966, état de neuf, hardtop, 8 cylindres, tout équipée. Prix spécial, 321-3831 ou 642-9338.

NEW YORKER 1966, démonstrateur, 4 portes, toit rigide, 7000 milles, $4200. 842-8221 Fernand Martineau.

OLDSMOBILE 1960, hard top, automatique, $350, servo-freins, direction, particulier, 725-8571.

OLDSMOBILE 1956, 4 portes, hardtop, en bon ordre, propre. 524-2728.

OLDSMOBILE 1960, conv., Super 88, équipée au complet, bon mécanisme, aubaine à $545; $100 comptant. 384-3810.

OLDSMOBILE 61 sedan, V-8 automatique, $25, comptant, $11 semaine. 645-5375.

OLDSMOBILE Delta 88 1966, 4 portes, toiture rigide, équipée. 334-7041.

OLDSMOBILE 61, tout équipé, très propre, doit être vendue. 524-8781.

OLDSMOBILE 64, Super-88, 4 portes, équipé, bonne condition. 331-0194.

OLDSMOBILE 1961, équipée, propre, $20 comptant, balance facile, particulier. 376-5992.

OLDSMOBILE Starfire, 1965, complètement automatique. VI. 9-6379.

PARISIENNE 1962, "Hardtop", 2 portes, "power-steering" "power brakes", automatique, radio. Appeler après 5.30 p.m. 692-8505.

PARTICULIER, Chevrolet 1964, très propre, bonne condition, $1,600. 1260 boul Gouin ouest. 331-4140.

PARTICULIER, MERCURY 1964, PARKLANE, CONVERTIBLE, TOUTE EQUIPEE. 661-0553.

PARTICULIER, Pontiac 1964, Laurentien, 8 cylindres automatiques, radio, servo freins, servo direction, 27,000 milles pour balance de finance. 844-2661.

PARTICULIER, Dodge 1965, comme neuf, $1,800. 274-2846.

PARTICULIER, Plymouth 1956, moteur et carrosserie en bonne condition, pneus neufs. Après 6 heures; 845-5580.

PARTICULIER Renault 1966, R-8, en parfaite condition. $1350. 522-9269.

PARTICULIER, Oldsmobile F-85, Cutlass, convertible, 1964, équipée, transmission 4 vitesses, comme neuve, raison, auto fournie par compagnie. 634-0286.

PARTICULIER, Pontiac convertible 1964, sièges baquets, 27,000 milles, bijou, 769-9971.

PARTICULIER, Aubaine, Pontiac 64, coach 6 automatique, équipée ,18,000 milles, impeccable, offre raisonnable acceptée. 352-6834.

PARTICULIER, Parisienne convertible, 1965, 23,000 milles, complètement équipée, comme neuve. $1975. 522-7496.

PARTICULIER Ford Galaxie 1962, 33,000 milles, $775. faut vendre. 522-7496.

PARTICULIER, Studebaker Commander 1965, V8, en parfaite condition. Appelez après 6:00, 665-3668.

PARTICULIER, Meteor Custom 1964, sedan 4 portes, très bonne condition, V8, tout équipé, 256-2780.

PARTICULIER, Galaxie 500, XL, 1965, convertible, extraordinaire. Soirs 254-9879.

PARTICULIER Volkswagen 1964, de luxe, comme neuve. LA. 7-4997.

PARTICULIER Chevrolet Impala, 61, très bon état, $550. CL. 5-5507, après 5 heures.

PARTICULIER, Chevrolet Impala, 1966 2 portes, hardtop, V8, toute équipée, excellente condition, $2,550. 276-8842. 276-8842.

PARTICULIER, Ford Galaxie, 500, XL, 1966, hardtop, 2 portes équipé au complet, état neuf, cause départ, valeur originale. $4,450. pour $2,750. 769-1447.

PARTICULIER Corvair 1961, parfaite condition, automatique, $600 comptant seulement. 322-3341.

PARTICULIER, Pontiac Laurentian, automatique, 8 cylindres, 2 portes, très propre. Informations, Marc Lachance, 255-7749.

PARTICULIER, attention, femme vendrait Dodge Polara V-8 1965, hardtop, 2 portes, power steering, vrai millage 7,000 milles, garanti $2,200. 721-4053.

PARTICULIER, Pontiac 1960, sedan, 46,000 milles, V-8, équipé. Sacrifierait. 727-4914.

PARTICULIER, METEOR 56, 6 CYLINDRES, PARFAITE CONDITION, 4 PNEUS NEUFS. AUBAINE. 321-5966.

PARTICULIER, Ford Fairlane, 1962, standard, propre. $475. 387-2611 — 384-0181.

PARTICULIER, Consul 315, 1962, 32,000 milles, mécanisme parfait, très propre. $590. Auto fournie. 721-7735 soir.

PARTICULIER, Chevy II, 1964. Servo-direction. Règlement succession. 861-4433.

PARTICULIER, Mercury 1960, automatique, très propre, bon mécanisme, radio. 524-8685.

PARTICULIER, à vendre Citroen, Ami 6-1966. Appelez le jour 729-5747, soir 722-2710.

PEUGEOT 403-404, garantie 3 mois 100%. Par compagnie. 271-9225.

PLYMOUTH 61, sedan 6, automatique, radio, parfait. $650. particulier. 521-4784.

PLYMOUTH Belvedere 63, automatique, très bonne condition, $775. LA. 4-8272.

PONTIAC 1964, Laurentien, très bonne condition. Appeler à 721-5462.

PONTIAC Custom sport 1966, convertible, tous accessoires, 4,000 milles. Faut vendre. 725-7357, 334-9052.

1962 PONTIAC CONVERTIBLE
Parisienne, tout équipée, auto d'un particulier, parfaite condition, petit comptant, balance peut être financé. Appeler 739-4735 Paul Gilles.

Pontiac 1960, sedan, 4 portes, radio, chaufferette. Bonne condition, $450. Appeler entre 8 a.m. et 6 p.m. 274-2515.

PONTIAC 1964, Parisienne, 8 cylindres, automatique, demander M. Bilodeau, 769-5749.

PONTIAC 1965 convertible Parisienne, équipée, V-8, particulier, bas millage, 722-4067.

PONTIAC 65 sedan, 6 cylindres, automatique, garantie manufacture, $100, comptant, termes 36 mois, 849-5357.

1964 PONTIAC V-8
Station wagon voiture très bas millage, doit vendre, léger comptant, balance à discuter. Appeler 739-4735, Paul Gilles.

PONTIAC 1965, CONVERTIBLE, CUSTOM SPORT, TOUT EQUIPE, RADIO AM-FM, PARTICULIER. DOIT VENDRE. 727-8357.

PONTIAC 1965, V-8, power-brakes, parfaite condition, ex-taxi, téléphonez 982-7871 jour. Soir : 731-4837.

PONTIAC Laurentien 1960, automatique, 2 portes, particulier, $490. 389-0375.

PONTIAC 65, Custom Sport, 10,000 milles, $2,400. 321-8269.

PONTIAC 1959 Laurentien, manuelle, tout équipée, particulier. 272-6650.

PONTIAC 1962, en bon ordre, prêt pour l'hiver, $125. S'adresser à 271-1689.

PONTIAC Parisienne 1964, 2 portes, hardtop, V-8, servo-direction, servo-freins, aut., radio, voiture originale, $100 comptant, bal. 30 mois.
M. Albert — 273-4211

PONTIAC Parisienne 1965, 2 portes, hardtop, V-8, automatique, servo-frien, servo-direction, radio, enjoliveurs de roues. Pneus blancs.
PRIX SPECIAL $2,495
Inf. M. Jetté : NA. 7-2614

PONTIAC 1965, sedan, Laurentien, équipé, 8,000 milles, aucun comptant. 526-3781.

PONTIAC Parisienne 62, hardtop, tous accessoires, il faut vendre. 524-8781.

PONTIAC 1952, sedan, 60,000 milles, particulier, propre, équipée hiver, $175. 688-3884.

PONTIAC sedan 1962 Strato-Chief, 6, automatique, radio, très bonne condition, 4 pneus neufs, 50,000 milles, un seul propriétaire, $750 comptant, raison auto fournie. Appeler entre 12.15 et 1 heure ou entre 6 et 7.30 heures : 388-0440.

PONTIAC Parisienne 1966, décapotable, tous accessoires, auto rouge, toit blanc, intérieur blanc, un seul propriétaire, 6500 milles, prix $2,900. 481-9592.

PONTIAC Parisienne 1965, Custom Sport, V8, servo-freins-direction, automatique, 14,000 milles, prête hiver. 669-5686.

PONTIAC Parisienne 1965, 4 portes, 6 cylindres, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, radio, tous accessoires, en très bon état; conduite par chauffeur, peu de parcours; appeler de 9 à 5: WE. 7-3234 le soir et en fin de semaine.

PONTIAC 1956, en bonne condition, $150, pneus neufs, radio. 331-6643.

PONTIAC Parisienne conv. 1965, V-8, servo-direction, servo-freins, aut., radio, très belle voiture $100 comptant, bal. 30 mois.
M. Laforest — 273-4212

PONTIAC 1960 coach, tout équipée, comme neuve. $499. 725-7130.

PONTIAC 61, Parisienne convertible, excellente condition, bas prix. 738-1143.

RAMBLER 63 sedan, automatique, radio, $25 comptant, $12 semaine. 645-5375.

RAMBLER 1959, Super 6, automatique, hardtop. Bon état. Radio, peu de parcours, aucune rouille, $325. 843-6922.

RAMBLER 1965, Classic 660, sedan, automatique, radio, balance de garantie. Très bon état. Aubaine $1,895. Roland Gagnon, 323-4330.

1966 RAMBLER Ambassador 990, sedan, V-8, entièrement équipée, très bas millage, tel que neuf, a servi comme démonstrateur et porte garantie de 2 ans. Termes faciles, échange accepté. 481-0161.

RAMBLER 1962, Classic, tout équipée, peinture originale $795., léger comptant, termes faciles. 725-7566.

RAMBLER 1963, Ambassador V8, sedan, automatique, radio, très bonne condition, aubaine $1,350. Yvon Laverdière, 323-4330.

RAMBLER 1964 Classic, V8, automatique, aucun comptant, finance. 271-9225.

RAMBLER station-wagon 1961, V8, automatique, posistraction. Equipé. 488-3350.

RENAULT R-8, 1965, automatique, parfaite condition. Pneus Michelin et radio. Après 5 heures, 331-4963.

RENAULT Gordini 62, condition parfaite, radio, dame propriétaire. $350. RE. 7-7030.

RENAULT 1966, démonstrateur, R-10, automatique, standard, 1 an garantie, échange. 526-3781.

RENAULT 1964, modèle R8, parfait état, 14,000 milles, $1,100. RE. 1-0003.

RENAULT 66, démonstrateurs, manuel et automatique, garantie usine. 738-1143.

RENAULT Caravelle 65, automatique, comme neuve, garantie 1 an. 738-1143.

RENAULT 65-65, Dauphine, automatique, choix de couleurs, garantie 1 an. 738-1143.

RENAULT 1965 Major, automatique, radio, aucun comptant, échange, garantie, 526-3781.

RENAULT Caravelle, convertible, ornoire, toit rigide, pneus neufs, 387-1778.

RENAULT R-4, bon marché, aucun comptant, garantie, échange. 526-3781.

SI vous désirez une bonne voiture, avant d'acheter, appelez-moi. J'ai un choix de 250 voitures à votre disposition. Très bon état, bas prix, garantie un an. Appeler Léo, 849-5355.

SI VOUS avez besoin d'une auto appelez-moi j'ai 200 voitures toutes remises à neufs avec une garantie 100 p.c., 24 mois ou 24,000 milles, échange accepté, balance facile. Nous irons vous chercher. Pour rendez-vous M. Gauthier, 725-9149

STATION-WAGON Jeep "Wagoneer", traction 4 roues, neufs et usagés. G. ROBERT AUTO, 5870 ST-LAURENT.

STATION WAGON Ford 1959, automatique, $20 comptant, $15 mois. — 376-5992.

STATION-WAGON Pontiac Parisienne 1963, tout équipée, aut., radio, un seul propriétaire, $100 comptant, bal. 30 mois.
M. Laforest — 273-4212

STATION-wagon Ford, 1962 9 passagers, état neuf, $25. comptant, $33. par mois. Roger, 849-5356.

STATION WAGON Meteor 1961, aut., radio, V-8, très bonne condition, aubaine, $50. comptant, bal. 30 mois. M. Albert, 273-4211.

STATION WAGON 1966, 10 PASSAGERS, V-8, EQUIPEE AU COMPLET, IDEALE POUR FAMILLE. 274-8334, RENE LATOUR.

STATION WAGON Country Squrie 1964, V-8, tout équipée, comme neuve. 274-8334, René Latour.

STATION-Wagon Comet 65, particulier. Cause départ Floride. 581-0181.

STATION Wagon Pontiac 1961, 6 cyl, standard, propre, $750. 279-1298.

TEL QUEL, Buick 1955, en marche, $60 Meilleure offre. 254-4752.

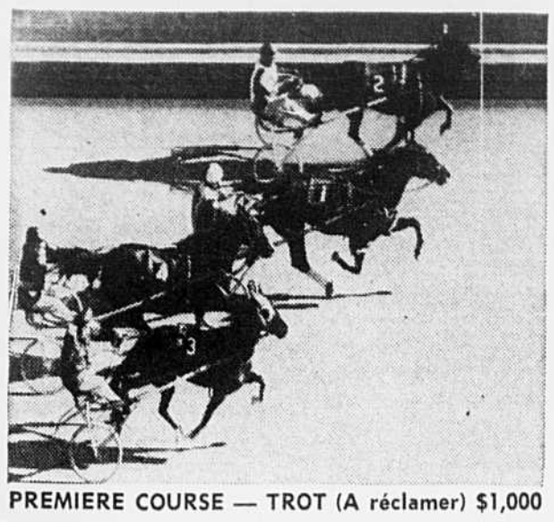
1966 TORONADO de luxe, 9,500 milles, parfaite condition, $4,700. 671-5438.

VALIANT 1960, $500. S'adresser 321-3023.

VALIANT 62, sedan, standard, propre, offre raisonnable acceptée. 387-6721.

VALIANT 1964, 2 portes, blanche, 4 vitesses manuelles, 145 chevaux, positraction, radio, chauffage, 7 pneus, 27,000 milles, $1,250, garantie Chrysler jusqu'à 1969. Appe

résultats à BLUE BONNETS

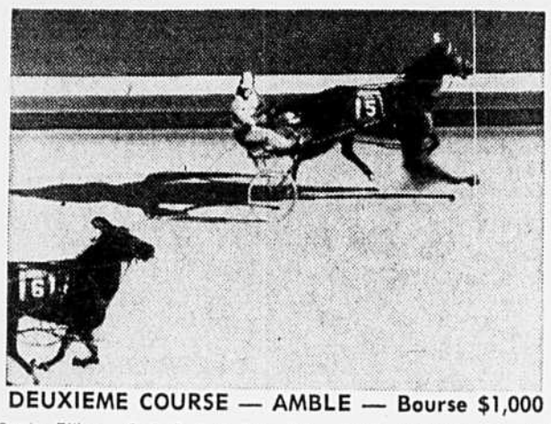


PREMIERE COURSE — TROT (A réclamer) $1,000

Bonnie Jo Exp.	2	2	2	3	3	3-1½	1-tête	2.10	Pelletier L.	8.45
Marty's Last B	1	1	1	1	1	1-1½	2-½	2.10	Caldwell P.	F2.25
Robb N Lee	3	3	5	4	5	5-2	3-¼	2.10	Horton T.	3.15
Twinkle Comet	4	4	6	5	4	2-1	4-3	2.10.1	Savignac R.	3.15
Battenkill R'ney	6	6	4e	2e	2e	4-1½	5-5	2.10.4	Guay G.	8.65
Kuno Stout	8	8	8	8	6	6-5	6-11	2.11.4	Jodoin F.	12.95
Certainly	5	5	3e	6e	7	7-6	7-3	2.14.1	Beauchemin G.	1470
Ruth Steward	7	7	x7	7	8	x8	8	2.14.4	Lachance Gl.	13.10

DUREE: 31.2 1.05.1 1.37.3 2.10.1 — Piste rapide

(2) BONNIE JO EXPRESS	18.90	5.60	3.60
(1) MARTYS LAST B		3.60	2.80
(3) ROBB N LEE			3.80



DEUXIEME COURSE — AMBLE — Bourse $1,000

Sandy El'ton	5	5	1	2	4	3-½	1-2	2.07.3	Lachance Gl.	3.75
Fist Jet	6	6	3	4	2e	2x-½	2-1½	2.08	Martineau J.	3.70
Babe Adios	8	8	6	6	6	5-1	3-nez	2.08.1	Campbell C.	61.40
Tommy K	4	4	5	5	3e	4-2	4-½	2.08.2	Plouffe Y.	13.15
Super Dares	2	2	4	1e	1	1-½	5-3¼	2.08.2	Hébert M.	F0.65
Play Rough	7	7	7	8	7	7-6	6-tête	2.08.4	Côté B.	16.20
Sweet Royal	3	3	2	3	5	6-1	7-13	2.08.4	Bergeron M.	51.20
Duchess Chief	1	1	8	7	8	8	8	2.11.2	Barrigan C.	42.20

DUREE: 31.1 1.04.2 1.35.2 2.07.3 — Piste rapide

(5) SANDY ELKINGTON	9.50	4.10	3.70
(6) FIRST JET		4.50	3.20
(8) BABE ADIOS			7.60

PARI-DOUBLE: (2-5) $123.30

TROISIEME COURSE — AMBLE — Bourse $1,800

Direct M Adios	3	3	1	1	1	1-1	1-1½	2.03	Dussault P.	1.75
Clo'land Knight	2	2	3	3	2	2-½	2-1¼	2.03.1	McTavish D.	11.25
Chatham Chip	7	7	4e	4e	5e	3-½	3-4	2.03.3	Findley J.	13.15
Adios iMIs C	5	5	2e	2e	3	4-1	4-1½	2.04.2	Bardier Re.	F1.25
Pepsi Byrd	4	4	7	x7	4	5-½	5-½	2.04.3	Filion G.	7.40
Invoke	6	6	6	6	6	6-3	6-9½	2.04.4	St-Jacques C.	10.90
D and M	1	1	5	5	7	7	7	2.06.3	Lareau J.G.	23.70

DUREE: 30.1 1.01.2 1.31.4 2.03 — Piste rapide

(3) DIRECT M ADIOS	5.50	3.60	2.90
(2) CLOVERLAND KNIGHT		8.00	5.20
(7) CHATHAM CHIP			3.70

QUATRIEME COURSE — TROT — Bourse $1,200

Ack'man Tryax	8	8	4e	1	2	1-1½	1-1¼	2.08	Boucher And.	F2.30
Titan Ga'phone	2	2	7	7	6	5-2	2-2¼	2.08.1	McTavish Dun.	14.20
Belle Frost	3	3	5	5	4e	4-½	3-tête	2.08.3	St-Jacques L.	3.65
Majestic	1	1	8	8	7	6-5	4-tête	2.08.4	Côté B.	19.65
Kimble	5	5	3	4	1	2x-1½	5-½	2.08.4	Gingras M.	2.35
Fakir	6	6	1	3	3	3-½	6-7½	2.09	Gordon J.	7.25
Fred Scott Jr	7	7	2e	2x	8x	8	7-tête	2.10.2	Lahaie J.	6.45
Irish Blonde	4	4	6	6	57x	-½	8	2.10.2	Surprenant G.	31.40

(No 5 Kimble disqualifié est placé 6ième)

DUREE: 30.4 1.03.3 1.35.3 2.08 — Piste rapide

(8) ACKERMAN TRYAX	6.60	4.00	2.80
(2) TITAN GALAPHONE		7.60	4.50
(3) BELLE FROST			3.30

QUINELLA: (2-8) $39.50

CINQUIEME COURSE AMBLE (A réclamer) $1,000

Peter G 2nd	1	1	3	1	1	1-½	1-2½	2.10.4	Savignac R.	F2.65
Lady Camden	7	7	7	7	7	7-7	2-½	2.11.1	Lareau J.G.	6.90
Wicomico Way	3	3	5	5	4	4-½	3	2.11.2	Turcotte M.	3.20
Tommy A'ney D	5	5	6	6	6	5-1	3-cou	2.11.2	Horton G.	7.70
Calling Key	4	4	2	4	5	6-½	5-1½	2.11.2	Guy G.	8.75
The Mirage	6	6	4	2e	2e	3-1	6-½	2.11.4	Lachance Gl.	4.75
Raffles	8	8	1	3	3	2-½	7-12	2.11.4	McTavish Dun.	21.45
Go Hanover	2	2	8	8	8	8	8	2.14.1	Côté B.	7.65

(Retiré: (1) HELFERHEY)
3 Wicomico Way et 5 Tommy Attorney D tête à tête pour 3ième.

DUREE: 31.4 1.05 1.37.2 2.10.4 — Piste rapide

(1) PETER G 2ND	7.30	4.40	2.80
(7) LADY CAMDEN		6.70	3.90
(3) WICOMO WAY			2.30
(5) TOMMY ATTORNEY D			3.20

SIXIEME COURSE — AMBLE — Bourse $1,400

Volo Dares	4	4	5	5	7	7-1½	1-cou	2.05.2	McTavish Dun.	9.95
Senator Pick	5	5	6	6	6	4-1½	2-½	2.05.2	Plouffe Y.	24.20
Berthmors B'tha	6	6	7	7	2e	1-¼	3-1½	2.05.2	Pelletier C.	F2.25
Oh Shaw	8	8	1	1	1	3-1	4-tête	2.05.4	Deguise A.	15.20
Donalds Boy	1	1	3	3	4	6-1	5-1	2.05.4	Filion G.	2.35
Bob Brook	3	3	4e	4e	5e	5-2	6-½	2.06	Barrieau R.	3.70
Shady Adios	7	7	8	8	8	8	7-1½	2.06	Boucher And.	35.60
Meadow Byrd	2	2	2e	2e	3e	2-½	8	2.06.2	Ponton R.	4.65

(5) Fini 2ème placé 6ième (disqualifié)

DUREE: 30.1 1.02.1 1.33 2.05.2 — Piste rapide

(4) VOLO DARES	21.90	7.60	5.40
(6) BERTHMORS BERTHA		4.30	3.60
(8) OH SHAW			4.90

SEPTIEME COURSE — AMBLE (A réclamer) $1,200

Just Jos	3	3	5	4	4	3-2	1-3½	2.05.4	Gingras M.	3.60
Sir Royal V'mite	4	4	1	1	1	1-½	2-2	2.06.2	Piché G.	2.60
Bille Blue	5	5	6	6	6	5-1½	3-tête	2.06.4	Beau'min G.	11.90
Will Travel	7	7	2e	2	2	2-½	4-2	2.07	Lachance Gl.	5.20
Harry Johnston	1	1	3	3	3	4-½	5-cou	2.07.1	Filion G.	25.60
Fay's Best	6	6	8	8	7	6-½	6-½	2.07.2	Bédard A.	31.40
Michelle C	2	2	7	7	8	8	7-½	2.07.2	Pelletier C.	F1.70
Mighty Rich	8	8	4e	5e	5e	7-2	8	2.07.3	Campbell C.	46.15

DUREE: 29.3 1.01.4 1.33.2 2.05.4 — Piste rapide

(3) JUST JOE	9.20	4.60	3.30
(4) SIR ROYAL VOLOMITE		3.20	2.50
(5) BILLIE BLUE G			6.00

QUINELLA: (3-4) $9.80

HUITIEME COURSE — AMBLE — Bourse $6,000

H A Mea'land	6	6	7	7	7	6-2	1-2	2.00.4	Feagan R.	F1.40
Dusty H Forbes	4	4	6	6	6	3-1	2-cou	2.01.1	Farrington R	14.15
Mr Champ B	3	3	4	5	6	5-½	3-nez	2.01.1	Filion G.	12.20
Timely Knight	1A	8	5e	3e	4e	4-½	4-tête	2.01.1	White R.	2.60
Baron Adios	5	5	2e	1	1	1-1	5-nez	2.01.2	Munroe M.	17.30
Yankee Rum	2	2	1	4	3	2-½	6-13	2.01.2	Boucher And.	7.45
Golden Blend	7	7	3e	2e	2e	7-dis	7-12	2.04	Pelletier C.	4.30
Flying Raid	1	1	x8	8	8	8	8		Côté B.	2.60

DUREE: 28.4 58.4 1.30 2.00.4 — Piste rapide

(6) H A MEADOWLAND	4.80	4.50	4.10
(4) DUSTY H FORBES		8.80	6.20
(3) MR CHAMP B			5.40

NEUVIEME COURSE — AMBLE — Bourse $10,000

Ack Ack	1	1	3	1	1	1-1	1-2½	1.59.4	White R.	2.65
Tactile	5	5	2	3	2e	2-½	2-1¼	2.00.1	Chapman J.	F1.55
Dancing David	4	4	1e	2	3	3-1½	3-½	2.00.3	Farrington R.	2.25
Cap Hanover	2	2	4	5	5	5	4-1½	2.00.3	McTavish Dun.	11.20
Gee Lee Ha'ver	3	3	5	4	4e	4-½	5	2.01	Warington R.	7.40

DUREE: 29 1.00 2.29.2 1.59.4 — Piste rapide

(1) ACK ACK	7.30	3.70	2.40
(5) TACTILE		2.90	2.30
(4) DANCING DAVID			2.50

DIXIEME COURSE — AMBLE — Bourse $1,000

First Nighter	5	5	6	5	1e	1-1½	1-1½	2.06.1	Lefebvre M.	18.25
Freight Orbit	2	2	5	6	2e	2-3	2-5	2.06.3	Martineau J.	7.30
Chester Brown	6	6	7	7	7	6-2	3-3	2.07.3	Pritchard K.	10.20
Cornelia Adios	3	3	3	4	6	5-½	4-1	2.08.1	Poulin C.	52.50
Brightside	7	7	2e	1	3	3-½	5-3	2.08.2	Surprenant G.	25.90
Dark Onoyx	4	4	1	2	5	4-½	6-1	2.08.4	Plouffe Y.	7.30
Cavalier Pick	8	8	8	3e	4e	7-2	7-3	2.09	Deguise A.	4.00
Awanda Hanover	1	1	4x	8	8	8	8	2.09.3	Boucher And.	F0.65

DUREE: 30.3 1.04.3 1.35 2.06.1 — Piste rapide

(5) FIRST NIGHTER	38.50	10.90	12.00
(2) FREIGHT ORBIT		9.50	6.20
(6) CHESTER BROWN			7.00

EXACTA: (5-2) $456.90

ASSISTANCE: 13,238 — PARI-MUTUEL: $575,968



téléphoto PA

Lorne Worsley n'a rien perdu de son habileté

Le gardien de buts Lorne Worsley a aidé le Canadien à vaincre les Bruins de Boston deux fois en deux jours, au cours de la fin de semaine. Il a exécuté un plongeon sur ce lancer de John McKenzie, (19) alors que Jacques Laperrière est déjà hors d'équilibre.

Compteurs de la LHN

	J	B	A	Pts
Mikita, Chicago	3	3	6	9
B. Hull, Chicago	3	3	3	6
Gilbert, New York	3	3	2	5
Goyette, New York	3	0	5	5
D. Hull, Chicago	3	3	1	4
Ullman, Détroit	3	0	4	4
Marshall, New York	3	2	1	3
MsKenzie, Boston	3	2	1	3
Nesterenko, Chicago	3	2	1	3
W. Hillman, New York	3	2	1	3
Oliver, Boston	3	1	2	3
Connelly, Boston	3	1	2	3
Smith, Détroit	3	1	2	3
Mohns, Chicago	3	1	2	3
Hodge, Chicago	3	1	2	3

ORR

SUITE DE LA PAGE 27

pendant la première période et que nous aurions dû compter."

Puis il nous signale que lorsque le Canadien a dominé à son tour le jeu au second engagement, lui a réussi à compter. Voilà, selon lui, toute la différence du match. Un qui compte quand il domine le jeu. Un autre qui rate l'occasion quand il a l'avantage. Il remarque que sur le but de Harris, la rondelle a frappé le patin d'un de ses propres joueurs de défense pour dévier dans le filet.

Puis il dit que le caoutchouc lancé par Ralph Backstrom a frappé le bâton de Rochefort pour ricocher dans le filet. "Nous aurons nous aussi nos moments de bonne chance", dit-il.

CANADIEN

SUITE DE LA PAGE 27

ton ont pavé le chemin à la victoire du Canadien. Rendons crédit à l'instructeur Toe Blake. Vers le milieu de la première période, il a subitement décidé de lancer Claude Larose dans la mêlée, lui faisant reprendre son ancienne place sur la ligne de Backstrom et Ferguson. L'ailier droit venait à peine de sauter sur la glace qu'il terminait un jâeu de Backstrom et Ferguson par un superbe lancer qui déjouait Ed Johnston pour le premier but de la soirée du Canadien.

Pourquoi cette subite décision ? lui avons-nous demandé après le match.

"Larose joue habituellement très bien à Boston. J'ai décidé de lui donner sa chance", a-t-il répondu.

A la deuxième période, il a réuni Rousseau avec Béliveau et Claude Provost et pour cela l'a envoyé à l'aile gauche. Rousseau a compté peu après.

But refusé

En réalité, le Canadien n'aurait pas dû avoir besoin du but de Talbot pour gagner car à la deuxième période, Ralph Backstrom a bel et bien logé la rondelle dans le filet du Boston. Mais le disque a rebondi à l'extérieur après avoir touché le fond du filet et le juge des buts n'a pas allumé la lumière. Le jeu a continué et Blake n'a pu protester.

Au début de la troisième période, nous nous sommes crus pendant quelques moments de retour au Forum, à l'époque de Maurice Richard. Jamais depuis ce temps, nous n'avions assisté à une pareille scène délirante de joie que celle qui a marqué le but de Bobby Orr, son premier depuis son entrée dans la Ligue Nationale.

Beaucoup plus passionnant que celui de samedi au Forum à cause du feu roulant de l'action, le match a été aussi plus rude. La mise en échec a été robuste.

"Nous avons réussi plus de lancers que le Canadien dans les deux joutes et je pense que je peux prétendre que nous aurions pu tout aussi bien que notre adversaire gagner ces deux matches. Mais nous les avons tous deux perdus", de dire un Sinden très démoralisé.

Blake était un homme heureux de ce résultat qui lance certainement bien son club dans la course au championnat.

Les courses sous harnais

TROIS-RIVIERES

SAMEDI

PREMIERE COURSE, amble, conditions no 3, bourse $400

7 Billy D. (Demers)	10.00	8.30	6.80
8 Miss Pandora Express		3.10	2.90
2 Town Favorite (Surprenant)			3.50

Durée: 2:12.2

DEUXIEME COURSE, amble, conditions no 2, bourse $400

3 Frisco Creed C.	3.50	2.50	2.10
2 Bernard Brooke (Gagnon)		3.10	2.10
5 Ronnie C. (Croteau)			2.20

Durée: 2:13.3
DOUBLE (7-3): $37.10

TROISIEME COURSE, amble, conditions no 1, bourse $400

1 Worthy Bobin (Gagnon)	12.20	4.30	3.50
8 General Counsel (Courteau)		4.40	2.80
6 Lady Stuart (Gélinas)			8.30

Durée: 2:14

QUATRIEME COURSE, amble, conditions no 4, bourse $400

8 Go Cash (Corbin)	14.40	6.60	5.70
3 Dennis Angus (Plante)		3.70	2.70
2 Scotty B. Goose			5.40

Durée: 2:14.1
QUINELLA (8-3): $55.80

CINQUIEME COURSE, trot, conditions no 10, bourse $700

8 Ben Regent (Guay)	11.20	4.20	3.70
6 Hardy's Prince (Dupré)		5.20	4.50
5 Debbie's Pet (Savignac)			8.40

Durée: 2:09.3

SIXIEME COURSE, amble, conditions no 5, bourse $500

5 Miss Valley (Desjardins)	104.80	17.20	8.30
6 Princess Mir (McKinney)		3.30	2.60
1 Linda Scott (Corbin)			6.40

Durée: 2:13

SEPTIEME COURSE, amble, conditions no 6, bourse $500

2 Windsor (Dubé)	7.40	5.00	2.80
4 Volo M. (Pichat)		14.20	4.90
3 Borderview Ester			2.40

Durée: 2:10.4
QUINELLA (2-4): $33.20

HUITIEME COURSE, amble, conditions no 9, bourse $800

5 Lucky's Widower	8.60	4.00	3.00
3 Northwood Bots (Bohémier)		4.60	2.90
2 Satan (Pelchat)			3.60

Durée: 2:10.3

NEUVIEME COURSE, amble, conditions no 8, bourse $650

3 Prince E. Grattan (Quessy)	11.30	8.10	7.70
1 Hickory Vampire (Plourde)		13.20	11.00
4 Coast Dispatch			11.50

Durée: 2:10.3

DIXIEME COURSE, amble, conditions no 7, bourse $600

5 McElwyn Song (Martel)	8.30	5.30	2.60
1 Neal's Lady (Courteau)		9.40	3.00
4 Success Dill			2.30

Durée: 2:12.2
EXACTA (5-1): $43.20

HIER

PREMIERE COURSE Amble, $400

7 Bernice Winchell (C. Savignac)	3.30	2.70	3.00
4 Battle D. Adios (P. Hébert)		2.70	2.60
3 Georges L. Grattan (J. C. Corbin)			8.00

Durée: 2:13

DEUXIEME COURSE Trot, $400

6 Lou Lou Express (D. Martel)	23.20	6.90	5.70
2 Duc Carol (J.-C. Martineau)		4.00	3.30
5 Schiller (P. Courteau)			3.90

Durée: 2:17⅕
PARI-DOUBLE (7-6): $64.20
Retiré: le no 3 Sunset Lee remplacé par l'éligible.

TROISIEME COURSE Amble, $400

1 Damon Express (M. Cournoyer)	6.80	3.70	2.80
7 Lyfordeane Riggs (R. Quessy)		3.20	2.30
2 Marilyn Johnston (A. Rivard)			2.80

Durée: 2:12

QUATRIEME COURSE Amble, $500

7 Shelby T.	39.80	11.20	5.50
4 Barbara May (D. McKinney)		3.30	2.40
5 Custer Hanover (M. Cournoyer)			3.80

Durée: 2:11⅖
QUINELLA (7-4): $58.20

CINQUIEME COURSE Trot, $500

7 Link's Worthing'on (Martineau)	6.50	2.60	2.20
1 Little Mercy (H. Ouellet)		2.40	2.20
6 Queen Ronald (M. Leclair)			2.70

Durée: 2:10⅗

SIXIEME COURSE Amble, $700

4 Ace Dean (J. Quessy)	15.80	8.60	5.20
1 Oteca's Chuck (H. Ouellet)		8.60	7.40
6 Chief Abbe (C. Savignac)			3.60

Durée: 2:09⅘

SEPTIEME COURSE Amble, $500

2 Meadow Charm (L. Duquette)	9.60	4.40	2.70
1 Danyco (R. Quessy)		5.40	3.10
4 Arden Mist (D. McKinney)			2.60

Durée: 2:10⅗
QUINELLA (2-1): $25

HUITIEME COURSE Amble, $1,000

1 D. C. Champ (J.-P. Gauthier)	7.60	4.20	3.50
3 Solar Pick	5.00	4.00	
5 Colonel Walt (J. Quessy)		4.00	

Durée: 2:08⅘

NEUVIEME COURSE Amble, $500

1 Minnie's Gene (J. Quessy)	4.80	3.80	3.70
7 Cathy Kirk (P. Courteau)		8.10	5.40
3 Meadow Reward (P. Hébert)			5.00

Durée: 2:11

DIXIEME COURSE Amble, $400

3 Mr. Grace (G. Beauvais)	3.60	2.80	2.50
7 Danny T. (P. Hébert)		4.30	3.00
2 DernHardy (R. Dumont)			6.60

Durée: 2:15⅕
EXACTA (3-7): $21.10

QUEBEC

Samedi

1ère COURSE, cond. 1, à réclamer $800, bourse $500

7 Yankee Titan (Noël)	25.10	14.00	4.90
6 Foggie River		9.50	5.30
4 Jewzell (Cyrenne)			2.60

Durée: 2:14.1

2e COURSE, cond. 10, à réclamer $800, bourse $500

1 Mary Janice (Pettigrew)	42.90	15.50	8.30
8 Windy Day (Aubin)		12.50	6.80
3 June Bel (Mallard)			4.50

Durée: 2:13.1
Double (7-1): $727.80.

3e COURSE, cond. 2, $550

4 Gus Tag (Giguère)	3.10	2.90	2.50
2 Syndy's J.G. (Moreau)		6.20	4.30
1 Grace Ibaf (Duquette)			3.30

Durée: 2:11.3

4e COURSE, cond. 9, à réclamer $1,000, amble, bourse $500

3 Ruth C. Cadet (Bédard)	4.70	2.80	2.50
4 Merry Cadet (Bruyère)		4.50	4.20
2 Blacky Ibaf (Gervais)			3.00

Durée: 2:13.3
Quinella (3-4): $12.90

5e COURSE, amble, cond. 7, $550

2 Flying Choice (Pagé)	8.60	5.00	4.90
4 Dot's Happy (Hamelin)		13.00	7.40
1 Peter Al Express			6.70

Durée: 2:12.4

6e COURSE, amble, cond. 6, $650

1 Ebby Hal (Demers)	3.60	3.10	2.80
2 Carol Mar Mic (Fortier)		4.10	4.00
7 Lady Cash Book			6.40

Durée: 2:10.1

7e COURSE, amble, cond. 8, à réclamer, bourse $800.

5 Sir Cyr (Gervais)	22.40	11.00	9.00
7 Cheriff Mills (Aubin)		30.60	12.50
3 Lady Champ (Catellier)			6.40

Durée: 2:10.2
Quinella: (5-7): $380.20

8e COURSE, amble, cond. 4, $1,000

1 Sally Abe (Roberge)	12.00	5.20	3.30
3 Elk Slator (Noël)		6.30	3.00
4 Conference Cir (Catellier)			2.50

Durée: 2:08

9e COURSE, trot, cond. 3, $1,500

4 Foundation (Cyrenne)	6.00	3.10	2.10
5 Amigo (Giguère)		3.00	2.10
1 Singing Duke (Gervais)			2.10

Durée: :09.3

10e COURSE, amble, cond. 5, $750

8 Royal Bunter (Séguin)	9.80	3.90	3.70
6 Royal Jersey (Gervais)		3.10	2.30
7 Brown Joe (Gingras)			3.30

Durée: 2:10.4
Exacta: (8-6): $36.90.

Hier

1ère COURSE, trot, cond. 1, à réclamer $1,000, $500

7 Scoth Bomb (Blouin)	8.20	5.30	3.70
3 Hans B. (Giguère)		6.00	3.80
1 Black Watch (Gervais)			2.90

Durée: 2:13

2e COURSE, amble, cond. 9, à réclamer $1,000, $500

1 Victor Pick (Noël)	3.30	2.50	2.20
5 Quick Trigger (Giguère)		2.90	2.40
3 Dick Nelson (Aubin)			2.60

Durée: 2:12.2
Double (7-1): $19.60

3e COURSE, trot, cond. 2, n.o. $1,000 en 1966, $600

1 Emperor Mir (Verret)	2.80	2.50	2.50
2 Helen Drummond (Tremblay		2.90	2.60
4 Symphony Victor (Perrault)			4.20

Durée: 2:11.2

4e COURSE, amble, cond. 8, n.o. $1,000 en 1966, $600

2 Adios Bull (Semple)	5.90	3.40	3.70
4 Rhodes (Marcoux)		3.70	3.10
1 Prince Harves			4.20

Durée: 2:09.1
Quinella (2-4): $13.40

5e COURSE, amble, cond. 9, à réclamer $1,000, $500

7 Castor (Catellier)	8.90	5.70	4.10
8 Adios Amigo C (Gervais)		16.10	7.60
2 Freddie Volo (Bruyère)			4.30

Durée: 2:12.3

6e COURSE, amble, cond. 7, n.o. $1,000 en 1966, $500

6 Just Barry (Tremblay	9.70	5.00	3.60
3 Eliminator (Marcoux)		3.20	3.80
1 Little Hawk (Aubin)			5.50

Durée: 2:11.2

7e COURSE, trot, cond. 3, n.o. $2,000 en 1966, $800

5 J.N.U. (Hamelin)	4.30	3.10	3.20
1 Southern Chief (Cyrenne)		3.40	4.80
6 Crystal Fifi (Aubin)			5.40

Durée: 2:08.4
Quinella (5-1): $8.00

8e COURSE, amble, cond. 5, n.o. $2,000 en 1966, $800

3 Kawartha Atom (Catellier)	8.80	4.90	4.00
5 Praids (Tremblay)		4.00	3.10
2 Charlie Adios (Miville)			4.30

Durée: 2:09.2

9e COURSE, amble, cond. 4, n.o. $4,500 en 1966, $1,500

1 Lord Bri (Tremblay)	5.90	2.90	2.80
4 Den Texas (Pagé)		2.70	2.50
2 Ruth Dudley (Brochu)			3.20

Durée: 2:05

10e COURSE, amble, cond. 6, n.o. $1,500 en 1966, $750

7 Mir Sand (Hébert)	19.20	9.30	4.50
1 Countess Clay (Noël)		7.00	3.00
2 Sterling Wick (Tremblay)			3.00

Durée: 2:12.1
Exacta: (7-1): $130.30
Paris: $129.32.



COURSE SANS PARIS

2 ANS — AMBLE — $3,780 "Association des Eleveurs"

1	Colon. Drummond,	Veilleux
2	Sharp'n Smart,	Hayes
3	Mr Eton,	Lachance
4	Tom Lucky,	Savignac
5	Beatle Mir,	Larochelle
6	Quebec Bri,	Côté
7	Joan Mir,	Grisé

1ère COURSE — TROT — $1,100 (A réclamer: $2,000 - $2,500)

2	Eadie Mon,	Hanna 3-1
3	Even Glow,	Pritchard 7-2
8	Lord Claire,	Bédard 4-1
6	Riddell Volo,	Bouthillier 6-1
7	Notation,	Coutu 8-1
1	Palm Queen,	Bourgon 8-1
4	Dark Potomac,	Lachance 10-1
5	Doctor Bert,	Bourgon 10-1

Aussi éligibles:

Dandy Averill,	Grenier
Flemington K	Grandmaison

2e COURSE — AMBLE — $1,000 (A réclamer: $1,500 - $2,500)

1	Patrick Kirk,	Lachance 3-1
2	The Colonel,	Dussault 7-2
7	The Great Chief,	Geneau 4-1
3	Indians Best,	Bédard 6-1
8	Doc Will,	Demers 6-1
6	Country Watts,	Bergeron 8-1

Le ministre Marcel Masse préconise des modifications aux institutions politiques

SAINT-DONAT. (C. B.) — Devant le rôle de plus en plus complexe de sa fonction, un ministre ne devrait-il pas être libéré de sa charge de député, s'il veut vraiment que les commettants de son comté ne soient pas privés de son travail, auquel ils ont démocratiquement droit ?

Poussant plus loin, M. Masse Masse, ministre d'Etat à l'Education et député du comté de Montcalm, l'a posée à un ralliement des électeurs, à Saint-Donat, dans cette circonscription électorale. Après avoir signalé son hésitation à opter entre la responsabilité ministérielle et les avantages assurés au présidentialisme, où les membres du ministère ne sont pas nécessairement choisis parmi les membres du parlement, le ministre Masse s'est demandé s'il ne serait pas temps d'entreprendre des modifications à nos institutions politiques, de manière à libérer les ministres de leurs fonctions de députés.

Poussant plus loin, M. Masse s'est interrogé sur l'éventualité de nouvelles institutions, tel le régime présidentiel, afin de mieux répondre aux exigences croissantes de l'Etat moderne. Sans pour autant donner des réponses à ses questions, le député de Montcalm a soutenu qu'il faudra sans doute beaucoup de courage, pour abandonner des institutions vieilles de cent ans. Mais, là encore, a-t-il dit, il faut que nous nous mesurions avec l'évolution et le progrès, car dans tous les domaines de l'activité, nous sommes irrémédiablement voués à effectuer les réformes que commandent les nouveaux impératifs de notre époque.

ONU: projet de résolution commun USA-URSS sur les armes nucléaires

NATIONS-UNIES (AFP) — Les experts en matière de désarmement des délégations américaine et soviétique à l'ONU vont élaborer cette semaine un projet de résolution commun qui comportera un appel de l'Assemblée générale à tous les Etats pour empêcher la prolifération des armes nucléaires, apprend-on de source informée.

Ce projet, auquel l'Italie, la Grande-Bretagne et la Norvège ont déjà annoncé leur intention de se joindre, sera présenté à l'une des premières séances de la commission politique, qui commencera ses travaux jeudi ou vendredi. On peut s'attendre à ce que d'autres pays communistes soient cosignataires du projet.

Un accord de base sur ce point a déjà été réalisé dans les entretiens Rusk-Gromyko à Washington, suivi de conversations entre le chef de la délégation américaine à l'ONU, M. Arthur Goldberg, et son homologue soviétique, M. Nicolas Fedorenko. M. William Foster, directeur de l'Agence américaine pour le désarmement et le contrôle des armements, sera à New York cette semaine pour participer aux négociations et siéger à la commission politique.

Première étape en vue d'un traité

L'appel s'adresserait aux cinq puissances nucléaires comme aux Etats qui n'ont pas d'armements atomiques. Il serait conçu en termes assez généraux pour contourner les difficultés encore très sérieuses qui entourent la conclusion d'un traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. L'obstacle majeur entre les Etats-Unis et l'URSS touchant à une participation éventuelle de l'Allemagne fédérale à la stratégie nucléaire est en voie d'élimination à la suite de concessions américaines. Mais les pays disposant d'une capacité nucléaire comme l'Inde, le Canada ou la Roumanie exigent de plus en plus comme contrepartie d'un engagement de leur part des assurances de protection de la part des grandes puissances et un arrêt de la production dans les arsenaux existants. C'est ce que le ministre des Affaires extérieures du Canada a appelé un "arrêt de la prolifération sur le plan vertical autant qu'horizontal".

$78,000 pour les humanités et les sciences sociales

Dans le cadre de son programme d'aide aux humanités et aux sciences sociales, le Conseil des Arts du Canada a octroyé récemment des subventions d'une valeur globale dépassant $78,000. Les bénéficiaires de ces subventions sont quatre universitaires travaillant dans trois universités canadiennes, et cinq institutions.

Les subventions octroyées à des universitaires serviront à financer une enquête sur l'étudiant universitaire canadien, une étude comparative sur la phonétique française et canadienne-française et une recherche sur les relations industrielles dans les provinces de l'Atlantique.

Les subventions accordées à des institutions seront affectées notamment à la publication de revues spécialisées et à la publication d'un recueil d'essais sur la géographie canadienne.

Voici la liste des subventions octroyées à des universitaires :

— $25,600 pour une **étude comparative sur la phonétique française et canadienne-française.** Cette étude, effectuée sous la direction du professeur P.R. Léon du Département de Français de l'Université de Toronto, comporte l'emploi de divers appareils électroniques pour l'analyse des sons qui composent le langage.

— un montant global de $16,300 pour une **étude comparative sur l'étudiant universitaire canadien,** étude qui sera faite en collaboration par le professeur Marcel Rioux de la Faculté des Sciences sociales de l'Université de Montréal et le professeur Kenneth N. Walker du Département de Sociologie de l'Université de Toronto. Cette étude a pour objet d'examiner les similitudes et les différences entre l'étudiant du Canada français et du Canada anglais et entre ces deux groupes d'étudiants et ceux des autres pays.

— $3,150 pour l'établissement d'une **bibliographie de l'histoire des mathématiques et de l'algèbre linéaire.** Ce travail sera exécuté par le professeur Kenneth O. May, du Département de Mathématiques de l'Université de Toronto, dans le cadre d'une étude sur l'histoire des mathématiques depuis 1800.

— $1,600 pour une recherche sur les **relations industrielles et le règlement des différends dans l'industrie de la pâte et du papier des provinces de l'Atlantique.** Cette étude, commencée depuis un certain temps déjà, est exécutée par M. Hem C. Jain, de l'Université Sir George Williams, dans le cadre de la série "Atlantic Provinces Studies", patronnée par le Conseil canadien de recherche en sciences sociales. Le Conseil des Arts a déjà affecté à cette série un total de $35,000 plus une somme de $15,000 pour les frais de publication.

Voici la liste des subventions accordées à des institutions :

— **Société Royale du Canada,** $10,000 pour ses travaux dans les domaines des humanités et des sciences sociales;

— **Association canadienne des géographes,** $10,000 pour la publication et la traduction d'un recueil d'essais sur la géographie du Canada, qui sera publié à l'occasion du Centenaire de la Confédération;

— **Conseil canadien de recherche sur les humanités,** $4,852 pour la publication d'un supplément à **Humanities in Canada;**

— **Association canadienne de philosophie,** $2,500 pour la publication de la revue **Dialogue,** de juillet 1966 à juin 1967;

— **Association canadienne des études classiques,** $2,500 pour la publication de la revue **Phoenix,** plus une somme pouvant atteindre $2,000 pour la publication d'un index cumulatif.

"Le Québec ne connaîtra plus la période de la grande noirceur" affirme le ministre Bertrand

SAINTE-ADELE. (C.B.) — Jamais plus, le Québec ne connaîtra la période de la "grande noirceur", a déclaré le ministre de l'Education. La principale préoccupation du cabinet Johnson est et sera l'intensification des efforts du gouvernement en matière d'enseignement, a précisé M. Jean-Jacques Bertrand.

Conférencier au banquet de clôture du congrès, organisé à Sainte-Adèle par l'Association des administrateurs et des conseillers scolaires protestants, le ministre Bertrand a énoncé les mobiles qui commandent la marche de son ministère. L'organisme se donne pour objectif de pousser l'enseignement jusqu'à l'extrémité de ses possibilités chez les jeunes et chez les adultes, d'assurer la préparation à la société actuelle et à celle de demain, de coordonner les structures, de maintenir l'école confessionnelle, ainsi que la consultation auprès des personnes impliquées.

M. Bertrand a brièvement résumé l'évolution de l'enseignement durant les récentes années. Les structures qu'on a jusqu'ici posées, a-t-il dit, ne sont pas sujettes à des critiques. Dans la plupart des cas, on les retrouve ailleurs. Ce sont des instruments de travail à plusieurs modes d'emploi. Notre administration est consciente de la perte que subit un enfant, s'il est privé de son droit légitime à l'instruction. Par ailleurs, la société retirera de grands avantages de l'enseignement qu'elle dispensera à ses jeunes.

Le ministre a émis l'idée que le Québec, à cause de la nature de ses problèmes, avait eu dans le passé plus tendance à réagir qu'à agir. Il lui a fallu faire face à des situations, qui commandaient des solutions immédiates. Cette période n'est pas terminée. Il faudra mettre beaucoup de temps à reconquérir l'esprit d'initiative. Relativement à l'enseignement secondaire, M. Bertrand signale que le gouvernement présentera à la prochaine session une loi destinée à favoriser la création d'instituts. A l'égard de l'enseignement aux adultes, le gouvernement cherchera à se familiariser avec les besoins particuliers de chacune des régions, de manière à les pourvoir de mesures ppropriées.

Franchir les étapes

Selon le ministre Bertrand, le Québec n'aura jamais assez d'argent pour satisfaire à tous les besoins. Ce qui importe n'est pas de savoir à quelle vitesse on peut franchir les étapes, mais surtout de les franchir l'une après l'autre. Il faut faire de l'enseignement un cas de haute priorité, parce qu'il est à la base de la prospérité et de la croissance.

L'homme politique a également fait état du grand respect que son gouvernement voue à la progression de l'école confessionnelle. Il faut tenir compte des croyances d'un chacun, dit-il. A certains endroits, des groupes canadiens-français souffrent de graves préjudices, envers leur langue française ou envers leur religion catholique, quand ce ne sont pas les deux à la fois. Si le gouvernement du Québec, à prédominance française et catholique, allait, a dit M. Bertrand, agir de même à l'égard des autres groupes sur son territoire, ce serait de bien triste augure.

Raids dans deux débits clandestins

L'équipe de nuit de l'Escouade des alcools de la Sûreté provinciale a fait deux descentes, hier matin, dans des débits clandestins.

La première a été effectuée vers 10 h. au 271 rue Shannon. Le tenancier, un homme de 50 ans, a été appréhendé et les policiers ont saisi 73 bouteilles d'alcool.

Deux heures plus tard, les mêmes policiers ont fait irruption dans une autre maison privée, au 100 rue St-Philippe, où ils ont appréhendé le présumé tenancier dont le surnom est "Souris", et ils ont saisi une centaine de bouteilles d'alcool.

Un individu tentait de voler l'auto . . . d'un détective !

Un individu, qui tentait de voler une auto appartenant à un détective du Service de la police de Montréal, qui était en stationnement rue Bonsecours, a été pris sur le fait par un agent qui passait par là.

Le voleur téméraire ne savait sans doute pas que cette voiture, sans identification particulière, était une "auto-fantôme" de la police.

VILLE DE DOLLARD DES ORMEAUX

Contrat no. 113

SOUMISSIONS

"DES SOUMISSIONS SCELLEES", dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSIONS", "CHAUFFAGE ELECTRIQUE", "ECLAIRAGE", pour chalets de parc, et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 4 heures p.m. mardi le 1er novembre 1966, pour fournir tous les matériaux et la main-d'oeuvre nécessaires.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Dollard-des-Ormeaux. On obtiendra ces formules de même que les plans et cahiers de charges moyennant un dépôt de vingt-cinq ($25.00) dollars en s'adressant au bureau de l'Ingénieur de la Ville, à 4151 Montée Des Sources, Dollard Des Ormeaux.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis dans les six jours qui suivent la date de réception des soumissions.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Ville de Dollard-des-Ormeaux, pour un montant égal à 10% du montant total de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les soumissionnaires se soumettront aux exigences du bureau des soumissions déposées de Montréal et les soumissions devraient être livrées au département de police de la Ville de Dollard-des-Ormeaux à 4139 Montée des Sources, Dollard-des-Ormeaux, avant 4 p.m. le 1er novembre 1966.

Michael C. Feher, Ing.
Ingénieur de la Ville.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-66-11242
pour 10 h. 30 a.m. (h. n. e.)
le mardi, 8 novembre 1966

Postes Longue-Pointe et Montréal-Nord

BATTERIES MONOPHASEES DE CONDENSATEURS
3300 KVAR — 7.8/13.2 kV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de sept mille dollars ($7,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE — W. E. JOHNSON
Montréal, le 19 octobre 1966.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPH-66-11231
pour 10 h. 30 a.m. (h. n. e.)
le mardi 15 novembre 1966
Centrale Première Chute

FOURNITURE ET MONTAGE D'UNE GRUE PORTIQUE DE 60 TONNES POUR L'AMENAGEMENT DE PREMIERE CHUTE.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m., à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 Ouest, Boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de seize mille dollars ($16,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE — W. E. JOHNSON
Montréal, le 19 octobre 1966.

À VENDRE
Concasseur primaire portatif
Cedarapids 25 x 40
parfaite condition
MORIN INC.
3041 rue Laberge
Ste-Foy, Qué. 656-9575
Rivière-du-Loup, Qué.
862-3528

Ville de Montréal
ENCAN PUBLIC
CAMIONS – MOTOCYCLETTES – 225 AUTOMOBILES
FOURRIERE MUNICIPALE, 1700 EST, RUE SAUVE
MERCREDI, 26 OCTOBRE 1966, A 10 HEURES DU MATIN
VISITE : mardi 25 octobre, 10 heures a m. à 4 heures p.m.
mercredi 26 octobre, 9 à 10 heures a.m.
PAIEMENT : argent comptant et immédiatement après la vente.
INFORMATION : tél. 872-4179, Emile Guertin, surintendant.
DIVISION DE LA RECUPERATION, SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS
Hôtel de Ville
Montréal, le 24 octobre 1966
Le Greffier de la Ville
ROBERT BOUCHARD C.R.
N.B. — Un encan d'autos, camions, jeeps, tracteurs, compresseurs et articles divers sera aussi tenu à 5729, rue St-Denis, le 27 octobre 1966.

Naissances — Décès — Remerciements — In memoriam

BAYARD (Ernest) — A Montréal, le 22 octobre 1966, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Ernest Bayard, époux de Diane Tessier, père de Jeannine (Mme A. Hébert), Nicole (Mme M. Laplante) et Gilles. Les funérailles auront lieu mardi, le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Gauthault Inc.,
5350, 11e ave, Rosemont,
à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Esprit de Rosemont où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDOIN (Hermance) — A Montréal, le 22 octobre 1966 est décédée Mlle Hermance Beaudoin, fille de feu Camille Beaudoin et de feu Stéphanie Beaudoin. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 Est, rue Jean-Talon,
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDOIN (Yvette) — A Montréal, le 22 octobre 1966, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme veuve Polidor (Paul) Beaudoin, née Yvette Demers, anciennement de la paroisse St-Edouard, demeurant à 6811 Molson. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Adolphe Lemay Inc.,
17, rue Laurier Est,
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Marc, ou le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDRY (Edouard) — A Montréal, le 23 octobre 1966 à l'âge de 58 ans est décédé Edouard Beaudry, époux d'Alice Payette, demeurant à 5421 Orléans. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.
3763 rue Dandurand,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-François Solano, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDRY (Georges Henri) — A Montréal, le 23 octobre 1966 à l'âge de 71 ans est décédé Georges Henri Beaudry, ex-employé de Gould Cold Storage, époux d'Alida Beauchamp, père de Jeannette, Henri, Henriette, Paul, Gilles et Jean. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc,
6320 rue St-Denis,
pour se rendre à l'église St-Fabien, où le service sera célébré et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURBONNIERE (Jean) — Subitement à Lévis, le 23 octobre 1966, à l'âge de 41 ans, est décédé Jean Bourbonnière, époux en 1ères noces de feu Emilienne Desroches et en 2e noces de Pauline Dvanaraskas, demeurant à 8795 rue Reims, Montréal. La dépouille mortelle sera exposée aux salons
Lorenzo Neveu,
7766 rue St-Hubert,
Avis des funérailles plus tard.

BOURDEAU (Arthur) — A Montréal, le 23 octobre 1966, à l'âge de 77 ans, est décédé Arthur Bourdeau, résident de Côte-des-Neiges depuis nombre d'années, membre du Club Quart de Siècle de T. Eaton & Cie. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée,
5650 Chemin Côte-des-Neiges,
pour se rendre à l'église Notre-Dame des Neiges, ou le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Laprairie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURQUE (Cécile) — A Montréal, le 22 octobre 1966, à l'âge de 78 ans, est décédée Cécile Leblanc, épouse de feu Léonard Bourque. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria Ltée
8078 rue Drolet, coin Jarry
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Vincent Ferrier ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURDON (Jacques) — Accidentellement, le 24 octobre 1966, à l'âge de 38 ans, est décédé M. Jacques Bourdon, membre du Comité Exécutif de Ville de Laval, époux de Jacqueline Levert, demeurant 875 rue Des Cormiers, Laval. Avis des funérailles plus tard. On est prié de ne pas envoyer de fleurs, mais de verser une offrande à UNICEF (United Nations Children Funds, 1832 ouest, rue Sherbrooke).

BRIMACOMBE (Leslie) — A Montréal, le 23 octobre 1966 à l'âge de 70 ans est décédé Leslie Brimacombe, époux de feu Christina Mary Tottle. Il laisse 7 fils, Ross, George, Edward, Victor, Irvin, Bruce et Lionel, ainsi que 3 filles Doris (Mme E. Hilliker), Phyllis (Mme G. Butt) et Jean (Mme D. Porter), ainsi que 14 petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant, à 2 hres p.m. aux salons
J. R. Deslauriers Ltée,
790 Boul. Ste-Croix, St-Laurent
Inhumation à Montreal Memorial Parks. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHALIFOUX (Zodéa) — A Montréal, le 23 octobre 1966, à l'âge de 82 ans, est décédée Mlle Zodéa Chalifoux, fille de feu Donat Chalifoux et de feu Célina Beauvais. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
3661 est, rue Jean-Talon
à 7 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COLONEL (Florentine) — A Montréal, le 23 octobre 1966, à l'âge de 75 ans 10 mois, est décédée Mme Marcel Colonel, née Florentine Piloz, demeurant à 8828 St-Hubert. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745, rue Crémazie est,
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Alphonse, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COUVRETTE (Fernand) — A Montréal, le 23 octobre 1966 à l'âge de 40 ans est décédé Fernand Couvrette, époux de Yolande Senneville, demeurant à 4416 St-Dominique. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire,
Georges Godin Enrg,
518 rue Rachel Est,
à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CUTBILL (Robert) — Accidentellement, à Ste-Julie, Québec, samedi le 22 octobre 1966, est décédé Robert Leslie Cutbill, âgé de 21 ans, fils bien-aimé de M. et de Mme Leslie E. Cutbill, de St-Lambert. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire
J.W. MacGillivray & Sons,
307, Riverside Drive
Le service sera célébré mardi matin, à 9 h., à l'église St-François-d'Assise, St-Lambert. Inhumation au cimetière paroissial de St-Lambert.

DESJARDINS (Marie-Louise) — A Duvernay, Ville de Laval, le 23 octobre 1966, à l'âge de 62 ans, est décédée Marie-Louise Turcotte, épouse de feu Zotique Desjardins, demeurant à 1880, rue Vanier. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
de l'église St-Maurice
1961, rue Ivry, Duvernay
pour se rendre à l'église St-Maurice où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction : J.-M.-D. Cyr, Ville de Laval.

DUCHESNE (Julia) — A Montréal, le 21 octobre 1966, à l'âge de 86 ans, est décédée Julia Lefrançois, épouse de feu Thomas Duchesne, mère de Thomas, Julien, Mme P. Pelletier (Henriette), Mme E. Roy (Angéline), Mme M. Kapp (Gabrielle), Hélène, François et Paul. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.,
130 Boul. Henri-Bourassa est,
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Nicolas d'Ahuntsic, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNON (Roméo) — A Montréal, le 23 octobre 1966, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Roméo Gagnon, époux d'Eva Langevin, demeurant à 11690 Dépatie, père de Cécile. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
2095, rue de Salaberry
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Odile ou le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HOMIER (J.-Armand) — A Montréal, le 23 octobre 1966, à l'âge de 65 ans, est décédé J.-Armand Homier, époux de Juliette Hébert, demeurant à 8502-A, Berri. Il laisse dans le deuil son fils Roger, son frère Rene, de Trois-Rivières, sa soeur Rollande (Mme Emilien Roy). Les funérailles auront lieu jeudi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
6662, rue St-Denis
pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville où le service sera célébré, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HOULE (Adrien) — A Montréal, le 23 octobre 1966, à l'âge de 81 ans, est décédé Adrien Houle, époux de feu Hortense Laroceque, autrefois de Henryville. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul & Fortin
835 est, ave Laurier
pour se rendre à l'église St-Léon de Westmount ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière d'Iberville, Québec, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

IBERSIEL (Marie) — A Montréal, le 23 octobre 1966, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme veuve Prosper Ibersiel, née Marie Chalifoux, demeurant à 1325 Bruxelles. La dépouille mortelle est exposée aux salons
J.-A. Langlois
8628, rue Hochelaga
Avis des funérailles plus tard.

JASMIN (Edouard) — A Montréal, le 23 octobre 1966, à l'âge de 75 ans, est décédé Edouard Jasmin, époux de feu Clara Lebeau, demeurant à 2642 Charny. Les funérailles auront lieu jeudi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
2095 rue de Salaberry
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Joseph de Bordeaux ou le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JEANNOTTE (Dorilla) — A Montréal-Est, le 22 octobre 1966, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme veuve Hector Jeannotte, née Dorilla Berger, demeurant à 11209 rue Ste-Julie, Montréal-Est. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville & Gingras Ltée
11813 est, rue Notre-Dame,
Pointe-aux-Trembles
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Octave où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Pointe-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABBE (Arthur) — A Montreal-Nord, le 22 octobre 1966 à l'âge de 69 ans est décédé Arthur Labbé, époux de Cécile Bronsard, demeurant à 4240 rue Forest, appt 4. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria Ltée,
5001 Boul. Henri-Bourassa Est,
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-Marie Strombi, ou le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABELLE (Joseph-E.) — A St-Antoine-des-Laurentides, le 23 octobre 1966, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Joseph-E. Labelle, ex-président de la Commission Scolaire et ex-échevin du village de St-Antoine-des-Laurentides, époux de Jeanne Lapointe, demeurant à 755, 11e ave, St-Antoine-des-Laurentides. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Pilon, Therrien & Desrosiers
533, boul. Des Laurentides
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Antoine-des-Laurentides, où le service sera célébré à 3 h. p.m. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFORTE (Olivier) — A Montréal, le 22 octobre 1966 à l'âge de 57 ans est décédé Olivier Laforte, ex-constable de la Cité de Montréal, époux de Laura Langevin demeurant 7094, Delorimier. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
2251 rue Jean-Talon Est
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Barthélemi où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFRENIERE (Georges) — A Montréal, le 21 octobre 1966, à l'âge de 58 ans, est décédé Georges Lafrenière, époux de Yvonne Labonte. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3198 rue Ontario Est,
pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAUZON (Claude) — Subitement à Montréal, le 22 octobre 1966, à l'âge de 42 ans, est décédé Claude Lauzon, fils de feu Stanislas Lauzon et de feu Amanda Delorme, demeurant à 4709 Delanaudière. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée,
1111 rue Laurier, Ouest
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Stanislas, ou le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Sault au Récollet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé lundi soir à 7 heures.

LEBLANC (Cléophas Joseph) — A Montréal, le 22 octobre 1966 à l'âge de 78 ans est décédé Cléophas Joseph Leblanc, ex-ingénieur civil, ex-arpenteur géomètre et ex-surintendant de la Voirie de Montréal, époux de Rose Joannette, demeurant à 169 Jarry Est. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria Ltée
8078 rue Drolet, coin Jarry
à 9.25 hres pour se rendre à l'église St-Vincent Ferrier, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de St-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LELIEVRE (Thomas) — A Montréal, le 24 octobre 1966, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Thomas Lelièvre, époux de Lucienne Gamache, demeurant à 8375, Lajeunesse. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée,
1120 est, rue Jean-Talon,
à 10 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Alphonse-d'Youville, où le service sera célébré à 11 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEMIEUX (Maurice) — A Contrecoeur, le 23 octobre 1966, à l'âge de 62 ans, est décédé Maurice Lemieux, demeurant à 181 boul. Perrault, à Contrecoeur. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
1735 rue de l'Eglise
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Paul, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEPAGE (Germaine) — A Montréal, le 23 octobre 1966, à l'âge de 70 ans, est décédée Germaine Payment, épouse de feu Charles-Albert Lepage, mère de Gérard, Claire (Mme Rene Trudel), Gertrude (Mme Arthur Godin), Louis, Charles et Jean-Marie, demeurant à 6523-15e Ave., Rosemont. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires
J. S. Vallée Ltée,
2548, rue Beaubien Est,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Eugène de Rosemont, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LUSSIER (Armand) — A St-Hyacinthe, le 23 octobre 1966, à l'âge de 57 ans, est décédé Armand Lussier, époux de Rejeanne Seney, demeurant à 639 Boul Laurier, à Beloeil. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Demers,
881 rue Mgr-Laval, à Beloeil
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Maria Goretti, où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière de Beloeil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAJOR (Anna) — A Montréal, le 22 octobre 1966 à l'âge de 76 ans est décédée Anna St-Denis, épouse d'Alphonse Major. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Mme Luc Sicotte (Michèle), Gaetan, André, Julien, ainsi que plusieurs petits-enfants; ses frères et soeurs Mme Cordilia Vincent, Mlle Cécile St-Denis, MM. Ovila et Eugène St-Denis, demeurant à 3950 St-Zotique Est, app 3. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire,
Georges Godin Enrg,
10,540 rue Papineau,
pour se rendre à l'église St-Eugène de Rosemont, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

McCOOL (Alexander John) — A Montréal, le 23 octobre 1966, à l'âge de 76 ans, est décédé Alexander John McCool, époux de feu Mary Joyce. Il laisse 2 fils Alex et Gordon, 2 belles-filles, Norma et Peggy, ainsi que 6 petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée,
790 Boul. Ste-Croix,
Ville St-Laurent,
pour se rendre à l'église Our Lady of Fatima, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

McDONALD (Yvonne) — A l'hôpital Notre-Dame, le 21 octobre 1966, à l'âge de 69 ans, est décédée Yvonne Duhamel, épouse de feu Joseph Mc Donald, demeurant à 25, Ave Laviolette, Outremont. Mère de Mme Roger Massé (Aline), Mme Jean-Paul Bergeron (Mireille), Mme Bruno Ciaburo (Therese), Mme Marc Stas (Lorraine), Eliane, Jocelyne, Hélène, Roger, Georges, une belle-fille, Mme Georges McDonald et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-R. Deslauriers

les tribunaux

Coupable de "vol simulé"

Un vol simulé a connu une partie de son dénouement samedi matin devant le juge T.-A. Fontaine alors qu'un jeune homme de 18 ans, Gilles Côté, a avoué sa culpabilité à une accusation de vol et conspiration.

Toutefois, son présumé complice, Réal St-Onge, camionneur à l'emploi du marché René Tougas, de la rue Iberville, sur qui le vol aurait été commis par Côté, le 20 septembre dernier, a nié sa participation à cette affaire.

Selon le rapport des sergents-détectives Marcel Filiatrault et Jos Paznokaitis, du bureau des enquêtes criminelles de la police de Montréal, St-Onge aurait remis à Côté une somme de $94 au cours d'un vol simulé.

Après le vol, St-Onge aurait déclaré à la police qu'il avait été attaqué par deux suspects à l'arrière du 1947 A, de la rue Iberville, et qu'il avait été forcé de leur remettre la somme de $95 recueillie durant la livraison des commandes.

Les policiers, non satisfaits des réponses de St-Onge et parce qu'ils ne parvenaient pas à mettre la main sur les deux suspects mentionnés par ce dernier, décidèrent de l'appréhender pour l'interroger.

L'interrogatoire, aux dires des policiers, aurait été efficace puisque St-Onge leur aurait révélé avoir conspiré avec Côté pour commettre le vol.

Le juge Fontaine a fixé la sentence de Côté au 1er novembre. Il sera cependant appelé à témoigner à l'enquête préliminaire de St-Onge, le 28 octobre.

Le client n'a pas toujours raison...

Il y a des danseuses pour qui la maxime, selon laquelle le client a toujours raison, n'a aucune valeur puisqu'elle n'aurait pas empêché, selon le rapport de la police, Ghislaine Gauthier, 33 ans, de lancer un verre à la figure d'un client.

La danseuse, employée dans une boite de nuit du centre de la ville, a été accusée samedi matin aux Sessions de la Paix de s'être livrée à des voies de faits sur la personne d'un client.

Elle a nié sa culpabilité et le juge a fixé son enquête préliminaire au 28 octobre. En attendant son procès, elle a retrouvé sa liberté moyennant une caution de $950.

Selon le rapport des policiers chargés de l'enquête, une partie du travail de la danseuse consistait, après son numéro, à aller s'asseoir avec les clients dans le but de mousser la vente des boissons alcooliques.

L'incident où la danseuse aurait été impliquée serait survenu dans la soirée du 20 octobre alors qu'elle serait allée tenir compagnie au plaignant qui était accompagné d'un autre homme.

Elle aurait pris l'initiative de demander de l'alcool. Mais les deux hommes auraient refusé de payer la note et la danseuse aurait, à ce moment-là, lancé un verre à la figure d'un des deux clients.

Celui-ci, selon la police, a dû être traité à l'hôpital avant de regagner son domicile.

DUPUIS

NOUVEAU POUR '66 ZENITH ®

L'appareil auditif "Director" crée un cercle de sonorité !



NOUVEAU MICROPHONE A L'AVANT

Capte les sons où vous regardez en plus de les amplifier en avant de vous

NOUVELLE OUVERTURE A L'ARRIERE

Identifie les sons arrière selon leur importance.

Le "Director" comprend un circuit Micro-Lithic plus fin qu'un bout d'allumette... une réussite de la technique de l'ère spatiale. Il vous offre un meilleur partage du son pour vous apporter une nouvelle expérience auditive. Il est le plus petit appareil auditif derrière l'oreille... et ne pèse que ¼ d'once. Essayez-le dès maintenant !

ZENITH LES APPAREILS AUDITIFS "AU SON VIVANT"

Venez ou composez

842-5151, poste 316

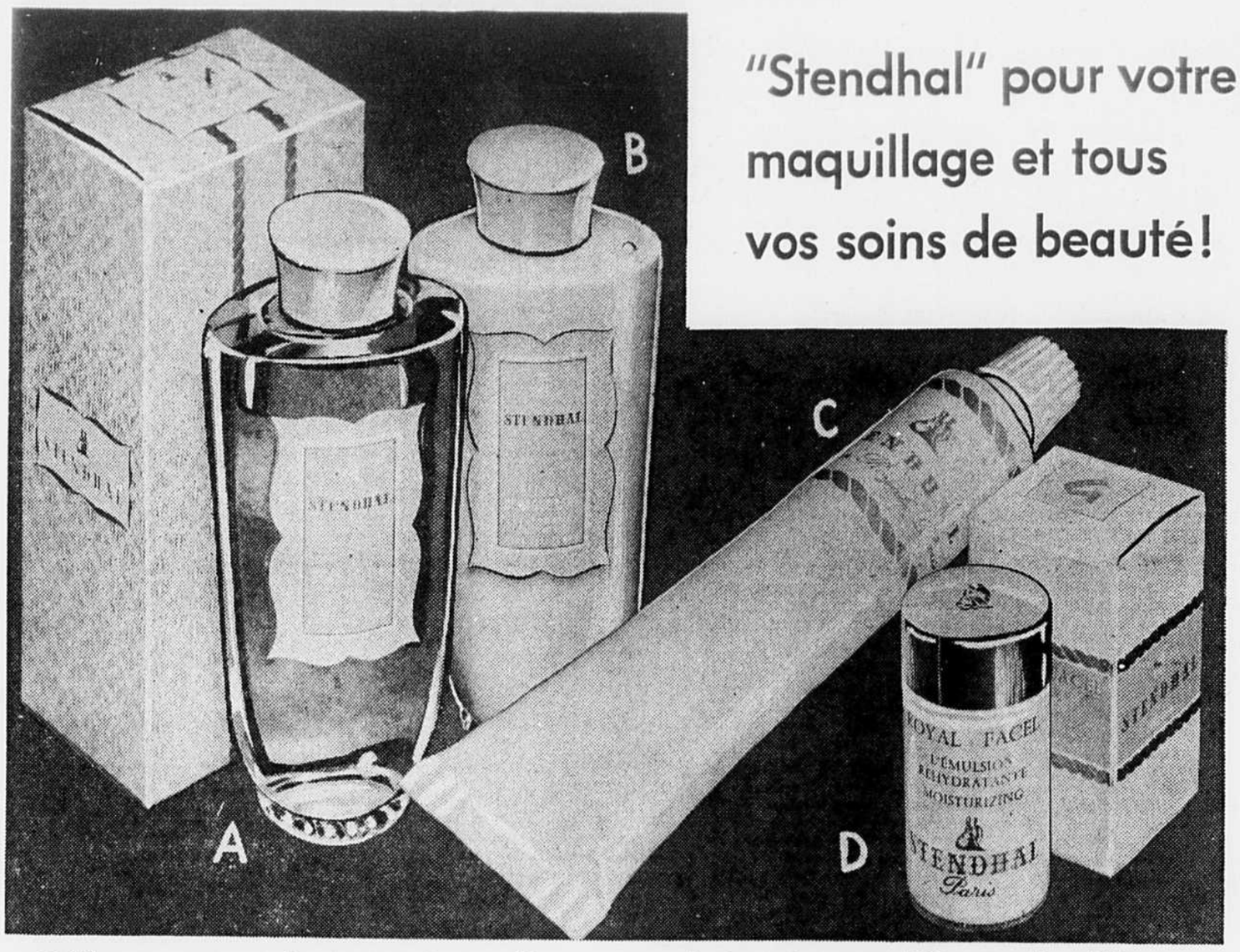
Rendez-vous à domicile sur demande

DUPUIS — TROISIEME, STE-CATHERINE

DUPUIS — Le grand magasin canadien à l'accent français

Cet automne, soyez terriblement féminine et laissez-vous séduire par 'Stendhal' !

Venez tôt choisir vos produits de beauté ou composez 842-6171



"Stendhal" pour votre maquillage et tous vos soins de beauté!

Offrez-vous le caprice d'un produit signé "Stendhal"

A. Fluide démaquillant, pour tous les épidermes, donne un maquillage rapide. Prix Dupuis : 5.50

B. Tonique "Relax", qui stimule et tonifie les tissus. Prix Dupuis : 4.50

C. Base de maquillage "Toscane" pénétrante et rafraîchissante. Prix Dupuis : 5.00

TRAITEMENT COMPLET. Prix Dupuis : 24.50

D. "Royal Facel Emulsion", réhydratante pour la nuit, biostimulant à base de Racine G. Sen. Prix Dupuis : 9.50

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 240



Mme Pierrette Babeux,

esthéticienne de la Maison Stendhal, sera au rayon des cosmétiques, rez-de-chaussée, du 25 au 29 octobre inclusivement, pour vous conseiller judicieusement sur les soins appropriés à votre épiderme.

AU SOUS-SOL DUPUIS

DES SPECIAUX IMBATTABLES POUR TOUTE LA FAMILLE ! VENEZ TOT, UNE VISITE VOUS CONVAINCRA ! COMPOSEZ 842-6171



Chauds manteaux d'hiver pour dames et jeunes filles. Profitez-en dès maintenant !

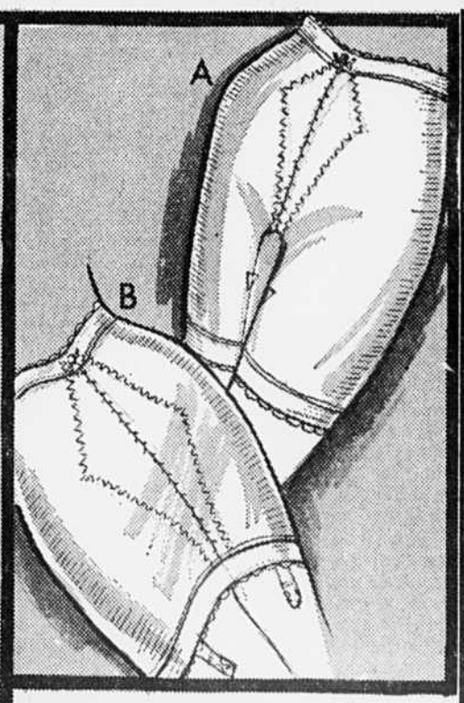
A—Manteau droit en lainage tweed, col claudine en fourrure synthétique imitation mouton de Perse. Manches raglan, poches coupées. Doublure de soie et entre-doublure de chamois. Un manteau tout-aller et de toutes occasions ! Gris/noir, cerise/noir, bleu/noir. Tailles : 12 à 20 — 16½ à 24½.

B—Modèle "jeune fille" à double boutonnage, en bouclé de laine. Col claudine imitation mouton de Perse. Manches raglan. Poches coupées à passepoil. Doublure de soie et entre-doublure de chamois. Confortable ! Gris/noir, cerise/noir, bleu/noir. Tailles : 10 à 20.

PRIX DUPUIS 27.00 ch.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — SOUS-SOL — RAYON 1515



Gaines en Lycra*. Choix de modèles !

A—ordinairement : 6.00 SPECIAL DUPUIS 3.95 ch.

B—ordinairement : 4.00 SPECIAL DUPUIS 2.95 ch.

A—Gaine-culotte, jambes longues, double panneau à l'avant et jarretelles amovibles. Blanc, noir, ton chair.

B—Gaine courte, tout Lycra*, fourche en tricot de nylon. Souple et très légère. Blanc, noir, ton chair.

NON ILLUSTREE : gaine-culotte, jambes moyennes; ordinairement : 4.00 Spécial Dupuis : 2.95 ch.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — SOUS-SOL — RAYON 1365



Chemises sport et sous-vêtements

A — Ord. 1.97 SPECIAL DUPUIS 1.66 ch.

B — PRIX DUPUIS 1.00 ch.

C — PRIX DUPUIS 1.37 ch. 2 pour 2.00

A — Chemises sport en finette de coton, poche de poitrine, col et poignets de couleur unie. Tartan en bleu ou rouge. Tailles : 8 à 16.

B — Camisoles, col rond, manches courtes, P.M.G. Blanc.

C — Caleçons, tricot "Interlock". Tailles : 24 à 32. Blanc.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — SOUS-SOL — RAYON 1665



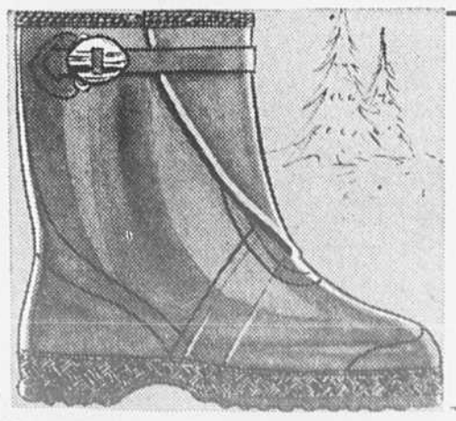
Chaudes "Canadiennes" en molleton doublure ¾ en simili-fourrure

Ordinairement : 13.97 PRIX DUPUIS 11.22 ch.

Capuchon amovible, boutons barillets de similicorne, bas doublé de rayonne piquée. Gris fusain, vert loden. Tailles : 8 à 16 ans.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — SOUS-SOL — RAYON 1655



Bottes d'enfants genre caoutchoucs

Fabriquées au Canada, bottes en caoutchouc, haut doublé de bouclé de mouton, glissières. Se portent avec souliers. Point. 7 à 3 sans ½. Brun.

PRIX DUPUIS 3.37 la paire

COMPOSEZ 842-6171

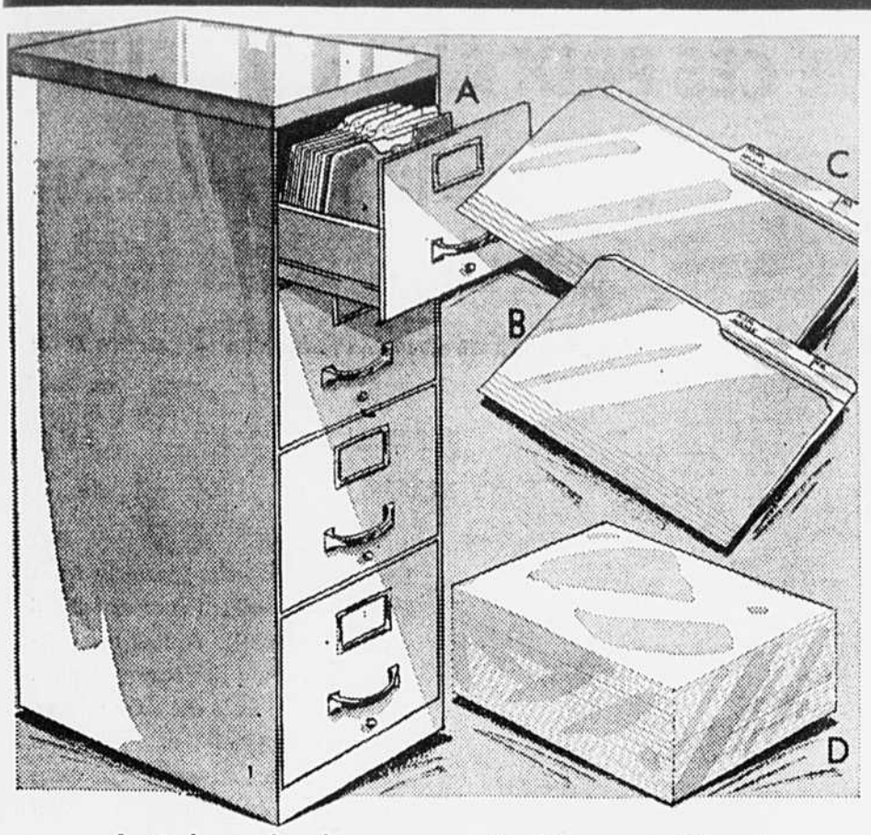
DUPUIS — SOUS-SOL — RAYON 1455

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL • COMMANDES TELEPHONIQUES 842-6171 — HEURES : 9 H. 30 A 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. — SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

DUPUIS EN TÊTE EN OCTOBRE

Le grand magasin canadien à l'accent français

Réalisez des économies . . . Spéciaux sur articles d'intérieur. Venez ou composez 842-6171



Articles de bureaux, indispensables !

A) Prix courant 73.95
Spécial Dupuis
64.50 ch.

Classeurs en acier cuir, format lettre. 4 tiroirs, 24" de profondeur. Fini émail gris médium. Avec bras de suspension.

B) Format lettre 8½ x 11" Ord. 3.00 les 100
Spécial Dupuis 2.25
Format légal 8½x14". Ord. 3.75 les 100
Spécial Dupuis 3.00

Chemises, en carton épais pour classer les documents. Mentionner la position désirée, gauche ou droite.

C) Prix courant 4.50 les 1000
Spécial Dupuis
2.95 les 1000

Papier pour la correspondance. Paquet de 1000 feuilles 8½ x 11". Faites-en provision pour le bureau ou la maison !

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 280



Housses protectrices et porte-souliers métal

Prix Dupuis
1.69 ens.

A. Housses 2 morceaux pour machine à laver ronde. Plastique vinyle de tons argent, or ou bleu sur fond blanc.

Prix courant 1.98
Spécial Dupuis
1.59 ch.

B. Porte-souliers en métal, pour 9 paires — pour dames ou 6 paires pour messieurs. Spécifier le modèle.

C—Ordinairement 1.59
Spécial Dupuis
1.29 ens.

C. Housses pour chaises de cuisine, en plastique matelassé. Dossier 10 x 17", siège 13 x 14". Tons : or-bleu ou argent sur fond blanc.

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 230



Produits FLECTO — BONDEX — PARKLANE

A — VARATHANE — PRODUITS FLECTO

			PRIX DUPUIS
Varathane liquide à base de plastique, résiste aux craquelures.	Fini satiné	Chopines	2.60 ch.
	Fini luisant	Pintes	4.35 ch.
Démonstrations JEUDI — VENDREDI — SAMEDI	Fini blanc	Gallons	14.95 ch.

B — PEINTURE — PRODUITS FLECTO

BASE			TONE		PRIX DUPUIS
Pinte	Chopine	Demiard	2 onces	4 onces	6 onces
4.20	2.50	1.50	1.55	2.65	3.55

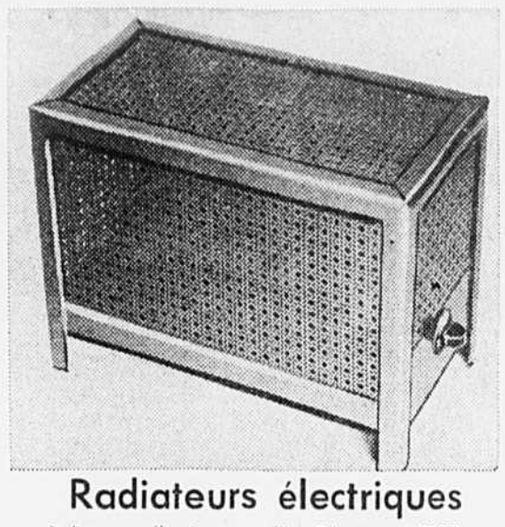
C — PEINTURE — PRODUITS BONDEX

Peinture à base de Silicone qui résiste à l'humidité. Blanc, gris, ivoire, bleu, vert pâle, jaune, beige. Prix Dupuis — Le gallon **4.75**

D — PEINTURE — PRODUITS PARKLANE

Peinture à base de latex. Sèche en 15 minutes, application facile. Blanc, blanc os, bleu, beige, jaune, vert pâle, rose pâle. Prix Dupuis — Le gallon **3.35**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 782

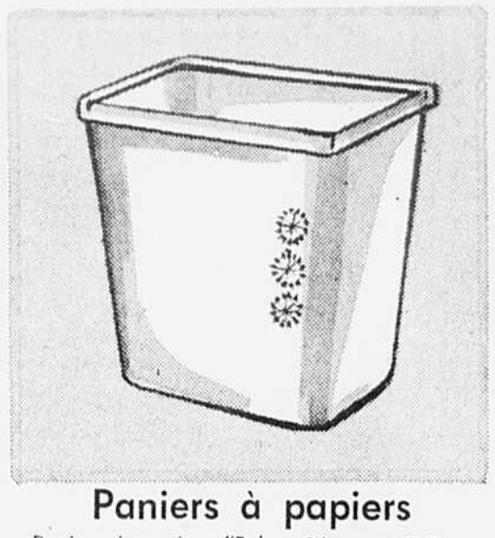


Radiateurs électriques

Radiateurs électriques suffisants pour une pièce de 12 à 15 pieds. Tout métal. Sans thermostat. **Spécial Dupuis, ch.** — Prix courant 11.95 — **9.89**

Radiateurs avec thermostat. Les deux garantie d'un an. Ton brun métallique. **Spécial Dupuis, ch.** — Ord. 14.95 — **12.89**

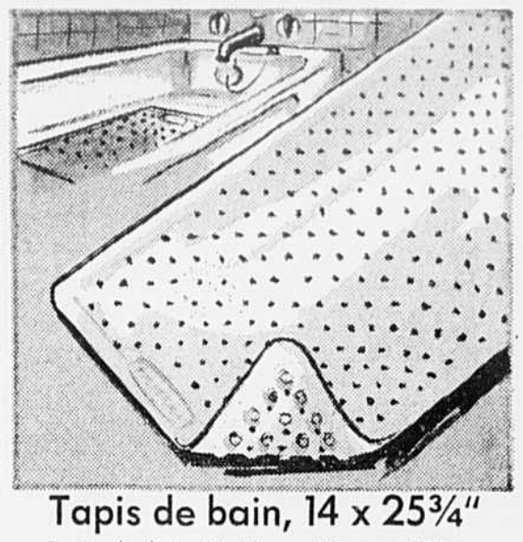
COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 780



Paniers à papiers

Paniers à papiers "Rubbermaid" incassables. Tons de blanc, jaune, rose, bleu, sable. Dim. : 9¾ x 10½". Pratiques dans la salle de bain ou la cuisine. Prix courant 1.49 — Spécial Dupuis — **.99 ch.**

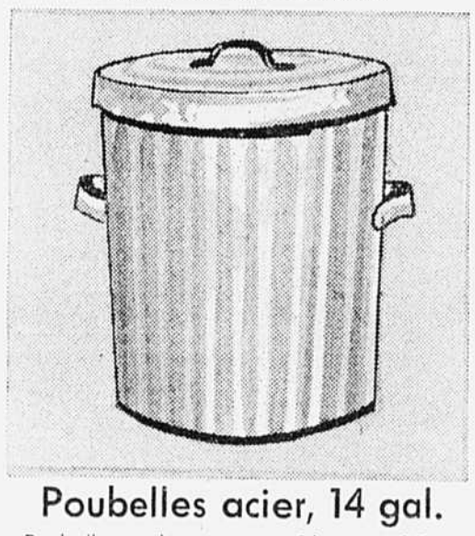
COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 780



Tapis de bain, 14 x 25¾"

Tapis de bain "Rubbermaid" en caoutchouc anti-dérapant. Blanc, rose, jaune, bleu, beige. Gr. 14 x 25¾". Parfaits pour la douche. Prix courant 2.98 — Spécial Dupuis — **1.97 ch.**

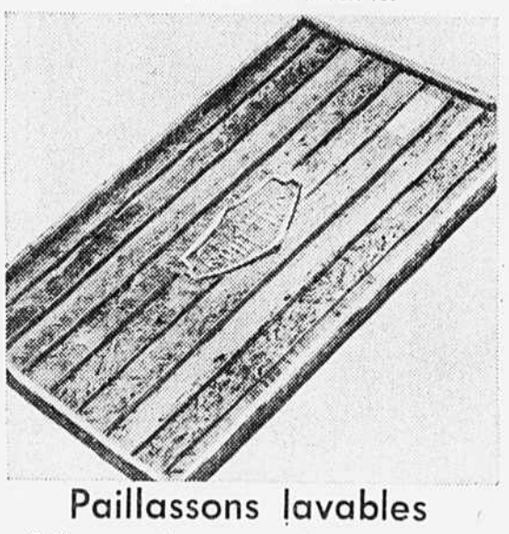
COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 780



Poubelles acier, 14 gal.

Poubelles robustes en acier galvanisé. Couvercle hermétique, ne rouille pas ; capacité de 14 gallons. Indispensables à la maison. Prix courant 3.49 — Spécial Dupuis — **2.88 ch.**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 780



Paillassons lavables

Paillassons de marque "Rubbermaid" pour recevoir les chaussures. Au besoin, vous lavez et rincez. Ton beige, gris. Vos planchers resteront propres ! Prix courant 2.99 — Spécial Dupuis — **1.99 ch.**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — TROISIEME — RAYON 780



"Nenettes" pour autos

Nenettes saturées de mentol pour nettoyer les voitures. Conservent leur apparence lustrée, enlèvent saletés et poussières. Prix courant 2.39 — Spécial Dupuis — **1.88 ch.**

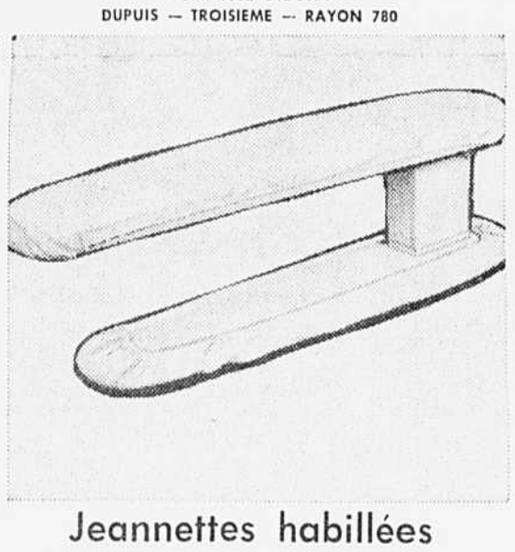
COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 780



Housses "Tex-Knit"

Housses en Teflon, s'ajustant à toutes planches à repasser. Gratis avec l'achat d'une housse, un **sous-fer** en aluminium. Prix courant 3.98 — Spécial Dupuis — **2.29 ch.**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 780



Jeannettes habillées

Jeannette de fabrication bois. S'emploie des deux côtés pour repasser. Avec housse "TEFLON" dotée d'une couche de polymousse. Prix Dupuis — **2.88 ens.**

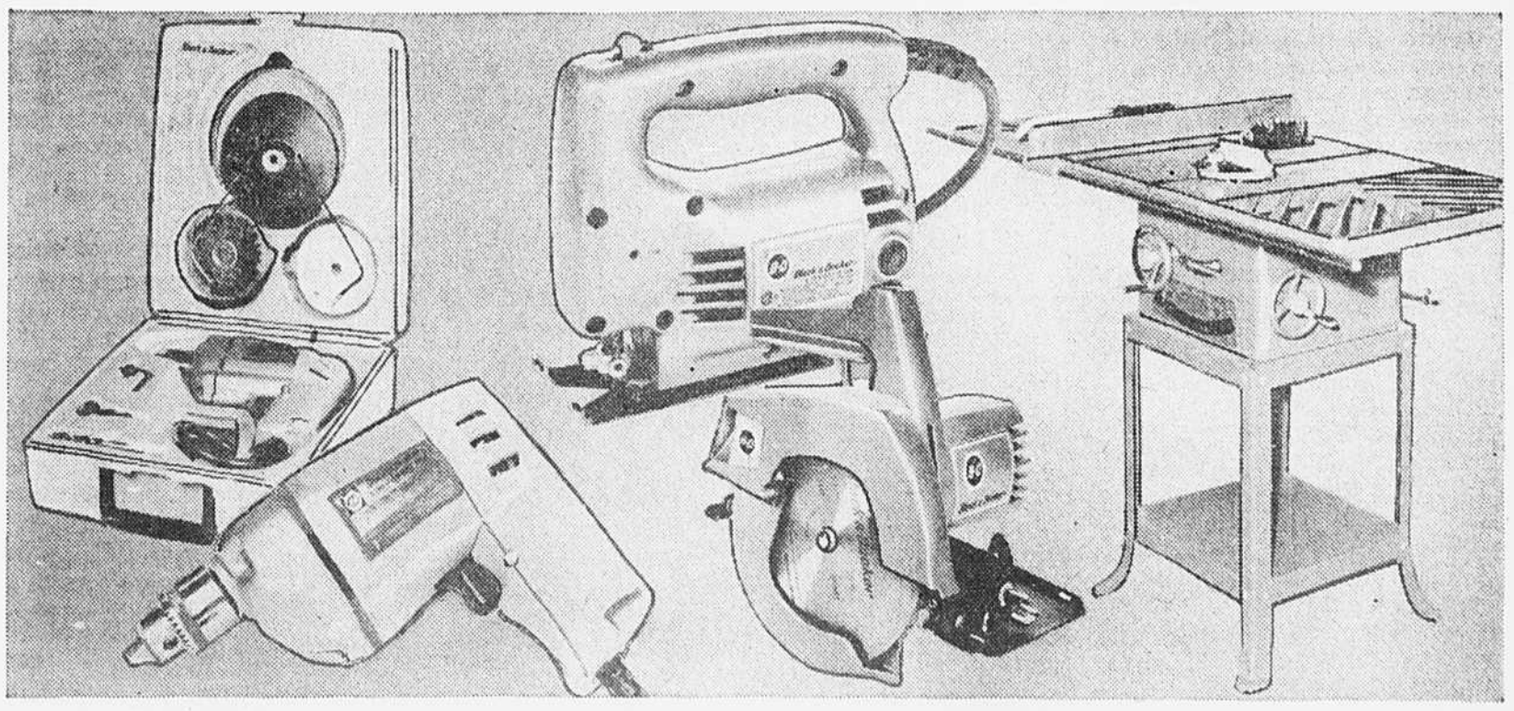
COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 780



Ensembles à peinturer

Cabaret de métal de 7½" de largeur, avec rouleau de 7½", en mohair. Le manche du rouleau est de bois verni. Profitez-en ! Prix Dupuis — **1.98 ens.**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 782



Les bricoleurs exigeants choisiront ces appareils électriques !

A. Perceuse ¼"

Prix courant 13.95
SPECIAL DUPUIS
11.88 ch.

Perceuse Black & Decker de très bonne qualité ; idéale pour le bricoleur. 1.9 amp. 2250 R.P.M.

B. Perceuses ¼"

Perceuse ¼". Ord. 23.60
SPECIAL DUPUIS **18.88 ch.**
Perceuse ⅜". Ord. 29.60
SPECIAL DUPUIS **24.88 ch.**
Perceuse ¼" à vitesses variables. Ord. 44.60
SPECIAL DUPUIS **35.88 ch.**

Perceuses Black & Decker avec accessoires de 14 pièces ; 1.9 amp. 2250 R.P.M. C'est un outil très précieux.

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 783

A. Scie électrique

Prix courant 65.10
SPECIAL DUPUIS
49.88 ch.

Scie électrique portative Black & Decker avec coffre et lames de surplus. 4,400 R.P.M. 9 ampères.

B. Sableuse élect.

Prix courant 30.95
SPECIAL DUPUIS
26.80 ch.

Sableuse avec accessoires, de marque Black & Decker. Dim. : 3⅝ x 9". 2.2 ampères, et 4,000 T.P.M.

C. Banc de scie

Prix courant 207.75
SPECIAL DUPUIS
139.50 ch.

Paiements faciles

Scie circulaire de 9", à la coupe désirée. Complet avec 2 extensions et une table.

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 783

DUPUIS EN TÊTE EN OCTOBRE

Le grand magasin canadien à l'accent français

C'EST LE TEMPS D'ECONOMISER. PROFITEZ-EN! COMPOSEZ 842-6171

ACHETEURS AVISES, PROFITEZ DE CES PRIX AVANTAGEUX!



Serviettes de bain par CANNON. Elles sont tellement douces !

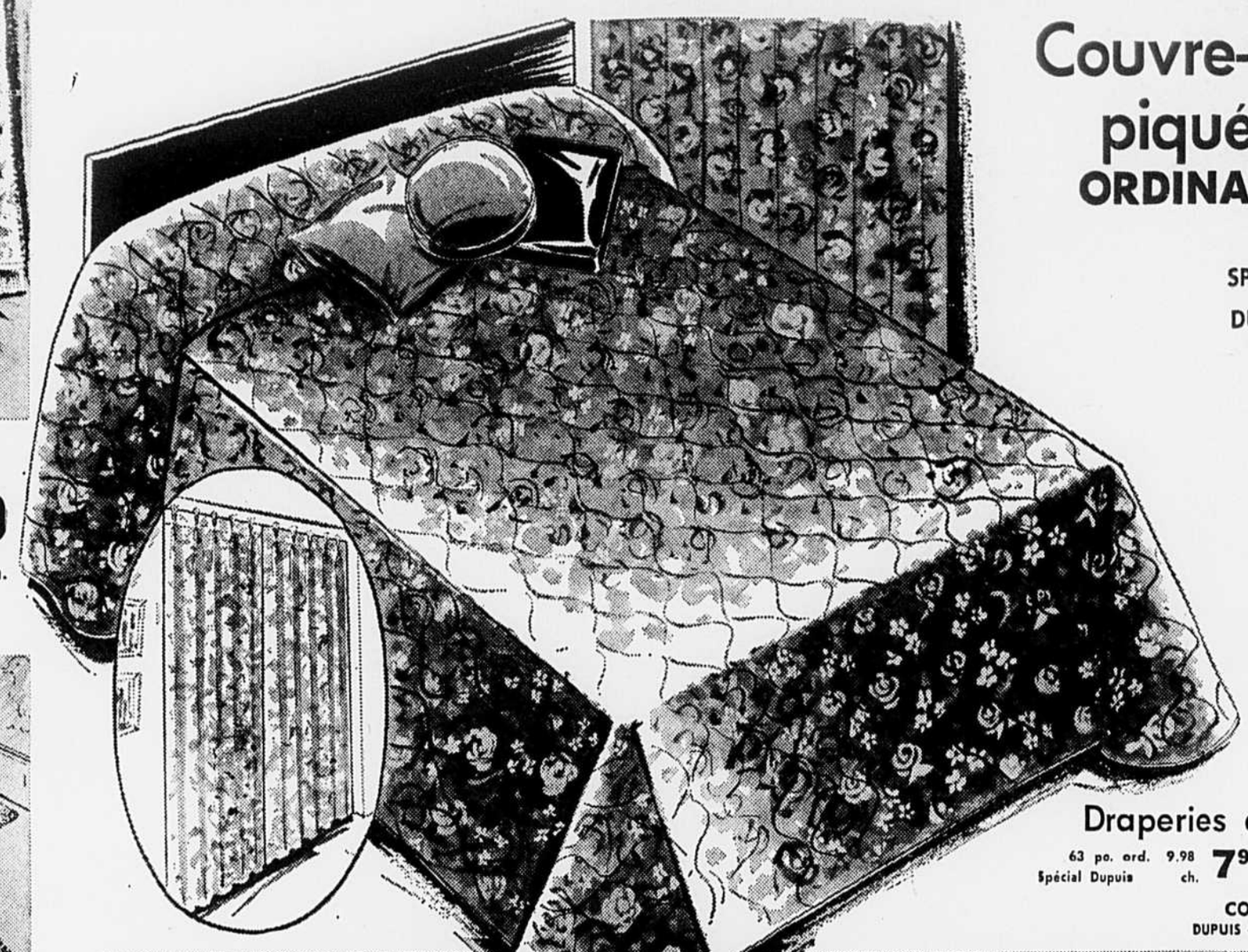
Grandes serviettes de bain, ratine 100% coton, à motifs fleuris ou de teintes unies. Renouvelez votre provision; elles seront une caresse pour votre peau irritée par le froid. Dim.: 22 x 44".

1.49 ch.

PRIX DUPUIS

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS—TROISIEME—RAYON 140



Couvre-lits de coton piqué, genre jetés

ORDINAIREMENT : 24.98

SPECIAL DUPUIS **16.98 ch.**

Donnez une nouvelle apparence à vos chambres à coucher ! Pour ce faire, il n'est pas nécessaire de tout réaménager ! Transformez simplement le point le plus en vue de la chambre; un nouveau couvre-lit suffit et votre pièce aura une toute autre apparence. Nous vous offrons en spécial ce couvre-lit de haute qualité. Coton piqué à motifs fleuris, doublé de coton blanc, coins apparents finis ronds. Simple ou double : brun, bleu. Hâtez-vous de profiter de cette offre !

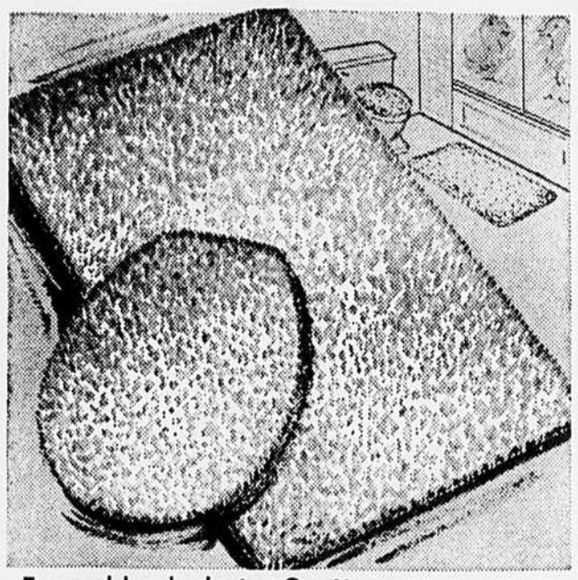
Draperies assorties au couvre-lits

63 po. ord. 9.98 Spécial Dupuis ch. **7.98**

90 po. ord. 10.98 Spécial Dupuis ch. **8.98**

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 160



Ensemble de bain, 2 pièces. Chenille lavable anti-dérapante

S'il est une chose que l'on apprécie c'est une descente de bain et une housse de siège ! Ayez à votre disposition ces ensembles en chenille lavable au dessous anti-dérapant. Dim.: 24 x 36". Vert, bleu, rose, cerise, ton or, orange et blanc.

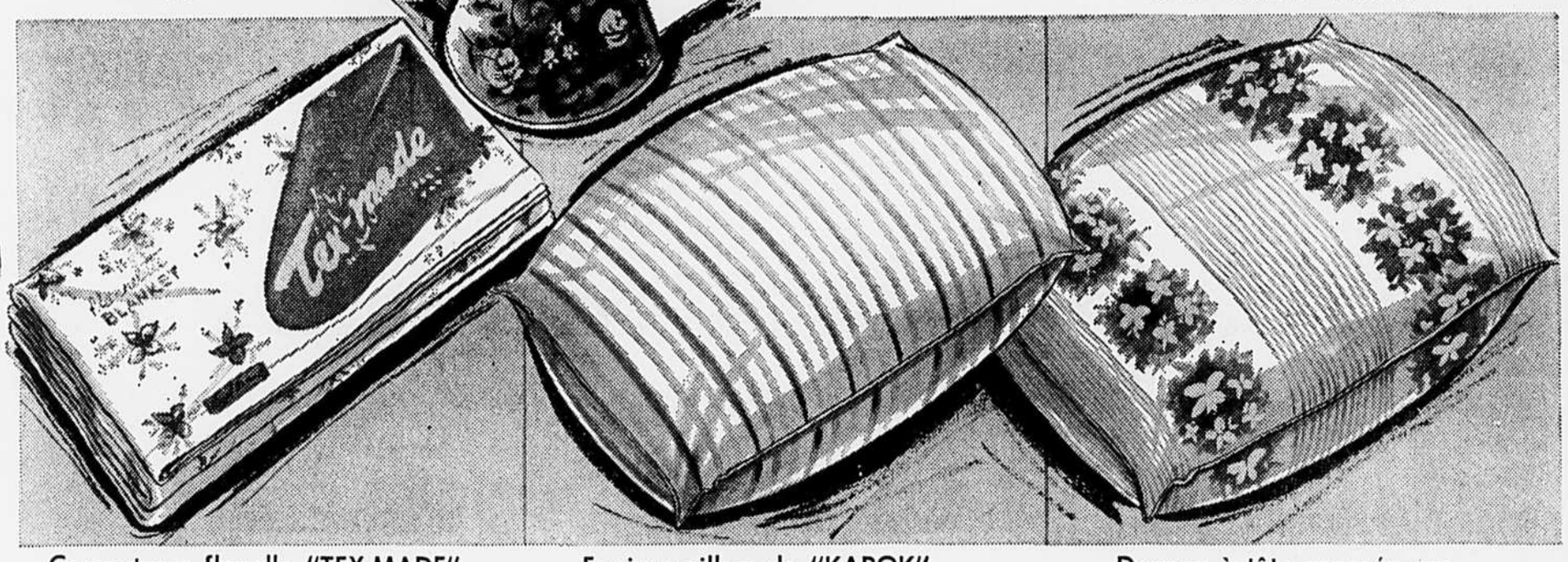
Ordinairement : 9.98

6.98 ens.

SPECIAL DUPUIS

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 140





Ens. de serviettes de ratine, douillettes et spongieuses !

Serviettes de bain, 24 x 48". PRIX DUPUIS : **2.99**

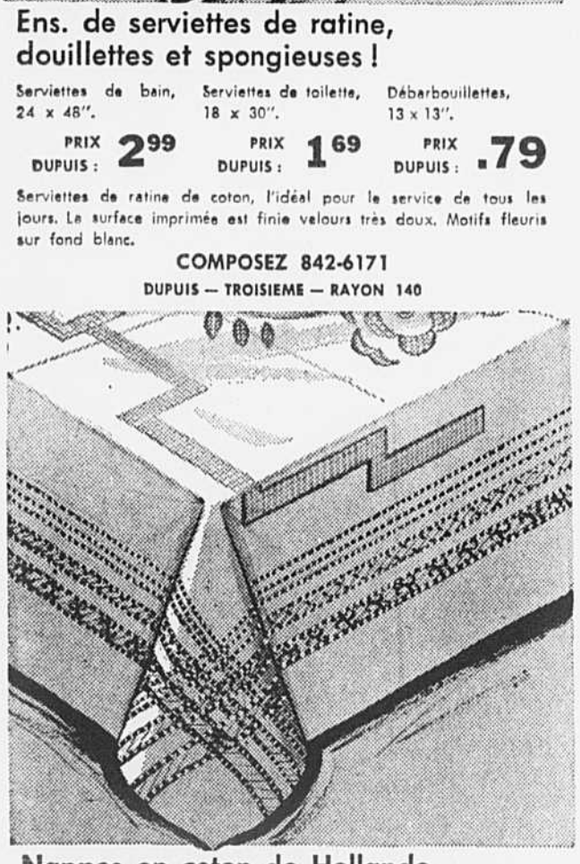
Serviettes de toilette, 18 x 30". PRIX DUPUIS : **1.69**

Débarbouillettes, 13 x 13". PRIX DUPUIS : **.79**

Serviettes de ratine de coton, l'idéal pour le service de tous les jours. La surface imprimée est finie velours très doux. Motifs fleuris sur fond blanc.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 140



Couvertures flanelle "TEX-MADE" pour la maison ou le chalet

Couvertures de première qualité, légères mais très chaudes; idéales pour les nuits froides. Dimensions : 70 x 90". Motifs fleuris tons : rose, bleu, jaune, lilas sur fond blanc.

3.99 ch.

PRIX DUPUIS

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 160

Epaix oreillers de "KAPOK" confortables et durables !

Augmentez votre réserve pour ne pas être prise au dépourvu. Oreillers de fibres synthétiques non-allergènes, qui ne retiennent pas la chaleur. Recouverts d'un coutil à rayures multicolores sur fond blanc. Gr.: 20 x 25".

1.98 ch.

PRIX DUPUIS

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 160

Dormez à tête reposée sur les doux oreillers "SERENE" !

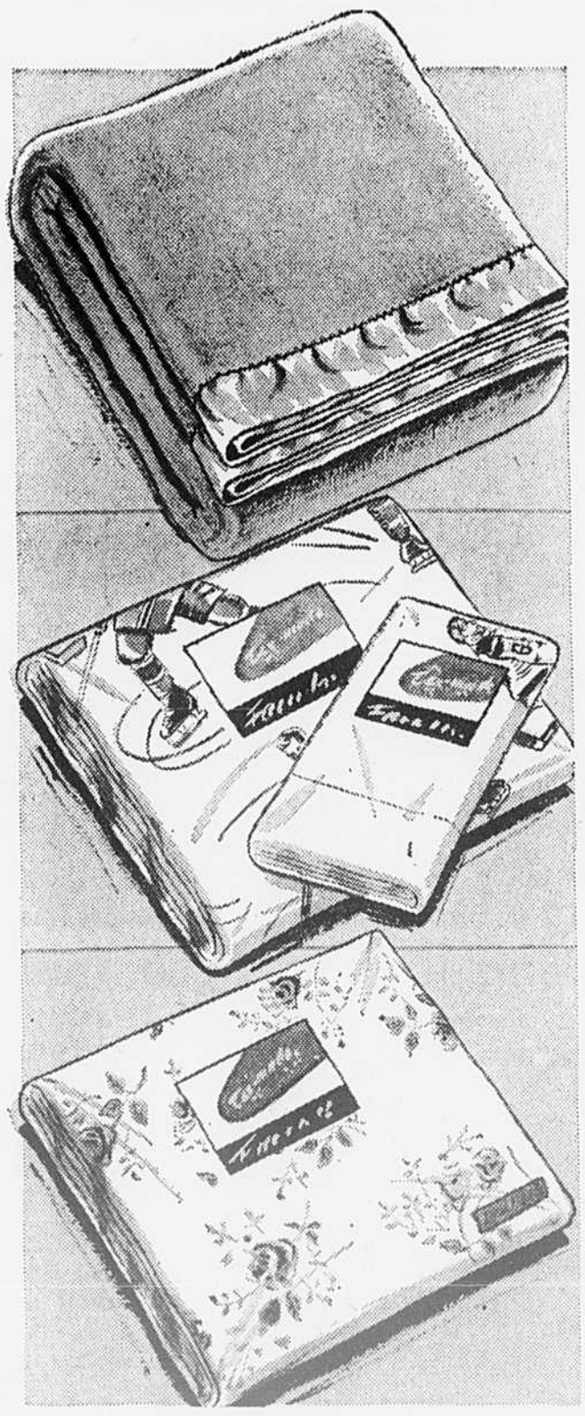
Oreillers se lavant à la main ou à la machine, sans perdre leur souplesse même après plusieurs lavages. "Serene", est un oreiller tout aussi confortable que le duvet et, non-allergène. Recouverts de coton. Dim.: 20 x 26".

7.98 ch.

PRIX DUPUIS

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 160



Ens. de serviettes de ratine, douillettes et spongieuses !

Serviettes de bain, 24 x 48". PRIX DUPUIS : **2.99**

Serviettes de toilette, 18 x 30". PRIX DUPUIS : **1.69**

Débarbouillettes, 13 x 13". PRIX DUPUIS : **.79**

Serviettes de ratine de coton, l'idéal pour le service de tous les jours. La surface imprimée est finie velours très doux. Motifs fleuris sur fond blanc.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 140

Couvertures de laine/viscose. Bordure 6". Choix de teintes !

PRIX DUPUIS

6.98 ch.

Couvertures chaudes et légères, en vente juste à temps pour les jours froids d'automne. Elles sont moelleuses, douces et confortables. Fabriquées par des artisans canadiens. Tons : or, vert, bleu, beige, turquoise. Dim. : 60 x 84" et 72 x 84".

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 160

SAMEDI LE 5 NOVEMBRE

OHE, les jeunes ! Ne manquez pas

L'ARRIVEE DE LA FEE DES ETOILES CHEZ DUPUIS

SAMEDI LE 5 NOVEMBRE

TELEVISEE EN DIRECT DU QUATRIEME ETAGE DUPUIS AU CANAL 10 DE 10 H. 30 A 11 H. DE L'AVANT-MIDI

Draps et taies pour garçons. Imprimés de scènes de hockey

Draps 63 x 100". Ord : 4.79 SPECIAL DUPUIS **2.99 ch.**

Taies 42 x 35". Ord : 2.25 SPECIAL DUPUIS **1.59 paî.**

Votre garçon sera fier de posséder un tel ensemble; faites-lui plaisir ! Joignez l'utile à l'agréable. Draps et taies à motifs de hockey sur fond blanc. Coton de qualité 136 fils au po. car. par "Tex-Made". Motifs bleu et rouge sur fond blanc. Hâtez-vous !

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 150



Avis aux amateurs de hockey !

JEAN BELIVEAU

sera chez DUPUIS jeudi et vendredi les 27 et 28 octobre de 7 h. p.m. à 8 h. p.m.

AU RAYON DES SPORTS — MEZZANINE

Venez rencontrer la grande étoile du club "Canadien" et de la Ligue Nationale de hockey, qui vous parlera des patins exclusifs "Jean Béliveau" manufacturés par Daoust & Lalonde.

Obtenez sa photo et son autographe !

Nappes en coton de Hollande. Rabais de 20% — Economisez !

54 x 54". Ord. 4.98 SPECIAL DUPUIS **3.98 ch.**

54 x 72". Ord. 6.98 SPECIAL DUPUIS **5.58 ch.**

64 x 84". Ord. 9.98 SPECIAL DUPUIS **7.98 ch.**

Nappes pratiques pour le service de tous les jours; facilement lavables et ne demandent que peu de repassage. Nappes 100% coton, fond de couleur naturelle, agrémentées d'une bordure de teintes bleu, rouge et vert.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 140

Draps et taies par "Tex-Made". Coton imprimé, bonne qualité

81 x 100" Droits **4.44 ch.**

72 x 100" 54 x 75" Pré-ajustés **3.94 ch.**

39 x 75" Taies assort. 42 x 33" **1.94 pai.**

Draps et taies imprimés, qualité 136 fils au po. car. Imprimé fleuri sur fond blanc; bleu-rose; or-lilas. Venez tôt et achetez-en plusieurs à ces prix Dupuis.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 150